

# பகுதி III



### பகுதி III

**ஆண்டுப்பகுதியில் அரசாங்கத்தினாலும் நாணயச் சபையினாலும் இலங்கை மத்திய வங்கி மற்றும் வங்கித்தொழில் நிறுவனங்களின் நடைமுறைகள் மற்றும் தொழிற்பாடுகள் தொடர்பாக மேற்கொள்ளப்பட்ட நிருவாக வழிமுறைகள்**

**தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள், சுற்றிக்கைகள், பணிப்புரைகள் மற்றும் அறிவித்தல்கள்**

வங்கி மேற்பார்வை	தொடர்பு எண்	பக்கம்
1 2017இன் 01ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள் : உந்து ஊர்திகள் தொடர்பான கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்	1	
2 2017இன் 01ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்ட சுற்றிக்கை : வங்கித்தொழில் பணிகள் தொடர்பில் 2017ஆம் ஆண்டின் வரவுசெலவுத்திட்ட முன்மொழிவுகளை நடைமுறைப்படுத்தல்	2	
3 2017இன் 02ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள் : உந்து ஊர்திகள் தொடர்பான கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் தொடர்பான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம்	3	
4 2017இன் 01ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத் தீர்மானம் : உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளுக்கு வழங்கப்பட்ட அடகுபிடித்தல் நிபந்தனைகளுக்கான திருத்தம்	4	
5 2017இன் 02ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்ட சுற்றிக்கை : கடன் உற்பத்திகள் மீதான வட்டி விதங்கள்	5	
6 2017இன் 03ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்ட சுற்றிக்கை : வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட கடன்பெறுநர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கொடுக்கன் தொடர்பிலான சலுகைகள்	5	
7 2017இன் 04ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்ட பணிப்புரைகள் : உந்து ஊர்திகள் தொடர்பான கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம்	6	
8 2017இன் 02ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத் தீர்மானம் : உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளின் வருதாந்த உரிமக் கட்டணம்	7	
9 2017இன் 05ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள் : வங்கிகளின் குறைந்தபட்ச மூலதனத் தேவைப்பாட்டினை அதிகரித்தல்	7	
10 2017இன் 06ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள் : உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளுக்கான நிதியியல் பெறுதிகளின் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்	9	
11 2017இன் 07ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள் : உரிமம் பெற்ற வங்கிகளின் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள்	14	
<b>வெளிநாட்டு செலாவணி</b>		
12 செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான பணிப்புரைகள் 2017இன் 1ஆம் இலக்கம் : வேறொரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவிட விஶாவில் வதிகின்ற மற்றும் இரட்டைப் பிரசாவுரிமையினைக் கொண்டுள்ள இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற இலங்கையருக்கான கடன்கள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கான பணிப்புரைகள்	16	
13 செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான பணிப்புரைகள் 2017இன் 2ஆம் இலக்கம் : வேறொரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவிட விஶாவில் வதிகின்ற மற்றும் இரட்டைப் பிரசாவுரிமையினைக் கொண்டுள்ள இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற இலங்கையருக்கான கடன்கள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கான பணிப்புரைகள்	17	
14 செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான பணிப்புரைகள் 2017இன் 7ஆம் இலக்கம் : பள்ளாட்டு பணிகள் வழங்குநர்கள் மற்றும் அவர்களின் ஊழியர்களிற்கான வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் மீது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களிற்கு வழங்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்	18	
15 இலங்கைச்சனநாயக சோசலிசக்குடியரசு வர்த்தமானப்பத்திரிகை (அதி விசேஷமானது) 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டம்	2043/31	18
16 இலங்கைச்சனநாயக சோசலிசக்குடியரசு வர்த்தமானப்பத்திரிகை (அதி விசேஷமானது) 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டம்	2045/56	18
17 இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வாத்தமானப் பத்திரிகை (அதி விசேஷமானது) வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் கீழான அறிவித்தல்கள்	2046/08	47



### நிதியியல் உளவற்றில் பிரிவு

34 சுற்றுப்பிக்கை - 01/17 : இடர்நேர்வினை அடிப்படையாகக் கொண்ட அனுகுமறை நியதிகளில் தலத்திலான பரிசீப்புக்கள் - 2017 பரிசீப்புத் திட்டம் 37/06/001/0001/016 85

35 சுற்றுப்பிக்கை - 02/17 : 2017இல் ஆண்டின் 1ஆம் இலக்க பணப் பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோருக்கான பணம் தூயதாக்கலுக்கெதிரான/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியளித்தலை ஒழித்தல் இணங்குவிப்புக் கட்ப்பாடுகள் மீதான வழிகாட்டல்கள் 85

### கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்ப்பனவு

36 சுற்றுப்பிக்கை எண் 01/2017 : 2017 சனவரி 20ஆம் நாளன்று லங்கா செட்டில் முறைமையின் அலுவலக நேரத்தினைக் கட்டுப்படுத்தல் 34/07/029/0001/002 91

37 சுற்றுப்பிக்கை எண் 02/2017 : லங்கா செட்டில் முறைமை 2017 சனவரி 26 மற்றும் 27ஆம் நாட்களில் அதன் அனர்த்த மீட்பு அமைவிடத்திலிருந்து நேரடித் தொழிற்பாடுகளை மேற்கொள்ளும் 34/07/029/0001/002 91

38 சுற்றுப்பிக்கை எண் 04/2017 : லங்கா செட்டில் முறைமை 2017 பெப்புருவி 02 மற்றும் 03ஆம் நாட்களில் அதன் அனர்த்த மீட்பு அமைவிடத்திலிருந்து நேரடித் தொழிற்பாடுகளை மேற்கொள்ளும் 34/07/029/0001/002 92

39 சுற்றுப்பிக்கை எண் 05/2017 : 2017 பெப்புருவி 17ஆம் நாளன்று லங்கா செட்டில் முறைமையின் அலுவலக நேரத்தினைக் கட்டுப்படுத்தல் 34/07/029/0001/002 92

40 சுற்றுப்பிக்கை எண் 06/2017 : வியாபார நேரத்திற்குப் பின்பும் லங்கா செட்டில் முறைமையினை நிடிப்பதற்கான கோரிக்கை 34/07/029/0001/002 93

41 சுற்றுப்பிக்கை எண் 07/2017 : லங்கா செட்டில் முறைமையில் பேர்ப்பெட்ஜாவல் ரெச்டீஸ் லிமிடெட்டின் வியாபாரத்தினை மட்டுப்படுத்தல் 34/07/029/0001/002 93

42 சுற்றுப்பிக்கை எண் 08/2017 : பொதுவான இலத்தீரனியல் நிதிய மாற்றல் ஆளியின் கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதி மீதான உயர்ந்தபட்ச வரையறைகளும் கட்டணமும் 94

43 சுற்றுப்பிக்கை எண் 09/2017 : லங்கா செட்டில் முறைமையின் நாளாந்தத் தொழிற்பாட்டு அட்டவணைக்குத் திருத்தம் 34/07/029/0001/002 94

44 சுற்றுப்பிக்கை எண் 10/2017 : வாடிக்கையாளர்களில் அரசாங்கப் பின்னையங்களை மத்திய வங்கியிலிருந்து ஒரு நாளுக்குள்ளேயான தீரவ வசதியைப் பெறுவதற்கான பின்னையமான்றாகப் பயன்படுத்துவதனைத் தவிர்ப்பதற்கான வழிமுறைகளை நடைமுறைப்படுத்தல்

45 சுற்றுப்பிக்கை எண் 11/2017 : லங்கா செட்டில் முறைமை 2017 நவெம்பர் 10ஆம் நாளில் அதன் அனர்த்த மீட்பு அமைவிடத்திலிருந்து நேரடித் தொழிற்பாடுகளை மேற்கொள்ளும் 34/07/029/0001/002 97

### பொது படுகடன்

46 அரச பின்னையங்களின் மீள்கொள்வனவு கொடுக்கல்வாங்கல்களைக் கட்டாயமாக அறிக்கையிடுதல் 08/21/005/035/001 97

47 திறைசீரி முறிகளின் ஆரம்ப வழங்கல் மீதான பணிப்புரைகள் 08/21/005/012/001 98

### பிரதேச அபிவிருத்தி

48 வார்த்தக அளவிலான பாற்பண்ணை அபிவிருத்திக் கடன் திட்டத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலுக்கான ஆர்டிடி/சிஸ்டிமில்ஸ்/2013/01 (ஏ-04) 106

49 தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள்: “கவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில் வாய்ப்புக்களை நோக்கி” நிறைவேலை, சிறிய மற்றும் நடுத்தராவு தொழில்முயற்சி துறையின் அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில் உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம் 107

50 கூயவேலை வாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு முன்னெடுப்பு கடன் திட்டம் கட்டம் II இன் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களுக்கான திருத்தம் 122

51 வேளாண்மைத் துறை நவீனமயப்படுத்தல் செயற்றிட்டம் 123

52 தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் தொழிற்படுகின்ற “தருண திரிய” இளைஞர் வலுவூட்டல் மற்றும் தொழில்வாய்ப்புச் செயற்றிட்டத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களுக்கான திருத்தம் 133

53 தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் - தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் தொழிற்படுத்தப்படும் “அனர்த்தத்திற்குப் பின்னைய பொருளாதார மீட்புக் கடன் திட்டம்” 134

54 தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் தொழிற்படுகின்ற “தருண திரிய” இளைஞர் வலுவூட்டல் மற்றும் தொழில்வாய்ப்புச் செயற்றிட்டத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலுக்கான திருத்தம் 139

	தொடர்பு எண்	பக்கம்
55	தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் - “அத்வெஸ்ல்” அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீாத் தொடங்குவதற்கான கடன் திட்டம்	ஆர்டிடி/ஆர்ஷாடி/2017/01 140
56	தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் “கவசக்தி - பத்து இலட்சம் வேலை வாய்ப்புக்களை நோக்கி”: கடன் திட்டத்திற்கான திருத்தங்கள்	ஆர்டிடி/கவசக்தி/2017/01 147 (ஏ-01)
<b>நுண்பாக நிதி நிறுவனங்களின் மேற்பார்வை</b>		
57	2017இன் 01ஆம் இலக்க நுண்பாகநிதி சட்ட பணிப்புரைகள் : வியாபாரத் தலங்களைத் திறத்தல், முடிவிடுதல் மற்றும் இடம்மாற்றுதல்	148
58	2017இன் 02ஆம் இலக்க நுண்பாகநிதி சட்ட பணிப்புரைகள் : அமைப்பியல் மாற்றங்கள்	153
<b>வங்கியல்லா நிதியியல் நிறுவனங்களின் மேற்பார்வை</b>		
59	2017இன் 1ஆம் இலக்கம் நிதித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள் : உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்கன் வசதிகளுக்கு வழங்கப்படும் பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்	154
60	2017இன் 2ஆம் இலக்கம் நிதித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள் : குறைந்தபட்ச மைய மூலதனம்	155
61	நிதித்தொழில் சட்ட பணிப்புரைகள் 2017இன் 03ஆம் இலக்கம் : உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம்	156
62	2017இன் 4ஆம் இலக்கம் நிதித்தொழில் சட்ட பணிப்புரைகள் : உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம்	157
63	2017இன் 1ஆம் இலக்கம் சுற்றுலைக்கை : வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கொடுக்கன் தொடர்பான சலுகைகள்	158
64	2017இன் 01ஆம் இலக்கம் நிதி குத்தகைக்குவிடல் சட்டப் பணிப்புரை : உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்	159
65	2017இன் 02ஆம் இலக்கம் நிதி குத்தகைக்குவிடல் சட்ட பணிப்புரைகள் : உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம்	160
66	2017இன் 3ஆம் இலக்கம் நிதி குத்தகைக்குவிடல் சட்ட பணிப்புரைகள் : உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம்	161

2017இன் 01ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள்

2017 சனவரி 13

**உந்து ஊர்திகள் தொடர்பான கொடுகடன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்**

திருத்தப்பட்டவாறான 1988ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் 46(1) மற்றும் 76(ஜே)(1) பிரிவுகளின் கீழ் வெளியிடப்பட்டது.

உந்து ஊர்திகளின் கொள்வனவு செய்தல் மற்றும் பயன்படுத்தும் நோக்கங்களுக்காக உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளினால் வழங்கப்படும் கடன் வசதிகள் தொடர்பில் பெறுமதிக்கான கடன் விகிதத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக நாணயச் சபை பின்வருமாறு பணிப்புரைகளை வழங்குகின்றது.

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் கீழான அதிகாரித்தல்</p>               | <p>1.1 வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் 46(1) மற்றும் 76(ஜே)(1)ஆம் பிரிவுகளின் நியதிகளுக்கமைய வங்கித்தொழில் முறையைப் பூர்த்திசெய்யும் பொருட்டு அத்தகைய வங்கிகளின் வியாபாரத்தின் ஏதேனும் அம்சம் கொண்டு நடாட்டுப்பட வேண்டிய முறை தொடர்பில் முறையே அனைத்து அல்லது ஏதேனும் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் அத்துடன் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளுக்கு பணிப்புரைகளை வழங்குவதற்கு நாணயச் சபைக்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்டுள்ளது.</p>   |
| <p>2. உயர்ந்தபட்ச பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்</p>                     | <p>2.1 2017 சனவரி 16ஆம் திங்கள் தொடக்கம், ஊர்திகளைக் கொள்வனவு செய்தல் அல்லது பயன்படுத்தல் நோக்கத்திற்காக ஒவ்வொரு உரிமம் பெற்ற வங்கியினாலும் வழங்கப்படுகின்ற கொடுகடன் வசதிகளானவை அத்தகைய ஊர்திகளின் சந்தைப் பெறுமதியின் பின்வரும் சதவீதத்தினை விஞ்ஞாதிருத்தல் வேண்டும்.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) பதிவுசெய்யப்படாத ஊர்திகள் மற்றும் முதற்பதிவின் பின்னர் ஒரு ஆண்டினை விடவும் குறைவாக இலங்கையில் பயன்படுத்தப்பட்ட பதிவுசெய்யப்பட்ட ஊர்திகள்;</li> <li>(அ) வர்த்தக ரீத்யான ஊர்திகளுக்கு 90 சதவீதம் (சர்க்கு மற்றும் பார் ஊர்திகள்);</li> <li>(ஆ) உந்து கார்கள், கடுவெழிப்பயன் ஊர்திகள் (எஸ்டிவி) மற்றும் வான்களுக்கு 50 சதவீதம்;</li> <li>(இ) முச்சில்லு வண்டிகளுக்கு 25 சதவீதம்;</li> <li>(ஈ) வேறு ஏதேனும் ஊர்திகளுக்கு 70 சதவீதம்.</li> </ul> <p>(ii) முதற்பதிவின் பின்னர் ஒரு ஆண்டிற்குக் மேற்பட்டு இலங்கையில் பயன்படுத்தப்பட்ட பதிவுசெய்யப்பட்ட ஊர்திகள் தொடர்பில் 70 சதவீதம்</p> |
| <p>3. உயர்ந்தபட்ச பெறுமதிக்கான விகிதத்திற்கான விலக்கனிப்புக்கள்</p> | <p>3.1 மேலேயுள்ள பணிப்புரை 2இன் வரையறைகள் தமது மைய வியாபாரத் தொழிற்பாடுகளுக்குப் பயன்படுத்துவதற்கென ஊர்தித் தொகுதிகளைக் கொள்வனவு செய்வதற்காக சுற்றுலாத் துறையில் அத்துடன்/ அல்லது போக்குவரத்துப் பணியில் ஈடுபட்டுள்ள கம்பனிக்கு வழங்கப்படும் கொடுகடன் வசதிகளுக்கு ஏற்படுத்தாகாது. எது எவ்வாறிருப்பினும், அவ்வாறு நிதியாளிக்கப்பட்ட ஊர்திகள் முற்பதிவத் திகதியிலிருந்து ஒரு ஆண்டினால் எவ்வேறும் ஆளுக்கு அல்லது ஏதேனும் நிறுவனத்திற்கு மாற்றப்படலாகாது.</p> <p>3.2 உரிமம் பெற்ற வங்கியைன்று இவ்வகை ஊர்திகளுக்குக் கொடுகடன் வசதி வழங்குகையில் உள்ளக வரையறைகளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் போதிய இடர்நீர்வு முகாமைத்துவ நடைமுறைகளையும் பின்பற்றுதல் வேண்டும்.</p>  |
| <p>4. ஊர்திகளுக்கான வேறு கடன் வசதிகள்</p>                           | <p>4.1 மேலே 2 மற்றும் 3 பணிப்புரைகளுக்கு அமைவாக வழங்கப்படும் கொடுகடன் வசதிகள் தவிர உந்து ஊர்திகளின் கொள்வனவு அல்லது பயன்பாட்டு நோக்கத்திற்காக உரிமம் பெற்ற வங்கியையான்று கொடுகடன் வசதிகளை வழங்கலாகாது.</p>  |
| <p>5. விளக்கங்கள்</p>   | <p>5.1 இப்பணிப்புரைகளில்:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) கொடுகடன் வசதிகள் என்பது நிதிக் குத்தகைகள், தவணைக் கொள்வனவு வசதிகளை அத்துடன் ஊர்திகளின் கொள்வனவு அல்லது பயன்பாட்டு நோக்கத்திற்காக வழங்கப்படுகின்ற ஏனைய அனைத்துக் கொடுகடன் வசதிகள் என்ப பொருள்பட வேண்டும்.</li> <li>(ii) ஊர்தியின் பெறுமதியானது கொடுகடன் வசதிகளை வழங்குகின்ற நேரத்தில் நிலவுகின்ற நடைமுறைகமைவாக, தொழில்சார் விலை மதிப்பிட்டாளரொருவரிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற சந்தைப் பெறுமதியாக இருத்தல் வேண்டும்.</li> </ul>   |
| <p>6. முன்னைய பணிப்புரைகளை இரத்துச் செய்தல்</p>                     | <p>6.1 பின்வரும் பணிப்புரைகள் இத்தால் இரத்துச் செய்யப்படுகின்றன.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) உந்து ஊர்திகள் தொடர்பிலான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான 2015இன் 02ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரை.</li> <li>(ii) உந்து ஊர்திகள் தொடர்பிலான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான 2015இன் 03ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரை.</li> </ul>  |

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரசுவாமி  
நாணயச் சபையின் தலைவரும்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநரும்

2017இன் 01ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்ட சுற்றுக்கை

2017 பெப்புருவரி 01

வங்கித்தொழில் பணிகள் தொடர்பில் 2017ஆம் ஆண்டின் வரவுசெலவுத்திட்ட முன்மொழிவுகளை

நடைமுறைப்படுத்தல்

நாட்டின் வங்கித்தொழில் பணிகள் தேவைப்பாடுகளின் பின்வரும் வகைகள் தொடர்பில் வரவு செலவுத்திட்டம் 2017ஆம் ஆண்டில் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட தேசிய கொள்கையின்பால் தங்கள் கவனத்தை ஈர்க்க நாம் விரும்புவதுடன் இதனை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குப் பொருத்தமான வழிமுறைகளை மேற்கொள்ளுமாறும் அனைத்து உரிமை பெற்ற வங்கிகளையும் கோருகின்றோம்.

- |   |  |
|---|--|
| 1. இனங்காணப்பட்ட<br>துறைகளுக்கான கடன்<br>பகிர்ந்தளிப்பு | 1.1 உரிமை பெற்ற வங்கிகளின் மூலம் வழங்கப்படும் கடன்கள் மொத்தக் கடன்களின் பின்வரும் சதவீதத்தினைவிட குறைவாக இருத்தலாகாது:<br>(i) சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகள், ஏற்றுமதிகள் மற்றும் சுற்றுலாத் துறைச் செயற்பாடுகள் ஆகிய ஒவ்வொன்றுக்கும் 10 சதவீதம்<br>(ii) தற்போதுள்ள சுற்றுக்கைகளுக்கு அமைவாக வேளாண்மைக்காக 10 சதவீதம்<br>(iii) இளைஞர்கள் மற்றும் மகளினர் கடன் தேவைகளுக்காக அவை ஒவ்வொன்றுக்கும் 5 சதவீதம்   |
| 2. வங்கித்தொழில் பணிகளை<br>அதிகரித்தல்                  | 2.1 தொடர்புடைய பிரதேசங்களில் தொழில் அபிவிருத்திக்காக வங்கிக் கிளைகளினால் வழங்கப்படும் கடன்களானது அதே பிரதேசத்தினுள் ஒவ்வொரு கிளையினாலும் திரட்டப்படுகின்ற வைப்புக்களின் 15 சதவீதத்தினைவிட குறைவாகவிருத்தலாகாது.<br>2.2 ரூ.5 மில்லியனுக்கு குறைவான பெறுமதியுடைய கடன் வழங்குதலினை 1 மாதத்தினைவிடவும் குறைவான காலத்தில் விரைவுபடுத்துவதற்கு வங்கிகள் தற்போதுள்ள செயன்முறைகளை ஒழுங்குபடுத்தலாம்.<br>2.3 ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் குறைந்தது ஓர் கிளையாவது சமய ரீதியான விடுமுறை நாட்கள் தவிர்ந்த அனைத்து 7 நாட்களிலும் திறக்கப்படலாம்.   |
| 3. வரைவிலக்கணம்   | 3.1 சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சி அபிவிருத்திக்கான அதன் தேசிய கொள்கைக் கட்டமைப்பில் கைத்தொழில் மற்றும் வணிகத் தினைக்களத்தினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சி பற்றிய வரைவிலக்கணத்திற்கு அமைவாக இச்சுற்றுக்கையின் நோக்கத்திற்காக ரூ.750 மில்லியனை விஞ்சாத வருடாந்தப் புரள்வொன்றுடன் கூடிய தொழில்முயற்சிகள் சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகளாகக் கருதப்படும்.<br>3.2 வேளாண்மைக்காக வழங்கப்படும் கடன்களானவை, வங்கி மேற்பார்வைப் பணிப்பாளரினால் வழங்கப்பட்ட வேளாண்மைத் துறைக்கான கட்டாயக் கடன்வழங்கல் மீதான சுற்றிக்கைகளின் நியதிகளுக்கமைவாக தொடர்ச்சியாக முன்னேடுக்கப்படவேண்டும்.<br>3.3 இச்சுற்றுக்கைபுடனான இனங்குவித்தல் நோக்கத்திற்காக மேற்குறித்த துறைகளுக்கான கடன் வகைப்படுத்தலின் போது, மேலே விடயம் 1இல் உள்ள துறைகளின் சில கடன்பெறுநர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கடனானது இனங்காணப்பட்ட துறைகள் ஒன்றின் மேல் ஒன்று கவிந்து காணப்படுவதன் விளைவாக ஒரு துறையினைவிட பல துறைகளுக்கு கீழ் வரலாம். |
| 4. அறிக்கையிடுதல்                                       | 4.1 2017 யூலை 1 தொடக்கம், அனைத்து வங்கிகளும் தேசிய கொள்கைக்கு இனங்கியோழுகுவதனை கண்காணிக்கும் பொருட்டு, இனைக்கப்பட்டுள்ள வடிவத்தில் ஒவ்வொரு காலாண்டின் இறுதியிலிருந்தும் 30 நாட்களிலுள்ள வங்கி மேற்பார்வைப் பணிப்பாளருக்கு மேலே விடயம் 1இன் விபரங்களை அறிக்கையிடுதல் வேண்டும்.  |

ஏ.ஏ.எம்.தாஸிம்

வங்கி மேற்பார்வைத் தினைக்களப் பணிப்பாளர்

## இணைப்பு I

வரவுசெலவுத் திட்ட முன்மொழிவு 2017இன் கீழ் துறைவாரியான கடன் பகிர்ந்தளிப்பு

வங்கியின் பெயர்			
இல் உள்ளவாறு நிலைமை			
துறை		வெளிநிற்ற கடன் (ரூபா. மில்)	வழங்கப்பட்ட மொத்தக் கடனின் % ஆக
1.	வேளாண்மை		
2.	சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகள்		
3.	ஏற்றுமதிகள்		
4.	சுற்றுலாத் துறை		
5.	இளைஞர்		
6.	மகளிர்		

குறிப்பு 1: வங்கி மேற்பார்வைத் தினைக்களத்தின் 2017 பெப்புருவரி 01ஆம் தீக்தியிடப்பட்ட 2017இன் 01ஆம் இலக்க சுற்றுக்கையுடன் தொடர்புடையது.

குறிப்பு 2: மேற்குறித்த தகவல்கள், ஒவ்வொரு காலாண்டின் இறுதியிலிருந்தும் 30 நாட்களினுள் banksup@cbsl.lk என்ற முகவரிக்கு மின்னஞ்சல் செய்யப்பட வேண்டும்.

திகதி: ..... அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர் மற்றும் பதவி

2017இன் 02ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள்

2017 பெப்பருவரி 15

**உந்து ஊர்திகள் தொடர்பான கொடுகடன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்**  
**தொடர்பான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம்**

2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகளின் 5ஆம் பணிப்புரையிலுள்ள விளக்கங்கள் பின்வருவனவற்றை பதிலிடுவதன் மூலம் திருத்தப்படுகின்றன.

5. விளக்கங்கள்

- 5.1. கொடுகடன் வசதிகள் என்பது நிதிக் குத்தகைகள், தவணைக் கொள்வனவு வசதிகள் மற்றும் ஊர்திகளின் கொள்வனவு அல்லது ஊர்திகளின் பயன்பாட்டிற்காக வழங்கப்பட்ட ஏனைய கொடுகடன் வசதிகள் எனப் பொருள்படும்.
- 5.2. ஊர்தியின் பெறுமதியானது சந்தைப் பெறுமதியாகிறுத்தல் வேண்டும். ஊர்திகளின் விலை மதிப்பீட்டு நோக்கத்திற்காக உரிமம் பெற்ற வங்கிகள் பின்வருவனவற்றை பயன்படுத்தலாம்.
- புத்தம் புதிய ஊர்திகள் - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட முகவர்களால் வழங்கப்படும் பெறுமதி
  - மறுசீரமைப்புச் செய்யப்பட்ட ஊர்திகள் - சுங்கத்தில் பரிசீலனையில் கொள்ளப்பட்ட பெறுமதி அல்லது விநியோகத்தினால் வழங்கப்படும் விலைப்பட்டியல்
  - புதிவசெய்யப்பட்ட ஊர்திகள் - தொழில்சார் விலை மதிப்பீட்டாளர் ஒருவரினால் வழங்கப்படும் பெறுமதி.
- 5.3. விலை மதிப்பீடானது கடன் வசதி வழங்கப்படுகின்ற நேரத்தில் பெறப்பட்டுள்ளது என்பதனையும் அது உண்மையானதும் நியாயமானதுமான பெறுமதியினைத் தருகிறது என்பதனையும் உரிமம் பெற்ற வங்கிகள் உறுதி செய்தல் வேண்டும்.
- 5.4. உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் தினைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட ஊர்திகள் வகுப்புக்களை பணிப்புரையின் நோக்கத்திற்காக அட்டவணை இல் உள்ளவாறு வகைப்படுத்தலாம்.

**அட்டவணை 1 - உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் தினைக்களத்தின் ஊர்தி வகுப்புக்களின் வகைப்படுத்தல்**

ஊர்தி வகை	உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் தினைக்களத்தின் ஊர்தி வகுப்பு	பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்
வர்த்தக ஊர்திகள் (சுரக்கு மற்றும் பார் ஊர்திகள்)	சி1, சி, சிதி, டி, ஜி1, ஜி, ஜே	90%
உந்து கார்கள், கடுவழிப்பயன் ஊர்திகள் (எஸ்டிலிகள்) மற்றும் வாங்கள்	பி, டி1, டி	50%
முச்சில்லு வண்டிகள்	பி1	25%
வேறு ஏதேனும் ஊர்திகள்	ஏ1, ஏ	70%

- 5.5. 3.1ஆம் பணிப்புரையில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்ட ஊர்தித் தொகுதிகள் என்பது இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட ஊர்திகள் எனப்பொருள்படுதல் வேண்டும்.
- 5.6. 3.1ஆம் பணிப்புரையில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்ட சுற்றுலாத் துறையில் ஈடுபட்டுள்ள கம்பனி என்பது சுற்றுலாத் துறைக்கான பணியினை வழங்குவதற்கு இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபையில் அல்லது ஏதேனும் அதிகாரசபையில் புதிவசெய்யப்பட்ட ஒரு கம்பனி எனப் பொருள்படுதல் வேண்டும்.
- 5.7. 3.1ஆம் பணிப்புரையில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்ட போக்குவரத்துப் பணியில் ஈடுபட்டுள்ள கம்பனி என்பது பொருள் அல்லது பணிகள் போக்குவரத்து தொழில் நோக்கத்திற்காக ஏதேனும் அரசு அதிகாரசபையில் புதிவசெய்யப்பட்ட ஏதேனும் தொழில் நிறுவனம் எனப் பொருள்படுதல் வேண்டும்.
- 5.8. 2017 சனவரி 16ஆம் திகதி அல்லது அதற்கு முன்னர் விண்ணப்பகள் உரிமம் பெற்ற வங்கிகளுக்கு கிடைக்கப்பெற்றுள்ளவிடத்து அல்லது உரிமம் பெற்ற வங்கிகளினால் கடன் வசதிகள் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளவிடத்து அனைத்து ஊர்திகள் தொடர்பிலும் கடனுக்காக 70 சதவீதப் பெறுமதிக்கான கடன் அனுமதிக்கப்படலாம்.

முனைவர் இந்திரஜி<sup>த</sup> குமாரசுவாமி  
நாணயச் சபையின் தலைவரும்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநரும்

2017இன் 01ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத் தீர்மானம்

2017 மாசுச் 22

உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளுக்கு வழங்கப்பட்ட அடகுபிடித்தல் நிபந்தனைகளுக்கான திருத்தம்

திருத்தப்பட்டவாரான 1988ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் பிரிவு 83(அ)இன் கீழ் இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபையினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட தீர்மானம்.

1988ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் (திருத்தப்பட்டவாரான) 83(அ)ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்களைப் பயன்படுத்தி, நாணயச் சபையானது, 1998 செத்தெம்பர் 07ஆம் திங்கியன்று உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளுக்காக வழங்கப்பட்ட அடகுபிடித்தல் நிபந்தனைகளை திருத்துகின்ற விதத்தில் பின்வரும் நிபந்தனைகளை இத்தால் வெளிப்படுகின்றது.

2. பின்வரும் புதிய நிபந்தனைகள் 1998 செத்தெம்பர் 07ஆம் திங்கிய உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளுக்காக வெளியிடப்பட்ட அடகுபிடித்தல் நிபந்தனைகளின் 15(ஆ)ஆம் நிபந்தனைக்குப் பின்னர் உடனடிக்கப்படல் வேண்டும்.

அடகுப் பொருட்களின் விற்பனை

15. (9) அடகு வைக்கப்பட்ட பொருட்களின் ஏலவிற்பைனகளின் மொத்தப் பெறுமதி ரூ.500,000 அல்லது அதற்குக் கூடுதலாக இருக்குமிடத்து அடகுபிடிப்பவர் பொருட்களின் கொள்வனவு விபரங்களை ஒவ்வொரு மாதமும் வங்கி மேற்பார்வைப் பணிப்பாளருக்கு அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் நாளன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ இங்கே இணைக்கப்பட்டுள்ள அட்டவணை 8இல் காட்டப்பட்டுள்ள படிவத்தில் அறிக்கையிடல் வேண்டும்.

15. (10) பெருமளவு தங்கத்தினைக் கொள்வனவு செய்யும் நோக்கத்துடன் இரண்டு அல்லது கூடுதலான தரப்பினர்களிடையே சத்திட்டமானது காணப்படுவதாக சந்தேகப்படுவதற்கான காரணங்கள் காணப்படுமாயின் அடகுபிடிப்பவர் அதனை அறிவித்தல் வேண்டும்.

15. (11) அடகுபிடிக்கப்பட்ட பொருட்களின் ஏலங்களிலிருந்து தங்க அய்பணங்களைக் கொள்வனவு செய்வதிலிருந்து எழுகின்ற சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல்களின் ஏதேனும் கொள்வனவுகளை அடகுபிடிப்பவர் அடையாளங்களு, 2006ஆம் ஆண்டின் 6ஆம் இலக்க நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் கீழ் பதவி குறித்துரைக்கப்பட்ட வங்கியின் இணங்குவிப்பு அலுவலருடாக நிதியியல் உளவுறிதல் பிரிவின் பணிப்பாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும். சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல் என்பது 2006ஆம் ஆண்டின் 6ஆம் இலக்க நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் 6ஆம் மற்றும் 7ஆம் பிரிவுகள், மற்றும் நிதியியல் உளவுறிதல் பிரிவின் பணிப்பாளரினால் விடுக்கப்பட்ட 2012 மாசுச் 22ஆம் திங்கியிடப்பட்ட சுற்றுறிக்கை 03/12 என்பனவற்றிலுள்ள அதே கருத்தினைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரசவாமி  
நாணயச் சபையின் தலைவரும்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆணூரரும்

[பந்தி 15 (9)]

8ஆம் அட்டவணை

அடகுபிடிக்கப்பட்ட பொருட்களின் அடிப்படை அளவொன்றுக்கு மேல் மொத்தக் கொள்வனவுகள் பற்றிய விபரங்களை அறிக்கையிடுதல் வங்கியின் பெயர்: .....

..... ஆண்டின் ..... மாதத்திற்கானது

ஏலத் திகதி	கொள்வனவாளர் விபரங்கள்			கிளை/ இடம்	எடை	பெறுகைகளின் பெறுமதி
	பெயர்	தே.அ.அ.இல.	முகவரி			

வங்கியானது ஒவ்வொரு மாதமும் அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் banksup@cbsl.lk மூலம் இவ்விபரங்களை அனுப்புதல் வேண்டும்.

திகதி: .....

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர் மற்றும் பதவி

2017இன் 02ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்ட சுற்றுப்பிக்கை

2017 மே 26

**கடன் உற்பத்திகள் மீதான வட்டி வீதங்கள்**

கடன் அட்டைகள் மற்றும் ஏனைய கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் மீதான வட்டி வீதங்கள் மற்றும் உரிமை பெற்ற வங்கிகள் மூலம் தவணை கடந்த கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் மீது அறிவிப்பெடுகின்ற தண்ட வட்டி வீதங்கள் மீதான நாணயச் சபையின் அறிவுறுத்தல்கள் 2017 யூலை 01 தொடக்கம் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதற்காக இத்தால் வெளியிடப்படுகின்றது.

1. வட்டி வீதங்கள்
  - 1.1 2017 யூலை 01 தொடக்கம் உரிமை பெற்ற வங்கிகள் தமது கொள்கைகளுக்கு அமைவாக கடன் உற்பத்திகள் மீது வட்டி வீதங்களை வழங்கலாம் அல்லது அறிவிடலாம்.
2. போதிய வெளிப்படுத்தல்கள்
  - 2.1 உரிமை பெற்ற வாத்தக வங்கிகள் பின்வருவனவற்றை வெளியிட வேண்டும்.
    - (i) ஏதேனும் ஊடகத்தில் கடன் உற்பத்திகளை ஊக்குவிக்கின்ற போது, அனைத்து வேளைகளிலும் எளிதில் வளர்க்க கொள்ளக்கூடிய விதத்தில் கடன் உற்பத்திகள் மீதான ஏற்படைய ஆண்டு வட்டி வீதம்.
    - (ii) பொதுமக்களின் தகவல்களுக்காக ஆண்டுக்கான ஏற்படைய தண்ட வட்டி வீதம், ஏதுமிருப்பின், மற்றும் கணிப்பு அடிப்படை என்பன குறித்துக் குறைந்தபட்சம் வங்கியின் வெப்தளத்திலாவது வெளியிடப்பட வேண்டியதுடன் நடைமுறை வீதங்களைப் பிரதிபலிக்கும் விதத்தில் கிரமாக இற்கப்படுத்தப்படவேண்டும்.
  - 2.2 உரிமை பெற்ற வங்கிகள் கடன் பெறுகின்ற வாடிக்கையாளர்களுக்குப் பின்வருவனவற்றைத் தெரியப்படுத்தல் வேண்டும்.
    - (i) தொடர்படைய கடன் பெறுநர்களுடன் கடன் ஆவணங்களைப் பூர்த்திசெய்வதற்கு முன்னர் கடன் உற்பத்திகள் மீது ஏற்படைய வட்டி வீதங்கள்.
    - (ii) தற்போதுள்ள கடன்களுக்கான வட்டி வீதங்களில் பின்னர் ஏதேனும் மாற்றுங்கள் செய்யப்படுமாயின் அத்தகைய திருத்தங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு முன்னர் அது பற்றி அறிவித்தல் வேண்டும்.
    - (iii) ஏற்படைய தண்ட வட்டி வீதங்கள், ஏதுமிருப்பின், மற்றும் அத்தகைய தவணை கடந்த கடன் நிலையில் தண்ட வட்டியினை விதிப்பதற்கு முன்னர் அத்தகைய வீதங்கள் கணிக்கப்படும் அடிப்படை.
3. தண்ட வட்டியினைக் கணிக்கும் அடிப்படை
4. வாராந்த அறிக்கையிடல்
5. முன்னைய சுற்றுப்பிக்கைகளை இருத்துச் செய்தல்
- 3.1 தண்ட வட்டியானது, ஏதுமிருப்பின், தவணை கடந்த காலத்தின் போதுள்ள நிலுவைத் தொகைக்கு மாத்திரம் அறிவிடப்படுதல் வேண்டும்.
41. உரிமை பெற்ற வங்கிகள் அனைத்துக் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் மீதான வட்டி வீதங்களையும் அத்துடன் தண்ட வட்டி வீதங்களையும் வெப்தளத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்ட தலத்திற்கு வெளியோன கண்காணிப்பு முறைமையின் BSD-WF-13-IR-வட்டி வீதங்கள் கூற்றினுடாகச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.
- 5.1 வங்கி மேற்பார்வைப் பணிப்பாளினால் வெளியிடப்பட்ட வட்டி வீதங்களுக்கு ஏற்படைய பின்வரும் சுற்றுப்பிக்கைகள் இத்தால் இருத்துச் செய்யப்படுகின்றன.
  - (i) வட்டி வீதங்களைக் குறைத்தல் மீதான 2016 செத்தெம்பர் 21ஆம் தித்தியிடப்பட்ட 02/17/600/002/001 தொடர்பு இலக்க சுற்றுப்பிக்கை.
  - (ii) கடன் அட்டைகள் மற்றும் வீடுமைப்புக் கடன்கள் மீதான 2012 ஏப்பிற்கு 17ஆம் தித்தியிடப்பட்ட 02/17/600/002/001 தொடர்பு இலக்கச் சுற்றுப்பிக்கை.
  - (iii) கடன் அட்டைகள் மற்றும் ஏனைய கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் மீதான வட்டி வீதங்கள் பற்றிய 2013 யூன் 07ஆம் தித்தியிடப்பட்ட 02/17/600/002/001 தொடர்பு இலக்கச் சுற்றுப்பிக்கை.
  - (iv) கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் மீது உரிமை பெற்ற வங்கிகளினால் அறவிடப்படும் தண்ட வட்டி வீதங்கள் மீதான உச்சாவு பற்றிய 2013 யூலை 26ஆம் தித்தியிடப்பட்ட 02/17/600/002/001 தொடர்பு இலக்கச் சுற்றுப்பிக்கை

ஏ.ஏ.ம்.தாஸிம்  
வங்கி மேற்பார்வைத் தினைக்களைப் பணிப்பாளர்

2017இன் 03ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்ட சுற்றுப்பிக்கை

2017 மே 29

**வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட கடன்பெறுநர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கொடுக்கடன் தொடர்பிலான சலுகைகள்**

உரிமை பெற்ற வங்கிகள் அன்னைய வெள்ளம், மோசமான வானிலை நிலைமைகள் மற்றும் அதனுடன் இணைந்த குழ்நிலைகளினால் பாதிக்கப்பட்ட அவற்றின் கடன்பெறுநர்களுக்கு, தேசிய நலனைக் கருத்திற்கொண்டு, அத்தகைய கடன்பெறுநர்களின் வியாபாரம் மற்றும் வழமையான நடவடிக்கைகளை மீளமைப்பதை வசதிப்படுத்துவதற்காகப் பின்பற்றப்பட்ட தேசிய கொள்கையின் நியதிகளில், ஒவ்வொரு விடயத்தையும் பொறுத்து, பின்வரும் சலுகைகளை வழங்கலாம்.

1. கால அவகாசம்
  - 1.1 வெள்ளம், மோசமான வானிலை நிலைமைகள் மற்றும் அதனுடன் இணைந்த குழ்நிலைகளினால் பாதிக்கப்பட்ட கடன்பெறுநர்களின் 2017 மே 25இல் உள்ளவாறான அனைத்துச் செய்திப்படும் கொடுக்கடன் வசதிகள் தொடர்பிலும், இன்றிலிருந்து நடைமுறைக்குவரும் வகையில் 3 மாதங்களை விஞ்சாத கால அவகாசத்தை வழங்குதல்.

2. தண்ட வட்டி 2.1 மேலுள்ள கால அவகாசத்தின் கீழுள்ள கடன்பெறுநர்களினதும் மேலுள்ள விடயங்களினால் பாதிக்கப்பட்டு அவர்களின் வியாபார நடவடிக்கைகளை மீள ஆரம்பிக்கும்/ மீள்சிரமைக்கும் பொருட்டு வங்கிகளுடன் உடன்பட்டவாறு மீள்அட்வணையிடப்பட்ட நியதிகளில் அவர்களின் கடன்களைத் தீர்ப்பதற்கு விரும்புகின்ற செயற்பாடாக கடன்பெறுநர்களினதும் காலங்கடந்த கடன்கள் மீதான தண்ட வட்டியை நீக்குதல்.
3. அறிக்கையிடல் 3.1 உரிமம் பெற்ற வங்கிகள் அத்தகைய சலுகைகள் வழங்கப்பட்டமையை உறுதிப்படுத்துவதற்கு அவசியமான ஆவணங்களைப் பேண வேண்டும்.
- 3.2 உரிமம் பெற்ற வங்கிகள் அத்தகைய கடன்பெறுநர்களின் விபரத்தை இங்கு இணைக்கப்பட்டுள்ள வடிவத்தில் 2017 யூன் 30 ஆம் திங்கள் அன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் வங்கி மேற்பார்வைப் பணிப்பாளருக்கு அறிக்கையிட வேண்டும்.

வங்கி மேற்பார்வையின் பதில் பணிப்பாளர்

2017ஆம் ஆண்டின் 3ஆம் இலக்க சுற்றுறிக்கை

இணைப்பு

வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட கடன்பெறுநர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கொடுகடன் தொடர்பிலான சலுகைகள்

அண்மையை வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட கடன்பெறுநர்களின் விபரங்கள்

வங்கியின் பெயர்:

தொடர் இல.	கடன்பெறுநரின் பெயர்	வங்கிக் கிளையின் பெயர்	பிரதேச செயலகம்	கடனின் நோக்கம்	நிலுவையிலுள்ள தொகை ரூ.000 (25.05.2017இல் உள்ளவாறு)

மேலுள்ள கூற்றில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட தகவல்கள் எனது அறிவிற்கெட்டிய வரையிலும் நம்பிக்கையைப் பொறுத்தவரையிலும் சரியானதென உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.

..... அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர் மற்றும் பதவி

2017 யூன் 30 ஆம் திங்கள் அன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் dbsd@cbsl.lk என்ற மின்னஞ்சலுக்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

2017இன் 04ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்ட பணிப்புரைகள்

2017 மே 31

உந்து ஊர்திகள் தொடர்பான கொடுகடன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம் உந்து ஊர்திகள் தொடர்பான கொடுகடன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிகளுக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம் தொடர்பில் 2017ஆம் ஆண்டின் 02ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகளின் 5.1 மற்றும் 5.4 ஆம் பணிப்புரைகள் பின்வருவதற்கை பதிலிடுவதன் மூலம் திருத்தப்படுகின்றன.

5. விளக்கங்கள் 5.1. கொடுகடன் வசதிகள் என்பது நிதிக் குத்தகைகள், தவணைக் கொள்வனவு வசதிகள் மற்றும் இறுதிப் பயன்பாட்டாளர் உந்து ஊர்திகளைக் கொள்வனவு செய்வதற்கென அல்லது பயன்படுத்துவதற்கென வழங்கப்படும் ஏனைய அனைத்துக் கொடுகடன் வசதிகளையும் குறிக்கும்.
- 5.2 உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட ஊர்திகள் வகுப்புக்களைப் பணிப்புரையின் நோக்கத்திற்காக அட்வணை I இல் உள்ளவாறு வகைப்படுத்தலாம்.

அட்வணை 1 - உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் ஊர்தி வகுப்புக்களின் வகைப்படுத்தல்		
ஊர்தி வகை	உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் ஊர்தி வகுப்பு	பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்
வர்த்தக ஊர்திகள்	சி1, சி, சிஇ, டி1, டி, டிஇ, ஜி1, ஜி, ஜே	90%
உந்து கார்கள், கடுவழிப்பயன் ஊர்திகள் (எஸ்யுவி) மற்றும் வான்கள்	பி (இலகு பார வண்டிகள் மற்றும் ஒற்றைக் கூடார ஊர்திகள் தவிர)	50%
முச்சில்லு வண்டிகள்	பி1	25%
வேறு ஏதேனும் ஊர்திகள்	ஏ1, ஏ, பி இன் கீழ் வகைப்படுத்தப்பட்ட இலகு பாரவண்டிகள் மற்றும் ஒற்றைக் கூடார ஊர்திகள்	70%

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரசுவாமி  
நாணயச் சபையின் தலைவரும்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநரும்

2017இன் 02ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத் தீர்மானம்

உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளின் வருடாந்த

உரிமக் கட்டணம்

2017 செத்தெம்பர் 19

திருத்தப்பட்வாறான 1988ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் பிரிவுகள் 8 மற்றும் 76(டி)இன் கீழ், இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபையினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட தீர்மானம்.

வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் பிரிவுகள் 8 மற்றும் 76(டி)இன் நியதிகளில் நாணயச் சபையானது ஓவ்வொரு உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கியும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கியும் 2018 கலாம்பான ஆண்டு தொடர்பான உரிமக் கட்டணத்தினைக் கீழேயுள்ள அட்வணையில் எடுத்துக்காட்டப்பட்டவாறு, 2017ஆம் ஆண்டு இறுதியிலுள்ளவாறான அந்தகைய வங்கிகளின் மொத்தச் சொத்துக்களின் அடிப்படையில், 2018 சனவரி 31ஆம் நாளன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ இலங்கை மத்திய வங்கிக்குச் செலுத்தல் வேண்டும்.

2017 இறுதியிலுள்ளவாறு மொத்தச் சொத்துக்கள் (ரூ.பில.)	உரிமக் கட்டணம் (ரூ.பில.)
750 இற்கு மேல்	30.0
500 இற்கு மேல் 750 வரை	25.0
200 இற்கு மேல் 500 வரை	22.0
125 இற்கு மேல் 200 வரை	16.5
75 இற்கு மேல் 125 வரை	11.0
25 இலிருந்து 75 வரை	5.5
25 இற்கு கீழ்	2.2

1989.01.01 இலிருந்து செலுத்தப்பட வேண்டிய உரிமக் கட்டணம் தொடர்பில் வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் பிரிவு 8 தொடர்பாக விடுகப்பட்ட வங்கித்தொழில் சட்டத் தீர்மானத்தின் 01ஆம் பந்தி இத்தால் இரத்துச் செய்யப்படுகிறது.

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரசுவாமி  
நாணயச் சபையின் தலைவரும்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநரும்

2017இன் 05ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள்

2017 ஒத்தோபர் 26

வங்கிகளின் குறைந்தபட்ச மூலதனத் தேவைப்பாட்டினை அதிகரித்தது

2006ஆம் ஆண்டின் 46ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தினால் இறுதியாகத் திருத்தப்பட்வாறான, 1988ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் பிரிவுகள் 19(3) மற்றும் 76ஜி உடன் சேர்த்து வாரிக்கப்படுவதான பிரிவுகள் 46(1) மற்றும் 76ஜே(1) என்பனவற்றின் நியதிகளில் முறையே உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளுக்கான குறைந்தபட்ச மூலதனத் தேவைப்பாடுகளை அமைச்சரின் சம்மதத்துடன் அதிகரிப்பதற்கு நாணயச் சபை தீர்மானித்தது.

1. வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் 1.1 வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் பிரிவுகள் 46(1) மற்றும் 76ஜே(1) என்பனவற்றின் நியதிகளில், வங்கித்தொழில் கீழ் அதிகாரமளித்தல் முறையைபின் ஆற்றல்வாய்ந்த தன்மையினை உறுதிப்படுத்தும் பொருட்டு முறையே உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகள் எந்தவொரு விடயத்திலும் எந்த விதத்தில் நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்பது பற்றி அனைத்து வங்கிகளுக்கும் அல்லது ஏதாவதோரு வங்கிக்குப் பணிப்புரைகளை விடுப்பதற்கு நாணயச் சபைக்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

- 1.2 வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் பிரிவுகள் 19(3) மற்றும் 7ஜீ இன் ஏற்பாடுகளின் நியதிகளில், நானையச் சபை வங்கித்தொழில் முறைமையின் சொத்துக்கள், பொறுப்புக்கள் மற்றும் ஆற்றல்வாய்ந்த தள்ளை மற்றும் உறுதிப்பாடு தொடர்பிலும் தேசிய பொருளாதாரத்தின் நலன்களைப் பற்றியும் கருத்திற் கொண்டு உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளினாலும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளினாலும் பேணப்பட வேண்டும் எனக் குறித்துவருக்கப்படும் குறைந்தபட்ச மூலதனத் தொகையினை மாற்றிக் கொள்ளலாம்.
2. குறைந்தபட்ச மூலதனத் தேவைப்பாடுகள் 2.1 2020.12.31 தொடக்கம் தற்போதுள்ள அனைத்து உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளின் குறைந்தபட்ச மூலதனத் தேவைப்பாடுகள் அட்வணை 1இல் தரப்பட்டுள்ளவாறு இருந்தல் வேண்டும்.
- | அட்வணை 1: வங்கிகளுக்கான குறைந்தபட்ச மூலதனத் தேவைப்பாடுகள்                |                |
|--|----------------|
| வங்கியின் வகை  | தொகை (ரூ.பில்) |
| உள்நாட்டில் கூட்டினைக்கப்பட்ட உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள்              | 20.0           |
| இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்ட வங்கிகள்                             |                |
| - ரூ.100 பில்லியனுக்கு மேற்பட்ட சொத்துக்களுடன்                           | 10.0           |
| - ரூ.100 பில்லியன் வரையிலான சொத்துக்களுடன்                               | 5.0            |
| உள்நாட்டில் கூட்டினைக்கப்பட்ட உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகள் | 7.5            |
3. விளக்கம் 3.1 இந்நோக்கத்திற்காக மூலதனம் என்பது பாசல் IIIஇன் கீழ் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளுக்கான தேவைப்பாடுகள் தொடர்பில் 2016 தீசெம்பர் 29ஆம் தித்தியிடப்பட்ட 2016ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைக்கான பின்னினைப்பு இன் அட்வணை இல் பின்வரும் வெப்தளத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்ட கூற்றுக் குறியீடின் கூட்டுத்தொகை எனப் பொருள்படும்.
- | வெப்தளத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்ட குறியீடு | விடயம்  |
|---|---|
| 20.2.1.1.1.1                              | பங்குரிமை மூலதனம் அல்லது கூறப்பட்ட மூலதனம்/ வழங்கப்பட்ட மூலதனம்   |
| 20.2.1.1.1.2                              | ஒதுக்கு நிதியம்   |
| 20.2.1.1.1.3                              | வெளியிடப்பட்ட பிடித்துவைக்கப்பட்ட வருமானங்கள்/ (ஒன்றுசேர்ந்த பிடித்துவைக்கப்பட்ட இழப்புக்கள்)                       |
| 20.2.1.1.1.5                              | பொதுவான அல்லது ஏனைய வெளியிடப்பட்ட ஒதுக்குகள்  |
| 20.2.1.1.1.6                              | வெப்தளத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்ட கூற்றுக் குறியீடில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள வெளியிடப்பாத நடப்பாண்டு இலாபம்/ இழப்புக்கள் |
| 20.2.2.1.1.1                              | தகைமை பெறுகின்ற மேலதிக அடுக்கு I மூலதனக் கருவிகள்   |
4. மூலதனத் திட்டமிடல் செயன்முறை 4.1 உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளும், அவசியமானவிடத்து, வருடாந்த உள்ளக மூலதனப் போதுமை மதிப்பிட்டுச் செயன்முறையில் மேற்குறிப்பிட்ட மூலதனத் தேவைப்பாடுகளை ஈடுசெய்வதற்கு மூலதன அதிகரிப்புத் திட்டங்களை உள்ளடக்கலாம். அத்தகைய வருடாந்த உள்ளக மூலதனப் போதுமை மதிப்பிட்டுச் செயன்முறை ஆவணத்தினை வங்கி மேற்பார்வைப் பணிப்பாளருக்குச் சமர்பித்தல் வேண்டும்.
5. இனங்குவிப்புக்களைப் பேணுவதற்கான நடவடிக்கைகள் 5.1 இப்பணிப்புரைகளுக்கு இனங்கியொழுக் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகள் அத்தகைய இனங்குவிப்புக்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு அவை வங்கி மேற்பார்வைப் பணிப்பாளர்னால் உறுதிப்படுத்தப்படும் வரை பங்கிலாபங்களைச் செலுத்தவோ அல்லது இலாபங்களை அனுப்பவோ அல்லது அத்தகைய உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளின் அல்லது உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளின் மூலதனத்தில் மேலும் தேவைப்படுத்தக்கூடிய வேறு ஏதேனும் வழிமுறைகளையோ மேற்கொள்கூடாது.
- 5.2 சொத்துக்கள் வளர்ச்சி மற்றும் கிளை விரிவாக்கம் என்பனவற்றின் நியதிகளில், மேற்குறிப்பிட்ட பணிப்புரைகளுக்கு இனங்கியொழுகாத உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மீதும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகள் மீதும் கட்டுப்பாடுகள் விதிக்கப்படும்.

முனைவர் இந்தரஜித் குமாரசுவாமி  
நானையச் சபையின் தலைவரும்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆணைரும்

2017இன் 06ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள்

2017 நவெம்பர் 29

**உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளுக்கான நிதியியல் பெறுதிகளின் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்**

நானையச் சபை, உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளுக்கான நிதியியல் பெறுதிகளின் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் பின்வரும் பணிப்புரைகளை விடுத்திருக்கிறது.

- |   |
|---|
| 1. வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் 1.1 வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் பிரிவுகள் 46(1) மற்றும் 76ஜேஜு(1) என்பனவந்தின் நியதிகளில், வங்கித்தொழில் முறைமையின் ஆற்றல்வாய்ந்த தன்மையினை உறுதிப்படுத்தும் போர்ட்டு முறையே உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகள் அவற்றின் வியாபாரத்தின் ஒவ்வொரு விதயத்திலும் எந்த விதத்தில் நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்பது பற்றி அனைத்து வங்கிகளுக்கும் அல்லது ஏதாவதோரு வங்கிக்குப் பணிப்புரைகளை விடுப்பதற்கு நானையச் சபைக்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.             |
| 2. ஏற்படுத்தத்தனமை 2.1 இப்பணிப்புரைகள் இலங்கையின் வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் நியதிகளில் பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல்களை வழங்குவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்டுள்ள உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளின் வெளிநாட்டு நானையத்திலான பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல்களை உள்ளடக்கியிருக்கின்றன. உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளும் இதனக்துப் பின்னர் தகைமையுடைய வங்கிகள் எனக் குறிப்பிடப்படும்.  |
| 3. பெறுதிகளினது கொடுக்கல் 3.1 நிதியியல் பெறுதிகளின் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபடவிருக்கும் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், ஆரம்பக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் ஆரம்பிக்கப்படுவதற்கு முன்னர் அதன் ஆர்வத்தை இலங்கை மத்திய வங்கியின் பண்ணாட்டுத் தொழிற்பாடுகள் தினைக்களப் பணிப்பாளருக்கான ஒரு பிரதிபுடன் வங்கி மேற்பார்வைத் தினைக்களப் பணிப்பாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.   |
| 4. சபை ஒப்புதலளித்த கொள்கைகளும் நடைமுறைகளும் 4.1 தகைமையுடைய வங்கிகள் பெறுதிகளின் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் இடர்நேர்வுகளுக்குள்ளாகக்கூடிய தன்மையை அடையாளம் காணவும் கணியப்படுத்தவும் மற்றும் அவற்றை மதிப்பிடவும் இடர்நேர்வுகளை முகாமை செய்யவும் அத்துடன் செயலாற்றுத்தைக் கண்காணிக்கவும் என பெறுதிகளின் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மற்றும் இடர்நேர்வு முகாமைத்துவக் கட்டமைப்பு மீதான சபை ஒப்புதலளித்த கொள்கைகளையும் நடவடிக்கை முறைகளையும் நடைமுறையில் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.   |
| 5. பொதுவான நியதிகளும் நிபந்தனைகளும் 4.2 தகைமையுடைய வங்கிகள், நிதியியல் பெறுதிகளின் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபடுவதற்குப் பொருத்தமான நிபுணத்துவம் மற்றும் இயலாற்றுலைக் கட்டியமுடிப்புதல் என்பன நடைமுறையிலுள்ளன என்பதை உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.   |
| 5.1 பின்வரும் நோக்கங்களுக்காகப் பெறுதிகளின் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபட முடியும்.   |
| அ) முடிவுப் பயன்படுத்துவூர் வணிகம்: காலத்திற்குக் காலம் அவசியமானவிடத்து தகைமையுடைய வங்கிகள் அவற்றின் சொந்தச் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுத்துக்களை (ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம் மற்றும் பிடித்துவைக்கப்பட்ட வருவாய்கள் தவிர) கட்டுக்காக்கும் நோக்கத்திற்காகவும் அவற்றின் சொந்த இடர்நேர்வுத் தோற்றப்பட்ட முகாமைப்படுத்தும் நோக்கத்திற்காக, ஆனால் ஊக நோக்கத்திற்கானால், கொடுக்கல்வாங்கல்களை மேற்கொள்ளும்.  |
| ஆ) சந்தையை உருவாக்காத வணிகம்: தகைமையுடைய வங்கிகளினால் அவற்றின் வாடிக்கையாளர்களுடன் அதாவது தகைமையுடைய வங்கிகள் தவிர்ந்த, வேலோரு தரப்பினருடன் அல்லது மற்றொரு தகைமையுடைய வங்கியிடன் இலாப நோக்கத்திற்காக மேற்கொள்ளப்படும் வணிகம். இக்கொடுக்கல்வாங்கல்களில் தகைமையுடைய வங்கியொன்று அதன் சொந்த ஏடுகளில் எந்தவொரு சந்தை இடர்நேர்வினையும் எடுக்காது என்பதுடன் அதேநாளன்று இருப்பும் சார்ந்த அடிப்படையில் இலங்கையிலுள்ள இன்னொரு தகைமையுடைய வங்கியிடன் அல்லது வெளிநாட்டு இனைத்தரப்பினருடன் கொடுக்கல்வாங்கலைக் காப்பீடு செய்ய வேண்டும். |
| இ) பெறுதிச் சந்தை உருவாக்க வணிகம்: தகைமையுடைய வங்கிகளினால் அவற்றின் வாடிக்கையாளர்களுடன் அல்லது மற்றொரு தகைமையுடைய வங்கியிடன் மேற்கொள்ளப்படும் கொடுக்கல்வாங்கல்களை இருக்கின்ற வேளையில் சந்தை இடர்நேர்வுகளை அதன் சொந்த ஏடுகளுக்கு மாற்றிக் கொள்வதாகும்.   |
| 5.2 இப்பணிப்புரையின் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்ட பெறுதிகள் வருமாறு:  |
| அ) பரஸ்பர பரிமாற்றல்கள்   |

- (ஆ) தேர்வுகள்  
 (இ) முன்னோக்கிய வீத உடன்படிக்கைகள்  
 (ஈ) முன்னோக்கிய ஒப்பந்தங்கள்  
 (ஊ) பரஸ்பர பரிமாற்றுத் தேர்வுகள்  
 (உள்) காலத்திற்குக் காலம் நாணயச் சபையினால் குறித்துரைக்கப்படக்கூடிய அத்தகைய வேறு ஏதேனும் சாதனங்கள்
- 5.3 தகைமையுடைய வங்கிகள் பின்வருவனவற்றை உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும்:
- (அ) வாடிக்கையாளர்களுக்கு முன்வைக்கப்பட்ட அனைத்துப் பெறுதிகளும் நடைமுறைக் கணக்கு கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மற்றும் அனுமதிக்கப்பட்ட மூலதனக் கணக்குக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் என்பனவற்றை உள்ளக்கிய செல்லுபடியான அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களை அடிப்படையாகக் கொண்டனவாக இருத்தல் வேண்டும்.
- (ஆ) அனுமதிக்கப்பட்ட பெறுதிகளின் பயன்பாடு கட்டுக்காப்பிழகானவையாக அல்லது வாடிக்கையாளின் சொத்துக்கள் அல்லது பொறுப்புக்களிலிருந்து தோன்றுகின்ற இடர்நேர்வினை முகாமைப்படுத்துகின்ற அல்லது செல்லுபடியாகக்கூடிய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் நோக்கங்களுக்கானவையாக இருத்தல் வேண்டும். அவை ஊக் நோக்கங்களுக்கானவையாக இருத்தல் கூடாது.
- (இ) பெறுதிகளின் ஏதேனும் முடுக்கி உட்பட எண்ணீலை முதல் தொகை அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்கல்/ சொத்து அல்லது பொறுப்பு அல்லது அடிப்படை வெளிப்படுத்துகை என்பனவற்றின் செலுத்தப்படாதுள்ள தொகையினை விஞக்கக்கூடாது.
- 5.4 வெளிநாட்டு இணைத்துப்பினருடனான இருப்புமுமான கொடுக்கல்வாங்கல்களில் நுழைவதற்கு தகைமையுடைய வங்கிகள் மேலே 5.2இல் பட்டியலிடப்பட்டுள்ள சாதனங்களைப் பயன்படுத்தல் வேண்டும்.
- 5.5 தகைமையுடைய வங்கிகள் எதிர்பாராத இடர்நேர்வுகள் அல்லது அவர்களது வாடிக்கையாளர்களின் ஜூநிதொகையின் வெளிப்படுத்துகைகளினால் தோன்றுக்கூடிய இடர்நேர்வுகளினைக் கட்டுக்காப்பதற்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றன.
- 5.6 தகைமையுடைய வங்கிகள், இறக்குமதியாளர்கள் மற்றும் ஏற்றுமதியாளர்களின் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் மதிப்பிடப்பட்ட பெறுதியை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஒப்பந்தம் உட்பட அவர்களின் வெளிப்படுத்துகைகளின் கட்டுக்காப்பினை அனுமதிக்கலாம். மதிப்பிடப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதியானது அவர்களது கணக்காவ்பு செய்யப்பட்ட நிதியியல் அல்லது முன்னைய மூன்று ஓப்பந்தப் பெறுமதிகளின் சராசரி அல்லது உடனடியாக முற்போக்க ஓப்பந்தப் பெறுமதி என்பவற்றில் உயர்வான பெறுமதியின் அடிப்படையில் தீர்மானிக்கப்பட்டு தகைமையுடைய வங்கியொன்றின் உறுதிப்படுத்தலுக்குட்பட வேண்டும்.
- 5.7 தரப்பினர் அத்தகைய பெறுதிகள் இனித் தேவையில்லை எனக் கருதுவார்களாயின் அவர்கள் பின்வரும் விதத்தில் பெறுதிகளைப் பகுதியாவிலோ அல்லது முழுமையாகவோ முடிவுறுத்தலாம்/ மீளவிற்பனை செய்யலாம்.
- (அ) இப்பணிப்புரைகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நியதிகளுக்குட்பட்டு, அனைத்துப் பெறுதி ஒப்பந்தங்களும் ஒருமுறை முடிவுறுத்தப்படுமிடத்து மீளப்பதிவு செய்யப்படுவதற்கு உரித்துடையனவாகும்.
- (ஆ) அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்கல் இன்னமும் வலித்தில் இருக்கும் வேளையில் எவ்வளவும் வாடிக்கையாளர் முதிர்ச்சிக்கு முன்னதாக பெறுதி ஒப்பந்தத்தினை முடிவுறுத்த விரும்புவாரேயாயின் அவ்வாறு செய்யும் பொழுது சந்தைப்படியாக ஏற்படும் இறப்பு அத்தகைய வாடிக்கையாளருக்கு விதிக்கப்படும்.
- (இ) சந்தைப்படியான இலாபம் (நிதியியல் இலாபம்) வாடிக்கையாளர்களுக்குச் செலுத்தப்படக்கூடாது.
- (ஈ) வட்டி வீத நன்மைகள், ஏதுமிருப்பின், மீளப்பதிவு செய்யப்படும் நேரத்தில் அது வாடிக்கையாளருக்கு வழங்கப்பட முடியும்.
- 5.8 கடன்தீராற்றுவின்றிப் போகும் சந்தர்ப்பத்தில், இணைத்தரப்பினரின் கோரல் கடன்தீராற்றலற்ற தரப்பினருக்கும் கடன் வழங்கியோருக்குமிடையே பரஸ்பர கொடுக்கல்வாங்கல்களின் தேரலுக்காக வழங்கப்படுமாயின் ஒரு தரப்பினரால் செலுத்தப்பட்டத்தக்க தொகை மற்றுமை தரப்பினரால் செலுத்தப்பட்டத்தக்க தொகைக்கெதிராக எதிரீடு செய்யப்படுமென்பதுடன் தேறிய மீதி மாத்திரம் செலுத்தப்படும் அல்லது பெறப்படும்.
- 5.9 வதிவற்றோர் தொடர்பில் ஏற்படும் பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல் செலவு வெளியில் அனுப்பத்தக்க நிதியத்திலிருந்து அத்துடன்/ அல்லது மழுமையான வங்கித்தொழில் வழிப்படுத்தலுரை உள்முகப் பணவனுப்பலகளிலிருந்து செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

	5.10	2009ஆம் ஆண்டு ஒக்டூபர் 01ஆம் திங்கி விடுக்கப்பட்ட நிதியியல் பெறுதிச் சாதனங்கள் மீதான பணிப்புரைகள் (தொடர்பு எண்: 33/03/001/0029/002) மற்றும் வெளிநாட்டு நாணயங்களில் மேற்கொள்ளப்படும் முன்னோக்கிய ஓப்பந்தங்கள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு 2010 மாசுக் 11ஆம் திங்கி விடுக்கப்பட்ட (தொடர்பு எண்: 06/04/02/2010) பணிப்புரைகள் என்பனவற்றின் கீழ் தகைமை பெற்ற வங்கிகளினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட அனைத்துப் பெறுதிகளும் முன்னர் விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகளைப் பின்பற்றும் விதத்தில் அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் முதிர்ச்சி வரை தொடர்ந்திருக்க முடியும். முன்னைய ஓப்பந்தங்களின் கீழ் மேற்கொள்ளப்பட்ட முடிவடையாத பெறுதி ஓப்பந்தங்களை புதிய பணிப்புரைகளின் நியதிகளின் கீழ் மட்டுமே மீளப்பதில் செய்ய முடியும்.
	5.11	வாடிக்கையாளராகுவரின் அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மற்றொரு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகருடன் நிருவிகிக்கப்பட்டிருக்குமிடத்து, அத்தகைய ஓப்பந்தங்களைக் குறிப்பிட்ட அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் ஒவ்வொரு கொடுக்கல்வாங்கல்களின் போதும் ஆவணச்சான்றுகளை வழங்கினால் மாத்தரமே மேற்கொள்ள முடியும்.
6. தடை செய்யப்பட்ட நடவடிக்கைகள்	6.1	வழியும் வாடிக்கையாளர்கள் இலங்கை மத்திய வங்கியின் வெளிநாட்டுச் சௌலாவணி தினைக்களத் தலைவரின் குறித்துவரைக்கப்பட்ட ஓப்புதலைப் பெற்றிருந்தாலோமீய தகைமை பெற்ற வங்கிகள் எந்தவொரு வெளிநாட்டு இணைத்தரப்பினரதும் சார்பில் வதியும் வாடிக்கையாளர்களுடனான பெறுதிகளின் கொடுக்கல்வாங்கல்களை வசதிப்படுத்தும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடக்கூடாது.
7. பன்னாட்டுப் பரஸ்பர பரிமாற்றல் மற்றும் பெறுதிச் சங்கம்	6.2	வெளிநாட்களில் வைத்திருக்கப்படும் வெளிநாட்டு நாணய வைப்புக்கள் அல்லது வருவாய்களிலிருந்து ஏற்படும் வெளிநாட்டு நாணய வெளிப்படுத்துகை மற்றும் இடர்நேர்வுகள் சம்பந்தமான பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல்களை தகைமையுடைய வங்கிகள் ஈடுபட முடியாது.
8. வாடிக்கையாளர் விழிப்புணர்வு	6.3	வாடிக்கையாளருக்கு எந்தவொரு நாணயத்திலும் தகைமையுடைய வங்கியினால் தேர்வுக் கட்டணங்கள் தவிர்ந்த முன்கூட்டிய கொடுப்பவினைச் செய்வதுடன் தொடர்பான பெறுதிகள் அனுமதிக்கப்படமாட்டா.
9. தகைமையுடைய நாணயங்கள்	7.1	இரண்டு தரப்பினரும் பன்னாட்டு பரஸ்பர பரிமாற்றல் மற்றும் பெறுதிச் சங்க முதன்மை உடன்படிக்கையில் கையொப்பிடுவதிலிருந்து ஏற்படும் வெளிநாட்டு நாணய வெளிப்படுத்துகை மற்றும் இடர்நேர்வுகள் சம்பந்தமான பெறுதிகளின் கொடுப்பவினாட்டு பன்னாட்டுப் பரஸ்பர பரிமாற்றல் மற்றும் பெறுதிச் சங்க முதன்மை உடன்படிக்கையில் கையொப்பிடுவதில் வேண்டும்.
10. காலம்	7.2	பன்னாட்டு பரஸ்பர பரிமாற்றல் பெறுதிச் சங்க முதன்மை உடன்படிக்கையில் கையொப்பிடுவதிலிருந்து விலகியிருக்க உடன்படிமிடத்து தகைமையுடைய வங்கிகள் இணைத்தரப்பினரிடமிருந்து எழுத்து மூலமான சம்மத்தினைப் பெற்றுக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
	7.3	தகைமையுடைய வங்கிகள் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் குறித்துவரைக்கப்பட்ட உடன்படிக்கைகள் மற்றும் பதிவேடுக்களைப் பேணுதல் வேண்டும்.
	8.1	தகைமையுடைய வங்கிகள், வாடிக்கையாளர்கள் பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல்களிலுள்ள இடர்நேர்வுகளைத் தெளிவாக விளங்கிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பதனையும் குறிப்பிட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்களை மேற்கொள்வதிலிருந்து எழுகின்ற இடர்நேர்வுகளைக் கண்களின்படித்திருக்க முகாமைப்படுத்துவதற்கும் போதுமான வழிமுறைகளை உருவாக்கி விருக்கிறார்கள் என்பதனையும் உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
	8.2	தகைமையுடைய வங்கிகள் பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில், குறிப்பாக விடயங்களைப் பொறுத்து தொடர்பான அடித்தள அளவுக் குறிப்புகள், வீதங்களை நிற்கைப்பித்தல், அடித்தல் விலை மற்றும் மிகை இலாபம் என்பனவற்றை எடுத்துக்காட்டும் சாதனத்தில் கூட்டினைக்கப்பட வேண்டிய நிபந்தனைகள் மற்றும் வாசகங்கள் பற்றியும் அத்துடன் உயர்மட்ட வெளிப்படைத்தன்மையினை உறுதிப்படுத்துவதற்காக இடர்நேர்வு குழல் பகுப்பாய்வின் விபரங்களையும் போதுமான தகவல்களையும் வழங்குதல் வேண்டும்.
	8.3	தகைமையுடைய வங்கிகள் பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மேற்கொள்வதற்கு முன்னதாக, வாடிக்கையாளர்கள் சாதனங்களின் தன்மையினையும் அவற்றுடன் இயல்பாகவே சேர்ந்து காணப்படும் இடர்நேர்வுகள் பற்றியும் விளங்கிக் கொண்டுள்ளனர் என்பதனை உறுதிப்படுத்தும் விதத்தில் அவர்களிடமிருந்து எழுத்து மூலமான உறுதிப்பாடு ஒன்றினைப் பெற்றுக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
	8.4	தகைமையுடைய வங்கிகள் வாடிக்கையாளர்களிடமிருந்து, அனைத்து தகைமையுடைய வங்கிகளும் அவர்களுடு பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின்படி மொத்தப் பெறுமதி குறிப்பிட்ட அடிப்படையாக கொடுக்கல்வாங்கல்களை வெளிப்படுத்தல் அல்லது பெறுமதியினை விஞ்சவில்லை என்பதனை உறுதிப்படுத்துகின்ற விதத்தில் எழுத்து மூலமான உறுதிப்பாடு ஒன்றினைப் பெற்றுக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
	8.5	அத்தகைய ஓப்பந்தங்களின் ஈடுபொடுவதற்கு முன்னர் தகைமையுடைய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பெறுதிச் சாதனங்களில் ஈடுபொடு வாடிக்கையாளர்களின் நிறுவன ரீதியான இயலாவையும் ஒட்டுமொத்தப் பொருத்தப்பாட்டினையும் பற்றி, தகைமையுடைய வங்கிகள் தொழில்சார் நிபுணத்துவப் பகுப்பாய்வு பற்றி அவர்களே திருப்பியடைந்து கொள்ளல் வேண்டும்.
	9.1	வாடிக்கையாளரின் கோரிக்கையின்படியும், பணிப்பாளர் சபையினால் ஓப்புதலளிக்கப்பட்ட உள்ளகக் கொள்கைகளுக்கிணக்கவும் தகைமையுடைய வங்கிகள் பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல்களைக் குறித்துவரைக்கப்பட்ட நாணயங்களில் மேற்கொள்ளல் வேண்டும்.
	10.1	தகைமையுடைய வங்கிகள், பெறுதி ஓப்பந்தங்களின் முதிர்ச்சித் திகதியில் அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் முதிர்ச்சித் திகதியிடன் தொடர்பானதாக இருப்பதனை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுதல் வேண்டுமென்பதுடன் எந்தவொரு குழுமிலையிலும் இது அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் திகதிக்கு அப்பால் நிதிக்கப்படக்கூடாது என்பதுடன் பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்களின் உயர்ந்தப்பட்ச முதிர்ச்சிக் காலம் பத்து (10) ஆண்டுகளை விஞ்சவும் கூடாது.

11. தொடர்பு/ மதிப்பீடு அடித்தள 11.1 தொடர்பான தூப்பினர்கள் தொர்பு மற்றும் மதிப்பீடு நோக்கங்களுக்காக சமவாய உடன்படிக்கை தொடர்பில் போதுமான வெளிப்படைத்தன்மையுடன் ஏதேனும் அடித்தள அளவுக்குறிப்பிட்டினை எவ்வித கட்டுப்பாடுமின்று பயன்படுத்த முடியும்.
12. அறிக்கையிடல் 12.1 தகைமையுடைய வங்கிகள் இணைப்பு I இல் இணைக்கப்பட்டுள்ள படிவத்தில் ஒரு மாதத்திற்குள் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுக்கல்லாங்கல் தொடர்பான கூற்றினை மாதம் முடிவடைந்து 15 நாட்களுக்குள் மாதாந்த அடிப்படையில் இலங்கை மத்திய வங்கியின் பண்ணாட்டுத் தொழிற்பாடுகள் திணைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
13. வரைவிலக்கணம் இப்பணிப்புரையின் நோக்கங்களுக்காகப் பின்வரும் வரைவிலக்கணங்கள் ஏற்படுத்தனவாக இருத்தல் வேண்டும்.
- 13.1 பெறுதி  
பெறுதி என்பது நிதியியல் சாதனமொன்றாகும் அல்லது இலங்கை கணக்கீட்டு நியமத்தில் வளரவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறான ஒப்பந்தமொன்றாகும்.
- 13.2 வெளிநாட்டு இணைத்தரப்பு  
வெளிநாட்டு இணைத்தரப்பு என்பது  
அ) இலங்கைக்கு வெளியேயான வங்கியொன்று  
ஆ) பன்னாட்டு ரீதியாக அங்கீரிக்கப்பட்ட பெறுதிப் பரிவர்த்தனையொன்று எனப் பொருள்கோடப்படுதல் வேண்டும்.
- 13.3 அனுமதிக்கப்பட்ட பெறுதிக் கொடுக்கல்லாங்கள்கள்  
அ) பரஸ்பரபரிமாற்றல்  
பரஸ்பர பரிமாற்றல் என்பது கொடுக்கல்லாங்களில் இணங்கப்பட்ட ஆயுள் காலப்பகுதியில் (முதிர்ச்சி அல்லது காலம்) குறிப்பிட்ட இடைவெளியில் (கொடுப்பனவுத் திகதி) காசப்பாய்ச்சலை மாற்றிக் கொள்வதற்கான இருபுடை உடன்படிக்கையொன்றாகும். பரஸ்பர பரிமாற்றலில் நுழைவதற்கு கட்டணக் கொடுப்பனவுள் பொதுவாக தேவையில்லை. இப்பணிப்புரையின் கீழ் தகைமையுடைய வங்கிகள் வட்டி வீத, குறுக்கு நானைய மற்றும் பண்ட பரஸ்பரபரிமாற்றல்களில் ஈடுபடத் தகைமையுடையனவாகும்.  
ஆ) தேர்வுகள்  
தேர்வுகள் என்பது கட்டணத்தினை செலுத்துகின்ற வாங்குநருக்கு, இணங்கப்பட்ட விலையில் (அடித்த அல்லது நடைமுறையிலுள்ள விலை) அடிப்படைச் சொத்தொன்றில் குறித்துரைக்கப்பட்ட தொகையினை உடனடியாக அல்லது ஓப்பந்தக் காலம் முடிவடையும் (காலாதியாதல்) திகதியில் அல்லது அது வரையான காலபகுதியில் வாங்குவதற்கான அல்லது விற்பதற்கான கடப்பாலோன்றங்களத் தூர்களையை வழங்குகின்ற உடன்படிக்கையொகும். அழைப்புத் தேர்வு என்பது அடிப்படையொன்றினை வாங்குவதற்கான தேர்வாகும். விற்கும் தேர்வு என்பது அடிப்படையொன்றினை விற்பதற்கான தேர்வாகும். இப்பணிப்புரையின் கீழ் தகைமையுடைய வங்கிகள் அடிப்படை வட்டி வீதம், நானையம் மற்றும் பண்டங்களை அடிப்படையாகக் கொண்ட தேர்வுகளை வழங்கத் தகுதியுடையனவாகும்.  
இ) முன்னோக்கிய வட்டி வீத உடன்படிக்கைகள்  
முன்னோக்கிய வட்டி வீத உடன்படிக்கை என்பது வட்டி வீதச் சந்தையில் நுழைவதற்கான தகுதியினை நிறுவனமொன்றிற்கு வழங்குகின்ற இருதரப்பினருக்கிடையிலான வட்டி வீத ஒப்பந்தமாகும். முன்னோக்கிய வட்டி வீத உடன்படிக்கை என்பது ஒரு துப்பினர் நிலையான வட்டிக் கொடுப்பனவினை மேற்கொள்கின்ற அதேவேளை மற்றைய துப்பினர் கோட்டாட்டு ரீதியான முதல் தொகையினை அடிப்படையாகக் கொண்டு ஓப்பந்தம் காலவதியாகுகையில் நிர்ணயிக்கப்படும் வட்டிக் கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்வதற்கான ஒப்பந்தமாகும். மற்றைய துப்பினர் காலாவதியாகும் நாளைனு, கொடுப்பனவுகள் தேறிய அடிப்படையில் தீர்பாளவு செய்யப்படுகின்றன.  
ஈ) முன்னோக்கிய ஓப்பந்தம்  
முன்னோக்கிய ஓப்பந்தங்களில், ஓப்பந்தங்களை வைத்திருப்போர் நானையங்களை/ பண்டங்களைக் குறித்துரைக்கப்பட விலையில், குறித்துரைக்கப்பட்ட எதிர்காலத் திகதியில் வாங்குவதற்கான அல்லது விற்பதற்கான கடப்பாட்டினையுடையவராவர்.  
உ) பரஸ்பர பரிமாற்றத் தேர்வுகள்  
பரஸ்பர பரிமாற்றல்களுக்குள் நுழைவதற்கான தேர்வாகும். தேர்வுக் கட்டணத்தினைச் செலுத்துவதன் மூலம் அதனை வாங்குவார் குறித்துரைக்கப்பட்ட எதிர்காலத் திகதியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட பரஸ்பரபரிமாற்றல் உடன்படிக்கையொன்றில் நுழைவதற்கான கடப்பாட்டினையென்று உரிமையினைப் பெற்றுக் கொள்கின்றார். இப்பணிப்புரையின் கீழ் தகைமையுடைய வங்கிகள் வட்டி வீதம், நானையம் மற்றும் பண்டம் போன்ற அடிப்படைக் கொடுக்கல்லாங்கல்களை அடிப்படையாகக் கொண்ட பரஸ்பரபரிமாற்றல்களை வழங்குவதற்கு தகைமையுடையனவாகும்.  
ஊ) வெளிநாட்டுச் சௌலாவனிப் பரஸ்பர பரிமாற்றல்கள்  
வெளிநாட்டுச் சௌலாவனிப் பரஸ்பரபரிமாற்றல் என்பது சமகாலத்தில் இடம்பெறும் கொள்வனவு மற்றும் விற்பனையாக அல்லது இரு வேறுபட்ட செல்லுடியாகும் திகதிகளில் ஒரே தொகை கொண்ட நானையத்தினை மற்றைய ஒன்றிற்காக மாற்றிக் கொள்வதாகும்.

14. இரத்துச் செய்தல் 14.1 செலாவனிக் கட்டுப்பாட்டாளர் மற்றும் பன்னாட்டுத் தொழிற்பாடுகள் திணைக்களப் பணிப்பாளர் ஆகியோரினால் நிதியியல் பெறுதிச் சாதனங்கள் மீது 2009 ஒக்டூபர் 01ஆம் நாள் விடுக்கப்பட்ட தொடர்பு எண் 33/03/001/0029/002 பணிப்புரைகளும் செலாவனியின் முன்னோக்கிய விற்பனைகள் மற்றும் கொள்வனவுகள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகத்திற்கு 2013 சனவரி 02ஆம் நாள் விடுக்கப்பட்ட தொடர்பு எண் 06/04/04/2013 பணிப்புரைகளும் இத்தால் இரத்துச் செய்யப்படுகின்றன.

15. நடைமுறைப்படுத்தல் 15.1 இப்பணிப்புரைகள் 2018 சனவரி 01ஆம் நாளிலிருந்து நடைமுறைக்கு வருதல் வேண்டும்.

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரசுவாமி  
நாணயச் சபையின் தலைவரும்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆணைஞரும்

2017ஆம் ஆண்டின் ஹூம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள்

இணைப்பு I

உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளுக்கான நிதியியல் பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்

வங்கி: ..... மாதம்/ ஆண்டு ...../.....

அட்டவணை 01 - மாதாந்த பெறுதிச் சாதனங்களின் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்

சாதன வகை - பரஸ்பரபரிமாற்றல்கள்

வணிகத் திகதி	சாதனம்	இணைத்தரப்பு/ வாடிக்கையாளர்	கோட்பாட்டு ரீதியான முதல் தொகை		முதிர்ச்சித் திகதி	அடிப்படைக் கொடுக்கல் வாங்கல்களின் தன்மை	இருபூருமான கொடுக்கல் வாங்கல்களின் விபரங்கள்	காப்பிடப்பாத வெளிப்படுத்துகைகள்	தொர்பான அடித்தள அளவுக் குறியீடு	குறிப்புக்கள்
			நாணயம்	தொகை						

அட்டவணை 02 - மாதாந்த பெறுதிச் சாதனங்களின் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்

சாதன வகை - முன்னோக்கியவை

வணிகத் திகதி	இணைத்தரப்பு/ வாடிக்கையாளர்	வாங்கல்/ விற்றல்	முதிர்ச்சித் திகதி	நாணயம்	தொகை	முன்னோக்கிய வீதம்	இருபூருமான வணிகம் (ஆம்/ இல்லை)	இருபூரும் சார்ந்த இணைத்தரப்பு	அடிப்படைக் கொடுக்கல் வாங்கல்	குறிப்புக்கள்

அட்டவணை 03 - மாதாந்த பெறுதிச் சாதனங்களின் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்

சாதன வகை - நாணயத் தேர்வுகள்

வணிகத் திகதி	இணைத்தரப்பு/ வாடிக்கையாளர்	கோட்பாட்டும் திகதி	வங்கிக் கொள் வனவு	வங்கி விற்பனை	அடித்தல் விலை	இரு பூருமான வணிகம் (ஆம்/ இல்லை)	இரு பூருமான வணிகத் தரப்பு	அடிப்படைக் கொடுக்கல் வாங்கல்	குறிப்புக்கள்

அட்டவணை 04 - மாதாந்த பெறுதிச் சாதனங்களின் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்

சாதன வகை - தேர்வுகள்

வணிகத் திகதி	இணைத்தரப்பு/ வாடிக்கையாளர்	சாதனம்	முதிர்ச்சித் திகதி	நாணயம்	தொகை	வணிக வீதம்	இரு பூருமான வணிகம் (ஆம்/ இல்லை)	இரு பூருமான வணிகத் தரப்பு	அடிப்படைக் கொடுக்கல் வாங்கல்	குறிப்புக்கள்

அட்டவணை 05 - இரத்துச் செய்யப்படுகின்ற மற்றும் முடிவுறுத்தப்படுகின்ற கொடுக்கல்வாங்கல்கள் (முதிர்ச்சிக்கு முன்னர்)

வணிகத் திகதி	இ.ம. வங்கிக்கு அறிவிக்கப் பட்டவாறு சாதனம்	வாடிக்கை யாளர்/ இணைத் தரப்பு	கோட்பாட்டு ரீதியான முதல் தொகை	இ.ம. வங்கியிற்கு ஏற்கனவே அறிவிக்கப்பட்ட ஆரம்பக் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கான தொடர்பு	முதிர்ச்சியின் மூலத் திகதி	இரத்துச் செய்யப் படும் அல்லது முடிவுறுத்தப்படும் திகதி	இருபூருமான கொடுக்கல் வாங்கல்களின் விபரங்கள்	தொடர்பு/ அடித்தள அளவுக் குறியீடு	குறிப்புக்கள்/ இரத்திற்கான காரணங்கள்

இலங்கை மத்திய வங்கியின் பன்னாட்டுத் தொழிற்பாட்டுத் திணைக்களத்திற்கு மாத முடிவிலிருந்து 15 நாட்களுக்குள் dfx@cbsl.lk ஊடாக அறிவிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

2017இன் 07ஆம் இலக்க வங்கத்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள்

2017 திசைம்பர் 12

உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளின் வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகள்

வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகள் வங்கிகளுக்கான முக்கிய நிதியியல் மூலமாக விளங்குகின்றன. எனினும், மிகையானதும் ஒழுங்குமுறைப்படுத்தப்பாததுமான வெளிநாட்டு மூலதனப் பாய்ச்சல்கள் நாடொன்றின் பேரண்டப் பொருளாதாரம் மற்றும் நிதியியல் உறுதிப்பாடு என்பனவற்றின் தேவையற்ற கரிசனைகளுக்குக் காரணமாகவிடும்.

நானையச் சபையானது, உரிமீம் பெற்ற வங்கிகள் வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளில் பெருமளவிற்குத் தங்கியிருப்பதனையும் அதன் மூலம் உரிமீம் பெற்ற வங்கிகள் வெளிநாட்டுச் செலாவணி இடர்நேர்வகுங்களுள்ளாகும் தன்மையைக் கட்டுப்படுத்தும் நோக்கத்துடனும், வெளிநாட்டு நானையத்திலான பாரிய கடன்பாடுகளிலிருந்து தோன்றுகின்ற நாட்டின் ஒதுக்கு மற்றும் செலாவணி வீதம் என்பனவற்றின் மீதான அழுத்தத்தினைக் குறைக்கும் நோக்கத்துடனும் உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளின் வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளுக்காக கொள்கைக் கட்டமைப்பொன்றினை நடைமுறைப்படுத்தியது.

இதன்படி, நானையச் சபை உரிமீம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளுக்கும் உரிமீம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளுக்கும் பின்வரும் பணிப்புரைகளை விடுகிறது.

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| 1. வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் கீழ் அதிகாரமளித்தல்   | 1.1 30ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் பிரிவுகள் 46(1) மற்றும் 76ஜே(1) என்பனவற்றின் நியதிகளில், வங்கித்தொழில் முறைமையின் ஆற்றல்வாய்ந்த தன்மையினை உறுதிப்படுத்தும் பொருட்டு முறையே உரிமீம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமீம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகள் அனைத்திற்கும் அல்லது ஏதேனும் உரிமீம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளுக்கும் மற்றும் உரிமீம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளுக்கும் அத்தகைய வங்கி அல்லது வங்கிகளின் வியாபார விடயத்திலும் எவ்வாறு நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்பது பற்றி அவர்களுக்குப் பணிப்புரைகளை விடுப்பதற்கு நானையச் சபைக்கு அதிகாரமிக்கப்பட்டிருக்கிறது.  |   |   |
| 2. ஏற்படுத்தனமை   | 2.1 உரிமீம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமீம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளின் இதனக்குத் தீவிரமாக அல்லது வங்கிகள் எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும் அனைத்து வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளுக்கும் ஏற்படுத்ததாகும்.   |   |   |
| 3. காலம்  | 3.1 வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளின் மீதமுள்ள முதிர்ச்சிக் காலம்:  |   |   |
|   | (i) 3 ஆண்டுகள் அல்லது அதற்குக் குறைவானதாயின், குறுங்காலக் கடன்கள் எனக் கருதப்படும்.  |   |   |
|   | (ii) 3 ஆண்டுகளுக்கும் கூடுதலானதாயின், நீண்டகாலக் கடன்பாடுகள் எனக் கருதப்படும்.   |   |   |
| 4. வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகள் மீதான வரையறை  | <table border="0"> <tbody> <tr> <td style="vertical-align: top;">4.1 உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளினால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளின் உயர்ந்தப்பட்ச வெளிநின்ற தொகை, இறுதியாகக் கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட கணக்குகளின்படி மொத்தச் சொத்துக்களின் சதவீதமாக நிர்ணயிக்கப்படுகிறது.</td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;">4.2 உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளின் வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளின் சதவீதம் கீழேயுள்ள அட்டவணைகள் 1 மற்றும் 2இல் தரப்பட்டுள்ளவாறு வங்கிகளின் வெளிநாட்டு நீண்டகாலக் கொடுக்கன் தரமிடல் மற்றும் மொத்த மூலதன விகிதம் என்பனவற்றின் அடிப்படையில் ஒவ்வொரு உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளுக்குமாக வழங்கப்பட்ட புள்ளிகளின் கூடுதல்தொகையினை அடிப்படையாகக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.</td> </tr> </tbody> </table> | 4.1 உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளினால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளின் உயர்ந்தப்பட்ச வெளிநின்ற தொகை, இறுதியாகக் கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட கணக்குகளின்படி மொத்தச் சொத்துக்களின் சதவீதமாக நிர்ணயிக்கப்படுகிறது. | 4.2 உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளின் வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளின் சதவீதம் கீழேயுள்ள அட்டவணைகள் 1 மற்றும் 2இல் தரப்பட்டுள்ளவாறு வங்கிகளின் வெளிநாட்டு நீண்டகாலக் கொடுக்கன் தரமிடல் மற்றும் மொத்த மூலதன விகிதம் என்பனவற்றின் அடிப்படையில் ஒவ்வொரு உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளுக்குமாக வழங்கப்பட்ட புள்ளிகளின் கூடுதல்தொகையினை அடிப்படையாகக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். |
| 4.1 உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளினால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளின் உயர்ந்தப்பட்ச வெளிநின்ற தொகை, இறுதியாகக் கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட கணக்குகளின்படி மொத்தச் சொத்துக்களின் சதவீதமாக நிர்ணயிக்கப்படுகிறது.   |  |   |   |
| 4.2 உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளின் வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளின் சதவீதம் கீழேயுள்ள அட்டவணைகள் 1 மற்றும் 2இல் தரப்பட்டுள்ளவாறு வங்கிகளின் வெளிநாட்டு நீண்டகாலக் கொடுக்கன் தரமிடல் மற்றும் மொத்த மூலதன விகிதம் என்பனவற்றின் அடிப்படையில் ஒவ்வொரு உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளுக்குமாக வழங்கப்பட்ட புள்ளிகளின் கூடுதல்தொகையினை அடிப்படையாகக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். |  |   |   |

அட்டவணை 1 - புள்ளிகளின் கணிப்பு

வங்கிகளின் கொடுக்கன் தரமிடல்	வங்கியின் மொத்த மூலதன விகிதம்	ஒவ்வொரு கூட்டிற்கும் வழங்கப்பட்ட புள்ளி
AAA இலிருந்து AA- அல்லது சமமானவை	>14.0%	3
A+ இலிருந்து A- அல்லது சமமானவை	13.6% - 14.0%	2
BBB+ இலிருந்து BBB- அல்லது சமமானவை	12.5% - 13.5%	1
BBB- இற்குக் கீழே	<12.5%	0

அட்டவணை 2: மொத்தச் சொத்துக்களின் சதவீதமாகக் கடன்பாடுகளின் வரையறை

புள்ளிகளின் கூட்டுத்தொகை	குறுங்காலம்	மொத்தம்
1 - 2	1.5%	5.0%
3 - 4	1.5%	7.5%
5 - 6	1.5%	10.0%

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 5. நானையச் சபையின் ஒப்புதல் | 5.1 மேலேயுள்ள பணிப்புரை 4இல் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள வரையறையினை விஞ்சுகின்ற ஏதேனும் வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளுக்கு, தேசிய நலவுரித்துக்களின் விதிவிலக்கான குழுநிலைகளின் கீழ் நானையச் சபையின் எழுத்து மூலமான முன்னொப்புதலைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.   |
|                             | 5.2 நானையச் சபையானது, பேரண்ட மூன்மதியடைய அம்சங்கள் மற்றும் கீழே தரப்பட்டுள்ள பணிப்புரைகள் 6, 7 மற்றும் 8இன் ஏற்பாடுகள் என்பனவற்றைப் பரிசீலனையில் கொண்டு, அது பொருத்தமானது எனக்கருதும் நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டு உரிமீம் பெற்ற வங்கிகளின் சொத்துக்களின் 5 சதவீதமானினால் வெளிநாட்டு நானையக் கடன்பாடுகளின் ஏற்படுத்தான் வரையறையினை விஞ்சுவதற்கு விடயத்தைப் பொறுத்து அனுமதி வழங்கலாம். |

- 5.3 பணிப்புரை 5.2இன் கீழ் நாணயச் சபையினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட கடன்பாடுகளை நாணயச் சபையின் ஒப்புதல் திகதியிலிருந்து 3 மாத காலப்பகுதிக்குள் பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.
- 6.1 உரிமைப்பெற்ற வங்கியின் அனைத்து வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளும் வங்கியின் பணிப்பாளர் சபையின் ஒப்புதலைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
- 6.2 உரிமைப் பெற்ற வங்கிகள் பாசல் III இன் கீழான குறைந்தபடச் மூலதனம், நியதிச்சட்ட திரவச் சொத்துக்கள் விகிதம், திரவத்தன்மை உள்ளடக்க விகிதம் மற்றும் தேறிய திறந்த நிலைமை என்பன உள்ளடங்கலாக, ஆணாலும் இவற்றிற்கு மட்டும் வரையறுக்கப்படால், அனைத்து முன்மதியுடைய தேவைப்பாடுகளுக்கும் அனைத்து நேரங்களிலும் இணங்கியொழுகுதல் வேண்டும்.
- 6.3 உரிமைப் பெற்ற வங்கிகள் வட்டி வீதம் மற்றும் வெளிநாட்டு செலாவணி இடர்நேர்வகுகளுக்கான காப்பிடலைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளினால் தோன்றுகின்ற முதிர்ச்சிப் பொருத்தப்பாட்டின்மையையும் முகாமை செய்தல் வேண்டும்.
- 6.4 கடன்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம் மற்றொரு வெளிநாட்டு நாணயத்திற்கு மாற்றல் செய்யப்படுமிடத்து வெளிநாட்டு இணைத்தரப்பினரோருவருடனான காப்பிடல் ஊக்குவிக்கப்படும்.
- 6.5 ஓராண்டிற்கும் குறைவான முதிர்ச்சிகளுடன் கூடிய வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள் ஓராண்டிற்கும் கூடுதலான முதிர்ச்சிகளைக் கொண்ட கொடுக்கன் வசதிகளை வழங்க பயன்படுத்தப்படக்கூடாது.
- 6.6 உரிமைப் பெற்ற வங்கிகள் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளைச் சரியான நேரத்தில் மீளச்செலுத்துவதற்கான தமது இயலாற்றை நிருப்பித்தல் வேண்டும்.
7. தகைமையுடைய வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள்
- 7.1 கடன் வழங்குநர் உறுதியான நிதியியல் நிறுவனம் என்பதற்கான சிறந்த பதிவுகளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். சாத்தியமான கடன் வழங்குநர்களாக:
- (i) பல்புடை அபிவிருத்தி வங்கிகள்
  - (ii) பன்னாட்டு குதற்பெற்ற வங்கிகள்
  - (iii) வெளிநாட்டு அரசுகளுக்குச் சொந்தமான அல்லது இணைந்த முகவர்கள்
  - (iv) வெளிநாட்டு வங்கிகளின் தலைமை அலுவலகம் மற்றும் கிளைகள் என்பன காணப்படுகின்றன.
- 7.2 கடன்பாடுகளின் வட்டி வீதங்கள் (அனைத்துத் தொடர்பான செலவுகள் உட்பட) போட்டித்தன்மையுடையனவாக இருத்தல் வேண்டும்.
- 7.3 கடன்பாடுகள் ஆரம்பத்தில் குறித்துரைக்கப்பட்ட தீர்ப்பனவுத் தீக்திக்கு முன்னதாக தீர்ப்பனவு செய்யப்படக்கூடாது என்பதுடன் வாங்கும் அல்லது விற்கும் தேர்வுகளைக் கொண்டிருக்கக்கூடாது.
- 7.4 மீளகொடுப்பனவிலிருந்து ஒரே நேரத்தில் பெருமானு தொகையினைச் செலுத்தும் தாக்கம் ஏற்படக்கூடாது.
- 7.5 கடன்பாடுகள் மிகையான கொடுக்கன் வளர்ச்சியை ஏற்பட்டத்தக்கூடாது.
8. வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளின் பயன்பாடு
- 8.1 நீண்டகால வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள் நாட்டிலுள்ள பின்வரும் கடன் வழங்கல்/ முதலீடு நோக்கங்களுக்குப் பயன்படுத்தப்படலாம்.
- (i) ஏற்றுமதிகள், இறக்குமதிப் பதிலீடுகள், உட்கட்டமைப்பு, அரசு அபிவருத்திச் செயற்றிடங்கள் மற்றும் சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகளுக்கு நிதிபிடல்
  - (ii) தற்போதைய வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களைத் தீர்ப்பனவு செய்தல் அல்லது இளைப்பாற்றுதல்
  - (iii) இலங்கை அரசாங்கத்தின் நாட்டியகான படுகடன் மற்றும் தேசிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நடவடிக்கைகளில் முதலீடு செய்தல்.
9. சமர்ப்பிக்கப்படவேண்டிய விண்ணப்பம்
- 9.1 மேலேயுள்ள பணிப்புரை 5இன் கீழ், நாணயச் சபையின் ஒப்புதலைப் பெறுவதற்கு உரிமைப் பெற்ற வங்கிகள் பின்வரும் விரைவாகுடன் எழுத்து மூலமான கோரிக்கைகளைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- (i) கடன் வழங்குநரின் தோற்றுப்பாடு
  - (ii) கடனின் பணிபுகள்
  - (iii) இலக்குகளுடன் கூடிய குறிப்பிடப்பட்ட நோக்கம்/ குறிக்கோள்கள்
  - (iv) தற்போதுள்ள வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களின் செயலாற்று நிலைமை
  - (v) உத்தேச இடர்நேர்வு முகாமைத்துவப் பொறிமுறை
10. உயர்ந்தப்படச் செயற்கையிலிருந்து விதிவிலக்கு
- 10.1 தலைமை அலுவலகத்திலிருந்து அல்லது இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்ட உரிமைப் பெற்ற வர்த்தக வங்கியொன்றின் இலங்கைக்கு வெளியே தொழிற்படுகின்ற ஏதேனும் கிளையிலிருந்து பெறப்படும் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள், அவை பெறப்பட்ட திட்டமிட்ட நோக்கத்திற்காக அத்தொகைகள் பயன்படுத்தப்படல் வேண்டும் என்ற நிபந்தனைக்குட்டப்பட்டு, மேலேயுள்ள பணிப்புரை 4இல் குறித்துறைக்கப்பட்ட வரையறைகளிலிருந்து விலக்கனிக்கப்படும்.
- 10.2 3 ஆண்டுகளுக்கும் கூடுதலான காலப்பகுதிக்கு முதிர்ச்சிக்காக வைத்திருக்கப்படும் இலங்கை அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்பட்ட அபிவிருத்தி முறிகள், நாட்டியகான முறிகள் மற்றும் திறைசேரி முறிகளின் முதலீடு செய்வதற்குப் பயன்படுத்தப்பட்ட கடன்பாடுகள்
11. விளக்கங்கள்
- 11.1 மொத்தச் சொத்துக்கள், இழுதியாகக் கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட கூற்றுக்களிலுள்ளவாறான தொகையாக இருத்தல் வேண்டும்.

- 11.2 வெளிநாட்டு நாணயம் என்பது குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயமாகவிருத்தல் வேண்டும் எனப் பொருள்படும்.
12. நடைமுறைப்படுத்தல்
13. இடைக்கால ஒழுங்கு
14. இரத்துச்செய்தல்
- 12.1 இப்பணிப்புரைகள் 2018 சனவரி 01ஆம் தித்தியிலிருந்து நடைமுறைக்குவருதல் வேண்டும்
- 13.1 மேலோயுள்ள பணிப்புரை 4இன் கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்ட உயர்ந்தபடச் வரையறைகளை விஞ்சும் விதத்தில் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளைப் பெற்றிருக்கின்ற ஏதேனும் உரிமம் பெற்ற வங்கியானது வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளின் வெளிநில்ற தொகை உயர்ந்தபடச் வரையறைக்கு கீழே வீழ்ச்சியடையும் காலம் வரை மேலும் கடன்பெறுவதற்கு அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.
- 13.2 இப்பணிப்புரைகளுக்கு முன்னாக, வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளின் மீதான உயர்ந்தபடச் வரையறையினை விஞ்சுவதற்கு உரிமம் பெற்ற வங்கிகளுக்கு நாணயச் சபையினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல்கள் 2018 மாச்சு 31 உடன் செல்லுயடியற்றாகவிடும்.
- 14.1 முதன்மைக் கணக்காளரினால் 1997 சனவரி 13ஆம் தித்தியிடப்பட்ட விடுக்கப்பட்ட சுற்றுறிக்கை என் பிடி/எவ்கள்/196 இத்தால் இரத்துச் செய்யப்படுகிறது.

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரகவாமி  
நாணயச் சபையின் தலைவரும்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆணைரும்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான பணிப்புரைகள் 2017இன் 1ஆம் இலக்கம்

2017 மாச்சு 07

வேறொரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவிட விசாவில் வதிகின்ற மற்றும் இரட்டைப் பிரசாவியமையினைக் கொண்டுள்ள இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற இலங்கையருக்கான கடன்கள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கான பணிப்புரைகள்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் பிரிவு 3 மற்றும் 5இன் நியதிகளின்படி வேறொரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவிட விசாவில் வதிகின்ற மற்றும் இலங்கையிலும் வேறு ஏதேனும் நாட்டிலும் இரட்டைப் பிரசாவியமையினைக் கொண்டுள்ள இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற இலங்கையர்களுக்கு அவர்களது வதிவிட அந்தஸ்தினைக் கருத்திற்கொள்ளாது பின்வருவனவற்றுக்குட்பட்டு, தமது உள்நாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவிலிருந்து கடன்களை வழங்குவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றனர்.

## 1. கடன் வழங்கும் நோக்கம்

- 1.1 இலங்கையில் வதிவிட ஆதனமொன்றைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல்.
- 1.2 இலங்கையில் வதிவிட ஆதனமொன்றினை நிருமாணித்தல்/ விருத்தி செய்தல்/ புதுப்பித்தல்

## 2. வெளிநாட்டு நாணயங்களில் வழங்கப்படும் கடன்கள் (வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள்)

- 2.1 கடன்களை மீசுச் செலுத்துவதற்கு வெளிநாட்டு நாணய உழைப்பினை கடன்பாட்டாளர் கொண்டிருந்தால் மாத்திரம் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள் வழங்கப்பட வேண்டும் அந்துடன் கடன் வழங்குவதற்கு முன்னர் கடன்பெறுநர் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் கடனை மீசுசெலுத்துவதற்கான இயலுமையினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் மதிப்பீடு செய்து சுயமாக திருப்தியடைதல் வேண்டும்.
- 2.2 வெளிநாட்டு நாணயத்தில் கடன்பாட்டாளரின் மீசுசெலுத்துவகை ஆற்றுவினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் உறுதிப்படுத்த முடியாவிடின் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களை வழங்க வேண்டாம்.
- 2.3 கடன் பெறுகைகளை பகிள்ந்தளித்தல் மற்றும் கடன் மீசுகொடுப்பவைகளை பெற்றுக்கொள்ளுதல் ஆகிய நோக்கங்களுக்காக கடன்பாட்டாளரின் பெயரில் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் கணக்கொண்று ஆரம்பிக்கப்படல் வேண்டும். கடன் முழுமையாக தீர்ப்பனவு செய்யப்பட்ட பின்னர் உடனடியாக வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் கணக்கு மூடப்படுதல் வேண்டும்.
- 2.4 வதிவிட ஆதனத்தை விற்பனை செய்கின்ற இலங்கையில் வதிகின்ற ஆட்களினால் பேணப்படுகின்ற வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளுக்கு, அத்தகைய ஆட்கள் வெளிநாட்டு நாணயத்தினை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருப்பின், கடன்பெறுகைகளை மாற்றுவதற்கு கடன்பாட்டாளர் கோரினால்நிறி, கடன் பெறுகைகள் வெளிநாட்டு நாணய கடன் கணக்கிலிருந்து இலங்கை ரூபாவில் பகிள்ந்தளிக்கப்படல் வேண்டும்.
- 2.5 வெளிநாட்டு நாணய உள்முக பணவனுப்பல் ஊடாக அல்லது கடன்பாட்டாளரின் வதிவிட்டிரோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள், வதிவோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் மற்றும் பிணையங்கள் முதலீட்டு கணக்குகளில் கிடைக்கப்பெறும் நிதியங்களைப் பயன்படுத்துவதன் மீசுசெலுத்தல் வேண்டும்.

## 3. இலங்கை ரூபாவில் வழங்கப்படும் கடன்கள் (ரூபாக் கடன்கள்)

- 3.1 கடன்களை மீசுச் செலுத்துவதற்கான இயலுமையினை மதிப்பீடு செய்து திருப்தியடைந்த பின்னர் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் ரூபாய்க் கடன்களை வழங்குதல் வேண்டும்.
- 3.2 கடன் பெறுகைகளை பகிள்ந்தளித்தல் மற்றும் கடன் மீசுகொடுப்பவைகளை பெற்றுக்கொள்ளுதல் நோக்கங்களுக்காக கடன்பாட்டாளரின் பெயரில் இலங்கை ரூபாய்க் கடன் கணக்கொண்று ஆரம்பிக்கப்படல் வேண்டும்.
- 3.3 கடன் பெறுகைகள் இலங்கை ரூபாவில் மாத்திரம் பகிள்ந்தளிக்கப்பட வேண்டும்.
- 3.4 வெளிநாட்டு நாணய உள்முக பணவனுப்பல்கள் மற்றும் வதிவிட்டிரோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள், வதிவோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் மற்றும் பிணையங்கள் முதலீட்டு கணக்குகளில் கிடைக்கப்பெறும் நிதியங்களைப் பயன்படுத்துவதன் மூலமும் கடன்பெறுநரின் இலங்கை ரூபா உழைப்புகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலமும் கடன் மீசுசெலுத்தப்பட வேண்டும்.

#### 4. தவணை தவறுகின்ற போது கடன்களை அறங்கிடுதல்

- 2008இன் 3ஆம் இலக்க வங்கியில் சட்ட (திருத்தியமைக்கப்பட்டவாறு) பணிப்புரைகளின் நியதிகளில் ஆகக் குறைந்தது துணை நியதி வகைகளில் செயற்பாடாவையாக அத்தகைய கடன்கள் வகைப்படுத்தப்படும் நிலையில் மட்டுமே பின்வரும் முறையில் இலங்கை ரூபாவில் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களை அறங்கிடல் வேண்டும்.
- அ) முதலில் கடன்பாட்டாளரின் வெளிநாட்டு நாணயச் சொத்துக்களின் மூலம்
  - ஆ) இரண்டாவதாக அடமானச் சொத்துக்கள் அல்லது வேறு உள்நாட்டு சொத்துக்களின் விற்பனையிலிருந்து பெறப்படும் பெறுகைகளின் மூலம்
  - இ) இறுதியாக, வேறு மீதமுள்ள கடன் நிலுவையினை தீர்ப்பதற்கு தேவைப்படுத்தப்படும் பெறுமதியின் அளவிற்கு மட்டும் இலங்கை ரூபாய் பெறுகைகள் மாற்றும் செய்யப்படல் வேண்டும்.

#### 5. ஏனைய நிபந்தனைகள்

- 5.1 கடனுடன் தொடர்பான அனைத்து இடர்நேர்வுகளையும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் பரிசோதிக்க வேண்டும் என்பதுடன் அத்தகைய இர்நேர்வுகளை குறைப்பதற்கு பொருத்தமான நுண்மதியுடைய அளவிடுகளை மேற்கொள்ளல் வேண்டும்.
- 5.2 கடன்பாட்டாளரின் பாரம்பரிய ஆதனமொன்றில் அல்லது கடன்பெறுநர் இலங்கையில் வதிப்புராகவிருக்கின்ற போது சொந்தமாகக் கொண்டிருந்த ஆதனமொன்றில் நிருமாணிக்கப்பட்டாகக் / விருத்தி செய்வதற்காக / புதுப்பிப்பதற்காகக் கடன் பெறுகைகள் பயன்படுத்தப்படுமாயின், 1988ஆம் ஆண்டில் 30ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட நுண்மதியுடைய ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகளில் தெரிவிசெய்யப்பட்ட விலை மதிப்பிட்டாளரோருவரிடமிருந்து ஆதனத்தின் விலை மதிப்பிட்டினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் பெறுதல் வேண்டும்.
- 5.3 பந்தி 5.2இன் நியதிகளின்படி கடன் பெறுகைகளைப் பயன்படுத்தி பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட / நிருமாணிக்கப்பட்ட / விருத்தி செய்யப்பட்ட / புதுப்பிக்கப்பட்ட ஆதனத்திலிருந்தான பெறுகைகளின் விற்பனைப் பெறுகைகள் பின்வரும் அடிப்படையில் இலங்கைக்கு வெளியில் அனுப்பப்படுகின்றது என்பதனை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் உறுதிசெய்தல் வேண்டும்.
- (அ) கடனை மீனச் செலுத்துவதற்கு இலங்கைக்கு அனுப்பப்படும் தொகைக்கு விகிதசாரமான விற்பனை பெறுகைகள் கட்டுப்பாடுகளின்றி அனுப்பப்படலாம்.
  - (ஆ) ஏதேனும் மீதி விற்பனைப் பெறுகைகள் காணப்படுமாயின் புலம்பெயர் படிகளுக்குட்பட்டு அனுப்பப்படலாம்.
- 5.4 எதிர்கால வெளிமுக பணவனுப்பல்களை வசதிப்படுத்துவதற்காக, கடன் தீர்ப்பனவு செய்வதற்கு பயன்படுத்தப்பட்ட உள்முகப் பணவனுப்பல்கள் பற்றிய உறுதிப்படுத்தலொன்றினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் கடன்பாட்டாளருக்கு வழங்குதல் வேண்டும்.
- 5.5 கடன் முழுமையாக தீர்ப்பனவு செய்யப்படும் வரை, ஏதேனும் நியதிச்சட்ட ஆவணத்தினைப் பேணுகின்ற தேவைப்பாடுகளுக்கு மேலதிகமாக, கடன் வழங்குகின்ற நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற ஆவண ரீதியான சான்றாளரை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் பேணுதல் வேண்டும். கடன் தீர்ப்பனவு செய்யப்படவுடன், தொடர்புடைய ஆவணச் சான்றாளருது நியதிச்சட்ட ஆவணம் பேணுப்படுவதற்கு தேவைப்படுத்தப்பட்ட காலம் வரை பேணப்படுதல் வேண்டும்.

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டாளர்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான பணிப்புரைகள் 2017இன் 2ஆம் இலக்கம்

2017 மார்ச் 07

வேறொரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவிட விசாவில் வதிகின்ற மற்றும் இரட்டைப் பிரசாவுமிமையினைக் கொண்டுள்ள இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற இலங்கையருக்கான கடன்கள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கான பணிப்புரைகள்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் பிரிவு 3 மற்றும் 5இன் நியதிகளில், 2017 மார்ச் 07 திகதியிடப்பட்ட 2017இன் 01ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளிலிருந்து பெறப்படுகின்ற கொடுக்கல் வாங்கல்களை உறுதிப்படுத்தல் தொடர்பில் பின்வரும் கணக்குகளிற்கு வரவு மற்றும் பற்றினை ஏற்றுக் கொள்வதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களிற்கு அனுமதி வழங்கப்படுகின்றது

1. வதிவெற்றோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளின் மீது வழங்கப்பட்ட 2016இன் 1ஆம் இலக்க பணிப்புரை மற்றும் 2016இன் 5ஆம் இலக்க பணிப்புரை
  - பின்வருவதை உட்செலுத்துவதன் மூலம் பந்தி 1.4 திருத்தப்படுகின்றது
    - i. கணக்கு வைத்திருக்கும் ஆளின் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் கணக்கொன்றிற்கு அல்லது இலங்கை ரூபாக் கடன் கணக்கொன்றிற்கு நிதியாங்களின் மாற்றுல்கள்
2. வதிவோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளின் மீது வழங்கப்பட்ட 2016இன் 2ஆம் இலக்க பணிப்புரை மற்றும் 2016இன் 6ஆம் இலக்க பணிப்புரை
  - பின்வருவதை உட்செலுத்துவதன் மூலம் பந்தி 1.4 திருத்தப்படுகின்றது
    - i. கணக்கு வைத்திருக்கும் ஆளின் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் கணக்கொன்றிற்கு அல்லது இலங்கை ரூபாக் கடன் கணக்கொன்றிற்கு நிதியாங்களின் மாற்றுல்கள்
3. பிணையாங்கள் முதலீடுக் கணக்குகளின் மீது வழங்கப்பட்ட 2013 ஜூன் 12 திகதியிடப்பட்ட 06/04/18/2013 இலக்க பணிப்புரை
  - பின்வருவதை உட்செலுத்துவதன் மூலம் பந்தி 1.4 திருத்தப்படுகின்றது
    - i. கணக்கு வைத்திருக்கும் ஆளின் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் கணக்கொன்றிற்கு அல்லது இலங்கை ரூபாக் கடன் கணக்கொன்றிற்கு நிதியாங்களின் மாற்றுல்கள்

4. வெளிநாட்டு செலாவணி உழைப்போர் கணக்குகளின் மீது வழங்கப்பட்ட 2016இன் 4ஆம் இலக்க பணிப்புரை மற்றும் 2016இன் 8ஆம் இலக்க பணிப்புரை
- பின்வருவதை உட்செலுத்துவதன் மூலம் பந்தி 1.4 திருத்தப்படுகின்றது
- கணக்கு வைத்திருக்கும் ஆளின் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் கணக்கொள்ளிற்கு அல்லது இலங்கை ரூபாக் கடன் கணக்கொள்ளிற்கு நிதியங்களின் மாற்றல்கள்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டாளர்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான பணிப்புரைகள் 2017இன் 7ஆம் இலக்கம்

2017 மூலை 05

பன்னாட்டு பணிகள் வழங்குநர்கள் மற்றும் அவர்களின் ஊழியர்களிற்கான வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் மீது

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களிற்கு வழங்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் பிரிவு 45 உடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் பிரிவு 3இன் நியதிகளில், இலங்கைக்கு வெளியே சேவைகளை வழங்கும் கம்பனிகளின் ஊழியர்களிற்கு பிரயோகிக்கூடிய சலுகை விதங்களுடன் தொடர்புடைய 2015இன் 9ஆம் இலக்க உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டத்தில் (திருத்தப்பட்டது) மேற்கொள்ளப்பட்ட தொடர்ச்சியான திருத்தங்களுடன் 2006இன் 10ஆம் இலக்க உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் “விலக்களிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்களில்” ஈடுபட்டுள்ள தொழில்சார் பணிகள் வழங்குநர்களிற்காக வழங்கப்பட்ட வருமானங்கள் விலக்களிப்புக்களின் நீக்கம் காரணமாக 2010.05.07 திகதியிடப்பட்ட 06/04/05/2010 மற்றும் 2014.05.28 திகதியிடப்பட்ட 06/04/06/2014 பணிப்புரைகளின் கீழ் புதிய பன்னாட்டு பணிகள் வழங்குநர்கள் மற்றும் அவர்களின் ஊழியர்களிற்கான வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளை திறத்தலானது இத்தால் மீளப்பெறப்படுகின்றது என அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களிற்கு அறிவிக்கப்படுகின்றது.

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டாளர்

இலங்கைச்சனாயக சோசலிசக்குடியரச வர்த்தமானப்பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

2043/31 ஆம் இலக்கம் - 2017 ஆம் ஆண்டு ஒற்னோபர் மாதம் 31 ஆங் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கட்டம்

1ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கட்டத்தின் 1ஆம் பிரிவினால் எனக்குறித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக் கொண்டு, தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சர் ரணில் விக்ரமசிங்க ஆகிய நான், மேற்கொல்லப்பட்ட சட்டம் எத்திகதியில் நடைமுறைக்கு வருதல் வேண்டுமோ அத் திகதியாக 2017 நவெம்பர் மாதம் 20ஆங் திகதியை இக்கட்டளை மூலம் நியமிக்கின்றேன்.

மேற்கொல்லப்பட்ட சட்டத்தின் 1ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டதும், 2017 ஒற்னோபர் மாதம் 13 ஆங் திகதிய 2040/43 ஆம் இலக்க, அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டதுமான கட்டளை இத்தால் மீளப்பெறப்படுகின்றது.

ரணில் விக்கிரமசிங்க,

தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சர்

கொழும்பு,

2017, ஒற்னோபர் 31.

இலங்கைச்சனாயக சோசலிசக்குடியரச வர்த்தமானப்பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

2045/56 ஆம் இலக்கம்- 2017 ஆம் ஆண்டு நவெம்பர் மாதம் 17 ஆங் திகதி வெளியிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கட்டம்

ச.வ.பி 10/ 2017

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கட்டத்தின் 7ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 29ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவித்திகள்.

ரணில் விக்கிரமசிங்க,

தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சர்

கொழும்பு,

2017, ஒற்னோபர் 31.

### ஓழுங்குவிதிகள்

1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2017இல் ஆண்டின் 1இலும் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி (அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளினால் கொண்டு நடாத்தப்படும் வெளிநாட்டுச் செலாவணியிலான மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் வகுப்புகள்) ஓழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம் என்பதுடன் எத்தேதியன்று அச்சட்டம் நடைமுறைக்கு வருகின்றதோ அத்தேதியன்று நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.

### பாகம் I

#### மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் வகுப்புகள்

2. (1) பின்வரும் மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகளினால் கொண்டு நடாத்தப்படும் வெளிநாட்டுச் செலாவணியிலான மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வகுப்புகள் ஆதல் வேண்டும்:-
- (அ) இவ்வொழுங்குவிதிகளிற்கான Iஇலும் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட அத்தகைய வரையறைகள் நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளிற்கு அமைய இலங்கையில் வதிவற்ற ஆள் ஒருவரினால் இலங்கைக்கு வெளியே பொறுப்பேற்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்;
- (ஆ) இவ்வொழுங்குவிதிகளிற்கான IIஇலும் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட அத்தகைய வரையறைகள், நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளிற்கு அமைய இலங்கைக்கு வெளியே வதிவற்ற ஆளொருவரினால் இலங்கையில் பொறுப்பேற்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்; அத்துடன்
- (இ) இவ்வொழுங்கு விதிகளிற்கான IIIஇலும் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட அத்தகைய வரையறைகள், நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளிற்கு அமைய நீக்கப்பட்ட கட்டுப்பாடுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட (பொது அல்லது விசேட) ஏதேனும் அங்கோரத்தின் கீழ் பொறுப்பேற்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்.
- (2) இவ்வொழுங்குவிதிகள் IXஇலும் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட வேறு மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகளினாலும் அத்துடன் இச்சட்டத்தின் 4(1)(ச) என்னும் பிரிவின் கீழ் வெளிநாட்டுச் செலாவணியை கையாளுவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்டிருந்துள்ளவராக கருதப்பட்டவராலும் அத்துடன் IVஇலும் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டதான் அத்தகைய வரையறைகள், நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு அமைய அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளாக இச்சட்டத்தின் 4(1)(இ) என்னும் பிரிவின் வெளிநாட்டுச் செலாவணையை கையாளுவதற்கு மத்திய வங்கியினால் அதிகாரமளிக்கப்படக்கூடியதான் உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேடித்த வங்கிகளினாலும் கொண்டு நடாத்தப்படுதல் வேண்டும்.
3. (1) இலங்கைக்கு வெளியே வங்கி ஒன்றினுள் கணக்கொன்றை திறப்பதற்கு, பேணுவதற்கு மற்றும் தொழிற்படுத்துவதற்கும் அத்துடன் அத்தகைய கணக்குகளை மூடுவதற்கு உட்கருதுகின்றவாரான IVஇலும் அட்டவணையின் தலைப்பு V இன்கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்ட வளரேனும் இவ்வொழுங்குவிதிகளின் நோக்கங்களுக்காக அவ்வாறு செய்யலாம்.
- (2) ஓராம் பந்தியின் கீழ் திறக்கப்படும் கணக்கொன்று இலங்கைக்கு வெளியே சட்டரீதியாக பெறப்பட்ட அல்லது கொள்ளப்பட்ட அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒருவரிடமிருந்து அல்லது இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்ட கணக்கு வைத்திருப்பவரின் வெளிநாட்டு நானைய கொடுக்கல்வாங்கல் ஒன்றினுக்கு IVஇலும் அட்டவணையின் தலைப்பு V யின் புந்தி Iஇல் குறித்துரைக்கப்பட்ட இலங்கையிலுள்ள ஆள்ளுருவரிடமிருந்து பெறப்பட்டதுமான வெளிநாட்டுச் செலாவணியிடுன் வரவுவைக்கப்படலாம்.
- (3) ஓராம் பந்தியின் கீழ் திறக்கப்படும் நிதிக்கணக்குகள் இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் இலங்கையில் வதிவுள்ள ஆள் ஒருவருக்கு அனுமதிக்கப்பட்ட கணக்கு வைத்திருப்பவரின் ஏதேனும் வெளிநாட்டுச் செலாவணி கொடுக்கல்வாங்கல்களிற்கு பயன்படுத்தப்படலாம்.
- (4) ஐந்தாம் பந்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கு அமைய, (1)இலும் பந்தியின்கீழ் வழங்கப்பட்ட அனுமதிக்கிணங்க வெளிநாட்டு வங்கி ஒன்றில்திறக்கப்பட்டு பேணப்படும் கணக்கொன்று மூடப்படுகின்றவிடத்து, கணக்கின் மீதியானது அத்தகைய கணக்கு மூடுகைப்பற்றி ஒருமாத காலத்தினுள் வங்கித்தொழில் வழிகளினாடாக இலங்கைக்கு திருப்பி அனுப்பட்டல் வேண்டும்.
- (5) மேலே IVஇலும் அட்டவணையின் V என்னும் தலைப்பின் (v) என்னும் விடயத்தின் கீழ் இலங்கைக்கு வெளியே கணக்கொன்றைத் திறந்து பேணுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கின்ற ஆள்ளுருவர் அத்தகைய நாட்டினால் மாணவர் விசா மறுக்கப்படுகின்றவிடத்து அல்லது மாணவர் விசாவைப் பெற்ற பின்னர் கற்கைகளை தொடங்கவில்லை என தீர்மானிக்கின்றவிடத்து, அத்தகைய ஆள் அத்தகைய முடிவுத் திகிதியிலிருந்து ஒரு மாத காலத்தினுள் இவ்வனுமதியின் கீழ் இலங்கைக்கு வெளியே அத்தகைய ஆளினால் திறக்கப்பட்ட கணக்கின் வரவிற்கு இடுகின்ற எல்லாப்பணங்களையும் திருப்பி அனுப்புதல் வேண்டும்.

### பாகம் II

#### பொது நிபந்தனைகள் முதலியன

4. (1) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒருவராக உரிமைளிக்கப்பட்ட இவ்வொரு வர்த்தக வங்கி, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒருவராக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியொன்றினாடாக மற்றும் அவ்வாறு அவர்கள் ஈடுபட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் இவ்வொழுங்குவிதிகளின் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் என்பதற்கு அத்தகைய வரையறையும் கொடுக்கல்வாங்கல்களிலிருந்தும் ஆறுஞாண்டு காலப்பகுதியொன்றிற்கு எல்லாத் தகவல்களையும் அமைச்சான்றையும் கொடுக்கல்வாங்கல்களிலிருந்து வேண்டும்.
- (2) பினையங்களில் முதலீடுகள், கடன்கள் பெறுதல் மற்றும் பொறுப்புக்களுக்கு உத்தரவாதமளித்தல் விடயத்தில், அத்தகைய தகவல், அத்தகைய பினையங்களின் கையுதிர்ப்பு, கடன் மீதுகாடுப்பனவு அல்லது உத்தரவாதத்தின் காலாவதித் தேதியிலிருந்து ஆறுஞாண்டு காலப்பகுதியொன்றிற்கு வைத்திருக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- (3) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒருவராக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியொன்றினாடாக இவ்வொழுங்கு விதிகளின் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ஒன்றில் ஈடுபட்ட எவ்வளவும் ஆள், நிதியங்களின் உட்பாய்ச்சல்கள் அல்லது வெளியிடப்படுக்கல்கள், சொத்துக்களின் கையுதிர்ப்பு அல்லது மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் பற்றிய வருமானம் அல்லது விபரத்திரட்டுக்களின் பற்றிச்சீட்டுக்கள் பற்றிய முறையான சட்டரீதியாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டற்பாலதான் ஆவணச்சான்றையும் அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்களின் சட்டத்தன்மையை பொருளாளிவில் எண்பிக்கும் வேறு ஏதேனும் ஆவணச்சான்றையும் வைத்திருதலும் பேணுதலும் வேண்டும்.

- (4) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒருவராக உரிமளிக்கப்பட்ட ஓவ்வொரு வர்த்தக வங்கியும் மற்றும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒருவராக உரிமளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியோன்றினாக மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபெடும் ஓவ்வொரு ஆண்டும் இவ்வொழுங்குவிதிகளின் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கியோழுக அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்களின் போது அவசியமான ஆவணங்களை வழங்குவதன் மூலம் வசதியளித்தல் வேண்டும்.
- (5) இவ் ஒழுங்குவிதியின் நோக்கத்திற்காக -
- “சட்டம்” என்பது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டம்;
  - “அதிகாரமளிக்கப்பட்ட முகவர்” என்பது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தில் உள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
  - “மூலதனக் கொடுக்கல் வாங்கல்” என்பது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தில் உள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
  - “உரிமளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி” என்பது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தில் உள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
  - “நீக்கப்பட்ட செலாவணி கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்” என்பது செலாவணி கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் (அத்தியாயம் 423)

## அட்டவணை I

(ஓழுங்குவிதி 2(அ))

இலங்கையில் வதிவுள்ள ஆட்களினால் இலங்கைக்கு வெளியே பொறுப்பேற்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்.

1. எவ்வளவும் தகவுடைய வதிவிட முதலீட்டாளர் பின்வரும் நோக்கங்களுக்காக மூலதன கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காக இலங்கைக்கு வெளியேயுள்ள வதிவிட ஆட்களுக்கு கொடுப்பனவுகளைச் செலுத்துவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒருவராகவுள்ள ஏதேனும் உரிமளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியிலிருந்து வெளிநாட்டுச் செலாவணியைக் கொள்வனவு செய்யலாம்:-

  - (அ) (கடல்கடந்த கம்பெனி ஒன்று) இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்ட கம்பெனிகளின் பங்குகள் மற்றும் தனிகப் பிணையங்கள், ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட கூறு நம்பிக்கைப் பொறுப்புகளில் உள்ள கூறுகள் மற்றும்பரஸ்பர நிதியங்கள் அத்துடன் முதலீட்டின் போது இலங்கையின் இறைமையுள்ள கடன் மதிப்பீடில் அல்லது அதற்கு மேல்மதிப்பிடப்பட்ட, வெளிநாட்டு அரசாங்கங்களினால் வழங்கப்பட்ட இறைமையுள்ள முறிகளையும் கொள்ளுதல் மற்றும் வைத்திருத்தல்,
  - (ஆ) (தனியாளினால் தவிர) வெளிநாடொன்றில்லை கிளை, இணைப்பு, சந்தைப்படுத்தல், முகவராண்மை, கருத்திட்ட, பிரதிநிதித்துவ அல்லது வேறு ஒத்த அலுவலகத்தைத்(கடல்கடந்த அலுவலகம்) தாபித்தல் மற்றும் பேணுதல்.

2. (1) மேலே பந்தி 1இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட மூலதன கொடுக்கல்வாங்கல்கள், கீழேயுள்ள அட்டவணை 1இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட வரையறைகளும் அத்துடன் இவ்வட்டவணையின் ஏற்பாடுகளுக்கும் அமைந்ததால் வேண்டும்.

## அட்டவணை 1 - வெளித்திரும்பல் முதலீடுகளுக்கான வரையறைகள்

நிரல் I	நிரல் II	நிரல் III
தகவுடைய வதிவிட முதலீட்டாளர்	முதலீடுகளின்/ சாதனங்களின் வகை	அனுமதிக்கப்பட்ட வரையறை
(i) கொழும்பு பங்குத்தொகுதி பரிவர்த்தனையில் நிரந்படுத்தப்பட்ட கம்பெனி ஒன்று		ஓவ்வொரு பஞ்சாங்க ஆண்டிற்கும் 2,000,000 ஐ.அ.டொ அல்லது மத்திய வங்கியினால் பெயர் குறிக்கப்பட்ட ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை.
(ii) கொழும்பு பங்குத்தொகுதி பரிவர்த்தனையில் நிரந்படுத்தப்படாத கம்பெனி ஒன்று	பங்குகள், கூறுகள், தனிகப் பிணையங்கள் மற்றும் இறைமையுள்ள முறிகள்	ஓவ்வொரு பஞ்சாங்க ஆண்டிற்கும் 500,000 ஐ.அ.டொ அல்லது மத்திய வங்கியினால் பெயர் குறிக்கப்பட்ட ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை.
(iii) இலங்கையில்பதிவு செய்யப்பட்ட பங்காண்மை ஒன்று		வாழ்க்கைக்காலத்துக்காக 300,000 ஐ.அ.டொ ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை.
(iv) தனியாள்வருவர்		வாழ்க்கைக்காலத்துக்காக 200,000 ஐ.அ.டொ அல்லது மத்திய வங்கியினால் பெயர் குறிக்கப்பட்ட ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை.
(v) கம்பெனி ஒன்று அல்லது பங் காண்மை ஒன்று	கடல்கடந்த அலுவகங்களைத் தாபித்தல்	ஓவ்வொரு பஞ்சாங்க ஆண்டிற்கும் 300,000 ஐ.அ.டொ அல்லது மத்திய வங்கியினால் பெயர் குறிக்கப்பட்ட ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை.

- (2) மேலே அட்வணை 1இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட முதலீடுகளுக்கான கூட்டுமொத்த வரையறைகள், இவ்வொழுங்குவித்தினில் கீழ் ஆக்கப்பட்ட கூட்டுமொத்த முதலீடுகளையும், நீக்கப்பட்ட சௌவனிக் கூட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் நியதிகளின்படி வழங்கப்பட்ட, 2011ஆம் ஆண்டின் சனவரி 1ஆந் திதிய வர்த்தமானி அறிவித்தல் இலக்கங்கள், 1868/50, 1868/52 மற்றும் 1868/53 போன்றவற்றின் மூலம் வழங்கப்பட்ட பொது அனுமதியின் நியதிகளின்படி முன்னாகச் செலுத்தப்பட்ட ஏதேனும் வெளித்திருப்பல் கொடுப்பனவையும் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.
3. மேலே வரையறைகளை விஞ்சுகின்ற எவையேனும் முதலீடுகள் மத்திய வங்கியின் வெளிநாட்டுச் சௌவனித் தினைக்களத்தின் தலைவருக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விண்ணப்பங்கள் மீது இச்சட்டத்தின் 7ஆம் பிரிவின் நியதிகளின்படி பணச்சபையின் விசேட அங்கீராம் ஒன்றை தேவைப்படுத்த வேண்டும்.
4. அனுமதிக்கப்பட்ட முதலீடுகளை ஆக்குவதற்கு தேவைப்படும் வெளித்திருப்பல் அனுப்புதொகைகள் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி ஒன்றுடன் தகவுடைய வதிவுள்ள முதலீட்டாளர்களால் திறக்கப்படும் மற்றும் பேணப்படும் வெளித்திருப்பும் முதலீட்டுக்கணக்கு ஒன்றின் ஊடாக செய்யப்படுதல் வேண்டும்.
5. (வழங்குகையினாலான கூட்டு நடவடிக்கை ஒன்றின் பயனைக்கொண்டு அத்தகைய முதலீட்டாளர் மீது வந்துறுகின்ற எவையேனும் அடுத்துப்பின்றான பங்குகள், உரிமைப்பிரயோகம், உரித்துடைமை அல்லது மாற்றும் உட்பட) அத்தகைய முதலீடுகளிலிருந்தான ஏதேனும்வருமானம் மற்றும் கையதிர்த்தல் வரும்படிகள் ஆனவை ஆரம்ப முதலீடு எந்த வெளித்திருப்பல் முதலீட்டுக் கணக்கின் ஊடாக கொடுப்பவைத் திதியிலிருந்து மூன்று மாதங்களினுள் செய்யப்பட்டிருந்ததோ அதே வெளித்திருப்பல் முதலீட்டுக்கணக்கிலிருந்தாக இலங்கைக்குள் கொண்டுவரப்படுதல் வேண்டும்.
6. தகவுடைய வதிவுள்ள முதலீட்டாளர் ஓவ்வொருவரும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒரு உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியுடன்ஸ்லா வெளித்திருப்பல் முதலீட்டுக்கணக்குகளைப் பேணுதல் வேண்டும் என்பதுடன் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒருவராக ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட உரிமைக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி ஒன்றுடன் வெளித்திருப்பல் முதலீடுக் கணக்குகளை திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் தேவைப்படுகின்றவரான அத்தகைய எவ்வேறும் முதலீட்டாளர் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒருவராக அந்தந்த உரிமைப்பெற்ற வர்த்தக வங்கி ஒன்றினுடாக வேண்டுகோள் ஒன்றைச் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் மத்திய வங்கியின் வெளிநாட்டுச் சௌவனித் தினைக்களத் தலைவரிடமிருந்து விசேட அங்கீராம் ஒன்றைப் பெறுதல் வேண்டும்.
7. நீக்கப்பட்ட சௌவனிக் கூட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் அல்லது இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் இலங்கையில் வதிவுள்ள எந்த ஆண்க்கு எதிராக குற்றவழக்கு அல்லது புலனாய்வுகள் தொடர்பிலான சட்டவழக்கு நடவடிக்கைகள் முடிவுறாதிருக்கின்றதோ அந்த ஆள் இவ்வட்டவணையின்கீழ் அனுமதிக்கப்பட்ட நோக்கங்களுக்காக மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களை நிறைவேற்றுவதற்கு தகவுடையவராதல் ஆகாது.
8. எவ்விரும் தகவுடைய வதிவுள்ள முதலீட்டாளர்கள், பிரதிபாலன் எதுவும் அனுமதிக்கப்பட்ட முதலீட்டாளர்கள் தொடர்பில் செலுத்தப்பட்டிருக்காதவிடத்து இவ்வட்டவணையின் 2ஆம் பந்தியின் 1ஆம் பட்டியலில் குறித்துரைக்கப்பட்ட மட்டுப்பாடுகள் இன்றியும் வரையறைகளைப் பொருப்படுத்தாமலும் கடல்கடந்த கம்பெனி ஒன்றின் பங்குகளை கொள்ளலாம் மற்றும் வைத்திருக்கலாம்.
9. இவ்வட்டவணையின் 2ஆம் பந்தியில் 1ஆம் பட்டியலில் குறித்துரைக்கப்பட்ட வரையறைகள் ஆனவை இலங்கையிலுள்ள கடல்கடந்த கம்பெனியின் கிளைகளை அல்லது அதன் துணைநிலைக் கம்பெனிகளைச் சேர்ந்த ஊழியர்களுக்கு கடல்கடந்த கம்பெனி ஒன்றினால் முனையப்பட்ட ஊழியர் பங்குச் சொத்தாண்மைத்திட்டம் அல்லது ஊழியர்பங்கு விருப்பத்தெரிவு செய்திட்டத்தின் கீழ் அத்தனியானுக்கு உரித்தாகப்பட்ட பங்குகளுக்காக கொடுப்பவை செய்வதற்கு தேவைப்படுத்துகின்றவரான தனியாளுக்கு ஏற்படையதாதல் ஆகாது. இலங்கையில் தாபிகப்பட்ட துணைநிலைக் கம்பெனிகளிடமிருந்து அல்லது கிளைகளிலிருந்து பெரியாளிலான அனுப்புதொகை ஒன்றின் அடிப்படை மீது அத்தகைய கடல்கடந்த கம்பெனிக்கு மேலே குறிப்பிடப்பட்ட பங்குகளின் பெறுகைக்கான பிரதிபயன் என்ற வகையாக வெளித்திருப்பல் அனுப்புதொகை ஒன்றைச் செய்வதற்கு ஏதேனும் தேவைப்பாடு இருப்பின், அத்தகைய நிதிக்கைமாற்றல்கள் சட்டத்தினால் தேவைப்படுத்துகின்றவாறு கொடுக்கல்வாங்கலை நல்லெண்ணத்துடன் திருப்திப்படுவதன் மேல் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி ஒன்றினால் செய்யப்படலாம்.
10. தகவுடைய வதிவுள்ள முதலீட்டாளர் ஒருவர் இவ்வட்டவணையின் 2ஆம் பந்தியின் 1ஆம் பட்டியலில் குறித்துரைக்கப்பட்ட அனுமதிக்கப்பட்ட வரையறைகளுக்கு அமைய இராமல் வெளித்திருப்பல் முதலீட்டு கணக்கிற்கு வரவுவைக்கப்பட்ட முன்னைய வெளித்திருப்பல் முதலீடுகளின் மூலதனப்பெறுகைகளின் பெறுமதியின் ஜம்பது சதவீதம் வரையான நிதிக்கையைப் பயன்படுத்தி மேலே இவ்வட்டவணையின் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்ட நோக்கங்களுக்காக முதலீடுகளை செய்வதற்கு அனுமதிக்கப்படலாம்.
11. இவ்வட்டவணையின் நோக்கத்திற்காக -
- “மத்திய வங்கியானது” 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் சௌவனிச் சட்டத்திலுள்ளவாறு அதே கருத்தைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “கொழும்பு பங்குத்தொகுதி பரிவர்த்தனை” என்பது 2007ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க கம்பெனிகள் சட்டத்தின் கீழ் உருவாக்கப்பட்டு பதிவு செய்யப்பட்டதும் அத்துடன் பங்குத்தொகுதி பரிவர்த்தனை ஒன்றாக தொழில்படுவதற்கு 1987ஆம் ஆண்டின் 36ஆம் இலக்க இலங்கை பினையங்கள் மற்றும் பரிவர்த்தனை ஆணைக்குழுவின் கீழ் இலங்கை பினையங்கள் மற்றும் பரிவர்த்தனை ஆணைக்குழுவினால் உரிமைளிக்கப்பட்டதுமான கொழும்பு பங்குத்தொகுதி பரிவர்த்தனை எனப் பொருள்படும்;
- “தகவுடைய வதிவுள்ள முதலீட்டாளர்” என்பது மேலே 2ஆம் பந்தியின் 1ஆம் பட்டியலின் 1ஆம் நிரலில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு தகவுடைய வதிவுள்ள முதலீட்டாளர் எனப் பொருள்படும்;
- “ஹூழியர் பங்குச் சொத்தாண்மைத் திட்டம் அல்லது ஊழியர்பங்கு விருப்பத் தெரிவு செய்திட்டம்” என்பது இலங்கையில் அதனது கிளையினை அல்லது துணை நிலைக்கம்பெனியினை சேர்ந்த ஊழியருக்கு இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்ட கம்பெனி ஒன்று எந்த திட்டம் அல்லது செய்திட்டத்தின் கீழ் அதனது பங்குகளை அல்லது கம்பெனிகளின் குழுவின் பங்குகளை கொள்ளுவதற்கு சந்தர்ப்பம் ஒன்றை வழங்குகின்றதோ அந்த திட்டம் அல்லது செய்திட்டம் எனப் பொருள்படும்;
- “பணச்சபை” ஆனது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் சௌவனிச் சட்டத்திலுள்ளவாறு அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

## அட்டவணை II

(இழங்குவிதி 2 (ஆ))

இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆள் ஒருவரினால் இலங்கையில் பொறுப்பேற்கப்படும் மூலதனக் கொடுக்கல் வாங்கல்கள்

## அ. அனுமதிக்கப்பட்ட முதலீடுகள்

1. இலங்கைக்கு வெளியே தாபிக்கப்பட்ட நாட்டு நிதியங்கள், பிராந்திய நிதியங்கள், முதலீட்டு நிதியங்கள் மற்றும் பரஸ்பர நிதியங்கள் உள்ளடங்கலாக இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற எவ்வேலும் ஆள் இலங்கையில் மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் பின்வரும் வகைகளில் சடுப்பால். இது இலங்கையிலுள் வெளிநாட்டு செலாவணியின் அனுப்பு தொகையை தேவைப்படுத்துகின்றது.
- (அ) இவ்வட்டவணையின் அ என்னும் தலைப்பின் கீழ் பந்தி 3இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட தவிர்ப்புக்களுக்கு அமையவும் பந்தி 4இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட வரையறைகளுக்கு அமையவும் 2007இலும் ஆண்டின் 7இலும் இலக்க கம்பெனிகள் சட்டத்தின் கீழ் இலங்கையில் கூட்டினைக்கப்பட்ட கம்பெனிகளினால் வழங்கப்பட்ட (வழங்குநினால் கூட்டுநடவடிக்கையின் பயனைக்கொண்டு அத்தகைய முதலீட்டாளர் மீது வந்துறுகின்ற எவ்வேலும் அடுத்துப்பின்னரான பங்குகள், உரிமை ஒன்றின்பிரயோகம், உரித்துடைமை அல்லது மாற்றும் உட்பட) எல்லா வகுப்பினதான பங்குகள் அல்லது பங்குகளிற்கான உரித்துடைமை என்பவற்றை முதலீடுதல் கொள்ளுதல் வைத்திருத்தல்;
- (ஆ) இலங்கையில் கூட்டினைக்கப்படாததும் கொழும்பு பங்குக்கொடுதல் பரிவர்த்தனையில் நிர்ந்திருத்தப்பட்டதுமான கம்பெனி ஒன்றில் எல்லா வகுப்பினதான பங்குகளை கொள்ளுதல் அல்லது வைத்திருத்தல்;
- (இ) வெளிநாட்டுச் செலாவணியில் அல்லது இலங்கை ரூபாய்களில் (உரிமைக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகள், உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கிகள், உரிமைளிக்கப்பட்ட நிதிக்கம்பெனிகள், விசேஷத்த குத்தகைக்கம்பெனிகள் மற்றும் உத்தரவாதத்தால் வரையறுக்கப்பட்ட கம்பெனிகள் மற்றும் கடல்கடந்த கம்பெனிகள் தவிர வேறு) இலங்கையில் கூட்டினைக்கப்பட்ட கம்பெனிகளிற்கு முன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட ஆண்டு காலப்பகுதி ஒன்றுக்கு கடன்பினையங்களில் முதலீடு செய்தல் மற்றும் கடன்களை வழங்குதல்;
- (ஈ) இயைபான ஒழுங்குபடுத்தும் அதிகாரிகளின் அங்கீகாரத்திற்கு அமைய உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகள், உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கிகள், உரிமைளிக்கப்பட்ட நிதிக்கம்பெனிகள், விசேஷத்த குத்தகைக்கம்பெனிகள் மற்றும் உத்தரவாதத்தால் வெளிநாட்டு நானையத்தில் அல்லது இலங்கை ரூபாய்களில் வழங்கப்பட்ட தனிக்பினையங்களிற்கு கடன்வழங்கல் அல்லது தனிக்பினையங்களில் முதலீடு செய்தல்;
- (உ) வேறு ஏதேனும் எழுத்திலான சட்டத்தில் என்பாடுகள் அல்லது மட்டுப்பாடுகளுக்கு அமைய -
- (i) கூறு நம்பிக்கைப் பொறுப்புக்களிலான கூறுகளிலான முதலீடு;
  - (ii) அரசாங்கப் பினையங்கள் (திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் திறைசேரி முறிகள்);
  - (iii) இலங்கையின் மத்திய வங்கியினாலும் அல்லது வேறு ஏதேனும் நியதிச்சட்டக் குழுவினாலும் வழங்கப்பட்ட பினையங்கள்;
  - (iv) இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள் (இ.அ.மு.கள்);
  - (v) உரிமைளிக்கப்பட்ட நிதி நிறுவனங்களிலுள்ள வைப்புக்கள்;
  - (vi) அசைவற்று ஆதனங்கள்; அல்லது
  - (vii) அமைச்சரியினால் அங்கீகிக்கப்பட்ட வேறு எவ்வேலும் முதலீட்டு வகுதிகள்;
2. மேலுள்ள அ என்னும் தலைப்பின்கீழ் 1இலும் பந்தியின் (அ) முதல் (ஊ) வரையான விடயங்களில் குறித்துரைக்கப்பட்டு பொறுப்பேற்கப்பட்ட எல்லா மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்களும் பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்கமைவாக இருத்தல் வேண்டும்-
- (அ) மேலே குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட மூலதன முதலீடுகளுக்கெனத் தேவைப்படுத்தப்படும் எல்லா நிதிகளும் அங்கீகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியொருவராக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியைன்றினால், மத்திய வங்கியைனால் பெயர்க்குறிக்கப்பட்ட ஏதேனும் வெளிநாட்டு நானையத்தில் அல்லது இலங்கை ரூபாவில் நிற்கு பேணப்பட்டுவரும் உட்திரும்பல் வெளிநாட்டுக்கணக்கொள்ளினுடோகச் செய்யப்படுதல் வேண்டும்;
- (ஆ) அத்தகைய முதலீடுகளிலிருந்து பெறப்பட்ட எல்லா வருமானமும், முதலீடுகளைக் கையாளுவதிலிருந்தான வரும்படிகளும், முதலீட்டானது எந்த உட்திரும்பல் முதலீடுக்கணக்கினுடோகச் செய்யப்பட்டதோ, அந்த உட்திரும்பல் முதலீடுக்கணக்கிற்கு வரவு வைக்கப்படுதல் வேண்டும்;
- (இ) (இவ்வொழுங்குவிதிகளின் IVஇலும் அட்டவணையின் ஆ என்னும் தலைப்பின் கீழ் 1இலும் பந்தியின் 1இலும் உட்பிரிவில் வரைவிலக்கணம் கூறப்பட்டவாறான குடியகல்வோர் புறநிங்கலாக) இலங்கை நாட்டினத்தவரல்லாத ஆளொருவிடமிருந்து, (IVஇலும் அட்டவணையின் ஆ என்னும் தலைப்பின்கீழ் 1இலும் பந்தியின் 1இலும் உட்பிரிவில் வரைவிலக்கணம் கூறப்பட்டவாறான குடியகல்வோர் புறநிங்கலாக) இலங்கை நாட்டினத்தவரல்லாத ஆளொருவிடமிருந்து மரபிழை மாற்றங்கள் செய்யப்பட்ட எல்லா வருமானங்கள், (வழங்குநரால் செய்யப்படும் கூட்டினைப்பு நடவடிக்கையொன்றின் பயனைக்கொண்டு அத்தகைய முதலீட்டாளர் மீது வந்துறுகின்ற எவ்வேலும் அடுத்துப்பின்னரான பங்குகள், உரித்துரைக்கமையொன்றின் பிரயோகம், உரித்துடைமை அல்லது மாற்றுதல் உள்ளடங்கலாக), மேலுள்ள முதலீடுகளின் விற்பனை மீதான வரும்படிகள் என்பன இவ்வொழுங்குவிதிகள் நடைமுறைக்குவரும் தீக்திக்கு முன்னர், முதலீடானது இவ்வட்டவணையின் அ என்னும் தலைப்பின் கீழ் 1இலும் பந்தியின் இணக்கியோழுகு ஆரம்ப முதலீடாளின் உட்திரும்பல் முதலீடுக்கணக்கினுடோக அல்லது பினையங்கள் முதலீடுக்கணக்கொள்ளினுடோக (உட்திரும்பல் முதலீடுக்கணக்காக மீளப்பெயர் குறிக்கப்பட்ட) உட்திரும்பல் அனுப்பத் தொகை என்ற வகையில் அல்லது வேறு ஏதேனும் அல்லது வேறு ஏதேனும் கணக்கினுடோக செய்யப்பட்டிருப்பின் பயனுக்குவரும் தீர்க்கப்பட்ட உட்திரும்பல் முதலீடுக்கணக்கொள்ளினுடோகத் திருப்பியனுப்பப்படலாம்.
- (ஈ) இவ்வொழுங்குவிதி பயனுக்குவரும் திகதிக்கு முன்னர் செய்யப்பட்ட எல்லா வருமானங்களும், (வழங்குநரால் செய்யப்படும் கூட்டினைப் பயனைக்கொண்டு அத்தகைய முதலீடாளர்மீது வந்துறுகின்ற எவ்வேலும் அடுத்துப் பின்னரான பங்குகள், உரித்துரைக்கமையொன்றின் பிரயோகம், உரித்துடைமை அல்லது உட்பிரிவில் மேலுள்ள முதலீடுகளின் விற்பனை மீதான வரும்படிகள் என்பன, மூல முதலீடுக்கான உட்திரும்பல் முதலீடுக்கணக்கொள்ளினுடோகத் தீர்ப்பியனுப்பப்படலாம். 2010, சனவரி 1இலும் திகதிக்கு முன்னர் செய்யப்பட்ட முதலீடுகளுக்கான முதலீடுக்குரிய உட்திரும்பல் அனுப்புதொகையின் சான்றுகள் இல்லாதபட்சத்தில், முதலீடின்

சொல்லப்பட்ட வரும்படிகளும் ஏதேனும் வருமானமும், அங்கீகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாருவாக உரிமளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியினாலான அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்களின் நல்லெண்ணம் பற்றி நிருப்தியுறுவதன் மேல், வதிவற்ற முதலீட்டாளரினால் திறக்கப்பட்ட உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கொன்றினுடாகத் திருப்பியனுப்பட்டலாம்.

(ஒ) முதலீட்டைப்பெறும் கம்பெனி, கம்பெனி செயலகங்கள் மற்றும் பங்குத்தராக்கள், கூறு நம்பிக்கைப் பொறுப்புக்கள், பரஸ்பர நிதியங்கள் அத்துடன் நிதி நிறுவனங்கள் உள்ளடங்கலாக எல்லா சந்தை உடைத்தராக்களும் உட்பட, இவ்வட்டவணையின் 1ஆம் பந்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட, மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்களுடன் ஈடுபடுகின்ற வதிவள்ளா உருவகங்கள், இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆட்கள் இவ்வட்டவணையின் கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்ட எல்லா தேவைப்பாடுகளுடனும் இணக்கியொழுகி அத்தகைய மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்களை நடாத்தி செல்கின்றனர் என்பதை உறுதிப்படுத்துவதற்குப் பொறுப்பாகும்.

3. தாவிர்ப்புக்கள்- இவ்வட்டவணையின் அ என்னும் தலைப்பின் கீழ் 1ஆம் பந்தியின் 1(அ) என்னும் உட்பந்தியின் கீழான அனுமதியானது, பின்வரும் ஏதேனும் தொழிலைக் கொண்டுநடாத்துவதற்கு உத்தேசிக்கின்ற அல்லது கொண்டுநடாத்துகின்ற கம்பெனியோன்றின் பங்குகள் தொடர்பில் ஏற்படுத்தயதாகாது.

(அ) அடகு பிடித்தல்;

(ஆ) கரையோர மீன்பிடி;

(இ) இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற ஆட்களினால் பங்களிப்புச் செய்யப்பட்ட மூலதனமொன்று, அத்தகைய முதலீட்டுக்குப் பின்னர் 05 மில்லியன் ஜ.அ.பெடாலர் விடக்குறைவாக இருக்குமிடத்து சில்லறை வியாபாரம்.

4. வரையறைகள்:

(1) இவ்வட்டவணையின் அ என்னும் தலைப்பின் கீழ் 1ஆம் பந்தியின் 1(அ) என்னும் பந்தியின் கீழான அனுமதியானது, பின்வரும் ஏதேனும் தொழிலைக் கொண்டுநடாத்துகின்ற அல்லது கொண்டுநடாத்த உத்தேசிக்கின்ற பங்குகள் தொடர்பில் அத்தகைய கம்பெனியின் குறிப்பிடப்பட்ட மூலதனத்தின் 40 சதவீதம் வரை மாத்திரம் அல்லது ஏதேனும் கம்பெனியில் வெளிநாட்டு முதலீட்டின் உயர்வீடுமொன்றுக்காக இலங்கை முதலீட்டுச் சபையினால் விசேட அங்கீகாரமொன்று வழங்கப்பட்டிருப்பின், அத்தகைய உயர்வீதம் வரை மாத்திரம் ஏற்படுத்தயதாதல் வேண்டும்.

(அ) சர்வதேச ரீதியில் தீர்மானிக்கப்பட்ட அனுமதிப்பங்கு வரையறைகளுக்கமைய இலங்கையின் ஏற்றுமதிகள் உள்ளவிடத்து பொருட்களின் உற்பத்தி.

(ஆ) தேயிலை, இறப்பர், தென்னை, கொக்கோ, அரிசி, சினி மற்றும் வாசனைத் திரவியங்களை வளர்த்தலும் ஆரம்பப் பதனிடலும்.

(இ) மீன்புதுப்பிக்கத்தகா தேசிய வளங்களின் அகழ்வும் ஆரம்பப்பதனிடலும்.

(ஈ) உள்ளர் வெட்டுமரங்களைப் பயன்படுத்திச் செய்யப்படும் வெட்டுமரத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட கைத்தொழில்கள்.

(உ) கடற்றெநாழில் என்னும் விடயம் குறித்தொதுக்கப்பட்ட அமைச்சினால் வரையறைக்கப்பட்டவாறாக) ஆழ்கடல் மீன்பிடி.

(ஊ) வெகுசன தொடர்பாடல்.

(எ) கல்வி.

(ஏ) கப்பற்சர்க்கு அனுப்புதல்.

(ஐ) பயண முகவர்கள்.

(ஓ) கப்பற்நோழில் முகவர்கள்.

(2) அனுமதியானது, கம்பெனியின் குறிப்பிடப்பட்ட மூலதனத்தின் சதவீதம் வரை மாத்திரம், பின்வரும் ஏதேனும் தொழிலைக் கொண்டுநடாத்துகின்ற அல்லது கொண்டுநடாத்த உத்தேசிக்கின்ற கம்பெனியோன்றின் பங்குகள் தொடர்பில் ஏற்படுத்தயதாதல் வேண்டும் அதுங்காக, அத்தகைய தொழில்களில் வெளிநாட்டு முதலீடுகளுக்கான அங்கீகாரத்துக்காக இலங்கை அரசாங்கத்தினால் அல்லது அதற்கென அமைக்கப்பட்ட எவரேனும் சட்ட அல்லது நிருவாக அதிகாரியினால் ஒன்றில் பொதுவான அல்லது விசேடமான அங்கீகாரம் வழங்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

(அ) வான் போக்குவரத்து;

(ஆ) கடற்றெநாழில் என்னும் விடயம் குறித்தொதுக்கப்பட்ட அமைச்சினால் வரையறைக்கப்பட்டவாறாக) கரையோர கப்பற்நோழில்;

(இ) 1990ஆம் ஆண்டின் 46ஆம் இலக்க, கைத்தொழில் ஊக்குவிப்புச் சட்டத்தின் இரண்டாம் அட்டவணையிலுள்ள கைத்தொழில் பொறுப்பு முயற்சிகளான-

(i) ஆயுதங்கள், வெடிமருந்துகள், வெடிபொருட்கள், இராணுவ வாகனங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள், வானார்தி மற்றும் ஏனைய இராணுவ தளபாடங்கள் தயாரிக்கின்ற ஏதேனும் கைத்தொழில்.

(ii) நஞ்சுப்பொருட்கள், போதைப்பொருட்கள், மதுபானம், அபாயகர ஓட்டதங்கள் மற்றும் நச்சுத்தன்மையுடைய பொருட்கள், தீங்குவிலைவிக்கக்கூடிய அல்லது ஊக்க மருந்துப் பொருட்கள் தயாரிக்கின்ற ஏதேனும் கைத்தொழில்.

(iii) நாணயத்தாள்கள், நாணயக்குற்றிகள் அல்லது பாதுகாப்பு ஆவணங்கள் தயாரிக்கின்ற ஏதேனும் கைத்தொழில்.

(ஈ) பாரியனவில் இயந்திரமயாக்கப்பட்ட இரத்தினக்கல் அகழ்வு;

(உ) ஸொத்தர்கள்

5. ஜயத்தைத் தவிர்ப்பதற்காக, அ என்னும் தலைப்பின் கீழான ஏற்பாடுகளைப் பொருள்கோடல் செய்வதில் ஏற்படுத்தயற்பாலதான பொது நெறி என்பது, மூல முதலீடு இலங்கையினுள் வெளிநாட்டு சொல்வனியின் அனுப்பு தொகைகளைப் பயன்படுத்திச் செய்யப்பட்டிருக்கும் எல்லா சந்தர்ப்பங்களிலும் எவ்வேறொம் மூலதன ஈட்டுகைகள் உள்ளடங்கலாக, இப்பந்திகளின் கீழ் அனுமதியளிக்கப்பட்ட முதலீடுகளின் கையற்றியிலிருந்து எழுகின்ற வருமானத்தையும் வரும்படிகளையும் முதலீட்டாளர்கள் இலங்கைக்கு வெளியே திருப்பியனுப்புதல் வேண்டும் என்பதாக இத்தால் வெளிப்படுத்துகின்றது. முதலீட்டாளரூருவர், இவ்வொழுங்குவிதிகளில் தரப்பட்ட நடவடிக்கைமுறையான

தேவைப்பாடுகளிலிருந்து விலகிச்செல்லுகின்றவிடத்து, மத்திய வங்கியானது அங்கீகரிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியோன்றினுடோக அதற்குச் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பமொன்றின் மேஜும் அவ்விண்ணப்பத்தின் நல்லெண்ணைத்தில் திருப்தியற்றதன் மேஜும் இந்நெரிக்குஞ்சன் இசைந்தொழுகி முதலீடாளர் ஒருவரால் செய்யப்படும் வெளித்திரும்பல் அனுப்புதொகைகளை அதிகாரமளிக்கும் தத்துவத்தைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) இலங்கையில் தொழிலிடமொன்றை ஆயுமித்தலும் தொழிற்படுத்தலும்

1. (1) இரண்டாயிரத்து மூலம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க, கம்பெனிகள் சட்டத்தின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட கடல்கடந்த கம்பெனியோன்று இலங்கையில் பின்வருவனவற்றைக் கொண்டுநோத்தலாம்-
  - (அ) இவ்வட்டவணையின் ஆ என்னும் தலைப்பின்கீழ் 2ஆம் பந்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட செயற்பாடுகள் தவிர, ஏதேனும் வர்த்தக, வியாபார அல்லது கைத்தொழில் செயற்பாடு ஆயின் இலங்கை அரசாங்கத்திடமிருந்து அல்லது இவ்வட்டவணையின் ஆ என்னும் தலைப்பின்கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்ட செயற்பாடுகளுக்கான வெளிநாட்டு முதலீடுகளுக்காக அங்கீகாரம் வழங்குவதற்கெனத் தாபிக்கப்பட்ட ஏதேனும் சட்ட அல்லது நிருவாக அதிகாரியிடமிருந்து முன்னாலும் பெறப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்; அல்லது
  - (ஆ) இணைப்பு அலுவலகம், பிரதிநிதித்துவ அலுவலகம், பிராந்திய அலுவலகம் அல்லது அதனையொத்த வேறு அலுவலகமோன்றினால் பொறுப்பேற்கப்பட்ட அல்லது கொண்டுநோத்தப்பட்ட செயற்பாடுகள் போன்ற ஏதேனும் வர்த்தகஞ்சாரா, வியாபாரஞ்சாரா அல்லது கைத்தொழில்சாரா செயற்பாடு ஆயின், அத்தகைய செயற்பாடுகள் நேரடியாகவோ அல்லது நேரடியாகவல்லாமலோ ஏதேனும் வருமானத்தைக் கம்பெனிக்கு வழங்குதலாகாது.
- (2) மேலே குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏதேனும் செயற்பாட்டைப் பொறுப்பேற்கின்ற அல்லது கொண்டுநோத்துகின்ற, 2007ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க, கம்பெனிகள் சட்டத்தின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட கடல்கடந்த கம்பெனியோன்று பின்வருவனவற்றைச் செய்தல் வேண்டும்-
  - (அ) கிளை அலுவலகம், கருத்திட்ட அலுவலகம் அல்லது வேறு அதனையொத்த அலுவலகம் போன்ற தொழிலிடமொன்றின் விடயத்தில், கடல்கடந்த கம்பெனியின் கணக்கில் வரவு வைப்பதற்கென இலங்கையிலுள்ள அங்கீகாரம் பெற்ற அனுமதியளிக்கப்பட்ட வியாபாரியிடம் திறக்கப்பட்ட உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்கொன்றினுடோக வெளிநாட்டிலிருந்து பெறப்பட்ட அனுப்பு தொகைகளிலிருந்து ஆகக்குறைந்தது 200,000 ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர்களை (ஜ.அ.டெ) அல்லது வேறு பெயருறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமான தொகையை முதலீடு செய்தலும் அத்துடன் சொல்லப்பட்ட அனுப்பு தொகையின் எண்பிபுக்கான சான்றை பதிவுசெய்யப்பட்டதிலிருந்து முப்பது நாட்களுக்குள் கம்பெனிகள் பதிவாளர் திணைக்களத்துக்கு வழங்குதலும்.
  - (ஆ) இணைப்பு அலுவலகம், பிரதிநிதித்துவ அலுவலகம் அல்லது வேறு அதனையொத்த அலுவலகம் போன்ற தொழிலிடமொன்றின் விடயத்தில், அத்தகைய தொழிலிடத்தை அமைப்பதற்கும் பராமரிப்பதற்கும் தேவையான நிதிகளை, கடல்கடந்த கம்பெனியின் கணக்கில் வரவைப்பதற்கென இலங்கையிலுள்ள அங்கீகாரம்பெற்ற அனுமதியளிக்கப்பட்ட வியாபாரியிடம் திறக்கப்பட்ட உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்கொன்றினுடோக அனுப்புதல்.
  - (3) மேலுள்ள (1)ஆம் உட்பந்தியில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட கடல்கடந்த கம்பெனியோன்று, எந்த மார்க்கத்தினுடோக அதன் இலாபம், அரசரிமைப்பணம், நடத்துமிம் அல்லது வேறு அதனையொத்த கொடுப்பனவுகள் அல்லது மேன்மிகை நிதிகள், நிகரவாி என்பன அனுப்பப்பட்டதோ அந்த மார்க்கத்தினுடோக அவற்றை தாய்க்கம்பெனியின் உட்திரும்பல் முதலீடுக்கணக்கிற்கு இலங்கையிலிருந்து அனுப்பிவைக்கலாம்.
2. இவ்வட்டவணையின் ஆ என்னும் தலைப்பின் கீழ் 1ஆம் பந்தியின் 1(அ) என்னும் உட்பந்தியின் நோக்கத்திற்காக, பின்வரும் வர்த்தக, வியாபார மற்றும் கைத்தொழில் செயற்பாடுகள் கடல்கடந்த கம்பெனியோன்றினால் நிறைவேற்றப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படுதலாகாது.
  - (அ) (1988 ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க, வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் கீழ் இலங்கையில் பதிவுசெய்யப்பட்ட வெளிநாட்டு வங்கிகளின் கிளைகள் தவிர) பணம் கடன்கொடுத்தல்;
  - (ஆ) அடகு பிடித்தல்;
  - (இ) மூலதனம் இலங்கைக்கு வெளியில் வதியும் ஆட்களினால் பங்களிப்புச் செய்யப்பட்டும், அத்தகைய முதலீடின் பின்னர் 5 மில்லியன் ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர்களுக்கு குறைவாகவும் இருக்குமிடத்து சில்லறை வியாபாரம்;
  - (ஈ) கரையோர மீன்பிடி/ தேயிலை, இறப்பர், தென்னை மற்றும் அரிசி என்பவற்றை ஆரம்பப் பதனிடுகை;
  - (உ) தேயிலை, இறப்பர், தென்னை மற்றும் அரிசி என்பவற்றை வளர்த்தலும் ஆரம்பப் பதனிடுதலும்;
  - (ஊ) மீன்புதுப்பிக்கத்தகா தேசிய வளங்களின் அகழ்வும் ஆரம்பப் பதனிடுதலும்;
  - (எ) கப்பற்சர்க்கு அனுப்புதல்;
  - (ஏ) கப்பற்செந்தோழில் முகவர்தொழில்;
  - (ஐ) பாரியளவில் இயந்திரமயமாக்கப்பட்ட இரத்தினக்கல் அகழ்வு; மற்றும்
  - (ஓ) வொத்தர்கள்.
3. இவ்வட்டவணையின் ஆ என்னும் தலைப்பின் கீழ் 1ஆம் பந்தியின் 1(அ) என்னும் உட்பந்தியின் நோக்கத்துக்காக, பின்வரும் செயற்பாடுகள் இலங்கை அரசாங்கத்தின் அல்லது வெளிநாட்டு முதலீடுகளுக்கு அங்கீகாரம் வழங்குவதற்கென தாபிக்கப்பட்ட ஏதேனும் சட்ட அல்லது நிருவாக அதிகாரியின் முன்னாலும் கொண்டுநோத்தப்படுவதற்கென அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன -
  - (அ) சர்வதேச ரீதியில் நீர்மானிக்கப்பட்ட அனுமதிப்பங்கு வரையறைகளுக்கமைய இலங்கையின் ஏற்றுமதிகள் உள்ளவிடத்து பொருட்களின் உற்பத்தி;
  - (ஆ) சீனி, கொக்கோ மற்றும் வாசனைத் தீரவியங்களை வளர்த்தலும் ஆரம்பப் பதனிடுதலும்;
  - (இ) உள்ளர் வெட்டுமரங்களைப் பயன்படுத்திச் செய்யப்படும், வெட்டுமரத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட கைத்தொழில்கள்;
  - (ஈ) ஆழ்கடல் மீன்பிடி;

- (ஒ) வெசுசன தொடர்பாடல்;
- (ஹ) கல்வி;
- (எ) வெளிநாடு செல்லும் பயண முகவர்தொழில்;
- (ஏ) உள்ளுர் விமானப் போக்குவரத்து;
- (ஐ) பின்வருவனவற்றை உற்பத்தி செய்யும் அல்லது தயாரிக்கும் ஏதேனும் கைத்தொழில்-
- (இ) ஆயுதங்கள், வெடிமருந்துகள், வெடிபொருட்கள், இராணுவ வாகனங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள், வானுரை மற்றும் ஏனைய இராணுவ தளபாடங்கள் தயாரிக்கின்ற ஏதேனும் கைத்தொழில்;
  - (இi) நஞ்சுப்பொருட்கள், போதைப்பொருட்கள், மதுரானம், அபாயகர ஓடாதங்கள் மற்றும் நச்சுத்தன்மையுடைய பொருட்கள், தங்குவிளைக்கக்கூடிய அல்லது ஊக்க மருந்துப்பொருட்கள் தயாரிக்கின்ற ஏதேனும் கைத்தொழில்; மற்றும்
  - (இii) நாணயத்தாள்கள், நாணயக்குறிகள் அல்லது பாதுகாப்பு ஆவணங்கள் தயாரிக்கின்ற ஏதேனும் கைத்தொழில்.
4. ஜயத்தைத் தவிப்பதற்காக, ஆ என்னும் தலைப்பின் கீழான ஏற்பாடுகளைப் பொருள்கோடல் செய்வதில் ஏற்படுத்தேயற்பாலதான பொது நெறி என்பது, மூல முதலீடு இலங்கையினுள் வெளிநாட்டு செலாவனியின் அனுப்பு தொகைகளைப் பயன்படுத்திச் செய்யப்பட்டிருக்கும் எல்லா சந்தர்ப்பங்களிலும் எவ்வேலூம் மூலதன ஈட்டுகைகள் உள்ளடங்கலாக, இப்பந்திகளின் கீழ் அனுமதியளிக்கப்பட்ட முதலீடுகளின் கையுதிர்ப்பிலிருந்து எழுகின்ற வருமானத்தையும் வரும்படிகளையும் முதலீடாளர்கள் இலங்கைக்கு வெளியே திருப்பியனுப்புதல் வேண்டும் என்பதாக இத்தால் வெளிப்படுத்துகின்றது. முதலீடாளரராவர், இவ்வொழுங்குவிதிகளில் தரப்பட்ட நடவடிக்கைமுறையான தேவைப்பாடுகளிலிருந்து விலகிச்செல்லுகின்றவிடத்து, மத்திய வங்கியானது அங்கீரிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியொன்றினுடோக அதற்குச் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பமொன்றின் மேலும் அவ்விண்ணப்பத்தின் நல்லெண்ணத்தில் திருப்பியற்றதன் மேலும் இந்நெறிகளுடன் இசைந்தொழுகி முதலீடாளர் ஒருவரால் செய்யப்படும் வெளித்திரும்பல் அனுப்புதொகைகளை அதிகாரமளிக்கும் தத்துவத்தைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.
5. இவ்வட்டவணையின் நோக்கத்துக்காக-
- “மத்திய வங்கி” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்திலுள்ள அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “உத்தரவாதத்தால் வரையறுக்கப்பட்ட கம்பெனிகள்” என்பது, 2007ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க கம்பெனிகள் சட்டத்திலுள்ள அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “உரிமளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்திலுள்ள அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “உரிமளிக்கப்பட்ட விசேஷத் தொழில்” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்திலுள்ள அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “உரிமளிக்கப்பட்ட நிதிகம்பெனி” என்பது, 2011ஆம் ஆண்டின் 42ஆம் இலக்க நிதித்தொழில் சட்டத்தின் கீழான நிதிகம்பெனி எனப்பொருள்படும் “உரிமளிக்கப்பட்ட நிதி நிறுவனம்” என்பது, பின்வருமாறு பொருள்படும்-
- (அ) உரிமளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி;
  - (ஆ) உரிமளிக்கப்பட்ட விசேஷத் தொழில் வங்கி;
  - (இ) 2016 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க, நுண்நிதியளிப்புச் சட்டத்தின் கீழ் உரிமளிக்கப்பட்ட நுண்நிதியளிப்புக் கம்பெனி;
  - (ஈ) விசேஷத் தொழிலைக்குக்கூடிய வங்கி;
  - (உ) உரிமளிக்கப்பட்ட நிதிகம்பெனி
- “அமைச்சர்” என்பது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “பணச்சபை” என்பது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “கடல்கடந்த கம்பெனி” என்பது, 2007ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க, கம்பெனிகள் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “விசேஷத் தொழிலைக்குக்கூடிய வங்கி” என்பது, நிதிகுத்தகைத்தொழிலைக் கொண்டுநடாத்துவதற்கென 2000ஆம் ஆண்டின் 56ஆம் இலக்க, நிதிகுத்தகைச்சட்டத்தின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட கம்பெனி எனப்பொருள்படும்;
- “இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள்” என்பது, இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் இலங்கை மத்திய வங்கியின் பொது தனிக்குறிமைகளுக்குத்தானால் வழங்கப்பட்ட, ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்களில் வகுப்பினப்படுத்தப்பட்ட கடன் சாதனமொன்று எனப்பொருள்படும்.

### அட்டவணை III

(ஓழுங்குவிதி 2(இ))

**நீக்கப்பட்ட செலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் நியதிகளின்படி ஏற்கனவே வழங்கப்பட்ட ஏதேனும் (பொது அல்லது விசேட) அங்கீராதத்தின் கீழ் பொறுப்பேற்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்.**

இவ்வொழுங்குவிதிகளின் I, II மற்றும் IVஆம் அட்டவணைகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களை ஒத்ததாகவுள்ள, நீக்கப்பட்ட செலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழான, ஏலவேயுள்ள எல்லா கொடுக்கல்வாங்கல்களும், இவ்வொழுங்குவிதிகளால் அல்லது எவ்வேலூம் அடுத்துப் பின்றான ஒழுங்குவிதிகளால் வேறுபடுத்தப்பட்டாலோமீய, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்கெனக் குறித்துரைக்கப்பட்ட நியதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும்மைய தொடர்ந்திருக்கலாம்.

## அட்டவணை IV

(ஓழங்குவிதிகள் 2(2) மற்றும் 4)

## வேறு மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்

கீழே இவ்வட்டவணையின் அ முதல் ஏ வரையிலான தலைப்புக்களின் கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்ட எல்லா வேறு மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களும், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியொன்றினாடாக அல்லது இந்நோக்கத்துக்கென ஒழுங்குவிதி 2இன் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கியொன்றினாடாகப் பொறுப்பேற்கப்படுதல் வேண்டும்.

**அ. இலங்கைக்கு வெளியே வதிவுள்ளோரினால் வைத்திருக்கப்பட்ட அசைவற்ற ஆதனங்களின் (கானி மற்றும் கட்டாங்கள்) விற்பனை வரும்படிகளைத் திருப்பியறுப்புதல்**

1. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகள் அல்லது ஒழுங்குவிதி 2இன் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கியொன்று, அத்தகைய கொடுப்பனவுகள், பின்வரும் நோக்கங்களுக்காகவும் இலங்கையில் அசைவற்ற ஆதனத்தின் கொள்ளுதல், சொந்தமாக வைத்திருந்தால் மற்றும் உடையமைகாள்ளுதல் என்பற்றுக்கு இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற அத்தகைய ஆதனத்தின் சொந்தக்காரரால் அல்லது மரபுரிமையாளரால் இலங்கையிலுள்ள அசைவற்ற ஆதனத்தின்விற்பனை தொடர்பில் செலுத்தப்பட்டவாலதான் பிரதிபயனாக அமைகின்றவிடத்து, இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆளொருவருக்கு இலங்கையில் வதிகின்ற ஆளொருவரினால் இலங்கை ரூபாவில் செலுத்தப்பட்ட மூலதன ஈடுகைகள், எவ்வேறுமிருபின், உள்ளாங்கலான விற்பனை வரும்படிகளை திருப்பியறுப்புவதற்கு அனுமதியளிக்கப்படுகின்றன -

(அ) அசைவற்ற ஆதனத்தின் மூலக்கொள்ளுதலானது உட்திரும்பல் முதலீட்டுக்கணக்கிலுள்ள நிதிகளைப் பயன்படுத்தி செய்யப்பட்டிருப்பின், சொந்தக்காரரின் அல்லது மரபுரிமையாளரின் உட்திரும்பல் முதலீட்டுக்கணக்கொள்ளில் வரவு வைத்தல்.

(ஆ) அத்தகைய ஆதனத்தின் மூலக்கொள்ளுதல் மற்றும் அபிவிருத்திக்கான உட்திரும்பல் அனுப்பதொகையின் (சொந்தக்காரரால் அசைவற்ற ஆதனத்தின் கொள்ளுதல் செய்யப்படுவதை வசதிப்படுத்தி, இலங்கையிலுள்ள முன்றாம் தீற்றத்தவரொருவரின் கணக்கொள்ளுக்கு அச்சொந்தக்காரரால் அனுப்பப்பட்ட நிதிகள் உட்பட) எண்பெபை நிச்சயப்படுத்தியதன்மேல், சொந்தக்காரரால் அல்லது மரபுரிமையாளரால் இலங்கைக்கு வெளியே பேணப்படுகின்ற கணக்கொள்ளில் வரவு வைத்தல்.

**ஆ. புலம்பெயர்ந்தோர் கைமாற்றங்கள்**

1. (1) இலங்கையில் வதிவுள்ளவொருவராக இருக்கின்றதும், இரட்டைப்பிரசாவரிமை உட்பட, இன்னொரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவுரிமை அல்லது பிரசாவரிமையைப் பெற்றுக்கொள்ளதுமான, இதனக்குப்பின்னர் குடியகல்ந்தவரெனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) இலங்கை நாட்டுத்தவரொருவர், புலம்பெயர்ப்படிகளுக்குத் தகுதியுடையவராவர் அது அசைவுள்ள மற்றும் அசைவற்ற ஆதனங்களின் விற்பனையிலிருந்து பெறப்பட்ட வரும்படிகள், குடியகல்ந்தவரினால் சொந்தமாக வைத்திருக்கப்படும் உருவ மற்றும் அருவச் சொத்துக்கள் மற்றும் வாழ்க்கைத்துறையிடமிருந்தும் பெற்றோர்களிடிடிருந்தும் குடியகல்ந்தவரால் பெறப்பட்ட அன்பளிப்புக்களை உள்ளடக்குகின்றது. சொத்துக்களானவை, விலைமதிப்பீற்றி இரத்தினக்கற்கள், விலைமதிப்பீற்றி உலோகங்கள், தனிப்பட்ட ஆபரணங்கள் என்பவற்றின் பெறுமதியையும் அத்துடன் பயனுகிகள் என்றவாறாக மரபுரிமைவழிவந்த மரணச்சொத்துக்கள் உட்பட இலங்கையில் வைத்திருக்கப்பட்ட வேறு சொத்துக்களையும் உள்ளடக்குகின்றது.

(2) பின்வரும் வரையறைகள், மேலுள்ள ஆ என்னும் தலைப்பின் (1)ஆம் பந்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்கு ஏற்படுத்தையவாதல் வேண்டும்-

(அ) இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புரைகளுக்கமைய, 18 மற்றும் அதற்கு மேற்பட்ட வயதுடைய தனியாள் ஒருவருக்கு ஐ.ஆடோல் 200,000 கொண்ட ஆரம்பப்புலம்பெயர்படியொன்று

(ஆ) ஐ.அடோல் 30,000 கொண்ட வருடாந்த புலம்பெயர்ப்படி ஆரம்பப்புரையான ஐ.அடோல் 200,000 முழுமையாகப் பயன்படுத்தப்பட்டிலிருந்து 12 மாதங்கள் கடந்த பின்னர், முதலாவது அத்தகைய வருடாந்தப் படி கைமாற்றத்தக்கதாகும். முதலாவது படிக்கு பூரிந்கலாக, அடுத்துப்பின்னரான படிகள் பஞ்சாங்க ஆண்டொன்றுக்கு கைமாற்றத்தக்கதாக இருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன், அவை இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புரைகளுக்கமைய ஒன்றுதிருந்துகையில் கைமாற்றப்பட முடியுமாக இருத்தலும் வேண்டும்.

(இ) இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புரைகளுக்கமைய, இலங்கையிலுள்ள மரபுவழி ஆதனத்தின் விற்பனையிலிருந்து பெறப்பட்ட வரும்படிகள் என்றவாறாக, வெளிநாட்டு நாட்டுத்தவர்கள் தொடர்பிலான ஐ.அடோல் 30,000 கொண்ட வருடாந்தப்படியொன்று.

(3) புலம்பெயர்படியானது, அங்கீகிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியொன்றிடம் அல்லது ஒழுங்குவிதி 2இன் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கியொன்றிடம் தீற்கப்பட்ட, மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கு (மூ.கொ.ரூ.க) ஓன்றினாடாக வெளியில் அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.

(4) அங்கீகிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியொன்றினால் அல்லது ஒழுங்குவிதி 2இன் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கியொன்றினால் அங்கீகாரமளிக்கப்பட்டவாறான தகுதியுடைய புலம்பெயர்படியானது, மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் கணக்கிலிருந்து விண்ணப்பகாரரின் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குக்கு மற்றும்/ அல்லது இலங்கையிலுள்ள உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குக்கு அல்லது இலங்கைக்கு வெளியே பேணப்படும் குடியகல்ந்தவரின் கணக்கொள்ளுக்கு மாற்றப்பட முடியும்.

(5) (வட்டி, பங்கிலாபங்கள், ஓய்வுதியங்கள், வாடகை, குத்தகை வாடகைகள் மற்றும் இலாபங்கள் உள்ளடங்கலான) நடைமுறை வருமானம் அத்துடன் (ஹயியர் சேமலாப நிதியம் (ஹ.சே.நி) ஹயியர் நம்பிக்கை நிதியம் (ஹ.நநி) மற்றும் பணிக்கொடை போன்ற ஓய்வுகால தன்மைகள், மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபா கணக்குக்கு வரவுவைக்கப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன், அவை, புலம்பெயர்படிக்கு

மேலதிகமாக, தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்கிற்கு மற்றும்: அல்லது இலங்கையிலுள்ள உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கிற்கு அல்லது இலங்கைக்கு வெளியே குடியகல்ந்தவரினால் பேணப்படும் கணக்கொள்ளிற்கு மாற்றப்பட முடியும்.

- இலங்கையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட குடியகல்ந்தவர்கள் மற்றும்/ அல்லது வெளிநாட்டவர்களுக்கென, வெளிநாட்டு நாணயத்தில் பெறப்பட்ட மரபுவழிசொத்துக்களின் வரும்படிகள்/ வருமானம், எவ்வேறுமிருப்பின், அவற்றை வரவுவைக்கும் நோக்கத்திற்காக அத்தகைய ஆட்கள், ஏதேனும் பெயர்குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் வெளிநாட்டுச் சௌவனிக் கணக்குகளைத் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் முன்னங்கொருத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.

#### இ. இலங்கைக்கு வெளியே வதிப்வர்களுக்கு இலங்கையில் கடன்களையும் முற்பணங்களையும் வழங்குதல்

அங்கீகிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி அல்லது ஒழுங்குவிலி 2இன் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்துக்கொள்ளும், கீழே தரப்பட்டுள்ளவாறான ஆட்களின் வகுதியினருக்கு குறித்தசில நோக்கங்களுக்காக வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அல்லது இலங்கை ரூபாவில் கடன்களையும் முற்பணங்களையும் வழங்கலாம்.

- இன்னொரு நாட்டிலிருந்தர வதிவிரிமை (நி.வ) விசாவில் இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற இலங்கையர்களும் இரட்டைப்பிரசாவிமையைக் கொண்டுள்ள பிரசைகளும்.
  - கடன்கள், இலங்கையிலுள்ள வதிவிட ஆதனமொன்றின் கொள்ளல்/ நிர்மாணித்தல்/ அபிவிருத்தி செய்தல் மற்றும் புரைமத்தல் நோக்கத்திற்காக, வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அல்லது இலங்கை ரூபாவில் வழங்குப்படுதல் வேண்டும்.
  - வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள், கடன்பெறுநர் கடனைத் திருப்பிச்செலுத்துவதற்கு வெளிநாட்டு நாணய உழைப்புக்களைக் கொண்டிருப்பின் மாத்திரமே வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.
  - கடன்பெறுநர், கடன் வரும்படிகளை வதிவிட ஆதனத்தை விற்கின்ற இலங்கையில் வதிகின்ற ஆட்களினால் பேணப்படும் வெளிநாட்டுச் சௌவனிக் கணக்குகளுக்குக் கைமாற்றுக் கோரினாலேயோழிய, கடன் வரும்படிகள் இலங்கை ரூபாவிலேயே பிரித்துக் கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும்; ஆயின், அத்தகைய ஆட்கள் வெளிநாட்டு நாணயத்தை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன.
  - வெளிநாட்டு நாணயத்தில் வழங்கப்பட்ட கடன்கள், வெளிநாட்டு நாணய உட்திரும்பல் அனுப்பு தொகைகள் மூலம் அல்லது, கடன்பெறுநரின் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலும் உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குகளிலும் கிடைக்கப்பட்டந்பாலதானதாகவுள்ள நிதிகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் திருப்பிச் செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
  - இலங்கை ரூபாவில் வழங்கப்பட்ட கடன்கள், வெளிநாட்டு நாணய உட்திரும்பல் அனுப்புதொகைகள் மூலம் அல்லது தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலும் உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குகளிலும் கிடைக்கப்பட்டந்பாலதானதாகவுள்ள நிதிகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் நாணயத்தை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன.
  - (தவறுகையின்) இலங்கை ரூபாவிலான வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களின் அறவிடுதல்களானவை, (திருத்தப்பட்டவாறான) 2008ஆம் ஆண்டின் 3ஆம் இலக்க, வங்கித்தொழில் சட்ட பணிப்புரைகளின் நியதிகளுக்கிணங்க, ஆக்குறைந்தது கீழ் நிலைக்கடன்வகுதியில் செயல்நிறைவேற்றப்படாவாறாக வகுப்பாகக் கீழ்க்கண்ட வகுக்கிணங்கின் பேரிலேயே பிரித்துக்கொடுக்காத வேண்டும்:
    - முதலாவதாக, கடன்பெறுநரின் வெளிநாட்டு நாணயச் சொத்துக்களுக்காக
    - இரண்டாவதாக, ஈடுவைக்கப்பட்ட சொத்துக்கள் அல்லது வேறு உள்நாட்டுச் சொத்துக்களின் விற்பனையிலிருந்து தேறிப்பெறப்படும் வரும்படிகளுக்கூடாக
    - இறுதி எதிரூர்யாக, இலங்கை ரூபாவிலான வரும்படிகள், ஏதேனும் எஞ்சியின் கடன் மீதிகளைக் கொடுத்துத் தீர்ப்பதற்குத் தேவைப்படுகின்ற தொகையின் அளவு வரை மாத்திரம் மாற்றப்படுதல் வேண்டும்.

- (குடியகல்ந்தவர்கள் தவிர) வெளிநாட்டில் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள இலங்கையர்கள்

- இலங்கையில் ஏதேனும் நோக்கத்துக்காக, கடன்களும் முற்பணங்களும், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியோன்றிலிருந்து அல்லது ஒழுங்குவிலி 2இன் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்துக்கொள்ளும் வரும்படிகளிலிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அல்லது இலங்கை ரூபாவில் பெறப்படுதல் வேண்டும். ஆயின் கடன் பெறுள்ள அத்தகைய கடன்களை வெளிநாட்டு நாணயத்தில் சேமிப்பதற்கான ஆற்றலைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.
- அத்தகைய கடன்களை வழங்குவதற்கு முன்னர், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியோன்று அல்லது ஒழுங்குவிலி 2இன் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்துக்கொள்ளும் வரும்படிகளிலிருந்து அத்தகைய கடனின் கடன் அபத்தை மதிப்பிடுதல் வேண்டும்.
- வெளிநாட்டு நாணயத்திலான/ இலங்கை ரூபாவிலான கடன்களும் முற்பணங்களும், இறையிலிப்பற்று ஆதனம் (காணி மற்றும்கட்டாங்கள்) மீதான ஓர் ஈட்டு விவுத்தில் அல்லது வெளிநாட்டு நாணய வைப்புக்கள்/ சொத்துக்கள் மீதான சோந்தை வடிவத்தில் போதுமானளவு பாதுகாப்பைப் பெற்றுக்கொண்டதன் மேல் வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.
- கடன்களின் காலமானது, கடன்பெறுநரின் வெளிநாட்டுத் தொழில் நிகழக்கூடிய காலத்தை அழிப்பையாகக் கொண்டு முடிவுசெய்யப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன், அத்தகைய கடன்கள், வங்கிகளால் வழமையாகப் பின்பற்றப்படுகின்ற நடவடிக்கை முறைகளுக்கிணங்க பிரித்துக்கொடுக்கப்படுதலும் வேண்டும்.
- கடன்பெறுநர், வெளிநாட்டு நாணயக்கடன் வரும்படிகளை வதிவிட ஆதனத்தை விற்கின்ற இலங்கையில் வதிகின்ற ஆட்களினால் பேணப்படும் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளுக்குக் கைமாற்றுக்கோரினாலேயோழிய, கடன் வரும்படிகள் இலங்கை ரூபாவிலேயே பிரித்துக் கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும் ஆயின், அத்தகைய ஆட்கள் வெளிநாட்டு நாணயத்தை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு வழங்கப்பட்டுள்ளனர்.

- (6) வெளிநாட்டு நாணயத்தில் வழங்கப்பட்ட கடன்கள், உட்திரும்பல் அனுப்புதாரைகள் அல்லது கடன்பெறுநர் தனிப்பட்ட வெளியே வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள காலம் வரை, சொல்லப்பட்ட கடன்பெறுநரின் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளில் கிடைக்கப்பட்டால்வாகவள்ள நிதிகளிலிருந்து மாத்திரம் அளிக்கப்படுதல் வேண்டும் இக்கடன்கள், கடன்பெறுநர் கடல்கடந்த வேலைவாய்ப்பு ஒப்பந்தத்தை முடித்துக் கொண்ட பின்னர் இலங்கைக்குத் திரும்பி வந்திருப்பின் மாத்திரம் அக்கடன்பெறுநருக்கு இலங்கை ரூபாவில் அளிக்கப்படலாம்.
- (7) இலங்கை ரூபாவில் வழங்கப்பட்ட கடன்கள், கடன்பெறுநர் நாட்டுக்கு வெளியே வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள காலம் வரை, சொல்லப்பட்ட கடன்பெறுநரின் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளில் கிடைக்கப்பட்டால்வாகவள்ள நிதிகளிலிருந்து மாத்திரம் அளிக்கப்படுதல் வேண்டும் இக்கடன்கள், கடன்பெறுநர் கடல்கடந்த வேலைவாய்ப்பு ஒப்பந்தத்தை முடித்துக் கொண்ட பின்னர் இலங்கைக்குத் திரும்பி வந்திருப்பின் மாத்திரம் அக்கடன்பெறுநருக்கு இலங்கை ரூபாவில் அளிக்கப்படலாம்.
- (8) (தவறுகையில்) இலங்கை ரூபாவினான் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களின் அபாவிடுதல்களானவை, (திருத்தப்பட்டவாறான) 2008ஆம் ஆண்டின் தேவையும் இலக்கி, வங்கித்தொழில் சட்ட பணிப்புறாக்களின் நியதிக்குருக்கினங்க, ஆகக்குறைந்தது கீழ்க்கொண்ட வகுதியில் செயல்நிறைவேற்றப்படாதவாறாக வகுப்பாக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளதான் அத்தகைய கடன்களின் ஒரு கட்டத்தில் மாத்திரமே பின்வருமாறு நிறைவேற்றப்படுதல் வேண்டும்:
- (அ) முதலாவதாக, கடன்பெறுநரின் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்குகளில் உள்ள வெளிநாட்டு நாணயக் சொத்துக்கள்/ வைப்பக்கள்/ மீதிகளுக்கூடாக;
  - (ஆ) இரண்டாவதாக, கடன்பெறுநரின் ஈடுவைக்கப்பட்ட சொத்துக்கள் அல்லது வேறு உள்நாட்டுச் சொத்துக்களின் விற்பனையிலிருந்து தேவைப்பெறப்படும் வரும்படிகளுக்கூடாக; அத்துடன்
  - (இ) இறுதி எதிரூயாக, இலங்கை ரூபாவினான் வரும்படிகள், ஏதேனும் எஞ்சியுள்ள கடன்மீதிகளைக் கொடுத்துத்தீவ்பதற்குத் தேவைப்படுகின்ற தொகையின் அளவு வரை மாத்திரம் மாற்றப்படுதல் வேண்டும்.

#### ஈ. கடல்கடந்த நாடோன்றில் கல்வியைத் தொடர்கின்ற இலங்கை மாணவர்களினால் பெறப்படும் கடன்பெறுகைகள்

1. கல்விசார் நோக்கத்துக்கென இலங்கைக்கு வெளியே சென்றுள்ள எவ்வேறும் இலங்கைப்பிரசை, வெளிநாட்டில் கல்வியைத் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கும்பொழுது கந்தால்/ வாங்குகைச்செலவுகளை எதிர்கொள்வதற்கென வெளிநாடுகளிலுள்ள வங்கிகள், நிதி நிறுவனங்கள், பஸ்கலைக்கழகங்கள் அல்லது கல்வி நிறுவனங்களிடமிருந்து கடன்பெறுவதற்கும் அத்துடன், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியொன்றினுடோக அல்லது ஒழுங்குவிதி 2இன் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறாக உரிமைக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கியொன்றினுடோக இலங்கையிலிருந்து நிதிகளை அனுப்புவதன் மூலம் அத்தகைய கடன்களைத் திருப்பிச்செலுத்துவதற்கும், அனுமதியளிக்கப்பட்டுள்ளார்.
2. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைக்கப்பட்ட ஏதேனும் வர்த்தக வங்கியொன்று அல்லது ஒழுங்குவிதி 2இன் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறாக உரிமைக்கப்பட்ட ஏதேனும் விசேஷத்த வங்கியொன்று, கொடுக்கல்வாங்களில் நல்லெண்ணைத்தைச் சர்பார்த்த பின்னர், கல்விசார் நோக்கத்துக்கென இலங்கைக்கு வெளியே சென்றுள்ள அத்தகைய இலங்கைப் பிரசைகளின் பெற்றோர் அல்லது பாதுகாவலர்களினால் சொல்லப்பட்ட கடன்கள் திருப்பிச்செலுத்தப்படுவதற்கென அந்தந்தக் கடன் கொடுக்கும் நிறுவனங்களுக்கு உட்திரும்பல் அனுப்பி தொகைகளைச் செய்யலாம்.

#### உ. நிதிசார் பெறுதிக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுடன் தொடர்புடைய கொடுப்பனவுகள்

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைக்கப்பட்ட ஏதேனும் வர்த்தக வங்கி, இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின்படி அத்தகைய அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் நல்லெண்ணைத்தைச் சர்பார்த்த பின்னர், கல்விசார் நோக்கத்துக்கென இலங்கைக்கு வெளியே சென்றுள்ள அத்தகைய இலங்கைப் பிரசைகளின் பெற்றோர் அல்லது பாதுகாவலர்களினால் சொல்லப்பட்ட கடன்கள் திருப்பிச்செலுத்தப்படுவதற்கென அந்தந்தக் கடன் கொடுக்கும் நிறுவனங்களுக்கு உட்திரும்பல் அனுப்பி தொகைகளைச் செய்யலாம்.

#### ஹ. பண்டங்களின் ஏற்றுமதியாளர்களால் இலங்கைக்கு ஏற்றுமதி வரும்படிகள் திருப்பியனுப்பப்படுதல்

1. பண்டங்களின் ஏற்றுமதியாளர் ஓவ்வொருவரும், பண்டங்களின் ஏற்றுமதிக்காகப் பெறப்பட்ட கொடுப்பனவுகளை, ஏற்றுமதித் திகதியிலிருந்து 120 நாட்களுக்குள் இலங்கைக்குத் திருப்பியனுப்புதல் வேண்டும்.
2. நூற்றிருபது நாட்கள் முடிவடைந்ததன் பின்னர், மேலுள்ள தேவைப்பாட்டின் எவ்வேறும் மிகுந்துகொடுதிராக ஏதேனும் வழக்கைத்தொடுக்கும் முன்னர் 30 நாட்களைக் கொண்ட பிரிவுக்காலப்பகுதியோன்று இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்படலாம்.
3. பண்டங்களின் ஏற்றுமதியாளர் ஓவ்வொருவரும், ஓவ்வொரு ஏற்றுமதியின் மீதான தொடர்புடைய ஆவணச்சங்கை கொடுப்பனவைப் பெற்றுக்கொள்ளும் அந்தந்த அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிக்கு அல்லது ஒழுங்குவிதி 2இன் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கியொன்றுக்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

#### இ. இலங்கையில் வதியும் ஆளொருவர் வதியாதவர் சார்பில் நிதியில் உத்தரவாதங்களை வழங்குதல்

1. வங்கி உத்தரவாதங்கள், முறிகள் அல்லது துணைநில்கடன் பத்திரிங்கள்.
  - (1) இரண்டாம் ஒழுங்குவிதியின் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்டதான் உரிமைக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கியாக உரிமைக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி ஓவ்வொன்றும் மத்திய வங்கியினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளாக உரிமைக்கப்பட்ட வர்த்தகவங்கிகளிற்கு வழங்கப்பட்ட பணிப்புரைகளுக்கு அமைய மூலதனைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் பின்வரும் வங்கி உத்தரவாதங்கள் முறிகள் அல்லது துணைநிலை கடன்பத்திரங்கள் வழங்குவதற்கும் புதியிலிப்பதற்கும் அனுமதிக்கப்படுகின்றது -
    - (அ) உரிமைக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகளின் அல்லது உரிமைக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கிகளின் அட்டை நிலையங்கள் சார்பில் உறுப்பான்மை மீதான உறுப்பினர்களின் கடப்பாடுகள் பற்றிய கொடுப்பனவுகளையும் விசா செலவின் மீள்பெறுவனவையும் பினையளிப்பதற்கு பினையபுதியாக வங்கி உத்தரவாதங்கள்
    - (ஆ) கேள்விப்பத்திரிம் விலைகோரால் அல்லது ஓப்பந்தத்தில் விதித்துறைக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கு அமைய இலங்கையில் ஆளொருவரினால் பொறுப்பேற்கப்பட்ட கடல்கடந்த ஓப்பந்தங்கள் தொடர்பில் இலங்கைக்கு வழிவரும் விலைகுவதற்கு தேவைப்படும் விலைகுறிப்பிட்ட முறிகள்.

செயலாற்றுகை முறிகள், முற்பணக் கொடுப்பனவு உத்தரவாதங்கள் சொல்லப்பட்ட நோக்கங்களுக்காக தேவைப்படும் வேறு ஏதேனும் உத்தரவாதங்கள் ஒப்பந்தமொன்றுக்கு ஆகக்கூடியது மில்லியன் அமெரிக்க டொலர் வரையறை வரை வழங்கப்படல் வேண்டும்.

- (இ) இரண்டாம் ஒழுங்குவிதியின் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறு உரிமைளிக்கப்பட்டவாறு உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிக்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டாதான மதிப்பிட்டுடன் இலங்கைக்கு வெளியே புகழ்பூத்த சர்வதேச வங்கி ஒன்றினால் வழங்கப்பட்ட இலங்கைக்கு வெளியே வதிவள்ளவராகவுள்ள முதன்மைக் கடப்பாட்டாளரிடமிருந்து ஒத்த பதங்கள் மீது எதிராக உத்தரவாதம் ஒன்றைப் பெறுவதற்கு அமைய இலங்கையில் ஒப்பந்தமொன்று தொடர்பில் இலங்கையில் வதிவள்ள ஆள்சாரிப்பில் இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்றவரான முதன்மைக் கடப்பாட்டாளர் ஒருவர் சார்பிலான ஒரு உத்தரவாதம்
- (ஈ) இரண்டாம் ஒழுங்குவிதியின் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்டதான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கி ஒன்றாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிக்கு ஏற்படுத்தயற்பாலதான மதிப்பிட்டுடன் இலங்கைக்கு வெளியே புகழ்பூத்த சர்வதேச வங்கி ஒன்றினால் வழங்கப்பட்ட இலங்கைக்கு வெளியே வதிவள்ள முதன்மைக் கடப்பாட்டாளரிடமிருந்து ஒத்த பதங்கள்மீது எதிராக உத்தரவாதத்தை பெறுவதற்கு அமைய இலங்கையிலுள்ள முகவரின் வேண்டுகோளின் படி இலங்கையிலுள்ள ஒப்பந்தம் தொடர்பில் இலங்கையில் வதிவள்ள ஆளொருவரின் சார்பாக முதன்மைக்கடப்பாட்டாளர் இலங்கைக்கு வெளியே வதிவள்ள ஆளொருவராக இருக்கும் பட்சத்தில் அத்துடன் உத்தரவாதம் ஒன்று இலங்கையில் அவரது முகவரிப்பினால் வழங்கப்பட வேண்டியதாக இருக்கும் பட்சத்திலும் உள்ள உத்தரவாதம் ஒன்று
- (உ) இலங்கையில் கூட்டுறைப்புச் செய்யப்பட்ட கம்பெனியான்று (முதலீட்டாளர்), இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டுறைப்புச் செய்யப்பட்ட எக்கம்பெனியில் சொல்லப்பட்ட முதலீட்டாளர் பங்குதாரராகவுள்ளாரோ அக்கம்பெனி (முதலீடுபெறுவர்), நீக்கப்பட்ட செலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் அல்லது இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கியொழுகி முதலீட்டைச் செய்திருப்பின், அம்முதலீடு பெறுவர், ஐ.ஆ.டோலர் 1,000,000 என்னும் ஆகக்கூடிய வரையறைக்கமைய கூட்டுறைப்புச் செய்யப்பட்ட நாட்டிலுள்ள நிதி நிறுவனங்களிலிருந்து வசதிகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு இயலச் செய்வதற்கான வங்கி உத்தரவாதமொன்றை வழங்குவதற்குத் தேவைப்படுத்தப்படும் பட்சத்தில் செய்யப்படும் ஓர் உத்தரவாதம் உத்தரவாதப் பெறுமதியானது, கொடுக்கப்பட்ட ஏதேனும் நேரத்தில் சொல்லப்பட்ட முதலீடு பெறுவரிடத்திலுள்ள முதலீட்டாளரின் பங்குரிமை நாற்றுவீதத்துக்கான விகிதாசாரமாக இருக்கல் வேண்டும்.
- (ஊ) இலங்கையில் கூட்டுறைப்புச் செய்யப்பட்ட கம்பெனியான்று (முதலீட்டாளர்), எந்த நாட்டில் அதன் கிளையைத் தாபித்துள்ளதோ அந்த நாட்டிலுள்ள நிதி நிறுவனங்களிலிருந்து வசதிகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கென சொல்லப்பட்ட முதலீட்டாளரால் இலங்கைக்கு வெளியே தாபிக்கப்பட்ட அக்கிளையை இயலச் செய்வதற்கான வங்கி உத்தரவாதமொன்றை வழங்குமாறு தேவைப்படுத்தப்படும் பட்சத்தில், முதலீடானது, நீக்கப்பட்ட செலாவனி சட்டத்தினதோ அல்லது இச்சட்டத்தினதோ ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கியொழுகி முதலீட்டாளரால் இலங்கைக்கு வெளியே தாபிக்கப்பட்ட கிளையொன்றில் செய்யப்பட்டிருப்பின், சொல்லப்பட்ட கிளையொன்றுக்கு ஐ.ஆ.டோலர் 500,000 வரையான உத்தரவாதமொன்று வழங்கப்படலாம்.
- (எ) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆளொருவர், ஒப்பந்தகாரராகவுராக இலங்கையில் கருத்திட்டமொன்றைப் பொறுப்பேற்கின்ற பட்சத்திலும் இலங்கையில் வதிகின்ற ஆளொருவர் கீழொப்பந்தகாரராகவுரவர் என்ற ஆற்றலில், சொல்லப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரர் சார்பில் உத்தரவாதமொன்றை வழங்குவதற்குத் தேவைப்படுத்தப்படும் பட்சத்தில், முதலீடானது, நீக்கப்பட்ட செலாவனி சட்டத்தினதோ அல்லது இச்சட்டத்தினதோ ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கியொழுகி முதலீட்டாளரால் இலங்கைக்கு வெளியே தாபிக்கப்பட்ட கிளையொன்றில் செய்யப்பட்டிருப்பின், சொல்லப்பட்ட கிளையொன்றுக்கு ஐ.ஆ.டோலர் 500,000 வரையான உத்தரவாதமொன்று வழங்கப்படலாம்.
- (ஏ) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆளொருவர், ஒப்பந்தகாரராகவுராக இலங்கையில் கருத்திட்டமொன்றைப் பொறுப்பேற்கின்ற பட்சத்திலும் இலங்கையில் வதிகின்ற ஆளொருவர் கீழொப்பந்தகாரராகவுரவர் என்ற ஆற்றலில், சொல்லப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரர் சார்பில் உத்தரவாதமொன்றை வழங்குவதற்குத் தேவைப்படுத்தப்படும் பட்சத்தில், முதலீடானது, நீக்கப்பட்ட செலாவனி சட்டத்தினதோ அல்லது இச்சட்டத்தினதோ ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கியொழுகி முதலீட்டாளரால் இலங்கைக்கு வெளியே தாபிக்கப்பட்ட கிளையொன்றில் செய்யப்பட்டிருப்பின், சொல்லப்பட்ட கிளையொன்றுக்கு ஐ.ஆ.டோலர் 500,000 வரையான உத்தரவாதமொன்று வழங்கப்படும்.
- (ஏ) இரு திற்தவர்களுக்குமிடையே செய்துகொள்ளப்பட்ட உடன்படிக்கை ஒன்றுக்கமைய (முகவர் உடன்படிக்கை), இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டுறைப்புச் செய்யப்பட்ட கம்பெனியான்றின் (முதலீடாளர்) முகவரராகவுராக, இலங்கையில் கூட்டுறைப்புச் செய்யப்பட்ட கம்பெனியான்று தொழில்பூர்வம் பட்சத்தில் உத்தரவாதமொன்று, சொல்லப்பட்ட முகவர் ஒப்பந்தத்தில் தேவைப்படுத்தப்பட்டவாராக ஐ.ஆ.டோலர் 2,000,000ஜூக் கொண்ட ஆகக்கூடிய வரையான உத்தரவாதமொன்று வேண்டும்.

## 2. கூட்டுறை உத்தரவாதங்கள்

- (1) முதலீடு பெறுநர் கூட்டுறைக்கப்பட்டுள்ள நாட்டில் நிதிநிறுவனங்களிலிருந்து வசதிகளைத் திரட்டுவதற்கு, சொல்லப்பட்ட முதலீட்டாளர் இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டுறைக்கப்பட்ட எக்கம்பெனியில் பங்குதாரராகவுரவராக அக்கம்பெனியை (முதலீடுபெறுநர்) இயலச் செய்வதற்கு, கூட்டுறை உத்தரவாதமொன்றை வழங்குவதற்கு இலங்கையில் கூட்டுறைப்புச் செய்யப்பட்ட கம்பெனியான்று தொழில்பூர்வம் பட்சத்தில் உத்தரவாதமொன்று, சொல்லப்பட்ட முகவர் ஒப்பந்தத்தில் தேவைப்படுத்தப்பட்டவாராக ஐ.ஆ.டோலர் 1,000,000 என்னும் ஆகக்கூடிய வரையறைக்கமைய கூட்டுறை உத்தரவாதமொன்றை வழங்குவதற்கு அனுமதிக்கப்படுதல் வேண்டும் கம்பெனியின் பணிப்பாளர்கள் சபையானது, கூட்டுறை உத்தரவாதத்திலிருந்து எழுகின்ற ஏதேனும் எதிர்பாராத பொறுப்பை எதிர்கொள்வதற்கான நிதிசார்பளத்தை கம்பெனி கொண்டு ஆகக்கூடிய வரையான உத்தரவாதமொன்றுக்கு ஆதரவாக முகவர் சார்பில் வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.
- (2) மேலே (1)ஆம் உட்பந்தியில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்ட கம்பெனிகள், மேலுள்ள அனுமதியின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஓவ்வொரு கூட்டுறை உத்தரவாதம் பற்றிய விபரங்களை (கூட்டுறை உத்தரவாதத்தினும் இயையான சபைத் தீர்மானத்தினும் பிரதிகள்), சொல்லப்பட்ட உடன்படிக்கை பயனுக்குவரும் தீர்த்தியிலிருந்து 14 நாட்களுக்குள் இலங்கை மத்திய வங்கியின் வெளிநாட்டு செலாவனித் தினைக்களத்தின் தலைவருக்கு கொடுக்கப்பட்ட முதலீடு பெறுநரில் முதலீட்டாருக்குள்ள பங்குரிமையின் நூற்றுவீதத்தின் விகிதாசாரமாக இருக்கல் வேண்டும்.

3. மேலே 1ஆம் மற்றும் 2ஆம் பந்திகளின் நோக்கத்திற்காக -

- (அ) இரண்டாம் ஒழுங்குவிதியின் (2)ஆம் பந்தியின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்டதான் உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேடத்த வங்கியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி ஒவ்வொன்றும் மேலே குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட உத்தரவாதங்கள் தொடர்பில் வலிதான கோரிக்கைகளிலிருந்து எழுகின்ற வெளித்திரும்பல் அனுப்பு தொகைகளைச் செய்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டதும் ஆகும். அத்துடன் ஆகக்கூடிய கோரிக்கை வரையறையானது அடிப்படை வசதியின் நிலுவையான கடப்பாடுகளிற்கு விதிதாசாரமான முறையில் அல்லது குறைவான முறையில் இருந்தல் வேண்டும்.
- (ஆ) மேலேயுள்ள வரையறைகளை விஞ்சகிக்கிறதும் மேலேயுள்ள வகுதிகளின் கீழ் வராததுமான ஏதேனும் உத்தரவாதம் இச்சட்டத்தின் 7ஆம் பிரிவின் கீழான பணச்சபையின் விசேட அங்கீராம் ஓன்றுடன் தேவைப்படுத்த வேண்டும். இதன்பொருட்டு விண்ணப்பமொன்று மத்திய வங்கியின் வெளிநாட்டுச் செலாவணி தினைக்களத்தின் தலைவருக்கு சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

ஏ. முன்றாம் ஒழுங்குவிதியின் கீழ் இலங்கைக்கு வெளியே வங்கி ஓன்றுடனான கணக்கொன்றை திறப்பதற்கு, பேணுவதற்கு மற்றும் தொழிற்படுத்துவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட ஆட்கள் -

- பின்வரும் ஆட்கள் இலங்கைக்கு வெளியே வங்கி ஓன்றுடனாகி வெளிநாட்டுச் செலாவணி கணக்கொன்றை திறப்பதற்கு பேணுவதற்கு தொழிற்படுத்துவதற்கு அனுமதிக்கப்படுகிறார்கள்-
- (அ) தொழிலுக்காக, கல்விக்காக அல்லது மருத்துவ நோக்கங்களுக்காக தற்கலிகமாக இலங்கையை விட்டுச் சென்றுள்ள இலங்கையில் வதிவுள்ள ஆளொருவர்;
- (ஆ) இலங்கைக்கு வெளியே உயர்தொழில் அல்லது வாழ்க்கைத் தொழில் சேவையை வழங்குகின்ற தனியாள் ஒருவர் அல்லது இலங்கையில் பதிவுசெய்யப்பட்ட கம்பெனி அல்லது குழுமம் ஓன்று;
- (இ) இலங்கைக்கு வெளியே முதலீடு செய்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருந்த தனியாளாருவர் அல்லது அமைச்சரினால் அனுமதிக்கப்பட்ட இருந்த இலங்கையில் பதிவு செய்யப்பட்ட கம்பெனி அல்லது குழுமம் ஓன்று;
- (ஈ) வியாபாரப் பொருள்களின் ஏற்றுமதியாளர்;
- (உ) இன்னொரு நடந்திலிருந்து செல்லுவடியாகும் நிரந்தர வதிவிட அனுமதியைப் பெற்றுள்ள ஆளொருவர்;
- (ஊ) இரட்டைப் பிரசாவுமிமை; அத்துடன்
- (எ) ஆளொருவர் விசா வழங்வதற்கான நிபந்தனை ஓன்றாக அத்தகைய நாட்டிலுள்ள வங்கி ஓன்றுடன் கணக்கொன்றைத் திறப்பதற்கு மற்றும் பேணுவதற்கு ஆன அதிகாரத்தை வழங்கும் விசாவை தேவைப்படுத்துவிடத்து நடோன்றில் கற்பதற்காக இலங்கைக்கு வெளியே செல்லுவதற்கு உட்கருதுகின்ற இலங்கையிலுள்ள வதிவுள்ள ஆளொருவர்.

1. இவ்வட்டவணையின் நோக்கத்திற்காக -

“மத்திய வங்கி” ஆனது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தில் உள்ளவாறு அதே கருத்தைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

“ஹாஸ்பி சேமலாப நிதியம்” என்பது 1958ஆம் ஆண்டின் 15ஆம் இலக்க ஹாஸ்பி சேமலாப நிதிய சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட ஹாஸ்பி சேமலாப நிதியம் எனப்பொருள்படும்.

“ஹாஸ்பி நம்பிக்கை நிதியம் என்பது 1980ஆம் ஆண்டின் 46ஆம் இலக்க ஹாஸ்பி நம்பிக்கை நிதியத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட ஹாஸ்பி நம்பிக்கை நிதியம் எனப்பொருள்படும்

“அமைச்சர்” என்பவர் 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தில் உள்ளவாறு அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்

“பணச்சபை” ஆனது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தில் உள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

ச.வ.பி. 10/2017

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டம்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் 7ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 29ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆட்க்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

ரணில் விக்ரமசிங்க,  
தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சர்

கொழும்பு,  
2017, நவெம்பர் 17.

### ஒழுங்குவிதிகள்

- இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2017ஆம் ஆண்டின் 2ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி (மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபடுகின்ற நோக்கத்துக்காகக் கணக்குகளைத் திறத்தலும் பேணுதலும்) ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம் என்பதுடன் சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் திகதியற்று நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.

## பாகம் I

### கணக்குகளைத் திறப்பதற்கான அதிகாரம்

2. பின்வரும் ஆட்கள் மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களைக் கையாள்வதற்கு எவ்வேறும் ஆளின் பெயரில் வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கணக்குகளை அல்லது இலங்கை ரூபாக் கணக்குகளைத் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் அதிகாரம் கொண்டவர்களாதல் வேண்டும்
  - (அ) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி ஒருவராக ஏதேனும் உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி
  - (ஆ) அத்தகைய அதிகாரவளிப்பில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நோக்கங்களுக்காக வெளிநாட்டுச் செலாவனியைக் கையாள்வதற்குச் சட்டத்தின் 4(1)(ச) என்னும் பிரிவின் கீழ் மத்திய வங்கியினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்டிருப்பதாகக் கருதப்படுகின்ற ஏதேனும் உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கி அத்துடன்
  - (இ) அத்தகைய அதிகாரவளிப்பில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நோக்கங்களுக்காக வெளிநாட்டுச் செலாவனியைக் கையாள்வதற்குச் சட்டத்தின் 4(1)
  - (இ) என்னும் பிரிவின் கீழ் மத்திய வங்கியினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்டிருப்பதான் ஏதேனும் உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கி.
3. இலங்கைக்கு வெளியே வதிவள்ள நிதி நிறுவனமென்று இலங்கையில் ஆட்களுக்கு கொடுப்பனவுகளைப் பயனுறுத்தும் நோக்கத்திற்காக இலங்கையில் ஏதேனும் உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியுடன் வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கணக்குகள் மற்றும் இலங்கை ரூபாக் கணக்குகளைத் திறக்கலாம் மற்றும் பேணலாம்.
4. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியொன்று அல்லது 2ஆம் ஒழுங்குவித்தியின் (ஆ) மற்றும் (இ) என்னும் பந்திகளிற் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கியொன்று அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியோருவராக அத்தகைய உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியினால் வேறு நாடுகளில் வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் விணந்திற்னான தீர்த்துவைத்தலை வசதிப்படுத்துவதற்கிடையில் இலங்கைக்கு வெளியே கட்டுணைக்கப்பட்ட ஒரு வங்கியிடம் அல்லது இலங்கைக்கு வெளியே தாபிக்கப்பட்ட அத்தகைய வங்கிக் கிளைகளிடம் நொல்லோ கணக்குகளைத் திறக்கலாம் மற்றும் பேணலாம்.

## பாகம் II

### கணக்குகளின் வகைகள்

5. (1) பின்வரும் வகையினவான கணக்குகள், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியோருவராக உரிமைளிக்கப்பட்ட ஏதேனும் வர்த்தக வங்கியினால் அல்லது 2ஆம் ஒழுங்குவித்தியின் (ஆ) மற்றும் (இ) என்னும் பந்திகளிற் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கியொன்று அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியோருவராக அத்தகைய உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியினால் வேறு நாடுகளில் வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் விணந்திற்னான தீர்த்துவைத்தலை வசதிப்படுத்துவதற்கிடையில் இலங்கைக்கு வெளியே கட்டுணைக்கப்பட்ட ஒரு வங்கியிடம் அல்லது இலங்கைக்கு வெளியே தாபிக்கப்பட்ட அத்தகைய வங்கிக் கிளைகளிடம் நொல்லோ கணக்குகளைத் திறக்கலாம் மற்றும் பேணலாம்.
  - (அ) உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கு (உழுக)
  - (ஆ) வெளித்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கு (வெழுக)
  - (இ) மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கு
  - (ஈ) தூதுவ வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு (தூவெக)
  - (உ) தூதுவ ரூபாக் கணக்கு (தூரூக)
- (2) உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குகள், வெளித்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குகள் மற்றும் மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்குகள் என்பன நடப்பு (காசோலை வரைகளின்ற வசதியின்றி), சேமிப்பு அல்லது கால வைப்புக் கணக்குகளாக இலங்கை ரூபாக்களில் அல்லது பெயர் குறித்துப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் திறக்கப்படலாம் மற்றும் பேணப்படலாம்.
- (3) தனியாடகளினால் பேணப்படும் உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குகள், தூதுவ வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் மற்றும் தூதுவ ரூபாக் கணக்குகள் தனியாக அல்லது வெற்றோரு தகவுடைய ஆளுடன் தனியான அல்லது கூட்டுக் கணக்காக வைத்திருக்கப்படலாம்.
- (4) ஓராம் பந்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கணக்குகள், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகளினால், தமது உள்ளக வங்கித் தொழிற்கூறுகளில் திறக்கப்படுதலும் பேணப்படுதலும் வேண்டும்.
6. ஜந்தாம் ஒழுங்குவித்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏதேனும் கணக்கு, இலங்கை ரூபாக்களில் அல்லது இவ்வொழுங்குவித்திகளுக்கான அட்டவணை I இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அல்லது காலத்துக்குக்காலம் மத்திய வங்கியினால் குறித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறான ஏதேனும் வேறு நாணயத்தில் திறக்கப்படுதலும் பேணப்படுதலும் வேண்டும்.
7. (1) ஆளைவரும், இவ்வொழுங்குவித்திகளுக்கான அட்டவணை II இல் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறாக அத்தகைய கணக்கொள்ளறைத் திறப்பதற்குத் தகவுடையவராக அத்தகைய ஆள் இல்லாதவிடத்து 5ஆம் ஒழுங்குவித்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கணக்கொள்ளறைத் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் நாடுகளின் ஆள்கள் அட்டவணை II இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டுணைக்கற்களின்கீழ் அத்தகைய கணக்குகளைத் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் தகவுள்ளாரா என ஆய்வுத்திறவுதற்கு உரிய விழிப்புக்கவனத்தையும் நியாயமான கவனத்தையும் பிரயோகித்தல் வேண்டும். கணக்கைப் பேணும் போதும் கணக்கொள்ளறை முடிய பின்னர் ஆறாண்டுகளைக் கொண்டவோரு காலப்பகுதியில் போதும் கணக்கு வைத்திருப்பவரின் தகவுடைமைக்குச் சான்றளித்து அவர் தொடர்பான தகவல்களும் ஆவண முறையான சான்றும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக ஓவ்வோர் உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியினாலும் அல்லது 2ஆம் ஒழுங்குவித்தியின் (ஆ) மற்றும் (இ) என்னும் பந்திகளிற் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான ஏதேனும் உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கி
- (2) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக ஓவ்வோர் உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியும் அல்லது 2ஆம் ஒழுங்குவித்தியின் (ஆ) மற்றும் (இ) என்னும் பந்திகளிற் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான ஏதேனும் உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கி கணக்கொள்ளறைத் திறக்கலாகாது.
- (3) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியாக ஓவ்வோர் உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கியும் அல்லது 2ஆம் ஒழுங்குவித்தியின் (ஆ) மற்றும் (இ) என்னும் பந்திகளிற் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான ஏதேனும் உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேஷத்த வங்கி கணக்கொள்ளறைத் திறக்கலாகாது.
- (4) மூன்றாம் ஒழுங்குவித்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஓவ்வோரு வகையினதுமான கணக்கைத் திறப்பதற்கான தகவுடைமைக்கான

கட்டளைக்கற்கள், அத்தகைய ஓவ்வொரு வகையினதுமான கணக்குக்கும் அனுமதிக்கப்பட்ட பற்று மற்றும் வரவு வரையறைகள் என்பன இவ்வொழுங்குவிதிகளுக்கான அட்டவணை II இல் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறிருத்தல் வேண்டும்.

- (4) இவ்வொழுங்குவிதிகளில் உள்ளதெத்தாவும், கணக்குகளைத் திறத்தலும் பேணுதலும் தொடர்பான வேறுதேனும் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் இணங்கியொழுங்குவதிலிருந்து அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகளை அல்லது 2ஆம் ஒழுங்குவிதியின் (ஆ) மற்றும் (இ) என்னும் பந்திகளிற் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான ஏதேனும் உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேடித்த வங்கிகளை அல்லது கணக்கு வைத்திருப்பவர்களைத் தடுத்தலாகாது.

### பாகம் III

#### ஏலவேயுர்ள கணக்குகளுக்கு மீளப்பெயர்குறித்தல் முதலியன்

8. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளாக எல்லா உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகளும், 2ஆம் ஒழுங்குவிதியின் (ஆ) என்னும் பந்தியிற் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான உரிமைளிக்கப்பட்ட விசேடித்த வங்கிகளும் இரண்டாயிரத்திப் பதினெட்டாம் ஆண்டு ஏப்ரில் 1ஆந் திகதிக்கு முன்னர்-
- (அ) நீக்கப்பட்ட சௌலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வெளிநாட்டு நாணயங்களிலும் இலங்கை ரூபாக்களிலும் திறக்கப்பட்டு பேணப்பட்ட ஏலவேயுர்ள எல்லாப் பிணையங்கள் முதலீட்டுக் கணக்குகளையும் (பிழகு) மற்றும் விசேட வெளிநாட்டு முதலீட்டு வைப்புக் கணக்குகளையும் (விவெழுவைக) உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குகளாக (உழுகு) மீளப்பெயர்குறித்தல் வேண்டும் அத்துடன்
- (ஆ) ஏலவேயுர்ள எல்லா வதிவற்றோர் ரூபாக் கணக்குகளையும் (வருகு) வதிவற்றோர் முடக்கிய கணக்குகளையும் (வழுகு) புலம்பெயர்ந்தோர் முடக்கிய கணக்குகளையும் (புழுகு) மூலதன கொடுக்கல்வாங்கல்கள் ரூபாக் கணக்குகளாக (மூகொருகு) மீளப்பெயர்குறித்தல் வேண்டும்.
9. இவ்வொழுங்கு விதிகளின் நோக்கத்துக்காக-
- “சட்டம்” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் சௌலாவனிக் கட்டம் என்று பொருளாகும்;
- “அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் சௌலாவனிக் கட்டத்திலுள்ளவாறான அதேபொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “மத்திய வங்கி” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் சௌலாவனிக் கட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “நிதி நிறுவனம்” என்பது, நிதித் தொழிலை நடாத்துவதற்கு 2011ஆம் ஆண்டின் 42ஆம் இலக்க, நிதித்தொழில் கட்டத்தின் கீழ் உரிமைளிக்கப்பட்ட கம்பெனி என்று பொருளாகும்;
- “ஆள்” என்பது, (2ஆம் அத்தியாயமான) பொருள்கோடல் கட்டத்தில் உள்ளவாறான அதேபொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் சௌலாவனிக் கட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “அனுப்பு தொகைகள்” என்பது, தந்திக் கைமாற்றல்கள், வங்கிகளிடையேயான வேறு கைமாற்றல்கள், வங்கி வரைவுகள், வேறு கொடுப்பவுச் சாதனங்கள், அவ்வதேச நீதியில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வேறு கொடுப்பனவு உத்திகள் அல்லது அமைப்பு முறைகளினுடாகப் பெறப்பட்ட கொடுப்பனவுகள் மற்றும் நாணயத்தாள்கள் தவிர, வெளிநாட்டுக்கு ஆண்டுக்கு பரிவர்த்தனைக் கம்பெனிகளிலிருந்து/ அகங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட நிதிகளை உள்ளடக்குதல் வேண்டும்;
- “நீக்கப்பட்ட சௌலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்” என்பது, (423ஆம் அத்தியாயமான) சௌலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் என்று பொருளாகும்.

### அட்டவணை I

#### பெயர் குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயங்கள்

(ஒழுங்குவிதி 6)

- (1) ஜக்கிய அமெரிக்க நாடுகள் டொலர்
- (2) யூரோ
- (3) ஸ்டோர்விங் பவுண்
- (4) அவுஸ்திரேலிய டொலர்
- (5) சிங்கப்பூர் டொலர்
- (6) கவிடன் சூரோனா
- (7) கவில் பிரான்க
- (8) கனேடிய டொலர்
- (9) ஹொங்கொங் டொலர்
- (10) யப்பானிய யென்
- (11) டென்மார்க் குரோனா
- (12) நோர்வே குரோனா
- (13) சீன ரெஸ்மின்பி
- (14) நியூசீலாந்து டொலர்.

## அட்டவணை II

(இழுங்குவிதி 7)

தகவுடைமையும் கணக்குகளின் அனுமதிக்கப்பட்ட பற்று மற்றும் வரவு வரையறைகளும்

## 1. உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்குகள் (உமக)

## (1) உமுகணக்கொன்றைத் தீறப்பதற்குத் தகவுடைய ஆட்கள்

- (அ) இலங்கையில் அல்லது இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற நாட்டினத்தவர் அல்லது ஒருவர்.
- (ஆ) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற இலங்கையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட நாட்டினத்தவர் அல்லது ஒருவர்.
- (இ) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற இலங்கைப் பிரசையொருவர்.
- (ஈ) இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்ட கம்பெனியொன்று.
- (உ) இலங்கைக்கு வெளியே தாபிக்கப்படுகின்ற நட்டு மற்றும் பிராந்திய நிதியங்களும் பரஸ்பர நிதியங்களும் கூறு நம்பிக்கைப் பொறுப்புக்களும் மற்றும் வேறு நிறுவனங்கள் முதலீட்டாளர்களும்.
- (ஹ) ஓர் இறந்த ஆளினது மரணச் சொத்தினது நிருவாகம் பூர்த்திசெய்யப்படும் வரை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியிடம் உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்கொன்றைப் பேணி வந்த அத்தகைய இறந்த ஆளின் நிருவாகி அல்லது நிறைவேற்றுநரொருவர்.
- (எ) வழக்கு நடவடிக்கைகள் முடிவுறும் வரை அந்த அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியிடம் உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்கொன்றைப் பேணிய கம்பெனியொன்றின் பெறுநர் அல்லது ஒழிப்போன் ஒருவர்.
- (ஏ) காலத்திற்குக்காலம் மத்திய வங்கியினால் அதிகாரமளிக்கப்படக்கூடிய வேறொன்றும் ஆள் அல்லது வகுதியினரான ஆட்கள்.

## (2) அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

- (அ) வங்கித்தொழில் முறைமையின் ஊடாக கணக்கு வைத்திருப்பவரின் சார்பில் இலங்கைக்கு வெளியேயிருந்து பெறப்பட்ட வெள்ளாட்டுச் செலாவணியிலான அனுப்பு தொகைகள்.
- (ஆ) அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் அல்லது வேறொன்றும் ஆளின் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள், உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்குகள் அல்லது கற்கடந்த வங்கித் தொழிற்களில் பேணப்பட்ட கணக்குகள் என்பவற்றிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (இ) 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்டவாராக இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆட்களினால் இலங்கையில் பொறுப்பேற்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களிலிருந்து பெறப்பட்ட பங்கிலாபங்கள், விற்பனை அல்லது முதிர்ச்சி வரும்படிகள், ஒழித்துக்கட்டுதலின் கையுதிர்ப்பு, மூலதன மீட்பு, பங்கு மீன்வாங்குகை, இலாபங்கள், மேன்மிகை நிதிகள், வாடகை வருமானம், முதலை அறவிடுதல், வட்டி அல்லது வேறு தொடர்புட்ட வருமானம்.
- (ஈ) வெளிப்படுத்துகையின் மேல் கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் இலங்கைக்குள் கொண்டுவரப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம் (அதாவது அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்கள் 15,000 ஜ.அ.நா டொலர்களை விஞக்கின்றவிடத்து அல்லது வேறேதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமானதை விஞக்கின்றவிடத்து சங்கத் தீணைக்களத்துக்கான வெளிப்படுத்துகையின் மீது அல்லது அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்கள் 15,000 ஜ.அ.நா டொலர்கள் அல்லது வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமானதற்குக் குறைவாக உள்ளவிடத்து அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிக்கான தோதான வெளிப்படுத்துகையொன்றின் மீது.
- (உ) அத்தகைய மூல முதலீடு உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்கினாடாகச் செய்யப்பட்டுள்ளவிடத்து (அல்லது கணக்கு வைத்திருப்பவரின் மீன்பெயர் குறிக்கப்பட்ட பிணையங்கள் முதலீடுக் கணக்கின் ஊடாக அல்லது இவ்வாழுங்குவிதிகள் வலுவுக்கு வருவதற்கு முன்னர் உட்திரும்பல் அனுப்புதல்களின் எண்பிப்பை நிச்சயிப்பதன் மேல்) இலங்கை ரூபாவில் பெறப்பட்ட மூலதன சட்டுகைகள், குத்தகைப்பற்று உரிமைகள், துணைக் குத்தகைப்பற்று உரிமைகள் எவையேனுமிருப்பின் அவையுட்பட அசைவற்று ஆதனங்களின் விற்பனை வரும்படிகள்.
- (ஹ) நீக்கப்பட்ட செலாவணி கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் அல்லது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் அளிக்கப்பட்ட பொதுவான அல்லது விசேடமான அங்கீகாரம் ஓன்றின் கீழ் கணக்கு வைத்திருப்பவரிடமிருந்து (வெளிநாட்டுக் கடன் தருநர்) அத்தகைய ஆளினால் (கடன் பெறுநர்) பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களின் மீன்கொடுப்பவாக இலங்கையில் வதிவள்ள ஒருவரின் வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிலிருந்தான கைமாற்றுதல்கள்.
- (எ) நீக்கப்பட்ட செலாவணி கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் அல்லது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட பொதுவான அல்லது விசேடமான அங்கீகாரத்தின் கீழ் கணக்கு வைத்திருப்பவரிடமிருந்து (வெளிநாட்டுக் கடன் தருநர்) பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களின் மீன்கொடுப்பவுக்கென இலங்கையில் வதிவள்ள ஒருவரினால் (கடன் பெறுநர்) வெளிநாட்டு நாணயத்திற்கு மாற்றப்பட்ட இலங்கை ரூபாக்கள்.
- (ஏ) அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் தூதுவ வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் மற்றும் தூதுவ ரூபாக் கணக்குகளிலிருந்தான கைமாற்றுதல்கள்.
- (ஐ) அனுமதிக்கப்பட்ட முதலீடுகளின் அத்தகைய முதலீடு அதே உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்கின் ஊடாகக் கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் செய்யப்பட்டுள்ளவிடத்து (வழங்குநரினால் கூட்டினைப்படுச் செய்யப்பாடொன்றின் பயணால் முதலீட்டாளர் ஒருவரை வந்தடைகின்ற எவையேனும் அடுத்துவரும் பங்குகள், உரிமையொன்றின், உரித்துடைமையொன்றின் அல்லது மாற்றுமொன்றின் பிரயோகம் உட்பட) கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் அத்தகைய வாங்குநருக்கு அனுமதிக்கப்பட்ட முதலீடுகளின் விற்பனை தொடர்பில் வேறோர் ஆளின் (அதாவது வாங்குநர்) உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்கொன்றிலிருந்தான கைமாற்றுதல்கள்.

- (ஒ) மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளினால் அனுமதிக்கப்பட்டவாறாக அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக கணக்கிலிருந்தான் கைமாற்றுதல்கள்.

(ஓ) காலத்துக்குக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றுல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றுல்கள்.

(ஓள) கணக்கில் வைத்திருக்கப்படும் நிதி களின் மீது உழைக்கப்பட்ட வட்டிகள்.

**அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுகள்**

(அ) இலங்கை ரூபாக்களில் இலங்கையிலான செலுத்தீடுகள்.

(ஆ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் சார்பில் வெளித்திரும்பல் அனுப்பு தொகைகள்.

(இ) அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்குகள், தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் அல்லது கரைகடந்த வங்கித்தொழில் கூறில் பேணப்படும் கணக்குகளுக்கான கைமாற்றுதல்கள்.

(ஈ) 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட அனுமதியின் நியதிகளின் படி இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆட்களினால் இலங்கையில் பொறுப்பேற்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பான கொடுப்பவுகள்.

(உ) 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட பொதுவான அல்லது விசேடமான அங்கீகாரத்தின் நியதிகளின்படி வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள் பெறப்பட்டுள்ளவிடத்து, இலங்கையில் வதிகின்ற ஆட்களுக்கு அத்தகைய கடன்கள் தொடர்பான செலுத்தீடுகள்.

(ஹ) அத்தகைய கடன்கள் 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்ட கடல்கடந்த மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கலுக்கு நிதியளிக்கும் நோக்கத்துக்காகப் பெறப்பட்டுள்ளவிடத்து, (அதாவது, வெளித்திரும்பல் முதலீடான்று) கடன்பெறுநரின் வெளித்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்குக்கு வெளிநாட்டு நாணயக்கடன்களின் வரும்படிகளைக் கைமாற்றுதல் (தனிகப் பிணையங்களுட்பட).

(எ) அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் தூதுவ வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளுக்கும் தூதுவ ரூபாக கணக்குகளுக்குமான கைமாற்றுல்கள்.

(ஏ) கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் அத்தகைய விற்பனையாளரிடமிருந்து ஏதேனும் அனுமதிக்கப்பட்ட முதலீடின் கொள்வனவு தொடர்பில் வேறோராளின் (அதாவது, விற்பனையாளர்) உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்குக்கான கைமாற்றுல்கள்.

(ஐ) காலத்துக்குக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றுல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றுல்கள்.

2. வெளித்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குகள் (வெழுக)

- (1) வெமுகணக்குள் திறப்பதற்குத் தகவுடைய ஆட்கள்

(அ) உத்தரவாதத்தினால் வரையறுக்கப்பட்ட கம்பெனியொன்று தவிர 2007ஆம் ஆண்டின் 07ஆம் இலக்க, கம்பெனிகள் சட்டத்தின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட கம்பெனிகள்.

(ஆ) இலங்கையில் பதிவுசெய்யப்பட்ட பங்காண்மை ஒன்று.

(இ) இலங்கையில் வதிவுள்ள தனியாளொருவர்.

(2) அரச்சார்பற்ற ஒழுங்கமைப்பொன்று வெளித்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கொன்றைத் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் அனுமதிக்கப்படுதலாகாது.

(3) எவ்வாறுக்கெதிராக அல்லது ஏக்கம்பெனிக்கெதிராக அல்லது எப்பங்காண்மைக்கெதிராகச் சட்ட வழக்கு நடவடிக்கைகள் அல்லது புலனாய்வுகள், நீக்கப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் அல்லது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, டிவெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் குற்றவழக்குத் தொடர்பில் முடிவுறாதுள்ளனவோ அவ்வெவ்வெறுமார் அல்லது கம்பெனி அல்லது பங்காண்மை மத்திய வங்கியிடமிருந்து அத்தகைய அனுப்பு தொகைக்கென அனுமதியைப் பெறாமல் அனுமதிக்கத்தகு மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பில் ஏதேனும் வெளித்திரும்பல் அனுப்புதலாக அனுமதிக்கப்படலாகாது.

(4) அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

(அ) 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகளின் படி அத்தகைய வரையறைகள் குறித்துரைக்கப்பட்ட அளவிற்கு, முதலீட்டுத் தேவைப்பாடுவரை, வெளிநாட்டு நாணயத்திற்கு மாற்றப்பட்ட தகவுடைய வதிவுள்ள முதலீட்டாளர்களின் இலங்கை ரூபா வரும்படிகள்.

(ஆ) கணக்கு வைத்திருப்பவரின் வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்கிலிருந்தான கைமாற்றுதல்கள்.

(இ) 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கட்டத்தின் நியதிகளின்படி அனுமதிக்கப்பட்ட கடல்கடந்த மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கலுக்கு நிதியளிப்பதற்கென, (அதாவது, வெளித்திரும்பல் முதலீடு) கடன் தருநின் உட்டிரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கு ஒன்றினுடாக வெளிநாட்டு மூலமொன்றிலிருந்து பெறப்பட்ட கடனொன்றின் (தனிக்கப்பின்னையங்களின் வழங்குகை உட்பட) வரும்படிகள்.

(ஈ) அத்தகைய மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அதே வெளித்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கின் ஊடாகச் செய்யப்பட்டுள்ளவிடத்து, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கட்டத்தின் அல்லது நீக்கப்பட்ட செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச்

சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்டவாறாக இலங்கையில் வதிவுள்ள ஆட்களினால் இலங்கைக்கு வெளியே பொறுப்பேற்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் பெறப்பட்ட பங்கிலாபங்கள், பங்குகளின் விற்பனை வரும்படிகள் முதிர்ச்சி மூலதன ஈடுகைகள் மற்றும் ஓழித்துக்கட்டுகை வரும்படிகள், பெறப்படத்தக்க மூலதனக் குறைப்புக்கள், இறைமை முறிகள், கூறுகள், தனிச்சப் பிணையங்கள், இலாபங்கள், விளிமிகுள் மற்றும் மேன்மிகை நிதிகள் முகாமைத்துவக் கட்டணங்கள், ஆலோசனைக் கட்டணங்கள் மற்றும் தருகுகள் அல்லது வேறொலையேனும் தொடர்புப்பட்ட பெறுகைகள் முதலியசைவன் அனுப்பு தொகைகள் (வழங்குநரினாலான கூட்டுறைப்பு நடவடிக்கையொன்றின் பயனால், உரிமைபொன்றின், உரித்துடைமைபொன்றின் அல்லது மாந்திரத்தின் பிரயோகத்தினால் முதலீடாளரை வந்தடைந்த எவையேனும் அடுத்துபின்னரான பங்குகள் உட்பட).

(ஒ) காலத்திற்குக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றங்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றுதல்கள்.

(ஊ) கணக்கில் வைத்திருக்கப்பட்ட நிதிகள் மீது உழைக்கப்பட்ட வட்டி.

#### (5) அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுகள்

- (அ) 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட அனுமதிகளின் நியதிகளின் படி கணக்கு வைத்திருப்பவினால் பொறுப்பேற்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் (அதாவது வெளித்திரும்பல் முதலீடுகள்) தொடர்பிளான கொடுப்பவுகள் (தாபித்தல், பேணுதல் மற்றும் செலவு, வங்கி வதிப்பவுகள், தருகுக்கட்டணங்கள், தருகுகள் அல்லது வேறு ஏதேனும் தொடர்புப்பட்ட கொடுப்பவு முதலியன உட்பட).
- (ஆ) கணக்கு வைத்திருப்பவரின் நடப்புக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காக இலங்கைக்கு வெளியே வெளிநாட்டு நானையத்திலான கொடுப்பவுகள்.
- (இ) மூல முதலீடானது, அத்தகைய தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையக் கணக்குகளைப் பற்றுவைப்பதன் மூலம் செய்யப்பட்டுள்ளவிடத்து, வெளித்திரும்பல் முதலீடுக் கடல்கட்டந்த மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட மூலதனமாக மற்றும் மூலதன ஈடுகைகளாக (அதாவது வெளித்திரும்பல் முதலீடு) கணக்கு வைத்திருப்பவரின் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையக் கணக்குகளுக்கான கைமாற்றுதல்கள்.
- (ஈ) காலத்துக்குக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றங்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள்.
- (உ) இலங்கை ரூபாக்களிலான மீளப்பெறுதல்கள்.

### 3. மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் ரூபாக் கணக்குகள் (மூகொருக)

#### (1) மூகொருகணக்குகளைத் தீர்ப்பதற்குத் தகவுடைய ஆட்கள்

- (அ) இலங்கைக்கு வெளியே நிரந்தரமாக வதிகின்ற, தனியாளன இலங்கையர்.
- (ஆ) இலங்கைக்கு வெளியே வதிப்பவராகவுள்ள, இலங்கையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட நாட்டினத்தவர் அல்லாதவர்.
- (இ) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற நாட்டினத்தவர் அல்லாதவர்.
- (ஈ) இலங்கையரான இரட்டைப்பிரசாவுரிமை கொண்ட பிரசை.
- (உ) இலங்கைக்கு வெளியே பதிவு செய்யப்பட்ட வெளிநாட்டுக் குழுமங்களும் கம்பெனிகளும்.
- (ஊ) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற, இலங்கை நாட்டினத்தவரூருவர்.

#### (2) அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

- (அ) வங்கித்தொழில் முறையையினுடாகக் கணக்கு வைத்திருப்பவரின் சார்பில் இலங்கைக்கு வெளியேயிருந்து பெறப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவனியிலான அனுப்புதொகைகள்.
- (ஆ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கையின் தனியாளன குடியகல்பவராக, இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற நாட்டினத்தவர் அல்லாதவராக அல்லது இட்டுப்பிரசாவுரிமை கொண்ட இலங்கைப் பிரசையாக இருக்குமிடத்து, இலங்கையில் பெறப்படுகின்ற, அசைவுள்ள, அசைவுற்ற ஆதனத்தினதும் அருவா். உருவச் சொத்துக்களினதும் விற்பனை வரும்படிகள் உட்பட்ட உள்ளுருமானம்.
- (இ) காலத்துக்குக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள்.
- (ஈ) கணக்கில் வைத்திருக்கப்பட்ட நிதிகளின் மீது இலங்கை ரூபாக்களில் உழைக்கப்பட்ட வட்டி.

#### (3) அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுகள்

- (அ) மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் படி, இலங்கையரான குடியகல்பவர் தொடர்பில் தனியாளொருவருக்கு 200,000 ஜி.அ.நா டொலர் வரை குடியகல்லதற் படியின் அனுப்புதொகை.
- (ஆ) மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின்படி, 4ஆம் பந்தியின் 3(அ) என்னும் உட்பந்திக்கு மேலதிகமாக, தகவுடைய இலங்கையரான குடியகல்பவர் தொடர்பில் 30,000 ஜி.அ.நா டொலரான படியொன்றின் அனுப்புதொகை.

- (இ) மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின்படி, வெளிநாட்டினத்தவர்கள் தொடர்பில் மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காக ஆண்டொன்றுக்கு 30,000 ஜ.அநா டொலரின் அனுப்புதொகை.
- (ஈ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கையின் தனியாளன் குடியகல்பவராக, இலங்கைக்கு வெளியேயான நாட்டினத்தவர் அல்லாதவரான விதிபவராக அல்லது இரட்டைப் பிரசாவரிமைகொண்ட இலங்கைப் பிரசையாக இருக்குமிடத்து, மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின்படி, தகவுடைய புலம்பெயர்படியைக்கணக்கு வைத்திருப்பவரின் ஒரு தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையக்கணக்குக்கு அல்லது ஓர் உட்டிரும்பல் முதலிட்டுக் கணக்குக்குக் கைமாற்றுதல்.
- (உ) இலங்கை ரூபாக்களில் இலங்கையிலான செலுத்தீடுகள்.
- (ஹ) காலத்துக்குக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள்.

#### 4. தூதுவ வெளிநாட்டு நானையக் கணக்குகள் (தூவெக)

##### (1) தூவெகணக்குகளைத் திறப்பதற்குத்தகவுடைய ஆட்கள்

- (அ) வெளிநாட்டலுவல்கள் என்ற விடயம் குறித்தளிக்கப்பட்ட அமைச்சரின் அமைச்சினால் வழங்கப்பட்ட தூதுவக் கடவுச்சீட்டை, தூதுவ அடையாள அட்டையை வைத்திருப்பவரும், குடிவரவு, குடியகல்வுத் தினைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட வதிவு விசாவைப் பெறுகின்ற தேவைப்பாட்டிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டுள்ளவருமான வெளிநாட்டுப் பிரசையொருவர்.
- (ஆ) தூதுவர்சாராக் கடவுச்சீட்டை வைத்திருப்பவரும், குடிவரவு, குடியகல்வுத் தினைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட வதிவு விசாவைப் பெறுகின்ற தேவைப்பாட்டிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டுள்ளவருமான வெளிநாட்டுப்பிரசையொருவர்.

##### (2) அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

- (அ) வங்கித்தொழில் முறையைப்பினுடாகக் கணக்கு வைத்திருப்பவரின் சார்பில் இலங்கைக்கு வெளியேயிருந்து பெறப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவனியிலான அனுப்பு தொகைகள்.
- (ஆ) சங்கத் தினைகளத்துக்கான வெளிப்படுத்துகையின் மீது கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் இலங்கையினுட் கொணரப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையம்.
- (இ) அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் உட்டிரும்பல் முதலிட்டுக் கணக்குகளிலிருந்தும் கரைகடந்த வங்கித்தொழிற் கூறிலிருந்தும் பேணப்பட்ட கணக்குகளிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (ஈ) கணக்கு வைத்திருப்பவரைப் பொருட்படுத்தாது, தூதுவ வெளிநாட்டு நானையக் கணக்குகளிலிருந்தும் தூதுவ ரூபாக் கணக்குகளிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (உ) காலத்துக்குக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள்.
- (ஹ) கணக்கில் வைத்திருக்கப்பட்ட நிதிகளின் மீது வெளிநாட்டு நானையத்தில் உழைக்கப்பட்ட வட்டி.

##### (3) அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

- (அ) இலங்கைக்கு வெளியே செய்யப்பட்ட எவையேனும் வெளித்திரும்பல் அனுப்பு தொகைகள்.
- (ஆ) கணக்கு வைத்திருப்பவரின் உள்ளூர் செலவுகளுக்காக வெளிநாட்டு நானையத்திலான அல்லது இலங்கை ரூபாக்களிலான மீன்பெறுதல்.
- (இ) அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் உட்டிரும்பல் முதலிட்டுக் கணக்குகளுக்கும் கரைகடந்த வங்கித்தொழிற்கூறில் பேணப்பட்ட கணக்குகளுக்குமான கைமாற்றல்கள்.
- (ஈ) கணக்கு வைத்திருப்பவரைப் பொருட்படுத்தாது, தூதுவ வெளிநாட்டு நானையக் கணக்குகளுக்கும் தூதுவ ரூபாக் கணக்குகளுக்குமான கைமாற்றல்கள்.
- (உ) வேறேவரேனுமாளின் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையக் கணக்குக்கான கைமாற்றல்கள்.
- (ஹ) காலத்துக்குக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள்.

#### 5. தூதுவ ரூபாக்கணக்குகள் (தூரூக)

##### (1) தூரூகணக்குகளைத் திறப்பதற்குத் தகவுடைய ஆட்கள்

- (அ) வெளிநாட்டலுவல்கள் என்ற விடயம் குறித்தளிக்கப்பட்ட அமைச்சரின் அமைச்சினால் வழங்கப்பட்ட தூதுவக் கடவுச்சீட்டை, தூதுவ அடையாள அட்டையை வைத்திருப்பவரும், குடிவரவு, குடியகல்வுத் தினைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட வதிவு விசாவைப் பெறுகின்ற தேவைப்பாட்டிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டுள்ளவருமான வெளிநாட்டுப் பிரசையொருவர்.
- (ஆ) தூதுவர்சாரா கடவுச்சீட்டை வைத்திருப்பவரும், குடிவரவு, குடியகல்வுத் தினைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட வதிவு விசாவைப் பெறுகின்ற தேவைப்பாட்டிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டுள்ளவருமான வெளிநாட்டுப் பிரசையொருவர்.

##### (2) அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

- (அ) வங்கித்தொழில் முறையையினுடாகக் கணக்கு வைத்திருப்பவரின் சார்பில் இலங்கைக்கு வெளியேயிருந்து பெறப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவனியிலான அனுப்பு தொகைகள்.
- (ஆ) இலங்கையிலுள்ள எவ்ரேனுமாளிடமிருந்து கணக்கு வைத்திருப்பவருக்கு வருமதியான மீளிப்புகள், மீளச்செலுத்துகைகள் மற்றும் கொடுப்பனவுகள்.
- (இ) கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் ஆவணங்கள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டதன் மேல் இலங்கையில் பெறப்பட்ட, கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் சொந்தமாக வைத்திருக்கப்பட்ட மோட்டார் வாகனங்களின் விற்பனை வரும்படிகள்.
- (ஈ) அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் உட்டிரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குகளிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (உ) கணக்கு வைத்திருப்பவரைப் பொருட்படுத்தாது, தூதுவ வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலிருந்தும் தூதுவ ரூபாக் கணக்குகளிலிருந்துமான கைமாற்றல்கள்.
- (ஹ) காலத்துக்கூக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள்.
- (எ) கணக்கில் வைத்திருக்கப்பட்ட நிதிகளின் மீது வெளிநாட்டு நாணயத்தில் உழைக்கப்பட்ட வட்டி.
- (3) அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்
- (அ) இலங்கை ரூபாக்களில் இலங்கையிலான செலுத்தீடுகள்.
- (ஆ) விசாக கட்டணங்கள், மீளிப்புகள், மீளச் செலுத்துகைகள் மற்றும் கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் சொந்தமாக வைத்திருக்கப்பட்ட மோட்டார் வாகனங்களின் விற்பனை வரும்படிகள்.
- (இ) அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் உட்டிரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குகளுக்கான கைமாற்றல்கள்.
- (ஈ) கணக்கு வைத்திருப்பவரைப் பொருட்படுத்தாது, தூதுவ வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளுக்கும் தூதுவ ரூபாக் கணக்குகளுக்குமான கைமாற்றல்கள்.
- (உ) இயைபான துறை அமைச்சினால் அங்கீரிக்கப்பட்ட வேறேதேனும் கொடுக்கல்வாங்கல்.
- (ஹ) காலத்துக்கூக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள்.

## 6. இவ்வட்டணையின் நோக்கத்துக்காக-

“இலங்கைப் பிணையங்கள் மற்றும் பரிவர்த்தனை ஆணைக்குமு” என்பது, 1987ஆம் ஆண்டின் 36ஆம் இலக்க, இலங்கைப் பிணையங்கள் மற்றும் பரிவர்த்தனை ஆணைக்குமுச் சட்டத்தின் கீழ் தாபிக்கப்பட்ட இலங்கைப் பிணையங்கள் மற்றும் பரிவர்த்தனை ஆணைக்குமு என்று பொருளாகும்.

ச.வ.பி. 10/2017

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டம்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் 5ஆம், 8ஆம் பிரிவுகளுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 29ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

ரணில் விக்ரமசிங்க,  
தேசியக் கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சர்

கொழும்பு,  
2017, நவெம்பர் 17.

### ஓழுங்குவிதிகள்

1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2017ஆம் ஆண்டின் 3ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனி (வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கணக்குகளைத் திறக்கவும் பேணுதலும்) ஓழுங்குவிதிகளை எடுத்துக்காட்டப்படலாம் என்பதுடன் சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் திகதியங்கு நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.

### பாகம் I

#### கணக்குகளைத் திறப்பதற்கான அதிகாரம்

2. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி அல்லது மாட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரி ஒருவர், அவரது அனுமதிப்பத்திரத்தில் சூறித்துரைக்கப்பட்ட அளவுக்கு, எவ்ரேனுமாளின் பெயரில் வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கணக்குகளைத் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் அதிகாரமுடையவராதல் வேண்டும்.

## பாகம் II

### கணக்குகளின் வகைகள்

3. (1) இரண்டாம் ஒழுங்குவித்தியின் கீழ் ஓர் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியினால் அல்லது ஒரு மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியினால் பின்வரும் வகையினவான கணக்குகள் திறக்கப்பட்டு பேணப்படலாம்:
- (அ) தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் (தவெநாக)
  - (ஆ) வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் (விவெநாக) அல்லது
  - (இ) மத்திய வங்கியினால் காலத்துக்குக்காலம் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் நியதிகளின்படி பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறுதேனும் வகுதியினவான கணக்குகள்.
- (2) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளாக உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகளின் விடயத்தில், (1)ஆம் பந்தியிற் குறித்துரைக்கப்பட்ட கணக்குகள், அவற்றின் உள்ளக வங்கித்தொழிற் கூறுகளில் திறக்கப்படுதலும் பேணப்படுதலும் வேண்டும்.
4. மூன்றாம் ஒழுங்குவித்தியிற் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏதேனும் கணக்கு, இவ்வொழுங்குவித்திகளுக்கான அட்டவணை ஐஇல் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏதேனும் பெயர் குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அல்லது காலத்துக்குக்காலம் மத்திய வங்கியினால் குறித்துரைக்கப்படாக்கூடியவாறான வேறுதேனும் நாணயத்தில் திறக்கப்படுதலும் பேணப்படுதலும் வேண்டும்.
5. (1) ஆஸைவரும், ஒழுங்குவித்திகளுக்கான அட்டவணை II இல் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறாக 3ஆம் ஒழுங்குவித்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கணக்குகளான்றைத் திறப்பதற்குத் தகவுடையவாராகவிருந்தது அத்தகையவோரு கணக்கை அத்தகைய ஆள் நிற்தலாகாது.
- (2) ஓவ்வோர் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியும் மற்றும் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியும், 3ஆம் ஒழுங்குவித்தியிற் குறித்துரைக்கப்பட்ட கணக்கொள்ளிறைத் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் நாடுகளின் ஆட்டவணை ஐஜி இல்குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டளைக்கற்களின்கீழ் அத்தகைய கணக்குகளைத் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் தகவுடையவர்களாகவுள்ளேன் என்பதனை நிச்சயிப்பதற்கு உரிய விழிப்புக் கவனத்தையும் நியாயமான கவனத்தையும் பிரயோகித்தல் வேண்டும். கணக்கு வைத்திருப்பவர் கணக்கைப் பேணும்போதும் கணக்கொள்ளிறை முடியப்பின்னர் ஆழாண்டுக் காலப்பகுதியின் போதும் அவரது தகவுடைமையைச் சான்றுப்படுத்துகின்ற அவர் தொடர்பான தகவல்களும் ஆவணமுறையான சான்றும் ஓவ்வோர் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியினாலும் மற்றும் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியினாலும் பேணப்படுதல் வேண்டும்.
- (3) மூன்றாம் ஒழுங்குவித்தியிற் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஓவ்வோர் வகையினதுமான கணக்கைத் திறப்பதற்கான தகவுடைமைக்கான மற்றும் அத்தகைய ஓவ்வோர் வகையினதுமான கணக்குக்கும் அனுமதிக்கப்பட்ட பற்று மற்றும் வரவு எல்லைகளுக்கான கட்டளைக்கற்கள் இவ்வொழுங்குவித்திகளுக்கான அட்டவணை II இல் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறாகவிருந்தல் வேண்டும்.
- (4) இவ்வொழுங்குவித்திகளில் உள்ளதெலுவும், கணக்குகளைத் திறத்தலும் பேணுதலும் தொடர்பாக வேறுதேனும் எழுத்திலான சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு இனங்கியோழுங்குவதிலிருந்து அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளை, மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரிகளை அல்லது கணக்கு வைத்திருப்பவர்களைத் தடுத்தலாகாது.

## பாகம் III

### ஏலவேயுள்ள கணக்குகளுக்கு மீளப்பெயர்குறித்தல் முதலியன

6. (1) எல்லா அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளும் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரிகளும், இரண்டாயிரத்தும் பதினெட்டாமாண்டு ஏப்பிற்கு 1 ஆந் திகதிக்கு முன்னர் பின்வருவதென்றை, அதாவது-
- (அ) (423)ஆம் அத்தியாயமான நீக்கப்பட்ட செலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் திறக்கப்பட்டு பேணப்பட்ட ஏலவேயுள்ள எல்லா வதிவழிகளோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளையும் (வவெநாக), வதிவுள்ளோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளையும் (வவெநாக), வதிவுள்ள நாட்டினத்தவர் அல்லாதோரின் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளையும் (வநாஅவெநாக) தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளாக (தவெநாக) மீளப்பெயர்குறித்தல் வேண்டும்.
  - (ஆ) ஏலவேயுள்ள எல்லா வெளிநாட்டுச் செலாவனி உழைப்போர் கணக்குகளையும் (வெசெஹக), உட்டிதிரும்பல் அனுப்பு தொகைப் பகுப்புக் கணக்குகளையும் (உபயக), வெளிநாட்டுக் கப்பற்றேந்தில் அல்லது வானுர்திக் கம்பெனிகளின் முகவர்களுக்கான வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளையும் (வெகவாழுவெநாக) வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளாக (விவெநாக) மீளப்பெயர் குறித்தல் வேண்டும்.
- (2) ஏலவேயுள்ள எல்லா வதிவுள்ள அதிதி வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளும் மற்றும் சிரேட்ட வெளிநாட்டினத்தவர்கள் விசேட கணக்குகளும் மீளப்பெயர் குறிக்கப்படாமல் இரண்டாயிரத்துப் பதினெட்டாமாண்டு சனவரி 1 ஆந் தேதியிலிருந்து தொழிற்பாட்டில் தொடர்ந்திருத்தல் வேண்டும்.
- (3) தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் (தவெநாக) மற்றும் வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் (விவெநாக) பெயர் குறிக்கப்பட்ட ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் நடப்பு (காசோலை வரையும் வசதியின்றி), சேமிப்பு அல்லது கால வைப்புக் கணக்குகளாகத் திறக்கப்பட்டு பேணப்படலாம். அத்தகைய கணக்குகளிலிருந்து தனியாட்களினால் பேணப்பட்ட தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள், வேறொரு தகவுடைய ஆண்டன் தனியான அல்லது கூட்டுக்கணக்குகளாக வைத்திருக்கப்படலாம்.
7. இவ்வொழுங்குவித்திகளின் ஞாக்கத்துக்காக-
- “அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளையுடையதால் வேண்டும்

“மத்திய வங்கி” என்பது, 2017இல் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளையுடையதாதல் வேண்டும்

“உரிமைளிக்கப்பட்ட வர்த்தக வங்கி” என்பது, 2017இல் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்திலுள்ள அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்

“ஆள்” என்பது, 2017இல் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்திலுள்ள அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும் “அனுப்பு தொகைகள்” என்பது, தந்திக் கைமாற்றல்கள், வங்கிகளிடையேயான வேறு கைமாற்றல்கள், வங்கி வரைவுகள், வேறு கொடுப்பனவுச் சாதனங்கள், சர்வதேச ரீதியில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வேறு கொடுப்பனவு உத்திகள் அல்லது அமைப்பு முறைகளினாடாகப் பெறப்பட்ட கொடுப்பனவுகள் மற்றும் நாணயத்தாள்கள் தவிர, வெளிநாட்டிலிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத்தில் பரிவர்த்தனைக் கம்பெனிகளிலிருந்து/ அகங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட நிதிகளை உள்ளடக்குதல் வேண்டும்

“மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரி” என்பது, 2017இல் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்திலுள்ள அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

### அட்டவணை I

பெயர்குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயங்கள்

(ஓமுங்குவிதி 4)

- (அ) ஜக்கிய அமெரிக்க நாடுகள் டொலர் (ஜஹாடோ)
- (ஆ) யூரோ
- (இ) ஸ்டேர்லிங் பவுன்
- (ஈ) அவஸ்திரேலிய டொலர்
- (உ) சிங்கப்பூர் டொலர்
- (ஊ) கவிடன் குரோனர்
- (எ) கவிஸ் பிரான்க்
- (ஏ) கனேஷிய டொலர்
- (ஐ) ஹொங்கோங் டொலர்
- (ஒ) யப்பானிய யென்
- (ஓ) டென்மார்க் குரோனர்
- (ஓள) நோர்வே குரோனர்
- (க) சென் ரென்மின்பி
- (ங) நியூசீலாந்து டொலர்.

### அட்டவணை II

தகவுடைமையும் கணக்குகளின் அனுமதிக்கப்பட்ட பற்று மற்றும் வரவு வரையறைகளும்

(ஓமுங்குவிதி 5)

#### 1. தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் (தவெநாக)

##### (1) தவெநாகணக்குகளைத் திறப்பதற்குத் தகவுடைய ஆட்கள்

- (அ) இலங்கை நாட்டினத்தவராகவள்ள பராயமடையாதவர் உட்பட்ட தனியாளொருவர்.
- (ஆ) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற பராயமடையாதவர்களுட்பட இலங்கையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட தனியாளொருவர்.
- (இ) இலங்கையில் வதிகின்ற நாட்டினத்தவர்களாத வதிவுர்வாவரொருவர்.
- (ஈ) ஒன்றில் இலங்கைக்குத் தழுகாவிகமாக வருகைதருகின்ற அல்லது இலங்கைக்கு வருகைதருவதற்கு உட்கருதுகின்ற நாட்டினத்தவர் அல்லதுவரொருவர்.
- (உ) அந்த அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியிடம் அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியிடம் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கொள்ளுப் பேணிவந்த ஓர் இறந்துள்ள ஆளின் பெயரில், இறந்துள்ள ஆளின் மரணச்சொத்தினது நிருவாகம் பூர்த்தி செய்யப்படும் வரை அத்தகைய இறந்துள்ள ஆளின் நிருவாகி அல்லது நிறைவேற்றுநர்.

##### (2) அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

- (அ) வங்கித் தொழில் முறையையினாடாகக் கணக்கு வைத்திருப்பவரின் சார்பில் இலங்கைக்கு வெளியிலிருந்து பெறப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணியிலான அனுப்பு தொகைகள்.
- (ஆ) மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டவாறு பயண நோக்கத்துக்காகத் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கைப் பற்று வைப்பதன் மூலம் கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் பெறப்பட்ட பயன்படுத்தப்பாத வெளிநாட்டு நாணயம்.

- (இ) கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் வெளிப்படுத்துகையின் மேல் இலங்கையினுட் கொண்டுவரப்பட்ட செலாவணி [ஏதாவது, அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்கள் 15,000 ஐ.அநா டொலரை அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமானதை விட்டுகிடத்து அல்லது அதற்குச் சமமாகவிருக்குமிடத்து கூங்கத் தினைக்களத்துக்கான வெளிப்படுத்துகை ஒன்றின் மீது அல்லது அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்கள் 15,000 ஐ.அநா டொலருக்கு அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமானதற்குக் குறைவாகவிருக்குமிடத்து, அதைகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிக்கான அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரிக்கான தோதான் வெளிப்படுத்துகை ஒன்றின்மீது].
- (ஈ) கணக்கு வைத்திருப்பவரைப் பொருட்படுத்தாது, தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள், வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் அல்லது கரைகடந்த வங்கித்தொழிற் கூறில் பேணப்பட்ட கணக்குகள் என்பவற்றிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (உ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கைக்கு வெளியே வதிவின்ஸவராகவிருக்குமிடத்து அல்லது இலங்கையில் வதிகின்ற நாட்டினத்தவர் அல்லாதவராகவிருக்குமிடத்து, அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (ஊ) மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டவாறு அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் ரூபாக் கணக்கிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (எ) வேற்றவரேஹுமானின் தூதுவ வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (ஏ) மூலக் கைமாற்றல், தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கைப் பற்றுவைப்பதன் மூலம் செய்யப்பட்டிருப்பின் [அல்லது இக் கட்டளை யயுன்டைதாக வருமுன்னர் கணக்கு வைத்திருப்பவரின் வதிவற்றவர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு, வதிவின்ஸவர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு அல்லது வதிவின்ஸ நாட்டினத்தவர் அல்லாதவரின் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு என்பவற்றிலிருந்து செய்யப்பட்டிருப்பின்] வெளிநாட்டு நாணயத்தில் இலங்கையில் செய்யப்பட்ட முதலீடுகளிலிருந்து எழுகின்ற மூலதனம், மூலதன ஈட்டுகைகள் மற்றும் வேறு பெறுகைகள்.
- (ஐ) மூல முதலீடு இக்கட்டளை யயுனுக்கு வருமுன்னர் கணக்கு வைத்திருப்பவரின் வதிவற்றவர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கை, வதிவின்ஸவர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கைக்க அல்லது வதிவின்ஸ நாட்டினத்தவர் அல்லாதவரின் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கைப் பற்று வைப்பதன் மூலம் செய்யப்பட்டிருப்பின், வெளித்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கொன்றினுள் வெளிநாட்டு முதலீடுகளிலிருந்து பெறப்பட்ட மூலதனமும் மூலதன ஈட்டுகைகளும்.
- (ஓ) வெளிநாட்டுப் பயண அட்டை தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிலிருந்து நிரப்பப்பட்டிருந்த தொகை வரை, அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் வெளிநாட்டுப் பயண அட்டையில் எஞ்சியினால் பயன்படுத்தப்படாத மீது.
- (ஓ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கையில் வதிகின்ற நாட்டினத்தவர் அல்லாத ஊழியரோருவராகவிருக்குமிடத்து, மாதாந்தச் சம்பளமாக, தொழில் நன்மைகளாக மற்றும் வேறு தொடர்புட்ட நன்மைகளாகத் தொழில்தருந்தகளின் இலங்கை ரூபாக் கணக்கிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (ஓள) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கையில் வதிகின்ற நாட்டினத்தவர் அல்லாத ஊழியரோருவராகவிருக்குமிடத்து, வரவு வைக்கும் நாளன்று பெறப்பட்ட செலாவணி வீதத்தில் மாற்றப்பட்ட, வெளிநாட்டுக்கு அனுப்பப்படுவதற்காக மத்திய வங்கியினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்களிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (க) காலத்துக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்களிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (ஙு) சட்டத்தின் 8(3)ஆம் பிரிவின் நியதிகளின் படி கணக்கு வைத்திருப்பவரிடமிருந்து இலங்கைக்கு வெளியேயிருந்து அனுப்பப்படும் அனுப்பு தொகைகள்.
- (ச) கணக்கில் வைத்திருக்கப்பட்ட நிதிகளின் மீது வெளிநாட்டு நாணயத்தில் உழைக்கப்பட்ட வட்டி.
- (3) அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுகள்
- (அ) இலங்கைக்கு வெளியே செய்யப்பட்ட எவையேனும் வெளித்திரும்பல் அனுப்பு தொகைகள்.
- (ஆ) இலங்கை ரூபாக்களில் இலங்கையிலான செலுத்தீகள்.
- (இ) கணக்கு வைத்திருப்பவரைப் பொருட்படுத்தாது, தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளுக்கான அல்லது கரைகடந்த வங்கித் தொழிற் கூறுகளில் பேணப்பட்ட கணக்குகளுக்கான கைமாற்றல்கள்.
- (ஈ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கைக்கு வெளியே வதிவராகவிருக்குமிடத்து, அல்லது இலங்கையில் வதிகின்ற நாட்டினத்தவர் அல்லாதவராகவிருக்குமிடத்து, அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் ஓர் உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குக்கான கைமாற்றல்கள்.
- (உ) ஒரு வெளிநாட்டுப்பயண அட்டையை உள்ளிருப்புவதற்காக நிதிகளைக் கைமாற்றுதல்.
- (ஊ) தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிலுள்ள நிதிகளைப் பயன்படுத்தி வெளிநாட்டுச் செலாவணியில் இலங்கையில் செய்யப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட ஏதேனும் முதலீடு தொடர்பிலான கைமாற்றல்கள்.
- (எ) மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டவாறு பயண நோக்கத்துக்காக 10,000 ஐ.அநா டொலர் வரை (அல்லது வேறேதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமானது வரை) வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களிலான மீளப்பெறுகை.
- (ஏ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற நாட்டினத்தவராகவிருந்து இலங்கைக்குத் தற்காலிகமாக வருகை தருகின்றவிடத்து, வெளிநாட்டு நாணயத்திலான மீளப்பெறுகை.

- (ஜ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கையில் வதிகின்ற நாட்டினத்தவர் அல்லது ஊழியரோருவாக இருக்குமிடத்து, அத்தகைய தொழில்தருந்துக்கு வருமதியான சம்பளங்கள் மற்றும் வேறேதேனும் கொடுப்பனவின் மிகைக் கொடுப்பனவு தொடர்பில் தொழில்தருந்தின் வியாபார வெளிநாட்டு நானையக் கணக்குகளுக்கான கைமாற்றல்கள்.
- (ஒ) இவ்வட்டவணையின் 1ஆம் பந்தியின் (2)(ஒ) என்னும் உட்பந்தியின்படி, இலங்கையில் வதிப்பராகவுள்ள நாட்டினத்தவர் அல்லது ஊழியரோருவாகக்கு மிகைக் கொடுப்பனவோன்று செய்யப்படும் பட்சத்தில் தொழில் தருந்தகளின் இலங்கை ரூபாக் கணக்குக்கான கைமாற்றல்கள்.
- (ஓ) அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளினால் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது வகுதியினவான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் வெளிநாட்டு நானையத்தில் வதிவோருக்கான கொடுப்பனவுகள்.
- (ஓ) காலத்துக்குக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறேதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள்.

## 2. வியாபார வெளிநாட்டு நானையக் கணக்குகள் (விவெநாக)

### (1) தகவுடைய ஆட்கள்

- (அ) வெளிநாட்டுச் சௌலாவணியை உழைக்கும், இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கையில் வதிகின்ற பின்வரும் ஆட்கள்:
- இலங்கையில் வதிகின்ற தனியாளோருவர்.
  - இலங்கையில் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஒரு தனியுரிமையான்மையின் உரிமையாளர் அல்லது பங்காளன்மையின் பெரும்பான்மையோரான பங்காளர்கள் இலங்கையில் வதியிடத்து, (இரு பங்காளர்களுடனான பங்காண்மையொன்றின் விடயத்தில் குறைந்தபட்சம் ஒரு பங்காளரேனும் இலங்கையில் வதிப்பராகவிருத்தல் வேண்டும்) அத்தனியுரிமையான்மை அல்லது பங்காளர்.
  - இலங்கையில் கூட்டினைக்கப்பட்டவோரு கம்பெனி.
  - 2007ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க, கம்பெனிகள் சட்டத்தின் கீழ் கடல்கடந்த கம்பெனியான்றாகப் பதிவு செய்யப்பட்ட, இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்டவோரு கம்பெனி.
  - இயைபான துறை அமைச்சர் செயலாளரின் அல்லது தோதான அதிகாரியின் விதப்புரையுடன் அரச நிறுவனமொன்று.
  - முறையே வணிகக் கப்பற்றோழில் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினாலும் இலங்கைக் குடியில்வான் செலவு அதிகாரசபையின் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினாலும் வழங்கப்பட்ட செல்லுபடியான உரிமத்துடன் அல்லது அதிகாரவளிப்புக் கடிதத்துடன் ஒரு வெளிநாட்டுக் கப்பற்றோழில் கம்பெனியின் அல்லது வானுர்த்திக் கம்பெனியின் சார்பில் (வெளிநாட்டு முதல்வர்) இலங்கையில் கப்பற்றோழில் முகவராக அல்லது பொது விற்பனை முகவராகத் தொழில் கொண்டுநடாத்துவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட ஆளொருவர்.

(ஆ) அந்த அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியிடம் அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியிடம் வியாபார வெளிநாட்டு நானையக் கணக்கொள்ளறப் பேணிவந்த ஓர் இறந்துள்ள ஆளின் மரணச் சொத்தினது நிருவாகம் பூர்த்திசெய்யப்படுவ்வரை அத்தகைய இறந்துள்ள ஆளின் மரணச் சொத்தினது நிருவாகி அல்லது நிறைவேற்றுவார்.

(இ) அந்த அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியிடம் அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியிடம் உட்டிரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கொள்ளறப் பேணிவந்த கம்பெனியான்றின் பெயரில், வழக்கு நடவடிக்கைகள் முடிவழும் வரை பெறுநர் அல்லது ஒழிப்போன் ஒருவர்.

### (2) அரசார்ப்பற்ற ஒழுங்கமைப்பொன்று வியாபார வெளிநாட்டு நானையக் கணக்கொள்ளறத் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் அனுமதிக்கப்படுதலாகாது.

### (3) அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

- (அ) பண்டங்களையும் சேவைகளையும் ஏற்றுமதி செய்தல், ஏற்றியிறக்குநிலைய வியாபாரம், கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் பொறுப்பேற்கப்பட்ட கடல்கடந்த கருத்திட்டங்கள், இலங்கைக்கு வெளியே செய்யப்பட்ட முதலீடுகள் மற்றும் இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆளொருவருக்கு உள்ளுளில் வழங்கப்பட்ட பண்டங்கள் என்பன தொடர்பில் வங்கித்தொழில் முறைமையினுடாக வெளிநாட்டுச் சௌலாவணியில் பெறப்பட்ட அனுப்புதொகைகள்.
- (ஆ) கடல்கடந்த தொழில் தருந்தகளுக்குச் சேவைகளையளிக்கின்ற இலங்கையின் வேதனங்களை அத்துடன்/அல்லது உழைப்புக்களைச் செலுத்தீடு செய்வதற்காகக் கணக்கு வைத்திருப்பவர் எந்தத் தொழில் தருநிடம் ஒழுங்கேற்பாடொறைக் கொண்டுள்ளாரோ அத்தகைய கடல்கடந்த தொழில் தருநிடமிருந்து வங்கித்தொழில் முறைமையினுடாக வெளிநாட்டுச் சௌலாவணியில் பெறப்பட்ட அனுப்புதொகைகள்.
- (இ) இலங்கையிலுள்ள கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆளொருவருக்கு வழங்கப்பட்ட பண்டங்களும் சேவைகளும் தொடர்பில் அத்தகைய ஆளினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பயணிகள் காசோலைகள், வங்கி வரைவுகள் அல்லது நானையத்தாள்கள் என்ற வழிவத்திலான வெளிநாட்டு நானையம்.
- (ஈ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கையில் ஒரு கப்பற்றோழில் முகவராக அல்லது ஒரு பொது விற்பனை முகவராக இருக்குமிடத்து, அந்தந்த முகவரான்மை உடன்படிக்கைகளின் கீழான நோக்கங்களுக்காக அந்தந்த வெளிநாட்டு முதல்வரிடமிருந்து அல்லது வெளிநாட்டு முதல்வரின் சார்பில் ஒரு முன்றாங் திறத்தவரிடமிருந்து வங்கித்தொழில் முறைமையினுடாக வெளிநாட்டுச் சௌலாவணியில் பெறப்பட்ட அனுப்புதொகைகள்.

- (ஒ) ஒரு வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குக்கெதிரான அல்லது கரைகடந்த வங்கித்தொழிற் கூறில் பேணப்பட்டவோரு கணக்குக்கெதிரான அனுப்புதொகை என்றுகையாக, வெளிநாட்டு முதல்வரின் சார்பில் இலங்கையிலுள்ள கப்பற்றோழில் முகவராக அல்லது பொது விற்பனை முகவராக உள்ள கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் வெளிநாட்டுச் சௌவணியில் சேகரிக்கப்பட்ட கப்பற்றோக்குக் கட்டணம்.
- (ஓ) (அதாவது, வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்கள் 15,000 ஜ.அ.நா டொலரை அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமானதை விஞ்சுமிடத்து அல்லது அதற்குச் சமமாகவிருக்குமிடத்து சங்கத் தினைக்களத்துக்கான வெளிப்படுத்துகையின் மீது அல்லது அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்கள் 15,000 ஜ.அ.நா டொலருக்கு அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமானதற்குக் குறைவாகவிருக்குமிடத்து அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிக்கான அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரிக்கான தோதான வெளிப்படுத்துகையின் மீது) கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் வெளிப்படுத்துகையின் மேல் இலங்கையிலுள்ள கொண்டுவரப்படும் வெளிநாட்டு நாணயம்.
- (எ) கணக்கு வைத்திருப்பவரைப் பொருட்படுத்தாது, வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலிருந்தான அல்லது கரைகடந்த வங்கித்தொழிற்கூறில் பேணப்பட்ட கணக்குகளிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (ஏ) வதிபவரொருவருக்கு வழங்கப்பட்ட பண்டங்களுக்கான அல்லது சேவைகளுக்கான பிரதிபயணாகவுள்ள கணக்கு வைத்திருப்பவரின் சார்பில் வெளிநாட்டுச் சௌவணியில் பெறப்பட்ட கொடுப்பனவுகள் மற்றும் பெறுகைகள் அல்லது கொடுக்கல்வாங்கல்களின் வகுக்கிள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளினால் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு அக்கொடுப்பனவுகள்.
- (ஐ) மத்திய வங்கியின் முன்னாங்கொருத்துடன், ஓர் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியின் அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியின் உள்ளக வங்கித்தொழிற்கூறிலிருந்து அல்லது கரைகடந்த வங்கித்தொழிற்கூறிலிருந்து கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களினதும் முற்பணங்களினதும் வரும்படிகள்.
- (ஒ) சொத்தானது வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கைப் பற்றுவைப்பதன் மூலம் கொள்ளப்பட்டுள்ளவிடத்து, கணக்கு வைத்திருப்பவரின் ஏதேனும் வெளிநாட்டுச் சொத்தின் விற்பனையிலிருந்தான வரும்படிகள் அல்லது அதன் ஏதேனும்பாகம்.
- (ஓ) மூலக் கைமாற்றல் வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கைப் பற்றுவைப்பதன் மூலம் (அல்லது இக்கட்டளை பயனுடையதாக வருவதற்கு முன்னர் கணக்கு வைத்திருப்பவரின் வெளிநாட்டுச் சௌவணி உழைப்போர் கணக்கையிலிருந்து) செய்யப்பட்டிருப்பின், வெளிநாட்டு நாணயத்தில் இலங்கையில் செய்யப்பட்ட முதலீடுகளிலிருந்து எழுகின்ற மூலதனம், மூலதன ஈடுகைகள் மற்றும் வேறு பெறுகைகள்.
- (ஔ) மூல முதலீடு, இக்கட்டளை பயனுடையதாக வருவதற்கு முன்னர் கணக்கு வைத்திருப்பவரின் வெளிநாட்டுச் சௌவணி உழைப்போர் கணக்கைப் பற்று வைப்பதன் மூலம் செய்யப்பட்டிருப்பின், வெளித்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்கொண்டிலுள்ள முதலீடுகளிலிருந்து பெறப்பட்ட மூலதனம் மற்றும் மூலதன ஈடுகைகள்.
- (க) இவ்வட்டவணையின் 2ஆம் பந்தியின் உற்பத்திகள் (4)(இ) மற்றும் (4)(ஈ) என்பவற்றின் படி வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கைப் பற்றுவைப்பதன் மூலம் கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் பெறப்பட்ட பயன்படுத்தப்படாத வெளிநாட்டு நாணயம்.
- (ஙு) வெளிநாட்டுப் பயண அட்டை வியாபார வெளிநாட்டுச் சௌவணிக் கணக்கையிலிருந்து நிரப்பப்பட்டிருந்த தொகைவரை, அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் அத்தகைய வெளிநாட்டுப் பயண அட்டையையில் எஞ்சியுள்ள பயன்படுத்தப்படாத மீது.
- (ச) தகவுமைய வாடிக்கையாளர்களுக்கும் கூட்டுக் காப்புறுதியாளர்களுக்கும் வழங்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் பெயர்குறிக்கப்பட்ட காப்புறுதிப் பத்திரங்களின் மீது கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் பெறப்பட்ட காப்புறுதிக் கட்டுப்பனங்களும் இலங்கைக் காப்புறுதிச் சபையிடம் பதிவுசெய்யப்பட்ட காப்புறுதிக் கம்பெனிகளினால் மீள்காப்புறுதியாளர்களிடமிருந்தும் தேசியக் காப்புறுதி நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியத்திடமிருந்தும் பெறப்பட்ட உரிமைக் கோரிக்கைகளும்.
- (ஞு) சம்பளங்களினதும் வேறொலையேனும் நன்மைகளினதும் மிகைக் கொடுப்பனவுகளாகவுள்ள, இலங்கையில் வதிகின்ற நாட்டின்தவர்ல்லாத ஊழியரின் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலிருந்தான கைமாற்றல்கள்.
- (ஒ) காலத்துக்காலம் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டக்கடிய வேறேதேனும் வகுதியினான் கணக்குகளிலிருந்தான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள்.
- (ண) சட்டத்தின் 8(3)ஆம் பிரிவின் நியதிகளின் படி கணக்கு வைத்திருப்பவரிடமிருந்து இலங்கைக்கு வெளியேயிருந்து அனுப்பப்படும் அனுப்பு தொகைகள்.
- (த) கணக்கில் வைத்திருக்கப்பட்ட நிதிகளின் மீது வெளிநாட்டு நாணயத்தில் உழைக்கப்பட்ட வட்டி.
- (4) அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்
- (அ) இலங்கைக்கு வெளியே செய்யப்பட்ட எவ்யேனும் வெளித்திரும்பல் அனுப்பு தொகைகள்.
- (ஆ) இலங்கை ரூபாக்களிலிலங்கையிலான செலுத்தீடுகள்.
- (இ) மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டவாறாகப் பயண நோக்கத்துக்காக 10,000 ஜ.அ.நா டொலர் வரை (அல்லது வேறேதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமானதவரை) வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களிலான மீள்பெறுதல்.
- (ஈ) தேசிய இரத்தினக்கல் மற்றும் ஆயரண அதிகாரசபையிடமிருந்து பெறப்பட்ட உறுதிப்படுத்துகையைச் சமர்ப்பிப்பதன் மேல் வெளிநாட்டில் பட்டை தீட்டப்பட்டு மெருகட்டப்பட்ட அல்லது பட்டை தீட்டப்படாத இரத்தினக்கற்களையும் வேறு மூலப் பொருட்களையும் கொள்வனவு செய்யும் நோக்கத்துக்காக இரத்தினக்கல் மற்றும் ஆயரண வியாபாரிகளினால் ஒரு தடவையில்

- 50,000 ஜ்.அநா டொலர் வரை (அல்லது வேறுதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் சமானது வரை) வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களிலான மீளப்பெறுதல்.
- (ஒ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கையில் ஒரு கப்பற்றொழில் முகவராக அல்லது பொது விற்பனை முகவராக இருக்குமிடத்து, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியினால் அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியினால் ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்க காரணங்களுடனான கோரிக்கையொன்றின் மீது, வெளிநாட்டு முதல்வரிடமிருந்து அல்லது வெளிநாட்டு முதல்வரின் சார்பில் பெயர் குறிக்கப்பட்ட முன்னாந்திற்தவர்களிடமிருந்து பெறப்பட்ட உட்திரும்பல் அனுப்புதொகைக்கெதிராகக் கப்பற்றைவர்களுக்கான பணம் என்ற வகையாக ஒவ்வொரு வருகைக்கும் ஒவ்வொரு கலத்துக்கும் 50,000 ஜ்.அநா டொலர்வரை (அல்லது வேறுதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமானது வரை) வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களில் மீளப்பெறுதல்.
- (ஓ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் இலங்கையில் ஒரு கப்பற்றொழில் முகவராக அல்லது பொது விற்பனை முகவராக இருக்குமிடத்து, மேன்மிகையான நிதிகளை வெளிநாட்டு முதல்வருக்குத் திருப்பியனுப்புதல் ஆயின், அரசாங்கத்துக்குச் செலுத்தப்பட்டபாலதான வரியும் முகவரான்மைத் தரகும் உட்பட, இலங்கையில் வெளிநாட்டு முதல்வரின் எல்லா உள்ளுரப் பொறுப்புக்களையும் எதிர்கொள்வதற்குக் கணக்கில் ஹோதிய நிதிகள் வைத்திருக்கப்பட்டுள்ளன என்ற பொருள்பட, கணக்கு வைத்திருப்பவரிடமிருந்து (அதாவது முகவரிடமிருந்து) எழுத்திலான உறுதிப்படுத்துகை பெறப்படுதல் வேண்டும்.
- (எ) கணக்கு வைத்திருப்பவரைப் பொருப்படுத்தாது, வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்குகள், தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் அல்லது கரைகடந்த வங்கித் தொழிற்சாலில் பேணப்பட்ட கணக்குகள் என்பவற்றுக்கான கைமாற்றல்கள்.
- (ஏ) அதே கணக்கு வைத்திருப்பவரின் வெளித்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்குக்கான கைமாற்றல்கள்.
- (ஐ) கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் அத்தகைய வெளிநாட்டுக் கடன் தருநிடமிருந்து பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கடனை மீளக்கொடுப்பனவு செய்யும் நோக்கத்துக்காக இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்றவரின் உட்திரும்பல் முதலீட்டுக் கணக்கொள்ளுக்கான கைமாற்றல்கள்.
- (ஒ) ஒரு வெளிநாட்டுப் பயண அட்டையை உள்நிரப்புவதற்காக நிதிகளைக் கைமாற்றுதல்.
- (ஓ) கணக்கு வைத்திருப்பவரினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளிடமிருந்து அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரிகளிடமிருந்து பெறப்பட்ட தலைசாரர் கொடுப்பனவுகளும் வெளிநாட்டு நாணயத்தை மீளக்கொடுப்பனவு செய்தலும்.
- (ஓஒ) வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிலுள்ள நிதிகளைக் கைமாற்றுதல் பயன்படுத்தி வெளிநாட்டு நாணயத்தில் இலங்கையில் செய்யப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட ஏதேனும் முதலீடு தொடர்பிலான கைமாற்றல்கள்.
- (க) வெளிநாட்டு நாணயத்தில் பொயர்க்குறிக்கப்பட்ட காப்புறுதிப் பத்திரங்கள், உள்ளுர் அல்லது கடல்கடந்த மீன்காப்புறுதியாளர்களுக்கும் தேசியக் காப்புறுதி நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியத்துக்குமான கட்டுப்பங்கள் மற்றும் இலங்கைக் காப்புறுதி சபையிடம் பதிவு செய்யப்பட்ட காப்புறுதிக் கம்பெனிகளினாலான தரகுப் பணம் என்பன தொடர்பில் தகவுடைய வாடிக்கையாளர்களுக்கும் கூட்டுக் காப்புறுதியாளர்களுக்கும் உரிமை கோரிக்கைகளின் கொடுப்பனவுகள்.
- (ங) அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது வகுதியினவான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் வதிவுள்ளோருக்கான கொடுப்பனவுகள்.
- (ச) காலத்துக்குக்காலம் மத்திய வங்கியினால் பேணப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்படக்கூடிய வேறுதேனும் வகுதியினவான கணக்குகளிலிருந்தான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கைமாற்றல்கள் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட பணிப்புகளின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு, அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்கான கைமாற்றல்கள்.
- (ஞ) எச்குழிநிலைகளின் கீழும் இலங்கை ரூபாக்கள் வெளிநாட்டு நாணயமாக மாற்றப்பட்டு ஒரு வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்கிலுள்ள வரவு வைக்கப்படுதலாகாது.

### 3. இவ்வட்வணையின் நோக்கத்துக்காக -

“தேசிய இரத்தினக்கல் மற்றும் ஆயரண அதிகாரசபை” என்பது, 1993ஆம் ஆண்டின் 50ஆம் இலக்க, தேசிய இரத்தினக்கல் மற்றும் ஆயரண அதிகாரசபைச் சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட தேசிய இரத்தினக்கல் மற்றும் ஆயரண அதிகாரசபை என்று பொருளாகும்;

“இலங்கைக் குடியியல் வான்செலவு அதிகாரசபை” என்பது, 2002ஆம் ஆண்டின் 34ஆம் இலக்க, குடியியல் வான்செலவு அதிகாரசபைச் சட்டத்தின் கீழ் தாபிக்கப்பட்ட விலங்கையில் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி” என்பது, 1971ஆம் ஆண்டின் 52ஆம் இலக்க, வணிகக் கப்பற்றொழில் சட்டத்தின் கீழ் நியமிக்கப்பட்ட வணிகக் கப்பற்றொழில் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி என்று பொருளாகும்;

“தேசியக் காப்புறுதி நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்” என்பது, 2006ஆம் ஆண்டின் 28ஆம் இலக்க, வணிகக் காப்புற்றொழில் சட்டத்தின் கீழ் நிதியச் சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட தேசியக் காப்புறுதி நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம் என்று பொருளாகும்.

ச.வ.பி. 10/2017

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டம்  
8ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் 8ஆம் பிரிவின் (அ) மற்றும் (ஆ) என்றும் பந்திகளினால் எனக்குரித்தாகப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக் கொண்டு, தேசியக் கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சர்

ரணில் விக்ரிமசிங்க ஆகிய நான், இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கையில் வதிப்ராகவுள்ள ஆளொருவர், எந்த நோக்கங்கள், எல்லைகள், நியதி நிபந்தனைகளுக்கு அமைந்தவாக பின்வருவனவற்றைச் செய்தல் வேண்டுமோ, அந்த நோக்கங்கள், எல்லைகள் நியதி நிபந்தனைகளை இதற்கான அட்டவணை I இல் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ளவாறாக இக்கட்டளை மூலம் விதித்துரைக்கின்றேன்:-

(அ) ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தை அல்லது இலங்கை நாணயத்தை இலங்கையிலிருந்து ஏற்றுமதி செய்தல் வேண்டும் அல்லது இலங்கையிலுள்ள இறக்குமதி செய்தல் வேண்டும்;

(ஆ) அவரது உடைமையில் அல்லது இலங்கையிலுள்ள ஒரு வங்கியில் வெளிநாட்டுச் சௌவனியை வைத்திருத்தல் வேண்டும்;

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டு சௌவனியிச் சட்டத்தினால் நீக்கப்பட்டவாறான சௌவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழ் ஆக்கப்பட்டதும் இதற்கான அட்டவணை II இல் விதித்துரைக்கப்பட்டுள்ளவையுமான கட்டளைகள் இத்தால் அழித்தொழிக்கப்படுகின்றன.

ரணில் விக்ரமசிங்க,  
தேசியக் கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சர்

கொழும்பு,  
2017, நவெம்பர் 17.

### அட்டவணை I

#### பாகம் I

வெளிநாட்டு நாணயத்தின் அல்லது இலங்கை நாணயத்தின் இறக்குமதி மற்றும் ஏற்றுமதிக்கான நோக்கங்கள், வரையறைகள், நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்

- (1) இலங்கையிலிருந்து புறப்பட்டுச் செல்கின்ற அல்லது இலங்கையில் வந்திறங்குகின்ற எவ்வேறும் ஆள், அத்தகைய ஆளால் நாணயத்தாள்கள், வங்கி வரைவுகள், காசோலைகள், பயண அட்டைகள் போன்ற வடிவங்களில் சட்டமுறையாகக் கொள்ளுதல் செய்யப்பட ஏதேனும் வெளிநாட்டுச் சௌவனியைத் தொகையினை, அத்தகைய மொத்தப் பெறுமதி ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர் 15,000இன் அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயங்களில் அதற்குச் சமமான தொகையினை விஞ்சுகின்றதாகவிருப்பின், முறையே புறப்பட்டுச் செல்கின்ற அல்லது வந்திறங்குகின்ற தளத்திலுள்ள சுக்கத் திணைக்களத்துக்குச் செய்யப்பட்ட வெளிப்படுத்துகை ஒன்றுக்கமைய எடுத்துச் செல்லலாம்.
- (2) எவ்வாறாயினும், இலங்கையில் வந்திறங்குகின்ற ஆளொருவர், ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர் 10,000 இனை அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயங்களில் அதற்குச் சமமான தொகையினை விஞ்சுகின்ற வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைத் திருப்பி எடுத்துச் செல்வதற்கு உட்கருதுகின்றவிடத்து, அல்லது ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர் 10,000 இனை அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயங்களில் அதற்குச் சமமான தொகையினை விஞ்சுகின்ற வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களை எடுத்துக் கொண்டு இலங்கையிலிருந்து புறப்பட்டுச் செல்ல உட்கருதுகின்றவிடத்து, அத்தகைய ஆள், சங்கத் திணைக்களத்துக்கு வெளிப்படுத்துகையொன்றைச் செய்வதற்குத் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றார்.
2. இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கையில் வதிகின்ற எவ்வேறும் ஆள், இலங்கை ரூபா 20,000 பெறுமதி வரையான இலங்கை நாணயத்தை முறையே, இலங்கைக்கு வெளியே எடுத்துச் செல்லலாம் அல்லது இலங்கையினுள் கொண்டு வரலாம்.
3. எவ்வேறும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி, அவரது தொழிலின் சாதாரண நடவடிக்கையில் அல்லது சாதாரண நடவடிக்கைக்காகவும் அத்துடன் அவரது அதிகாரமளிப்பின் நியதிகளுக்குப்பட்டும் கொள்ளுதல் செய்யப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத்தை இலங்கையிலிருந்து ஏற்றுமதி செய்யலாம் அல்லது இலங்கைக்குள் இறக்குமதி செய்யலாம்.
4. இப்பாகத்தின் நோக்கத்திற்கென :-

“அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் சௌவனியிச் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

#### பாகம் II

வெளிநாட்டுச் சௌவனியை உடைமையில் வைத்திருப்பதற்கான நோக்கங்கள், வரையறைகள், நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்

1. இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கையில் வதிகின்ற ஆளொருவரினால் வெளிநாட்டுச் சௌவனி வைத்திருக்கப்படுதல்
  - (1) இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கையில் வதிகின்ற எவ்வேறும் ஆள் இதன் 2ஆம் பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்ட மட்டுப்பாட்டுக் காலப்பகுதியைப் பொருப்படுத்தாது, ஏதேனும் காலப்பகுதிக்கு, ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர் 10,000இன், அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயங்களில் அதற்குச் சமமான பெறுமதி வரை அவருடைய உடைமையில் பிடித்து வைத்திருக்கலாம். ஆயின், அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயம் பின்வருவனவற்றைப் பிரதித்தித்துவப்படுத்த வேண்டும்;
  - (அ) அத்தகைய ஆளின் வெளிநாட்டுப் பயணத்துக்கென அத்தகைய ஆளினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரி ஒருவரிடமிருந்து கொள்வனவு செய்யப்பட்டு, இலங்கைக்குத் திரும்பும் பொழுது பயன்படுத்தப்படாத நாணயங்களாக திருப்பிக் கொண்டுவரப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம்; அல்லது
  - (ஆ) அத்தகைய ஆளினால் இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆளொருவருக்கு, அளிக்கப்பட்ட சேவையொன்றுக்கான அல்லது வழங்கப்பட்ட பண்டங்களுக்கான கொடுப்பனவு என்றவாறாக, அல்லது வேறு ஏதேனும் சட்டமுறையான மூலத்திலிருந்து, இலங்கைக்கு வெளியேயிருந்து, அத்தகைய ஆளினால் பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம்; அல்லது

- (இ) பயண நோக்கத்துக்கென அத்தகைய ஆளினால் அவரது தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிலிருந்து அல்லது தொழில்சார் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிலிருந்து ஸில்பபெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்கள்.
- (2) (அ) எவ்ரேனும் ஆஸ், அத்தகைய ஆளினால் இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆளொருவருக்கு, அல்லது எந்தப் பயணிக்கு அத்தகைய பண்டங்களும் சேவைகளும் வழங்கப்பட்டனவோ அந்தப் பயணியின் வதிவிட அந்தஸ்தைப் பொருப்படுத்தாது, இலங்கையிலுள்ள தளங்களில் இலங்கைக்கு வந்திறங்குகின்ற அல்லது இலங்கையிலிருந்து பழப்பட்டுச் செல்கின்ற யறாக்குங்கு தீர்வையற்ற சலுகையின் கீழ் பண்டங்களையும் சேவைகளையும் வழங்குவதற்காக அனுமதியளிக்கப்பட்ட தொழிலாளிகளுக்கு கொண்டு நடாத்தும் இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கையில் வதிகின்ற ஆளொருவருக்கு வழங்கப்பட்ட பண்டங்களும் சேவைகளும் தொடர்பில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தை அவரது உடைமையில் பிடித்து வைத்திருக்கலாம்;
- (ஆ) அத்தகைய ஆஸ், அவ்வாறு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தை அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயத்தை ஏற்றுக்கொண்ட ஆளின் பெயரிலுள்ள தொழில்சார் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கொள்ளில் வைப்புச் செய்யாமல், அல்லது அத்தகைய பயன்பட சான்றைச் சமர்பிப்பதன் மேல், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியொருவருக்கு அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியொருவருக்கு விற்பனை செய்யாமல், ஏற்பட்செய்யப்பட்ட திகதியிலிருந்து 7 நாட்களை விஞ்சாத காலப்பகுதியொன்றுக்கு பிடித்துவைத்தலாகாது;
- (3) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற எவ்ரேனும் ஆஸ், அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயம் அவர் இலங்கைக்கு வெளியே இருக்கும் போது, அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளிடம் அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரிகளிடம் பேணப்படும் வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கணக்குகளிலிருந்து அவரால் கொள்ளுதல் செய்யப்பட்டாகவிருப்பின், இலங்கையில் வரையறையின்றி அவரது உடைமையில் பிடித்துவைக்கலாம்.
2. வெளிநாட்டுச் செலாவனியைப் பிடித்துவைத்திருப்பதற்கான காலப்பகுதி பின்வருமாறு இருத்தல் வேண்டும்:-
- (1) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிக்கு அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரிக்கு அவரால் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பமொன்றில் குறிப்பிடப்பட்ட நோக்கமொன்றுக்காக, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியொருவரிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத்தைப்பெறுகின்றதும், அத்தகைய நோக்கத்துக்கென அதனைப் பயன்படுத்தாதுமான எவ்ரேனும் ஆஸ், அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயத்தை இலங்கை ரூபாவக்கு மாற்றாமல், அத்தகைய வேளிநாட்டு நாணயத்தைப் பெற்றுக்கொண்ட திகதியிலிருந்து தொண்ணாறு (90) நாட்களை விஞ்சாத காலப்பகுதியொன்றுக்கு பிடித்துவைத்திருத்தலாகாது.
- (2) (அ) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிக்கு அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரிக்கு அவரால் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பமொன்றில் குறிப்பிடப்பட்ட நோக்கமொன்றுக்காக, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியொருவரிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத்தைப்பெறுகின்றதும், அத்தகைய நோக்கத்துக்குத் திருப்பிக் கொண்டுவந்ததன் பின்றி, அத்தகைய ஆஸ், அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயத்தை இலங்கை ரூபாவக்கு மாற்றாமல், அத்தகைய வேளிநாட்டு நாணயத்தைப் பெற்றுக்கொண்ட திகதியிலிருந்து தொண்ணாறு (90) நாட்களை விஞ்சாத காலப்பகுதியொன்றுக்கு பிடித்துவைத்திருத்தலாகாது.
- (ஆ) எவ்வாறாயினும் 1ஆம் பந்தியின் (1)(அ) என்னும் உட்பந்தியின் கீழ் ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர் 10000 இன், அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயக்களில் அதற்குச் சமான பெறுமதி வரை பயண நோக்கத்திற்கென வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களைப் பெற்றுக் கொண்ட ஆளொருவர், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரி ஒருவரிடத்தில் பேணப்படும் ஏலவேயுள்ள வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கொள்ளில் வைப்புச் செய்வதற்கு அனுமதிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- (3) ஊழியம், உயர்தொழில் வேலை என்பவற்றை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்காக, அல்லது தொழிலெலான்றை அமைத்துக் கொள்வதற்காக இலங்கைக்கு வெளியே செல்கின்றதும், அத்தகைய ஊழியம், உயர்தொழில் அல்லது தொழிலிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத்தை உழைக்கின்ற அல்லது பெறுகின்ற அத்துடன் இலங்கைக்குத் திருப்பிக் கொண்டு வருகின்றதுமான எவ்ரேனும் ஆஸ், அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயத்தை, இலங்கை ரூபாவக்கு மாற்றாமல், அல்லது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கியொழுகி அத்தகைய ஆளினால் திறக்கப்பட்டு மற்றும் அல்லது பேணப்படுகின்ற வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கணக்கொள்ளில் வரவு வைக்காமல், அதன் திருப்பியறுப்பல் திகதியிலிருந்து தொண்ணாறு (90) நாட்களை விஞ்சாத காலப்பகுதியொன்றுக்கு பிடித்துவைப்பதற்கு உரித்துவையறாதலாகாது.
3. இப்பாகத்தின் நோக்கத்துக்கென -
- “அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;
- “மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரி” என்பது, 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் சட்டத்தின் 4ஆம் பிரிவின் (2)ஆம் உட்பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின் கீழ் வெளிநாட்டுச் செலாவனியில் ஈடுபடுவதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கியினால் அனுமதிக்கப்பட்ட எவ்ரேனும் தனிநபர், தனிநபர்களின் வகுப்பு அல்லது வகுப்புக்களை குறிக்கின்ற ஒரு அதிகாரமளிக்கப்படாத வணிகராவர்.

## அட்டவணை II

வர்த்தமானி இல.	வெளியிடப்பட்ட திகதி	நோக்கம்
1947/13	2015.12.29	2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் சட்டத்தினால் நீக்கப்பட்டவாறான (423ஆம் அத்தியாமான) செலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 17 ஆம் பிரிவின் (1)ஆம் மற்றும் (2)ஆம் உட்பிரிவுகளின் கீழான கட்டளை.
1947/15	2015.12.29	2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் சட்டத்தினால் நீக்கப்பட்டவாறான (423ஆம் அத்தியாமான) செலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 44ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாரிக்கப்படுகின்ற 6.அ.ஆ என்னும் பிரிவின் கீழான கட்டளை.

1686/50	2011.01.01	2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தினால் நீக்கப்பட்டவாறான (423இலும் அத்தியாயமான நீக்கப்பட்ட) செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 17இலும் பிரிவின் கீழ் (1)இலும் மற்றும் (2)இலும் உட்பிரிவுகளின் கீழான கட்டளை.
1631/36	2009.12.11	2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தினால் நீக்கப்பட்டவாறான (423இலும் அத்தியாயமான) செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 17இலும் பிரிவின் கீழான கட்டளை.
1854/3	2014.03.17	2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தினால் நீக்கப்பட்டவாறான (423இலும் அத்தியாயமான) நீக்கப்பட்ட செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 17இலும் பிரிவின் கீழான கட்டளை.

ச.வ.பி. 10/2017

2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டம்

## 31இலும் பிரிவின் கீழான கட்டளை

2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் 31இலும் பிரிவின் (3)இலும் உட்பிரிவினால் எனக்குரித்தாகக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக் கொண்டு தேசியக் கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சர் ரணில் விக்ரமசிங்க ஆகிய நான், இதற்கான அட்வணையிற் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான அத்தகைய ஆட்கள் மேற்கூறப்பட்ட சட்டத்தின் நோக்கத்துக்காக இலங்கையில் வதிபவர்களாகவிருத்தல் வேண்டுமென இக்கட்டளை மூலம் தீர்மானிக்கின்றேன்.

2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தினால் நீக்கப்பட்டு 1972இலும் ஆண்டு ஏப்ரில் 21 இந் தேதிய 15007இலும் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட (423இலும் அத்தியாயமான) செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட பணிபு இத்தால் இல்லாதொழிக்கப்படுகின்றது.

ரணில் விக்ரமசிங்க,  
தேசியக் கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சர்

கொழும்பு,  
2017, நவம்பர் 17.

## அட்வணை

1. எவ்வேறும் இலங்கைப் பிரசை அல்லது இலங்கைப் பிரசையாருவரைத் திருமணஞ்செய்துள்ள எவ்வேறும் வெளிநாட்டுப் பிரசை, முற்போந்த 12 மாதங்களின் போது கூட்டுமொத்தத்தில் 183 நாட்களைக் கொண்ட அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட காலப்பகுதியொன்றுக்கு இலங்கையில் இருந்திருப்பின் அத்தகைய ஆள்.
2. (அ) முற்போந்த 12 மாதங்களின் போது கூட்டுமொத்தத்தில் 182 நாட்களுக்கு மேற்படாத காலப்பகுதியொன்றுக்கு, விடுமுறை, கல்வி, தொழில், மருத்துவச்சிகிச்சை என்பவற்றுக்காக அல்லது வேறேதேனும் ஒத்த காரணத்துக்காக இலங்கைக்கு வெளியே தற்காலிகமாகச் சென்றுள்ளவரான்
  - (ஆ) வேறொரு நாட்டினால் வழங்கப்பட்ட மாணவ அல்லது அதற்குச் சமமான விசாவொள்ளின் மீது இலங்கைக்கு வெளியே சென்றுள்ளவரான், எவ்வேறும் இலங்கைப் பிரசை.
3. (அ) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற இலங்கை அரசாங்கத்தின் (எத்தகையதுமான எப்பெயரினாலும் அல்லது தலைப்புப் பெயரினாலும் பெயர் குறிக்கப்பட்ட) தாதுவப் பிரதிநிதிகள், தூதர்கள் அல்லது வியாபார ஆணையாளர்கள்;
  - (ஆ) இலங்கைப் பிரசையாகவுள்ள எவ்வேறுமாள் மேலே பந்தி 3(அ)வில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட எவ்வேறும் ஆளின் பணியாட்தொகுதியறுப்பினராகவிருந்தால் அவர்;
  - (இ) வெளிநாட்டில் ஆட்சேர்க்கப்பட்டவர்கள் தவிர, வெளிநாட்டில் சேவையாற்றுகின்ற ஓர் அரசாங்க நிறுவனத்தின், ஒரு நியதிக் சட்டமுறையான சபையின், ஓர் உரிமைகிக்கப்பட்ட வங்கியின் அல்லது இலங்கையில் கூட்டுறைக்கப்பட்ட ஒரு கம்பெனியின் பணியாட்டொகுதியறுப்பினரோருவர்;
  - (ஈ) மேலே 3(அ) முதல் 3(இ) வரையிலான பந்திகளின் கீழ் இலங்கையில் வதிபவராகக்கருதப்பட்ட எவ்வேறுமாளின் எவ்வேறும் குடும்பவறுப்பினர்.
4. குடிவரவு, குடியகல்வுத் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட இயைபான விசாவின் கீழ் இலங்கையில் வதிகின்ற அல்லது தொழிலுக்கமர்த்தப்படுகின்ற வெளிநாட்டுப்பிரசைகள், ஆனால் வேறு நாடுகளுக்கு இடைப்பெயர்விலுள்ள பயணிகள் அல்லது உல்லாசத்துக்காக அல்லது தொழிலுக்காக நாட்டில் சூற்றுலாப் பயணத்தை மேற்கொள்கின்ற வருகையாளர்கள் அல்ல.
5. இலங்கையில் கூட்டுறைக்கப்பட்ட அல்லது பதிவு செய்யப்பட்ட பின்வரும் நிறுவனங்களைச் சொந்தமாக வைத்திருக்கின்ற, கட்டுப்படுத்துகின்ற அல்லது முகாமை செய்கின்ற ஆட்களின் பிரசாவுரிமையினது அந்தஸ்தைப் பொருட்படுத்தாது அத்தகைய நிறுவனங்கள்:
  - (அ) இலங்கையில் கூட்டுறைக்கப்பட்ட கம்பெனிகள்;
  - (ஆ) இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டுறைக்கப்பட்ட உரிமைகிக்கப்பட்ட வங்கிகளின் கிளைகளுட்பட (வெளிநாட்டு வங்கிகள்) 2007இலும் ஆண்டின் 7இலும் இலக்க, கம்பெனிகள் சட்டத்தின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட கடல்கட்டுத் தக்க கம்பெனிகள்;
  - (இ) கரைகடந்த கம்பெனிகளாகப் பதிவுசெய்யப்பட்ட கம்பெனிகள்;

- (க) இலங்கையில் பதிவுசெய்யப்பட்ட அரச சார்பற்ற ஒழுங்கமைப்புகளுட்பட, களரிகள், சங்கங்கள் அல்லது வேற்றையேனும் ஒழுங்கமைப்புக்கள்.
6. இறந்த நேரத்தில் இறந்தவர், அல்லது தீந்துவைத்தல் செய்யப்பட்ட நேரத்தில் தீந்துவைப்பவர் மேலே 1 முதல் 5 வரையிலான பந்திகளின் நியதிகளின் படி வதிபவராகவிருந்துவிட்து, அத்தன்மையில் மட்டுமே செயல்ந்தும் போது இறுதிவிருப்பாவண நம்பிக்கைப் பொறுப்புகளின் அல்லது வாழ்வோரிடைத் தீந்துவைத்தல்களின் நம்பிக்கைப் பொறுப்பாளர்கள் மற்றும் மரணச் சொத்துக்களின் நிருவாகிகள் அல்லது இறுதி விருப்பாவணங்களின் நிறைவேற்றுறைகள்.
  7. 1971ஆம் ஆண்டின் 52ஆம் இலக்க, வணிகக்கப்பற்றேழில் சட்டத்தின் பொருஞ்குட்பட, தனியாள் இலங்கைக் கப்பலைன்றில் தொழிலுக்கமர்த்தப்படுகின்ற காலப்பகுதியின் போது, அல்லாறு தொழிலுக்கமர்த்தப்படுகின்ற இலங்கைப் பிரசைகள்.
  8. மேலே 1, 2, 3 அல்லது 7 என்னும் பந்திகளிலுள்ள நிபந்தனைகளைத் திருப்தி செய்யாத இலங்கைப் பிரசையாகவுள்ள அல்லது இலங்கையைப் பிறப்பிடமாகக்கொண்ட தனியாட்கள், சட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகளுக்கும், கட்டளைகளுக்கும், பணிப்புகளுக்கும் அமைய, தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளைத் திருப்பதற்கும் பேணுவதற்குமான நோக்கத்துக்காக மட்டுமே இலங்கையில் வதிபவர்களாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

**இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகை**  
**அதிவிசேடமானது**

2046/08ஆம் இலக்கம் - 2017ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 20ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை  
(அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

**பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது**

**இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள்**

**வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழான அறிவித்தல்கள்**

1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழ் செலாவணி கட்டுப்பாட்டாளரினால் அதிவிசேட வர்த்தமானி அறிவித்தல்களில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தல்கள் இத்தால் இரத்துச் செய்யப்படுகின்றன.

யு.பி. அலவத்துகே

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களாம்

இலங்கை மத்திய வங்கி,  
கொழும்பு,  
2017 நவம்பர் 20

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டன் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

**நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்**

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் (சட்டம்) பிரிவு 9(1)இன் நியதிகளில் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களை மேற்கொள்வதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்குச் சட்டத்தின் 6ஆம் பிரிவின் கீழ் பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்குப்பட்டு அனுமதி வழங்கப்படுகிறது.

1. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரொருவர் சட்டத்தின் 33ஆம் பிரிவில் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்வாறு சட்டத்தின் 4ஆம் பிரிவின் நியதிகளில், அதன் தொடர்பான அதிகாரமளிக்கலில் குறித்துரைக்கப்பட்டவளிற்கு முதல்வர் அல்லது இடையேற்பாட்டாளரின்று விதத்தில் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணியினைக் கையாளுமுடியும்.
2. இலங்கையிலுள்ள ஆளோருவர் அல்லது வதியம் ஆளோருவர் (அவரின் வழக்கைத் துணைவர் பின்னைகள் அல்லது பெற்றோர் உட்பட) இலங்கை ரூபாவினை வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கு அல்லது மறுதலையாக மாற்றுகின்றமையுடன் தொடர்புபட்ட நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபட முடியும்.
3. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இச்சட்டத்தின் பிரிவு 6(3) இனால் தேவைப்படுத்துப்பட்வாறு கோரிக்கைகளின் உண்மைத்தன்மை மற்றும் சிபார்ப்புக்களையிட்டு அவர்களே திருப்தியடைந்த பின்னால், இப்பணிப்புரையின் அட்வானை I இல் காணப்படும் விரங்களின்படி எவ்வித கட்டுப்பாடுகளுமின்றி நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்கான வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை விடுவிக்கலாம். இப்பணிப்புரைகளின் அட்வானை I விளக்கக் குறிப்புக்களைக் கொண்ட பட்டியலாகும். இது நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் குறிப்பிட்ட வகைகளுக்கான உதாரணங்களைத் தருவதுடன் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் முழுமையான பட்டியலைத் தரவில்லை.
4. உண்மைத்தன்மையினையும் மற்றும் சரிபார்ப்புக்களையும் மதிப்பிடுகையில், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் தன்மை மற்றும் பணவனுப்பல்களின் நன்மைபெறுநர் என்பனவற்றுடன் தொடர்பான ஆவணச் சான்றுகளை அல்லது வேறு ஏதேனும் கிடைக்கத்தக்கத் தகவல்களை கணக்கில் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும்.
5. நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பான வெளிநாட்டுச் செலாவணியின் வணிகப்படுத்தலுக்கான வழிகாட்டல் இப்பணிப்புரைகளின் அட்வானை II இல் தரப்பட்டுள்ளது. இக்கொடுக்கல்வாங்கல்கள் கொடுப்பனவுகள் (வெளிப்பாய்ச்சல்) மற்றும் பெறுகைகள் (உட்பாய்ச்சல்கள்) இரண்டையும் உள்ளடக்கவுடன், நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் எந்தவொரு வகைக்குமான எந்தவொரு உள்முகப் பணவனுப்பல்களும் கட்டுப்பாடுதெவுமின்றி அனுமதிக்கப்படுகின்றன.
6. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், இலங்கை மத்திய வங்கியினால் சரிபார்ப்பதற்காக ஓவ்வொரு நடைமுறை கொடுக்கல்வாங்கல்களினதும்

அடிப்படையில் அவை தொடர்பான எந்தவொரு தகவலையும் அல்லது ஆவணங்களையும் அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் இடம்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஆறு ஆண்டு காலப்பகுதிக்கு வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

7. சட்டத்தின் பிரிவு 6(5) இற்கு இணங்கிச் செல்லும் விதத்தில் சட்டத்தின் பிரிவு 6(4) இல் தெரிவிக்கப்பட்ட காரணங்களுக்காக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரொருவர் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்கான வெளிநாட்டுச் சௌலாவனி வணிகத்தில் ஈடுபடுவதற்கு மறுக்கப்படலாம்.
8. கொடுக்கல்வாங்கல்களை அறிக்கையிடல்:

- 8.1 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் 2018 ஏப்ரில் 01ஆம் நாளிலிருந்து நடைமுறைக்குவரும் விதத்தில் இலங்கை ரூபாவினை வெளிநாட்டுச் சௌலாவனிக்கு அல்லது மறுதலையாக மாற்றுவதற்குத் தேவைப்படுத்தும் அனுமதிக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் வெளிநாட்டுச் சௌலாவனியினை வாங்கும் விற்கும் வாடிக்கையாளர்களிலிருந்து மறையே இணைப்பு I மற்றும் இணைப்பு II இல் தரப்பட்டுள்ள புதிய படிவத்திலுள்ளவாறு மறையே படிவம் I (வெளிநாட்டுச் சௌலாவனி விற்பனைகள்) மற்றும் படிவம் 2 (வெளிநாட்டுச் சௌலாவனிக் கொள்வனவுகள்) என்னவற்றைத் துல்லியமாகவும் பூரணமாகவும் பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும். அதுவரை, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இப்பணிப்புறையின்படி, மறையே இணைப்பு III மற்றும் இணைப்பு IV இல் உள்ள படிவம் 1 மற்றும் படிவம் 2 இல் தரப்பட்டுள்ள ஏற்கனவேயுள்ள படிவமுறைகளைப் பயன்படுத்தல் வேண்டும்.
- 8.2 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அத்தகைய அனைத்து வெளிநாட்டுச் சௌலாவனி விற்பனைகள் மற்றும் கொள்வனவுகள் மீதான தகவல்களை (கொடுக்கல்வாங்கல்களின் பெறுமையினைக் கருத்திற் கொள்ளாது) வெளிநாட்டுச் சௌலாவனிக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் கண்காணிப்பு மறைமை - FOREXNET (<https://www.cbsl.lk/forexnet>) ஊடாக இலத்தீனியல் மறையில் நாளாந்த அடிப்படையில் வெளிநாட்டுச் சௌலாவனித் திணைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 8.3 இலங்கை மத்திய வங்கியின் கிரமான பரிசோதனைகளை இயலக்செய்யும் விதத்திலும் தேவையெனக் கருதப்படும் பொழுதும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் மேலேயுள்ள பந்தி 8.1 இன்படி பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட படிவம் 1 மற்றும் படிவம் 2 இணைக் குறிப்பிட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்களின் உண்மைத்தன்மையினை நிறுவுதற்குத் தேவையான ஆவணச்சான்றுகளுடன் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் இடம்பெற்ற திகதியிலிருந்து குறைந்தபட்சம் ஆறு ஆண்டு காலப்பகுதிக்கு வங்கி/ கிளைகளின் பணிமனைகளில் அல்லது மையப்படுத்தப்பட்ட செயன்முறைப்படுத்தல் பிரிவில் பேணுதல் வேண்டும்.
- 8.4 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் வெளிநாட்டுச் சௌலாவனித் திணைக்களத்திற்கு இலத்தீனியல் ரதியாக சமர்ப்பிக்கப்பட்ட படிவம் 1 மற்றும் படிவம் 2இல் உள்ள தகவல்களின் துல்லியத்தன்மையின் சரிபார்ப்புக்களையும் பூரணப்படுத்தல்களையும் அதன் உள்ளகக் கணக்காய்வுகளிலும் காலாந்தர மீளாய்வுகளிலும் இணங்குவிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்களிலும் உள்ளடக்குதல் வேண்டுமென்பதுடன் அவை மேற்கொள்ளப்பட்டமைக்குச் சான்றாக இலங்கை மத்திய வங்கியின் பரிசுப்புக்களுக்கு அவை ஆயத்தநிலையில் கிடைக்கத்தக்கதாகவும் இருதல் வேண்டும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் சௌலாவனித் திணைக்களம் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க பணிப்புறைகளுக்கான அட்டவணை I

நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பான விளக்கக் குறிப்பு

1. பணிகள் மற்றும் வழைமையான குறுங்கால வங்கித்தொழில் மற்றும் கொடுகடன் வசதிகள் உட்பட வெளிநாட்டு வர்த்தகம், ஏனைய நடைமுறை வியாபாரங்கள்

#### 1.1 வெளிநாட்டு வர்த்தகம்

- 1.1.1. இலங்கைக்கான பொருட்களின் இறக்குமதி மற்றும் இலங்கையிலிருந்தான பொருட்களின் ஏற்றுமதி

1.1.1.1 பொதுவான வனிகப் பொருட்கள், இவை அசையும் பொருட்களை உள்ளடக்குகின்றன.

1.1.1.2 திருத்தல் அல்லது பதனிடலுக்கான பொருட்களின் ஏற்றுமதிகள் அல்லது இறக்குமதிகள்.

1.1.1.3 எரிபொருட்கள், மளிகைப் பொருட்கள், களஞ்சியங்கள் மற்றும் நிரம்பல்கள் போன்ற கொண்டு செல்பவரினால் துறைமுகத்தில் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட பொருட்கள்.

#### 1.1.2. சுங்கத் தீர்வையற்ற துறைமுகத்திலான இறக்கி ஏற்றல் வர்த்தகம்

1.1.2.1 இறக்குமதி செய்யப்பட்டு முன்றாவது நாட்டிற்கு மீன் ஏற்றுமதி செய்யப்படும் வரை வரி செலுத்தப்படாது சுங்கக் களஞ்சிய அறைகளில் சேமித்து வைக்கப்படும் பொருட்கள்.

1.1.2.2 முன்றாவது நாட்டிற்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட முன்னர் வரி செலுத்தப்படாது சுங்கக் களஞ்சியத்தில் வைத்து அல்லது சுங்கப்பகுதியில் வைத்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பொருட்களை மீனப் பொதியிடல்/ மீன் சுட்டுத் துண்டிடல்/ எளிதான பதனிடல்களை மேற்கொள்ளுதல்.

1.1.2.3 இலங்கைக்குப் பொருட்கள் வராமலேயே இரண்டாவது நாட்டிலிருந்து முன்றாவது நாட்டிற்குப் பொருட்களை நேரடியாக ஏற்றுமதி செய்தல்.

1.1.2.4. வரி செலுத்தப்படாது சுங்கக் களஞ்சியத்திற்குப் பொருட்களை எடுத்துச் செல்லாமலேயே இலங்கைத் துறைமுகமொன்றிற்குள் கப்பல் அல்லது வானுரிதியிலிருந்து இன்னொன்றிற்குப் பொருட்களை மாற்றுதல்.

#### 1.2 பணிகள் உட்பட ஏனைய நடைமுறை வியாபாரங்கள்

1.2.1 மற்றையாப்களுக்குச் சொந்தமான பொதைக் கொண்டுகளின் தயாரிப்பு பணிகள் (பதனிடல் பணிகள்), இது பதனிடல், பொருத்தல், சுட்டுத் துண்டிடுதல் மற்றும் பொதியிடல் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது.

1.2.2 பேணல் மற்றும் திருத்தல் பணிகள், இவை கப்பல்கள், வானுரிதிகள் மற்றும் ஏனைய போக்குவரத்துக் கருவிகள் போன்றவற்றின் திருத்தல் மற்றும் பேணலை உள்ளடக்குகிறது.

1.2.3 போக்குவரத்துப் பணிகள், இவை பயணிகளைக் கொண்டு செல்பவையுடன் தொடர்பான பணிகள், பொருட்களின் நகர்வுகள்

- (சரக்கு) மற்றும் அஞ்சல், கூரியர், சரக்கு கையாளல் மற்றும் களஞ்சியப்படுத்தல் பணிகள் போன்றவை உள்ளிட்ட தொடர்பான ஆதரவுப் பணிகளை உள்ளடக்குகிறது.
- 1.2.4 பயண முகவர்கள், சுற்றுலா தொழிற்பாட்டாளர்கள் அல்லது ஏனைய பணி வழங்குவோரூடாக ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட பயணப் பணிகள் உட்பட, வியாபாரம் கல்வி, சுகாதாரம், விழுமுறை, யாத்திரை, ஆய்வரங்குகள், விளையாட்டு, மாநாடு, கலாச்சார நடவடிக்கைகள், விஜயம் செய்தல் என்பனவற்றுடன் தொடர்பான பயணம்.
- 1.2.5 கட்டுமானப் பணிகள், இவை உருவாக்கம், புத்தாக்கம், திருத்தல், வடிவமைப்பு, நிலையான சொத்துக்களின் விரிவாக்கம் (கட்டடங்களின் வடிவமைப்பு, பொறியியற்படுத்தல் தன்மையின் காணி மேம்பாடுகள் போன்றவை), செயற்றிட்டங்களின் கட்டுமானம் மற்றும் நிறுவதல்கள் (வீதிகள், பாலங்கள், அணைகள் போன்றவை), இடங்களைத் தயார்படுத்தல் மற்றும் வரணம் தீட்டுலல், நீர்க்குறுாம் வேலைகள், இடித்தல் போன்ற விசேட பணிகள் மற்றும் கட்டுமானச் செயற்றிட்டத்தின் முகாமைப்படுத்தல் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது.
- 1.2.6 தொடர்பூட்டல் பணிகள், இவை அஞ்சல், கூரியர், வாணொலி, தொலைத் தொடர்பூட்டல் பணிகள் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது.
- 1.2.7 காப்புறுதியிடன் தொடர்பான பணிகள், இவை உள்ளநார் ஒழுங்குவிதிகளுக்குட்பட்டு சரக்கு அல்லது கப்பல் காப்புறுதி, மீன்காப்புறுதி மற்றும் காப்புறுதியிடன் தொடர்பான மற்றைய காப்புறுதிகள் என்பனவற்றை உள்ளடக்குகிறது.
- 1.2.8 நிதியியல் பணிகள், இவை கட்டணங்கள், தரகுகள், தரகுப் பணம், காரணிப்படுத்தல், ஒப்புறுதிகள் அல்லது கொடுப்பனவு தீர்ப்பனவுக் கட்டணங்கள், கொடுக்டன் தரமிடல் கட்டணங்கள், நம்பிக்கைப் பொறுப்புக் கட்டணங்கள் மற்றும் ஏனைய இடையேற்பாட்டு பணிக் கட்டணங்கள் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறன்.
- 1.2.9 தொலைத் தொடர்பூட்டல், கணனி மற்றும் தகவல் பணிகள், இவை ஒலிபரப்பு மற்றும் கடத்திப் பணிகள், வியாபார வலையமைப்புப் பணிகள், கணனி வண்பொருள் மற்றும் மென்பொருள் பணிகள், முறையை பேணல் மற்றும் ஏனைய ஆதரவுப் பணிகள் (நிறுவதல், திருத்தல், பயன்படுத்துவதுடன் தொடர்பான உரிமங்கள் போன்றவை), வடிவமைத்தல் மற்றும் நிகழ்ச்சித்திட்டப்படுத்தல், உத்தரவாதுக் கோரல்கள், புதுப்பிட்தல் கட்டணங்கள் மற்றும் தரவுச் செயன்முறைப்படுத்தல் அல்லது வெப் உதவிப் பணிகள் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது.
- 1.2.10 வேதநூரிமை மற்றும் ஏனைய வியாபாரம் தொடர்பான கட்டணங்கள், இவை உரிமக் கட்டணம், வணிக உரிமக் கட்டணம், முகாமைத்துவக் கட்டணம், முடிவுறுத்தல் கட்டணம், உற்பத்தி ஊக்குவிப்பு பணிக் கட்டணங்கள் மற்றும் நுழைவுக் கட்டணம் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறன்.
- 1.2.11 கண்டுபிடிப்புக்களுக்கான தனியியைப் பத்திரம், பதிப்புரிமை, கைத்தொழில் செயன்முறைகள், வடிவமைப்பு, வர்த்தக இருசியங்கள், தலைப்பு அனுஶரணைகளுக்கான பிரத்தியேக உரிமை, ஊடக உரிமக் கட்டணம் போன்றவை தவிர்ந்த குத்தகை வாடகை மற்றும் ஏனைய மாற்றத்தக்க ஒப்பந்தங்கள் போன்ற புலமைச் சொத்துரிமையினைப் பயன்படுத்துவதற்கான கட்டணங்கள்.
- 1.2.12 ஏனைய வியாபாரப் பணிகள், இவை ஆராய்ச்சி மற்றும் அபிவிருத்திப் பணிகள், தொழில்சார் நிபுணத்துவம் மற்றும் முகாமைத்துவ ஆலோசனைப் பணிகள் (சட்டம், கணக்கு, முகாமைத்துவம், ஆலோசனை, பொதுமக்கள் தொடர்புகள், விளம்பரப்படுத்தல், சந்தை ஆராய்ச்சிப் பணிகள் போன்றவை உட்பட), தொழில்நுட்பப் பணிகள் (கட்டடக்கலை, பொறியியல் பணிகள் போன்றவை உட்பட), வார்த்தகத்துடன் தொடர்பான பணிகள் (வணிகப்படுத்தல் (துறைமுகத்திலான வர்த்தகம்), வெளிநாட்டு மாலுமிகளுக்கான கலீகள், வசதிகளின் கொள்வனவு, தொடர்பான நியதிக் கொடுப்பனவுகள், ஒப்பந்த அடிப்படையிலான கப்பல், வானுரதிகள், கொள்கலன் போன்றவற்றிற்கான வாடகை உட்பட பன்னாட்டு நீர்ப்பரப்பில் உள்ளாட்டு கப்பல் போக்குவரத்துக் கம்பளிகளினால் தொழிற்படுத்தப்படும் கப்பல் தொழிற்பாடுகள்) மற்றும் ஏனைய வியாபாரப் பணிகள் என்பனவற்றை உள்ளடக்குகிறன்.
- 1.2.13 கட்டுல செவிப்புல மற்றும் தொடர்பான பணிகள் போன்றவை உட்பட தனியாள், கலாச்சாரம் மற்றும் பொழுதுபோக்குப் பணிகள்.
- 1.2.14 கட்டணம் மற்றும் விதிப்புக்கள், இவை உறுப்புரிமைச் சந்தாக்கள், உலகளாவிய மாநாடுகள்/ ஆய்வரங்குகள்/ பாடநெறிகளைப் பதிவு செய்தல் மற்றும் பங்கேற்குப் கட்டணங்கள், பரிசைக் கட்டணங்கள், கெளரவுக் கொடுப்பனவுகள், இணைப்புக் கட்டணங்கள், கடப்பாட்டுக் கட்டணங்கள், பன்னாட்டு பிரசுரக் கட்டணங்கள் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறன்.
- 1.2.15 ஏனைய பணிகள், இது அரசாங்கங்கள், பன்னாட்டு மற்றும் பிரதேச அமைப்புக்கள் மற்றும் அரசு மற்றும் தனியார் நிறுவனங்களுக்கிடையோன அனைத்துப் பணிகள் அதாவது தாதரகச் செலவுகள், விசாக் கட்டணங்கள், தேர்ச்சி அல்லது அறிமுக மதிப்பிட்டுக் கட்டணங்கள், மருத்துவப் பரிசோதனைக் கட்டணங்கள் மற்றும் விசா தொடர்பான ஆவணங்களின் பதிவு மீதான செயன்முறைப்படுத்தல் கட்டணம் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது.
- 1.2.16 ஏனைய நடைமுறை வியாபாரங்கள், இவை பின்வருவனவற்றை உள்ளடக்குகிறன்:
- 1.2.16.1 குறிப்பிட்டநடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்களைன்று தொடர்பில் இலங்கைக்கு வெளியேவதிகின்ற ஒருவரின் சார்பில் அல்லது மறுதலையாக, இலங்கையில் வதியுமொருவரினால் மீளளிக்கத்தக்க வைப்பாக அல்லது பிணையமாக முன்கூட்டியே வைப்புச் செய்யப்படவுள்ள மற்பணம்.
- 1.2.16.2 தரப்பினரிடையோன தொடர்பான வியாபாரம், பணி உடன்படிக்கைகள் அல்லது ஒப்பந்தங்கள் இருத்துச் செய்யப்படுவதற்கைத் தொடர்ந்து இலங்கைக்கு வெளியே வதிபவர்களுக்கான கொடுப்பனவுகளின் மீளளிப்பு (நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்களைன்று தொடர்பில் உள்முகப் பணவனுப்பலாகப் பெறப்பட்டவை).
- 1.2.16.3 வெளிநாட்டிலிருந்து கொள்வனவு செய்யப்பட்ட பொருட்கள் தொடர்பில் உள்ளாட்டல் வதியும் கம்பளிகளினால் மேற்கொள்ளப்படும் செயற்றிட்டங்கள் அல்லது ஒப்பந்தங்கள் தொடர்பில் கப்பறப்படுத்தல் அல்லது வான் சரக்கு மற்றும் வேறு போக்குவரத்துச் செலவுகள் போன்றன உட்பட பொருட்களின் கொள்வனவிற்கான பணவனுப்பல்.

- 1.2.16.4 வதியும் தொழில்தருநர் கம்பனிகள்/ நிறுவனங்களுக் காக மேற்கொள்ளப்பட்ட இலங்கையிலுள்ள செயற்றிட்டங்கள் அல்லது ஒப்பந்தங்கள் வெற்றிகரமாக முடிவடைந்ததைத் தொடர்ந்து வெளிநாட்டு ஒப்பந்தக்காரர்களுக்குப் பிடித்துவைக்கப்பட்ட பணத்தினை விடுவித்தல்.
- 1.2.16.5 வதியும் செயற்றிட்டக் கம்பனிகள்/ நிறுவனங்களினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட இலங்கையிலுள்ள செயற்றிட்டங்களுக்காக வெளிநாட்டுக் கொடைஞர்கள் அல்லது முகவர்களிடமிருந்து உள்கூக்கப் பணவனுப்பல்களாகப் பெறப்பட்ட ஏதேனும் செலவிடப்பாடத் அல்லது பயன்படுத்தப்பாடத் நிதிகளை அனுப்புதல்.
- 1.2.16.6 அத்தகைய பணி வழங்குவர்கள் முகவராண்மை உடன்படிக்கைகளை வைத்திருக்கும் தொடர்பான வெளிநாட்டு முகவர்களுக்கு இலங்கை ரூபாயில் சரக்கு மற்றும் பயணக் கட்டணங்களை இலங்கையிலுள்ள கப்பறபடுத்தல், வான் பயண முகவர்கள் மற்றும் சரக்கு நூப்புவோரினால் சேகரிக்கப்பட்ட நிதிகளை அனுப்புதல்.
- 1.2.16.7 விசா பணிகள் அல்லது செயன்மறைப்படுத்தல் நிலையங்கள் (இராசதந்திர தாதுரகங்கள் அல்லதாலை) மற்றும் இலங்கையிலுள்ள கல்வி/ பயிற்சி வழக்கல் நிறுவனங்கள் முடிவுபே விசா விண்ணப்பதாரிகள் மற்றும் உள்ளர் மாணவர்களிடமிருந்து இலங்கை நூபாயில் அல்லது வெளிநாட்டு நாணயத்தில் விசக் கட்டணமாக, பரிசை அல்லது புதிவுக் கட்டணமாக சேகரிக்கப்பட்ட நிதிகளை அத்தகைய பணி வழங்குவோர் உடன்படிக்கைகளை மேற்கொண்டிருந்த வெளிநாட்டு நிறுவனங்களுக்கு அனுப்புதல்.
- 1.2.16.8 2007ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க கம்பனிகள் சட்டத்தின் (திருத்தப்பட்ட) கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட வெளிநாட்டுக் கம்பனியினால் (இலங்கையில் தொழிப்படுகின்ற வெளிநாட்டுக் கம்பனி தொடர்பில் ஏற்பட்ட) செலவிடப்பட்ட பணத்தினை வெளிநாட்டுவெள்ள தாய்க் கம்பனிக்கு அனுப்புதல்.
- 1.2.16.9 பலதேசியக் கம்பனியுடன் இணைக்கப்பட்டதாகக் காணப்படும் இலங்கையிலுள்ள கம்பனியைன்றினால் கம்பனிகளுக்கிடையிலான கட்டணத்தினை (விடயம் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்குமிடத்து) அனுப்புதல்.
- 1.2.16.10 வெளிநாடுகளிலுள்ள குறிப்பிட்ட அரசாங்கங்களினால் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றவாறு மாணவர் விசாவிற்கு விண்ணப்பிக்கின்ற இலங்கையிலுள்ள மாணவர்களின் வாழ்க்கைச் செலவினைப் பூர்த்தி செய்வதற்கு (கொள்கையளவில் விசா ஒப்புதலிக்கப்பட்ட மாணவர்கள்) முன்கூட்டியே நிதிகளை அனுப்புதல்.
- 1.3 வழமையான குறுங்கால வங்கித்தொழில் மற்றும் கொடுகடன் வசதிகள்
- 1.3.1 நாணயக் கடிதங்கள்
- பன்னாட்டு வர்த்தகச் சம்மேலாளத்தின் ஆவணப்படுத்தல் கொடுகடனுக்காக ஒருமுகப்படுத்தப்பட்ட சங்க நடைமுறை ஏற்பாடுகளின் கீழ், அத்தகைய நாணயக் கடிதங்கள் நிறுவப்பட்டிருக்கும் பொழுது பன்னாட்டு வர்த்தகக் கொடுக்கல்வாங்களுக்கு வசதியாகிக்கும் பாருட்டு, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களிலுடைக் நாணயக் கடிதங்களின் வழங்கல், செல்லுபடியாகும் காலத்தினை நீடித்தல் மற்றும் அவற்றின் கிளை வாசகங்களில் திருத்தங்கள் என்பனவற்றை மேற்கொள்ளலாம்.
- 1.3.2 வெளிநாட்டு நிரம்பலர் கொடுகடன் வசதிகள் மீதான வட்டிக் கொடுப்பனவுகள்
- வெளிநாட்டு நிரம்பலர்களினால் பொருட்களின் இறக்குமுறியாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கொடுகடன் வசதிகளின் மீதான வட்டிக் கொடுப்பனவுகளை (அதாவது கொடுகடன் காலமொன்றுடன் கொடுப்பனவு நியதிகள் தொடர்புட்டிருக்குமிடத்து), அப்பொழுது நிலுவகின்ற பன்னாட்டு வட்டி வீதங்களை விஞ்சாத விதத்தில் மற்றும் வழங்கப்பட்ட கொடுகடன் காலத்தற்கு அல்லது உண்மையான தீர்ப்பனவுத் திகித்கப்பால் (இதில் எது முதலில் வருகின்றதோ ப்பொழுது) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அனுப்பி வைக்க முடியும்.
- 1.3.3 வங்கி உத்தரவாதங்கள் மற்றும் துணைநில் நாணயக் கடிதங்கள்
- நடைமுறைக் கொடுக்கல்வகுகள் மற்றும் அத்தகைய வங்கி உத்தரவாதங்கள் அல்லது துணைநில் நாணயக் கடிதங்கள் மீது கோரல்களாகக் கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளல் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் வங்கி உத்தரவாதங்களை அல்லது துணைநில் நாணயக் கடிதங்களை வழங்கி புதுப்பிக்கலாம்.
2. கடன்கள் மீதான வட்டி மற்றும் ஏனைய முதலீடுகளிலிருந்தான தேவீய வருமானம்
- 2.1 முதலீட்டு வருமானம், இது பங்கிலாபங்கள், வட்டி, வாடகை மற்றும் இலாபங்களை உள்ளடக்குகிறது -
- 2.1.1 அரச பிள்ளையங்கள், நேரடி மற்றும் சொத்துப்படியல் முதலீடுகளிலிருந்தான வருமானம் உட்பட முதலீட்டு வருமானம்.
- 2.1.2 நீக்கப்பட்ட 1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க செலாவணி கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் அல்லது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் பெறப்பட்ட கடன்கள் தொடர்பிலான கடன் வட்டி, கடப்பாட்டுக் கட்டணம், கடன் நிருவாகம் மற்றும் ஏனைய தொடர்பான கட்டணங்கள் மற்றும் விதிப்புக்கள் என்பனவற்றின் கொடுப்பனவுகள்.
- 2.1.3 நடைமுறை வருவாய்களிலிருந்து பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட கம்பனிகள் அல்லது பங்குடமைகளின் இலாபங்கள் மற்றும் பங்கிலாபங்கள். இவை முன்னைய ஆண்டுகளின் பங்கிடப்பாத இலாபங்களிலிருந்து பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட இலாபங்கள் அல்லது பங்கிலாபங்கள், கம்பனி ஒதுக்குகள் அல்லது நிலையான சொத்துக்களின் விற்பனையிலிருந்தான ஏதேனும் மாற்றல்களை உள்ளடக்காது.
3. கடன்களின் தீர்ப்பனவுகள் மற்றும் நேரடி முதலீடுகளின் தேய்மானத்திற்கான கொடுப்பனவுகள்
- 3.1 கடன் உடன்படிக்கைகள் தொடர்பான கொடுப்பனவுகள் உரிய தவணையில் செலுத்தப்பாததிருக்கையில் மூலதனம் மற்றும் வட்டிக் கொடுப்பனவுகளின் மீஸ்கொடுப்பனவுத் தொகை மற்றும் உரிய காலத்தின் கொடுப்பனவு, நீக்கப்பட்ட

- 1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க செலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் அல்லது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட கடன்களின் நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கிணங்க இசைந்தவையாக இருக்கும்.
- 3.2 அத்தகைய முதலீடுகள், 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் கீழ் பொதுவாக அல்லது சிறப்பு விதமாக ஒப்புதலளிக்கப்பட்டவையாக இருக்குமிடத்து, நேரடி முதலீடுகளின் தேய்மானமாக நியாயமானதோரு தொகையினைக் கொண்ட கொடுப்பனவு.
4. குடும்பங்களின் வாழ்க்கைச் செலவுகளுக்கான பணவனுப்பல்கள்
- 4.1 வெளிநாட்டு ஊழியர்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் (தேசியத்தினைக் கருத்திற் கொள்ளாது), இவை ஓய்வூதியம் அல்லது சேம நிதியப் பங்களிப்புக்கள், கோரப்படாத அல்லது வாழ்க்கை மற்றும் ஏனைய செலவுகள் உட்பட தொழில்தருந்தர்களினால் செலுத்தப்படும் கூலிகள், சம்பளங்கள் மற்றும் வேறு தொழில்நிலை நன்மைகளை உள்ளடக்குகிறது.
- 4.2 முன்னர் அல்லது தற்பொழுது தொழில்புரியும் வெளிநாட்டு ஊழியர்களின் ஒன்றுசேர்ந்த சம்பளங்கள் மற்றும் தொழில்நிலை அல்லது வேறு ஏவந்துறையும் தொடர்பான நன்மைகளின் கொடுப்பனவுகளாக அல்லது பணவனுப்பல் நிதிகளாக, வெளிநாடுகளில் பேணப்படும் வெளிநாட்டில் தொழில்புரியார் கணக்கிற்கு அல்லது குறித்துறைக்கப்பட்ட முன்னாந்தரப்பினர் கணக்கிற்கு (அதாவது பன்னாட்டு ஓய்வூதிய நிதியங்கள்/ நிட்டங்கள், தாய்க் கம்பனிகள் போன்றவை) நிதியங்களை அனுப்புதல்.
- 4.3 வெளிநாட்டில் வதியும் குடும்பங்கள் அல்லது தங்கியிருப்போரினை (பெற்றோர், வாழ்க்கைத் துணைவர், பிள்ளைகள்) பராமரிப்பதற்கான நிதியங்களின் பணவனுப்பல்.
5. பல்வகை நடைமுறை மாற்றல்கள்
- 5.1 நிவாரண முயற்சிகளுடன் இணைந்த உணவு, ஆடை மற்றும் நுகர்வுப்பொருட்கள், மருத்துவ வழங்கல்கள் போன்ற அன்பளிப்புக்கள் தொடர்பான அரச மற்றும் தனிப்பட்ட மாற்றல்கள்.
- 5.2 இணங்கிக் கொள்ளலை அல்லது சட்ட மிகுந்தல்கள் மீதான சட்ட நிதிமன்றங்கள் மற்றும் ஏனைய அரச அல்லது நியுவன ரித்யான ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் சபைகள் என்பனவுற்றினால் விதிக்கப்பட்ட குற்றக் கட்டணங்கள், தண்டப் பணங்கள், விதிப்புக்கள் மற்றும் கோரல்கள் மற்றும் இழப்பிட்டுக் கொடுப்பனவுகள். இவை ஆட்குங்கு ஏற்பட்ட காயம் அல்லது சொத்துக்களுக்கு ஏற்பட்ட சேதம் அல்லது வேறு இழப்புகளுக்கான நட்ட ஈடுகள் (காப்புறுதிப் பூட்டகைகளை உள்ளடக்கவில்லை) வழங்கப்பட்ட கட்டாயக் கொடுப்பனவுகள் அல்லது சட்ட நிதிமன்றத்தில் இணங்கிக்கொள்ளப்பட்ட தீவுகள் என்பனவுற்றை உள்ளடக்குகின்றன.
- 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான அட்வணை II நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காக வெளிநாட்டுச் செலாவனியில் வணிகங்களை மேற்கொள்வதற்கான வழிகாட்டல்கள்
- (1) வர்த்தகக் கொடுப்பனவுகள்
- 1.1 வணிகப் பொருட்களின் ஏற்றுமதிகள்
- 1.1.1 பொதுவான கொள்கை
- 1.1.1.1 நாட்டிக்கான வெளிநாட்டுச் செலாவனி வருவாய்க்களை உருவாக்கும் வணிகப்பொருட்களின் ஏற்றுமதிக்கான கொடுப்பனவுகள் அரசாங்கத்தின் வர்த்தகக் கொள்கைக்குட்பட்டு, எவ்வித கட்டுப்பாடுமின்றி அனுமதிக்கப்படுகிறது.
- 1.1.1.2 ஏற்றுமதிப் பெறுகைகளை, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுடன் ஏற்றுமதியாளரினால் தீற்றுது பேணப்படும் ஏதேனும் இலங்கை ரூபாக் கணக்கிற்கு அல்லது வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிற்கு வரவு வைத்தல் வேண்டும்.
- 1.1.2 தரகுகள் மற்றும் கோரல்கள்
- 1.1.2.1 இலங்கையிலுள்ள வதிவோர் ஒருவரினால் பெறப்பட்ட வணிக ஏற்றுமதிகள் அல்லது வியாபாரக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் இலங்கைக்கு ஏற்றுமதிப் பெறுகைகள் அல்லது உள்முகப் பணவனுப்பல்கள் அனுப்பப்படுகிறது வெளிநாட்டிலுள்ள முகவருக்கான தரகுகளின் அனுப்பல்.
- 1.1.2.2 இலங்கையில் ஏற்றுமதிப் பெறுகைகள் பெறப்படுத்து, ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரம் மற்றும் அளவுகளில் காணப்படும் வேறுபாடுகள் தொடர்பில் வெளிநாட்டு வாங்குநர்களினால் செய்யப்படும் கோரல்கள் மீதான நியாயமான தொகை கொண்ட பணவனுப்பல்.
- 1.1.3 உள்முகப் பணவனுப்பல்களின் திரும்பல் அல்லது இரத்து - ஏற்றுமதிப் பொருட்களைப் பொறுத்த வரையில் அத்தகைய ஏற்றுமதிக் கட்டளைகள் பூரணப்படுத்தப்படாமல் அல்லது நிதிகள் மிகையாகப் பெறப்பட்டிருக்குமிடத்து அனுப்பியவர் அதனை மீனக் கோருமிடத்து அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அத்தகைய ஏற்றுமதிப் பொருட்களுக்காக இலங்கையில் பெறப்பட்ட உள்முகப் பணவனுப்பல்களைத் திருப்பி அனுப்பலாம்.
- 1.2 வணிகப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்
- 1.2.1 பொதுவான கொள்கை - இறக்குமதிப் பொருட்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் அரசாங்கத்தின் வர்த்தகக் கொள்கைக்குட்பட்டு எவ்விதக் கட்டுப்பாடுமின்றி அனுமதிக்கப்படுகின்றன.
- 1.2.2 குறித்துறைக்கப்பட்ட முன்னாந்தரப்பினருக்கான இறக்குமதிக் கொடுப்பனவுகள் - மற்றொரு வெளிநாட்டு நிரம்பலரினால் (வாங்குநருக்கும் விற்பவருக்குமிடையிலான இணங்கிக் கொள்ளப்பட்ட வர்த்தக உடன்படிக்கையின்படி) நிரம்பல் செய்யப்பட்ட பொருட்கள் தொடர்பாக வெளிநாடுகளிலுள்ள குறித்துறைக்கப்பட்ட முன்னாந்தரப்பினருக்கு பொருட்களின் இறக்குமதியாளர்களினால் செய்யப்படும் கொடுப்பனவுகளுக்காக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் வெளிநாட்டுச் செலாவனியினை விடுவிக்கலாம்.

- 1.3 சங்கத் தீர்வையற்ற துறைமுகத்திலான இறக்கி ஏற்றல் வர்த்தகம்
- 1.3.1 பொதுவான கொள்கை
- 1.3.1.1 அரசாங்கத்தின் வர்த்தகக் கொள்கைக்குட்பட்டு, சங்கத் தீர்வையற்ற துறைமுகத்திலான இறக்கி ஏற்றல் வர்த்தகத்தின் கீழ் மீள் ஏற்றுமதி நோக்கங்களுக்காக இறக்குமதி செய்யப்படும் பொருட்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை தவிர்ந்த, வங்கித்தொழில் முறைமையூகாகக் கட்டுப்பாடுகளைதுவுமின்றி அனுமதிக்கப்படுகின்றன.
- 1.3.1.2 சங்கத் தீர்வையற்ற துறைமுகத்திலான இறக்கி ஏற்றல் வர்த்தகத்தின் கீழ், பொருட்களின் இறக்குமதிக்கான கொடுப்பனவுகள், பெறுமதி கூட்டப்பட்ட செலவுகள், வங்கி விதிபுக்கள் மற்றும் இலாபங்கள் உட்பட மற்றைய உள்நாட்டுக் கட்டணங்கள் என்பன உட்பட உள்நாட்டு வர்த்தகம் போதுமான இலாபங்கள் பெறுவதனை உறுத்தப்படுத்துகின்ற விதத்தில் பெறப்படக்கூடிய தொடர்பான கொடுப்பனவுகளிலும் பார்க்கக் குறைவானதாக இருத்தல் வேண்டும்.
- (2) பணிக் கொடுப்பனவுகள்
- 2.1 பொதுவான கொள்கை - நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் கீழ்வரும் பணிகளுக்கான கொடுப்பனவுகள் எவ்வித கட்டுப்பாடுமின்றி அனுமதிக்கப்படுகின்றன.
- 2.2 உள்முகப் பணவனுப்பல்களைத் திருப்பதல் அல்லது இருத்துச் செய்தல் - இலங்கையில் பெறப்பட்ட உள்முகப் பணவனுப்பல்கள் பெறப்பட்டும் பயணபடுத்தப்படாமல் அல்லது மிகையாக இருக்குமிடத்து அவற்றை அனுப்பியவர் மீளக்கோருமிடத்து அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அப்பணவனுப்பல்களை திருப்பியனுப்பலாம்.
- (3) பொதுவானவை
- 3.1 பயண நோக்கங்களுக்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை விடுவித்தல்
- 3.1.1 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், பயணம் செய்வார் இலங்கையில் வதியும் இலங்கை பிரசையாக இருக்குமிடத்து கடவுச்சீட்டில் பொருத்தமான புறக் குறிப்பிட்டினைச் செய்வதுடன், உயர்ந்தப்பட்சம் ஐ.ஆடோலர் 10,000 (அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு வெளிநாட்டு நாணயங்கள்) கொண்ட வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்கள் என்ற நிபந்தனைக்குட்பட்டு அத்தகைய ஆள் எந்தவொரு நோக்கத்திற்காகவும் (பயணம், வியாபாரம், பயிற்சி, வெளிநாட்டில் மருத்துவச் சிகிச்சை போன்றவை உட்பட) வெளிநாட்டிற்குப் பயணம் செய்யுமிடத்து அவருக்கு பயணப் படிகளை விடுவித்தல் வேண்டும்.
- 3.1.2 வெளிநாட்டுப் பயணத்திற்காக இலங்கையை விட்டுச் செல்லும் பொழுது வெளிநாட்டு நாணயத்தில் நாணயப் படிகளைப் பெறுவதற்கு உரித்துடைய ஆட்களுக்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் வெளிநாட்டுப் பயண அட்டைகளை வழங்கலாம். சட்டத்தின் கீழ் விடுக்கப்பட்ட பணிபுறைகளின்படி, பிரயாண நோக்கங்களுக்காக வெளிநாட்டு நாணயத்தினை வழங்குவதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டிருக்குமிடத்து எந்தவொரு கணக்கிலிருந்தும் பற்று வைப்பதன் மூலம் வெளிநாட்டுப் பயண அட்டையொன்றினை வழங்கலாம்.
- 3.2 கொடுப்பனவு அட்டைகள் - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இலங்கையிலுள்ள ஆளொருவருக்குத் தனிப்பட்ட பயன்பாட்டிற்காக அதாவது அட்டையை வைத்திருப்பவரின், அவரின்/ அவளின் வாழ்க்கைத் துணைவர், பிள்ளைகள் மற்றும் பெற்றோருக்கு வர்த்தக நோக்கம் தவிர்ந்த மற்றைய நோக்கங்களுக்காக இலங்கைக்கு வெளியே வதிபவர்களுக்கு வெளிநாட்டுச் செலாவணியில் கொடுப்பனவுகளைச் செய்வதற்காக இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகளை அதாவது, கொடுக்கன்/ பற்று/ பெறுமதி சேமிக்கப்பட்ட அட்டைகளை வழங்குமுடியும். எனினும் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகளை வழங்குவதும் பயன்படுத்துவதும் இது தொடர்பில் விடுக்கப்பட்ட தனியான குறித்துறைக்கப்பட்ட பணிபுறைகளுக்குட்பட்டதாகும்.
- 3.3 முன்னோக்கிய விற்பனைகள் மற்றும் கொள்வனவுகள் - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் முக்கியமான நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பாக ஏற்படும் செலாவணி இடர்னீர்வகுஞக்குள்ளாகும் தன்மையிலிருந்து அவர்களைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டு அவர்களது வாடிக்கையாளர்களின் வழமையான காலப்பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் உண்மைத்தன்மையினைக் கொண்டிருப்பது பற்றி திருப்தியடைவதன் மூலம் வாடிக்கையாளர்களுடன் முன்னோக்கிய ஒப்பந்தங்களில் நுழைய முடியும்.
- 3.4 செலவளிக்கப்படாத ரூபாவினை மீளமாற்றுதல் - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் ஒருவரினால் வழங்கப்பட்ட தொடர்பான காசுமாற்றல் பற்றுச்சீட்டுக்களைச் சமர்பிப்பதன் மீது வெளிநாட்டுக் கடவுச்சீட்டு வைத்திருப்பவர் வசமுள்ள ஏதேனும் செலவு செய்யப்படாத இலங்கை ரூபாவினை வெளிநாட்டுச் செலாவணியாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் மீளமாற்ற முடியும்.

2017இல் ஆண்டின் 01இல் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு I

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணி விற்பனை										படிவம் 1	
தே.அ.அ/ கடவுச்சீடு/ கம்பனி பதிவு இல.							தொடர் இல.				
வருமான வரி கோப்பு இல./							வங்கி குறிப்பு			நோக்கக் குறிப்பு	
விண்ணப்பதாபிள் பெயர் விண்ணப்பதாரியின் முகவரி							கிளை குறிப்பு			துணை நோக்கக் குறிப்பு	
விமான பயணச்சீடு இல. (பயண நோக்கத்திற்கு மாத்திரம்)							நாட்டுக் குறிப்பு			நாணயக் குறிப்பு	விடுவிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தொகை
நன்மைபெறுநரின் பெயர் நன்மைபெறுநரின் முகவரி							வங்கி வரைவு				
நோக்கம்							தந்தி மாற்றல்				
வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கு விண்ணப்பித்த தொகை	ஐ.ஆ.பொ.						பயன் அட்டை				
	மூன்றா						எணையவை (குறிப்பிடுக)				
	பி.பவன்						நாணய வழங்கல்				
என்னால் வழங்கப்பட்ட அனைத்துத் தகவல்களும் உண்மையானவையும் சரியானவையுமின் நான் வெளிப்படுத்துகிறேன்	திகதி	விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்									
வங்கியின் பயன்பாட்டிற்கு	திகதி	காசாளின் கையொப்பம்	வனிகரின் கையொப்பமும் முத்திரையும்		குறிப்புக்கள்						
குறிப்பி:	விண்ணப்பதாரி இலங்கை ரூபாவினை வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கு மாற்றியவாக இருந்தல் வேண்டும். உதாணயாக, வியாபார நோக்கங்களுக்காக கம்பனியாவுக்கு அழியிப்பாருவருக்கு வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை வழங்கும் பொழுது அது விண்ணப்பதாரியாகவும் அழியின் நன்மைபெறுநராவும் இருந்தல் வேண்டும்.										

2017இல் ஆண்டின் 01இல் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு II

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களின் வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கொள்வனவு										படிவம் 2	
தே.அ.அ/கடவுச்சீடு கம்பனி பதிவு இல.							தொடர் இல.				
வருமான வரி கோப்பு இல.							வங்கி குறிப்பு			நோக்கக் குறிப்பு	
விண்ணப்பதாரியின் பெயர் விண்ணப்பதாரியின் முகவரி							கிளை குறிப்பு			துணை நோக்கக் குறிப்பு	
நோக்கம்							நாட்டுக் குறிப்பு			நாணயக் குறிப்பு	
ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கு தொகை	ஐ.ஆ.பொ.						விடுவிக்கப்பட்ட தொகை				
	மூன்றா										
	பி.பவன்										
என்னால் வழங்கப்பட்ட அனைத்துத் தகவல்களும் உண்மையானவையும் சரியானவையுமின் நான் வெளிப்படுத்துகிறேன்	திகதி	விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்					தொகை இலங்கை ரூபாவில்				
வங்கியின் பயன்பாட்டிற்கு	திகதி	காசாளின் கையொப்பம்	அ. வனிகரின் கையொப்பமும் முத்திரையும்		குறிப்புக்கள்						
குறிப்பி:	படிவம் 2 நன்மைபெறுநரினால் நேரடியாக கையொப்பமிடப்படல் வேண்டும். அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் உரியவரின் சார்பில் உள்முகப் பணவஞ்சிப்பல்களைப் பெறும் சந்தர்ப்பத்திலும் உள்கைக் கணக்கு மாற்றல்கள் அதேநேரக் கணனிலும் வங்கத்தொழில் முறையைபில் இடம்பெறும் சந்தர்ப்பத்திலும் விண்ணப்பம் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரினால் கையொப்பமிடப்படல் வேண்டும்.						மொத்தம்				

2017இல் ஆண்டின் 01இல் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு III

அ.வ. கிளை தொடர் இல.

<input type="checkbox"/>							
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

## இலங்கை மத்திய வங்கி

விடுவிக்கப்படும் வெளிநாட்டுச் செலாவனி தொடர்பான தகவல்  
படிவம் I - வெளிநாட்டுச் செலாவனி விற்பனைகள்

சேரல்: அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்	சேரல்: வெளிநாட்டுச் செலாவனி தீவிரைகளைப் பணிப்பாளர்
வெளிநாட்டுச் செலாவனிக்கான விண்ணப்பதாரியினால் நிரப்பப்பட வேண்டியது:	வெளிநாட்டுச் செலாவனியினை வழங்குவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகினால் நிரப்பப்பட வேண்டியது:
விண்ணப்பத்தாரியின் முழுப்போர்: .....	கிளையின் குறியீடு : .....
(பெரிய எழுத்துக்களில்) : .....	கிளையின் குறியீடு : .....
முகவரி : .....	நாட்டிற்கான குறியீடு : .....
(பெரிய எழுத்துக்களில்) : .....	நோக்கத்திற்கான குறியீடு : .....
தே.அ.அ. இலக்கம் : .....	நாணயத்திற்கான குறியீடு : .....
கட.வசீர்ட் இலக்கம் : .....	வழங்கப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவனி
வருமான வரி கோட்பு இல. : .....	பயண அட்டை : .....
விமான நிறுவனம் : .....	வரைவுகள் : .....
விமானப் பயணச் சீட்டு இல. : .....	நாணயத் தாள்கள் : .....
இலங்கையிலிருந்து பூர்வப் புத்தேதித்திற்கும் நிகதி : .....	ஏனையலை (குறிப்பிடுக) : .....
சேருமிடம் : .....	வங்கியின் தொடர்பு இலக்கம்: .....
நன்மைபெறுநரின் பெயர் மற்றும் முகவரி:	
.....	
.....	
வெளிநாட்டுச் செலாவனி கொள்வனவு/ அனுப்பலின் நோக்கம்	
.....	
.....	
வெளிநாட்டுச் செலாவனி பின்வருவனவற்றிற்காக விண்ணப்பிக்கப்படுகிறது	
பயண அட்டை : .....	
வரைவுகள் : .....	
நாணயத்தாள்கள் : .....	
ஏனையலை (குறிப்பிடுக) : .....	
இறக்குமதிக்கானவை விடயம் : .....	
பெறுமதி : .....	
இப்பாடுவத்தில் என்னால் மேலே தரப்பட்டுள்ள அனைத்து விபரங்களும் உண்மையானவை எனவும் சரியானவை எனவும் வெளிப்படுத்துகின்றேன். நான் இந்நோக்கத்திற்காக வேறு எவ்விதமும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் வெளிநாட்டுச் செலாவனிக்காக வேறு ஏதேனும் விண்ணபாங்களைச் செய்திருக்கவில்லை.	தொடர்பான ஆவணங்களை நான் பரிசீலித்துள்ளேன். கோரிக்கையின் நம்பகத்தன்மையைப்பட்டு நான் திருப்பிப்படுவதுடன் விண்ணப்பத்தாரியினால் தரப்பட நோக்கத்திற்கான வெளிநாட்டுச் செலாவனியின் விற்பனையையும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.
தீகதி: .....	தீகதி: .....
தீ.மா.ஆண்டு	அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரின் ஒப்பம் மற்றும் முத்திரை
தீ.மா.ஆண்டு	

முக்கிய குறிப்பு: படிவம் I விண்ணப்பதாரியினால் தனிப்பட்ட முறையில் கையொப்பமிடப்படல் வேண்டும். முன்றாந்தரப்பினினால் ஓப்படிப்படும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படக்கூடாது. அனைத்து வெளிநாட்டுச் செலாவனி விற்பனைகள் மீதான தகவல்களும் (கொடுக்கல்வாங்கல்களின் பெறுமதியினைக் கடுத்தில் கொள்ளாது படிவம் 1இன் பிரதிகள்) நாணாந்த அடிப்படையில் வெளிநாட்டுச் செலாவனத் தீவிரைகளாத்திற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகினால் இலத்திரனியலூடாக FOREX NET (<https://www.cbsl.lk/forexnet>) சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

அ.வ. - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்

2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு IV

அ.வ.

கிளை

தொடர் இல.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## இலங்கை மத்திய வங்கி

வெளிநாட்டுச் செலாவனியின் உள்முகப் பணவனுப்பல் தொடர்பான தகவல்  
படிவம் 2 - வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கொள்வனவு

சேரல்: அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்/ மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வணிகர்	சேரல்: வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தீணைக்களப் பணிப்பாளர்
உள்முகப் பணவனுப்பல் நன்மைபெறுநினால் நிரப்பப்பட வேண்டியது.	அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரினால் நிரப்பப்பட வேண்டியது.
முழுப்பியர் : .....	வங்கியின் குறியீடு : .....
முகவரி : .....	கிளையின் குறியீடு : .....
தே.அ.அ. இலக்கம் : .....	நாட்டிற்கான குறியீடு : .....
வருமான வரி கோப்பு இல. : .....	நாணயத்திற்கான குறியீடு : .....
அனுப்புவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி:	தொகை : .....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
உள்முகப் பணவனுப்பலின் நோக்கம்	.....
.....	.....
நாணயம் மற்றும் தொகை : .....	தொடர்பான ஆவணங்களை நான் பரிசீத்துள்ளேன். பணவனுப்பல்கள் நம்பகத்தன்மையைப்பட்டு நான் திருப்திப்படுவதுடன் வெளிநாட்டுச் செலாவனியில் கொள்வனவு அனுப்புவரினால் வழங்கப்பட்ட நோக்கங்களுடன் இணங்கிச் செல்வதை உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.
திகதி: ..... தி.மா.ஆ. ....	திகதி: ..... தி.மா.ஆ.ஞா. ....
விண்ணப்பத்தாரியின் கையொப்பம்	அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரின் ஓப்பம் மற்றும் முத்தினர்
முக்கிய குறிப்பு: படிவம் 2 நன்மைபெறுநினால் தனிப்பட்ட முறையில் கையொப்பமிடப்படல் வேண்டும். உரிமவரின் சார்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் உள்முகப் பணவனுப்பல்களைக் கொள்வனவு செய்யும் சந்தர்ப்பங்களிலும் உள்ளாக கணக்கு மாற்றல்கள் அடைகிறது கணவினில் முறைமையூகாக இடம்பெறும் சந்தர்ப்பங்களிலும் விண்ணப்பங்கள் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரினால் கையொப்பமிடப்படலாம். அனைத்து வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கொள்வனவு தொடர்பான தகவல்களும் (கொடுக்கல்வாங்களின் பெறுமதியினைக் கருத்திற் கொள்ளாது படிவம் 2 இன் தகவல்கள்) நாளாந்த அடிப்படையில் அதிகாரம் பெற்ற வணிகரினால் வெளிநாட்டுச் செலாவனி வல்லயமைப்பினாடாக ( <a href="http://www.cbsl.lk/forexnet">http://www.cbsl.lk/forexnet</a> ) செலாவனித் தினைகளுக்குக்கூட சமர்ப்பிக்கப்படுவது வேண்டும்.	

அ.வ. - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 02ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

## இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை தொடர்பாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் (சட்டம்) பிரிவுகள் 6 மற்றும் 7 உடன்சேர்த்து வாசிக்கப்பட வேண்டிய சட்டத்தின் 9(1) மற்றும் 9(2) பிரிவுகளின் நியதிகளில், இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆட்குளுக்கு வெளிநாட்டுச் செலாவனியில் கொடுப்பனவுகளைச் செய்வதற்காக இலங்கையிலுள்ள ஆட்குளுக்கு பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டு, இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகளை வழங்குவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றனர்.

2. இலங்கையிலுள்ள ஆளொருவருக்கு (அதாவது அட்டை உடமையாளர்) வழங்கப்பட்ட இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகள் பின்வரும் நோக்கங்களுக்கு பயன்படுத்தப்படுவதனை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும்.

(அ) வர்த்தக நோக்கங்களுக்காக இலங்கைக்கு பொருட்களை இறக்குமதி செய்வதற்கான கொடுப்பனவிற்கு பயன்படுத்துவதனைத் தவிர, தனிப்பட்ட தன்மையான நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்களுக்காக இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆளொருவருக்கான ஏதேனும் கொடுப்பனவிற்கு.

(ஆ) இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டையொன்று வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிற்கு அல்லது தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிற்கெதிராக வழங்கப்பட்டிருக்குமிடத்து எந்தவொரு நோக்கத்திற்காகவும் இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆளொருவருக்கு செய்யப்படும் ஏதேனும் கொடுப்பனவுகளுக்கு.

- (இ) இராஜதந்திர வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிற்கு அல்லது உள்முக முதலீட்டுக் கணக்கிற்கெதிராக பற்று அட்டை வழங்கப்பட்டிருக்குமிடத்து எந்தவொரு நோக்கத்திற்காகவும் இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆளொருவருக்கு செய்யப்படும் ஏதேனும் கொடுப்பனவிற்கு.
3. அட்டை உடமையாளரின் கணக்கில் வரவு வைக்கப்பட்டிருக்கும் பணத்திற்கு எதிராக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் பற்று அட்டைகளை வழங்கலாம்.
4. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கில் அல்லது வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கின் வரவுகளிலுள்ள நிதியத்திற்கு எதிராகவும் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலிருந்தான மாற்றல்கள் அல்லது உள்முக பணவனுப்பல்கள் மூலம் தீர்க்கப்படும் என்ற நிபந்தனைக்கு எதிராகவும் இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை வழங்கப்பட்டிருக்கும் என்ற நிபந்தனையை விட்டு புலம்பெயரும் பொழுது அல்லது தொழில்புரிவதற்காக வெளிநாட்டிருக்கு செல்லும் பொழுது அத்தகைய ஆணூக்கு இலங்கையில் வழங்கப்பட்ட அட்டையினை வழங்கிய வங்கியிடம் கையளித்தல் வேண்டும் என்ற நிபந்தனைக்கு உட்பட்டே இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டையினை வழங்குதல் வேண்டும்.
5. கடன் அட்டையைப் பயன்படுத்தி வெளிநாட்டு நாணயங்களை எடுப்பனவு செய்வது அல்லது கொடுக்டன் அட்டை மூலமாக காச முற்பணங்களைப் பெறுவது தொடர்பில் அத்தகைய நாணயங்கள் இப்பணிப்புரையின் பந்தி 2(அ) இன்கீம் அனுமதிக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்களுக்காகவே பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன என்பதற்கான சான்றுகளை அவர்கள் வைத்திருத்தல் வேண்டும் என்பதனை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அட்டை உடமையாளர்களுக்கு உணர்த்துதல் வேண்டும்.
6. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், வங்கியின் கம்பனி வாடிக்கையாளர்களுக்கு கம்பனி அட்டைகளை (கொடுக்டன் அட்டை அல்லது பற்று அட்டைகள்) குறித்துரைக்கப்பட்ட ஊழியர்களின் அல்லது அத்தகைய கம்பனியின் நிறுவனங்கள்/ அமைப்புக்களின் பணிப்பாளர்களின் பெயர்களில், வர்த்தக நோக்கத்திற்காக இலங்கைக்கு பொருட்களை இறக்குமதி செய்யும் நோக்கத்திற்காக பயன்படுத்தப்படுவது நீங்களாக, நடைமுறை கொடுக்கல்வாங்களுடன் தொடர்பான வெளிநாட்டுச் செலாவணியிடன் தொடர்பான ஏதேனும் கொடுப்பனவுகளைச் செய்வதற்கு ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட உள்ளக் நடைமுறைகளுக்கிணங்க வழங்க முடியும்.
7. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், கொடுக்டன் இட்டநேர்வக்களா தனிப்பதற்கு தேவையான உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளும் பெற்றிமுறையும் நடைமுறைக்கிடப்பட்டிருக்குமிடத்து கொடுக்டன் வசதியிடன் (அதுவது கடன் அட்டைகள்) தொடர்பான இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகளை பின்வருவனவற்றிற்கு வழங்கலாம்.
- (அ) இராஜதந்திர கடவுச்சிட்டினையும் இலங்கையிலுள்ள வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சினால் வழங்கப்பட்ட அடையாள அட்டையினையும் வைத்திருக்கும் வெளிநாட்டுப் பிரசைகளுக்கு
- (ஆ) இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆட்களுக்கு இலங்கையிலுள்ள அத்தகைய ஆட்களின் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கில் கிடைக்கத்தக்காகவுள்ள நிதியில் 90 சதவீதமான நிதி என்ற வரையறைக்குட்பட்டு அதன் பிணையங்களைக் கொண்டு வழங்கப்படுமிடத்து, அத்தகைய இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகள் மீது உட்பட்ட செலாவணித்தினை வெளிநாட்டிலிருந்தான உள்முக பணவனுப்பல்கள் மூலம் அல்லது வெளிநாட்டு நாணய கணக்கிலிருந்தான மாற்றல்கள் மூலம் தீர்ப்பனவு செய்தல் வேண்டும்.
8. இப்பணிப்புரையின் அதிகாரத்திற்கு உட்படாத ஏதேனும் நோக்கத்திற்கு இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டையூடாக இலங்கைக்கு வெளியே வதிபவருக்கு ஏதேனும் கொடுப்பனவுகளைச் செய்வதற்கு வெளிநாட்டு செலாவணித் தினைக்களத்தின் பணிப்பாளரின் எழுத்துமூலான முன் அனுமதியைப் பெறவேண்டும் என்பதனை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அட்டை உடமையாளர்களுக்கு தெரியப்படுத்தல் வேண்டும்.
9. மற்றைய தேவைப்பாடுகள்
- 9.1 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகள் தொடர்பான தற்போதுள்ள ஒழுங்குவிதிகளை வாடிக்கையாளர்களுக்கு வழங்கி அவை பற்றி அவர்களுக்கு தெரியப்படுத்தல் வேண்டும் என்பது ஒன்றைப் பீடில் இலத்திரவியல் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கில் வைத்திருக்கும் வெளியே வெண்டும்.
- 9.2 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் நெருங்கிக் கவனிக்கும் நடைமுறைகளை நிறைவேற்ற வேண்டியதுடன் அதிகாரமளிக்கப்பாடாத கொடுக்கல்வாங்களுக்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை எவ்வேறும் அட்டை உடமையாளர்கள் பயன்படுத்துகின்றனர் என்ற சந்தேகத்திற்கு நியாயமான காரணங்கள் காணப்படுமிடத்து இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டையூடாக வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கொடுப்பனவுகள் மேற்கொள்ளப்படுவதனை நிறுத்துவதற்கு உடனடியாக நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவேண்டும் என்பதுடன் இது பற்றி வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தினைக்களத்தின் பணிப்பாளரின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவருதலும் வேண்டும்.
- 9.3 இப்பணிப்புரைகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு அனுமதிக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்களுக்கு மாத்திரமே அட்டை உடமையாளர்கள் இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகளைப் பயன்படுத்தியுள்ளனர் என்பதனை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.
- 9.4 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் ஒவ்வொரு கணக்குடைமையாளரினதும் கொடுக்கல்வாங்களுக்களை வெளிநாட்டுச் செலாவணியிலும் இலங்கை ரூபாவிலும் தனித்தனியாக அடையாளம் காணுதல் வேண்டும்.
- 9.5 நீக்கப்பட்டுள்ள 1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் ஏற்கனவே வழங்கப்பட்ட இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகள், இப்பணிப்புரைகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நியதிகளுக்கு உட்பட்டவையாக இருத்தல் வேண்டும்.
10. மாதாந்த அறிக்கையிடல்
- 10.1 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் பின்வரும் குறைந்தமட்ட வரையறைகளைப் பின்பற்ற வேண்டும் என்ற நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டு, வெளிநாட்டு நாணயத்திலான காச எடுப்பனவு உட்பட, அட்டை உடமையாளரின் வெளிநாட்டுச் செலாவணியில் செலவிட்ட செலாவணிம் தொடர்பினான் அனைத்து கொடுக்கல்வாங்களினதும் விபரங்களை வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கொடுக்கல்வாங்கள் கண்காணிப்பு முறையையுள்ள காரணமான - FOREX - Net (<https://www.cbsl.lk/forexnet>) மூலமாக மாதாந்த அடிப்படையில் இலத்திரவியல் மூலமாக மாதாந்த அடிப்படையில் இலத்திரவியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகள், இப்பணிப்புரைகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நியதிகளுக்கு உட்பட்டவையாக இருத்தல் வேண்டும்.
- (அ) ஐ.அ.டொலர் 5,000 அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தினை விஞ்சிய தனியொரு கொடுக்கல்வாங்கள்.
- (ஆ) கலண்டர் மாதமொன்றின் போது ஐ.அ.டொலர் 10,000 அல்லது அதற்குச் சமமான வேறுதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத்தினை விஞ்சிய ஒன்றுசீர்ந்த பயன்பாட்டினைக் கொண்ட பல் கொடுக்கல்வாங்கள்.

## 11. இப்பணிப்புரைகளின் நோக்கங்களுக்காக

- (i) “இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை” என்பது பயன்படுத்துவதற்காக வரவு, பற்று அல்லது வேறு ஏதேனும் வடிவிலான மாற்றல்களை இயலச்செய்யும் அட்டை அல்லது சாதனம் என்ப பொருள்படுவதுடன் கடன் அட்டைகள், பற்று அட்டைகள் மற்றும் பெறுமதி சேமிப்பு அட்டைகள் என்பனவற்றை உள்ளடக்குமிடத்து வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் இணங்கிச் செல்லும் நோக்கத்திற்காக கொடுக்கல்வாங்கல் நடவடிக்கைகளின் விபரங்களை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அடையாளம் காணவும் முடியும்.
- (ii) “பற்று அட்டை” என்பது அட்டை உடமையாளரின் கணக்கிலுள்ள வரவு நிலுவைகளிலிருந்து நேரடியாக பற்று வைப்பதன் மூலம் காசினை எடுப்பனவு செய்யவும் கொடுப்பனவு அட்டைகளைப் பயன்படுத்தவும் அத்துடன் அல்லது பொருட்கள் மற்றும் பணிகளின் கொள்வனவிற்கான கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளவும் பயன்படுத்த முடியுமாரு அட்டை என பொருள்படும்.
- (iii) “கடன் அட்டை” என்பதன் பொருள் அட்டை வைத்திருப்பவருக்கு வழங்குனரால் வழங்கப்படும் தொடர் கொடுக்கனுடன் தொடர்புட்டாக இருக்குமிடத்து பயன்படுத்தப்பட்ட கடனை குறித்துரைக்கப்பட்ட திகதியின்றோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ முழுமையாகவோ அல்லது பகுதியாகவோ தீர்ப்பனவு செய்யமுடியும். குறித்துரைக்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து தீர்ப்பனவு செய்யப்படாத ஏதேனும் தொகையின் மீது வழங்குநர் வடிவை அல்லது வேறு ஏதேனும் கடன்த்தினை விதிக்கலாம்.
- (iv) “தனியாள்” என்பது அட்டை வைத்திருப்பவர், வாழ்க்கைத்துணை, பிள்ளைகள் மற்றும் பெற்றோரின் பயன்பாட்டினைக் குறிக்கும், இது எந்தவொரு வர்த்தக நோக்கங்களுக்குமான பயன்பாட்டினை உள்ளடக்கத்து.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தீணைக்களம்

### 2017ஆம் ஆண்டின் 2ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு I

(வங்கியில் வைத்திருக்கப்படும் அட்டை வைத்திருப்பவரின் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை விண்ணப்பத்தில் அல்லது ஒப்பந்தங்களை செய்பவரின் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை உடன்படிக்கையில் உள்ளடக்கப்பட வேண்டியவை)

#### இலங்கை மத்திய வங்கி

இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகளுக்கான விண்ணப்பதாரி/ விண்ணப்பதாரிகளின் வெளிப்படுத்துகை

சேரல்: பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தீணைக்களம்

(கடன்/ பற்று அல்லது வேறு ஏதேனும் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைக்கெதிராக வெளிநாட்டுச் செலாவனியினைப் பெறுவதற்காக விண்ணப்பதாரி/ விண்ணப்பதாரிகளினால் நிரப்பப்படவேண்டியது)

..... (பிரதான அட்டை வைத்திருப்பவர்/ துணை அட்டை வைத்திருப்பவர்) ..... (பிரதான அட்டை வைத்திருப்பவர்/ துணை அட்டை வைத்திருப்பவர்) ஆகிய நான்/ நாங்கள் மேலே என்னால்/ எங்களால் இப்படிவத்தில் வழங்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள் உண்மையானவை எனவும் சரியானவையெனும் பிரகடனம் செய்கின்றேன்/ செய்கின்றோம்.

நான்/ நாங்கள் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகள் தொடர்பில் 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் (சட்டம்) ஏற்பாடுகளின் கீழ் விதிக்கப்பட்ட நியந்தனைகளை நான்/ நாங்கள் அறிவோம் என்பதனை இத்தால் நான்/ நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகின்றோம் இதற்கு உட்பட்டு வெளிநாட்டுச் செலாவனி கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காக அட்டை பயன்படுத்தப்படுமென்பதற்கும் குறிப்பிடப்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கு இணங்க நாம்/ நாங்கள் நடந்துகொள்வதற்கும் பொறுப்பேற்கிறோம்.

சட்டத்தின் நோக்கத்திற்காக ..... வங்கி கேட்டுக்கொள்கின்றவாறு எனக்கு/ எங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட அட்டை தொடர்பில் வெளிநாட்டுச் செலாவனியில் என்னால்/ எங்களால் செய்யப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல் மீதான ஏதேனும் தகவல்களை வழங்குவதற்கு நான்/ நாங்கள் மேலும் உடன்படுகின்றேன்/ உடன்படுகின்றோம்.

எனக்கு/ எங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை தொடர்பில் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற வெளிநாட்டுச் செலாவனி கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அதிகாரமளிக்கப்படாத கொடுக்கல்வாங்கல்கள் என சந்தேகப்படுவதற்கு நியாயமான காரணங்கள் இருக்குமிடத்து இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை மீதான வெளிநாட்டுச் செலாவனியின் கிடைப்பனவினை இடைநிறுத்துமாறும் வெளிநாட்டுச் செலாவனிப் பணிப்பாளருக்கு விடயத்தினை அறிவிக்குமாறும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் (வங்கி) கேட்டுக்கொள்ளப்படுவர் என்பதனை நான்/ நாங்கள் அறிவோம்.

நான்/ நாங்கள் புலம்பெயரும் பொழுது அல்லது தொழிலுக்காக வெளிநாட்டுக்குச் செல்லும்பொழுது கடன் அட்டைகளை ..... வங்கியிடம் கையளிப்போம் என நான்/ நாங்கள் பொறுப்பேற்றுக் கொள்வோம் என நான்/ நாங்கள் உறுதியளிக்கின்றோம்.

.....

திதி.மாமா.ஆஆ

பிரதான அட்டை வைத்திருப்பவரின் கையொப்பம்

.....

துணை அட்டை வைத்திருப்பவரின் கையொப்பம்

நான், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர் என்ற ரீதியில் விண்ணப்பதாரி/ விண்ணப்பதாரிகளால் வழங்கப்பட்ட தொடர்பான ஆவணங்களுடன் சேர்ந்த தகவல்களை மிகக் கவனமாக பரிசீலித்து பார்த்ததுடன் இத்தகவல்களினதும் ஆவணங்களினதும் நம்பகத்தன்மையினைப்பட்டு திருப்தியடைந்துள்ளேன். வெளிநாட்டுச் செலாவனியில் அவர்/ அவளின் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை தொடர்பாக, அட்டை வைத்திருப்பவரினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மீது நெருங்கிய கவனத்தினைச் செலுத்துவதற்கும் பொறுப்புக்களை மீறும் விதத்தில் வெளிநாட்டுச் செலாவனிக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன என்பதற்கு நியாயமான காரணங்கள் காணப்படுமத்து இலத்திரனியல் நியதி மாற்றல் அட்டை மீது கிடைப்பத்தகதாகவுள்ள வெளிநாட்டுச் செலாவனியை இடைநிறுத்தி இவ்விடயத்தினை வெளிநாட்டுச் செலாவனிப் பணிப்பாளருக்கு அறிவிப்பதற்கும் பொறுப்பேற்றுக் கொள்கிறேன்.

.....

திதி.மாமா.ஆஆ

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் கையொப்பம்

2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் 2017இலும் ஆண்டின் 03இலும் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள் 2017இலும் ஆண்டின் 3இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி (வெளிநாட்டுச் செலாவணி கணக்குகளைத் திற்தல் மற்றும் பேணுதல்) ஒழுங்குவிதிகள் (ஒழுங்குவிதிகள்) மற்றும் 2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் 9(1) மற்றும் 9(2)இலும் பிரிவுகள் என்பவற்றின் நியதிகளில் பின்வருவனவற்றிற்குட்பட்டு தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வருவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

### 1.1 தகைமையுடைய ஆட்கள்

தகைமையுடைய ஆட்கள் ஒழுங்குவிதிகளில் குறிப்பிடப்பட்ட ஆட்களாக இருத்தல் வேண்டும்.

### 1.2 கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வருதல்

ஒழுங்குவிதிகளின் மூலம் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் நியதிகளில், ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட விடயங்களுக்குப் பூர்ப்பாக, தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வரும் பொழுது பின்வருவனவற்றைப் பரிசீலனையில் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

(அ) ஒன்றில் இலங்கைக்குத் தற்காலிகமாக விஜயம் செய்கின்ற இலங்கையரல்லாதவர்கள் அல்லது இலங்கைக்கு விஜயம் செய்ய என்னியிருள்ளவர்கள் இக்கணக்குகளைக் கூட்டுக் கணக்குகளுக்காகத் திறக்கவும் பேணவும் தகைமையுடையவர்களாகார்.

(ஆ) பராயமடையாதவர் இலங்கை நாட்டவராக அல்லது இலங்கையைப் பூர்விகமாகக் கொண்டவராகவும் இலங்கைக்கு வெளியே வதிப்பாராகவும் இருந்து அவரின் பெயரில் தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளைத் திறக்கப்பட வேண்டிய சந்தர்ப்பத்தில், அத்தகைய கணக்குகளை, இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் அவர்களது பெற்றோர் அல்லது பாதுகாவலரிடமிருந்து பேறப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணிப் பணவுலுப்பல்களை வரவு வைப்பதன் மூலம் அல்லது ஏற்கனவேயுள்ள பெற்றோரின் அல்லது பாதுகாவலரின் தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலிருந்து நிதியத்தினை மாற்றல் செய்வதன் மூலம் திறந்தல் வேண்டும்.

(இ) பின்வரும் தகவல்களையும் ஆவணங்களையும் தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளைத் திறப்பதற்கு முன்னர் ஏற்படுத்தான விதத்தில் பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.

	தகைமையுடைய ஆட்கள்	தகவல்/ ஆவணங்கள்
i.	இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் பராயமடையாதோர் உட்பட இலங்கையைப் பூர்விகமாகக் கொண்ட தனிப்பட்ட ஒருவர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>● முழுப் பெயர், தேசியம் மற்றும் வெளிநாட்டு முகவரி</li> <li>● கடவுச்சீட்டு இலக்கம், வழங்கப்பட்ட திகதி செல்லுபடியாகும் காலம்</li> <li>● இலங்கையிலிருந்து பூப்பட்டுச் சென்ற திகதி</li> <li>● பிரசா உரிமை அல்லது வெளிநாட்டு அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்பட்ட விசாவின் தன்மை</li> </ul>
ii.	இலங்கையில் வதியும் இலங்கையரல்லாதவர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>● முழுப் பெயர், தேசியம் மற்றும் வெளிநாட்டு முகவரி</li> <li>● இலங்கையில் தொழில்புரியும் இடத்தின் முகவரி மற்றும் பதவி ஏதுமிருப்பின்</li> <li>● தொழில் ஒப்பந்தத்தின் பிரதி மற்றும் சம்பள விபரங்கள்</li> <li>● குடுவரவு மற்றும் குடியகல்வுத் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட கடவுச்சீட்டு மற்றும் விசாவின் பிரதிகள்</li> </ul>
iii.	ஒன்றில் இலங்கைக்குத் தற்காலிகமாக வருகைதற்கும் இலங்கையரால்லாதவர் அல்லது இலங்கைக்கு விஜயம் செய்ய என்னியிருள்ள ஒருவர்	<ul style="list-style-type: none"> <li>● முழுப் பெயர், தேசியம் மற்றும் வெளிநாட்டு முகவரி</li> <li>● கடவுச்சீட்டு மற்றும் விசாவின் பிரதிகள்</li> </ul>

### 1.3 அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள் ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகளுக்குட்பட்டனவாக இருத்தல் வேண்டும்.

### 1.4 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

ஒழுங்குவிதிகளின் குறித்துரைக்கப்பட்ட பற்றுக்களுக்குப் பூர்ப்பாக ஒழுங்குவிதிகளைல் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்களின் நியதிகளில், தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளுக்குப் பின்வரும் பற்றுக்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

(அ) கணக்குமையாளரின் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் கணக்கிற்கு அல்லது இலங்கை சூபாக் கடன் கணக்கிற்கான நிதிய மாற்றல்கள்.

### 2. மாதாந்த கூற்றுக்கள்

(அ) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இணைப்பு I இல் உள்ளவாறு மாதாந்த அடிப்படையில் [dina@cbsl.lk](mailto:dina@cbsl.lk) இறுகு மின்னஞ்சல் மூலம் அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15இலும் நாளன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ இத்திணைக்களத்திற்கு அறிக்கையினைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(ஆ) மேற்குறிப்பிட்ட அறிக்கையிடல் தேவைப்பாட்டிற்கிணங்க, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், அவர்கள் தொடர்பான தகவல்களை உருவாக்கும் அல்லது பிரித்தெடுக்கும் விதத்தில் வங்கிக்குள் முறைமையொன்றினை நடைமுறைக்குமொழு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணி திணைக்களம்

தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளின் மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் மாதம் மற்றும் ஆண்டு: .....

2017ஆம் ஆண்டின் 03ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான

இணைப்பு I

நாணய வகை	கணக்கு உடமை யாளின் வதிவிட அந்தஸ் தன் வகை	ஆரம்ப நிலுவை		வரவுகள்					புற்றுக்கள்			இறுதி நிலுவை	
		கணக்கு களின் தொகை	தொகை	வெளிநாடு களிலிருந்து தான் உள்முகப் பணவுப் பல்கள்	ஏனைய கணக்கு களிலிருந்து தான் மாற்றுல்கள்	வரவு வைக்கப் பட்ட மொத்த வட்டி	ஏனைய வரவு மொத்தம்	இலங்கை க்கு வெளியே செய்யப் பட்ட வெளிமுகப் பணவுப் பல்கள்	ஏனைய கணக்குக் கூக்கான மாற்றுல்கள்	ஏனைய பற்றுக்கள் மொத்தம்	கணக்கு களின் எண்ணி க்கை	தொகை	
ஐ.அ. பொலி	வதிவோர்												
	வதிவற்றோர்												
	மொத்தம்												
பிரித்தானிய பவுண்	வதிவோர்												
	வதிவற்றோர்												
	மொத்தம்												
முடிரா	வதிவோர்												
	வதிவற்றோர்												
	மொத்தம்												
ஏனையவை* குறித்துரை க்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம்	வதிவோர்												
	வதிவற்றோர்												
	மொத்தம்												

\* ஏனைய குறித்துரைக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயங்களுக்குத் தேவையான அளவிற்கு நிர்லக்கள் நீங்கள் விரிவாக்கிக் கொள்ளலாம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அறிக்கையின் ஸ்கான் செய்யப்பட்ட பிரதியையும் மேலேயுள்ளவாறு எம்ஸஸ் எக்ஸ்செல் பதிப்பினையும் சம்பிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

வங்கியின் கணக்கேட்டிலிருந்து பிரித்ததெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறிப்பிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

திகதி: .....

திகதி: .....

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 04ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் தொடர்பாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள் 2017ஆம் ஆண்டின் 3ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி (வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கணக்குகளைத் திறந்து மற்றும் பேணிவருகின்றுமை) ஒழுங்குவிதிகள் (ஒழுங்குவிதிகள்) மற்றும் 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் 9(1) மற்றும் 9(2)ஆம் பிரிவுகளின் நியதிகளில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், பின்வருவதைப்பற்றிற்குப்பட்டு வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளை திறந்து பேணிவர அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

1.1 தகைமையுடைய ஆட்கள்

ஓழுங்குவிதிகளில் குறிப்பிடப்படவாறான தகைமையுடைய ஆட்கள்.

1.2 கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வருதல்

ஓழுங்குவிதிகளினால் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரத்தின் நியதிகளில், ஓழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட

விடயங்களுக்குப் புறம்பாக, வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளை திறந்து பேணிவருகின்ற வேளையில் பின்வருவனவற்றை பரிசீலனையில் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

- (அ) எந்தவொரு குழ்நிலையிலும் வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கில் மேலதிகப் பற்றுக்கள் இடம்பெறக்கூடாது.
- (ஆ) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் கீழ் கணக்கு உடமையாளர் தகைமையடைய கப்பற்படுத்தல் முகவராக அல்லது பொதுவிற்பனை முகவராக இருக்குமிடத்து சர்க்கு கட்டணத்தின் கூறுகளைல்லாத உள்ளூர் கட்டணங்களாக அல்லது விதிபுக்களாக சேகரிக்கப்பட்ட கட்டணங்களையும் வைப்புக்களையும் வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கில் வரவு வைக்கக்கூடாது.
- (இ) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், வெளிநாட்டு கடன் வழங்குறுநின் உள்முக முதலீட்டுக் கணக்கிலிருந்து மாற்றல் செய்யப்படும் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கின் (படுகடன் பின்னாய்க்கள் உட்பட) பெறுகைகளையும் உள்ளாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவகளிலிருந்து கணக்குடமையாளரினால் பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்திலான கடன் பெறுகைகளையும் இலங்கைக்கு வெளியோயான மூலதன கொடுக்கல்வாங்களுக்கு எந்தவொரு குழ்நிலையிலும் பயன்படுத்தவில்லை என்பதனை உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும்.

### 1.3 அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

ஓழுங்குவிதிகளினால் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் நியதிகளில், ஓழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட வரவுகளுக்குப் புறம்பாக, வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளுக்குப் பின்வரும் வரவுகள் அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

- (அ) பொருட்களின் விற்பனை மற்றும் கணக்குடமையாளரினால் வழங்கப்பட்ட பணிகள் என்பன தொடர்பில் வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கின் உடமையாளர் சார்பில் இலங்கையில் வங்கிகளினால் வழங்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணய வரவுகள்.
- (ஆ) வெளிநாட்டு கடன் வழங்குறுநின் உள்முக முதலீட்டுக் கணக்கிலிருந்து மாற்றல் செய்யப்பட்ட கடன்கள் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதலொன்றின் நியதிகளில் பெறப்பட்டவாக இருக்குமிடத்து (இலங்கைக்கு வெளியே மூலதன கொடுக்கல்வாங்களின் நோக்கத்திற்காக பெறப்பட்ட கடன்கள் நீங்களாக) அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களின் பெறுகைகள்.
- (இ) இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆளொருவருக்கு கணக்கு உடமையாளரினால் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்கள் மற்றும் அவரால் வழங்கப்பட்ட பணிகள் தொடர்பில் பெறப்பட்ட கொடுப்பவுகளைப் பொறுத்தவரை அத்தகைய பொருட்கள் மற்றும் பணிகளுக்கான அக்கொடுப்பவுகள் இலங்கைக்கு வெளியே வழங்கப்பட்ட இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டையைப் பயன்படுத்தி இலத்திரனியல் தரவுகளை பெற்றுக்கொள்ளும் முனைக்கோடு அல்லது இணையத்தளக் கொடுப்பவை நுழைவாயிலினாக மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்குமிடத்து, எது எவ்வாறிருப்பினும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர், இலங்கைக்கு வெளியே வழங்கப்பட்ட இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டையினைப் பயன்படுத்தி இக்கொடுப்பவை செய்யப்பட்டுள்ளது என்பதற்கான இலத்திரனியல் தரவினைப் பெற்றுக்கொள்ளும் முனைக்கோடு அல்லது இணையத்தளக் கொடுப்பவை நுழைவாயில் பணி வழங்குனரின் எழுத்துமுலமான உறுதிப்படுத்தல் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டவுடன் மாத்திரம் அக்கொடுப்பவினை வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிற்கு வரவு வைத்தல் வேண்டும்.
- (ஈ) இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆளொருவருக்கு வழங்கப்பட்ட இலங்கையிலுள்ள அசையும் சொத்துக்களின் குத்தகை அல்லது வாடகை தொடர்பாக வங்கித்தொழில் முறைமையூடாக கணக்குடமையாளரால் வெளிநாட்டிலிருந்து பெறப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணி பணவனுப்பல்கள்.
- (உ) இலங்கையிலுள்ள கணக்குடமையாளரின் வதிவிடச் சொத்துக்களின் கைப்பற்றல்/ கட்டுமானம்/ அபிவிருத்தி மற்றும் புதுப்பித்தல் நோக்கங்களுக்கான வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் கணக்குகளிலிருந்தான மாற்றல்கள்.

### 1.4 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள் ஓழுங்குவிதிகளின் நியதிகளுக்கு ஏற்றனவாக இருத்தல் வேண்டும்.

### 1.5 மாதாந்தக் கூற்றுக்கள்

- (அ) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இணைப்பு இல் உள்ளவாறான அறிக்கையினை மாதாந்த அடிப்படையில் அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் நாளன்றோ அதற்கு முன்னதாகவோ [dftm@ctsdl.lk](mailto:dftm@ctsdl.lk) என்ற முகவரிக்கு மின்னஞ்சல் மூலமாக இத்திணைக்களத்திற்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- (ஆ) மேலே குறிப்பிடப்பட்ட அறிக்கையிடல் தேவைப்பாடுகளுக்காக, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அவர்களது தொடர்பான வங்கிகளின் கணக்கேடுகளிலிருந்து தொடர்பான தகவல்களை உருவாக்குவதற்கு அல்லது பிரித்தெடுப்பதற்கேற்ற விதத்தில் வங்கிகளுள்ளே முறைமையொன்றை நடைமுறைப்படுத்துமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டனர்.

### 1.6 இப்பணிப்புரையின் நோக்கத்திற்காக

- (அ) “வெளிநாட்டு கப்பற்படுத்தல் கம்பனி” என்பது 1972ஆம் ஆண்டின் 10ஆம் இலக்க உரிமம் வழங்குகின்ற கப்பற்படுத்தல் முகவர் சட்டத்தின் (திருத்தப்பட்டது) கருத்திற்குள்வரும் இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஏதேனும் கப்பற்படுத்தல் நிறுவனம் என பொருள்படும்.
- (ஆ) “வெளிநாட்டு வான் நிறுவனம்” என்பது 2010ஆம் ஆண்டின் 14ஆம் இலக்க வான் போக்குவரத்து சட்டத்தின் (திருத்தப்பட்டது) கருத்திற்குள் வரும் இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஏதேனும் வெளிநாட்டு வான் தொழிற்பாட்டாளரைக் குறிக்கும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணி திணைக்களம்

வியாபார வெளிநாட்டு நானையக் கணக்குகளின் மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் மாதம் மற்றும் ஆண்டு: .....

2017ஆம் ஆண்டின் 04ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு 1

கணக்கின் வகை	நானையம்	மாதத் தொகைக்கத் திலுவை வாறு நிலுவை	வரவுகள்					பற்றுக்கள்				மாதத்தின் இறுதியில் லுனா வாறு கணக்கு களின் மொத்த எண்ணிக்கை
			உள்ளட்டுப் பணவழுப் பல்கள்	ஏனைய விருந்தான மாற்றால்கள்	ஏனைய மலைப் பல்கள்	வரவு வைக்கப்பட்ட மொத்த வட்டி	மொத்தம் பணவழுப் பல்கள்	ஏனைய வெளிநாட்டு நானையக் கணக்கு கலாக்கான மாற்றால்கள்	உள்ளட்டுப் பகுதிகள் பற்றுக்கள்	ஏனைய மொத்தம் நிலுவை		
எற்றுமதியாளர்கள்												
தொழில்காரர் பணிகள் வழங்குவோர்												
பயண முகவர்/ சுற்றுலா சுருளாலோவிதிகள் மற்றும் உணவுகங்கள்												
இத்தனக்கறகள் மற்றும் ஆயுரண வளிகள்												
கட்டியாளர்கள்												
வெளிநாட்டு தொழில் வர்த்தியாளர்கள்												
வெளிநாட்டு தொழில் வழங்குவோர் பணவழுப் பல்கள்												
வெளிநாட்டு தொழில்தாநுக்குப் பணிகளை வழங்கும் இலங்கையாளர்களுக்கு பகுதிநிலப்பட்டகங்கான பணவழுப் பல்கள்												
ஏற்பாடுகள், கப்பற் சுக்கின் அனுப்புதல் மற்றும் தொடர்பான பணிகள் போன்றவை கப்பற்படுத்தல் முகவர்கள்												
பொதுவான விற்பனை முகவர் (பயார்வையின்)												
உள்ளட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவுகளிலிருந்தான வெளிநாட்டு நானையக் கட்கள்												
வியாபார வெளிநாட்டு நானையக் கணக்குகளுக்கு மாற்று மேம்பட்ட கணக்குத் தாநில பிரிவுகளிலிருந்தான வெளிநாட்டு நானையக் கட்கள்												
வெளிநாட்டு கடன் வழங்குநரின் (புதல்டட்டு நோக்கங்களுக்கானவை தாநில) உள்பகு முதல்டட்டுக் கணக்குகளிலிருந்து மாற்று மேம்பட்ட வெளிநாட்டு நானையக் கட்கள்												
இலங்கைக்கு உள்ளே/ வெளியீடுமான முதலீகள்												
வெளிநாட்டுச் செயற்றிடங்கள் ஏனைய பழங்குவோர் (குறிப்பிலும்)												
பிரிவ 8 (3) இன் கீழ் வெளிநாட்டு நிலப்பட்ட பெறப்பட்ட பணவழுப் பல்கள்												
ஏனைய பல்களை (வகையைக் குறிப்பிலும்)												
மொத்தம்												

குறிப்பு : தயவுசெய்து எல்லாக் கணக்குகளிலும் குறித்துரைக்கப்பட்ட வேறுபட்ட வகை நானைகளினதும் (பூஜோ, ஜ.அ.டெலால் ஏனையவை தயவுசெய்து குறித்துரைக்கவும்) தொடர்பான தகவல்களைத் தருக.

: அதிகாரமிக்கப்பட்ட வணிக்கள் மேலே குறிப்பிடப்பட்ட அறிக்கையின் ஸ்கான் செய்யப்பட்ட பிரதியையும் மேலேயிலாவாறு எம்எஸ் எக்ஸ்செல் பதிப்பினையும் சமர்ப்பிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

நாங்கள் தொடர்பான ஆவணங்களை பரிசீத்திருப்பதுடன் மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தகவல்கள் உண்மையானவையும் சரியானவையுமென உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

தகதி: .....

தகதி: .....

2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017இலும் ஆண்டின் 05இலும் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

**இராஜதந்திர வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் மற்றும் இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்குகள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்**

2017இலும் ஆண்டின் 2இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனி (மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபடும் நோக்கத்திற்காக கணக்குகளைத் திறந்து பேணுதல்) ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகள் (ஒழுங்குவிதிகள்) 2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் 9(1) மற்றும் 9(2)இலும் பிரிவுகள் என்பனவற்றின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் பின்வருவனவற்றிற்குட்பட்டு இராஜதந்திர வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளையும் இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்குகளையும் திறந்து பேணி வருவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

#### 1.1 தகைமையுடைய ஆட்கள்

தகைமையுடைய ஆட்கள் ஒழுங்குவிதிகளிலுள்ளவர்களாக இருத்தல் வேண்டும்.

#### 1.2 கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வருதல்

ஒழுங்குவிதிகளினால் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் நியதிகளில், ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டவற்றிற்குப் பூர்மாக, இராஜதந்திர வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளையும் இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்குகளையும் திறந்து பேணும் பொழுது பின்வருவனவற்றையும் பரிசீலனையில் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

(அ) இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்குகளை நடைமுறை, சேமிப்பு அல்லது தவணை வைப்புக் கணக்குகளாகத் திறந்து பேணி வருமுடியும்.

(ஆ) இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்கிற்கான பற்றுக்களையும் வரவுகளையும் காசோலைகளினுடாக மேற்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்படுகிறது. எனினும், இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்கிலிருந்து எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும் மேலதிக எடுப்பனுக்களை எடுக்க முடியாது.

(இ) இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்கிற்கு உந்து ஊர்திகளின் விற்பனையிலிருந்து பெறப்பட்ட பெறுகைகளை வரவு வைக்கும் பொழுது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இணைப்பு I இல் குறிக்கப்பட்டவாறு ஆவணங்களைப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

#### 1.3 இராஜதந்திர வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள் மற்றும் பற்றுக்கள்

அனுமதிக்கப்படுகின்ற வரவுகளும் பற்றுக்களும் ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகளுக்கிணங்க இருத்தல் வேண்டும்.

#### 1.4 இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்கிற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

ஒழுங்குவிதிகளினால் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்களின் நியதிகளில், ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட வரவுகளுக்குப் பூர்மாக, இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்கிற்குப் பின்வரும் வரவு அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

(அ) வங்கித்தொழில் முறைமையினுடாக கணக்குடமையாளரின் பெயருக்கு இலங்கைக்கு வெளியேயிருந்து பெறப்பட்ட இலங்கை ரூபாவிலான பணவழுப்பல்கள்.

#### 1.5 இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்கிற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகளுக்கிணங்க பற்றுக்கள் அனுமதிக்கப்பட வேண்டும்.

#### 2. இப்பணிப்புரையின் நோக்கங்களுக்காக

(அ) “இராஜதந்திர பணிமனை” என்பது தூதரகம், உயர் ஸ்தாவிகராலயம், காவற்தாதரகம், ஜக்கிய நாடுகள் அல்லது ஜோப்பிய ஆணைக்குமுனின் ஜோப்பிய ஓன்றிய தூதுக்குழு என்பனவற்றின் நிர்த்தரப் பணிமனையினைக் குறிக்கும்.

(ஆ) “இராஜதந்திர ஆளணியினர்” என்பது இராஜதந்திர பணியகத்தினால் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தப்படும் வெளிநாடோன்றின் பிரசைகளைக் குறிக்கும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவனித் திணைக்களம்

2017இலும் ஆண்டின் 05இலும் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு I

இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்கிற்கு உந்து ஊர்திகளின் விற்பனைப் பெறுகைகளை வரவு வைக்கும் பொழுது பெறப்பட வேண்டிய ஆவணங்கள்

i. விற்பவரின் பெயரிலுள்ள உந்து ஊர்தியின் பதிவுச் சான்றிதழ்.

ii. உந்து ஊர்தியின் உடமை மாற்றல் அறிக்கை - வாங்குநருக்கு மாற்றல் செய்யப்பட்ட உந்து ஊர்தியின் சொத்துமையினை நிருபிப்பதற்கான ஆவணச்சான்று.

iii. உந்து ஊர்தியின் விலையினை உறுதிப்படுத்தி வாங்குநரிடமிருந்து பெற்ற கடிதம்.

iv. அரச நிதித் திணைக்களத்திலிருந்து பெற்ற தீர்வை மதிப்பீடு.

v. உந்து ஊர்தியின் மாற்றலை உறுதிப்படுத்துகின்ற தொடர்பான அமைச்சிலிருந்தான் கடிதம்.

vi. சுங்கத் திணைக்களத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட சுங்கத் தீர்வைக் கணிப்பு மற்றும் ஏனைய விதிப்புக்கள்.

vii. சுங்கத் திணைக்களைப் - பொருட்களைப் பிரகடனப்படுத்தும் படிவம்.

viii. சுங்கத் திணைக்களத்தின் மதிப்பிட்டு அறிவித்தல்.

2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017இலும் ஆண்டின் 06இலும் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

வதியும் விருந்தினர் திட்டம் - சிறப்புக் கணக்குகள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள் 2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவனி சட்டத்தின் 7இலும் மற்றும் 7இலும் பிரிவுகளுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் விதத்தில் சட்டத்தின் 9(1) மற்றும் 9(2)இலும் பிரிவுகளின் நியதிகளில், குடிவரவு மற்றும் குடியகல்வத் திணைக்களத்தினால் நடைமுறைக்கிடப்பட்ட “வதியும்

விருந்தினர் திட்டத்தின் கீழ் முதலீடுகளை மேற்கொள்க்கடிய முதலீட்டாளர்கள் மற்றும் இலங்கைக்கு வரும் தொழில்சார் நிபுணர்களின் பெயர்களில் கீழ்வரும் நிபந்தனைக்குட்பட்டு, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் பின்வரும் கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வருவதற்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றனர்.

2. முதலீட்டாளராருவர் இலங்கையில் முதலீடு செய்வதற்காக ஐ.அ.டோலர் 250,000 அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு குறித்துரைக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தினையும் முதலீட்டாளர் மற்றும் அவருடன் சேர்ந்துவரும் தங்கியிருப்போரின் வாழ்க்கைச் செலவிற்காக ஆளொருவருக்கு மேலும் ஐ.அ.டோலர் 35,000 இனையும் அனுப்புமாறு அல்லது கொண்டு வருமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.
3. தொழில்சார் நிபுணராருவர் மாதமொன்றிற்கு ஐ.அ.டோலர் 2,000 கொண்ட தொகையினையும் அவருடன் சேர்ந்து வருகின்ற அவரில் தங்கியிருப்பவர்களின் வாழ்க்கைச் செலவிற்காக ஒவ்வொரு தங்கியிருப்போருக்கும் மாதமொன்றிற்கு ஐ.அ.டோலர் 1,000 கொண்ட மேலுமொரு தொகையினையும் அனுப்புமாறு அல்லது கொண்டு வருமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.
4. கணக்குகளின் வகை  
அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இத்திட்டத்தின் கீழ் அவர்களது உள்ளாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவுகளில் பின்வரும் சிறப்புக் கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வரலாம்.

#### 4.1 வதியும் விருந்தினர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள்

##### 4.1.1 அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

- (அ) வைப்புச் செய்யும் நோக்கத்திற்காக வங்கித்தொழில் முறைமையினாடாகப் பெறப்பட்ட உள்முகப் பணவனுப்பளன் ஐ.அ.டோலர் 250,000 அல்லது அதற்குச் சமமான வெளிநாட்டு நாணயங்களைக் கொண்ட ஆரம்பத் தொகை அல்லது ஏற்படுத்தான விதத்தில் சங்கத் தினைக்களத்திற்கு அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகருக்கு பிரகடனப்படுத்தி இலங்கைக்குக் கொண்டு வரப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலவனி.
- (ஆ) ஆரம்பத்தில் இரண்டாண்டு காலப்பகுதிக்கு கணக்கில் வைத்திருக்கப்பட்ட பயன்படுத்தப்படாத நிதியத்தின் மீதான வட்டி. (வெளிநாட்டுச் செலவனித் தினைக்களப் பணிப்பாளின் முன்னொப்புதல் இல்லாமல் முதல் இரண்டாண்டு காலப்பகுதி முடிவடைந்த பின்னர் வட்டி செலுத்தப்படக்கூடாது).

##### 4.1.2 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

- (அ) தொடர்பான ஒப்புதல்கள் பெற்றுக் கொள்ளப்பட்டமையினை நிருபிக்கும் ஆவணங்களைச் சமர்ப்பிப்பதற்குட்பட்டு பின்வரும் “ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்களில்” முதலீடு செய்வதற்காக எடுப்பனவு செய்யப்படும் நிதிகள்.
  - i. இலங்கை முதலீட்டுச் சபையினால் அல்லது தொடர்பான அதிகாரசபையினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட புதிய துணிகரத் தொழில்முயற்சிகள்
  - ii. தொடர்பான அதிகாரசபையினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்களில் ஈடுபட்டிருக்கும் ஏற்கனவேயுள்ள அல்லது புதிய கம்பனிகள்
  - iii. கொழும்புப் பங்குப் பரிவர்த்தனையில் பட்டியலிடப்பட்ட பங்குகள்
- (ஆ) ஐ.அ.டோலர் 250,000 இற்கு அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு குறித்துரைக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயங்களுக்குக் கூடுதலாக நாட்டிற்குக் கொண்டு வரப்பட்டு பயன்படுத்தப்படாமல் கணக்கில் வைத்திருக்கப்படும் நிதியங்களின் மாற்றல்.
- (இ) கணக்கில் வைத்திருக்கப்படும் பயன்படுத்தப்படாத நிதியின் மீது உழைக்கப்பட்ட வட்டியை முதலீட்டாளரின் வதியும் விருந்தினர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிற்கு மாற்றல்.
- (ஈ) நிட்ட நடைமுறைப்படுத்தல் முகவுரின் சம்மதத்துடன் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட வேறு ஏதேனும் எடுப்பாவகள் அல்லது நிதிய மாற்றல்கள்.

#### 4.2 வதியும் விருந்தினர் ரூபா நடைமுறைக் கணக்குகள் - முதலீட்டாளர்கள்

##### 4.2.1 அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

- (அ) ஆளொருவருக்கு ஐ.அ.டோலர் 35,000 அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு வெளிநாட்டு நாணயங்களை ஆரம்பத் தொகையாக வைப்புச் செய்யும் நோக்கத்திற்காக வங்கித்தொழில் முறைமையினாடாகப் பெறப்பட்ட உள்முகப் பணவனுப்பல்களின் இலங்கை ரூபாப் பெறுகைகள் அல்லது ஏற்படுத்தான விதத்தில் சங்கத் தினைக்களத்திற்கு அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகருக்குப் பிரகடனம் செய்து இலங்கைக்குள் கொண்டு வரப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலவனி.
- (ஆ) முதலீட்டாளரினால் அவரினதும் அவரில் தங்கியிருப்பவர்களினதும் வாழ்க்கைச் செலவினத்திற்காகச் செய்யப்பட்ட உள்முகப் பணவனுப்பல்களின் இலங்கை ரூபாத் தொகை அல்லது இலங்கைக்குக் கொண்டு வரப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம்.
- (இ) இலங்கை ரூபாவிற்கு மற்றுப்பட்ட முதலீட்டாளரின் வதியும் விருந்தினர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிலுள்ள நிதியத்திற்குச் செலுத்தப்படும் வட்டி.
- (ஈ) முதலீடுகளிலிருந்தான் வருமானம் (பங்கிலாபங்கள், இலாபங்கள்), வதியும் விருந்தினர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிலுள்ள நிதிகளைப் பயன்படுத்திக் கொள்வனவு செய்த பங்குகளின் விழுப்பளப் பெறுகைகள்.

##### 4.2.2 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

- (அ) முதலீட்டாளரினதும் அவரில் தங்கியிருப்பவர்களினதும் உள்ளாட்டுப் பகிர்த்திப்புக்கள்.
- (ஆ) மேலேயுள்ள பந்தி 4.1.2(அ) இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்களின் முதலீடுகள்.
- (இ) முதலீட்டாளர் அல்லது இலங்கையில் வதியும் அவரில் தங்கியிருப்பவர்களின் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பிலான கொடுப்பளவிற்கான வெளிமுகப் பணவனுப்பல்கள்.

(ச) திட்டத்தினை நடைமுறைப்படுத்துகின்ற முகவரின் சம்மதத்துடன் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் அனுமதிக்கப்பட்ட வேறு ஏதேனும் எடுப்பனவுகள் அல்லது நிதிய மாற்றல்கள்.

#### 4.3 வதியும் விருந்தினர் ரூபா நடைமுறைக் கணக்குகள் - தொழில்சார் நிபுணர்கள்

##### 4.3.1 அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

(அ) ஐ.அ.பொலர் 2,000 அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு வெளிநாட்டு நானையங்களுக்குச் சமமான ஆய்வத் தொகையொன்றினை வைப்புச் செய்து நோக்கத்திற்காக வங்கித்தொழில் முறையையினுடாகப் பெறப்பட்ட உள்நாட்டுப் பணவனுப்பல்களின் இலங்கை ரூபாத் தொகை அல்லது ஏந்படைத்தான் விதத்தில் சுங்கத் தினைக்களத்திற்கு அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்குப் பிரகடனம் செய்து இலங்கைக்குக் கொண்டு வரப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையம்.

(ஆ) கணக்கு வைத்திருப்பவர் மற்றும் அவரில் தங்கியிருப்பவர்களின் வாழ்க்கைச் செலவிற்காக இலங்கை ரூபாவில் பெறுகைகளைக் கொண்ட உள்நாட்டுப் பணவனுப்பல்கள் அல்லது இலங்கைக்குள் கொண்டு வரப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையம்.

(இ) கணக்கு உடமையாளரினால் இலங்கையில் வழங்கப்பட்ட தொழில்சார் பணிகளுக்காகப் பெறப்பட்ட சம்பளம், ஆலோசனக் கட்டணம் போன்றவை.

##### 4.3.2 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

(அ) கணக்கு உடமையாளர் மற்றும் அவரில் தங்கியிருப்பவர்களின் உள்நாட்டுப் பகிர்ந்தினிப்புக்கள்.

(ஆ) கணக்கு உடமையாளர் அல்லது இலங்கையில் வதியும் அவரில் தங்கியிருப்பவர்களின் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பிலான கொடுப்பனவுகளுக்கான வெளிமுகப் பணவனுப்பல்கள்.

(இ) திட்டத்தினை நடைமுறைப்படுத்துகின்ற முகவரின் சம்மதத்துடன் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் அனுமதிக்கப்பட்ட ஏதேனும் எடுப்பனவுகள் அல்லது நிதிய மாற்றல்கள்.

#### 5. அறிக்கையிடுகின்ற தேவைப்பாடுகள்

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் வதியும் விருந்தினர் வெளிநாட்டு நானைக் கணக்குகள் மற்றும் வதியும் விருந்தினர் ரூபா நடைமுறைக் கணக்குகள் - முதலிட்டாளர் என்பனவற்றிற்கான இணைப்பு ஐ மற்றும் இணைப்பு ஐஐ இன்படி காலாண்டுக் கூற்றுக்களை அடுத்துவரும் காலாண்டின் 15ஆம் திகதிக்குப் பின்தாமலும் வதியும் விருந்தினர் ரூபா நடைமுறைக் கணக்கு - தொழில்சார் நிபுணர்கள் கணக்கிற்கான இணைப்பு III இன்படி மாதாந்தக் கூற்றுக்களை அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் திகதிக்குப் பின்தாமலும் நகநலஞாட்டுமை இற்கு மின்னஞ்சல் மூலம் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தினைக்களம்

2017ஆம் ஆண்டின் 06ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு I

வதியும் விருந்தினர் வெளிநாட்டு நானைக் கணக்குகளின் காலாண்டுக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் காலாண்டு மற்றும் ஆண்டு: .....

கணக்கு உடமையாளரின் பெயர்	நானையம்	ஆரம்ப நிலுவை	வரவுகள்		பற்றுக்கள்				இறுதி நிலுவை
			ஆரம்ப வைப்பு	உள்முகப் பணவனுப்பல்கள், நாட்டிற்குக் கொண்டு வரப்பட்ட வெளிநாடுச் செலாவனி	வரவு வைக்கப் பட்ட வட்டி	முதலீடிற் கான எடுப்ப வைகள்	பயன்படுத்தப் படாத்/ மிகையான நிதியத்தின் மாற்றல்	வ.வி.ரு.ந. கணக்கிற்கு மாற்றல் செய்யப்பட்ட வை	

வங்கியின் கணக்கேட்டிலிருந்து பிரித்ததெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறிப்பிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணைக்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

திகதி: .....

திகதி: .....

வ.வி.ரு.ந.க. - வதியும் விருந்தினர் ரூபா நடைமுறைக் கணக்கு  
இ.ம.வ. - இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 06ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு II

வதியும் விருந்தினர் ரூபா நடைமுறைக் கணக்குகளின் காலாண்டுக் கூற்று - முதல்டாளர்கள்

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் காலாண்டு மற்றும் ஆண்டு: .....

கணக்கு உடமை யாளரின் பெயர்	ஆரம்ப நிலுவை	வரவுகள்			பற்றுக்கள்			இ.ம.வ. இனால் ஒப்புதலளி க்கப்பட்ட வேறு ஏதேனும் எடுப்பனவுகள்
		உள்முகப் பணவனு ப்பல்கள்/ நாட்டிற்குக் கொண்டு வரப்பட்ட வெளி நாட்டு நாணயம்	வதியும் விருந்தினர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிலிரு ந்தான மாற்றல்கள்	முதலீடுகளி லிருந்து சட்டப்பட்ட வருமானம்	உள்நாட்டுப் பகிர்ந்தளிப்புக் கள்	முதலீடுகளுக் கான எடுப்பனவுகள்	நடைமுறைக் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கான கொடுப்பனவுகள்	

வங்கியின் கணக்கேட்டிலிருந்து பிரித்ததெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறிப்பிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

திகதி: .....

திகதி: .....

இ.ம.வ. - இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 06ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு III

தொழில்சார் வதிவோர் விருந்தினர் ரூபா நடைமுறைக் கணக்குகளின் மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் காலாண்டு மற்றும் ஆண்டு: .....

இலங்கை ரூபாவில்

கணக்கு உடமை யாளரின் பெயர்	ஆரம்ப நிலுவை	வரவுகள்		பற்றுக்கள்			இ.ம.வ. இனால் ஒப்புதலளி க்கப்பட்ட வேறு ஏதேனும் எடுப்பனவுகள்
		உள்முகப் பணவனு ப்பல்கள்/ நாட்டிற்குக் கொண்டு வரப்பட்ட வெளி நாட்டு நாணயம்	இலங்கையில் சட்டப்பட்டவை	உள்நாட்டுப் பகிர்ந்தளிப்புக்கள்	நடைமுறைக் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கான கொடுப்பனவுகள்	இ.ம.வ. இனால் ஒப்புதலளி க்கப்பட்ட வேறு ஏதேனும் எடுப்பனவுகள்	

வங்கியின் கணக்கேட்டிலிருந்து பிரித்ததெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறிப்பிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

திகதி: .....

திகதி: .....

இ.ம.வ. - இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 07ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் - சிறப்புக் கணக்குகள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் 6ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படுவதான் இச்சட்டத்தின் 9(1)ஆம் பிரிவின் நியதிகளில், பின்வருவதற்குப்பட்டு குடிவரவு மற்றும் குடியகல்லு நினைக்களத்தினால் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் “இலங்கை - எனது

கனவு இல்ல நிகழ்ச்சித்திட்டம்” என்பதன் கீழ் இலங்கையில் வதிவிட விசாவினைப் பெறவிரும்பும் முத்த வெளிநாட்டுச் பிரசைகளின் பெயரில் பின்வரும் கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வருவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு அனுமதி வழங்கப்படுகின்றது.

2. மேற்குறிப்பிட்ட திட்டத்தின் கீழ் விசாவற்காக விண்ணப்பிக்கும் 55 வயதிற்கு மேற்பட்ட முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் குறைந்தபட்சம் ஐ.அ.டொலர் 15,000 அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு மாற்றத்தக்க வெளிநாட்டு நாணயத்தினை இலங்கைக்கு அனுப்பி, அவர்கள் இலங்கையில் இருக்கும் காலம் வரை அதனை வெளிநாட்டு நாணய நிலையான வைப்புக் கணக்கில் வைப்புச் செய்யாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுவர். மேலும், ஐ.அ.டொலர் 1,500 அல்லது அதற்குச் சமமான வெளிநாட்டு நாணயத்தினைப் பிரதான விண்ணப்பதாரிக்காகவும் அவரில் தங்கியிருக்கும் ஒவ்வொருவருக்கும் அல்லது வாழ்க்கைத்துணைக்கும் ஐ.அ.டொலர் 750 அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு வெளிநாட்டு நாணயத் தொகையினையும் மாதாந்தம் அனுப்பி அதனை அவர்களது வாழ்க்கைச் செலவற்காக இலங்கை ரூபாக் கணக்கிறுக்கு வைப்புச் செய்தல் வேண்டும்.

### 3. கணக்குகளின் வகை

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் மேற்குறிப்பிட்ட நோக்கங்களுக்காக உள்ளாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவுகளில் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகளின் நிலையான வைப்புக் கணக்கினையும் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகளின் ரூபாக் கணக்கினையும் திறந்து பேணி வருவதற்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றனர்.

#### 3.1 முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்குகள்

##### 3.1.1 அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

(அ) இக்கணக்குகள் வங்கித்தொழில் முறையைப்படைகாக நாட்டிற்குள் கொண்டு வரப்பட்ட குறைந்தபட்சம் ஆரம்பத் தொகையான ஐ.அ.டொலர் 15,000 இனை அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு ஏதேனும் மாற்றத்தக்க வெளிநாட்டு நாணயத்தினை வைப்புச் செய்கின்ற நோக்கத்திற்காகத் திறக்கப்படுதல் வேண்டும்.

##### 3.1.2 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

(அ) கணக்கு உடமையாளர் இலங்கையில் தங்கியிருப்பதனை முடிவுறுத்துவதெனத் தீர்மானித்து, அவ்வாறு அவர் புறப்படுவதனை உறுதிப்படுத்தும் ஆவணச்சான்றுகளைப் பெறுகின்ற வேளையில் மாத்திரம் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்கிலிருந்தான எடுப்பனவுகளை அனுமதித்தல் வேண்டும். நிதியத்தினைப் பின்வருமாறு விடுவிக்கலாம்:

- இலங்கைக்கு வெளியே பேணப்படும் கணக்கொள்றிற்கு நிதிகளை அனுப்புதல்
- கணக்கு உடமையாளரின் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் ரூபாக் கணக்கிற்கு நிதியினை மாற்றல் செய்தல்

iii. ஐ.அ.டொலர் 10,000 வரையான தொகையினை வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களில் எடுப்பனவு செய்தல்

(ஆ) முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்கின் மீது செலுத்தப்படும் வட்டி கணக்கு உடமையாளரின் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் ரூபாக் கணக்கிற்கு மாற்றல் செய்யப்படல் வேண்டும்.

#### 3.2 முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் ரூபாக் கணக்குகள்

இக்கணக்குகளை, இலங்கை சுங்கத் தினைக்களத்திற்கு அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு ஏற்புடைத்தான விதத்தில் பிரகடனம் செய்வதன் மூலம் நாட்டிற்குள் கொண்டு வரப்பட்டு இலங்கை ரூபாவிற்கு மாற்றப்பட்ட குறைந்தபட்சம் ஐ.அ.டொலர் 1,500 அல்லது அதற்குச் சமமான ஏதேனும் மாற்றத்தக்க வெளிநாட்டு நாணயத்திலான வைப்புடன் சேமிப்பு அல்லது நடைமுறைக் கணக்குகளாகத் திறக்க முடியும்.

##### 3.2.1 அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

(அ) உள்ளாட்டுப் பணவனுப்பல்கள் அல்லது இலங்கைச் சுங்கத் தினைக்களத்திற்கு அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்குப் பிரகடனம் செய்து கணக்குடமையாளரினால் அவரின் வாழ்க்கைச் செலவற்கும் (மாதமொன்றிற்கு ஐ.அ.டொலர் 1,500) அவரின் வாழ்க்கைத்துணை மற்றும் தங்கியிருப்பவர்களின் வாழ்க்கைச் செலவற்குமாக (ஒவ்வொரு தங்கியிருப்பவருக்குமாக மாதமொன்றிற்கு ஐ.அ.டொலர் 750 என்ற ரீதியில்) நாட்டிற்குள் கொண்டு வரப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம்.

(ஆ) கணக்கு உடமையாளரின் முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்கில் வைத்திருக்கப்பட்ட நிதியின் மீது சட்டப்பட்ட வட்டி.

##### 3.2.2 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

(அ) முதலிட்டாளரினதும் அவரில் தங்கியிருப்பவர்களினதும் உள்ளாட்டுச் செலவுகள்.

(ஆ) கணக்கு உடமையாளரினதும் அத்துடன்/ அல்லது இலங்கையில் வதியும் அவரில் தங்கியிருப்பவர்களினதும் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பிலான கொடுப்பனவுகளுக்கான வெளிமுகப் பணவனுப்பல்கள்.

#### 4. அறிக்கையிடும் தேவைப்பாடுகள்

இணைப்பு I மற்றும் இணைப்பு II இல் குறிப்பிடப்பட்டவாறு, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஐம் நாளன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ dfem@cbsl.lk ஊடாக மின்னஞ்சல் மூலம் இத்தினைக்களத்திற்கு மாதாந்த அறிக்கைகளைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டுமென கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலவணித் தினைக்களம்

2017இலும் ஆண்டின் 07இலும் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு I

முத்த வெளிநாட்டு பிரசைகள் நிலையான வைப்பு கணக்கின் மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் மாதம் மற்றும் ஆண்டு: .....

கணக்கு உடமையாளரின் பெயர்	நானையம்	ஆரம்ப வைப்பு	வெளிமுகப் பணவனுப்பல்/ நாட்டை விட்டுச் செல்லும் நேரத்தில் எடுப்பனவு	முத்த வெளிநாட்டு பிரசைகள் ரூபாக் கணக்கிற்கு மாற்றல் செய்யப்பட்ட வட்டி	இறுதி நிலுவை

வங்கியின் கணக்கேட்டிலிருந்து பிரித்தெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறிப்பிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

தீக்தி: .....

தீக்தி: .....

2017இலும் ஆண்டின் 07இலும் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு II

முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் ரூபாக் கணக்கின் மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் மாதம் மற்றும் ஆண்டு: .....

இலங்கை ரூபாவில்

கணக்கு உடமையாளரின் பெயர்	ஆரம்ப நிலுவை	வரவுகள்	பற்றுக்கள்		இலங்கை ரூபாவில்
		உள்முகப் பணவனுப்பல்கள்/ வைப்புக்கள்	முத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்கின் மீது பெறப்பட்ட வட்டி	நடைமுறைக் கொடுக்கல் வாங்கலுக்கான கொடுப்பனவுகள்	

வங்கியின் கணக்கேட்டிலிருந்து பிரித்தெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறிப்பிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

தீக்தி: .....

தீக்தி: .....

2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் 2017இலும் ஆண்டின் 08இலும் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்குகள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்

2017இலும் ஆண்டின் 2இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி (மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபெடுகின்ற நோக்கத்திற்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கணக்குகளைத் திறந்து பேணுதல்) ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகள் (ஒழுங்குவிதிகள்) மற்றும் 2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் 7இலும் மற்றும் 7இலும் பிரிவுகளுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் விதத்தில் சட்டத்தின் 9(1) மற்றும் 9(2)இலும் பிரிவுகள் என்பவற்றிற்கிணங்க, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டு மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் ரூபாக் கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வருவதற்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றனர்.

## 1.1 தகைமையுடைய ஆட்கள்

ஓழுங்குவிதிகளின் நியதிகளில் பின்வருவோர் தகைமையுடைய ஆட்களாவர்;

- i. இலங்கைக்கு வெளியே நிரந்தரமாக வதியும் தனிப்பட்ட இலங்கையர்கள்
- ii. இரட்டைப் பிரசாவுரிமையுடைய இலங்கையரோருவர்
- iii. இலங்கையைப் பூர்வீகமாகக் கொண்ட வெளிநாட்டு பிரசை
- iv. இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் இலங்கையர்ல்லாதவர்
- v. இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் இலங்கை நாட்டவர்
- vi. இலங்கைக்கு வெளியே பதிவுசெய்யப்பட்ட நிறுவனங்கள் மற்றும் கம்பனிகள்

#### 1.2 கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வருதல்

ஓழங்குவித்திகளினால் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் நியதிகளில், ஓழங்குவித்திகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட விடயங்களுக்குப் புறமாக, மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்குகளைத் திறந்து பேணி வரும் பொழுது பின்வருவனவற்றையும் பரிசீலனையில் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

- (அ) மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்குகளை உள்ளாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவுகளில் நடைமுறை (காசோலை வரைவு சச்தியில்லாமல்), சேமிப்பு அல்லது தவணை வைப்புக் கணக்குகள் வடிவில் இலங்கை ரூபாவில் திறந்து பேணி வருமுடியும்.
- (ஆ) மேலேயுள்ள பந்தி 1.1 இன் விடயத்தில் (i-iv) குறிப்பிடப்பட்ட தகைமையுடைய ஆளான தனிப்பட்ட ஒருவர் வெளிமுகப் பணவனுப்பல் நோக்கத்திற்காக ஒரு மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினை மாத்திரம் திறந்து பேணி வரலாம்.
- (இ) மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினை இன்னொரு தகைமையுடைய ஆளுடன் சேர்ந்து கூட்டாகப் பேணலாம்.
- (ஈ) மேலேயுள்ள பந்தி 1.1 இன் விடயத்தில் (i-iv) குறிப்பிடப்பட்ட தகைமையுடைய ஆளாக விளங்கும் பராயமடையாத ஆளொருவரும் மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினைத் திறக்க முடியும்.

#### 1.3 அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

ஓழங்குவித்திகளினால் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் நியதிகளில், ஓழங்குவித்திகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட வாவுகருக்குப் புறம்பாக பின்வரும் வரவுகள் அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

- (அ) மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களிலிருந்து பெறப்பட்ட நிதிகள் தவிர்ந்த உள்ளாட்டு வரவுகள்.
- (ஆ) கணக்கு உடமையாளர் மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயம் (i-iii)இல் குறிப்பிடப்பட்ட தகைமையுடைய ஆளொருவராக இருக்குமிடத்து ஓய்வுகால நன்மைகள், வட்டி, பங்கிலாபம், ஓய்வுதியம், வாடகை, குத்தகை வாடகை மற்றும் இலாபங்கள் அல்லது வேறு ஏதேனும் ஓய்புதலிக்கப்பட்ட ஓய்வுதியம் அல்லது ஓய்வுகால நிதியக்கள் போன்றவை.
- (இ) கணக்கு உடமையாளர் மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயம் (iv)இல் குறிப்பிடப்பட்ட தகைமையுடைய ஆளாக இருக்குமிடத்து பாரம்பரியமாகக் கிடைத்த அசையும் அல்லது அசையாச் சொத்துக்கள் உட்பட உள்ளுர் சொத்துக்களின் விற்பனைப் பேருகைகள்.
- (ஈ) கணக்கு உடமையாளர் மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயம் (v)இல் குறிப்பிடப்படும் தகைமையுடைய ஆளாக இருக்குமிடத்து உள்ளுரில் பகிர்ந்தளிக்கும் நோக்கத்திற்காக சட்டத்தின் ஏற்பாட்டு நியதிகளில் கணக்கு உடமையாளரினால் பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயப் பெறுகைகள் அல்லது இலங்கை ரூபாக் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்.

#### 1.4 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

ஓழங்குவித்திகளினால் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் நியதிகளில், ஓழங்குவித்திகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட பற்றுக்களுக்குப் புறம்பாகப் பின்வரும் பற்றுக்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

- (அ) நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பான ஏதேனும் வெளிமுகப் பணவனுப்பல்கள்.
- (ஆ) மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயங்கள் (i-iii)இல் குறிப்பிடப்படும் தகைமையுடைய ஆட்களினால் இலங்கைக்கு வெளியே பேணப்படும் கணக்கொள்ளிற்கு மாற்றப்படும் தகைமையுடைய புலம்பெயர்படிகள்.
- (இ) கணக்கு உடமையாளர் மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயம் (v)இல் குறிப்பிடப்பட்ட தகைமையுடைய ஆளொருவராக இருக்குமிடத்து உடன்படிக்கைகள், பொருட்பட்டியல்கள், அறிக்கைகள் போன்றவை சரிபாக்கப்பட்டமை மற்றும் அத்தகைய கோரிக்கைகள் தொடர்பான நம்பகத்தன்மையினைப் போன்ற அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் திருப்பியடைத்தமையினைத் தொடர்ந்து நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பாக இலங்கையில் பெறப்பட்ட ஒன்றுசேர்ந்த நிதியங்களின் மாற்றல்.

#### 1.5 மூலதன நிதிய மாற்றல்களுக்காக மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினைத் திறப்பதற்கான நடைமுறை

##### 1.5.1 புலம்பெயர் படிக்களை மாற்றல் செய்கின்ற நோக்கத்திற்காக மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினைத் திறப்பதற்கான நடைமுறை

(அ) மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயம் (ஐ-ஐ)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகைமையுடைய ஆளொருவருக்காக மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினைத் திறக்கும் பொழுது ஸ்கான் செய்யப்பட்ட பின்வரும் ஆவணங்களை எகுஞா உடிடாட்டம் ஊடாகச் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தினைக்களத்தின் ஒப்புதலைப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

- i. இணைப்பு 1இன் பூரணப்படுத்தப்பட்ட படிவம்
- ii. நடப்பிலூன்ஸ் கடவுச்சீடின் பிரதியோன்று
- iii. ஆரம்பப் புறப்படுகை, இறங்கியமை பற்றிய புறக்குறிப்பீடு மற்றும் அடையாளப் பக்கம் (ஏற்படுத்தாயின்) உட்பட இலங்கைக் கடவுச்சீடின் பிரதியோன்று
- iv. நிரந்தர வதிவிட தீக்தி மற்றும் நாடு (ஏற்படுத்தான விதத்தில்) என்பனவற்றை நிறுபிக்கும் விதத்தில் நிரந்தர வதிவிட புறக்குறிப்பீடு அல்லது ஏனைய ஆவணங்களின் பிரதியோன்று

(ஆ) வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தினைக்களப் பணிப்பாளரினால் வழங்கப்பட்ட பதிவு இலக்கம் கிடைக்கப்பெற்றதும் மூலதனக்

கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் திறத்தல் வேண்டுமென்பதுடன், பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்குப்பட்டு, அதே மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினாடாக ஏற்படுத்தானவாறு ஆரம்ப மற்றும் அதனைத் தொடர்ந்தான் மூலதன நிதியின் மாற்றல்களாக தகைமையுடைய ஆட்களுக்கு வெளிநாட்டுச் செலாவனியினை விடுவிக்கலாம்.

- i. அத்தகைய கணக்கு உடமையாளர் மற்றொரு நாட்டின் நிரந்தர வதிவிடத்தினைப் பெறும் பொழுது செல்லுபடியாகக்கூடிய இலங்கைக் கடவுச்சீட்டினை வைத்திருக்குமிடத்து, ஐ.அ.டோலர் 200,000 வரையான ஆரம்பப் புலம்பெயர் படியொன்று மற்றும் தனிப்பட்ட ஒவ்வொருவருக்கும் ஐ.அ.டோலர் 30,000 கொண்ட வருடாந்த புலம்பெயர் படி.
- ii. ஆரம்பப் புலம்பெயர் படியான ஐ.அ.டோலர் 200,000 தொகையும் முழுமையாக பயன்படுத்தப்பட்டதிலிருந்து 12 மாதங்கள் கடந்த பின்னர் முதலாவது அத்தகைய வருடாந்தப் படியான ஐ.அ.டோலர் 30,000 இனை மாற்றல் செய்யமுடியும்.
- iii. ஆரம்பப் புலம்பெயர் படி தவிர, அதன் பின்றான புலம்பெயர் படிகளையும் ஒவ்வொரு கல்லூர் ஆண்டிலும் மாற்றல் செய்யமுடியும்.
- iv. புலம்பெயர்ந்த ஒருவர் வருடாந்த புலம்பெயர் படியினை முன்னைய ஆண்டு மாற்றல் செய்யாத சந்தர்ப்பத்தில் அதனையும் சேர்த்து மாற்றல் செய்யமுடியும்.
- v. நிரந்தர வதிவிடம் கிடைத்து முதல் தடவையாக இலங்கையை விட்டு செல்லும் நேரத்தில் தகைமையுடைய ஆளொருவர் தகைமையுடைய புலம்பெயர் படியிலிருந்து ஐ.அ.டோலர் 10,000 இனை நானையத் தாள் வடிவில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.
- vi. மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயம் (i-iii)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகைமையுடைய ஆளொருவரின் மூல நிரந்தர வதிவிட விசா முத்திரைப்பட்டப்பட்ட இலங்கை கடவுச்சீட்டினை, வெளிநாட்டுச் செலாவனி விற்பனை தொடர்பில் வழங்கும் திகதி, வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தொகை, மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கின் பதிவு இலக்கம், புலம்பெயரும் நாடு என்பவற்றைக் கொண்ட விபரங்களுடன் சரியான விதத்தில் புறக்குறிப்பீடு செய்தல் வேண்டும்.

#### 1.5.2 மூலதன நிதிகளை மாற்றல் செய்கின்ற ஞாக்கத்திற்காக, மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினைத் திறப்பதற்கான நடைமுறை

(அ) மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயம் (iv)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகைமையுடைய ஆளொருவருக்காக மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினைத் திறக்கும் பொழுது ஸ்கான் செய்யப்பட்ட பின்வரும் ஆவணங்களை dfe@cbsl.lk ஊடாகச் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் அதிகாரமரிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவனி விற்பனை தொடர்பில் வழங்கும் திகதி, வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தொகை, மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கின் பதிவு இலக்கம், புலம்பெயரும் நாடு என்பவற்றைக் கொண்ட விபரங்களுடன் சரியான விதத்தில் புறக்குறிப்பீடு செய்தல் வேண்டும்.

- i. இணைப்பு இன் பூரணப்படுத்தப்பட்ட படிவம்
- ii. தற்போதைய கடவுச்சீட்டின் பிரதியொன்று

(ஆ) வெளிநாட்டுச் செலாவனித் திணைக்களப் பணிப்பாளினால் வழங்கப்பட்ட பதிவு இலக்கம் கிடைக்கப்பெற்றதும் மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் திறத்தல் வேண்டுமென்பதுடன் இலங்கையிலுள்ள பாரம்பரிய சொத்துக்களிலிருந்து பெறப்பட்ட விற்பனைப் பெறுகைகளிலிருந்து ஆண்டொன்றிற்கு ஐ.அ.டோலர் 30,000 வரையான வெளிநாட்டுச் செலாவனியினையும் விடுவிக்கலாம்.

#### 2. ஏனைய தேவைப்பாடுகள்

(அ) மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயங்கள் (i-iv)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகைமையுடைய ஆட்கள் தொடர்பில் திறக்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கிற்கு ஓப்படைக்கப்பட்ட கணக்கு இலக்கத்தினை, அது வழங்கப்பட்ட பின்னர் இத்தினைக்களத்திற்கு உடனடியாக அறிவித்தல் வேண்டும்.

(ஆ) மேலுமிழுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயங்கள் (i-iv)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகைமையுடைய ஆட்கள் தொடர்பில் திறக்கப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கிற்கு ஓப்படைக்கப்பட்ட கணக்கினை வெளிநாட்டுச் செலாவனித் திணைக்களப் பணிப்பாளின் முன்னொட்டலைப் பெறாமல் முடிவிடக்கூடாது.

(இ) ஏதேனும் இலங்கை ரூபாக் கணக்கின் உடமையாளர் அல்லது கூட்டு உடமையாளர் இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் இலங்கையர் என தெரிய வந்ததும் அல்லது அவ்வாறு நம்புவதற்குப் போதுமான காரணங்கள் இருக்குமிடத்து அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் உடனடியாக அத்தகைய கணக்கினை “மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கு” என மீளக்குறித்துரைத்து அது பற்றி கணக்கு உடமையாளருக்குச் சரியான முறையில் அறிவித்தல் வேண்டும்.

(ஈ) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இத்தினைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட பதிவு இலக்கம் அதேபோன்று மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கு இலக்கம் என்பவற்றிலிருந்து தனிப்பட்டவரை அடையாளம் காணத்தக்கப் பொறிமுறையொன்றினை நடைமுறையில் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

(உ) ஒவ்வொரு மாற்றல் பற்றிய ஆவணச் சான்றுகளையும் ஆளிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்பதுடன் அத்தகைய பதிவேடுகள் (ஒன்றில் பத்திரங்கள் வடிவில் அல்லது இலத்திரனியல்/ டிஜிட்டல் வடிவில்) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரினால் பேணப்படல் வேண்டும். இப்பணிப்புவரைகளின் கீழ் மாற்றல் தொடர்பான பதிவேடுகளைப் பேணுகின்ற காலம் சட்ட ரீதியான பதிவேடுகளைப் பேணுகின்ற தேவைப்பாடுகள் மூலம் வரையறைக்கப்பட்டிருக்கவில்லை. மேலேயுள்ள பந்தி 1.1இன் விடயங்கள் (i-iv)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகைமையுடைய ஆட்களுக்காக மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கொள்ளினைத் திறப்பது தொடர்பில் பெறப்படும் ஆவணங்கள் பற்றி அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இணைப்பு 2 அல்லது இணைப்பு 3இனை (ஏற்படைத்தானவிடத்து) பார்த்தல் வேண்டும்.

#### 3. மாதாந்தக் கூற்றுக்கள்

இப்பணிப்புவரைகளின் கீழ் புலம்பெயர்ந்தவர்களுக்கு விற்பனை செய்யப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவனி பற்றிய மாதாந்தக் கூற்றுக்களை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இணைப்பு 4இல் உள்ளவாறு dfem@cbsl.lk இற்கு மின்னஞ்சல் மூலமாக அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் திகதியன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவனித் திணைக்களத்திற்கு வழங்குதல் வேண்டும்.

## 4. இப்பணிப்புரையின் நோக்கத்திற்காக

- (அ) “புலம்பெயர்ந்தோர் படி” என்பது புலம்பெர்ந்தவர்களுக்குச் சொந்தமான அசையும் மற்றும் அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் உருவம் மற்றும் அருவச் சொத்துக்கள் மற்றும் வாழ்க்கைத்துணை மற்றும் பெற்றோர்களிடமிருந்து பெறப்பட்ட அன்பளிப்புக்கள் என்பனவற்றின் பெறுகைகளை உள்ளடக்கும். சொத்துக்கள் பெறுமதியிக்க குற்கள், பெறுமதியிக்க உலோகங்கள், தனிப்பட்ட ஆயரணங்கள் மற்றும் நன்மைபெறுநர்கள் என்ற நிதியில் பாரம்பரியமாக கிடைத்த சொத்துக்கள் உட்பட இலங்கையில் வைத்திருக்கப்படும் சொத்துக்களை உள்ளடக்கும்.
- (ஆ) “புலம்பெயர்ந்தோர்” என்பது தமது சொந்த நாட்டிலிருந்து மற்றொரு நாட்டிற்கு நிரந்தரமாக குடியேறுவதற்காகச் செல்கின்ற ஆட்களைக் குறிக்கும்.
- (இ) “இலங்கையார்” என்பது இலங்கைப் பிரசைகளைக் குறிக்கும்.
- (ஈ) “இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் இலங்கையார்” என்பது தொழிலைப் பெறுவதற்கு அல்லது வியாபாரமான்றினை நிறுவுவதற்கு அல்லது தொழில்காரர் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதற்காக இலங்கைக்கு வெளியே சென்றுள்ள இலங்கைப் பிரசைகளைக் குறிக்கும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தீணைக்களம்

வெளிநாட்டுச் செலாவனியினை விடுவிப்பதற்கான கோரிக்கை 2017ஆம் ஆண்டின் 08ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு 1

மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கினைத் திறப்பதற்கான கோரிக்கை

1) மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்கு உடமையாளரின் விபரங்கள்

- அ) முழுப் பெயர்\*: .....  
 ஆ) தேசிய அடையாள அட்டை இல.: .....  
 இ) தற்போதைய கடவுச்சீட்டு\*: .....  
 ஈ) இலங்கை கடவுச்சீட்டு இல. (ஏதுமிருப்பின்): .....  
 உ\_) பிறந்த திகதி : .....  
 ஊ) நிரந்தர வதிவிடத்தினைப் பெற்ற திகதி : .....  
 எ) நிரந்தர வதிவிடம்/ பிரசா உரிமை கிடைத்த நாடு\*: .....  
 ஏ) விடுவிக்கப்படவுள்ள வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தொகை\*: .....

2) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரின் விபரங்கள்\*

- அ) பெயர் : .....  
 ஆ) கிளை : .....  
 இ) கிளை முகவரி : .....  
 ஈ) மின்னஞ்சல் : .....  
 உ\_) கோரிக்கைவிடும் அலுவலரின் பெயர் : .....  
 ஊ) பதவி : .....  
 எ) தொடர்பு இல. : .....  
 ஏ) தீகதி : .....  
 குறிப்பு: 1. \*மேலேயுள்ள 2.1இன் விடயம் (i-iii) தொடர்பில் புலம்பெயர் படிகளை விடுவிப்பதற்காகப் பெற்றுக்கொள்ளப்பட வேண்டிய ஆவணங்கள்  
 2. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், மேலே கேட்டுக் கொள்ளப்படவாறு தூல்லியமானதும் முழுமையானதுமான தகவல்களைச் சமர்ப்பிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன.

2017ஆம் ஆண்டின் 08ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு 2

தகைமையுடைய ஆட்களின் பந்தி 2.1இன் விடயம் (i-iii) தொடர்பில் புலம்பெயர் படிகளை விடுவிப்பதற்காகப் பெற்றுக்கொள்ளப்பட வேண்டிய ஆவணங்கள்

புலம்பெயர் படிகளை வழங்கும் பொழுது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களினால் பின்வரும் தகவல்கள்/ ஆவணங்கள் பெற்றுக்கொள்ளப்படல் வேண்டும்:

- i. புலம்பெயர்ந்தவரிடமிருந்தான வழுமையான கோரிக்கை (அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் படிவமொன்றைப் பேணுமாறு ஆலோசனை வழங்கப்படுகின்றனர்).
- ii. நிரந்தர வதிவிடங்களை, பிரசா உரிமையினை (ஏதுமிருப்பின்) மற்றும் இரட்டைப் பிரசா உரிமையினை (ஏதுமிருப்பின்) நிருபிப்பதற்கான ஆவணங்கள்
- iii. நிதியின் மூலங்களை நிருபிக்கின்ற செல்லுபடியாக்கலடிய ஆவணங்கள் (நன்கொடையாளரினால் கையொப்பிடப்பட்ட சம்மதக் கடிதத்தினையும் பிறப்புச்சான்றிதழ் அல்லது திருமணச் சான்றிதழ் என்பனவற்றின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதிகளை ஏற்புடைத்தான விதத்தில் இணைத்துச்

- சமர்ப்பிக்கப்படுமிடத்து விண்ணப்பதாரியின் பெற்றோர் அல்லது வாழ்க்கைத்துணையிடமிருந்தான் நன்கொடைகளினை நிதியின் மூலமாக ஏற்றுக்கொள்ள முடியும்).
- iv. அனுப்பப்பட வேண்டிய தொகைக்காக இலங்கை உண்ணாட்டரசிறைத் தினைக்கள் ஆணையாளர் நாயகத்திடமிருந்து பெற்றுக்கொண்ட வரி இசைவுச் சான்றிதழ்.
- v. ஆரம்பப் படியான ஐ.அ.டொலர் 200,000 மற்றும் வருடாந்தப் படியான ஐ.அ.டொலர் 30,000 இனை விஞ்சி மாற்றல்கள் எதுவும் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கவில்லை அல்லது மேற்கொள்ளப்படாது என்பதை வெளிப்படுத்துகின்ற விதத்தில் சமாதான நீதிவான்/ சத்தியப் பிரமாண ஆணையாளர்/ சொலிஸ்டினால் சரியான முறையில் முத்திரையிடப்பட்டு உறுதிப்படுத்தப்பட்ட ஒரு சத்தியக்கத்தாசி. பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட திகித்கு முன்னதாக ஏதேனும் புலம்பெயர் படி பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பின் அதனைப் பிரகடனப்படுத்தல் வேண்டும்.
- vi. நிரந்தர வதிவிட விசா பெறப்படும் நேரத்தில் பயன்படுத்தப்பட்ட மற்றும் அதனைத் தொடர்ந்து இன்றுவரை வைத்திருக்கப்படும் புலம்பெயர்பவரின் கடவுச்சீட்டுக்களினது அனைத்துப் பக்கங்களினதும் பிரதிகள்.
- vii. வான் பயணசீட்டின் பிரதி.
- viii. புலம்பெயர்பவரின் அட்டோணித்ததுவத்தின் பிரதியென்று (ஏற்படுத்தாயின்).
- ix. சரியாகப் பூர்த்தி செய்யப்பட்ட படிவம் 3 (இணைப்பு 5).
- x. மேற்குறிப்பிட்டவை தவிர, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர், அவர்களது உள்ளக நடைமுறைகளை மேற்கொள்ளும் பொருட்டு ஏதேனும் ஆவணங்களையும் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

2017இல் ஆண்டின் 01இலும் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு 3

பந்தி 2.1இன் விடயம் (iv)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஆட்கள் தொடர்பில் மூலதன நிதியத்தினை விடுவிப்பது தொடர்பில் பெறப்பட வேண்டிய ஆவணங்கள்

பாரம்பரிய சொத்துக்களின் விற்பனைப் பெறுகைகளிலிருந்து பெற்ற மூலதன நிதியத்திற்கான செலாவணியினை விடுவிப்பதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களினால் பின்வரும் தகவல்கள்/ ஆவணங்கள் பெற்றுக்கொள்ளப்படல் வேண்டும்:

- i. விண்ணப்பதாரியிடமிருந்து வழமையான கோரிக்கையென்று (அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் படிவமொன்றினைப் பேணுமாறு ஆலோனை வழங்கப்படுகின்றனர்).
- ii. விண்ணப்பதாரியின் தற்போதைய கடவுச்சீட்டின் பிரதி.
- iii. நிதியின் மூலங்களை உறுதிப்படுத்தும் செல்லுபடியாகும் ஆவணங்கள்.
- iv. அனுப்பப்பட வேண்டிய தொகைக்காக இலங்கை உண்ணாட்டரசிறைத் தினைக்கள் ஆணையாளர் நாயகத்திடமிருந்தான் வரி இசைவுச் சான்றிதழைப்படுத்து; தேவைப்படுமிடத்து.
- v. மேற்குறிப்பிட்டவை தவிர, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர், அவர்களது உள்ளக நடைமுறைகளை மேற்கொள்ளத் தேவையான ஏதேனும் ஆவணங்களையும் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

2017இல் ஆண்டின் 08இலும் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு 4

மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் ரூபாக் கணக்குகளின் மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் மாதம் மற்றும் ஆண்டு: .....

கணக்கு உடலமையாளின் விபரங்கள்				கணக்கின் விபரங்கள்				மூலதன மாற்றல்கள்				
முழுப் பெயர்	கடவுச்சீட்டு இல.	தே.அ. அட்டை இல.	நிரந்தர வதிவிடத் திகதி	நிரந்தர வதி விட நாடு/ தேசியம்	மூலதனக் கொடுக்கல் வாங்கல் ரூபாக் கணக்குகளின் எண்ணிக்கை	மு.கொ. வா.ரு. கணக்கீன பதிவு இல.	கணக்கு இலக்கம் வகை	கொடுக்கல் வாங்கலின் திகதி	தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு	உள்முக முதல்டுக் கணக்குகள்	இலங்கைக்கு வெளியேயுள்ள வெளிநாட்டுக் கணக்கு	மொத்தத் தொகை

வங்கியின் கணக்கேட்டிலிருந்து பிரித்ததெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்குறிப்பிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

திகதி: .....

திகதி: .....

2017இல் ஆண்டின் 08ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு 5

அ.வ.

கிளை

தொடர் இல.

<input type="text"/>							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

## இலங்கை மத்திய வங்கி

விடுவிக்கப்படும் வெளிநாட்டுச் செலாவணி தொடர்பான தகவல்  
படிவம் 3 - புலம்பெயர்ந்தோர்ருக்கான வெளிநாட்டுச் செலாவணி விற்பனைகள்

சேரல்: அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்	சேரல்: வெளிநாட்டுச் செலாவணி திணைக்களப் பணிப்பாளர்
வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கான விண்ணப்பதாரியினால் நிரப்பப்பட வேண்டியது.	வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை வழங்குவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரினால் நிரப்பப்பட வேண்டியது.
விண்ணப்பத்தாரியின் முழுப்பெயர் : ..... (பெரிய எழுத்துக்களில்) : .....	வங்கியின் குறியீடு : .....
தந்தோர்ருக்கான முகவரி (பெரிய எழுத்துக்களில்) : .....	கிளையின் குறியீடு : .....
வெளிநாட்டு முகவரி : .....	நாட்டுக்கான குறியீடு : .....
தேசியம் : .....	நோக்கத்திற்கான குறியீடு : .....
தே.அ.அ. மற்றும் கடவுச்சீட்டு இல.: .....	நாணயத்திற்கான குறியீடு : .....
இலங்கையிலிருந்து பூர்ப்பா உத்தேசித்திற்கும் தீக்தி : .....	வழங்கப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணி
சேருமிடம் : .....	தந்தி மாந்றல் : .....
வெளிநாட்டுச் செலாவணி கொள்வனவு/ அனுப்பாளின் நோக்கம் .....	வரைவுகள் : .....
வெளிநாட்டுச் செலாவணி பின்வருவனவற்றிற்காக விண்ணப்பக்கப்படுகிறது	நாணயத் தாள்கள் : .....
தந்தி மாந்றல் : .....	ஏனையபவை (குறிப்பிடுக) : .....
வரைவுகள் : .....	வங்கியின் தொடர்பு இலக்கம்: .....
நாணயத் தாள்கள் : .....	
ஏனையபவை (குறிப்பிடுக) : .....	
நான் மேலே குறிப்பிடப்படவாறு சேருமிடத்தின் நாட்டில் நிரந்தரமாக வதிவதற்காக இலங்கையை விட்டுப் பூர்ப்படுகிறேன்/ பூர்ப்பட்டு விட்டேன் என்பதனையும் நான் இத்துடன் சமர்ப்பித்துள்ள ஆவணங்கள் எனது அறிவிக்கெட்டு வரை உண்மையை எனவும் வெளிப்படுத்திக் கொள்கிறேன். இதே நோக்கத்திற்காக வேறு எவ்வளவும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகருடாக வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்காக வேறு ஏதேனும் விண்ணப்பங்களைச் செய்திருக்கவில்லை.	தொடர்பான ஆவணங்களை நான் பரிசீலித்துள்ளேன். கோரிக்கையின் நம்பகத்தன்மையையிட்டு நான் தீருப்பதிப்படுவதுடன் விண்ணப்பத்தாரியினால் தரப்பட நோக்கத்திற்கான வெளிநாட்டுச் செலாவணியின் விற்பனையையும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.
தீக்தி: .....	தீக்தி: .....
தி.மா.ஆ	அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரின் ஒப்பும் மற்றும் முத்திரை
விண்ணப்பத்தாரியின் கையொப்பம்	

2017இல் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் 2017இல் ஆண்டின் 09ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் வைத்திருப்போருக்கான கடன்கள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கான பணிப்புரைகள்

2017இன் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டு செலாவணி சட்டத்தின் 9(1) மற்றும் 9(2)ஆம் பிரிவுகளுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் சட்டத்தின் 6ஆம் மற்றும் 7ஆம் பிரிவுகளின் நியதிகளின்படி, வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளைப் பேணுகின்ற இலங்கையில் வதிகின்ற ஆட்களுக்கு பின்வருவனவற்றிற்குப்பட்டு தமது உள்ளாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவுகளிலிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத்தில் கடன் வழங்குவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றனர்.

- வழமையான வங்கித்தொழில் நடவடிக்கைகளில் தமது வர்த்தகத் தீர்மானங்களின் பகுதியொன்றாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் தீர்மானிக்கக்கூடியவாறு இலங்கையில் ஏதேனும் நோக்கத்திற்காக பயன்படுத்தப்படுவதற்கு கடன்களை வழங்கலாம்.
- இவ்வனுமதியின் கீழான கடன்கள், உரிய காலத்தில் கடனை முழுமையாகத் தீர்ப்பதற்கு ஏற்ற விதத்தில் அதன் சாதாரண வியாபார நடவடிக்கைகளின் போது அவர்கள் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் கிரமமான காசப்பாய்ச்சலினை பெறுகின்றனர் என அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் திருப்தியடைகின்ற விதத்தில் வெளிநாட்டு நாணயத்தினை உழைப்பவர்களுக்கு மாத்திரம் வழங்குதல் வேண்டும்.

4. தமிழ்வழக்கான அல்லது எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற வெளிநாட்டு நாணயக் காசப்பாய்ச்சல்களிலிருந்து கடனைத் தீர்ப்பனவு செய்வதற்கான வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு வைத்திருப்போரின் இயலுமையினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் நுண்மதியுடன் மதிப்பீடு செய்தல் வேண்டும்.
5. கடன் முழுமையாக பெறுமதி இழந்துள்ளது என அதன் நிதியியல் கூற்றுகளில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இனங்காணுகின்ற திகிதியிலிருந்து 90 நாட்களை விஞ்சாத கால கட்டமொன்றில் மாத்திரம் கடன் அறவிடுகள் இலங்கை ரூபாவில் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். அத்தகைய திகிதிக்கு முன்னர் இலங்கை ரூபாவில் கடன்களை மிட்பதற்கு வெளிநாட்டுச் சௌலாவணி திணைக்களாப் பணிப்பாளரின் முன் அனுமதியினைக் கோருதல் வேண்டும்.
6. இப்பணிப்புரையின் கீழ் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் பற்றிய மாதாந்த கூற்றுக்களை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் திகிதிக்கு முன்னர் இணைப்பு I இற்கமைய வெளிநாட்டு சௌலாவணி திணைக்களத்தின் பணிப்பாளருக்கு dfem@cbst.lk என்ற மின்னஞ்சல் ஊடாக சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
7. நீக்கப்பட்ட 1953இன் 24ஆம் இலக்க சௌலாவணி கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வெளிநாட்டுச் சௌலாவணி உழைப்போருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள கடன்களின் நியதிகரும் நிபந்தனைகளும் அத்துடன் கடன்களின் அறவீடும் இப்பணிப்புரையின் நிபந்தனைகளுக்கமைவாக செயற்பாட்டுக்கு வருதல் வேண்டும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் சௌலாவணி திணைக்களம்

2017ஆம் ஆண்டின் 09ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு I

வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் வைத்திருப்போருக்கான கடன்கள் தொடர்பான மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் மாதம் மற்றும் ஆண்டு: .....

கடன்பாட்டாளரின் பெயர்	கடன் வழங்குகின்ற திகதி	நாணயத்தின் வகை	கடன் ஒப்பந்தக் காலம்	வழங்கிய தொகை	கடன் நோக்கம்

வங்கியின் கணக்கேடுகளிலிருந்து பிரித்ததெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறிப்பிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

திகதி: .....

திகதி: .....

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் சௌலாவணி சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 10ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

வெளிநாட்டில் தொழில்புரியும் இலங்கையருக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கான பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் சௌலாவணி (அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களினால் கொண்டு நடாத்தப்படும் வெளிநாட்டுச் சௌலாவணியிலான மூலதனைக் கொடுக்கலவாங்கல் வகுபுக்கள்) ஒழுங்குவித்தகள் (ஒழுங்குவித்தகள்) மற்றும் 2017இன் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டு சௌலாவணி சட்டத்தின் பிரிவை 9(2) என்பவற்றின் நியதிகளின்படி தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளைப் பேணுகின்ற வெளிநாட்டுச் சௌலாவணி பிரிவில் பெறுகிறது தொழில்பெற்றுள்ள இலங்கையர்களுக்கு இலங்கையில் ஏதேனும் நோக்கத்திற்காக பயன்படுத்துவதற்கு, பின்வருவதையற்றுக்குட்பட்டு, தமது உள்நாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவிலிருந்து கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களை வழங்குவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றனர்.

2. வெளிநாட்டு நாணயத்தில் வழங்கப்படும் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்.

2.1 கடன்களை மீனச் செலுத்துவதற்கு கடன்பாட்டாளர், வெளிநாட்டு நாணய உழைப்பினைக் கொண்டிருந்தால் மாதத்திற்கும் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும் அத்துடன் கடன்பாட்டாளர்களின் வெளிநாட்டுத் தொழில் அல்லது அவரது தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிலுள்ள மீதிகள் என்பவற்றை கருத்திற்கொண்டு வெளிநாட்டு நாணயத்தில் கடனை திருப்பிச்செலுத்துவதற்கான அவரது இயலுமையினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் மதிப்பீடு செய்து சுயமாக திருப்தியடைதல் வேண்டும்.

2.2 வதிவிட அல்லது வர்த்தக ஆதாரத்தை விருத்திசெய்கின்ற இலங்கையில் வதிகளின்ற அத்தகைய ஆட்கள் (அதாவது, இலங்கையில் ஆதன விற்பனை வர்த்தகத்தில் ஈடுபடுகின்ற வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு மற்றும் கரைகடந்த வங்கித்தொழில் பிரிவுக் கணக்குகளை வைத்திருப்போர்) பேணுகின்ற வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிற்கு அத்தகைய ஆட்கள் வெளிநாட்டு நாணயத்தினை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருப்பின், அவர்களின் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பெறுகைகளை அனுப்புமாறு கடன்பெறுநர் கோரினாலன்றி, கடன் பெறுகைகள் இலங்கை ரூபாவில் பகிர்ந்தளிக்கப்பட வேண்டும்.

3. இலங்கை ரூபாவில் வழங்கப்படும் கடன்களும் முற்பணங்களும்.

3.1 கடன் இடர்னேர்வு பற்றி, குறிப்பாக, கடன்பாட்டாளரின் வெளிநாட்டுத் தொழிலை கருத்திற்கொண்டு கடனை மீனச் செலுத்துவதற்கான அவரின் இயலுமை பற்றி மதிப்பீடு செய்து திருப்தியடைந்த பின்னர் இலங்கை ரூபாவில் கடன் மற்றும் முற்பணங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும்.

3.2 கடன் பெறுகைகள் கடன்பாட்டாளருக்கு இலங்கை ரூபாவில் பகிர்ந்தளிக்கப்பட வேண்டும்.

4. வெளிநாட்டு நாணயத்தில் மற்றும் இலங்கை ரூபாவில் வழங்கப்படும் கடன்களினதும் முற்பணங்களினதும் ஒப்பந்த காலம், பினை, மீளச் செலுத்தல் அல்லது கடன் தீர்ப்பனவு மற்றும் தவணை தவறுகின்ற போது வெளிநாட்டு நாணயத்தில், இலங்கை நாணயத்தில் கடன் அறவிடுதல் என்பன ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகளில் இருத்தல் வேண்டும்.
5. ஏனைய நிபந்தனைகள்
- 5.1 கடன் முழுமையாக தீர்ப்பனவு செய்யப்படும் வரை, ஏதேனும் நியதிச்சட்ட ஆவணங்களைப் பேணுகின்ற தேவைப்படுத்தலுக்கு மேலதிகமாக, கடன் வழங்குகின்ற நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற ஆவணாந்தயான சான்றுகளை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் பேணுதல் வேண்டும். கடன் தீர்ப்பனவு செய்யப்பட்டவுடன், தொடர்புடைய ஆவணச் சான்றானது நியதிச்சட்ட ஆவணம் பேணுப்படுத்தக்கு தேவைப்படும் காலம் வரை பேணுப்படுதல் வேண்டும்.
- 5.2 இப்பணிப்புரையின் கீழ் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் பற்றிய மாதாந்த கூற்றுக்களை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் திகதிக்கு முன்னர் இணைப்பு I இற்கமைய வெளிநாட்டு செலாவணித் திணைக்களத்தின் பணிப்பாளருக்கு [mem@cbsl.lk](mailto:mem@cbsl.lk) என்ற மின்னஞ்சல் ஊடாக சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 5.3 நீக்கப்பட்ட 1953இன் 24ஆம் இலக்க செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வெளிநாட்டில் தொழில் பெற்றுள்ள இலங்கையருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களின் நியதிகளும் நிபந்தனைகளும் அந்துடன் அறவிடும் இப்பணிப்புரையின் நிபந்தனைகளுக்கமைவாக செயற்பாட்டுக்கு வருதல் வேண்டும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்

2017ஆம் ஆண்டின் 10ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு I

வெளிநாடுகளில் தொழில்புரியும் இலங்கையருக்கான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் பற்றிய மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் மாதம் மற்றும் ஆண்டு: .....

கடனின் வகை	கடன்பாட்டாளரின் பெயர்	கடன் வழங்குகின்ற திகதி	கடன் ஓப்பந்தக் காலம்	வழங்கிய தொகை	கடனின் நோக்கம்	பிணையின் தன்மை
வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள் (வெளிநாட்டு நாணயத்தின் வகையினைக் குறிப்பிடவும்)						
இலங்கை ரூபாய் கடன்கள்						

வங்கியின் கணக்கேடுகளிலிருந்து பிரித்ததெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறிப்பிட்ட தகவல்கள் தூல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கைபொப்பம்: .....

கைபொப்பம்: .....

திகதி: .....

திகதி: .....

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 11ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

வேறொரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவிட விசாவில் வதிகின்ற மற்றும் இரட்டைப் பிரசாவிமையினைக் கொண்டுள்ள இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற இலங்கையருக்கான பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி (அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களினால் கொண்டு நடாத்தப்படும் வெளிநாட்டுச் செலாவணியிலான மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் வகுப்புக்கள்) ஒழுங்குவிதிகள் மற்றும் 2017இன் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டு செலாவணிச் சட்டத்தின் (சட்டம்) பிரிவு 9(2)இன் நியதிகளின்படி வேறொரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவிட விசாவில் வதிகின்ற மற்றும் இலங்கையிலும் வேறு ஏதேனும் நாட்டிலும் இரட்டைப் பிரசாவிமையினைக் கொண்டுள்ள இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற இலங்கையர்களுக்கு அவர்களது வதிவிட அந்தல்லதைக்கு கருத்திற்கொள்ளது பின்வருவதைவற்றுக்குட்பட்டு, தமது உள்ளாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவிலிருந்து கடன்களை வழங்குவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றனர்.

2. கடன் வழங்கும் நோக்கம்.

2.1 இலங்கையில் வதிவிட ஆதனமொன்றைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல்.

2.2 இலங்கையில் வதிவிட ஆதனமொன்றினை நிருமானித்தல்/ விருத்தி செய்தல்/ புதுப்பித்தல்

3. வெளிநாட்டு நாணயங்களில் வழங்கப்படும் கடன்கள் (வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள்)

3.1 கடன்களை மீளச் செலுத்துவதற்கு வெளிநாட்டு நாணய உழைப்பினை கடன்பாட்டாளர் கொண்டிருந்தால் மாத்திரம் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள் வழங்கப்பட வேண்டும் அத்துடன் கடன் வழங்குவதற்கு முன்னர் கடன்பெறுந் வெளிநாட்டு நாணயத்தில் கடனை மீளசெலுத்துவதற்கான இயலுமையினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் மதிப்பீடு செய்து சுயமாக திருப்தியடைதல் வேண்டும்.

3.2 கடன் பெறுகைகளை பகிர்ந்தளித்தல் மற்றும் கடன் மீளகொடுப்பவுக்களை பெற்றுக்கொள்ளுதல் ஆகிய நோக்கங்களுக்காக

- கடன்பாட்டாளரின் பெயரில் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் கணக்கொன்று ஆரம்பிக்கப்படல் வேண்டும். கடன் முழுமையாக தீர்ப்பனவு செய்யப்பட்ட பின்னர் உடனடியாக வெளிநாட்டு நாணயக் கடன் கணக்கு மூடப்படுதல் வேண்டும்.
- 3.3 வதிவிட ஆதனத்தை விருத்தி செய்கின்ற இலங்கையில் வதிகின்ற ஆட்களினால் பேணப்படுகின்ற வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளுக்கு, அத்தகைய ஆட்கள் வெளிநாட்டு நாணயத்தினை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருப்பின், கடன்பெறுகைகளை மாற்றுவதற்கு கடன்பாட்டாளர் கோரினால்நிரி, கடன் பெறுகைகள் வெளிநாட்டு நாணய கடன் கணக்கிலிருந்து இலங்கை ரூபாவில் பகிர்ந்தளிக்கப்படல் வேண்டும்.
- 3.4 வெளிநாட்டு நாணய உள்முக பணவனுப்பல் ஊடாக அல்லது கடன்பாட்டாளரின் தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளில் மற்றும் உள்முக முதல்ட்டு கணக்குகளில் கிடைக்கப்பெறும் நிதியங்களைப் பயன்படுத்தி கடனை மீளசெலுத்தல் வேண்டும்.
4. இலங்கை ரூபாவில் வழங்கப்படும் கடன்கள் (ரூபாக கடன்கள்)
- 4.1 கடன்களை மீளச் செலுத்துவதற்கான இயலுமையினை மதிப்பீடு செய்து திருப்தியடைந்த பின்னர் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் ரூபாய்க் கடன்களை வழங்குதல் வேண்டும்.
- 4.2 கடன் பெறுகைகளை பகிர்ந்தளித்தல் மற்றும் கடன் மீளகொடுப்பனவுகளை பெற்றுக்கொள்ளுதல் நோக்கங்களுக்காக கடன்பாட்டாளரின் பெயரில் இலங்கை ரூபாய்க் கடன் கணக்கொன்று ஆரம்பிக்கப்படல் வேண்டும்.
- 4.3 கடன் பெறுகைகள் இலங்கை ரூபாவில் மாத்திரம் பகிர்ந்தளிக்கப்பட வேண்டும்.
- 4.4 வெளிநாட்டு நாணய உள்முக பணவனுப்பல்களுடாகத் தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் மற்றும் உள்முக முதல்ட்டு கணக்குகள் கிடைக்கப்பெறும் நிதியங்களைப் பயன்படுத்துவதன் மூலமும் கடன்பெறுநின் இலங்கை ரூபா உழைப்புகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலமும் கடன் மீளசெலுத்தப்பட வேண்டும்.
5. வெளிநாட்டு நாணயத்தில் கடன்களை அறிவிடுதல் அல்லது தவணை தவறுகின்ற போது இலங்கை ரூபாவில் கடன்களை அறங்கிடுதல் ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகளில் இருந்தல் வேண்டும்.
6. ஏனைய நிபந்தனைகள்
- 6.1 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், கடனுடன் இணையப்பெற்ற அனைத்து இடர்நேர்வுகளையும் மதிப்பீடு செய்து இறையில் ஆதனத்தின் மீதான ஈட்டு வடிவில் அல்லது வெளிநாட்டு நாணய வைப்புக்கள் அல்லது சொத்துகள் பற்றுறிமை வடிவத்தில் போதிய பிணையினைப் பெற்றுக்கொள்ளல் உள்ளடங்கலாக அத்தகைய இடர்நேர்வுகளைத் தனிப்பதற்குப் பொருத்தமான நுண்மதியடைய நடவடிக்கைகளை எடுத்தல் வேண்டும்.
- 6.2 கடன்பாட்டாளரின் பாரம்பரிய ஆதனமொன்றில் அல்லது கடன்பெறுநர் இலங்கையில் வதிபவராகவிருக்கின்ற போது சொந்தமாகக் கொண்டிருந்த ஆதனமொன்றில் நிருமாணிப்புதற்காக/ விருத்தி செய்வதற்காக/ புதுப்பிப்பதற்காக கடன் பெறுகைகள் பயன்படுத்தப்படுமாயின், 1988இலும் ஆண்டில் 30ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட நுண்மதியடைய ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகளில் தெரிவிசெய்யப்பட்ட விலை மதிப்பீட்டாளரோருவரிடமிருந்து ஆதனத்தின் விலை மதிப்பிட்டினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் பெறுதல் வேண்டும்.
- 6.3 பந்தி 6.2இன் நியதிகளின்படி கடன் பெறுகைகளைப் பயன்படுத்தி பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட/ நிருமாணிக்கப்பட்ட/ விருத்தி செய்யப்பட்ட/ புதுப்பிக்கப்பட்ட ஆதனத்திலிருந்தான பெறுதிகளின் விழ்பனைப் பெறுகைகள் பின்வரும் அடிப்படையில் இலங்கைக்கு வெளியில் அனுப்பப்படுகின்றது என்பதனை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் உறுதிசெய்தல் வேண்டும்.
- (அ) கடனை மீளச் செலுத்துவதற்கு இலங்கைக்கு அனுப்பப்படும் தொகைக்கு விகிதாசாரமான விற்பனை பெறுகைகள் கட்டுப்பாடுகளின்றி அனுப்பப்படலாம்.
- (ஆ) ஏதேனும் மீதி விற்பனைப் பெறுகைகள் காணப்படுமாயின் புலம்பெயர் படிகளுக்குப்பட்டு அனுப்பப்படலாம்.
- 6.4 எதிர்கால வெளிமுக பணவனுப்பல்களை வசதிப்படுத்துவதற்காக, கடன் தீர்ப்பனவு செய்வதற்கு பயன்படுத்தப்பட்ட உள்முகப் பணவனுப்பல்கள் பற்றிய உறுதிப்படுத்தலொன்றினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் கடன்பாட்டாளருக்கு வழங்குதல் வேண்டும்.
- 6.5 கடன் முழுமையாக தீர்ப்பனவு செய்யப்படும் வரை, ஏதேனும் நியதிச்சட்ட ஆவணத்தினைப் பேணுகின்ற தேவைப்பாடுகளுக்கு மேலதிக்காக, கடன் வழங்குகின்ற நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற ஆவண ரீதியான சான்றுகளை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் பேணுதல் வேண்டும். கடன் தீர்ப்பனவு செய்யப்பட்டவுடன், தொடர்புடைய ஆவணச் சான்றானது நியதிச்சட்ட ஆவணம் பேணுப்படுவதற்கு தேவைப்படுத்தப்பட்ட காலம் வரை பேணப்படுதல் வேண்டும்.
- 6.6 இப்பணிப்புரையின் கீழ் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் பற்றிய மாதாந்த கூற்றுக்களை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் திகதிக்கு முன்னர் இணைப்பு I இஞ்கமைய வெளிநாட்டுச் சௌலாவணித் தினைக்களத்தின் பணிப்பாளருக்கு dfem@cbsl.lk என்ற மின்னஞ்சல் ஊடாக சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
7. நீக்கப்பட்ட 1953இன் 24ஆம் இலக்க சௌலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வேறொரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவிட விசாவில் வதிகின்ற மற்றும் இரட்டைப் பிரசாவரிமையினைக் கொண்டுள்ள இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற இலங்கையருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள கடன்களின் நியதிகளும் நிபந்தனைகளும் அத்துடன் அறவிடும் இப்பணிப்புரையின் நிபந்தனைகளுக்கமல்வாக செயற்பாட்டுக்கு வருதல் வேண்டும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் சௌலாவணித் தினைக்களம்

2017இலும் ஆண்டின் 11இலும் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு I

வேறாரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவிட விசாவில் வதிகின்ற மற்றும் இரட்டைப் பிரசாவுமிமையினைக் கொண்டுள்ள இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற இலங்கையருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள கடன்கள் பற்றிய மாதாந்தக் கூற்று

வங்கியின் பெயர்: .....

அறிக்கையிடும் மாதம் மற்றும் ஆண்டு: .....

கடனின் வகை	கடன்பாட்டாளரின் பெயர்	கடன் வழங்குகின்ற திகதி	நாணயத்தின் வகை	வழங்கிய தாகை	கடனின் தோக்கம்
வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள் (வெளிநாட்டு நாணயத்தின் வகையினைக் குறிப்பிடவும்)					
இலங்கை ரூபாய் கடன்கள்					

வங்கியின் கணக்கேடுகளிலிருந்து பிரித்ததெடுக்கப்பட்ட / தயாரிக்கப்பட்ட மேற்கூறியிட்ட தகவல்கள் துல்லியமானவை என்பதனை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர்: .....

இணங்குவிப்பு அலுவலரின் பெயர்: .....

கையொப்பம்: .....

கையொப்பம்: .....

திகதி: .....

திகதி: .....

2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் 2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளுக்கான குறித்துரைக்கப்பட்ட முகவர்களாக நியமிக்கப்பட்டுள்ள அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் மற்றும் முதனிலை வணிகர்களுக்கான பணிப்புரைகள்

2017இலும் ஆண்டின் 12இலும் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் 7இலும் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் விதத்தில் பிரிவுகள் 4 மற்றும் 9(2)இன் நியதிகளில் இலங்கை அரசாங்கத்தினால் வெளியிடப்படுகின்ற இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை கொள்வனவு செய்து சந்தைப்படுத்துகின்ற நோக்கத்திற்காக, குறித்துரைக்கப்பட்ட முகவர்களாக இலங்கை மத்திய வங்கியின் பொதுபடுகடன் கண்காணிப்பாளரால் நியமிக்கப்பட்டிருக்கின்ற அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கும் முதனிலை வணிகர்களுக்கும் மின்வரும் விதத்தில் அனுமதி வழங்கப்படுகிறது.

- 2.1 இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை கையேற்றல், உடமையில் வைத்திருத்தல் மற்றும் மாற்றல் செய்யும் நோக்கத்திற்காக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுடன் ஜ.அ.டொலர்களில் பின்வரும் இரண்டு விசேட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளைப் பேணுவதற்கு.
- (அ) இலங்கை அரசாங்கத்திடமிருந்து இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை நேரடியாக கொள்வனவு செய்கின்ற, கீழே பந்தி 3இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட முதலீட்டாளர் வகையிலிருந்து பெறப்பட்ட, இலங்கை அரசாங்கத்திற்கு செலுத்தப்பட வேண்டிய நிதியத்தினை வரவு வைப்பதற்கு இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் “இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள் முதலீட்டுக் கணக்கு” என்ற பெயரில் ஜ.அ.டொலரில் வட்டி உழைக்கும் கணக்கினைப் பேணுவதற்கு.
- (ஆ) கீழேயுள்ள பந்தி 3இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட முதலீட்டாளர் வகையிடன் இலங்கை அரசாங்கத்திடமிருந்து இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளைக் கொள்வனவு செய்தல் மற்றும் இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை வகைப்படுத்தல் ஆகிய நோக்கங்களுக்காக வட்டி உழைக்கும் அடிப்படையில் பேணக்கிடிய “முறி முதலீட்டிற்கான டொலர் கணக்கு” என்ற பெயரில் ஜ.அ.டொலரில் வட்டி உழைக்கும் கணக்கினைப் பேணுவதற்கு.
- (ஆ) கீழேயுள்ள பந்தி 3இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட முதலீட்டாளர் வகையிடன் இலங்கை அரசாங்கத்திடமிருந்து இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளைக் கொள்வனவு செய்தல் மற்றும் இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை வகைப்படுத்தல் ஆகிய நோக்கங்களுக்காக வட்டி உழைக்கும் அடிப்படையில் பேணக்கிடிய “முறி முதலீட்டிற்கான டொலர் கணக்கு” என்ற பெயரில் ஜ.அ.டொலர் கணக்கு. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களைப் பொறுத்தவரையில் இக்கணக்கினைப் பேணுவது கட்டாயமல்ல.
- 2.2 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரொருவரிடமிருந்து ஜ.அ.டொலர்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு முதனிலை வணிகர்களாவுள்ள குறித்துரைக்கப்பட்ட முகவர்கள், அத்தகைய கொள்வனுகள் இலங்கை அரசாங்கத்திடமிருந்து அல்லது இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளின் உடமையாளர்களிடமிருந்து இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை கொள்வனவு செய்வதற்கு தேவையான அளவிற்கு மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருத்தல் வேண்டும் என்ற நிபந்தனைக்குட்பட்டதாக இருக்குமிடத்து, கொள்வனவு செய்யப்பட்ட ஏதேனும் தொகை இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளின் கொள்வனவிற்கு தேவையற்றாக இருக்குமிடத்து முதனிலை வணிகர்கள் அவ்வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரொருவருக்கு உடனடியாக விற்குவிடல் வேண்டும்.
3. இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளின் தகைமையுடைய முதலீட்டாளர்களின் வகைகள்
- (அ) 1937இலும் ஆண்டின் 7இலும் இலக்க பதிவுசெய்யப்பட்ட பங்குகள் மற்றும் பினையங்கள் கட்டளைச் சட்டம் மற்றும் 1923இலும் ஆண்டின் 8இலும் இலக்க உள்ளாட்டு நிறைசேரி உண்டியல் கட்டளைச் சட்டம் என்பனவற்றின்கீழ் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் நியமிக்கப்பட்ட முதனிலை வணிகர்கள்.
- (ஆ) இலங்கையில் வதிகின்ற அல்லது இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற வெளிநாட்டு அரசுகளின் பிரசைகள்
- (இ) இன்னொரு நாட்டில் நிரந்தர வதிவிட விசாவைப் பெற்றுள்ள இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற இலங்கைப் பிரசைகள்
- (ஈ) தொழிலொன்றினைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக அல்லது வியாபாரமொன்றினை ஏற்படுத்துவதற்காக அல்லது தொழில்சார் நிபுணத்துவதற்கில் ஈடுபடுவதற்காக இலங்கைக்கு வெளியே சென்றுள்ள இலங்கைப் பிரசைகள்.
- (உ) இலங்கை தவிர்ந்த வேறாரு நாட்டின் சட்டத்தின் கீழ் கூட்டினைக்கப்பட்ட அல்லது கூட்டினைக்கப்படாத நிறுவனங்கள்.

- (ஒ) ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்களை வரவு வைக்கும் நோக்கத்திற்காக மாத்திரம் பேணப்படுகின்ற அத்தகைய கம்பனிகளின் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளுக்கு பற்றி வைப்பதன் மூலம் இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளின் அனைத்து கொள்வனவுக்களையும் மேற்கொள்ள வேண்டும் என்ற நிபந்தனைகளுக்குட்பாட்டு நீக்கப்பட்ட 1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க சௌவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளிலிருந்தான முழுமையான விலக்கல்களுடன் 1978ஆம் ஆண்டின் 4ஆம் இலக்க இலங்கை முதலீட்டுச் சபையின் 17ஆம் பிரிவின் நியதிகளில் உடன்படிக்கையினைச் செய்து கொண்டுள்ள கம்பனிகள்.
- (எ) நீக்கப்பட்ட 1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க சௌவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதலின் நியதிகளில், அத்தகைய காப்புறுதிக் கம்பனிகளினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுடன் பேணப்படும் சிறப்பு வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளில் செய்யப்படும் பற்றுக்களுக்கெற்றாகவே இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளின் அனைத்துக் கொள்வனவுகளும் செய்யப்பட வேண்டும் என்ற நிபந்தனைகளுக்குட்பாட்டு 2000ஆம் ஆண்டின் 43ஆம் இலக்க காப்புறுதித் தொழில் சட்டத்தின் ஒழுங்குவிதிகளின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் இலங்கையில் காப்புறுதி வியாபாரத்தினை மேற்கொள்வதற்காக பதிவுசெய்யப்பட்ட கம்பனிகள்.
- (ஏ) தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு மற்றும் வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளின் உடமையாளர்கள்.
- (ஐ) வெளிநாட்டு நாணயத்தில் வைப்புக்களை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட உரிமம்பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகள் மற்றும் உரிமம்பெற்ற நிதிக்கம்பனிகள்.
- (ஒ) சட்டத்தின் 4(1)(அ) மற்றும் 4(1)(ஆ) பிரிவின் கீழ் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் நியமிக்கப்பட்ட அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள்.
- (ஓ) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகளிற் தனியாட்கள் என்ற நிபந்தனைக்குட்பாட்டு, இரட்டைப் பிரசாவுறிமையினைக் கொண்டுள்ள இலங்கைப் பிரசைகள்.

#### 4. இலங்கை அபிவிருத்தி முறி முதலீட்டுக் கணக்கு

##### 4.1 அனுமதிக்கப்பட்ட வருவகள்

- (அ) இலங்கை அரசாங்கத்திடமிருந்து இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளைக் கொள்வனவு செய்வதற்காக மேலேயுள்ள பந்தி 3இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட முதலீட்டாளர்களிடமிருந்து ஐ.அ.டொலரில் பெறப்பட்ட நிதியங்கள்.

##### 4.2 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

- (அ) மேலேயுள்ள பந்தி 3இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட முதலீட்டாளர்களினால் இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை கொள்வனவு செய்வதற்காக இலங்கை அரசாங்கத்திற்கு செய்யப்படவேண்டிய கொடுப்பனவு தொடர்பில் பொதுப்படுகடன் கண்காணிப்பாளரினால் விடுக்கப்பட்ட முன்வைக்கப்பட்ட ஆவணங்களில் அல்லது சுற்றுறிக்கையில் வழங்கப்பட்ட அறிவுறுத்தல்களுக்கிணங்க, செய்யப்படும் நிதிய மற்றுல்.
- (ஆ) பொதுப்படுகடன் கண்காணிப்பாளரின் அறிவுறுத்தலின் மீது வேறு ஏதேனும் நோக்கத்திற்கான மீஸிப்பு மற்றும் கொடுப்பனவுகளின் பொருட்டு மேலேயுள்ள பந்தி 3இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட முதலீட்டாளர்களுக்கான நிதிய மாற்றுல்.

#### 5. முறி முதலீடுகளுக்கான டொலர் கணக்கு

##### 5.1 அனுமதிக்கப்பட்ட வருவகள்

- (அ) இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை கொள்வனவு செய்யும் நோக்கத்திற்காக கொள்வனவு செய்யப்பட்டு ஒப்படைக்கப்பட்ட ஐ.அ.டொலர்.
- (ஆ) இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளின் விற்பனை தொடர்பில் மேலேயுள்ள பந்தி 3இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட முதலீட்டாளர்களிடமிருந்து பெறப்பட்ட நிதியம்.
- (இ) கணக்குடமையாளரினால் வைத்திருக்கப்பட்ட இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள் தொடர்பான முதல் மற்றும் வட்டியின் மீளக்கொடுப்பனவாகப் பெறப்பட்ட தொகைகள்.

##### 5.2 அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

- (அ) இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை கையேற்பதற்கான இலங்கை அரசாங்கத்தின் கொடுப்பனவாக பொதுப்படுகடன் கண்காணிப்பாளரால் முன்வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் அல்லது சுற்றுறிக்கையில் வழங்கப்பட்ட அறிவுறுத்தல்களுக்கிணங்கச் செய்யப்படும் நிதிய மாற்றுல்.
- (ஆ) இரண்டாந்தரச் சந்தையில் கணக்குடமையாளரினால் இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள் யாரிடமிருந்து கொள்வனவு செய்யப்பட்டதோ அந்த அபிவிருத்தி முறி விற்பனையாளருக்கான கொடுப்பனவுகள்.
- (இ) துணைப் பிரிவுகள் மற்றும் முறிகளின் திரட்சிக்கான கட்டணம் போன்றுவழித்தாக பொதுப்படுத்தன் கண்காணிப்பாளருக்கு கொடுப்பனவு செய்யவேண்டிய ஏதேனும் தொகை தொடர்பாகப் பொதுப்படுகடன் கண்காணிப்பாளரினால் விடுக்கப்பட்டு முன்வைக்கப்பட்ட ஆவணம் அல்லது சுற்றுறிக்கையில் வழங்கப்பட்ட அறிவுறுத்தலுக்கிணங்க செய்யப்படும் நிதிய மாற்றுல்கள்.
- (ஈ) இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகளை கொள்வனவு செய்வதற்குத் தேவையான அளவினைவிட கணக்குடமையாளர் கணக்கில் மிகையானதாகவள்ள வெளிநாட்டுச் சௌவனியினை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வளிக்கரொருவருக்கு விட்டுல்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் சௌவனித் தீணைக்களம்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் சௌவனிக் கட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 13ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவெம்பர் 20

உள்முக முதலீட்டு நாணயக் கணக்குகள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 2ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் சௌவனி (மூலதனக் கொடுப்பனவாக்கல்களில் ஈடுபடும் நோக்கத்திற்காக வெளிநாட்டுச் சௌவனிக் கணக்குகளைத் திறந்து பேணிவருதல்) ஒழுங்குவிதிகள் (கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகள்) மற்றும் 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம்

இலக்க வெளிநாட்டுச் சௌலாவணி சட்டத்தின் 7ஆம் பிரிவிடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படவேண்டிய 9(2)ஆம் பிரிவின் நியதிகளில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமைப்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், இச்சட்டத்தின் கீழ் விடுக்கப்பட்ட 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் சௌலாவணி (அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களினால் மேற்கொள்ளப்படும் வெளிநாட்டுச் சௌலாவணியிலான மூலதன கொடுக்கல்வாங்கல்களின் வகுப்புக்கள்) ஒழுங்குவிதிகளில் (மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் மீதான ஒழுங்குவிதிகள்) குறிப்பிடப்பட்ட விதிகளுக்கு உட்பட்டு உள்முக முதலீடுக் கணக்குகளைத் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் அனுமதிக்கப்பட்டன.

## 2. தகைமையுடைய ஆட்கள்

உள்முக முதலீடுக் கணக்குகளைத் திறப்பதற்கு தகைமையுடைய ஆட்கள் பற்றி கணக்குகள் மீதான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்படுகின்றன.

## 3. அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்

3.1 உள்முக முதலீடுக் கணக்குகளின் அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள் கணக்குகள் மீதான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்படுகின்றன.

3.2 இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்களின் நியதிகளில், கணக்குத் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட வரவுகளுக்குப் பூர்ம்பாக, பின்வரும் வரவுகள் உள்முக மூலதனக் கணக்குகளுக்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

(அ) பங்கிலாபங்கள், விழப்பனை மீதான பெறுகைகள், பங்குகளின் மீன் கொள்வனவுகள் மற்றும் வதிவுற்ற முதலீட்டாளர்களினால் வழங்கப்பட்ட பொறிகள் மற்றும் கருவிகளின் பெறுமீதிக்கெதிராக, இலங்கையில் கூட்டினைக்கப்பட்ட கம்பனிகளினால் வழங்கப்பட்ட பங்குகளின் அனைத்து வகுப்புகளிலிருந்தும் பெறப்பட்ட வேறு ஏதேனும் தொடர்பான வருமானம்.

## 4. அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்

4.1 உள்முக முதலீடுக் கணக்குகளின் அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள் கணக்குகள் மீதான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்படுகின்றன.

4.2 இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்களின் நியதிகளில், கணக்குத் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட பற்றுக்களுக்குப் பூர்ம்பாக, பின்வரும் பற்றுக்கள் உள்முக முதலீடுக் கணக்குகளுக்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

(அ) வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள் (படுகடன் பிணையங்கள் உட்பட) சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் நியதிகளில் வழங்கப்பட்ட அனுமதிகளின்படி பெறப்பட்டிருக்குமிடத்து (இலங்கைக்கு வெளியே மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களைச் செய்யும் நோக்கத்திற்காக பொறப்பட்ட கடன்கள் நீங்களாக) இலங்கையில் வதியும் ஆளொருவரினால் (அதாவது கடன்பாட்டாளர்) வைத்திருக்கப்படும் வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிற்கு அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்களின் பெறுகைகளது மாற்றல்.

## 5. ஏனைய நிபந்தனைகள்

5.1 உள்முக முதலீடுக் கணக்குகள் மேலதிகப் பற்றுக்களை கொண்டிருக்கக்கூடாது என்பதுடன் உள்முக முதலீடு கணக்கு வைத்திருப்பவருக்கு கடன் வசதிகளையும் வழங்கக்கூடாது.

5.2 கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகள் அட்டவணை II இன் பந்தி 1(2)இன் துணைப் பந்திகளான ஈ, ஊ, ஏ மற்றும் ஐ மற்றும் பந்தி 1(3) இன் துணைப் பந்திகளான ஈ, உ, ஊ என்பனவற்றில் குறித்துரைக்கப்பட்ட மாற்றல்களை மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மீதான ஒழுங்குவிதிகளின் கீழும் அதனைத் தொடர்ந்து காலத்திற்கு காலம் வழங்கப்படக்கூடிய ஒழுங்குவிதிகள் மற்றும் சட்டத்தின் 7ஆம் பிரிவின் நியதிகளில் வழங்கப்பட்ட சிறப்பு அனுமதிகள் என்பனவற்றின் கீழ் வழங்கப்பட்ட பொதுவான அனுமதி தொடர்பிலும் மேற்கொள்ளலாம்.

5.3 கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளின் அட்டவணை II இன் பந்தி 1(2)இன் துணைப்பந்தி (இ) இன் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் நிறைவேற்றுகின்ற நேரத்தில், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் என்ற ரீதியில் உரிமைப்பெற்ற வர்த்தக வங்கியைப்போன்ற முதலீடிடன் அனைத்து வருமானங்களும் பெறுகைகளும் உள்முக முதலீடுக் கணக்கில் வரவு வைக்கப்பட்டுள்ளன என்பதனை உறுதிப்படுத்துகின்றிவிடத்து, அத்தகைய முதலீடிடனை, மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் மீதான ஒழுங்குவிதிகளின் தொழிற்பாட்டுத் திகித்கு முன்னாக மீன்குறித்துரைக்கப்பட்ட பிணையங்கள் முதலீடுக் கணக்கிலிருந்து மேற்கொள்ளப்பட்டது என்பதனை உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.

5.4 கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளின் அட்டவணை II இன் பந்தி 1(2)இன் துணைப்பந்தி (ஊ) இன் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் நிறைவேற்றுகின்ற நேரத்தில், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களை விளங்கும் உரிமைப்பெற்ற வர்த்தக வங்கி, மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் மீதான ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகளில் அல்லது சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட விசேட ஒப்புதலின் கீழ் கடன்பாட்டாளரினால் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள் (படுகடன் பிணையங்கள் உட்பட) பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருப்பதனை உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.

5.5 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் என்ற ரீதியில் உரிமைப் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மேற்கொள்ளப்படவுள்ள கொடுக்கல்வாங்கல்களின் சட்ட பூர்வத்தன்மை மற்றும் நம்பகத்தன்மையினை நிறுவுவதற்காக சரியான சட்டரீதியாக ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்க ஆவணச்சான்றுகளை (கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டவாறு) பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்பதுடன் இப்பணிப்புறரகளில் விதிக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கு இனங்கி ஒழுகுவதனையும் உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும்.

5.6 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களை நிறைவேற்றுகின்ற நேரத்தில், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களை விளங்கும் உரிமைப்பெற்ற வர்த்தக வங்கி, மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கள் அகற்றியதன் பின்னரும் ஆறு ஆண்டுகள் முடியும் வரை பேணுதல் வேண்டும்.

5.7 உள்முக முதலீடுக் கணக்கொள்றினை முடிவிடுதல்

(அ) குறிப்பிடப்பட்ட உள்முக முதலீடுக் கணக்கொள்றினால் கையேற்ற அனைத்து முதலீடுகளையும் அகற்றியதன் பின்னர் மாத்திரமே உள்முக முதலீடுக் கணக்கொள்றினை முடியும்.

(ஆ) எனினும், புதிய உள்முக முதலீடுக் கணக்கொள்றினைத் திறக்கும் நோக்கத்திற்காக அல்லது இன்னொரு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட

வணிகருடன் பேணும் உள்முக முதலீட்டுக் கணக்கிறஞ்சு நிதிகளை மாற்றல் செய்வதற்காக இதே கணக்கினுடாக மேற்கொள்ளப்பட்ட முதலீடுகளை அகற்றுவதற்கு முன்னால் உள்முக முதலீட்டுக் கணக்கினை மூடுவதற்கு உள்முக முதலீட்டுக் கணக்கு உட்டமையாளர் கோரிக்கை விடுக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் அரும்ப உள்முக முதலீட்டுக் கணக்கினை வைத்திருக்கும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர், கணக்குடமையாளரின் கோரிக்கையின் பேரில் மூடப்படவுள்ள உள்முக முதலீட்டுக் கணக்கிலுள்ள நிதியங்களிலிருந்து செய்யப்பட்ட வெளிநிற்ற முதலீடுகளின் உறுதிப்படுத்தவுடன் பெறுநரின் உள்முக முதலீட்டுக் கணக்கினை தொழிற்படுத்துகின்ற அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகருக்கு அனுப்பிவைக்கல் வேண்டும்.

6. வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தினைக்களப் பணிப்பாளருக்கு அறிக்கையிடல்

6.1 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரென்ற ரீதியில் உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் உள்ளுக் குழலிட்டுக் கணக்குகளின் விபரங்களை நாளாந்த அடிப்படையில் <https://www.cbsl.lk/forexnet> ஊடாக இத்தினைக்களத்திற்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

6.2 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் என்ற ரீதியில் உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், மேலேயுள்ள அறிக்கையிடுகின்ற தேவைப்பாடுகளுக்கு ஏற்ப, அவர்களின் தொடர்பான வங்கிகளின் கணக்கு ஏடுகளிலிருந்து தொடர்பான தகவல்களை உருவாக்கும் அல்லது பிரித்துக்கூட்டும் விதத்தில் முறைமையொன்றினை நடைமுறைப்படுத்தல் வேண்டும்.

6.3 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் என்ற ரீதியில் உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தினைக்களத்திற்கு இலவ்த்திரனியல் ரீதியாக சமர்ப்பிக்கப்பட்ட தகவல்களின் துல்லியத்தன்மையினையும் பூரணமான தன்மையினையும் சரிபார்த்துக்கொள்ளுதல் வேண்டும். இதன் உள்ளகக் கணக்காய்வு, காலாந்தர மீண்டும் மற்றும் இணங்குவில்ல நிகழ்ச்சித்திட்டம் மற்றும் இவை மேற்கொள்ளப்பட்டமைக்கான சான்றுகள் வெளிநாட்டுச் செலாவனித் தினைக்களத்தில் பரிசோதனைகளுக்கு கிடைக்கத்தக்கவிதத்தில் ஆய்வத்திற்கொண்டும் இருத்தல் வேண்டும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தினைக்களம்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 14ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 നവെമ്പർ 20

வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்குகள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 2ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி (மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபடும் நோக்கத்திற்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணி கணக்குகளைத் திறந்தல் மற்றும் பேணி வருதல்) ஒழுங்குவிதிகள் (கணக்குகள் மதான ஒழுங்குவிதிகள்) மற்றும் 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் பிரிவு 7 உடன் சேர்த்து வாயிக்கப்படுவதான் பிரிவு 9(2)இன் நியதிகளில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களான உரிமைப் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டு 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி (அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணியிலமைந்த மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கலின் வகுப்புக்கள்) ஒழுங்குவிதிகளில் (மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் மதான ஒழுங்குவிதி) அனுமதிக்கப்பட்டவாறு வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்குகளைத் திற்ந்து பேணி வருவதற்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

2. தகைமையுடைய ஆட்கள்  
வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்குகளைத் திறப்பதற்கான தகைமையுடைய ஆட்கள் கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதியில் குறித்துரைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.
  3. அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள்
    - 3.1 வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்கின் அனுமதிக்கப்பட்ட வரவுகள் கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.
    - 3.2 இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் நியதிகளில், கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட வரவுகளுக்குப் பூர்மாக, வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்குகளுக்குப் பின்வரும் வரவுகள் அனுமதிக்கப்படுகின்றன.
      - (அ) கணக்கு உடமையாளரின் மற்றொரு வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்கிலிருந்தான மாற்றல்கள்.
      - (ஆ) பங்கிலாபங்கள், விற்பனை மற்றும் முதிர்ச்சிகளிலிருந்தான பெறுகைகள், மூலதன இலாபங்கள், திரவத்தன்மைப் பெறுகைகள், பங்குகள் மீது பெறுத்தக் மூலதனக் குறைப்புகள், நாட்டிற்கான முறிகள், கூறுகள் மற்றும் படுகோள் பின்னையங்கள், இலாபங்கள், அனுவகன் மற்றும் மிகை நிதியங்கள், முகவைமத்துவக் கட்டணங்கள், ஓலோசானைக் கட்டணங்கள் மற்றும் தருகுகள் அல்லது வேறு ஏதேனும் தொடர்பான பெறுகைகள் போன்றவற்றின் வடிவில் பெறப்பட்ட பணவுறுப்பங்கள் (வழங்குநினைல் ஒப்படைக்கப்பட்ட கம்பளி நுவடிக்கைகளின் மூலம் முதலீட்டாளர் மீது சுமத்தப்படுகின்ற ஏதேனும் தொடர்பான பங்குகள், உரிமைகள், உரித்துக்கள் அல்லது மாற்றல்களின் பிரயோகம் உட்பட), சட்டத்தின் அல்லது நீக்கப்பட்ட 1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க சொல்வணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் நியதிகளில் வழங்கப்பட்ட அனுமதியொன்றின் கீழ் அத்தகைய மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தனியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் அல்லது கணக்கு உடமையாளரின் வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலிருந்து மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்குமிடத்து இலங்கையில் வதியும் ஆட்களினால் இலங்கைக்கு வெளியே மேற்கொள்ளப்பட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பில் பெறப்பட்டவைகள்.
    4. அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள்
      - 4.1 வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்குகளின் அனுமதிக்கப்பட்ட பற்றுக்கள் கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ளன.
      - 4.2 இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்களின் நியதிகளில், கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட பற்றுக்களுக்குப் பூர்மாக, வெளிமுக முதலீட்டு கணக்கிற்குப் பின்வரும் பற்றுக்கள் அனுமதிக்கப்பட்டன.
        - (அ) கணக்கு உடமையாளரின் மற்றொரு வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்கிற்கான மாற்றல்கள்
        - (ஆ) கணக்கு உடமையாளரின் ரபாக் கணக்கிற்கான மாற்றல்கள்.

(இ) பங்கிலாபங்கள், விற்பனை மற்றும் முதிர்ச்சியின் மீதான பெறுகைகள், மூலதன இலாபங்கள், தீரவுத்தன்மைப் பெறுகைகள், பங்குகளின் மீதான பெற்றக்க மூலதனக் குறைப்புக்கள், நாட்டிற்கான முறிகள், கூறுகள் மற்றும் படுகடன் பினையங்கள், இலாபங்கள், அளவுகள் மற்றும் மிகை நிதிகள், முகாமைத்துவக் கட்டணம், ஆலோசனைக் கட்டணம் மற்றும் தருகள் அல்லது வேறு ஏதேனும் மற்றையவற்றுடன் தொடர்பான பெறுகைகள் போன்றவற்றிலிருந்தான கணக்கு உடமையாளின் தலியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளுக்கான மாற்றல்கள் (வழங்குநினால் ஒப்படைக்கப்பட்ட கம்பளி நடவடிக்கைகளின் மூலம் முதலீட்டாளர் மீது சுமத்தப்படுகின்ற ஏதேனும் தொடர்பான பங்குகள், உரிமைகள், உரித்துக்கள் அல்லது மாற்றல்களின் பிரயோகம் உட்பட) அத்தகைய தலியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் அல்லது வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் போன்றவற்றிலிருந்து வெளிமுக முதலீடு கணக்குகளில் நேரடியாக பற்று வைப்பதன் மூலம் அத்தகைய தலியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் அல்லது வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் போன்றவற்றிலிருந்து வெளிமுக முதலீடு கணக்குகளில் நேரடியாக செய்யப்பட்டிருக்குமிடத்து வெளிநாட்டு மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் கணக்கொண்டிலிருந்து வெளிமுக முதலீடு கணக்கொண்டிற்கு பெறப்பட்டவைகள் (அதாவது வெளிமுக முதலீடு).

## 5. ஏனைய நிபந்தனைகள்

- 5.1 வெளிமுக முதலீடுக் கணக்குகள், வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கொண்டாக உள்நாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவில் ஏதேனும் குறித்துரைக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் பேணப்பட வேண்டும்.
- 5.2 வெளிமுக முதலீடுக் கணக்கொண்டினை தகைமையுடைய முதலீட்டாளர்களுடன் சேர்ந்து கூட்டாகப் பேண முடியாது.
- 5.3 வதியும் முதலீட்டாளர்கள், அதிகாரமிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கியொன்றுடன் வெளிமுக முதலீடுக் கணக்குகள் எல்லாவற்றையும் திறந்து பேண வேண்டும்.
- 5.4 மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் மீதான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட அனைத்துத் தேவைப்பாடுகளையும் பூர்த்தி செய்த பின்னர், வதியும் முதலீட்டாளர்கள் இப்பணிப்புரையின் நிபந்தனைகளுக்குப்பட்டு மாத்திரமே ரூபாப் பெறுகைகள் வெளிநாட்டு நாணயத்திற்கு மாற்றப்பட்டு வெளிமுக முதலீடுக் கணக்கிற்கு வரவு வைக்கப்படால் வேண்டும். எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும் முதலீடுகளை மேற்கொள்ளாமல் வெளிமுக முதலீடுக் கணக்கில் அத்தகைய நிதிகளை வைத்திருக்கக்கூடாது.
- 5.5 கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளின் அட்டவணை IIஇன் பந்தி 2(4)இன் துணைப் பந்திகள் (அ) (இ) (ஏ) மற்றும் கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளின் அட்டவணை IIஇன் பந்தி 2.(5)இன் துணைப் பந்தி என்பனவற்றில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல் மீதான ஒழுங்குவிதிகளுடன் தொடர்பான விதத்திலும் அதன் பின்னர் காலத்திற்குக் காலம் விடுக்கப்படும் ஒழுங்குவிதிகள் அல்லது சட்டத்தின் ஏற்பாட்டு நியதிகளில் வழங்கப்படும் சிறப்பு அனுமதிகளுக்கேற்பவும் மேற்கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.
- 5.6 கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளின் அட்டவணை IIஇன் பந்தி 2.(5) பந்தியின் துணைப் பந்தி (அ)இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட கொடுப்பனவுகளை, வெளிநாட்டுக் கம்பனியின் (அதாவது முதலீடிடனைப் பெற்றவர்) கணக்கொண்டிற்கு அல்லது அனுமதிக்கப்பட்ட பினையத்தின் (முதலீடிடனைப் பெற்றவர் பங்குப் பரிவர்த்தனையில் பட்டியலிடப்பட்டவராக இருப்பின் பங்குத்தரக்கூடாக) விற்பனையாளரின் கணக்கிற்கு அல்லது நாட்டிறுங்கள் வதியும் முதலீட்டாளரினால் வைத்திருக்கப்படும் கணக்கொண்டிற்கு (வெளிநாட்டு முதலீடுகள் தொடர்பான அந்நாட்டின் சட்ட ரீதியான தேவைப்பாடுகளுக்கிணக்க) அல்லது நியமிக்கப்பட்ட செயலாளரின் கணக்கிற்கு அல்லது முதலீடிடனைப் பெற்றவர் கூட்டுறைத்தல் செய்யப்பட்டில் இருக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் பதிவாளரின் கணக்கிற்கு அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.
- 5.7 கணக்குகள் தொடர்பான ஒழுங்குவிதிகளின் அட்டவணை IIஇன் பந்தி 2.(5) இன் துணைப் பந்தி (இ) மற்றும் இப்பணிப்புரையின் பந்தி 4(ஆ)இன் துணைப் பந்தி (iii) என்பனவற்றின் குறித்துரைக்கப்பட்ட மாற்றல்கள், கணக்கு உடமையாளின் தலியாள் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் அல்லது வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலுள்ள முதலீடுத் தொகையில் பயன்படுத்தப்பட்ட நிதியத்தின் விதிதாசாரத்திற்கேற்ப மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 5.8 வதியும் முதலீட்டாளரூவர், மேலதிக முதலீட்டாளரிற்காக முதலீடுகளைப் பெறுகின்றவருக்கு வெளிமுக முதலீடுக் கணக்கொண்டிற்காக நிதிகளை அனுப்ப என்னும் சந்தர்ப்பத்தில், முதலீடிடின் ஒரு பகுதி ஏற்கனவே வெளிமுக முதலீடுக் கணக்கொண்டிற்காக மேற்கொண்டிருக்குமிடத்து உத்தேச மேலதிக முதலீடிடனை அரும்ப முதலீடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்ட அதே வெளிமுக முதலீடுக் கணக்கினாடாக வழிப்படுத்தல் வேண்டும்.
- 5.9 அதிகாரமிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், வதியும் முதலீட்டாளர்களினால் இணைப்பு Iஇல் உள்ள ஆவணங்கள் சமர்பிக்கப்பட்டதன் பின்னர், மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் மீதான ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஏற்புடைத்தான வரையறைகள் அல்லது இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படும் சிறப்பு அனுமதிகளுக்குப்பட்டு மாத்திரம் வெளிமுக முதலீடுக் கணக்கொண்டிற்கு ஏதேனும் வெளிமுக பணவனுப்பல்கள் மேற்கொள்ளப்படுவதனை உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும்.
- 5.10 அதிகாரமிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் பின்வருவதனைப்பற்றி உறுதிப்படுத்துவதற்காக (ஏற்புடைத்தான விதத்தில்) சத்தியக்கடதாசி ஓன்றினைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.
  - (அ) வதியும் முதலீட்டாளர், அதிகாரமிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமை பெற்ற மற்றொரு வங்கியில் ஏதேனும் இன்னொரு வெளிமுக முதலீடுக் கணக்கினைத் தீர்க்கவில்லை.
  - (ஆ) தனிப்பட்ட ஆளொருவினால் அல்லது பங்குடைமையினால் முதலீடொன்று மேற்கொள்ளப்படவுள்ள சந்தர்ப்பத்தில், சட்டத்தின் பிரிவு 31(3)இன் கீழ் விடுக்கப்பட்ட கட்டளையின் நியதிகளில் தனிப்பட்ட ஆள் அல்லது பங்காளர் இலங்கையில் வதிவேராக இருத்தல்.
- 5.11 அதிகாரமிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மேற்கொள்ளப்படவுள்ள அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் சட்டப்புலத் தன்மையினைபும் நம்பகத்தன்மையினைபும் நிறுவிக் கொள்வதற்காகப் பொருத்தமான சட்ட ரீதியாக ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்பதுடன் இப்பணிப்புரைகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஆவணச்சாஸ்ருகளை (தேவைப்படுத்தப்படவாறு) பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்பதுடன் இப்பணிப்புரைகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஆவணங்களுக்குப் பூர்ம்பாக, இப்பணிப்புரைகளில் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகளுக்கு இணங்கியொழுகுவதனையும் உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

- 5.12 இணைப்பு இன் பந்தி 1இன் துணைப் பந்தி (இ)இல் குறிப்பிடப்பட்ட இசைவுக் கடித்தினைப் பெற்றுக்கொண்ட பின்னர் ஏதேனும் காரணத்திற்காக உத்தேச முதலீடிற்கு வெளிமுகப் பணவுப்பல்கள் பெற்றுக்கொள்ள முடியாமல் போகும் சந்தர்ப்பத்தில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரென்ற ரீதியில் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கி இதனை [ditem@cbsl.lk](mailto:ditem@cbsl.lk) ஊடாக பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்திற்கு உடனடியாக அறிவித்தல் வேண்டும்.

5.13 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களென்ற ரீதியில் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் கணக்கு உடமையாளரினால் கையேற்கப்பட்ட அனைத்து முதலீடுகளையும் குறிப்பிட்ட வெளிமுக முதலீடிடுக் கணக்கினுடாக அகற்றியதன் பின்னர் மாத்திரமே வெளிமுக முதலீடிடுக் கணக்கினை மூடுதல் வேண்டுமென்பதுடன் இதனை வெளிமுக முதலீடிடுக் கணக்கினுடாகச் செய்யப்பட்ட அனைத்து முதலீடுகளும் அகற்றப்பட்டமையின் மீதான விபரங்களுடன் சேர்த்து பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்திற்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.

6. பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்திற்கு அறிக்கையளித்தல்

6.1 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களென்ற ரீதியில் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் வெளிமுக முதலீடிடுக் கணக்குகள் தொடர்பான விபரங்களை நாளாந்த அடிப்படையில் <https://www.cbsl.lk/forexnet> ஊடாக இத்திணைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

6.2 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களென்ற ரீதியில் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மேற்குறிப்பிட்ட அறிக்கையிடல் தேவைப்பாடுகளுக்கிணக்க, அவர்களது தொடர்பான வங்கிகளின் கணக்கேடுகளிலிருந்து தொடர்பான தகவல்களைத் தயாரிப்பதற்கு அல்லது பிரித்தெடுப்பதற்கு வங்கிக்குள்ளே முறைமையொன்றினை நடைமுறைப்படுத்தல் வேண்டும்.

6.3 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் இலக்திரனியல் ரீதியாக வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட தகவல்களின் துல்லியமான தன்மை மற்றும் பூரணமான தன்மையின் சரிபார்ப்புக்களை அதன் உள்ளக் கணக்காய்வு, காலங்ந்தா மீளாய்வுகள் மற்றும் இணைக்குவிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்களில் சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டியதுடன் இந்நடவடிக்கையின் சான்றுகளை வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்தின் பரிசிஸ்புக்களுக்குக் கிடைக்கத்தக்கதாக ஆயத்திற்கிலையிலும் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

6.4 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் வதியும் முதலீட்டாளர்களிடமிருந்து இணைப்பு இல் உள்ள ஆவணங்களைப் பெற்று அத்தகைய ஆவணங்களைக் குறித்துரைக்கப்பட்ட காலப்பகுதிக்குள் வெளிநாட்டுச் செலாவணி பணிப்பாளருக்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தினைக்களம்

இணைப்பு I

- இப்பணிப்புரையின் கீழ் அனைத்து வெளிமுக முதலீடுகளுக்குமாகப் பின்வரும் ஆவணங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.
    - இணைப்பு III இல் உள்ள தகவல்களை உள்ளடக்கிய கோரிக்கை
    - இணைப்பு IV இல் உள்ள படிவத்தில் இலங்கை பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவகத்தின் அங்கத்துவத்தினைப் பெற்ற உறுப்பினரால் செய்யப்பட்ட விதந்துறைப்பு
    - 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் அல்லது நீக்கப்பட்ட 1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் (முதலீடுகளுக்கான ஒவ்வொரு வெளிமுகப் பணவனுப்பல்களுக்குமான) ஏற்பாடுகளின் கீழ் பரிசுப்புக்களைதுவரும் நிலுவையில் இல்லை என்பதனை உறுதிப்படுத்துவதற்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்திலிருந்து இசைவுச் சான்றிதழ்.
    - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிக்களாகவுள்ள ஒன்று அல்லது அதற்குமேற்பட்ட உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளில் (இரண்டாவது வங்கி/ வங்கிகள்) வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்குகளைப் பேணி வருவதற்கு வதியும் முதலீட்டாளர்களுக்கு சிற்பு அனுமதி வழங்கப்பட்டிருக்கின்ற சந்தர்ப்பத்தில், குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிக்காக அனுமதிக்கப்பட்ட வரையறைக்கிணைக்கி ஒழுகப்படுகின்றான்வா என்பதனைக் கண்டிரிவதற்காக, இரண்டாவது வங்கியில்/ வங்கிகளில் வதியும் முதலீட்டாளரினால் பேணப்படும் குறிப்பிட்ட வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்கினாடாகச் செய்யப்பட்ட முதலீடுகளின் மொத்த தொகை தொடர்பாக இரண்டாந்தர வங்கியின்/ வங்கிகளின் உறுதிப்படுத்தலோன்று (ஏற்படுத்தாவிடத்து).
  - மேலே குறிப்பிடப்படவற்றிற்குப் புறம்பாக, பின்வரும் வகை - குறித்துறைக்கப்பட்ட ஆவணங்களும் பெறப்பட வேண்டும்.
    - உத்தரவாதங்களினால் வரையறைக்கப்பட்ட கம்பனிகள் தவிர்ந்த 2007ஆம் ஆண்டின் 07ஆம் இலக்க கம்பனிகள் சட்டத்தின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட கம்பனிகள்.
      - கூட்டுறைக்கப்பட்ட சான்றிதழ், விஞ்ஞாபனம் மற்றும் அமைப்பு அகவிதிகள் என்பனவற்றின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதி.
      - உத்தேச முதலீட்டிற்கான ஒப்புதல் மீதான கம்பனியின் பணிப்பாளர் சபையினால் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானம்.
    - இலங்கையில் பதிவு செய்யப்பட்ட பங்குடமையொன்று
      - பங்குடமை ஒப்பந்தம் மற்றும் பதிவுகளின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதி.
      - ஒவ்வொரு பங்காளரினதும் முதலீட்டுத் தொகையினையும் உள்ளடக்கத்தக்க விதத்தில் வரி இசைவுச் சான்றிதழ் (உண்ணாட்டரசினைத் திணைக்களத்தினால் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டவாறு).
    - இலங்கையிலுள்ள தனிப்பட்ட வதிவோர்
      - வதிவிட அந்தஸ்தினை நிறுப்பிபதற்கான ஆவணச்சான்றிதழ்
      - முதலீட்டுத் தொகையினை உள்ளடக்கம் விதத்தில் வரி இசைவுச் சான்றிதழ் (உண்ணாட்டரசினைத் திணைக்களத்தினால் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டவாறு)

## இணைப்பு II

1. வெளிநாட்டுச் செலாவணியின் வெளிமுகப் பணவனுப்பல் மேற்கொள்ளப்பட்டு மூன்று மாதத்திற்குள்:
  - (அ) பட்டியலிடப்பாத கம்பனியோன்றின் பங்குகளில் முதலீடு செய்யப்படுமிடத்து நாட்டிற்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்ட புதிய கம்பனியின் கூட்டினைப்படி, விஞ்ஞாபனம் மற்றும் அமைப்பு அகவிதிகள் என்பனவற்றின் சான்றிதழ்.
  - (ஆ) வெளிநாட்டு அலுவலகங்களின் பதிவுச் சான்றிதழ்.
  - (இ) இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்ட பட்டியலிடப்பாத கம்பனியிலுள்ள முதலீட்டுப் பங்குகள் தொடர்பில் வழங்கப்பட்ட பங்குச் சான்றிதழ்கள் அல்லது வேறு ஏதேனும் சான்றிதழின் பிரதிகள்.
  - (ஈ) ஊழியர் பங்குத் தேர்வு திட்டத்திற்கு சந்தா செலுத்தும் அனைத்து வதிவிட ஊழியர்களுக்கும் வழங்கப்பட்ட பங்கு முதலீட்டு/ சேர்ப்புச் சான்றிதழ்களின் பிரதிகள்.
  - (உ) இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்ட கம்பனிகளின் பட்டியலிடப்பட்டுள்ள பங்குகளிலுள்ள முதலீடுகள் தொடர்பில் வெளிநாட்டுப் பங்குப் பரிவர்த்தனை மற்றும் வெளிநாட்டு அரசாங்கங்கள் மற்றும் அரசு அமைப்புக்களினால் வழங்கப்பட்ட நாட்டிற்கான முறிகள் தொடர்பான மத்திய வைப்பக முறைமைகளிலிருந்தான் கூற்றுக்கள்.
  - (ஊ) இலங்கைக்கு வெளியே வெளியிடப்பட்ட கூறுகள்/ படுகடன் பிணையங்களின் சேர்ப்பனவிற்கான சான்றிதழின் பிரதிகள்.
2. வருடாந்த அடிப்படையான்றில்
  - (அ) பட்டியலிடப்பாத வெளிநாட்டுக் கம்பனிகள் மற்றும் கடல்கூந்த அலுவலகங்களின் கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட கணக்குகள்
  - (ஆ) இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்ட கம்பனிகளின் பட்டியலிடப்பட்டுள்ள பங்குகளிலுள்ள முதலீடுகள் தொடர்பில் வெளிநாட்டுப் பங்குப் பரிவர்த்தனை மற்றும் வெளிநாட்டு அரசாங்கங்கள் மற்றும் அரசு அமைப்புக்களினால் வழங்கப்பட்ட நாட்டிற்கான முறிகள் தொடர்பான மத்திய வைப்பக முறைமைகளிலிருந்தான் கூற்றுக்கள்.

## இணைப்பு III

வெளிநாட்டு முதலீடுகள் மீதான தகவல்கள்

## 1. பொதுவான தகவல்கள்

- (அ) கம்பனிகள்/ பங்குடைமை/ தனிப்பட்டவரின் பெயர்:
- (ஆ) வியாபாரப் பதிவு இலக்கம்/ தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்/ இலங்கையில் வதியம் முதலீட்டாளர் இலங்கையில் வதியம் வெளிநாட்டு நிறுவனங்கள் செல்லுபடியாகக்கூடிய தேசிய அடையாள அட்டையைக் கொண்டிராதவராகவும் இருக்குமிடத்து மாத்திரம் கடவுச்சீட்டு இலக்கம்:

## 2. வெளிநாட்டு முதலீடுகள் மீதான விபரங்கள் (ஏற்படுத்ததானவிடத்து)

- 2.1 பங்குகள்/ நாட்டிற்கான முறிகள்/ கூறுகள்/ படுகடன் பிணையங்களிலுள்ள முதலீடுகள்;
  - i. முதலீடு செய்யப்படவர்கள் மொத்தத் தொகை (ஜ.அ.டொலரில்);
  - ii. வெளிநாட்டுக் கம்பனியின் வழங்குநரின் பெயர் மற்றும் நாடு;
  - iii. கொள்வனவு செய்யப்படவர்கள் பங்குகள்/ முறிகள்/ கூறுகள்/ படுகடன் பிணையங்களின் எண்ணிக்கை;
  - iv. பிணைகள்/ முறிகள்/ கூறுகள்/ படுகடன் பிணையங்களின் விலை;
  - v. முதிர்ச்சித் திகதி;
  - vi. வட்டி வீதம்;
  - vii. வழங்குகின்ற நிறுவனத்தின் நாட்டிற்கான கொடுகடன் தரமிடல்;
- 2.2 வெளிநாட்டு அலுவலகங்களை ஏற்படுத்தல் மற்றும் பேணுவதற்கான முதலீடு
  - i. ஜ.அ.டொலரில் முதலீடு செய்யப்படவர்கள் மொத்தத் தொகை;
  - ii. வெளிநாட்டு அலுவலகத்தின் வகை மற்றும் நோக்கம் மற்றும் நாடு;

எனது சிறந்த அறிவுக்கெட்டிய வரை மேற்குறிப்பிட்ட தகவல்கள் உண்மையானவையெனவும் துல்லியமானவையெனவும் இத்தால் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

பணிப்பாளர்:

பணிப்பாளர்:

## இணைப்பு IV

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் நியதிகளில் விடுக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகளின் நோக்கத்திற்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை விடுவிப்பதற்காக பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவகத்தின் அங்கத்தவரான ..... இன் விதந்துரைப்பு

சேரல்: முகாமையாளர்

கிளை:

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரொருவராகவுள்ள உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கியின் பெயர்:

இலங்கை மத்திய வங்கி ஆண்டிறிக்கை வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தினைக்களத் தலைவரினால் உருவாக்கப்பட்ட பிரமாணங்களின் அடிப்படையில் கீழேயுள்ள முதலீடு எண்ணால் பகுபாய்வு செய்யப்பட்டது என்பதனை நான் இத்தால் உறுதிப்படுத்துவதுதான் அது தொடர்பாக விதந்துரைக்கப்பட்ட முதலீட்டு விபரங்கள் கீழே தரப்படுகின்றன.

1. பொதுவான தகவல்கள்
  - (அ) முதலீட்டாளரின் பெயர்:
  - (ஆ) ஐ.அ.டோலரில் தொகை (அல்லது வேறு குறித்துரைக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நானையங்களில் சமமான தொகை):
2. முதலீட்டின் விபரங்கள் (ஏற்படுத்தான விதத்தில்)
  - (அ) முதலீட்டினைப் பெறுவாரின் பெயர் மற்றும் நாடு:
  - (ஆ) முதலீட்டின் வகை (பங்குகள்/ நாட்டிற்கான முறிகள்/ கூறுகள்/ படுகடன் பிணையங்கள்/ வெளிநாட்டு அலுவலகம்):
  - (இ) இது வெளிநாட்டு அலுவலகமாக இருப்பின், கடல்கடந்த அலுவலகத்தின் நோக்கம்:
  - (ஈ) பங்குகள்/ நாட்டிற்கான முறிகள்/ கூறுகள்/ படுகடன் பிணையங்கள் போன்றவற்றின் எண்ணிக்கை:
  - (உ) பங்குகள்/ நாட்டிற்கான முறிகள்/ கூறுகள்/ படுகடன் பிணையங்கள் போன்றவற்றின் ஒன்றிற்கான விலை:
  - (ஊ) முதிர்ச்சித் திகதி:
  - (எ) வட்டி வீதம்:
  - (ஏ) சிறப்புக் குறிப்புகள் (ஏதுமிருப்பின்):

கையொப்பம்:

திகதி:

2017இும் ஆண்டின் 12இம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் 2017இும் ஆண்டின் 15இம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவம்பர் 20

வங்கி உத்தரவாதம் அல்லது முறிகள், கொடுகடனின் துணைநில் கடிதங்கள் மற்றும் கம்பனி உத்தரவாதங்கள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்

2017இும் ஆண்டின் 01இம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி (அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களினால் மேற்கொள்ளப்படும் வெளிநாட்டுச் செலாவணியில் மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் வகுப்புக்கள்) ஒழுங்குவிதிகள் (மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மீதான ஒழுங்குவிதிகள்) மற்றும் 2017இும் ஆண்டின் 12இம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் பிரிவு 9(2)இன் நியதிகளில், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாக விளங்கும் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், வங்கி உத்தரவாதங்கள், முறிகள், கொடுகடனின் துணைநில் கடிதங்கள் என்னவுற்றை மழுங்கவும் புதுப்பிக்கவும் மற்றும் கம்பனி உத்தரவாதங்கள் தொடர்பில் கொடுப்பனவுகளைச் செய்யவும் பின்வருவனவற்றிற்குப்பட்டு அனுமதிக்கப்பட்டன.

2. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் அடிப்படை கொடுக்கல்வாங்கல்களை (கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டவாறு) நிருபிக்கும் சான்றுகளைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும். இது சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட அனுமதிகளின் நியதிகளில் அனுமதிக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கலாக இருத்தல் வேண்டும்.
3. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் வழங்கப்படவுள்ள உத்தரவாதங்களிலிருந்து தோன்றக்கூடிய ஏதேனும் எதிர்பாரத பொறுப்பினை ஈடுசெய்வதற்காக கம்பனியின் நிதியியல் வலுவினை மதிப்பிட்டு உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.
4. பின்வருவனவுற்றை மழுங்கும் சந்தர்ப்பத்தில்;
  - 4.1 முற்பணக் கொடுப்பனவு உத்தரவாதங்கள்,
    - (அ) உத்தரவாதத்தின் பெறுமதி, இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆளொருவரிடமிருந்து இலங்கையில் வதியும் ஆளொருவரினால் பெறப்பட்ட முற்பணக் கொடுப்பனவின் பெறுமதியிலும் பார்க்கக் குறைவானதாக அல்லது சமயானதாக இருத்தல் வேண்டும்.
    - (ஆ) உத்தரவாதமானது, இலங்கையில் வதியும் ஆளொருவரின் இலங்கையிலுள்ள கணக்கிற்கு இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஒருவரிடமிருந்து முற்பணக் கொடுப்பனவு பெறப்பட்டமையின் பின்பு மாத்திரமே அது வலுவடையதாகும் என்ற நிபந்தனையினை உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும்.
  - 4.2 செயலாற்று முறியானது ஓய்ந்தங்கள் மழுங்கப்படுவதனை நிருபிப்பதற்கும் அதில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கும் உட்பட்டதாக இருத்தல் வேண்டும்.
  - 4.3 விலைக்குறிப்பிட்டு முறி, இது விலைக்கோரல் அல்லது விலைக்குறிப்பிட்டில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நிபந்தனைக்குட்பட்டதாக இருத்தல் வேண்டும்.
5. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், இதே நோக்கத்திற்காக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள நீந்தவொகுரு உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கியிலிருந்தும் உத்தரவாதத்தைப் பெறவில்லை என்பதனை நிருபிக்கும் விதத்தில் கம்பனியிடமிருந்து சத்தியக்குதாசியொன்றினைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.
6. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாக விளங்கும் உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மேற்கொள்ளப்படவுள்ள அடிப்படைக் கொடுக்கல்வாங்களின் சட்டப்பார்வத் தன்மையினையும் நம்கத்தன்மையினையும் நிறுவுவதற்காக சரியான சட்ட ரீதியாக ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்க ஆவணச்சான்றுகளை (கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டவாறு) பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியதுடன், இப்பணிப்புரைகளில் குறிப்பிடப்பட்ட ஆவணங்கள் தவிர இப்பணிப்புரைகளில் விதக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கு இணங்கியொழுகுவதனையும் உறுதிப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.
7. செல்லுபடியாகும் கோரல்கள்
  - 7.1 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களாகவுள்ள உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், குறிப்பிட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்களின் நம்பகத்தன்மை தொடர்பில் திருப்தியடைந்தமையினைத் தொடர்ந்து முன்னர் குறிப்பிடப்பட்ட அரசு வர்த்தமானியில் அனுமதிக்கப்பட்ட வங்கி உத்தரவாதங்கள், முறிகள், துணைநில் நானையக் கடிதங்கள் மற்றும் கம்பனி உத்தரவாதங்கள் தொடர்பிலான செல்லுபடியாகும் கோரல்களிலிருந்து எழும் வெளிமுகப் பணவனுப்பல்களை மேற்கொள்ள அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

- 7.2 உத்தரவாதமொன்றின் கீழ் செல்லுபடியாகும் கோரலின் உயர்ந்தப்பட்ட தொகை, குறிப்பிட்ட மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் வெளிநின்ற கடப்பாட்டின் விகிதத்திற்கு மட்டுப்படுத்தப்படல் வேண்டும். இலங்கைக்கு வெளியே கூட்டினைக்கப்பட்ட கம்பனியின் பெயரில் (அதாவது முதலீடினை ஏற்றுக்கொள்வார்) இலங்கையில் கூட்டினைக்கப்பட்ட கம்பனியின் சார்பில் (அதாவது முதலீடாளர்) வழங்கப்பட்ட உத்தரவாதத்தின் செல்லுபடியாகும் கோரல் காணப்படும் சந்தர்ப்பத்தில், கோரலின் உயர்ந்தப்பட்ட தொகை, கோரல் நேரத்தில் வெளிநின்ற கடப்பாடுகளின் முதலீடிலூள்ள முதலீடாளரின் பங்குடைமையின் விகிதசமமாக அல்லது அதற்கும் குறைவானதாக இருத்தல் வேண்டும்.
8. வெளிநாட்டுச் செலவாணித் தினைக்களத்திற்கு அறிக்கையிடல்: இனைப்பு இல் உள்ளவாறு மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பான ஒழுங்குவிலிகளில் அனுமதிக்கப்பட்டவாறு, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகராகவுள்ள உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளினால் வழங்கப்பட்ட உத்தரவாதம் தொடர்பான காலாண்டு அறிக்கையினை அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் நாளன்றே அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். அறிக்கையின் ஸ்கான் பிரதியை dfem@cbsl.lk ஊடாக அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலவாணித் தினைக்களம்

## இனைப்பு I

## உத்தரவாதங்கள் மீதான அறிக்கை

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரின் பெயர்: .....

ஆண்டு/ காலாண்டு: .....

## 1. உத்தரவாதங்கள்

வழங்கப்பட்ட உத்தரவாதங்களின் எண்ணிக்கை	இளைப்பாறிய உத்தரவாதங்களின் எண்ணிக்கை	வெளிநின்ற பெறுமதி

2. கோரல்களின் கீழ் மேற்கொள்ளப்பட்ட வெளிமுகப் பணவனுப்பல்களின் விபரங்கள், ஏதுமிருப்பின்

கம்பனியின் பெயர்	பணவனுப்பலின் தீக்கீழ் மற்றும் தொகை	கோரலின் தன்மை	உத்தரவாதத்தின் வகை (கம்பனி/ முற்பணக் கொடுப்பனவுகள் / துணைநில் நாணயக் கடிதம் போன்றவை)

மேலே தரப்பட்டுள்ள தகவல்கள் உண்மையானவையும் துல்லியமானவையுமென நான் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்

.....

திகதி அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயர் மற்றும் கையொப்பம்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017 நவெம்பர் 27

இராசதந்திர வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் மற்றும் இராசதந்திர ரூபாக் கணக்குகள் தொடர்பாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 02ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி (மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபடுகின்ற நோக்கத்திற்காக கணக்குகளைத் திறந்து பேணுதல்) ஒழுங்குவிலிகளினதும் மற்றும் 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி சட்டத்தின் 9(1) மற்றும் 9(2) ஆம் பிரிவுகளினதும் நியதிகளில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், ஒழுங்குவிலிகளில் குறிப்பிடப்பட்ட தகைமையுடைய ஆட்களுக்குப் பூர்ப்பாக, பின்வரும் பெயர்களில் இராசதந்திர வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளையும் இராசதந்திர ரூபாக் கணக்குகளையும் திறப்பதற்கும் பேணுவதற்கும் அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

## 1.1 தகைமையுடைய ஆட்கள்

(இ) வெளிநாட்டு இராசதந்திர பணியினர்

(ஈ) இலங்கையிலூள்ள இராசதந்திர அல்லது இராசதந்திரமல்லா கடவுச்சீட்டுக்களை வைத்திருப்பதுடன் குடிவரவு மற்றும் குடியகல்வுத் தினைக்களத்தினால் வழங்கப்படும் வதிவிட விசாவினைப் பெற வேண்டிய தேவையிலிருந்தும் விலக்களிக்கப்பட்டுள்ள இராசதந்திர ஆளாணியினரின் குடும்ப உறுப்பினர்கள்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணி தினைக்களம்

தொடர்பு எண்: 37/06/001/0001/016

சுற்றுப்பிக்கை - 01/17

சேரல்: அனைத்து உரிமம் பெற்ற வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளின் முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர்களுக்கு

**இடர்நேர்வினை அடிப்படையாகக் கொண்ட அனுகுமுறை நியதிகளில் தலத்திலான பரிசீலிப்புக்கள் - 2017 பரிசீலிப்புத் திட்டம்**

நிதியியல் உளவுறிதல் பிரிவு, 2016இலும் ஆண்டின் 1இலக்க நிதியியல் நிறுவனங்கள் (வாடிக்கையாளர்களை நெருங்கிக் கவனியுங்கள்) விதிகள் மற்றும் 2006இலும் ஆண்டின் 1இலக்க நிதியியல் நிறுவனங்கள் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் நியதிகளில் 2017 சனவரிபிலிருந்து ஆரம்பமாகும் இடர்நேர்வினை அடிப்படையாகக் கொண்ட அனுகுமுறையின் கீழ் உரிமம் பெற்ற வங்கிகளினதும் உரிமம் பெற்ற நிதியியல் கம்பனிகளினதும் தலத்திலான பரிசீலிப்புக்களை மேற்கொள்ளும். பரிசீலிப்புக் காலத்தின் போது பரிசீகர்கள் பணம் தூயதாக்கல் மற்றும் பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடல் என்பன தொடர்பான இடர்நேர்வினை அடையாளம் காண்பதற்கும் தனிப்பதற்குமான பொருத்தமான முறைமைகளும் கட்டுப்பாடுகளும் கிடைக்கத்தக்கதாக இருப்பதன் மீது கவனம் செலுத்துதல் வேண்டும். குறிப்பிடப்பட்ட பரிசீலிப்புக்கள் தொடர்பில் பின்வரும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படும்.

- அ) நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் சட்டத்தின் 18இலும் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்பட வேண்டிய பிரிவு 15(1)(உ) இன் நியதிகளில் நிதியியல் உளவுறிதல் பிரிவின் பணிபாளர், பரிசீசை தொடங்க இருப்பது பற்றி தொடர்பான நிதியியல் நிறுவனத்தின் முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலருக்கு எழுத்து மூலம் அறிவிப்பார்.
- ஆ) தலத்திலான பரிசீலிப்புக்களை நடத்துவதற்காக பரிசீகர்கள் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகத்திற்கு/ தெரிவு செய்யப்பட்ட கிளைகளுக்கு விஜயம் செய்வார்.
- இ) கண்டிரியப்பட்டவை பற்றி அறிவிப்பதற்காக முக்கிய முகாமைத்துவ ஆணையிருடன் கூட்டம் இடம்பெறும்.
- ஈ) அவசியமாயின், கண்டிரியப்பட்ட முக்கிய விடயங்கள் பற்றி கலந்துரையாடப்படுவதற்காகவும் குறைபாடுகளைத் திருத்திக் கொள்வதற்கான நடவடிக்கைத் திட்டமொன்றின் நோக்கத்திற்காகவும் நிதியியல் உளவுறிதல் பிரிவு நிதியியல் நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் சபையுடன் கூட்டுமொன்றினைக் கூட்டும்.
- உ) நிதியியல் நிறுவனங்கள், பரிசீலிப்பில் கண்டிரியப்பட்ட விடயங்களை சாத்தியமானவிற்கு நேர்காலத்துடன் பணிப்பாளர் சபைக் கூட்டத்தில் சமர்ப்பிக்க வேண்டுமெனவும் குறிப்பட்ட சபைக் கூட்டம் முடிவடைந்த பின்னர் 15 நாட்களுக்குள் நிதியியல் உளவுறிதல் பிரிவினால் எடுத்துக்காட்டப்பட்டவாறு முறைமைகளின் பலயினங்களைச் சரிசெய்வதற்கும் கட்டுப்படுத்துவதற்குமாக ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட காலக் கட்டமைப்படுன் கூடிய நடவடிக்கைத் திட்டமொன்றினைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும் எனவும் அறிவிக்கப்படுகின்றன.
- ஊ) இதற்கிணங்கத் தவறும் சந்தர்ப்பத்தில், நிதியியல் நிறுவனங்கள் நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் 19இலும் பிரிவிற்கிணங்க கையாளப்படுவதற்குப் பொறுப்புடையனவாகும்.

இது தொடர்பில் தங்களின் ஒத்துழைப்பு வெகுவாக வரவேற்கப்படுகிறது.

பணிப்பாளர் /நிதியியல் உளவுறிதல் பிரிவு

தொடர்பு எண்: 37/05/002/0017/016

2017 சனவரி 20

சுற்றுப்பிக்கை - 02/17

சேரல்: முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர்/ பொது முகாமையாளர்/ முகாமைத்துவப் பணிப்பாளர் (பணப் பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர் தொடர்பில்)

2017இலும் ஆண்டின் 1இலக்க பணப் பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோருக்கான பணம் தூயதாக்கலுக்கெதிரான/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியினித்தலை ஒழித்தல் இணங்குவிப்புக் கடப்பாடுகள் மீதான வழிகாட்டல்கள்

மேற்குறிப்பிட்ட வழிகாட்டல்கள் உடனடியாக நடைமுறைக்கு வருவதுடன் 2006இலும் ஆண்டின் 06இலக்க நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்துடனும் 2016இலும் ஆண்டின் 01இலக்க நிதியியல் நிறுவனங்கள் (வாடிக்கையாளர் நெருங்கிக் கவனியுங்கள்) விதிகளை விடுத்துடன் விடுக்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்குவரும் விதத்தில் நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் 33இலும் பிரிவின் கீழ் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறான “நிதித் தொழிலில்” ஈடுபடும் நிறுவனங்களுக்கு ஏற்படுத்தாதலும் வேண்டும்.

பணிப்பாளர் /நிதியியல் உளவுறிதல் பிரிவு

2017இலும் ஆண்டின் 1இலக்க பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோருக்கான பணம் தூயதாக்கல்/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடலை ஒழித்தல் இணங்குவிப்புக் கடப்பாடுகள் மீதான வழிகாட்டல்கள்

## 1. அறிமுகம்

- (அ) 2006இலும் ஆண்டின் 06இலக்க நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் கீழ் ஒப்படைக்கப்பட்ட அதிகாரங்களுடன் தொழிற்படுகின்ற இலங்கை நிதியியல் உளவுறிதல் பிரிவு, 2016இலும் ஆண்டு சனவரி 27இலும் திகதியிடப்பட்ட 1951/13 இலக்கம் கொண்ட அதிவிசேட வர்த்தமானி மூலம் 2016இலும் ஆண்டின் 01இலக்க நிதியியல் நிறுவனங்கள் (வாடிக்கையாளர் புற்றிய உரிய விழிப்புக் கவன) விதிகளை விடுத்துடன் விடுக்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்குவரும் விதத்தில் நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் 33இலும் பிரிவின் கீழ் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறான “நிதித் தொழிலில்” ஈடுபடும் நிறுவனங்களுக்கு ஏற்படுத்தாதலும் வேண்டும்.
- (ஆ) 2016இலும் ஆண்டின் 01இலக்க நிதி நிறுவனங்கள் (வாடிக்கையாளர் புற்றிய உரிய விழிப்புக் கவன) விதிகளின் விதி 3இன் கீழ் ஏற்படுத்தாதனவாறு, மற்றும் விடயங்களுடன் இவ்விதிகளுடன் சேர்ந்த ஏற்பாடுகள், தற்போதுள்ள வாடிக்கையாளர் புற்றிய

உரிய விழிப்புக் கவனத்தினை நடைமுறைப்படுத்துவதன் மூலம் நிதியியல் நிறுவனங்கள் அவற்றின் வாடிக்கையாளர்களினால் ஏற்படுத்தப்படக்கூடிய பணம் தூயதாக்கல் மற்றும் பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியளித்தல் இடர்நேர்வுகளை அடையாளம் காண்பட்ட நிதியியல் நிறுவனங்கள் அதில் குறித்துரைக்கப்பட்ட வழிமுறைகளை எடுக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன.

- (இ) விதிகளிலும், செல்லிடத் தொலைபேசிகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட இப்பண முறைமைகளின் தொழிற்பாட்டாளர்களுக்கான பரந்த கோப்பாடுகளிலும் நியமிக்கின்ற வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறு, இடர்நேர்வினை அடிப்படையாகக் கொண்ட அனுகுமுறையொன்றின் அடிப்படையில், தற்பொழுது இடம்பெற்றுவரும் வாடிக்கையாளர் பற்றிய உரிய விழிப்புக் கவனத்தினை மேற்கொள்வதில் குறிப்பிட்ட விதிகளின் ஏற்பாடுகளுடனும் நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்துடனும் அவர்கள் இணங்கிச் செல்வதற்கு வசதியளிப்பதற்காக, குறிப்பிட்ட விதிகளினுடைய நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் பிரிவு 2 இங்கு இணங்கவும் 2016ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க நிதி நிறுவனங்கள் (வாடிக்கையாளர் பற்றிய உரிய விழிப்புக் கவன) விதிகள் என்பனவற்றுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படுவதற்கும் வேண்டும். இவ்வழிகாட்டலின் ஏதாவது ஏற்பாட்டினை மீறின் அல்லது அதற்கு இணங்கியோழுகாதுவிடின் அது தண்டம், தலைகார் அல்லது நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் கீழ் அடையாளம் காணப்பட்ட நடவடிக்கைகளுக்களாக வேண்டியிருக்கும்.
2. ஏற்படுத்துவதையை விழிப்பாட்டல்கள் உடனடியாக நடைமுறைக்கு வருதல் வேண்டும் என்பதுடன் இவை 2006ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டம் மற்றும் 2016ஆம் ஆண்டின் நிதியியல் நிறுவனங்கள் (வாடிக்கையாளர் பற்றிய உரிய விழிப்புக் கவன) விதிகள் என்பனவற்றுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படுவதற்கும் வேண்டும். இவ்வழிகாட்டலின் ஏதாவது ஏற்பாட்டினை மீறின் அல்லது அதற்கு இணங்கியோழுகாதுவிடின் அது தண்டம், தலைகார் அல்லது நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் கீழ் அடையாளம் காணப்பட்ட நடவடிக்கைகளுக்களாக வேண்டியிருக்கும்.
- i. 1988ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் கீழ் உரிமம் வழங்கப்பட்டவையும் பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகளை வழங்கும் அனைத்து நிறுவனங்களுக்கும் ஏற்படுத்தாதாக இருக்க வேண்டுமென்பதுடன் மட்டுப்படுத்தப்பாது பின்வரும் மற்றுமையற்றையும் உள்ளடக்குதல் வேண்டும்:
- ii. 2011ஆம் ஆண்டின் 42ஆம் இலக்க நிதித் தொழில் சட்டத்தின் கீழ் உரிமம் வழங்கப்பட்டவையும் பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகள் வியாபாரத்தினை மேற்கொள்கின்றவையுமான நிறுவனங்கள்.
- iii. 1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க செலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தினால் அனுமதிக்கப்பட்டவாறான பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகள் வியாபாரத்தினை மேற்கொள்கின்ற ஏதேனும் நிறுவனம்.
- iv. 2005ஆம் ஆண்டின் 28ஆம் இலக்க கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள் முறைமைச் சட்டத்தின் நியதிகளில் உரிமம் வழங்கப்பட்ட செல்லிடத் தொலைபேசியை அடிப்படையாகக் கொண்ட இப்பணம் முறைமையினை மேற்கொள்ளும் வெரேனும் தொழிற்பாட்டாளர்.
- v. நாட்டிற்குள் பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகளை வழங்குவதனையொத்த பணிகளை வழங்குவோர் என நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவினால் அடையாளம் காணப்பட்ட வேறு ஏதேனும் நிறுவனங்கள்.
3. பணம் தூயதாக்கலுக்கெதிரான/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடலை ஒழித்தல் தேவைப்பாடுகள்

- 3.1 பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகள் வழங்குவதற்கு முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர்/ தலைவர், நிறுவனத்தின் இணங்குவிப்பு அலுவலராக முத்த முகாமைத்துவ மட்ட அலுவலரோருவரை நியமித்தல் வேண்டும். அவர், நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் 14ஆவது பிரிவின் நியதிகளில் பணம் தூயதாக்கலுக்கெதிராக/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடலை ஒழித்தல் சட்டத்தின் இணங்குவிப்புத் தொழிற்பாடுகளுக்குப் பொறுப்பாக இருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் இணங்குவிப்பு அலுவலரின் விபரங்களை நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவிற்கு அறிவித்துவும் வேண்டும்.
- 3.1.1 இணங்குவிப்பு அலுவலர் நியமிக்கப்பட்டவை தொடர்பான தகவல் கிடைத்ததும் நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவு, இணங்குவிப்பு அலுவலர் நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவின் வெப்தளத்தினை பார்வையிடுவதற்குத் தேவையான ஒழுங்குகளைச் செய்யும்.
- 3.1.2 அனைத்து பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகளை வழங்குவதற்குஞம் ஒரு மில்லியன் ரூபாயினை விஞ்சிய (ரூ.1,000,000) அல்லது அதற்குச் சமமான ஏதேனும் வெளிநாட்டு நாணயத் தொகையினைக் கொண்ட காக்க கொடுக்கல்வாங்கல்களை அத்துடன்/ அல்லது இலத்திரியில் நிதிய மாற்றல்களை நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவிற்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.
- 3.1.2.1 மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தொகையானது அத்தகைய ஆஸின் பெயரில் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஒன்று அல்லது கூடுதலான சிம் அட்டைக்களைப் பயன்படுத்தி, ஒரு நாளுக்குள் அத்தகைய ஆஸினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட தனியொரு கொடுக்கல்வாங்கலின் பெறுமதியாகவோ அல்லது பல கொடுக்கல்வாங்கல்களின் கூட்டுத்தொகையாகவோ இருக்கலாம்.
- 3.1.3 பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர் வழங்கப்பட்ட சிம் அட்டைக்களின் உயர்ந்தப்பட்ட எண்ணிக்கையினையும் சிம் அட்டைக்களின் விபரங்களையும் அத்தகைய பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகளிலுள்ள ஒவ்வொரு ஆட்களினதும் பதிவு/ சேர்ந்த விபரங்களையும் அடையாளம் காணக்கூடியவர்களாக இருத்தல் வேண்டும்.
- 3.1.4 பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர் ஒரு நாளுக்குள் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதியினை பணி வழங்குவோர் கண்காணிக்கும் விதத்தில் வழங்கப்பட்ட சிம் அட்டைக்களை இணைப்பதற்கு நடைமுறை ரீதியாக அனைத்து முயற்சிகளையும் எடுத்தல் வேண்டும்.
- 3.1.5 பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர், நடைமுறைச் சாத்தியமானவிற்கு, மாற்றல் செய்யப்பட்ட நிதியத்தின் நன்மைபெறும் உரிமையாளரை அடையாளம் காணப்பதற்கு முயற்சிக்க வேண்டுமென்பதுடன் தொடர்ச்சியான கொடுக்கல்வாங்கல்கள், ஏதேனும் இடம்பெறுகின்றதா என்பதனையும் மனதில் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
- 3.1.6 நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவிற்கு வழங்கப்பட வேண்டுமென தேவைப்படுத்தப்பட்ட அத்தகைய அறிக்கைகளை எங்கா வின்

அதேநேர அறிவித்தல் முறையையினுடாக இரண்டு கிழமைக்கொரு தடவை என்ற அடிப்படையில் இணைப்பு - 1இல் தரப்பட்டுள்ள மாதிரிப் படிவத்தில் அனுப்பி வைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

3.1.7 ஒவ்வொரு மாதமும் 1 - 15ஆம் திகதி வரையிலான காலப்பகுதிக்குரிய அறிக்கைகள் அம்மாதத்தின் 30ஆம் திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னதாகவும் ஒவ்வொரு மாதத்தினதும் எஞ்சிய காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள் அடுத்துவரும் மாதத்தின் 15ஆம் நாளன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ அனுப்பி வைக்கப்படல் வேண்டும்.

- 3.2 எவ்வேறும் பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குபவர் ஏதேனும் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் அல்லது கொடுக்கல்வாங்கல்களை எத்தனங்கள் ஏதேனும் சட்டத்திற்கு மாநான நடவடிக்கையுடன் தொடர்பானதாகவுள்ளது என சந்தேகிப்பதற்கு நியாயமான காரணங்களைக் கொண்டிருப்பாராயின் அத்தகைய பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குபவர் நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் கீழும் இவ்வழிகாட்டல்களின் கீழும் வழங்கப்பட்ட நடவடிக்கை முறைகளைப் பின்பற்றி நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவிற்கு சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல் பற்றிய அறிக்கையினைக் கோப்பிடல் வேண்டும்.
- 3.3 ஒவ்வொரு பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குபவரும் நிதியங்கள் அல்லது கொடுக்கல்வாங்கல்களின் வழமைக்கு மாநான நகர்வகைளைக் கண்டில்லதற்குப் பொருத்தமான முறையைகளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன் நிதியங்கள் அல்லது கொடுக்கல்வாங்கல்கள் சந்தேகத்திற்குரியனவா என்பதனை நிர்ணயிக்கும் பொருட்டு அத்தகைய நிதிகளை உரிய நேரத்தில் நிறுக்கமாக ஆய்வு செய்தலும் வேண்டும்.
- 3.4 அனைத்துப் பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குபவர்களும் இணைப்பு - IIஇல் தரப்பட்டுள்ள மாதிரிப் படிவத்தில் ‘லங்கா வின்’ அதேநேர முறையையினுடாக சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையினைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன.
- 3.5 பணம் அனுப்பியவர் அல்லது பயன்பெற்றவர் தொடர்பான தேவையான தகவல்கள் இல்லாதவிடத்து, இலத்திரனியல் நிதிய அல்லது கம்பி வழி மூலமான மாற்றல்களுடன் தொடர்பான கொடுக்கல்வாங்கல்கள் சந்தேகத்திற்குரியனவாப் பரிசீலிக்கப்பட்டு மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவிற்கு வழங்குதலும் வேண்டும்.
- 3.6 ஒவ்வொரு பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோரும் இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கைக்கு வெளியேயுள்ள (ஏதேனும்) அதன் முகவர்கள் துணை முகவர்கள் அத்துடன்/ அல்லது வணிகர்களின் பட்டியலைப் பேணுவதுடன் அவற்றை இற்றைப்படுத்தவும் வேண்டுமென்பதுடன் அத்தகைய பட்டியலைக் கோரிக்கையின் மீது நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவிற்கு வழங்குதலும் வேண்டும்.
- 3.7 பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குபவர் ஒவ்வொருவரும் அவர்களின் வாடிக்கையாளர்களை நெருக்கமாகக் கவனிக்கும் செயல்முறையினை பூரணப்படுத்துவதற்காக ஓன்றில் இலத்திரனியல் நிதியாகவோ அல்லது கையின் மூலமோ போதுமான முகாமைத்துவத் தகவல் முறையைப்பை நடைமுறையில் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். கிரமமற்ற கொடுக்கல்வாங்கல்களை அத்துடன்/ அல்லது ஏதேனும் சந்தேகத்திற்குரிய நடவடிக்கையினைக் கண்டிப்பட்டுத்தற்கு அறிக்கையிடும் நிறுவனத்தினை இயலுமைப்படுத்துவதற்காக முகாமைத்துவத் தகவல் முறையை சரியான நேரத்தில் கிரமமான அடிப்படையில் தகவல்களை வழங்க வேண்டுமென கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன.
- 3.8 பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகளை வழங்குவோர் தமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு தொழில்நுட்பவியல் முன்னேற்றங்களை வழங்குவதன் மூலமாக ஏதேனும் புதுதாக்கங்களை துறிப்பிரயோகம் செய்துவிடக்கூடாது என்பதுடன் அத்தகைய நடவடிக்கையாளரைத் தெரிந்து கொள்ளுங்கள்/ வாடிக்கையாளரை நெருக்கமாகக் கவனியுங்கள் தொடர்பான நடைமுறைகளையும் நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவினால் விடுக்கப்பட்ட ஏதேனும் விதிகளையும் மீவையிலுக்கக்காலாம்.
- 3.9 பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர் வெளிநாட்டு முகவர்கள், துணை முகவர்கள் அத்துடன்/ அல்லது வணிகர்களைக் கொண்டிருக்கும் சந்தர்ப்பத்தில், பணி வழங்குவோர் அத்தகைய முகவர்கள்/ துணை முகவர்கள்/ வணிகர்கள் அத்தகைய சட்டங்களின் கீழ் விடுக்கப்பட்ட இலங்கைச் சட்டங்கள் மற்றும் விதிகள் மற்றும் ஏழங்குவிதிகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பணம் தூயதாக்கலுக்கெதிரான்/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடலை ஒழித்தல் தேவைப்பாடுகளுடன் இசைந்து செல்லும் விதத்தில் பணம் தூயதாக்கலுக்கெதிரான்/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடலை ஒழித்தல் வழிமுறைகள் ஏற்படுத்தானவை என்பதனை உறுதிப்படுத்துவதற்கு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன.
- 3.9.1 வெளிநாட்டு நியாயத்திக்கத்தில் பணம் தூயதாக்கலுக்கெதிரான/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடலை ஒழித்தலின் குறைந்தபட்சத் தேவைப்பாடுகள் இலங்கையிலுள்ள இச்சட்டங்களைவிடக் கடுமை குறைந்தனவாக இருக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர் இலங்கை நியாயத்திக்கத்தில் கீழ்க்கண்ட பணம் தூயதாக்கலுக்கெதிரான/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடலை ஒழித்தல் தேவைப்பாடுகளைப் பிரயோகித்தல் வேண்டும்.

#### 4. இடர்னேர்வு முகாமைத்துவத் தொழிற்பாடுகள்

- 4.1 இடர்னேர்வினை அடிப்படையாகக் கொண்ட அனுகுமுறையின் பின்னணியில், இடர்னேர்வு முகாமைத்துவத் தொழிற்பாடுகளின் செறிவும் விரிந்த அளவும் பணம் அல்லது பெறுமதி கொடுக்கல்வாங்கல் பணி வழங்குபவரின் நடவடிக்கைகள் மற்றும் பணம் தூயதாக்கல்/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடல் இடர்னேர்வுத் தோற்றுப்பாட்டின் தன்மை, அளவு மற்றும் சிக்கலான தன்மை என்பவற்றிற்கு விகிதாசாரமாக இருத்தல் வேண்டும். இதன்படி, பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர் பொருண்டியம் மற்றும் இடர்னேர்வின் அடிப்படையில் வாடிக்கையாளர்களுக்கு, வாடிக்கையாளர் நெருக்கமாகக் கவனியுங்கள் தேவைப்பாட்டினைப் பிரயோகித்தல் வேண்டுமென தேவைப்படுத்துகின்றனர்.
- 4.2 ஒவ்வொரு பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர் பின்வரும் செயற்பாடுகளை மேற்கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன:
- (அ) தேவையான பகுப்பாய்வுகளை மேற்கொள்ளுதல் மற்றும் நிறுவனம் மற்றும் தொழிற்பாடுகளுக்குள் காணப்படும் பணம் தூயதாக்கல்/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடித்தல் இடர்னேர்வுகளை அடையாளம் காணப்படுத்தல் வேண்டும்.
  - (ஆ) அடையாளம் காணப்படுவின் பணம் தூயதாக்கல்/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடித்தல் இடர்னேர்வுகளை முகாமைப்படுத்துவதற்கும் தனிப்பதற்குமான கொள்கைகள், கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் நடைமுறைகளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.
  - (இ) அக்கொள்கைகள், கட்டுப்பாடுகள், நடைமுறைகள் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதனைக் கண்காணித்தலும் அவசியமாயின் அவற்றினை மேம்படுத்தலும் வேண்டும்.

(ச) உயர்ந்த இடர்நேர்வுகள் அடையாளம் காணப்படுமிடத்து இடர்நேர்வுகளை முகாமைப்படுத்துவதற்கும் தணிப்பதற்கும் அதிகரித்தனவு வழிமுறைகளை எடுத்தல் வேண்டும்.

- 4.3 அனைத்துப் பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர், புதிய மற்றும் ஏற்கனவேயுள்ள வாடிக்கையாளர்களுக்காக புதிய வழங்கல் பொறுமைகள் மற்றும் புதிய அல்லது அபிவிருத்தி செய்யப்பட்ட தொழில்நுட்பங்களைப் பயன்படுத்தல் உட்பட புதிய வியாபார நடைமுறைகளை அபிவிருத்தி செய்வது தொடர்பில் ஏற்படக்கூடிய பணம் தூயதாக்கல்/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடல் இடர்நேர்வுகளை அடையாளம் கண்டு மதிப்பிட வேண்டுமென கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.
5. ஊழியர்கள்/ முகவர்கள்/ துணை முகவர்களை ஆய்வுசெய்யும் நடைமுறைகள்
- 5.1 பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர் பணம் தூயதாக்கல்/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடல் நடவடிக்கைகளுக்கு அறிக்கையிடுகின்ற நிறுவனங்களின் தொழிற்பாடு அளவு மற்றும் இடர்நேர்வு வெளிப்படுத்துவதைக்களுக்கு ஈடான விதத்தில் ஊழியர்/ முகவர்/ துணை முகவர்/ வணிக மதிப்பிட்டு முறைமைகளை நிறுவி ஆய்வு நடவடிக்கைகளை நிறுவ வேண்டுமென கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டனர்.
- 5.2 ஆய்வு நடவடிக்கை மறைகள் ஊழியர்கள்/ முகவர்கள்/ துணை முகவர்/ வணிகர்கள் ஆகியோரை வாடகை அடிப்படையில் தொழிலுக்கு அமர்த்தும் பொழுது பிரயோகிக்கப்பட வேண்டியதுடன் தொழில் காலம்/ முகவர் காலம் முழுவதும் நடைமுறையிலிருந்து வருதலும் வேண்டும்.
- 5.3 பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர் அவர்களது ஊழியர்களுக்கு பணம் தூயதாக்கலுக்கெதிரான/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடலை ஒழித்தல் மீதான நடைமுறைகள் மற்றும் வழிமுறைகள் தொடர்பாக விழிப்புணர்வு மற்றும் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை நடத்துமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர். அத்தகைய பயிற்சிகளைக் கிரமமாக புதுப்பிக்கப்பட்ட பாடநெறிகளுடன் கூடிய துணைநிரப்பல் செயற்பாடுகளுடன் நடத்துதல் வேண்டும்.
- 5.4 பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணி வழங்குவோர் தமது அனைத்து முகவர்கள், துணை முகவர்கள் மற்றும் வணிகர்கள் ஆகியோர் பணம் தூயதாக்கலுக்கெதிரான/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியிடலை ஒழித்தல் தொடர்பான கொள்கைகளையும் நடவடிக்கை மற்றும் வழிமுறைகளையும் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதனைத் தீர்மானிப்பதற்குக் கிரமமான சுயாதீனமான கணக்காய்வுகள் நடத்தப்படுவதனையும் உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.

#### இணைப்பு I

பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகளுக்கான நிதியியல் உளவடிதல் பிரிவின் தரவு அறிக்கையிடல் படிவம் நிதியியல் உளவடிதல் பிரிவு பின்வருவனவற்றிற்காக இரண்டு இலத்திரனியல் கோப்புக்களை எதிர்பார்க்கிறது:

1. உள்வரும் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல்
  2. வெளிச்செல்லும் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல்
1. உள்வரும் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல்கள் (இலங்கைக்கு)
- குறிப்பிட்ட மட்டத்திற்கு மேலே பெறப்படுகின்ற அனைத்து இலத்திரனியல் நிதிகளும் கீழே தரப்பட்டுள்ள மாதிரிகளுக்கிணங்க அறிக்கையிடப்படல் வேண்டும்.

களப் பெயர்	தரவு வகை	பொறுப்பாணை	கருத்து
வங்கிக் குறியீடு	எண்ணிக்கை (4)	ஆம்	நிதியியல் உளவதறிதல் பிரிவினால் வழங்கப்பட்ட நிறுவனக் குறியீடு (NNNN)
பெறுமதித் திகதி	எண்ணிக்கை (8)	ஆம்	ஆஆஆஆமாதிதி உ-ம்: 20160305 இற்காக 2016.03.05
வெளிநாட்டு நாணயத்தின் பெறுமதி	எண்ணிக்கை (16,2)	ஆம்	உள்நாட்டு அல்லது வெளிநாட்டு நாணயத்தின் தொகை
நாணயக் குறியீடு	உரை (3)	ஆம்	நாணயக் குறியீடு
பெறுமதி ரூ.	எண்ணிக்கை (16,2)	ஆம்	இலங்கை ரூபா தொகை (இல. ரூ.)
உரை விபரம்	உரை (120)	ஆம்	நோக்கம்
அனுப்புநரின் பெயர்	உரை (75)	ஆம்	அனுப்புநரின் முழுப் பெயர்/ முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர்
அனுப்புநரின் முகவரி	உரை (150)	ஆம்	அனுப்புநரின் முகவரி
அனுப்புநரின் வியாபாரம்	உரை (50)	இல்லை	அனுப்புநரின் வியாபார்/ தொழில்சார் நிபுணத்துவம்/ தொழிலின் தன்மை
அனுப்புநரின் முகவர் அடையாளம்	உரை (12)	ஆம்	துணை முகவரின் குறியீடு/ அடையாள இலக்கம்
வெளிக் கொடுப்பனவு வகை	உரை (50)	ஆம்	வெளிக் கொடுப்பனவு வகை/ விநியோகத் தேர்வு, உ-ம்: முகவர் அமைவிடத்தில் காக், செல்லிடப் பணப் பையில் வைப்பு, வங்கிக் கணக்கு போன்றவற்றிற்கான வைப்பு
அனுப்புநரின் நாடு	உரை (150)	ஆம்	அனுப்புநரின் நாடு
பெறுநரின் முகவர் அடையாளம்	உரை (12)	ஆம்	குறியீடு/ துணை முகவரின் அடையாள இலக்கம்

பெறுநின் கணக்கு இல.	உ_ரை (30)	இல்லை	
பெறுநின் பெயர்	உ_ரை (75)	ஆம்	பெறுநின் முழுப் பெயர்/ முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர்
பெறுநின் அடையாளம்	உ_ரை (30)	ஆம்	தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் அல்லது வியாபாரப் பதிவு இலக்கம்
பெறுநின் முகவரி 1	உ_ரை (75)	ஆம்	
பெறுநின் முகவரி 2	உ_ரை (75)	ஆம்	
பெறுநின் முகவரி 3	உ_ரை (75)	இல்லை	
பெறுநின் வியாபாரம்	உ_ரை (75)	ஆம்	
கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பு	உ_ரை (30)	ஆம்	கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பு. கொடுக்கல்வாங்கலை அடையாளம் காணப்பதற்கு தனித்துவமான அடையாளப்படுத்தல் குறிப்பு

2. வெளிச்செல்லும் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல்கள் (இலங்கைக்கு வெளியே)

குறிப்பிட்ட மட்டத்திற்கு மேலே வெளிச் செல்கின்ற அனைத்து இலத்திரனியல் கொடுப்பனவுகளும் கீழே தரப்பட்டுள்ள மாதிரிகளுக்கிணங்க அறிக்கையிடப்படல் வேண்டும்.

களப் பெயர்	தரவு வகை	பொறுப்பாணை	கருத்து
வங்கிக் குறிப்பு	எண்ணிக்கை (4)	ஆம்	நிதியியல் உளவதற்கும் பிரிவினால் வழங்கப்பட்ட நிறுவனக் குறிப்பு (NNNN)
பெறுமதித் திகதி	எண்ணிக்கை (8)	ஆம்	ஆசூஷுமாமாதிதி உ_ம்: 20160305 இற்காக 2016.03.05
வெளிநாட்டு நானையத்தின் பெறுமதி	எண்ணிக்கை (16,2)	ஆம்	வெளிநாட்டு நானையத்தின் தொகை
நானையக் குறிப்பு	உ_ரை (3)	ஆம்	நானையக் குறிப்பு
பெறுமதி ரூ.	எண்ணிக்கை (16,2)	ஆம்	இலங்கை ரூபா தொகை (இல. ரூ.)
உ_ரை விபரம்	உ_ரை (120)	ஆம்	நோக்கம்
அனுப்புநின் முகவர் அடையாளம்	உ_ரை (12)	ஆம்	துணை முகவரின் குறிப்பு/ அடையாள இலக்கம்
அனுப்புநின் கணக்கு இல.	உ_ரை (30)	இல்லை	
அனுப்புநின் பெயர்	உ_ரை (75)	ஆம்	அனுப்புநின் முழுப் பெயர்/ முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர்
அனுப்புநின் அடையாளம்	உ_ரை (30)	ஆம்	தேசிய அடையாள அட்டை அல்லது வியாபாரப் பதிவு இலக்கம்
அனுப்புநின் முகவரி 1	உ_ரை (75)	ஆம்	
அனுப்புநின் முகவரி 2	உ_ரை (75)	ஆம்	
அனுப்புநின் முகவரி 3	உ_ரை (75)	இல்லை	
அனுப்புநின் வியாபாரம்	உ_ரை (50)	ஆம்	அனுப்புநின் வியாபார/ தொழில்சார் நிபுணத்துவம்/ தொழிலின் தன்மை
பெறுநின் பெயர்	உ_ரை (75)	ஆம்	பெறுநின் முழுப் பெயர்/ முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர்
பெறுநின் முகவரி	உ_ரை (75)	ஆம்	
பெறுநின் வியாபாரம்	உ_ரை (75)	இல்லை	
	உ_ரை (50)	ஆம்	வெளிக் கொடுப்பனவு வகை/ விநியோகத் தேர்வு, உ_ம்: முகவர் அமைவிடத்தில் காக், செல்லிடப் பணப் பையில் வைப்பு, வங்கிக் கணக்கு போன்றவற்றிற்கான வைப்பு
பெறுநின் நாடு	உ_ரை (150)	ஆம்	பெறுநின் நாடு
கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பு	உ_ரை (30)	ஆம்	கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பு. கொடுக்கல்வாங்கலை அடையாளம் காணப்பதற்குத் தனித்துவமான அடையாளப்படுத்தல் குறிப்பு

## இணைப்பு II - சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கை

## சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கை

அ.	2006ஆம் ஆண்டின் 6ஆம் இலக்க நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் கீழ் சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல்களை அறிக்கையிடுவதற்கான தேவையாக்கிடுவதற்கான இல்லைக்கை பூரணப்படுத்துகிறது.
ஆ.	நிதியியல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் 12ஆம் பிரிவின் கீழ் நல்லெண்ணத்துடன் அத்தகைய அறிக்கையினைச் செய்யும் ஆளோருவருக்கெதிராக குடியியல், குற்றவியல் அல்லது ஒழுக்காற்று வழக்கு விசாரணைகள் எதுவும் கொண்டு வரப்படுதலாகாது.
இ.	சந்தேகத்தினை வாடிக்கையாளருக்கு அல்லது வேறு எவ்வேறும் ஆளுக்கு அறிவிப்பது நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் பிரிவு 9இனை மீறியமைக்காக தணிக்கெத்தக்கெதோரு குற்றமாகும்.
ஈ.	இவ்வட்டவணையானது பின்வருவனவற்றிற்கு ஏற்படுத்தனவாகும்.
i.	1988ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் கீழ் உரிமம் வழங்கப்பட்டு பணப் பெறுமதி மாற்றல் பணிகள் வியாபாரத்தினை மேற்கொள்கின்ற நிறுவனங்கள்;
ii.	2011ஆம் ஆண்டின் 42ஆம் இலக்க நிதித்தொழில் சட்டத்தின் கீழ் உரிமம் வழங்கப்பட்டு பணப் பெறுமதி மாற்றல் பணிகள் வியாபாரத்தினை மேற்கொள்கின்ற நிறுவனங்கள்;
iii.	1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க செலாவனிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்டவாறு பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகளைக் கொண்டு நடத்துகின்ற ஏதேனும் நிறுவனம்;
iv.	2005ஆம் ஆண்டின் 28ஆம் இலக்க கொடுப்படையாகக் கொண்ட முறையைப் பெற்பவை முறையையின் நியதிகளில் உரிமம் வழங்கப்பட்ட செல்லிடத் தொழுப்பேசியை அடிப்படையாகக் கொண்ட முறையைப் பெற்பவைகள்; அத்துடன்
v.	நாட்டிற்குள் பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் பணிகளைபொதுத் தனிகளை வழங்குகின்றது என நிதியியல் உளவுறிதல் பிரிவினால் அடையாளம் காணப்பட்ட வேறு ஏதேனும் நிறுவனங்கள்.

## பகுதி அ - அறிக்கையின் விபரங்கள்

1	நிறுவனத்தின் பெயர்
2	வியாபாரத்தின் வகை
3	அனுப்பும் அறிக்கையின் திகதி
4	இது முன்னை அறிக்கைக்குப் பதில்டானதா? (ஆம்/ இல்லை)
5	இது பதில்டீடு அறிக்கையாக இருப்பின் முன்னை தொடர்பு இலக்கம்

## பகுதி ஆ - சந்தேகம் தொடர்பான தகவல்கள்

6	முழுப் பெயர் (நிறுவனமாக இருப்பின் வியாபாரப் பதிவு/ நிறுவனத்தின் பெயரைத் தருக)
7	வதிவிட/ வதிவு செய்யப்பட்ட முகவரி
8	தேசிய அடையாள அட்டை இல./ கடவுச்சீட்டு இல./இட்டுநர் உரிமை இல./ வியாபார பதிவு இல./ அரச முகவரினால் வழங்கப்பட்ட ஏதேனும் அடையாள இல.
9	தேசியம்
10	பால்:
11	வதிவிட நாடு (தனிப்பட்டவராக இருப்பின்)
12	வியாபாரம்/ தொழில் வகை
13	தொழில் (பொருத்தமானவிடத்து கொடுக்கல்வாங்கல்களை மேற்கொள்கின்ற ஆளின் பிரதான நடவடிக்கை
14	தொழில்தருநின் பெயர் (பொருத்தமானவிடத்து)
15	தொடர்பு கொள்வதற்கான விபரங்கள்
16	இறுதி மீளாய்வுத் திகதி

## பகுதி இ - சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல்கள்/ நடவடிக்கைகளின் விபரங்கள்

17	கணக்கு இல./ பூட்டை இல./ பொருப்பட்டியல் இல./ வேறு ஏதேனும் தொடர்பு இல் ஏற்படுத்தானவிடத்து
18	அமைவிடம்/ முகவரி (சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல்கள்/ நடவடிக்கைகள் இடம்பெறுமிடத்து
19	அடிக்கடி இடம்பெறும் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்
20	சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல் திகதி
21	நாணயக் குறியீடு
22	சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல்களுடன் தொடர்பான மொத்தத் தொகை (ரூ.)
23	வெளிநாட்டு நாணயத்தில் தொகை (ஏற்படுத்தாயின்)
24	கொடுப்பனவு மாதிரி (காசு/ நிதிய மாற்றல்/ காசோலை/ ஏனையவை)
25	கொடுக்கல்வாங்கல்களின் நன்மைபெறுநர், ஏதேனும்
26	தொடர்பான வங்கிக் கணக்கு விபரங்கள் (ஏற்படுத்தாயின்)
27	கொடுக்கல்வாங்கல்/ நடவடிக்கையின் ஏனைய விபரங்கள்

28	சந்தேகத்திற்கான குறிப்பிட்ட அடிப்படைகள்/ காரணங்கள் - சந்தேகத்திற்கான வேறு ஏதேனும் அடிப்படைகள்
பகுதி ச -	அறிக்கையிடும் ஆளின் விபரங்கள்
29	அறிக்கையிடும் தகதி
30	அறிக்கையிடும் ஆளின்/ முகவரின் பெயர்
31	தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்
32	பதவி/ தொழில்
33	முகவரி
34	தொடர்பு கொள்வதற்கான விபரங்கள்
35	கையொப்பமும் அலுவலக முத்திரையும்

நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் சட்ட ரத்தியான தேவைப்பாடுகளுடன் இணங்கியொழுகும் பொருட்டு அறிக்கையிடும் நிறுவனங்கள் பூரணப்படுத்தப்பட்ட சந்தேகத்திற்குரிய கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதிகளை நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவிலிருக் கூறப்படுகிறது.

ପଣ୍ଡିପାଳା

## நிதியியல் உளவடிதல் பிரிவு

## இலங்கை மத்திய வங்கி

### இல.30 சணாதிபதி மாவத்தை

କୋମ୍ପୁ 01

சிறிலங்கா

தொலைபேசி : +94 11 2477125

தொலைநகல் : +94 11 2477125

மின்னஞ்சல் : fiu@cbs.lk

வெப்தளம் : <http://fiusrilanka.gov.lk>

தொடர்பு எண்: 34/07/029/0001/002

2017 சனவரி 10

சுற்றுறிக்கை எண்: கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள் (முறைமை சுற்றுறிக்கை எண் 01/2017)

சேரல்: லங்கா செட்டில் முறைமையின் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும்

2017 சனவரி 20ஆம் நாளன்று லங்கா செட்டில் முறையையின் அலுவலக நேரத்தினைக் கட்டுப்படுத்தல்

இலங்கை மத்திய வங்கி, 2017 சனவரி 20ஆம் நாளன்று லங்கா செட்டில் முறைமயில் பங்கேற்றும் நிறுவனங்களினது கட்டுப்படுத்தப்பட்ட அலுவலக ஞருத்தினைக் கருத்திற் கொண்டு (தமிழ் தைப்பொங்கல் தினம் 2017 சனவரி 14ஆம் நாள் சனிக்கிழமை வருவதற்குப் பதிலாக அரைநாள் விழுமூறை பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது) 2017 சனவரி 20ஆம் நாளன்று லங்கா செட்டிலின் அலுவலக ஞருத்தினை 08.00 மணியிலிருந்து 15.00 மணி வரை கட்டுப்படுத்துவதற்கு தீர்மானித்திருக்கிறது. இதற்கமை 2017 சனவரி 20ஆம் நாளிற்கான லங்கா செட்டிலின் தொழிற்பாட்டு அட்டவணையின் நன்பகல் 12.00 மணிக்குப் பின்னரான நிகழ்வுகள் பின்வருமாறு திருத்தப்படும்.

நிகழ்வு	திருத்தப்பட்ட நேரம்
திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகள் - மீன்கொள்வனவு (ஏலங்கள்) தீர்ப்பனவுகள்	12.45 மணி
ரூபா வரைவுத் தீர்ப்பனவின் பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுகள் மற்றும் சீராக்க தீர்ப்பனவுகள்	14.00 மணி
மூன்றாந்தரப்பிள்ளைகள் கொடுக்கல்லவாங்கல்களுக்கான வெட்டு நேரம்	14.15 மணி
பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுகள் - இலங்கை உள்ளகக் கொடுப்பனவு முறைமை (பிரிவு 2)	14.15 மணி
துணைநில் வைப்பு வசதித் தீர்ப்பனவுகள்	14.30 மணி
ஒரு நாளுக்குள்ளேயான நேர்மாற்று மற்றும் துணைநில் கடன்வழங்கல் தீர்ப்பனவுகள்	14.45 மணி
அலுவல்களை மூடிவிடுதல்	15.00 மணி
கணளி முறைமையினை மூடிவிடுதல்	15.30 மணி

டி. குமாரதுங்க

பணிப்பாளர்/ கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

Open Access 34/07/2020 0001/0002

2017 તૃતીય ૦૦

தொடாபு எண்: 34/07/029/0001/002  
தாழ்விக்கூ கண் பிரதிவிளைகள் முனியில் நீர்ப்பிழைகள் விவரம் தாழ்விக்கூ கண் 02/2017

கற்றுக்கை எனும் கொடுப்பவுகள் மற்றும் தாப்பவுகள் முறையை கற்றுக்கை என்று அழைகின்றன.

லங்கா செட்டில் முறைமை 2017 சனவரி 26 மற்றும் 27ஆம் நாட்களில் அதன் அளவுத்த மீபு அமைவிடத்திலிருந்து நேரடித் தொழில்களுக்காக இருப்பிரச்சும்

இலங்கை மத்திய வங்கி, தடங்கலறை வியாபார ஓழுங்குகளைப் பரீட்சிக்கின்ற நோக்கத்திற்காக வங்கா செட்டில் முறைமை (ஆர்ஜினிஸ் முறைமை மற்றும் வங்கா செக்ரூர் முறைமை) மற்றும் அதனுடன் தொடர்பான ஏணைய முறைமைகளின் தொழிற்பாடுகளை 2017 சனவரி 26 மற்றும் 27 ஆம் நாட்களில் (வியாழக்கிழமை மற்றும் வெள்ளிக்கிழமை) அதன் அன்றத் தீவிட்டு அமைவிடத்திலிருந்து மேற்கொள்ளும் என்பதனை அறிவித்துக் கொள்கிறது. இலங்கை மத்திய வங்கியின் இணையத்தளத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள உங்கள் நிறுவனத்திலுள்ள தனியாள் கணனில் அன்றத் தீவிட்டு அமைவிடத்தினை அனுகூத்தக்க விதத்தில் ஏற்கனவே உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. எனினும், இயக்தநிலையினை உறுதிப்படுத்துவதற்காக நீங்கள் 2017 சனவரி 26 ஆம் திங்கித்து முன்னதாக இலங்கை மத்திய வங்கியின் தகவல் தொழில்நுட்பத் திணைக்களத்தினைத் தொடர்பு கொண்டு இவ்விணைப்புத் தொடர்பாக பரீட்சித்துக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றீர்கள். இலங்கை மத்திய வங்கியின் தகவல் தொழில்நுட்ப அலுவலர்களைத் தொடர்பு கொள்வதற்கான விபரங்கள் கீழே தரப்படுகின்றன.

- திரு. வெந்தை பர்ணாந்து - 2477124 (மின்னஞ்சல்: lasith@cbsl.lk)
- திரு. ருசிரு பொறுவுகோ - 2398617 (மின்னஞ்சல்: rusiru@cbsl.lk)

டி. குமாரதுங்க  
பணிப்பாளர்/ கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

**பிரதி:** முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர் - லங்கா கிளியர் பிறைவேற் விமிடெட் செயலாளர் நாயகம் - இலங்கை வங்கியாளர் சங்கம் தலைவர் - முதனிலை வணிகர் சங்கம் முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர் - லங்கா பினான்சியல் சேர்விஸஸ் பியுப்ரோ விமிடெட்

2017 சனவரி 23

தொடர்பு எண்: 34/07/029/0001/002

சுற்றுலைக்கை எண்: கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள் முறைமை சுற்றுலைக்கை எண் 04/2017 சேரல்: லங்கா செட்டில் முறைமையின் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும்

**லங்கா செட்டில் முறைமை 2017 பெப்புருவி 02 மற்றும் 03ஆம் நாட்களில் அதன் அனைத்து மீட்பு அமைவிடத்திலிருந்து நேரடித் தொழிற்பாடுகளை மேற்கொள்ளும்**

தவிர்க்கமுடியாத குழந்தைகளால் லங்கா செட்டில் முறைமையின் நேரடி தொழிற்பாடுகளை அனைத்து மீட்பு அமைவிடத்திலிருந்து 2017 சனவரி 26 மற்றும் 27ஆம் நாட்களிற்குப் பதிலாக 2017 பெப்புருவி 2 மற்றும் 3ஆம் நாட்களிற்கு மீள்அட்டவணைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது என தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். இதற்கேற்ப, இலங்கை மத்திய வங்கி, தடங்கலற்ற வியாபார ஒழுங்குகளைப் பரிசீக்கின்ற நோக்கத்திற்காக லங்கா செட்டில் முறைமை (ஆர்ஜினிஸ் முறைமை மற்றும் லங்கா செக்யூர் முறைமை) மற்றும் அதனுடன் தொடர்பான ஏனைய முறைமைகளின் தொழிற்பாடுகளை மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நாட்களில் அனைத்து மீட்பு அமைவிடத்திலிருந்து மேற்கொள்ளும் எந்தனை அறிவித்துக் கொள்கிறது.

இலங்கை மத்திய வங்கியின் இணையத்தாள்த்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள உங்கள் நிறுவனத்திலுள்ள தனியாள் கணனி அனைத்து மீட்பு அமைவிடத்தினை அனுகூலத்தக்க விதத்தில் ஏற்கனவே உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. எனினும், ஆயுத்தாலையினை உறுதிப்படுத்துவதற்காக நீங்கள் 2017 பெப்புருவி 02ஆம் திங்கிக்கு முன்னதுகே இலங்கை மத்திய வங்கியின் தகவல் தொழில்நுட்பத் திணைக்களத்தினைத் தொடர்பு கொண்டு இவ்விணைப்புத் தொடர்பாக பரிசீலித்துக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றீர்கள். இலங்கை மத்திய வங்கியின் தகவல் தொழில்நுட்ப அலுவலர்களைத் தொடர்பு கொள்வதற்கான விபரங்கள் கீழே தரப்படுகின்றன.

- திரு. வெந்தை பர்ணாந்து - 2477124 (மின்னஞ்சல்: lasith@cbsl.lk)
- திரு. ருசிரு பொறுவுகோ - 2398617 (மின்னஞ்சல்: rusiru@cbsl.lk)

டி. குமாரதுங்க  
பணிப்பாளர்/ கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

**பிரதி:** முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர் - லங்கா கிளியர் பிறைவேற் விமிடெட் செயலாளர் நாயகம் - இலங்கை வங்கியாளர் சங்கம் தலைவர் - முதனிலை வணிகர் சங்கம் முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர் - லங்கா பினான்சியல் சேர்விஸஸ் பியுப்ரோ விமிடெட்

2017 பெப்புருவி 9

தொடர்பு எண்: 34/07/029/0001/002

சுற்றுலைக்கை எண்: கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள் முறைமை சுற்றுலைக்கை எண் 05/2017 சேரல்: லங்கா செட்டில் முறைமையின் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும்

**2017 பெப்புருவி 17ஆம் நாளன்று லங்கா செட்டில் முறைமையின் அலுவலக நேரத்தினைக் கட்டுப்படுத்தல்**

இலங்கை மத்திய வங்கி 2017 பெப்புருவி 17ஆம் நாளன்று லங்கா செட்டில் முறைமையில் பங்கேற்கும் நிறுவனங்களினது கட்டுப்படுத்தப்பட்ட அலுவலக நேரத்தினைக் கருத்திற் கொண்டு (தேசிய தினம் 2017 பெப்புருவி 4ஆம் நாள் சனிக்கிழமை வருவதற்குப் பதிலாக அரைநாள் விடுமுறை பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது) 2017 பெப்புருவி 17ஆம் நாளன்று லங்கா செட்டிலின் அலுவலக நேரத்தினை 08.00 மணியிலிருந்து 15.00 மணி வரை கட்டுப்படுத்துவதற்கு தீர்மானித்திருக்கிறது. இதற்கமைய 2017 பெப்புருவி 17ஆம் நாளிற்கான லங்கா செட்டிலின் தொழிற்பாட்டு அட்வணையின் நண்பகல் 12.00 மணிக்குப் பின்னரான நிகழ்வுகள் பின்வருமாறு திருத்தப்படும்.

நிகழ்வு	திருத்தப்பாட் நேரம்
திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகள் - மீள்கொள்வனவு (ஏலங்கள்) தீர்ப்பனவுகள்	12.45 மணி
ரூபா வரைவுத் தீர்ப்பனவுள் பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுகள் மற்றும் சீராக்க தீர்ப்பனவுகள்	14.00 மணி
முன்றாந்தரப்பினரின் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்கான வெட்டு நேரம்	14.15 மணி
பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுகள் - இலங்கை உள்ளகக் கொடுப்பனவு முறைமை (பிரிவு 2)	14.15 மணி
துணைநில் வைப்பு வசதித் தீர்ப்பனவுகள்	14.30 மணி
ஒரு நாளுக்குள்ளேயான தீர்மாற்று மற்றும் துணைநில் கடன்வழங்கல் வசதித் தீர்ப்பனவுகள்	14.45 மணி
அலுவலக்கள் மூடிவிடுதல்	15.00 மணி
கணனி முறைமையினை மூடிவிடுதல்	15.30 மணி

டி. குமாரதுங்க  
பணிப்பாளர்/ கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

தொடர்பு எண்: 34/07/029/0001/002

சுற்றுலாப்புக்கை எண்: கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள் முறைமை சுற்றுலாப்புக்கை எண் 06/2017

சேரல்: ஸங்கா செட்டில் முறைமையின் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும்

**வியாபார நேரத்திற்குப் பின்பும் ஸங்கா செட்டில் முறைமையினை நீடிப்பதற்கான கோரிக்கை**

மேற்குறிப்பிட்ட விடயம் தொடர்பில் 2015 ஜூலை 02-ஆம் திதியிடப்பட்ட எது சுற்றுலாப்பு/03/2015 மீது தங்களின் தயவான கவனத்தினை ஈர்க்க விரும்புகிறோம்.

ஸங்கா செட்டில் முறைமையின் சில பங்கேற்பாளர்கள் முறைமை விதிகளை இன்னமும் பின்பற்றாமல், முறைமையை மூடுவதற்கான அட்டவணையிடப்பட்ட நேரத்திற்கு, குறிப்பாக சுற்று முன்னதாக ஸங்கா செட்டில் முறைமை மூடப்படும் நேரத்தினை நீடிக்குமாறு இலங்கை மத்திய வங்கியின் கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்ப்பனவுத் தினைக்களத்தினை பல தடவைகள் கோரியுள்ளமை அவதானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஏதேனும் பங்கேற்கும் நிறுவனம் எதிர்பாராத நிகழ்வொள்ளின் போது குறித்துரைக்கப்பட்ட நேர வரையறையினை நீடிக்குமாறு கோரிக்கைவிடுமிடத்து பங்கேற்கும் நிறுவனத்தின் முத்த முகாமைத்துவ அலுவலரூபருவர் தொடர்பான வியாபார நாளன்று பி.ப. 4.00 மணிக்கு முன்னதாக கோரிக்கையினை நியாயப்படுத்தக்கூடிய பொருத்தமான விபரங்களுடன் பணிபாளர், கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்ப்பனவுத் தினைக்களத்திற்கு எழுத்து மூலமான கோரிக்கையொன்றினை அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும்.

மேலும், தங்களின் இலகுவான பரிசீலனைக்காக மேற்குறிப்பிட்ட சுற்றுலாப்புக்கையின் பிரதியொன்று இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

தி. குமாரதுங்க  
பணிப்பாளர்/ கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

தொடர்பு எண்: 34/07/029/0001/002

சுற்றுலாப்புக்கை எண். ஆர்ஜின்/03/2015

2015 ஜூலை 02

சேரல்: ஸங்கா செட்டில் முறைமையின் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும்

**வியாபார நேரத்திற்குப் பின்பும் ஸங்கா செட்டில் முறைமையினை நீடிப்பதற்கான கோரிக்கை**

நீங்கள் அறிந்தவாறு, 2013 ஒக்டோபு வெளியிடப்பட்ட ஸங்கா செட்டில் முறைமை விதிகளின் பதிப்பு 2.1இன் தொகுதி 4 இலுள்ள விதிகள் 1.2 மற்றும் 1.3 இன் நியதிகளுக்கிணங்க, நிலையான வியாபார அட்டவணையொன்றின் அடிப்படையில் ஸங்கா செட்டில் முறைமை இலங்கை மத்திய வங்கியினால் தொழிற்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. இதற்கமைய, பங்கேற்பாளர்கள் ஓவ்வொரு வியாபார நாளன்றும் பி.ப. 4.30 மணியாளில் அனைத்துக் கொடுக்கல்வாங்கல்களையும் நிறைவெச்யுது கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர். மேலும், தொழிற்பாட்டு நாளொன்றினை நீடிப்பதற்கான கோரிக்கையினை ஸங்கா செட்டில் பங்கேற்பாளரூபருவர் நெருக்கடியான குழந்தையொன்றில் மாத்திரமே மேற்கொள்ளமுடியும்.

எனினும், கடந்த ஒரு சில மாதங்களாக சில பங்கேற்பாளர்கள் முறைமை விதிகளைப் பின்பற்றாமல், முறைமையை மூடுவதற்கான அட்டவணையிடப்பட்ட நேரத்திற்கு, குறிப்பாக சுற்று முன்னதாக ஸங்கா செட்டில் முறைமை மூடப்படும் நேரத்தினை நீடிக்குமாறு இலங்கை மத்திய வங்கியின் கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்ப்பனவுத் தினைக்களத்தினை பல தடவைகள் கோரியுள்ளமை அவதானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இத்தகைய நடைமுறைகள் இலங்கை மத்திய வங்கியின் தொடர்பான தினைக்களங்களுக்கு மட்டுமன்றி மற்றும் வரையறை ஸங்கா செட்டில் பங்கேற்பாளர்களுக்கும் பெருமளவு வசதியீணங்களை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. இலங்கை மத்திய வங்கியின் தொடர்பான தினைக்களங்கள் குறிப்பிட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் நிறைவெப்பும் வரை அவற்றின் முறைமைகளை தொழிற்பாட்டில் வைத்திருப்பதற்கு நிர்ப்பந்திக்கப்படுகின்றன.

ஆகவே, எதிர்பாராத நெருக்கடியான சந்தர்ப்பங்களைத் தவிர, நாளாந்த தொழிற்பாட்டு அட்டவணையிலுள்ள குறித்துரைக்கப்பட்ட நேரத்திற்கு அப்பால் ஸங்கா செட்டில் முறைமையின் வியாபார நேரத்தினை நீடிப்பதற்கான கோரிக்கையினை மேற்கொள்ள வேண்டாமென உங்களுக்கு இத்தால் ஆலோசனை வழங்கப்படுகிறது. அத்தகைய நெருக்கடியான சந்தர்ப்பங்களில் பங்கேற்கும் நிறுவனத்தின் முத்த முகாமைத்துவ அலுவலரூபருவர் தொடர்பான வியாபார நாளன்று பி.ப. 4.00 மணிக்கு முன்னதாக கோரிக்கையினை நியாயப்படுத்தக்கூடிய பொருத்தமான விபரங்களுடன் பணிப்பாளர், கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்ப்பனவுத் தினைக்களத்திற்கு எழுத்து மூலமான கோரிக்கையொன்றினை அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும்.

(திருமதி) ஆர் ஏ எஸ் எம் தயாற்றன  
பணிப்பாளர்/ கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

(திருமதி) சி எம் டி என் கே செனவிரத்ன  
கண்காணிப்பாளர்/ பொதுப்படுகடன்

2017 ஜூலை 06

தொடர்பு எண்: 34/07/029/0001/002

சுற்றுலாப்புக்கை எண்: கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள் முறைமை சுற்றுலாப்புக்கை எண் 07/2017

சேரல்: ஸங்கா செட்டில் முறைமையின் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும்

ஸங்கா செட்டில் முறைமையில் பெர்ப்பெட்ஜாவல் ரெசர்வீஸ் லிமிடெட்டின் வியாபாரத்தினை மட்டுப்படுத்தல்

மறு அறிவித்தல் வரை ஸங்கா செட்டில் முறைமையிலுள்ள பெர்ப்பெட்ஜாவல் ரெசர்வீஸ் லிமிடெட்டின் வியாபாரம் உடனடியாக நடைமுறைக்குவரும் விதத்தில் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளமை பற்றி தங்களுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

இதன்படி, மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ள இக்காலப்பகுதியில், ஸங்கா செட்டில் முறைமையினுடாக பெர்ப்பெட்ஜாவல் ரெசர்வீஸ் லிமிடெட்டிற்கான கொடுப்பனவுகளைச் செயல்வழக்கு கீழே தரப்பட்டுள்ள நடைமுறைகளைப் பின்பற்றுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றிருக்கள்.

1. அதேநேர மொத்தத் தீர்ப்பனவு முறைமை தொடர்பான கொடுப்பனவுச் செய்திகள் (ரி +0 மாத்திரம்) ஸங்கா செட்டில் முறைமையில் வழைமை போன்று பதியப்படல் வேண்டும்.

2. பெர்ப்பெட்ஜாவல் ரெசர்வீஸ் லிமிடெட்டிலிருந்து நேரடியாகப் பிணையங்கள் தீர்ப்பனவுக் கொடுக்கல்வாங்கல்களை ஸங்கா செகுயர் முறைமைக்கு அனுப்புவதனை தவிர்த்துக் கொள்ளவும். பெர்ப்பெட்ஜாவல் ரெசர்வீஸ் லிமிடெட்டுடனான ஸங்கா செகுயர் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் விபரங்களை (ரி +0 மாத்திரம்) இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்படும் எக்சல் தாளில் நிரப்பிக் கொள்ளுமாறும் சரியான முறையில் நிரப்பப்பட்ட எக்சல் தாளினை, பணிப்பாளர், வங்கியில்லா நிதியியல் நிறுவனங்கள் மேற்பார்வைத் திணைக்களத்திற்கு மின்னஞ்சல்படுத்துமாறும் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றிகள் (வ.அ.நி.நி.தி.ப மின்னஞ்சல் முகவியி: dinesh@cbsl.lk மற்றும் வ.அ.நி.நி.தி.து.ப hdujithi@cbsl.lk).
3. ஸங்கா செட்டில் முறைமையிலுள்ள பெர்ப்பெட்ஜாவல் ரெசர்வீஸ் லிமிடெட்டின் தீர்ப்பனவுக் கணக்குகள் 0800 மணியிலிருந்து 1630 மணி வரை தந்தாலிகமாக இடைநிறுத்தப்படுவதுடன் பெர்ப்பெட்ஜாவல் ரெசர்வீஸ் லிமிடெட்டுடனான அனைத்துக் கொடுக்கல்வாங்கல்களும் வங்கியில்லா நிதியியல் நிறுவனங்களின் மேற்பார்வைத் திணைக்களப் பணிப்பாளரின் ஒப்புதலுக்குட்பட்டு 1630 மணியிலிருந்து 1645 மணிவரை தீர்ப்பனவு செய்யப்படும்.
4. ஸங்கா செட்டில் முறைமையின் வியாபார மணித்தியாலும் மாற்றப்படமாட்டாது என்பதுடன் வியாபார மணித்தியாலங்களை நீடிப்பதற்கான கோரிக்கைகள் 2013இல் விடுக்கப்பட்ட ஸங்கா செட்டில் முறைமை விதிகள் பதிப்பு 2.1இன் தொகுதி 4 இலுள்ள பிரிவு 3.1 இல் எடுத்துக்காட்டப்பட்டவாறு (2013 மாச்ச 31 வரையான திருத்தங்கள் உட்பட) மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
5. இந்நோக்கத்திற்காக தாங்கள் ஒரு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரை நியமிக்கலாம் என்பதுடன் அத்தகைய அலுவலரின் பெயர் மற்றும் தொடர்பு கொள்வதற்கான விபரங்களை 2017 யூலை 07ஆம் நாளுக்கு முன்னதாக அறிவித்தல் வேண்டும்.
6. தேவையான நேரத்தில் தேவையான விதத்தில் மேலும் அறிவுறுத்தல்கள் விடுக்கப்படும்.

தி. குமாரதுங்க  
பணிப்பாளர்/ கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

சி. பி. எஸ். பண்டார  
பொதுப்படுகூடன் கண்காணிப்பாளரின் சார்பில்

2017 யூலை 20

கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள் முறைமை சுற்றுறிக்கை எண் 08/2017

சேரல்: உரிமம் பெற்ற வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளின் நிறைவேற்று அலுவலர்களுக்கு

பொதுவான இலத்திரினியல் நிதிய மாற்றல் ஆளியின் கொடுக்கல்வாங்கல் பெறுமதி மீதான உயர்ந்தபட்ச வரையறைகளும் கட்டணமும்

இச்சுற்றுறிக்கையானது, பாரிய வாடிக்கையாளர் பங்கேற்பினுடாகப் பொதுவான இலத்திரினியல் நிதிய மாற்றல் ஆளிக்கு ஊக்குவிப்பினையும் வசதியையும் வழங்குவதற்காக 2005ஆம் ஆண்டின் 28ஆம் இலக்க கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்ப்பனவுச் சட்டத்தின் பிரிவு 44 மற்றும் அதே சட்டத்தின் பிரிவு 4 உடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படுவதான் பிரிவுகளின் கீழ் விடுக்கப்படுகின்றது.

2. பொதுவான இலத்திரினியல் நிதிய மாற்றல் ஆளியின் அனைத்து உறுப்பினர்களும் பொதுவான இலத்திரினியல் நிதிய மாற்றல் ஆளியினுடாகச் சொந்த வாடிக்கையாளர்களினால் முன்னெடுக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்களின் மீது பின்வரும் உயர்ந்தபட்ச வரையறைகளைப் பின்பற்றுதல் வேண்டும்.
  - 2.1 கொடுக்கல்வாங்கல் குறியீடு “58” தவிர்ந்த அனைத்துக் கொடுக்கல்வாங்கல் குறியீடுகளினுடாகவும் மேற்கொள்ளப்படும் நிதிய மாற்றல்களின் உயர்ந்தபட்சப் பெறுமதி கொடுக்கல்வாங்கல்லைஞ்சிற்கு ரூ.5 மில்லியனை விஞ்சக்கூடாது. கொடுக்கல்வாங்கல் குறியீடு “58” இந்கூடான இலங்கை சங்கத்திற்கு மேற்கொள்ளப்படுகின்ற நிதிய மாற்றலின் உயர்ந்தபட்சப் பெறுமதி ரூ.20 பில்லியனை விஞ்சக்கூடாது.
  - 2.2 கொடுக்கல்வாங்கல் மீது விதிக்கப்படுகின்ற உயர்ந்தபட்சக் கட்டணம்:
    - (அ) பின்வருவனவற்றினுடாக மேற்கொள்ளப்படும் நிதிய மாற்றல் தொடர்பில் கொடுக்கல்வாங்கலைஞ்சிற்கு ரூ.50 இனை விஞ்சக்கூடாது
      - (i) இணையத்தள வங்கிக்குதொழில்;
      - (ii) செல்விடத் தொலைபேசி வங்கிக்குதொழில்; மற்றும்
      - (iii) பொதுவான இலத்திரினியல் நிதிய மாற்றல் ஆழியின் தொடர்பான உறுப்பினர்களின் தன்னியக்கக் கூற்றுப் பொறிகள்
    - (ஆ) கருமபீடத்தில் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற நிதிய மாற்றல் தொடர்பில் கொடுக்கல்வாங்கலைஞ்சிற்கு ரூ.100.
    - (இ) பொதுவான இலத்திரினியல் நிதிய மாற்றல் ஆழியின் மற்றும் உறுப்பினர்களது தன்னியக்கக் கூற்றுப் பொறியினுடாக மேற்கொள்ளப்படும் நிதிய மாற்றல் தொடர்பான கொடுக்கல்வாங்கலைஞ்சிற்கு ரூ.100.
3. இச்சுற்றுறிக்கையானது 2015ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க கொடுப்பனவு மற்றும் தீர்ப்பனவு முறைமைகளின் சுற்றுறிக்கையினை நீக்குவதுடன் 2017 யூலை 20 இலிருந்து நடைமுறைக்கு வருதலாதலும் வேண்டும்.

ஆர் எம் ஜெயவர்த்தன  
மேலதிகப் பணிப்பாளர் கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

2017 செத்தெழப்பர் 14

தொடர்பு எண்: 34/07/029/0001/002

கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள் முறைமை சுற்றுறிக்கை எண் 09/2017

சேரல்: ஸங்கா செட்டில் முறைமையின் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும்

ஸங்கா செட்டில் முறைமையின் நாளாந்தத் தொழிற்பாட்டு அட்டவணைக்குத் திருத்தம்

1. 2017 ஓத்தோபர் 02ஆம் தீக்தியிலிருந்து இலங்கை வங்கிகளுக்கிடையிலான கொடுப்பனவு முறைமையின் புதிய தீர்ப்பனவிற்காக முன்று (3) தீர்ப்பனவுச் சுற்றுக்கள் (தொடர்பிள்ளை) நடைமுறைக்கிடப்படவேண்டும். அதேபோல் மொத்தத் தீர்ப்பனவு முறைமையின் தீர்ப்பனவு நேரங்களும் உள்ளடக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு தீர்ப்பனவு சுற்றின் (தொடர்பு) தீர்ப்பனவு நாட்களும் பின்வருமாறு இருக்கும்:

தீர்ப்பனவுச் சுற்றுத் தொடர்	அதேநேர மொத்தத் தீர்ப்பனவு நேரம்	உள்ளடக்கப்பட்ட தீர்ப்பனவு நாட்கள்
சுற்று 1	மு.ப. 8.30	ரி + 1 இலிருந்து ரி + 14
சுற்று 2	பி.ப. 1.00	ரி + 0 இலிருந்து ரி + 14
சுற்று 3	பி.ப. 3.00	ரி + 0 இலிருந்து ரி + 14

2. பங்கேற்பாளர்கள், சம்பளக் கொடுப்பனவுகள் மேலே குறிப்பிடப்பட்ட எந்தவொரு தீர்ப்பனவுச் சுற்றினுடோகவும் சமர்ப்பிக்கப்பட முடியும் என்பதனை கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்.
3. இதன்படி, நாளாந்தச் தொழிற்பாட்டு அட்டவணை மீதான லங்கா செட்டில் முறைமையின் விதிகள் வாசகம் 2.1 - ஓக்டோ 2013இன் தொகுதி 4இன் கிளை வாசகம் 1.2 இலுள்ள அட்டவணையானது 2017 ஒத்தோபார் 02ஆம் நாளிலிருந்து நடைமுறைக்குவரும் விதத்தில் பின்வருமாறு திருத்தப்படும்.

நேரம்	நிகழ்வு	நடவடிக்கைகள்/ கொடுக்கல்வாங்கல்கள்
மு.ப. 6.30	முறைமை ஆரம்பித்தல்	ஆர்ஜிஜிஸஸ்/ எஸ்எஸ்எஸ் பிரயோகங்களைத் தொடங்குதல்
மு.ப. 7.30 இலிருந்து மு.ப. 8.00 மணி வரை	நாளாந்தச் செயற்பாடுகளை ஆரம்பித்தல்	பிணையங்களின் அலுவல்சார் விலைகளை இற்றைப்படுத்தல், ஒரு நாளுக்குள்ளேயான தீரவ வசதிகளுக்கான பிணையங்களை நிர்ணயித்தல்
மு.ப. 8.00	வியாபாரத்திற்காக லங்கா செட்டில் முறைமை திறக்கப்படுகிறது	காத்திரமான கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காக முறைமை திறக்கப்படுகிறது.
மு.ப. 8.00	ஒரு நாளுக்குள்ளேயான தீரவ வசதி/ தன்னியக்கமை நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு மற்றும் துணைநில் வைப்பு வசதி	ஒரு நாளுக்குள்ளேயான தீரவ வசதியை வழங்கல் மற்றும் திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகள் மற்றும் துணைநில் வைப்பு வசதியின் இரண்டாம் பிரிவினைத் தீர்த்தல்
மு.ப. 8.15	நாளௌள்ளின் முதிர்ச்சிகள்/ வட்டிக் கொடுப்பனவுகள் ஆரம்பமாகின்றன	முதிர்ச்சிப் பெறுகைகள்/ பிணையங்களின் நறுக்கு கொடுப்பனவுகளைத் தீர்ப்பனவு செய்தல், லங்கா செட்டில் விதிப்புக்கள்/ தண்டங்களை மேற்கொள்ளுதல்
மு.ப. 8.30	லங்கா கிளியரிலிருந்தான பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுத் தொகுதி	இலங்கை வங்கிகளுக்கிடையிலான கொடுப்பனவு முறைச் சுற்று 1/ காசோலை பிம்பப்படுத்தல் மற்றும் சுற்றோட்டக் குறைப்பு முறைமையினை முக்கியமாகத் தீர்ப்பனவு செய்தல்
மு.ப. 8.30	உடனடி விற்பனை/ கொள்வனவு	திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகளின் உடனடி விற்பனைகள் மற்றும் கொள்வனவுகளைத் தீர்த்தல்
மு.ப. 8.45	லங்கா கிளியரிலிருந்தான பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுத் தொகுதி	பொதுவான தன்னியக்கக் கூற்றுப் பொறி ஆழி சுற்று 1
மு.ப. 9.00	லங்கா கிளியரிலிருந்தான பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுத் தொகுதி	பொதுவான இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் ஆழி சுற்று 1
மு.ப. 11.00	நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவினை மாற்றுதல் மற்றும் துணைநில் கடன்வழங்கல் வசதி	திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகள் மற்றும் துணைநில் கடன்வழங்கல் வசதி என்பனவற்றின் கீழ் இரண்டாவது பிரிவின் தீர்ப்பனவு
மு.ப. 11.45	நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு (ஏலம்)	திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகளின் கீழ் நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவின் முதலாவது பிரிவின் தீர்ப்பனவு
பி.ப. 12.45	மீன்கொள்வனவு (ஏலம்)	திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகளின் கீழ் மீன்கொள்வனவின் முதலாவது பிரிவின் தீர்ப்பனவு
பி.ப. 1.00	முதலாந்தர ஏல தீர்ப்பனவினை மூடிவிடுதல்	முதலாந்தர ஏலங்களின் கீழான பிணையங்களின் தீர்ப்பனவு
பி.ப. 2.45	லங்கா கிளியரிலிருந்தான பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுத் தொகுதி	கொடுத்துத் தீர்த்தல் மற்றும் சீரமைப்புத் தீர்ப்பனவு
பி.ப. 3.00	லங்கா கிளியரிலிருந்தான பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுத் தொகுதி முன்றாந்தரப்பு கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்கான முதன்மை வெட்டு நேரம்	இலங்கை வங்கிகளுக்கிடையிலான கொடுப்பனவு முறைமை சுற்று 2 பொதுவான தன்னியக்கக் கூற்றுப் பொறி ஆழி சுற்று 2 வங்கிக்கு வங்கி (எம்கி2எக்ஸ்எக்ஸ் தொடர்கள்) நீங்கலாக முன்றாந்தரப்பினான் சார்பில் புதிய கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காக (ரி+0 இற்காக) மூடிவிடுதல்
பி.ப. 3.15	லங்கா கிளியரிலிருந்தான பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுத் தொகுதி	பொதுவான இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் ஆழி சுற்று 2
பி.ப. 3.45	ஒரு நாளுக்குள்ளேயான தீரவ வசதி மீன்கொள்வனவு உருவாக்கத்தினை முகாமைப்படுத்தும் பங்கேற்பாளருக்கான வெட்டு நேரம்	பங்கேற்பாளர்கள் பி.ப. 3.45 இற்குப் பின்னர் ஒரு நாளுக்குள்ளேயான தீரவ வசதி மீன்கொள்வனவுகளை ஆரம்பிக்கக்கூடாது
பி.ப. 4.00	துணைநில் வைப்பு வசதி	துணைநில் வைப்பு வசதியின் முதலாவது பிரிவின் தீர்ப்பனவு

பி.ப. 4.15	துணைநில் கடன்வழங்கல் வசதி	துணைநில் கடன்வழங்கல் வசதியின் முதலாவது பிரிவின் தீர்ப்பனவு
பி.ப. 4.15	ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவ வசதி மீள்கொடுப்பனவு	ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவ வசதியின் மீள்கொடுப்பனவு
பி.ப. 4.30	இறுதி வெட்டு நேரம் வியாபாரத்தினை முடிவிடுதல்	மேலும் உள்ளுக்காக ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா. முறைமையானது வியாபாரத்திற்காக முடிப்படுவதன் காரணமாக நீண்ட வரிசை/ தீர்ப்பனவுச் செயல்முறை முடிவுறுத்தப்படுவதுடன் இன்னும் வரிசையிலுள்ள ஏதேனும் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் முறைமையினால் நிராகரிக்கப்படும்
பி.ப. 4.30 மணியிலிருந்து பி.ப. 5.00 மணி வரை	நாள் முடிவிடுதல் செயல்முறைப்படுத்தல்	நாள் முடிவின் செயல்முறைகள் உம்: அறிக்கைகள்/ பொதுப் பேரேடு, ஏற்றுமதி கோப்புக்களைத் தயாரித்தல், பட்டியற்படுத்தல்/ கூற்று அச்சிடல் நோக்கங்களுக்காக தரவுத் தளத்தினைப் பேணுதல்
பி.ப. 5.00	முறைமையினை முடிவிடுதல்	ஆரிஜினஸ்/ எஸ்எஸ்எஸ் பிரயோக மென்பொருளினை முடிவிடத் தொடங்குதல், தலத்திற்கு வெளியோயான பின்னாட்டல்களைப் பெறுதல்

4. பங்கேற்பாளர்கள் இணைய உலாவி பணி நிலையங்களுடாக அவற்றின் தீர்ப்பனவுகள் கணக்குகளைக் கண்காணிக்குமாறு ஆர்ஜினஸ் முறைமையில் பல்புடை தேறிய தீர்ப்பனவுத் தொகுதியினைத் தீர்ப்பனவு செய்தும் நேரத்தில் அவற்றின் தீர்ப்பனவுக் கணக்குகளில் போதுமான நிதியத்தினை வைத்திருப்பதனை உறுதிப்படுத்துமாறும் ஆலோசனை வழங்கப்படுகிறார்கள்.

தி. குமாரதுங்க  
பணிப்பாளர்/கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

2017 ஒத்தோபார் 10

தொடர்பு எண்: 34/07/029/0001/002

சுற்றுச்சிக்கை எண்: கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள் முறைமை சுற்றுச்சிக்கை எண் 10/2017

சேரல்: எங்கா செட்டில் முறைமையின் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும்

வாடிக்கையாளர்களில் அரசாங்கப் பிணையாளர்களை மத்திய வங்கியிலிருந்து ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவ வசதியைப் பெறுவதற்கான பிணையாளர்களைப் பயன்படுத்துவதனைத் தவிர்ப்பதற்கான வழிமுறைகளை நடைமுறைப்படுத்தல்

இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபை, 2013 ஒகத்தில் விடுக்கப்பட்ட லங்கா செட்டில் முறைமை விதிகள் விதிப்பு 2.1இன் தொகுதி 3இன் பிரிவு 11 இனையும் (2013 மாச்சு 31 வரையான திருத்தங்கள் உள்ளு செய்தல்) ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவ வசதி தொடர்பான உடன்படிக்கையின் பிரிவு 2 இனையும் திருத்துவதற்கு ஒப்புதலளித்திருக்கிறது.

இதன்படி, 2013 ஒகத்தில் விடுக்கப்பட்ட லங்கா செட்டில் முறைமை விதிகள் பதிப்பு 2.1இன் தொகுதி 3இன் பிரிவு 11 இனையும் (2013 மாச்சு 31 வரையான திருத்தங்களை உள்ளு செய்தல் மற்றும் ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவ வசதி தொடர்பான உடன்படிக்கையின் பிரிவு 2 உம் 2017 ஒத்தோபார் 17 இலிருந்து நடைமுறைக்குவரும் விதத்தில் பின்வரும் விதத்தில் வாசிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

வங்கா செட்டில் முறைமை விதிகள் பதிப்பு 2.1இன் தொகுதி 3இன் பிரிவு 11

11. ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவத்தன்மை வசதி

11.1 ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவ வசதியின் தொழிற்பாடுகள் தொகுதி 2இன் விதி 7இல் விபரிக்கப்படுகின்றன. லங்கா செகுயர் முறைமை வசதிகள் பங்கேற்பாளர்களின் ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவ வசதிக் கணக்கிலுள்ள நிலைமை பிணையங்களுக்கு, அதாவது, மீள்நிலைப்படுத்தல் அறிவுறுத்தல்களினைப் பயன்படுத்துவதன் மூலமாக பயன்படுத்தப்படுகின்றன. ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவ வசதிக்கெதிர்காக பிணையாக வைத்திருக்கப்படவுன்ன அனைத்துப் பிணையங்களும் பங்கேற்பாளர்களின் சொந்தக் கணக்குகளிலிருந்து ஒரு நாளுக்குள்ளேயான கணக்கிற்கு மாற்றல் செய்யப்படுதல் (மீள்நிலைப்படுத்தல்) வேண்டும்.

11.2 பங்கேற்பாளர்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்கு விற்கப்பட்ட அல்லது வாடிக்கையாளர்களுடனான மீள்கொள்வனவுக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்குப் பயன்படுத்தப்பட்ட அல்லது மத்திய வங்கியினான் ஒரு நாளுக்குள்ளேயான கொடுக்கல்வாங்கல் நோக்கத்திற்காக பங்கேற்பாளர்களுக்குச் சொந்தமாக இல்லாத வேறு ஏதேனும் பிணைகளைப் பயன்படுத்தக்கூடுது.

11.3 மேலேயுள்ள பிரிவு 11.2 இனை மீறுகின்ற பங்கேற்பாளர்கள் பின்வரும் முறையில் மத்திய வங்கிக்குக் கொடுப்பனவுகளைச் செய்ய பொறுப்புடையவர்களாவர்.

(அ) கடன்பட்ட தொகை ரூ.1,000 மில்லியன் வரையில் இருக்குமாயின் நாளொன்றிற்கு 2 சதவீதம்.

(ஆ) கடன்பட்ட தொகை ரூ.1,000 மில்லியன் வரையில் இருக்குமாயின் நாளொன்றிற்கு 2.5 சதவீதம்.

11.4 பங்கேற்பாளரொருவர் இலங்கை மத்திய வங்கியின் தொழிற்பாட்டுத் தலையீடு இல்லாமல் ஒரு நாளுக்குள்ளேயான மீள்கொள்வனவினை முறைகள் முடியும். பங்கேற்பாளரொருவர், ஒரு தடவையில், ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவ வசதி நேர்மாற்று மீள்கொள்வனவு மாற்றல் பதிவுகளை பிணையிடப்பட்ட பிணையமொன்றின் மொத்த அளவிற்கான பிணைய அடிப்படையின் மீது அல்லது பிணையிடப்பட்ட பிணையின் மொத்த அளவில் ஒரு பகுதியின் அளவில் அல்லது பிணையிடப்பட்ட அனைத்துப் பிணையங்களினதும் மொத்த அளவில் மேற்கொள்ள முடியும். இப்பங்கேற்பாளரினால் முகாமைப்படுத்தப்படும் ஒரு நாளுக்குள்ளேயான திரவ வசதி மீள்கொள்வனவை உருவாக்கும் வசதியானது வியாபார நாட்களில் உரித்துடைய பங்கேற்பாளர்களுக்கு முப். 8.00 மணியிலிருந்து பி.ப. 3.45 மணி வரை கிடைக்கத்தக்காக இருக்கும்.

இலங்கை மத்திய வங்கி ஒவ்வொரு வேலை நாளன்றும் பி.ப. 4.15 மணிக்கு இறுதி ஒரு நாளுக்குள்ளேயான மீள்கொள்வனவு பதிவு

மாற்றுலை முன்னெடுப்பதன் மூலம் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களினாலும் பிணையிடப்பட்ட அனைத்துப் பிணையங்களுக்குமான ஒரு நாளுக்குள்ளோயான மீள்கொள்வனவுகளின் பதிவுகள் மாற்றிப் பதியப்படுகின்றன.

### இரு நாளுக்குள்ளோயான தீரவ வசதி மீதான உடன்படிக்கையின் பிரிவு 2

#### 2. ஒரு நாளுக்குள்ளோயான தீரவ வசதிக்கான பிணை

இரு நாளுக்குள்ளோயான தீரவ வசதியின் கீழ் மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட நிதிகள் இதனைத்துப் பின்னர் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்ற விதத்தில், ஒரு நாளுக்குள்ளோயான தீரவ வசதி மீதான தொழிற்பாட்டு அறிவியுத்தல்களின் நியதிகளில் காலத்திற்குக் காலம் மத்திய வங்கியினால் நிர்ணயிக்கப்படுகின்ற நோக்கத்திற்காக தகைமையுடைய பிணையங்களினால் முழுமையாக பிணையிடப்பட்டிருத்தல் வேண்டும் (தகைமையுடைய பிணையங்கள்).

இரு நாளுக்குள்ளோயான தீரவ வசதியின் கீழ் நிதிகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான பிணையமொன்றாக பங்கேற்பாளர்கள், குறிப்பிட்ட பங்கேற்பாளர்களுக்குச் சொந்தமானவை தவிர்ந்த வேறு எவ்வளவும் ஆளுக்குச் சொந்தமான பிணையங்களை அல்லது வேறு ஏதேனும் வழியில் பாரபந்தப்படுத்தப்பட்ட பிணைகளைப் பயன்படுத்தக்கூடாது.

இரு நாளுக்குள்ளோயான தீரவ வசதியின் கீழ் நிதிகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான பிணையமொன்றாக பங்கேற்பாளரோருவர் குறிப்பிட்ட பங்கேற்பாளர் தவிர்ந்த வேறு எவ்வளவும் ஆளுக்குச் சொந்தமான பிணையங்களையோ அல்லது வேறு ஏதேனும் வழியில் பாரபந்தப்படுத்தப்பட்ட பிணையங்களையோ பயன்படுத்த முடியாது. அத்தகைய ஆள் இவ்வொப்பந்தத்தின் 2ஆவது பரிவினை மீறியவராக கருதப்பட்டு கடன்பட்ட தொகை ரூ.1,000 மில்லியன் வரை இருக்குமிடத்து 2 சதவீதத்தினையும் ரூ.1,000 மில்லியனுக்கு மேல் இருக்குமிடத்து 2.5 சதவீதத்தினையும் செலுத்துவதற்குப் பொறுப்புடையவராக இருப்பார்.

டி குமாரதுங்க  
பணிப்பாளர்/ கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

டி எம் ரூசிங்க  
கண்காணிப்பாளர், பொதுப் படுகடன்

2017 ஏத்தோபார் 24

தொடர்பு எண்: 34/07/029/0001/002

சுற்றுப்பிக்கை எண்: கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள் முறைமை சுற்றுப்பிக்கை எண் 11/2017

சேரல்: வங்கா செட்டில் முறைமையின் அனைத்துப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும்

வங்கா செட்டில் முறைமை 2017 நவெம்பர் 10ஆம் நாளில் அதன் அனர்த்த மீட்பு அமைவிடத்திலிருந்து நேரடித் தொழிற்பாடுகளை மேற்கொள்ளும் என்பதனை அறிவித்துக் கொள்கிறது.

இலங்கை மத்திய வங்கி, தடங்கலற்ற வியாபார ஒழுங்குகளைப் பரிசீக்கின்ற நோக்கத்திற்காக வங்கா செட்டில் முறைமை (ஆர்ரிஜினல் முறைமை மற்றும் வங்கா செகுயர் முறைமை) மற்றும் அதனுடன் தொடர்பான ஏணை முறைமைகளின் தொழிற்பாடுகளை 2017 நவெம்பர் 10ஆம் நாளன்று (வெள்ளிக்கிழமை) அதன் அனர்த்த மீட்பு அமைவிடத்திலிருந்து மேற்கொள்ளும் என்பதனை அறிவித்துக் கொள்கிறது.

இலங்கை மத்திய வங்கியின் இணையத்தாள்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள உங்கள் நிறுவனத்திலுள்ள தனியாள் கணனி அனர்த்த மீட்பு அமைவிடத்தினை அனுகூத்தக்க விதத்தில் ஏற்கனவே உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. எனினும், ஆயுதத்தினையினை உறுதிப்படுத்துவதற்காக நீங்கள் 2017 நவெம்பர் 10ஆம் தித்திக்கு முன்னதாக இலங்கை மத்திய வங்கியின் தகவல் தொழில்நுட்பத் திணைக்களத்தினைத் தொடர்பு கொண்டு இவ்விணைப்பத் தொடர்பாக பரிசீக்குத்துக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றீர்கள். இலங்கை மத்திய வங்கியின் தகவல் தொழில்நுட்ப அலுவலர்களைத் தொடர்பு கொள்வதற்கான விபரங்கள் கீழே தரப்படுகின்றன.

- திரு. நதீஸ் பிரியங்கா - 2477493 (மின்னஞ்சல்: nadeesh@cbsl.lk)
- திரு. சசிந்த கருணாரத்ன - 2477325 (மின்னஞ்சல்: sachinda@cbsl.lk)

ஆர் எம் ஜெயவர்த்தன  
பதில் பணிப்பாளர்/ கொடுப்பனவுகள் மற்றும் தீர்ப்பனவுகள்

பிரதி: முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர் - வங்கா கிளியர் பிறைவேற் விமிடெட்

செயலாளர் நாயகம் - இலங்கை வங்கியாளர் சங்கம்

தலைவர் - முதனிலை வணிகர் சங்கம்

முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர் - வங்கா பினான்சியல் சேர்விஸஸ் பியுதோ விமிடெட்

தொடர்பு எண்: 08/21/005/035/001

2017 ஏப்பிற்பல 24

வங்கி மேற்பார்வைத் திணைக்களம் மற்றும் பொதுப்படுகெள் திணைக்களம்

சேரல்: உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளின்

முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர்கள் மற்றும் அரச பிணையங்களிலுள்ள முதனிலை வணிகர்கள்

அரச பிணையங்களின் மீள்கொள்வனவு கொடுக்கல்வாங்கல்களைக் கட்டாயமாக அறிக்கையிடுதல்

அரச பிணையங்கள் சங்கையின் வெளிப்படைத்தன்மை மற்றும் விலை கண்டிதலை மேம்படுத்தும் மேலுமொரு வழிமுறையாக, புளும்பேர்க் வர்த்தகப்படுத்தல் தளத்தினாடாக அரச பிணையங்களில் இலத்திரினியல் வர்த்தகப்படுத்தலை அறிமுகப்படுத்துத்தான் மீள்கொள்வனவு கொடுக்கல்வாங்கல்களை அறிக்கையிடுவதற்கும் அரச பிணையங்களில் உடனடி வர்த்தகங்களுக்காகப் பின்பற்றப்பட்ட நடைமுறைகளுடன் இசைந்து செல்லும் விதத்தில் நாளாந்த வர்த்தகத் தொகுப்பினை வெளியிடுவதற்கும் ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

இதற்கமைய, அனைத்து உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளும் உரிமை பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளும் அரச பிணையங்களிலுள்ள முதனிலை வணிகர்களும் 2017 ஏப்ரில் 26ஆம் நாள் தொடர்பில் அரச பிணையங்களின் மீள்கொள்வனவு கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் பின்வரும் நடைமுறைகளுக்கு இணங்கியொழுகுதல் வேண்டும்.

I. இலங்கைக்குக் கிடைக்கத்தக்கதாகவுள்ள புனும்பேர்க் வர்த்தகப்படுத்தல் தளத்தினை (நிலையான வருமானக் குறியீட்டினைப்) பயன்படுத்தல்:

- அ) குறியீட்டு மீள்கொள்வனவு வீதங்களும் ஓரிவு, ஒரு கிழமை (1 கிழமை) இரண்டு கிழமை (2 கிழமை), ஒரு மாதம் (1 மாதம்), இரண்டு மாதம் (2 மாதம்), மூன்று மாதம் (3 மாதம்), நான்கு மாதம் (4 மாதம்), ஐந்து மாதம் (5 மாதம்), ஆறு மாதம் (6 மாதம்) மற்றும் பன்னிரண்டு மாதம் (12 மாதம்) எனக் குறித்துரைக்கப்பட்ட காலப்பகுதிக்கான அளவுகள் அல்லது மேற்குறிப்பிட்ட நியமப்படுத்தப்பட்ட காலப்பகுதியின் கீழ் வராத காலப்பகுதிகளைப் பொறுத்தவரையில் மற்றைய காலப்பகுதிகளுக்கும்; அத்துடன் கருமீட்ததில் மேற்கொள்ளப்படும் ரூ.100 மில்லியனுக்கும் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட அனைத்து மீள்கொள்வனவுக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் விளைவு வீதங்கள், காலம் மற்றும் அளவுகள் 30 நிமிடங்களுக்குள் அறிவிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
  - ஆ) கருமீட்ததில் மேற்கொள்ளப்படும் ரூ.100 மில்லியனுக்கும் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட அனைத்து மீள்கொள்வனவுக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் விளைவு வீதங்கள், காலம் மற்றும் அளவுகள் 30 நிமிடங்களுக்குள் அறிவிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- II. இடையீட்டாளரொருவரினுடைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களைப் பொறுத்தவரை, பணத்தின் கடன் வழங்குநர் குரல் உறுதிப்படுத்தல் சீட்டினைப் பயன்படுத்தி மேலே 1(ஆ) இன் கீழ் அறிவித்தல் வேண்டும்.
- III. வாடக்கையாளர் மீள்கொள்வனவு கொடுக்கல்வாங்கல்களைப் பொறுத்தவரை, வணிகர் மேலேயுள்ள 1 (ஆ) இனைப் பயன்படுத்தி குரல் உறுதிப்படுத்தல் சீட்டினைப் பயன்படுத்தலாம் (pdebt@cbstl.lk) வணிகர் குறிப்புத் தளத்தில் வாடக்கையாளர் பயனரைக் குறிப்பிடலாம்.

பொதுப்படுகடன் கண்காணிப்பாளர்

வங்கி மேற்பார்வைப் பணிப்பாளர்

தொடர்பு எண்: 08/21/005/012/001

2017 ஜூலை 24

### திறைசேரி முறிகளின் ஆரம்ப வழங்கல் மீதான பணிப்புரைகள்

1937இன் 7ஆம் இலக்க பதிவுசெய்யப்பட்ட பங்குகள் மற்றும் பிணையங்கள் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் நிதியமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட 2009 ஜூன் 20ஆம் திகதிய 2009இன் 1ஆம் இலக்க பதிவுசெய்யப்பட்ட பங்குகள் மற்றும் பிணையங்கள் (முதனிலை வணிகர்கள்) ஒழுங்கு விதிகளின் 11(1) ஆம் ஒழுங்கு விதியின் கீழ் இப்பணிப்புரைகள் வெளியிடப்படுவதுடன் 2017 ஜூலை 27ஆம் திகதி தொடக்கம் நடைமுறைக்கு வருதலாதலும் வேண்டும்.

கொழும்பு

திகதி: 2017 ஜூலை 24

ரி.எச்.பி. சுரத்சந்திர  
பொதுப்படுகடன் கண்காணிப்பாளர்

1. 2017 ஜூலை 27 தொடக்கம் ஆரம்பிக்கின்ற திறைசேரி முறிகளின் ஆரம்ப வழங்கலானது இங்கே தரப்பட்டுள்ள அட்டவணையின் வழிகாட்டலுக்கு அமைவாக இருத்தல் வேண்டும்.
2. அனைத்து முதனிலை வணிகர்களும் இவ்வழிகாட்டல்களின் ஏற்புடைய ஏற்பாடுகளை கடைப்பிடித்தல் வேண்டும்.
3. தொடர்பு எண் 08/24/002/0005/003 இனைக் கொண்ட 2003 ஒக்டூ 15ஆம் திகதிய திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் முறிகள் ஏலங்களுக்கான ஆக்கறைந்த உதவு மட்டங்கள் மீதான பணிப்புரையானது 2017 ஜூலை 27ஆம் திகதி முதல் திறைசேரி முறிகளை வழங்குவதற்கு ஏற்படுத்தாக இருக்காது.

அட்டவணை

### திறைசேரி முறிகளின் ஆரம்ப வழங்கல்கள் மீதான வழிகாட்டல்கள்

பகுதி I. பொதுவான ஏற்பாடுகள்

#### 1. அறிமுகம்

- 1.1 இவ்வழிகாட்டல்கள் பொதுப்படுகடனை முகாமை செய்வதற்காக இலங்கை அரசாங்கத்தின் முகவர் ஒருவராக செயற்படுகின்ற (இதனக்குத்துப் பின்னர் “வழங்குவார்” என அழைக்கப்படுகின்ற அத்துடன் குறிப்பிடு செய்யப்படுகின்ற) இலங்கை மத்திய வங்கியினால் (இதனக்குத்துப் பின்னர் “மத்திய வங்கி” என அழைக்கப்படுகின்ற மற்றும் குறிப்பிடு செய்யப்படுகின்ற) திறைசேரி முறிகளின் ஆரம்ப வழங்கல்களுக்கானதாகும்.
- 1.2 இலங்கை மத்திய வங்கியின் பொதுப்படுகடன் தினைக்களமானது திறைசேரி முறிகளின் வழங்கலுடன் தொடர்புடைய தொடர்புடைய கொண்டு நடாத்தவேண்டும் என்பதுடன் திறைசேரி முறிகளின் வழங்கலுடன் தொடர்புடுகின்ற விசாரணைக்கான தொடர்பு மையாகவும் இருத்தல்வேண்டும்.
- 1.3 இவ்வழிகாட்டல்களில் எடுத்துரைக்கப்பட்டவாறு, இலங்கை மத்திய வங்கியின் கட்பாடுகளும் கடமைகளும் அத்துடன் திறைசேரி முறிகளின் ஆரம்ப வழங்கலில் பங்குபற்றுவதற்கு தகைமையடைய பங்கேற்பாளர்களின் (இதனக்குத்துப் பின்னர் “வழங்கல்” என அழைக்கப்படுகின்ற அத்துடன் குறிப்பிடு செய்யப்படுகின்ற) கடப்பாடுகள் மற்றும் கடமைகள் அத்தகைய வழங்குதலின் முறையான நடத்தைக்கான வெளிப்படையான மற்றும் வினைத்திறன்மிகக் கட்டமைப்பு ஒன்றினை வழங்குவதனை இலக்காகக் கொண்டுள்ளன.
- 1.4 நாணய விதிச்சட்டத்தின் பிரிவு 62 ஆ இன் கீழ் ஆக்கப்பட்ட லங்கா செட்டில் முறையை விதிகளுக்கு அமைவாக திறைசேரி முறிகள் உருவளிக்கப்படாத (பத்திரங்களற்ற) வடிவில் வழங்கப்படுவதுடன் மத்திய வைப்பக முறையையில் பதிவுசெய்யப்பட்டு பத்திரங்களற்ற பிணையங்கள் தீர்ப்பனவு முறையையினுராகத் தீர்ப்பனவு செய்யப்படுகின்றன.

#### பகுதி II. இலங்கை மத்திய வங்கியின் பொறுப்பாண்மைகளும் கடமைகளும்

##### 2. பொதுவான பொறுப்பாண்மைகளும் கடமைகளும்

- 2.1 இலங்கை மத்திய வங்கியானது:

- i. வழங்கல் கமுகமாக நடைபெறுவதற்கு ஒழுங்குகளையும் வசதிகளையும் செய்யும்

- ii. அத்தகைய வழங்கல்களும் அனைத்து தகைமையுடைய பங்கேற்பாளர்களுக்கும் சமமான அனுகுவமியினை வழங்கும்
  - iii. வழங்கல் நாட்காட்டியினை நிர்ணயிக்கும்
  - iv. திறைசேரி முறிகள் ஒதுக்கீடு செய்யப்படுகின்ற போது ஏலங்களில் அனைத்து விலைக்குறிப்பீடுகளும் நியாயமான மற்றும் வெளிப்படையான முறையொன்றில் கொள்ளப்படுகின்றன என்பதனை உறுதிசெய்யும் அத்துடன்
  - v. வெளிநிற்கும் தொகைகள், வழங்கல் மற்றும் முதிர்வுத் திகதிகள் கூப்பன் வீதங்கள் மற்றும் அரசாங்க படுகடன் சந்தைக்கு தொடர்புள்ளதாக இருக்கக்கூடிய எவ்வேணும் வேறு தகவல்களை காண்பிக்கின்ற வழங்கப்பட்ட அனைத்து திறைசேரி முறிகளினதும் பட்டியல் உள்ளடங்கலாக சந்தைத் தொழிற்பாடுகள், விளைவுகள்/ விலைகள், அளவுகள் பற்றிய புள்ளிவிபரத் தரவுகளைப் பேணுதல், வெளியிடுதல் மற்றும் கிரமாக இருந்துப்படுத்தல்.
3. ஆரம்ப வழங்கலை ஒழுங்கமைத்தல்
- 3.1 இவ்வழிகாட்டல்களில் விபரிக்கப்பட்டவாறு, திறைசேரி முறிகள் முதலாந்தரச் சந்தைகளில் இலங்கையில் வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.
  - 3.2 இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபையினால் நியமிக்கப்பட்ட முதனிலை வணிகர்கள் மற்றும் ஓரம்ப வழங்கல்களில் பங்கேற்பதற்கு நாணயச் சபையினால் விசேடமாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட ஏனைய பங்கேற்பாளர்கள் (ஏலப் பங்கேற்பாளர்கள்) வழங்கலின் போது தமது விலைக்குறிப்பீடுகளை முன்வைத்தல் வேண்டும்.
  - 3.3 இலங்கையில் சட்டபூர்வமாக அல்லது இயற்கையாக வதிகின்ற ஆட்கள் அல்லது வதியாத தகைமையுடையோர் யாராக இருப்பினும் ஏனைய ஆப்புமூடை தரப்பின் முதனிலை வணிகர்களுடாக அரசாங்க பிணையங்களுக்கான முதனிலைச் சந்தையில் நேரடியற்ற முறையில் பங்கேற்கக்கூடியதாக இருக்கின்றவிடத்து, முதனிலை வணிகர் ஒருவர் அத்தகைய வாடிக்கையாளரின் கோரிக்கைகளை அதன் விலைக்குறிப்பீடில் உள்ளடக்கலாம்.
  - 3.4 இவ்வழிகாட்டல்களின் விடயம் 7இற்கு அமைவாக, ஏதேனும் அத்தகைய திருத்தங்கள் பற்றி குறைந்தது ஒரு (01) நாள் முன்கூட்டிய அறிவித்தலொன்று அனைத்து ஏலப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும் கிடைக்கச் செய்யப்படுதல் வேண்டும் என்ற நியதிக்குட்பட்டு, இலங்கை மத்திய வங்கியானது வழங்குநின் அனுமதியிடன் முன்வைத்தல் மீது வழங்கல் தொகையினை குறிப்பிடுதல் வேண்டும் என்பதுடன் குறித்த வழங்கலொன்று தொடர்பில் அத்தகைய தொகையினை மாற்றலாம் அல்லது திருத்தலாம்.
  - 3.5 திறைசேரி முறிகளின் ஆரம்ப வழங்கல்கள் ரி+2 ஆட்படையில் அல்லது இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வெளியிடப்பட்ட வழங்கல் அறிவித்தலில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு தீர்ப்பனவு செய்யப்படுதல் வேண்டும்.
4. வழங்கலை குறிப்பீடு செய்தல்
- 4.1 பன்னாடு பிணையங்கள் அடையாள இலங்கைமும் தொடர்களும் அரசாங்க பிணையங்களின் தனித்துவமான அடையாளக் குறிகளாக இருத்தல் வேண்டும்.
- பகுதி III. ஏலப் பங்கேற்பாளர்களின் பொறுப்பாண்மைகளும் கடமைகளும்**
5. ஏலப் பங்கேற்பாளர்களின் பொறுப்பாண்மைகள்
- 5.1 இவ்வழிகாட்டல்களின் விடயம் 9இல் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு ஒவ்வொரு முதனிலை வணிகரும் ஏலங்களில் ஆகக்குறைந்த விலைக்குறிப்பீடு தேவைப்பாட்டினையும் ஆகக்குறைந்த காத்திரமான பங்கேற்பினையும் பேணுதல் வேண்டும்.
  - 5.2 ஏலப் பங்கேற்பாளரொருவர் ஏற்புடைத்தான் விதத்தில் அனைத்து சந்தர்ப்பங்களிலும் இவ்வழிகாட்டல்களையும் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடியவாறான வழங்கல்களுக்கான ஏதேனும் வேறு நியதிகளையும் நிபந்தனைகளையும் பிப்பற்றுதல் வேண்டும்.
  - 5.3 திறைசேரி முறிகளுக்காக இற்றைப்படுத்தப்பட்ட அதிகார மாதிரி கையொப்பங்கள் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன என்பதனை ஏலப் பங்கேற்பாளர் ஒருவர் உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் அத்தகைய மாதிரி கையொப்பங்களில் பெயர் குறிக்கப்பட்ட ஆட்கள் மாத்திரம் ஏல விலைக்குறிப்பீடுகளை இலத்திரனியல் ரதியாகவோ அல்லது கைகளின் மூலமோ சமாபிப்பதற்கு அல்லது கையொப்பமிடுவதற்கு உரித்துடையவர்களாக இருப்பார்.
  - 5.4 ஏலப் பங்கேற்பாளர்கள் வழங்கலின் போது தமது விலைக்குறிப்பீடுகளை வேறு ஏலப் பங்கேற்பாளர்களுடாக அனுப்பாது நேரடியாக சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்
- பகுதி IV. வழங்கல் செயன்முறை**
6. வழங்கல் நாட்காட்டி
- 6.1 இலங்கை மத்திய வங்கியானது எதிர்வருகின்ற காலாண்மீற்கான வழங்கலுக்கான அதன் திட்டங்களை காலாண்டு அடிப்படையில் அக்காலன்டு ஆரம்பிப்பதற்கு ஒரு வாரத்திற்கு முன்னர் அறிவிக்கும் என்பதுடன் இலங்கை மத்திய வங்கியின் வெப்தளத்தில் வெளியிடும்.
  - 6.2 வழங்கல் நாட்காட்டியானது, வழங்கல் திகதிகள், முன்வைத்திலின் மீது இருக்கவேண்டிய காலம் மற்றும் முன்வைக்கப்பட்ட தொகைகள் என்பன பற்றிய தகவல்களை உள்ளடக்கும்.
7. அறிவித்தல்
- 7.1 இலங்கை மத்திய வங்கியானது வழங்கல் அறிவித்தலொன்றினை திறைசேரி முறிகள் வழங்குவதற்கு முன்னர் முன்று வேலை நாட்களுக்கு குறையாமல் இலங்கை மத்திய வங்கியின் வெப்தளத்தில் வெளியிடும். வழங்கல் அறிவித்தலானது அறிவித்தல் திகதியன்று 1530 மணியளவில் வெளியிடப்படும். அதன்பின்னர் இலங்கை மத்திய வங்கி, அங்கீர்க்கப்பட்ட ஊடகங்களில் முடிந்தவரை விரைவாக அறிவித்தல்களை வெளியிடும். எனினும், தொழில்நுட்ப அல்லது அத்துடன் இயற்கையான தடங்கல்களின் காரணமாக விதிவிலக்கான குழிலைகளின் போது அத்தகைய அறிவித்தல்களினை எந்தேந்திலும் வெளியிடுவதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு உரிமையுள்ளது.

- 7.2 வழங்கல் அறிவித்தலானது பின்வருவனவற்றை உள்ளடக்குகிறது
- பன்னாட்டு பினைய அடையாள இலக்கம் (இலக்கங்கள்) மற்றும் வழங்கப்படும் திறைசேரி முறிகளின் தொடர்
  - கூப்பன் வீதம்
  - கூப்பன் கால இடைவெளி
  - அரும்ப வழங்கல் தீகதி
  - தீர்ப்பனவு தீகதி
  - முதிர்வுத் தீகதி
  - ஒன்றுதிரண்ட வட்டித்தொகை
  - முகப்பெறுமது அடிப்படையில் முன்வைக்கப்பட்ட மொத்த அளவு அத்துடன்
  - இவ்வழிகாட்டல்களின் விடயம் 9 மற்றும் விடயம் 10இன் கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு விலைக்குறிப்பிடுகளைச் சமர்ப்பிப்பதற்கான வழங்கல் திறத்தல் மற்றும் மூடுதல் நேரங்கள்
- 7.3 முன்னர் வழங்கப்பட்ட பினையங்களை (மொத்திறத்தல்) ஒன்று அல்லது பல வழங்கல்களில் வழங்குவதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கி உரித்தினைக் கொண்டுள்ளது. அத்தகைய வழங்கலானது ஆரும்ப வழங்கலில் குறிப்பிடப்பட்ட அதே பன்னாட்டு பினையங்கள் அடையாள இலக்கம், முதிர்வுத் தீகதிகள் மற்றும் கூப்பன் வீதங்களைக் கொண்டிருக்கும்.
- 7.4 வழங்கலொன்றினை பிற்போடுவதற்கு அல்லது இருத்துச் செய்வதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு உரிமையுள்ளது. எவ்வாறாயினும் அது இக்கட்டான் குழ்நிலையொன்றில் மாத்தீரோமே கருத்திற்கொள்ளப்படல் வேண்டும். வழங்குந் அல்லது ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களின் முழுமையான எண்ணிக்கையானோர் அல்லது பகுதியினாவோர் ஏதேனும் காரணத்திற்காக செய்யப்பட இயலாதவாறு இருக்கும் சந்தர்ப்பமொன்றில், வழங்கலானது ஆரும்பத்தில் வழங்கலானது வெளியிடப்பட்டவாறு அதேநாளில் தீர்ப்பனவு செய்யப்பட வேண்டிய விதத்தில் அதே நாளில் பிற்திய நேரம்வரை அல்லது கிடைக்கப்பெறும் அடுத்த வியாபார நாள் வரை பிற்போடலாம். இலங்கை மத்திய வங்கியானது, கிடைக்கப்பெற்ற விலைக்குறுகள் வழையக்கு மாறான அல்லது உயர்வாக தீவிபடுத்தப்பட்ட விலைகளை வெளிக்காட்டுகின்றது என்ற அடிப்படையில் வழங்கலொன்றினை செயல்ந்து என பிரகடனப்படுத்துவதற்கான உரிமையினை இலங்கை மத்திய வங்கி கொண்டுள்ளது.
8. முறையியல்
- ஒவ்வொரு மாதாந்த வழங்கலிலும் 2 திறைசேரி முறி தொடர்கள் வழங்கப்படுகின்றன.
  - இலங்கை மத்திய வங்கியானது விலைக்குறிப்பிடொன்றின் ஏதேனும் பாகத்தினை அல்லது முழுவதையும் ஏற்றுக்கொள்ளும் உரிமையினை இயல்பாகவே கொண்டுள்ளதுடன் ஏதேனும் காரணங்களை குறித்தொகுகாது ஏதேனும் அல்லது அனைத்து விலைக்குறிப்பிடுகளையும் நிராகரிப்பதற்கான உரிமையினை கொண்டிருக்கும்.
  - திறைசேரி முறிகளின் தொடர்பான் ஒவ்வொரு வழங்கலுக்காகவும் தொடர்பான்றுக்கென வழங்கல் தீகதி குறிக்கப்படும் பொதுவாக தொடர்பான்றுக்கான வழங்கல் திறைசேரி முறி வழங்கலானது மற்று கட்டங்களை உள்ளடக்குகின்றது. முதல் இரண்டு கட்டங்களிலும் போட்டி அடிப்படையினால் விலைக்குறிப்பிடுகள் முன்வைத்தல் ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களுக்காக திறக்கப்படுவதுடன் கட்டம் III இன் கீழ் முதனிலை வணிகர்களுக்கான வழங்கல்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.
  - கட்டம் I, கட்டம் III, கட்டம் III கீழ் வழங்கப்படும் திறைசேரி முறிகளின் தீர்ப்பனவானது, விடயம் 7இன் கீழ் வழங்கல் அறிவித்தலில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு உயர் தீர்ப்பனவு அதிகமாகவோ அல்லது மாத்தின் 15இலும் தீகதியாகவோ இருக்கும்.
  - விளம்பரப்படுத்தப்படும் ஒவ்வொரு தொடர்க்குமான திறைசேரி முறி வழங்கலானது மற்று கட்டங்களை உள்ளடக்குகின்றது. முதல் இரண்டு கட்டங்களிலும் போட்டி அடிப்படையினால் விலைக்குறிப்பிடுகள் முன்வைத்தல் ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களுக்காக திறக்கப்படுவதுடன் கட்டம் III இன் கீழ் முதனிலை வணிகர்களுக்கான வழங்கல்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.
  - கட்டம் ஒவ்வொரு கட்டத்தின் கீழும் வழங்கல் முறைப்பற்றிய விபரிப்பு ஒன்று கீழே தரப்பட்டுள்ளது. (ஒவ்வொரு கட்டத்தின் கீழும் விபரிக்கப்பட்ட படிமுறைகள் இவ்வழிகாட்டலின் விடயம் 9-11 கீழ் ஆராயப்படுகின்றன).
  - கட்டம் I: (i) பல விலைப்போட்டி ஏல்த்தினை நடாத்துதல். இவ்வேலத்தில் இலங்கை மத்திய வங்கியானது ஒவ்வொரு தொடரின் கீழும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவேண்டிய தொகை, வெட்டுப்புள்ளி வீதம் மற்றும் விலைவு ஏல் நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விலைவு வீதம் ஆகியவற்றினை தீர்மானிக்கும். இசுக்ரில் நியாயமான சந்தை விலைக்குறிப்பிடுகளின் பெறுகைக்குட்பட்டு கட்டம் I கீழ் முழுமையாக முன்வைக்கப்பட்ட தொகையினை ஏற்றுக்கொள்ளவதற்கு அனைத்து நியாயமான முயற்சிகளையும் எடுப்பதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றது. இக்கட்டத்தில் ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்கள் விலைக்குறிப்பிட்டினை சமர்ப்பிப்பதற்கு தகைமையுடையவராவர்.
  - (ii) கட்டம் I கீழ், அதன் ஏல்ப் பெறுபேறுகளைப் பற்றி நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விலைவு விதத்துடன் சேர்த்து அதன் ஏலவிற்பனை பெறுபேறுகளையும் கட்டம் II கீழ் விலைக்குறிப்பிடு சமர்ப்பிப்பதற்காக கிடைக்கப்பெறும் தொகையினையும் வழங்கல் முறையையினுடாக ஒவ்வொரு விலைக்குறிப்பிடாளர்களுக்கும் அறிவித்தல்.
  - கட்டம் II: மேலே கட்டம் I இனைத் தொடர்ந்து, எவ்வேலனும் குறைவான ஒதுக்கீடிட்டிகள் சமர்ப்பித்தலினை திறந்தல். இக்கட்டத்தில், கட்டம் I இன் பெறுபேறுகள் வெளியிடப்பட்ட பின்னர் இவ்வழிகாட்டல்களின் விடயம் 10இன் கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்ட சராசரி விலைவு வீதத்தில் ஒவ்வொரு ஏல்ப் பங்கேற்பாளரும் சமர்ப்பிக்கலாம். இக்கட்டத்தில் நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விலைவு விதத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்ட வழங்கலானது கட்டம் I கீழ் ஒவ்வொரு ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களினதும் செயல்ந்தும் மற்றும் கட்டம் II இல் அளவு விலைக்குறிப்பிடு என்பவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு இருக்கும். இக்கட்டத்தில் விலைக்குறிப்பிட்டினை சமர்ப்பிப்பிப்பதற்கு ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்கள் தகைமை பெற்றிருப்பார்.
  - கட்டம் III: எஞ்சியுள்ள அளவு ஏதும் இருப்பின் (ஒவ்வொரு தொடரிலும் அறிவிக்கப்பட்ட தொகை மற்றும் கட்டம் I மற்றும் கட்டம் II இன் கீழ் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட திரண்ட தொகை என்பவற்றிக்கிடையிலான வேறுயாடு) கட்டம் I மற்றும் கட்டம் II இல் ஒவ்வொரு அத்தகைய முதனிலை வணிகர்களின் வெற்றிகரமான பங்கேற்பினை அடிப்படையாகக் கொண்டு நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விலைவு வீதத்தில் முதனிலை வணிகர்கள் மத்தியில் கட்டாய அடிப்படையொன்றில் வழங்குதல். எனினும், கட்டம் I இல் முன்வைக்கப்பட்ட தொகையில் ஆகக்குறைந்தது 60 சதவீதத்தினை இலங்கை

மத்திய வங்கி ஏற்றுக்கொள்ளவில்லையாயின் இக்கட்டம் நிறைவேற்றப்பாது. இக்கட்டத்தின் கீழான வழங்கல் முதனிலை வணிகர்களுக்கு மட்டும் படித்தப்பட்டதாக இருக்கும்.

- 8.7 இதற்கமைய, கட்டம் I இல் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட விலைக்குறிப்பிடுகளின் மொத்த அளவு முன்வைக்கப்பட்ட தொகைக்கு கீழ் குறைவடைகின்ற சந்தர்ப்பத்தில் வழங்கல் செயன்முறையின் கட்டம் II திருக்கப்படும். ஏதாவதில் முன்வைக்கப்பட்ட தொகைக்கு எதிராக கட்டம் I மற்றும் கட்டம் II இனத் தொடர்ந்து குறைவான ஒதுக்கூடு உள்ள சந்தர்ப்பத்தில் வழங்கல் செயன்முறை கட்டம் III வரை மேலும் நிதிக்கப்படலாம்.
- 8.8 கட்டம் II மற்றும் கட்டம் III இன் கீழ் ஒவ்வொரு ஏலப் பங்கேற்பாளருக்குமான மொத்த வழங்கல்கள், வழங்கல் முறைமையினாடாக விடூவிக்கப்படும். இதற்கு மேலதிகமாக, கட்டம் III நிறைவேற்றப்படும் பின்னர் இலங்கை மத்திய வங்கியானது அனைத்து 3 கட்டங்களிலும் கீழம் வழங்கல்களின் ஒன்றுத்திரட்டிய பெறுபோகலை அறிவிக்கின்ற பத்திரிகை வெளியிடும்.
- 8.9 வழங்கப்பட்ட திறைசேரி முறிகள் தொடர்பிலான அனைத்து கொடுப்பனவகுஞம் விடயம் 7 இன் கீழான வழங்கல் அறிவித்தலில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு தீர்ப்பனவு திகதியன்று முழுமையாக மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 8.10 தீர்ப்பனவு திகதியன்று இலங்கை மத்திய வங்கியானது நான்ய விதிச்சட்டத்தின் 62 (அ) பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஸங்கா செட்டில் முறைமை விதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நேரத்தில் வழங்கல் எதிர் கொடுப்பனவு அடிப்படையில் ஸங்கா செக்யூ முறைமையுடாக இலத்திரனியல் படிவத்தில் திறைசேரி உண்டியல்களை வழங்கும்.
9. கட்டம் I இன் கீழ் விலைக்குறிப்பிடுகளைச் சமர்ப்பித்தலும் ஏற்றுக்கொள்ளலும்
- 9.1 ஏலப் பங்கேற்பாளர்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பயன்படுத்துநர்கள் தமது விலைக்குறிப்பிடுகளை இலத்திரனியல் விலைக்குறிப்பிடுகள் சமர்ப்பித்தல் தளத்தினாடாக ஏலத் தினமன்று 8.30 மணி தொடக்கம் 11 மணி வரை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 9.2 விலைக்குறிப்பிட்டாளர்கள், கட்டுப்பண அல்லது கழிவிட்டுப் பெறுமதி யில் விலைக்குறிப்பிட்டிட்டுக்கான நெகிழ்ச்சித்தன்மையினைக் கொண்டிருப்பர்.
- 9.3 விலைக்குறிப்பிடுகள் ரூபா ஜூந்து (05) மில்லியன் கொண்ட ஆகக்குறைந்த விலைக்குறிப்பிட்டளவுடனும் ரூபா ஒரு மில்லியன் (01) கொண்ட பெருக்கங்களிலும் இருத்தல் வேண்டும்.
- 9.4 விலைக்குறிப்பிட்டாளர் ஒரு விலைக்குறிப்பிட்டிருக்கும் கூடுதலாக விலைக்குறிப்பிட்டினை மேற்கொள்ள விரும்புவாராயின் தனித்தனியான விலைக்குறிப்பிடுகள் அனுப்பி வைக்கப்படல் வேண்டும். விலைக்குறிப்பிட்டு விலைகள் ஒவ்வொரு ரூ.100 இற்றும் ஜூந்து தசம தானங்கள் ரூபாவில் குறிப்பிடப்படுதல் வேண்டும்.
- 9.5 இக்கட்டத்தின் கீழ் பல விலைக்குறிப்பிடுகள் அனுமதிக்கப்படுகின்றன.
- 9.6 எந்தவொரு ஏலத்தினதும் கட்டம் I இன் கீழும் முதனிலை வணிகரொருவருக்கான அனுமதிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்ச மொத்த விலைக்குறிப்பிட்டு அளவு பின்வருமாறு கணிக்கப்படுகிறது.

$$\text{ஒவ்வொரு முதனிலை வணிகர்களாலும் விலைக்குறிப்பிடு செய்யப்பட்ட} = \text{முன்வைக்கப்பட்ட மொத்த தொகை}$$

$$\text{தொடர்பான முதலங்தர ஏலத்தில் விலைக்குறிப்பிடுகளைச் செய்ய தகைமையுடைய முதனிலை வணிகர்களின் எண்ணிக்கை}$$

- 9.7 ஒவ்வொரு காலாண்டிற்குள்ளாக கட்டம் I இன் கீழ் முதனிலை வணிகர்கள்கூட விலைக்குறிப்பிட்டாளர்களால் செய்யப்பட்ட வழங்கல்கள் நிங்கலாக, முதனிலை வணிகரொருவருக்குச் செய்யப்பட்ட சராசரி வழங்கலில் குறைந்தபட்சம் 50 சதவீதத்தினைப் பெற்றுக்கொள்ளுமாறு ஒவ்வொரு முதனிலை வணிகரும் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர். முதனிலை வணிகரொருவருக்கான A1 பின்வருமாறு கணிக்கப்படுகிறது:

$$\text{முதனிலை வணிகரொருவருக்கான சராசரி வழங்கல்} = \text{கட்டம் I இன் கீழ் மொத்த வழங்கல் - கட்டம் I இன் கீழ் முதனிலை வணிகர்கள்கூட ஏல பங்கேற்பாளர்களுக்குச் செய்யப்பட்ட வழங்கல்கள்}$$

முதனிலை வணிகர்களின் எண்ணிக்கை

\* தொடர்பான காலாண்டுப் பகுதியில் முதலங்தர ஏலங்களில் விலைக்குறிப்பிடுகளைச் செய்ய தகுதியுடையவர்களாக இருந்த முதனிலை வணிகரின் உயர்ந்தப்பட்ச எண்ணிக்கை

- 9.8 ஏலப் பங்கேற்பாளர்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பயன்படுத்துநர்கள் விலைக்குறிப்பிடுகளை மேற்கொள்ளலாம் அத்துடன்/ அல்லது மேலே விடயம் 9.1 இல் வழங்கப்பட்ட காலப்பகுதிக்குள் தமது விலைக்குறிப்பிட்டினை மாற்றிக் கொள்ளலாம். அத்தகைய கால அவகாசம் முடிவடைந்த பின்னர் விலைக்குறிப்பிடுகளில் எந்தவொரு மாற்றந்தினையும் எந்தவொரு தரப்பினரும் செய்ய அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள்.
- 9.9 மேலேயுள்ள விடயம் 9.1 இந்கணங்க, விலைக்குறிப்பிடுகளைச் சமர்ப்பித்ததற்கு தொழில்நுட்ப விடயங்கள் கிடைக்காமலிருப்பது முட்டுக்கட்டையாக இருக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் குறிப்பிட்ட ஏலப் பங்கேற்பாளர்கள் சாத்தியமானவிற்கு வரைவாக தொலைபேசி மூலம் அல்லது மின்னஞ்சல் அல்லது தொலைநகூலாடாக அத்தகைய பிரச்சனையினை பொதுப்படுத்தி தினைக்களத்தின் அறிக்கையினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதும் அதன் பின்னர் குறித்துரைக்கப்பட்ட காலப்பகுதிக்குள் இவ்விலைக்குறிப்பிடுகளை மின்னஞ்சல் அல்லது தொலைநகல் மூலமாக பொதுப்படுத்தன தினைக்களத்தின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்களுக்கு அலுப்பி வைக்கப்படுதல் வேண்டும், அல்லது அத்தனை பொதுப்படுத்தன தினைக்களத்தின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட எவ்வளவும் அலுவலருக்கு நேரடியாக அலுப்பி அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பயன்படுத்துநரின் குறித்துரைக்கப்பட்ட மின்னஞ்சல் மூலமாக அனுப்பி வைக்கப்படுவதாக இருப்பின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பயன்படுத்துநரால் கையொப்பமிடப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். அதேவேளை தொலைநகல் மூலம் அனுப்பப்பட்ட விலைக்குறிப்பிடாக இருப்பின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பயன்படுத்துநரால் கையொப்பமிடப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். ஏலங்களின் பங்கேற்பாளர்கள் குறித்துரைக்கப்பட்ட தொடர்பு தொலைபேசி இலக்கக்களைப் பயன்படுத்தி மின்னஞ்சல் அல்லது தொலைநகல்வாயிலாக விலைக்குறிப்பிடு

வழங்கப்பட்டமையினை சரிபார்த்துக் கொள்ளலாம். இத்தேவைப்பாடுகளுக்கு இணங்கியொழுகாவிடின் தொடர்பான விலைக்குறிப்பிடுகள் ஏலங்களுக்குள் உள்ளடக்கப்படாமல் போவதற்கு அது வழிவகுக்கும்.

- 9.10 குறிப்பிட்ட விலையில் அனைத்து விலைக்குறிப்பிடுகளையும் ஏற்றுக்கொள்கின்ற சந்தர்ப்பத்தில் ஏதத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட மொத்த விலைக்குறிப்பிடுகள் கட்டம் I இன் கீழ் வழங்கப்பட வேண்டிய மொத்த அளவினை விஞ்சுவதற்கு வழிவகுப்பதனால் அத்தகைய விலைகளின் கீழ் வழங்கப்படவுள்ள அளவு விகிதாசார அடிப்படையில் வழங்கப்படும்.
- 9.11 கட்டம் I இன் முடிவில், ஏல் நாளின்று ஏறத்தாழ 1330 மணியாவில், தொடர்பான நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விளைவு வீதம் மற்றும் கட்டம் II இன் கீழ் விலைக்குறிப்பிடிற்குக் கிடைக்கத்தக்காவுள்ள தொகை என்பனவற்றுடன் ஒவ்வொரு பன்னாட்டுப் பிணையங்கள் அடையாள இலக்கத்தின் கீழான கட்டம் I இல் இதன் விலைக்குறிப்பிட்டுப் பெறுபேறுகளின் ஏல் முறையைகளினுடாக ஒவ்வொரு ஏல்ப் பங்காளர்களுக்கும் அறிவிக்கப்பட்டன.
10. கட்டம் IIஇன் கீழ் விலைக்குறிப்பிடுகளைச் சமர்ப்பித்தல் மற்றும் ஏற்றுக்கொள்ளல்
- 10.1 குறிப்பிட திறாஷேரி முறி தொடர்களுக்காக, வழங்கலின் போது முழன்வக்கப்பட்ட முழுத்தொகையும் கட்டம் I இன் கீழ் வழங்கப்படாவிடின் வழங்கல் செய்துமறையின் கட்டம் II பெறுபேறுகள் வெளியிடப்பட்டதைத் தொடர்ந்து ஏல் நாளின்று ஏறத்தாழ 1330 மணிக்கு வழங்கல் முறையைகளினுடாக ஆரம்பித்து ஒரு மணித்தியாலத்திற்குத் திறந்து வைக்கப்படும்.
- 10.2 கட்டம் II இன் கீழ், கட்டம் I பெறுபேறுகளின் கீழ் அறிவிக்கப்பட்டவாறு, நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விளைவு வீதத்தில் உதவுதொகைக்காக கட்டம் II இன் கீழ் வழங்கப்படவிருக்கும் மொத்த அளவு வரை வழங்கல் முறையைகளினுடாக ஒவ்வொரு ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும் தனி விலைக்குறிப்பிடுகள் வழங்கப்படலாம்.
- 10.3 ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பயன்படுத்துநர் ஏலங்களைக் கோரலாம் அத்துடன்/ அல்லது மேலே 10.1 விடயத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட கால இடைவெளியில் தமது விலைக்குறிப்பிடுகளை மாற்றலாம். குறித்துறைக்கப்பட்ட கால அளவு காலாவதியாகிய பின்னர் நீந்தவோரு தரப்பினரும் விலைக்குறிப்பிட்டில் மாற்றங்களைச் செய்ய முடியாது.
- 10.4 மேலேயுள்ள விடயம் 10.1 இந்தினாங்க, விலைக்குறிப்பிடுகளைச் சமர்ப்பித்தற்கு தொழில்நுட்ப விடயங்கள் கிடைக்காமலிருப்பது முடிகூட்டுமையாக இருக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் குறிப்பிட ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்கள் சாத்தியானவிற்கு விரைவாக தொலைபேசி மூலம் அல்லது மின்னஞ்சல் அல்லது தொலைநகலுடாக அத்தகைய பிரச்சனையினை பொதுப்படுகடன் தினைக்களத்தின் வெரேனும். அப்பிரச்சனை மத்திய வங்கியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதும் அதன் பின்னர் குறித்துறைக்கப்பட்ட காலப்பகுதிக்குள் இவ்விலைக்குறிப்பிடுகளை மின்னஞ்சல் அல்லது தொலைநகல் மூலமாக பொதுப்படுகடன் தினைக்களத்தின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்களுக்கு அனுப்பி வைக்கப்படுதல் வேண்டும், அல்லது அதனை பொதுப்படுகடன் தினைக்களத்தின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட எவ்வேறும் அலுவலருக்கு நேரடியாக அனுப்பி வைக்கலாம். விலைக்குறிப்பிடுகள் மின்னஞ்சல் மூலமாக அனுப்பி வைக்கப்படுவதாக இருப்பின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பயன்படுத்துநரின் குறித்துறைக்கப்பட்ட மின்னஞ்சல் அடையாள அடைப்பினுடாக அனுப்பப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். அதேவேளை தொலைநகல் மூலம் அனுப்பப்பட்ட விலைக்குறிப்பிடாக இருப்பின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பயன்படுத்துநரால் கைபொய்யப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். ஏலங்களின் பங்கேற்பாளர்கள் குறித்துறைக்கப்பட்ட தொடர்பு தொலைபேசி இலக்கம்/ இலக்கங்களைப் பயன்படுத்தி மின்னஞ்சல் அல்லது தொலைநகல்லாபிலாக விலைக்குறிப்பிடு வழங்கப்பட்டமையின் சரிபார்த்துக் கொள்ளலாம். இத்தேவைப்பாடுகளுக்கு இணங்கியொழுகாவிடின் அது தொடர்பான விலைக்குறிப்பிடுகள் ஏலங்களுக்குள் உள்ளடக்கப்படாமல் போவதற்கும் வழிவகுக்கும்.
- 10.5 ஏலத்தில் பங்கேற்ற ஒவ்வொருவருக்கும் கட்டம் IIஇன் கீழ் வழங்கப்படவுள்ள குறைந்தபட்ச தகுதிவாய்ந்த தொகை பின்வருமாறு தீர்மானிக்கப்படும்:
- கட்டம் II இன் கீழ் ஏல் பங்கேற்பாளர்களின் குறைந்தபட்ச தகுதையைடைய (E) தொகை  $i =$

கட்டம் I இல் ஏல் பங்கேற்பாளர்களினால் செலுத்தப்பட்டத்தக்க மொத்தத் தொகை  $i$

$\times$  கட்டம் II இன் கீழ் வழங்கப்பட்ட அளவு

கட்டம் I இல் செலுத்தப்பட்டத்தக்க மொத்தத் தொகை

மொத்தத் தொகை ஏல் பங்கேற்பாளர்களினால் செலுத்தப்பட்டத்தக்க மொத்தத் தொகையாக இருக்குமிடத்து

$$i \text{ கட்டம் I இல்} = \sum_{j=1}^n P_{ij} V_{ij}$$

$n$  = ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களின் வெற்றிகரமான விலைக்குறிப்பிடுகளின் எண்ணிக்கை  $i$  கட்டம் I இல்  $i$

$P_{ij} = j^{\text{th}}$  இன் விலைக்குறிப்பிட்டு விழலை, கட்டம் I இல் ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களின் வெற்றிகரமான விலைக்குறிப்பிடு  $i$  மற்றும்

$V_{ij} = j^{\text{th}}$  இன் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட விலைக்குறிப்பிட்டு அளவு, கட்டம் I இல் ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களின் வெற்றிகரமான விலைக்குறிப்பிடு

- 10.6 எனினும், ஏல்ப் பங்கேற்பாளரொருவருக்கு வழங்கப்படக்கூடிய உண்மையான தொகை கட்டம் II இன் கீழ் மூன்வைக்கப்பட்ட இதன் அளவின் மீதும் கட்டம் II இன் கீழ் மற்றைய ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களினால் உதவுதொகைக்காக மூன்வைக்கப்பட்ட அளவின் மீதும் வேறுபாட்டை ஏற்படுத்தலாம்.

- i. கட்டம் II இன் கீழ் விலைக்குறிப்பீடுகளின் கூட்டுத்தொகை வழங்கப்பட வேண்டிய தொகையினை விஞ்சமாயின், ஒவ்வொரு ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களுக்குமான ஒதுக்குகள் கட்டம் I இல் போட்டி ரீதியான ஏலங்களில் பங்கேற்பாளர்களின் செயலாற்றுத்தின் அத்தகைய ஏலங்களினை அடிப்படையாகக் கொண்டிருக்கும் (கட்டம் I இல் ஒவ்வொரு ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களினாலும் மொத்தக் கொடுப்பனவுத் தொகையினாலும் நிறையேற்றப்பட்டது).

தோற்றும் 1 - தீவிரமான ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களின் துணைத் தொகுதியினரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட விலைக்குறிப்பீடின் மொத்த அளவு (தீவிரமான ஏல்ப் பங்கேற்பாளர் என்பது கட்டம் I இல் போட்டி ரீதியான ஏலங்களில் ஏதேனும் தொகையொன்று வழங்கப்பட்டிருக்கின்ற எவ்வேறும் ஏல்ப் பங்கேற்பாளர் கட்டம் II இன் கீழ் வழங்கப்படுவதற்கான கிடைக்கத்தக்க தொகையிலும் பார்க்கக் கூடுதலானதாகக் காணப்படுவதுடன், கட்டம் II இன் கீழான வழங்கல்கள் தீவிரமான ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களுக்கு மாத்திரம் மட்டுப்படுத்தப்பட்டதாக இருக்கும். கட்டம் II இன் மூலமாக அத்தகைய தீவிரமான ஏல்ப் பங்கேற்பாளர் ஒவ்வொரு ஏல்ப் பங்கேற்பாளருக்கான ஒதுக்கு மேலே விடயம் 10.5 இன் கீழ் கணிக்கப்பட்ட குறைந்துபட்சம் Ei ஆகவும், தொடர்பான ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களின் கட்டம் II இன் கீழான ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களின் கட்டம் II இன் கீழான குறைந்துபட்ச தொகையினையும் கொண்டிருக்கும். சுற்று 1 இன் கீழ் ஒதுக்கு முடிவின் இறுதியில் வழங்கப்படவிருக்கின்ற ஏதேனும் நிலைவூட்டல் சுற்று 1இல் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஒரே மாதிரியான மீண்டும் மீண்டும் ஏற்படும் செயன்முறையின் கீழான மேலும் ஒதுக்கிற்காக சுற்று 2இல் பரிசீலிக்கப்படவுள்ளது விடயம் 10.5 இன் கீழ் காணப்பட்ட Ei பரிசீலனையில் கொள்ளப்படுவதுடன் கட்டம் II இன் கீழ், சுற்று 1இன் கீழான ஒதுக்குகளைத் தொடர்ந்து கட்டம் II இன் கீழான விலைக்குறிப்பிட்டாளர்களின் ஒதுக்கப்பட்ட அளவின் கீழான எஞ்சிய ஏதேனும் பகுதி/ இச்செயன்முறையானது கட்டம் II இன் கீழ் கிடைக்கத்தக்கதாகவுள்ள முழுத்தொகையும் தீவிரமான பங்கேற்பாளர்களிடையே பகிற்ந்தளிக்கப்படும் வரை தொடர்ந்து மேற்கொள்ளப்படும். கட்டம் II இன் கீழ் ஒவ்வொரு தீவிரமான ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களுக்குமான மொத்த ஒதுக்கு மேலே விளக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு சுற்றுவிலும் செய்யப்பட்ட வழங்கலின் மொத்தமாக இருக்கும். தோற்றும் 1 இன் உதாரணமொன்று இணைப்பு அ இல் காட்டப்பட்டுள்ளது.

தோற்றும் 2 - தீவிரமான ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களின் துணைத் தொகுதியினரினுடைய விலைக்குறிப்பீடுகளினது மொத்த அளவுகள் மேலேயுள்ள பதிவுகளின் கட்டம் II இன் கீழ் வழங்குவதற்காக கிடைக்கத்தக்கதாகவுள்ளதிலும் பார்க்கக் குறைவாக இருக்குமிடத்து தீவிரமான ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களின் துணைத் தொகுதியினருக்கு ஒவ்வொரு தீவிரமான ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களினாலும் மொத்த அளவு விலைக்குறிப்பீடு ஒதுக்கப்படும். ஒதுக்கப்படாத மதித் தொகை கட்டம் II இன் கீழ் விலைக்குறிப்பீடு செய்த எஞ்சிய ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களிடையே கட்டம் II இல் அத்தகைய ஒவ்வொரு ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களினாலும் செய்யப்பட்ட விலைக்குறிப்பீட்டின் விகிதாசாரத்திற்கேற்ப வழங்கப்படும். தோற்றும் 2 இன் உதாரணமொன்று இணைப்பு ஆ இல் காட்டப்பட்டுள்ளது.

- ii. கட்டம் II இன் கீழான விலைக்குறிப்பீட்டின் கூட்டுத்தொகை ஒதுக்கப்பட்ட தொகையிலும் பார்க்கக் குறைவாக இருக்குமிடத்து அளவைத் தொகைக்குறிப்பீடுகளும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

### 11. கட்டம் III இன் கீழ் கட்டாய ஒதுக்கு

- 11.1 குறிப்பிட்ட தீற்றுசீரி முறி தொடர்களுக்காக வழங்கலில் கொடுப்பனவு செய்யப்பட்ட முழுத்தொகையும் கட்டம் I மற்றும் கட்டம் II இன் கீழ் முழுமையாக வழங்கப்படாதிருக்குமாயின் முன்வைக்கப்பட்ட தொகையில் குறைந்துபட்சம் 60 சதவீதம் கட்டம் I இல் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் என்ற நிபந்தனைக்குட்பட்டு கட்டம் III, கட்டம் முடிவடைந்ததன் பின்னர் ஏல் நாளன்று ஏற்ததாழ் 1430 மணியளவில் இலத்தீர்ஸியல் ரீதியில் முழுமையாக நிறைவேற்றப்படுவதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.
- 11.2 கட்டம் I இன் கீழான வழங்கல்கள் முதனிலை வணிகர்களுக்கு மட்டுமே கிடைக்கச் செய்யப்படுகிறது.
- 11.3 ஒவ்வொரு முதனிலை வணிகர்களுக்குமாக கட்டம் III இன் கீழ் வழங்கப்படவுள்ள தொகை பின்வருமாறு தீர்மானிக்கப்படுகிறது.

$K^h PD, PD_k$  இற்கான கட்டாய வழங்கல் பின்வருவன மூலம் வழங்கப்படுகிறது:

$$PDK = \frac{M-Ak}{\sum_{i=1}^n M-A_i} \times \{ \text{வழங்கலுக்காக அறிவிக்கப்பட்ட மொத்த அளவு - கட்டம் I மற்றும் II இன் கீழ் வழங்கப்பட்ட மொத்த அளவு}$$

இங்கு,

ஏலத்தில் முன்வைக்கப்பட்ட மொத்தத் தொகை - கட்டம் I மற்றும் கட்டம் II இல் ஏலத்தில் பங்கேற்ற முதனிலை வணிகர்களில் வழங்கப்பட்ட மொத்தத் தொகை

$M = \frac{\text{குறிப்பிட்ட முதலாந்தர ஏலங்களில் விலைக்குறிப்பீட்டிற்கு தகைமையுடைய முதனிலை வணிகர்களின் மொத்தத் தொகை}}{\text{குறிப்பிட்ட முதலாந்தர ஏலங்களில் விலைக்குறிப்பீட்டிற்கு தகைமையுடைய முதனிலை வணிகர்களை காணப்பட்டது.}}$

$Ak = \text{மேலேயுள்ள கட்டம் I மற்றும் II இன் கீழான ஏலங்களில் } PD_k \text{ இற்கு தொகை வழங்கப்படுகிறது.}$

$n = \text{மேலேயுள்ள கட்டம் I மற்றும் II இல் போட்டித்தன்மை வாய்ந்த ஏலங்களில் முதனிலை வணிகர்களினால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட முதனிலை வணிகர்களின் மொத்த முதனிலை வணிகர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை } M \text{ குறைவாகவே காணப்பட்டது.}$

அத்துடன்  $1 \leq k \leq n$

இதன்படி, மேலே கட்டம் III இன் கட்டாய வழங்கலுக்குட்பட்டு மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கட்டங்கள் I மற்றும் II இலுள்ள முதனிலை வணிகர்களை சொராசி வழங்கல் அளவினைப் பெறுவதனால் அதுவரையில் மொத்தமாக மாத்திரம்.

## 12. வழங்கல் பெறுபேறுகளை அறிவித்தல்

- 12.1 இலங்கை மத்திய வங்கி கூட்டு வழங்கல்களின் பெறுபேறுகள் தொடர்பான தகவல்களை இலங்கை மத்திய வங்கியின் வெப்தளத்தில் ஏல் நாளன்று ஏற்றதாழ 1445 மணிக்கு வெளியிடுதல் வேண்டும்.
- 12.2 வெளியிடப்படுகின்ற வழங்கல் பெறுபேறுகள் குறிப்பாக பின்வருவனவற்றை உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும்.
- முன்வைக்கப்பட்ட மொத்த அளவு
  - கட்டம் I மற்றும் கட்டம் II இன் கீழ் விலைக்குறிப்பிட்டில் மொத்த அளவு
  - இதுக்கப்பட்ட மொத்த அளவு; அத்துடன்
  - நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விலைவு வீதம்

## 13. பொதுவான நிருவாக ஒழுங்குகள்

- 13.1 ஏலப் பங்கேற்பாளர்களின் அலுவலர்களது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பயன்படுத்துந்களின் பெயர்கள் மற்றும் மாதிரிக் கையொப்பங்கள், அவர்களைத் தொடர்பு கொள்வதற்கான தொலைபேசி இலக்கங்கள், மின்னஞ்சல் முகவரிகள் மற்றும் தொலைநகல் இலக்கங்கள் என்பன இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு நேரடியாக அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.
- 13.2 பொதுப்படுகூடன் திணைக்களத்தின் அலுவலர்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்களின் பெயர்கள், அவர்களைத் தொடர்பு கொள்ளும் தொலைபேசி இலக்கங்கள், மின்னஞ்சல் முகவரிகள் மற்றும் தொலைநகல் இலக்கங்கள் என்பன ஓவ்வொரு ஏலப் பங்கேற்பாளர்களுக்கும் நேரடியாக அனுப்பி வைக்கப்பட்டல் வேண்டும்.
- 13.3 ஏலப் பங்கேற்பாளர்கள் ஓவ்வொருவரும் விலைக்குறிப்பிட்டில் உள்ளடக்கப்பட்ட தகவல்களின் துல்லியமான தன்மைக்கு பொறுப்பார்.
- 13.4 வழங்கல் பெறுபேறுகள் அறிவிக்கப்பட்டான்றி எந்தவொரு விலைக்குறிப்பிடும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது எனக் கருதப்படுகிறது.

## பகுதி V. கோரல்கள்

## 14. கோரல்கள்

- 14.1 வழங்கல் பெறுபேறுகளில் ஏதேனும் தவறுகள் காணப்படக்கூடும் என ஏலப் பங்கேற்பாளரொருவர் நம்புகின்றவிடத்து அல்லது வழங்கல் தொடர்பில் வேறு ஏதேனும் தவறுகள் தோன்றலாம் என நம்பப்படுமிடத்து, ஏலப் பங்கேற்பாளர் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு உடனடியாக அறிவித்தல் வேண்டும்.
- 14.2 மேலேயுள்ள விடயம் 14.1 இன் கீழ் தகவல்கள் பெறப்பட்டு முன்று வேலை நாட்களுக்குள் இலங்கை மத்திய வங்கி அறிவிக்கப்பட்ட விடயம் தொடர்பில் ஏலப் பங்கேற்பாளர்களுக்குப் பதிலிடுத்தல் வேண்டும்.
- 14.3 ஏலப் பங்கேற்பாளர் இவ்விடயம் கையாளப்பட்ட விதம் பற்றி திருப்தியடையாவிடின் முறைசார்ந்த எழுத்து மூலமான முறைப்பாடாக அதனை ஆளுநருக்கு அனுப்பி வைக்கலாம். இலங்கை மத்திய வங்கி முறைப்பாட்டினை விசாரித்து முறைப்பாடு பெறப்பட்டு ஜந்து (5) வேலைநாட்களுக்குள் விசாரணையின் பெறுபேறுகளையும் முடிவினையும் ஏலப் பங்கேற்பாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.
- 14.4 எவ்வேறும் ஏலப் பங்கேற்பாளர் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட தீர்வு பற்றி திருப்தியடையாவிடின் மேலே விடயம் 14.3இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட காலப்பகுதிக்குப் பின்னர் அவற்றை முறைசார்ந்த எழுத்து மூலமான முறைப்பாட்டினை வழங்குநருக்கு (நிதியின் குறிப்பிட்ட விடயத்திற்கும் பொறுப்பான அமைச்சரிடம்) சமர்ப்பிக்கலாம். அவர் நிதி அமைச்சின் செயலாளரைப் பொருத்தமான விசாரணைகளை மேற்கொண்டு நிவாரணத்திற்குப் பொருத்தமான விதந்துரைப்புக்களைச் செய்யமாறு கேட்டுக் கொள்வார்.

## பகுதி VI. வரைவிலக்கணங்கள்

## 15. வரைவிலக்கணங்கள்

- |  |   |
|--|---|
| பல்விலை போட்டி ஏலம்                                      | : ஏலமொன்று பங்கேற்பாளர்களை போட்டித்தன்மை வாய்ந்த விலைக்குறிப்பிடுகளைச் சமர்ப்பிக்குமாறு தேவைப்படுமிடத்து குறைந்த விலைவினைக் கொண்ட அல்லது உயர்ந்த விலைகளைக் கொண்ட விலைக்குறிப்பிடுகள் முதலில் ஒதுக்குகளைப் பெறுவதுடன் செயன்முறை ஏலம் முடிவடையும் வரை தொடரும் |
| ஏலப் பங்கேற்பாளர்கள்                                     | : நாணயச் சபையினால் நியமிக்கப்பட்ட முதனிலை வணிகர்கள் மற்றும் ஆரம்ப வழங்கலில் பங்கேற்பதற்காக விசேஸ்டாக் நாணயச் சபையினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட ஏனைய பங்கேற்பாளர்கள்  |
| ஏலப் பங்கேற்பாளரின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பயன்படுத்துநர்    | : ஆரம்ப வழங்கல்களில் விலைக்குறிப்பிடுகளை இலத்திரனியல் ரீதியாக அல்லது வேறுவிதத்தில் சமர்ப்பிப்பதற்காக ஏலப் பங்கேற்பாளர்ரொருவரினால் நியமிக்கப்பட்டிருக்கின்ற ஒரு பயன்படுத்துநர்   |
| பொதுப்படுகூடன் திணைக்களத்தின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர் | : ஏல விலைக்குறிப்பிடுகளின் பெறுவதை தொடர்பில் ஏலப் பங்கேற்பாளர்களுடன் தொடர்பு கொள்வதற்காக பொதுப்படுகூடன் திணைக்களத்தின் கண்காணிப்பாளரினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்டுள்ள அலுவலக உறுப்பினரொருவர்   |

## கட்டம் II

இதுக்கு மத்தி வழிமைப் - தோற்று		
	20%	சுற்று 3 இல் மொத்த ஒதுக்கு
இதுக்கு மெரத்தக் கிடைப்பனவு	18000	சுற்று 4 இல் ஒதுக்கப்படவள்ள மதி
சுற்று 1 இல் மொத்த ஒதுக்கு	12438	சுற்று 4 இல் மொத்த ஒதுக்கு
சுற்று 2 இல் ஒதுக்கப்படவள்ள மதி	5562	சுற்று 5 இல் ஒதுக்கப்படவள்ள மதி
சுற்று 2 இல் மொத்த ஒதுக்கு	880	சுற்று 5 இல் மொத்த ஒதுக்கு
சுற்று 3 இல் ஒதுக்கப்படவள்ள மதி	4682	சுற்று 6 இல் ஒதுக்கப்படவள்ள மதி
		4194

தோற்று 1: தீவிரமான முதனிலை வணிகாகிளிருந்த தொழிலின் மூலம் போதுகொள்ளப்பட்ட வினாக்களுப்பட்ட மொத்த அளவு, இரண்டாவது சுற்றில் ஒதுக்குவதற்கு

கிடைக்கக்கூடிய தொகையிலும் பார்க்க கூடுதலாகும்											
முதல் வினாக்களின் கட்டம் II	தொகை	தொகை	தொகை	தொகை	தொகை	தொகை	தொகை	தொகை	தொகை	தொகை	தொகை
இதுக்கு மொத்தம் கூடிய ஒதுக்கு மதி (ரூபில்)	6,000	5,400,000	5,400	5,400	600	1,669	600	-	1,405	-	-
அ) 30.00%	3,200	4,500,000	3,200	-	1,391	-	-	1,170	-	-	1,354
ஆ) 25.00%	3,200	2,700,000	1,600	1,600	-	834	-	-	-	-	1,128
இ) 15.00%	400	1,800,000	400	400	-	556	-	-	-	-	677
ஈ) 10.00%	350	899,98	350	-	278	-	-	-	-	-	451
உ) 5.00%	4,00%	800	720,02	720	80	222	80	-	-	-	226
எ) 3.00%	3,00%	6,000	540	540	5,460	167	167	5,293	140	140	5,153
ஏ) 3.00%	2.40%	80	432,00	80	-	133	-	-	-	-	108
ஒ) 0.80%	-	144,00	-	-	44	-	-	37	-	-	36
ஓ) 1.20%	40	216,00	40	40	-	67	-	-	-	-	54
ஔ) 0.60%	2,400	108,00	108	108	2,292	33	33	2,259	28	28	2,231
க) 0.00%	150	-	-	-	150	-	-	150	-	-	150
ங) 0.00%	400	-	-	-	400	-	-	400	-	-	400
ச) 0.00%	500	-	-	-	500	-	-	500	-	-	500
ஞ) 0.00%	50	-	-	-	50	-	-	50	-	-	50
ஈ) 0.00%	50	-	-	-	50	-	-	50	-	-	50
மொத்தம்	100.00%	22,020	18,000	12,438	9,582	5,562	880	8,702	4,682	169	8,533
இதுக்கு கீழ்											

\* கட்டம் II இந்தான் ஏப் பாக்கப்பாளரேருளின் குறைந்தப்பகுதி தொகையை பின்வருமாறு கண்கீட்டுப்படுத்துத் தொகைக் கட்டம் I இல் ஏப் பாக்கப்பாளர்களினால் செலுத்தப்பட்டதைக் கொடுத்து நோன்று.

இணைப்பு ஆ  
ஒதுக்கு மாதிரி வடிவமைப்பு - தோற்றும் 2

அறிவிக்கப்பட்ட தொகை (ரூ.மில்)	90,000
ஏலங்களில் உதவப்பாத அளவு	20% (= ரூ.18,000 மில்லியன்)

தோற்றும் 2: தீவிரமான முதனிலை வணிகர்களின் துணைத் தொகுதியின் மூலம் மேற்கொள்ளப்பட்ட விலைக்குறிப்பீடின் மொத்த அளவு இரண்டாவது சுற்றில் ஒதுக்குவதற்கு கிடைக்கத்தக்கதாகவிருந்த தொகையிலும் பார்க்கக் குறைவானதாகும்

முதனிலை வணிகர்	கட்டம் II இற்கான குறைந்தபட்சத் தகைமை (*)	விலைக்குறிப்பீடு அளவு (ரூ. மில்.)	மொத்த ஒதுக்கு (ரூ. மில்.)
அ	30%	4,670	4,670
ஆ	25%	3,200	3,200
இ	15%	1,500	1,500
ஈ	10%	400	400
உ	5%	300	300
ஊ	4%	750	750
எ	3%	200	200
ஏ	3%	-	-
ஐ	2%	100	100
ஒ	1%	-	-
ஓ	1%	30	30
ஔ	1%	2,300	2,300
க	0%	6,750	3,413
ங	0%	900	455
ச	0%	1,125	569
ஞ	0%	113	57
ஞ	0%	113	57
மொத்தம்	100%	22,450	18,000
ஒதுக்கின் கீழ்			

\* கட்டம் II இற்கான ஏல்ப் பங்கேற்பாளரொருவரின் குறைந்தபட்சத் தகைமை பின்வருமாறு கணிக்கப்படுகிறது: கட்டம் I இல் ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களினால் செலுத்தப்பட்டத்தக்க மொத்தத் தொகை/ கட்டம் I இல் அனைத்து ஏல்ப் பங்கேற்பாளர்களினால் செலுத்தப்பட்டத்தக்க மொத்தத் தொகை.

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் எண். ஆர்டி/சிஸல்டிடினஸ்/2013/01 (ஏ-04)

சேரல்: அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும்

2017 பெப்புருவி 6

வர்த்தக அளவிலான பாற்பண்ணை அபிவிருத்திக் கடன் திட்டத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலுக்கான திருத்தம்

வர்த்தக அளவிலான பாற்பண்ணை அபிவிருத்திக் கடன் திட்டத்தின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும் 2014 மூலம் திகதியும் 2014 திசெம்பர் 03 மூலம் திகதியும் 2016 சனவரி 14 மூலம் திகதியும் திருத்தப்பட்டவாரான 2013 மே 10 மூலம் திகதியிடப்பட்ட இல.ஆர்டி/சிஸல்டிடினஸ்/2013/01 கொண்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

இத்திருத்தங்கள் 2017 பெப்புருவி 6 மூலம் திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்குவரும்.

8. கடன் மீஸ்கொடுப்பனவுக் காலம்: கடன் மீஸ்கொடுப்பனவிற்கான உயர்ந்தபட்சக் காலம், செயற்றிடத்தின் தன்மையினைப் பொறுத்து உயர்ந்தப்பட்சம் 1 ஆண்டு சலுகைக் காலத்தினை உள்ளடக்கி 6 ஆண்டுகளாக இருக்கும்.
9. சலுகைக் காலமும் மீஸ்கொடுப்பனவுக் காலம் தேவைப்படுமாயின், பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் செயற்றிடத்தின் தன்மையைப் பொறுத்து கடன்பட்டாளருடன் ஆலோசனை நடத்திய பின் அவர்களினால் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும். எனினும், கடன் மீஸ்கொடுப்பனவுக் காலம் 6 ஆண்டுகளை விஞ்சக்கூடாது. 6 ஆண்டுகளை விஞ்சக்கின்ற காலப்பகுதிக்காக கடன்களை மீஸ்கொடுப்பனவுக்கு தேவைப்படுத்துவதற்கான தேவைப்பாடுகள் ஏதும் தோன்றுமாயின் இலங்கை மத்திய வங்கியிடமிருந்து முன்னாட்டுலைப் பெற்றுக் கொள்ளல் வேண்டும்.

முன்னர் விடுக்கப்பட்ட வர்த்தக அளவிலான பாற்பண்ணை அபிவிருத்திக் கடன் திட்டத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலில் குறித்துரைக்கப்பட்ட மற்றொரு அனைத்து நியதிகளும் நிபந்தனைகளும் மாற்றுமின்றிக் காணப்படுகின்றன.

தயவுசெய்து இத்திருத்தப்பட்ட சுற்றுறிக்கையின் உள்ளடக்கத்தினை தொடர்பான அலுவலர்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வரவும்.

திருமதி. டி.வி.எஸ் தயாவன்/ பணிப்பாளர்/ பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களம்

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் எண்: ஆர்டி/சவசக்தி/2017/01

பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம்  
இலங்கை மத்திய வங்கி  
த.பெ. 590  
இல.30 சணாதிபதி மாவத்தை  
கொழும்பு - 01  
2017 பெப்பருவரி 09

சேரல்: அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும்  
கனம் ஜூயா/ அம்மணி

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள்: “சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில் வாய்ப்புக்களை நோக்கி” நுண்பாக, சிறிய மற்றும் நடுத்தரளவு தொழில்முயற்சி துறையின் அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில் உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம்

#### 1. அறிமுகம்

இலங்கை மத்திய வங்கியும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்கம் இணைந்து, நுண்பாக, சிறிய மற்றும் நடுத்தரளவு தொழில்முயற்சித் துறையின் அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில் உருவாக்கத்திற்காக இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் “சுவசக்தி” என்ற பெயரில் கடன் திட்டமொன்றினை வடிவமைத்து அறிமுகப்படுத்தியிருக்கின்றன. இத்திட்டத்தின் முக்கிய குறிக்கோள் யாதெனில் வேளாண்மை, கால்நடை வளர்ப்பு, கைத்தொழில் மற்றும் பணிகள் துறையில் புதிதாக நுழைவோர்க்கும் ஏற்கனவே வருமான உருவாக்க நடவடிக்கைகளில் ஈடுப்புள்ள தொழில்முயற்சியாளர்களுக்கும் நிதியியல் ஆதரவினை வழங்குவதுநாடாக தொழில் வாய்ப்புக்களை உருவாக்குவதேயாகும். இத்திட்டத்தின் கீழ் இணைஞர்கள், இளம் பட்டதாரிகள், பெண்கள் மற்றும் மாற்றுத் திறனாளிகள் மீது விசேட கவனம் செலுத்தப்படும்.

#### 2. திட்டத்தினை நடைமுறைப்படுத்தல்

இத்திட்டம் 100 சதவீதம் மீள்நிதியிடல் கடன் திட்டமாகும். இது கடன் கூறுகள் மற்றும் சிறப்புக் கொடை மூலம் ஆகிய இரண்டினையும் உள்ளடக்கியதொன்றாகும். கொடையானது புதிதாக நுழைவப்பக்களும்/ புதிய தொழில்முயற்சியாளர்களும் ஆரம்ப செலவுகளை ஈடுசெய்வதற்காக வழங்கப்படுகிறது. இத்திட்டமானது 20 ஆண்டுகள் வரை சமானம். இத்திட்டமானது தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சினால் ஒதுக்கப்பட்ட நிதியினைப் பயன்படுத்தி இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்தினாலும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சினாலும் நடைமுறைக்கிடப்படும். மொத்த நிதி ஒதுக்கம் ரூ.4,000 மில்லியனாக இருக்கும். தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சு ஆரம்பத்தில் ரூ.1,000 மில்லியனை மாற்றல் செய்யும். மீதியை முன்னேற்றத்தினைப் பொறுத்துக் கட்டம் கட்டமாக விடுவிக்கும். திட்டத்தின் கீழான கடன்கள் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களான இத்திட்டத்தின் நடைமுறைப்படுத்தலுக்காகத் தெரிவுசெய்யப்பட்ட உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், உரிமை பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகள் என்பனவற்றினாடாக தகைமையுடைய துணைக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்படும்.

#### 3. திட்டத்தின் குறிக்கோள்கள்

சுவசக்தி கடன் திட்டத்தின் குறிக்கோள்கள் வருமாறு:

- 3.1 நாடு முழுவதும் 25,000 நுண்பாக, சிறிய, நடுத்தர தொழில்முயற்சிகளுக்கும் கூடுதலானவற்றை உருவாக்குவதன் மூலமாக பத்து இலட்சம், தொழில்வாய்ப்பினை உருவாக்குவதுநாடாக அரசாங்கத்தின் குறிக்கோளுக்குப் பங்களித்தல்.
- 3.2 புதியதும் பொருத்தமானதுமான தொழில்நுட்ப ஏற்பாடுகளினாடாக கிராமியப் பொருளாதாரத்தின் வினைத்திறையையும் போட்டித்தன்மையினையும் மேம்படுத்தல்.
- 3.3 கிராமங்களிலுள்ள தேர்ச்சியும் திறனும் நிறைந்த ஏற்கனவேயுள்ள இளைஞர்களையும் மூலவளங்களையும் பயன்படுத்தல்.
- 3.4 புதிய சந்தைத் தளம்களையும் இனைப்புக்களையும் அபிவிருத்தி செய்தல்.
- 3.5 பிரதேச ஏற்றதாழ்வகளைக் குறைப்பது நாட்டின் ஒட்டுமொத்த பொருளாதார அபிவிருத்திக்குப் பங்களிக்கும்.

#### 4. திட்டம்

##### 4.1 நிதி ஒதுக்கம்: ரூ.4,000 மில்லியன்

4.2 நன்மைபெறுநர்களைத் தெரிவுசெய்தல்: ஒவ்வொரு தேர்தல் தொகுதியிலிருந்தும் குறைந்தபட்சம் 75 நன்மைபெறுநர்கள்

4.3 கடன் வரையறை: கடன்கள் தனிப்பட்டவர்களுக்கு அல்லது உயர்ந்தபட்சம் மூன்று பங்குதமையாளர்களைக் கொண்ட பங்குதமையிலுள்ள தனிப்பட்டவர்களுக்கு வழங்கப்பட முடியும்.

4.3.1 அ) புதிதாக நுழைபவர்களுக்கு தொழில்முயற்சிகளுக்கு

ரூ.200,000/- கொண்ட உயர்ந்தபட்சக் கடன்

ரூ.50,000/- கொண்ட உயர்ந்தபட்சக் கொடை

ஆ) ஏற்கனவேயுள்ள தொழில்முயற்சியாரொருவருக்கு

ரூ.250,000/- கொண்ட உயர்ந்தபட்சக் கடன்

4.3.2 இரண்டாவது கடன் மற்றும் தொடர்ச்சியான கடன்: இரண்டாவது கடன் மற்றும் தொடர்ச்சியான கடன் மற்றும் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் அவற்றின் சொந்த நிதிகளைப் பயன்படுத்தி வழங்குதல் வேண்டும். துணைக் கடன்பாட்டாளர் முதலாவது கடன் அல்லது/ அத்துடன் இரண்டாவது கடன் முழுமையாக மீன்கொடுப்பை செய்யப்பட முன்பே இரண்டாவது கடனையும் தொடர்ச்சியான கடனையும் வழங்குமுடியும். பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் நிலவுகின்ற சந்தை வீதங்களின் அடிப்படையில் மிதமான வட்டி வீதத்தில் கடன்களை வழங்க முடியும். இரண்டாவது கடன் மற்றும் தொடர்ச்சியான கடன்களின் ஒன்றுசேர்ந்த தொகை, துணைக் கடன்பாட்டாளரின் நிதியத்தின் தேவை மற்றும் வியாபாரம்/ செயற்றிட்டத்தின் ஆற்றல்வாய்ந்த தனிமை என்பனவற்றிற்குப்பட்டு குறைந்தபட்சம் முதல் கடனின் 03 மடங்காக இருக்கலாம்.

4.4 புதிதாக நுழைபவர்களுக்கான/ புதிய தொழில்முயற்சியாளர்களுக்கான கொடை

- 4.4.1 புதிதாக நுழைவார்கள், உயர்ந்தப்பட்சம் ரூ.50,000 என்ற நிபந்தனைகளுக்குப்பட்டு, செயற்றிட்டத்திற்காக ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட மொத்தக் கடன் தொகையில் 25 சதவீதத்திற்குச் சமமான தொகையொன்றினை கொடையாகப் பெறுவதற்கு தகைமையுடையவர்களாக இருப்பர்.
- அ. ஆரம்பிப்பதற்கான கொடை: செயற்றிட்டத்தின் ஆரம்பத்தில் உயர்ந்தப்பட்சம் ரூ.10,000 என்ற நிபந்தனைகளுக்குப்பட்டு கடனின் 5 சதவீதத்திற்குச் சமமானதோரு தொகையொன்று (அதாவது: உயர்ந்தப்பட்சக் கடன் தொகை ரூ.200,000) செயற்றிட்டத்தின் பூர்வங்கச் செலவுகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்காக வழங்கப்படவினாது. இத்தொகையானது ஆரம்பத்தில் பங்கேற்கும் நிறுவனங்களினால் துணைக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்படும். இலங்கை மத்திய வங்கி இந்தியத்தினைப் பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களுக்கு திருப்பிச் செலுத்தும்.
- ஆ. கொடையின் இரண்டாவது பிரிவு: உயர்ந்தப்பட்சம் ரூ.40,000 என்ற நிபந்தனைகளுக்குப்பட்டு கடனின் 20 சதவீதத்திற்குச் சமமான தொகை (அதாவது உயர்ந்தப்பட்சக் கடன் தொகையான ரூ.200,000 இல்) செயற்றிட்டத்தின் குறைந்தப்பட்சம் 6 மாத காலம் திருப்திகரான செயலாற்றும் நிறைவெட்டகையில் வழங்கப்படும்.
- 4.5 பங்குரிமை மூலதனத்திற்கான பங்களிப்பு: புதிதாக நுழைவார்கள், பங்குரிமை மூலதனத்திற்கு, குறைந்தப்பட்சம், தொடக்க கொடைக்குச் சமமானதோரு தொகையினை காசகவோ அல்லது பண்டமாகவோ பங்களிக்க வேண்டுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.
- 4.6 கொடையின் இரண்டாவது பிரிவினை வழங்குவதற்கான பிரமாணம்
- 4.6.1 கொடையின் இரண்டாவது பிரிவிற்குத் தகைமை பெறுவதற்கு புதிதாக நிறுவப்பட்டுள்ள தொழில்முயற்சிகள் பின்வரும் இலக்குகளில் குறைந்தப்பட்சம் ஒன்றையேனும் எப்த வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டன.
- அ. ஆண்டிற்குக் குறைந்தப்பட்சம் 20 சதவீதம் கொண்ட பூர்வ் வளர்ச்சி.
- ஆ. குறைந்தப்பட்சம் ஒரு மேலதிகத் தொழில்வாய்ப்பு உருவாக்கம்.
- இ. முதல் ஆறு மாதங்களுக்கு நிர்ணயிக்கப்பட்ட வியாபாரத் திட்டத்தின் இலக்குகளில் 80 சதவீதத்தினை எப்துதல்.
- 4.6.2 தகைமை துணைக் கடன்பாட்டாளர்கள் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் சிறுதொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவிலிருந்து அல்லது தொடர்பான பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களிலிருந்து பந்தி 4.6.1 இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட இலக்குகளில் ஒதேனும் ஒன்றை எதிய பின்னர், கொடையின் இரண்டாவது பிரிவிற்குப் பின்னப்போது அவசியமாகும்.
- 4.6.3 தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் சிறுதொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவிலிருந்து அதனால் பெறப்பட்ட விண்ணப்பக்களின் இனங்குவிப்புக்களை மதிப்பிடு செய்து ஒப்புதலுடன் விண்ணப்பங்களைத் தொடர்பான பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனத்திற்குச் சமர்ப்பிக்கும்.
- 4.6.4 பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்கள் அவற்றினால் பெறப்பட்ட விண்ணப்பங்களின் இனங்குவிப்புக்களை மதிப்பிடு செய்து, கொடையின் இரண்டாவது பிரிவிற்கான ஒப்புதலைப் பெறுவதற்கான தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் சிறுதொழில்முயற்சிகள் பிரிவின் ஒப்புதலைப் பெற்ற பின்னர் புதிதாக நுழைவார்களுக்குக் கொடையின் இரண்டாவது பிரிவினை ஆரம்பத்தில் வழங்கும். இத்தைத் தொடர்ந்து பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனம் மத்திய வங்கியிலிருந்து இத்தை மீண்டும் பெற்றுக் கொள்ளுதல் வேண்டும். பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் இந்தியில் நிறுவனங்களுக்கு மீண்டும் செலுத்தும்.
- 4.7 இலக்கிடல் குழுவினர்
- 4.7.1 புதிய நுண்பாக சிறிய தொழில்முயற்சிகளில் ஈடுபோகுவதன் மூலம் சவால்களையும் இடர்ஜோக்குவகையையும் எதிர்நோக்குவதற்கான ஆற்றலும், விருப்பமும் கொண்ட புதிய நுழைவாருக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படல் வேண்டும்.
- 4.7.2 தமது சொந்தப் புதிய தொழில்முயற்சிகளில் அவர்களிடமுள்ள தேர்ச்சிக்கையையும் திறையையும் பயன்படுத்த விருப்பும் இளைஞர்கள்.
- 4.7.3 ஏற்கனவே நுண்பாக தொழில்முயற்சிகளில் ஈடுபோட்டிருக்கின்ற, தற்பொழுது அவர்களின் வியாபாரத்தினை விரிவுபடுத்த விருப்பும் தொழில்முயற்சியாண்மையாளர்கள்.
- 4.7.4 கிராமங்களிலுள்ள மூலவளர்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு தமது புதிய வியாபாரங்களை விருத்தி செய்வதற்கான யோசனைகளைக் கொண்டுள்ள தொழில்முயற்சியாளர்கள் தகவல் தொழில்நுட்பத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்ட உற்பத்திகள் மற்றும் பொருளாதார நடவடிக்கைகள்.
- 4.7.5 இளைஞர்கள், இளம் பட்டதாரிகள், பெண்கள் மற்றும் மாற்றுத்திறனாளிகள் ஆகியோருக்கு முன்னுரிமையளிக்கப்படும்.
- 4.8 செயற்றிட்டத் தெரிவுப் பிரமாணம்
- 4.8.1 தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் சிறுதொழில்முயற்சிகள் பிரிவும் பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களும் இத்திட்டத்தின் கீழ் தகைமையுடைய துணைக் கடன்பாட்டாளர்களை அடையாளம் காண்பதற்குப் பின்வரும் பிரமாணங்களைப் பரிசீலனையில் கொள்ளும்.
- அ) வியாபார யோசனைகளின் புதுமைத்தன்மை
- ஆ) துணைக் கடன்பாட்டாளரின் தொழில்முயற்சியாண்மை மற்றும் தொழில்நுட்பத் தேர்ச்சி
- இ) வெளியீடுகளுக்கான சந்தையின் கிடைப்பனவு
- ஈ) சந்தைப்படுத்தல் மற்றும் பொதியிடல் உபாயங்கள்
- உ) தொழில்முயற்சியின் தொழில் உருவாக்க இயலாற்றுல்
- ஹ) தொழில்நுட்பத்தின் பொருத்தமான தன்மை
- எ) செயற்றிட்டத்தின் தொழில்நுட்பம் மற்றும் நிதியில் சாத்தியத்தன்மை
- ஏ) பக்கமை குழல் சினேக்டிப்பார்வைச் செயற்றிடத்
- 4.8.2 தகைமையுடைய நன்மைபெறுநர்கள் வியாபாரத்திட்டத்தினது பலத்தின் அடிப்படையில் தெரிவுசெய்யப்படுவார்.
- 4.8.3 பொருளாதாரத்திலுள்ள வேளாண்மை, கைத்தொழில்கள் மற்றும் பணிகளிலுள்ள அனைத்து வருமான உருவாக்க நடவடிக்கைகளும்

தகைமையுடையனவாகும். இணைப்பு Iஇல் எடுத்துக்காட்டப்பட்டுள்ள வியாபாரங்களுக்கு முன்னுமையளிக்கப்படும்.

**4.9 பினை/ பினையுறுதிகள்:**

அ) பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்கள் செயற்றிட்ட முன்மொழிவுகளின் ஆற்றல்வாய்ந்த தன்மை மற்றும் பலத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்டு கடன்களை வழங்க ஊக்குவிக்கப்படுகின்றன.

ஆ) ஏற்கனவேயுள்ள நிலையான சொத்துக்கள் மற்றும் தனியாள் உத்தரவாதங்களையும் பரிசீலனையில் கொள்ளமுடியும்.

**4.10 வட்டி வீதங்கள்**

அ) தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சிலிருந்து இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு - வட்டி எதுவும் விதிக்கப்படமாட்டாது.

ஆ) இலங்கை மத்திய வங்கியிலிருந்து பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களுக்கு - ஆண்டிற்கு 0.5 சதவீதம்

இ) பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களிலிருந்து துணைக் கடன்பாட்டாளருக்கு - ஆண்டிற்கு 5.5 சதவீதம் (பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களுக்கு 5 சதவீத வீச்சினை அனுமதித்தல்)

**4.11 மீள்நிதியிடல்:** மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கடன் வரையறைகளுக்குட்பட்டு பங்கேற்கும் நிதி நிறுவனங்களினால் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட கடன் தொகையின் 100 சதவீதத்தினையும் மத்திய வங்கி மீள்நிதியிடும்.

**4.12 கடன் அறங்கிடல்:** பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்கள் கடன்களின் அறங்கிடலுக்குப் பொறுப்பாகும்.

**4.13 கடன்களின் மீள்கொடுப்பவைக் காலமும் சலுகைக் காலமும்:** செயற்றிட்டத்தின் தன்மையைப் பொறுத்து உயர்ந்தப்பட்சம் 1 ஆண்டு கால சலுகைக் காலம் உட்பட உயர்ந்தப்பட்சம் 5 ஆண்டுகால மீள்கொடுப்பவை.

**4.14 பின்னரான மேற்பார்வை, சந்தெப்படுத்தல் ஆதரவு மற்றும் கண்காணிப்பு:** இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அலுவலகங்கள், சிறுதொழில்முயற்சிகள் பிரிவு மற்றும் பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்கள்.

**4.15 தேர்ச்சி அபிவிருத்திகள் மற்றும் சந்தை இணைப்புக்கள்:** இலங்கை வர்த்தக சம்மேனாம், பிரதேச கைத்தொழில் மற்றும் வர்த்தக சம்மேனாம், தொழில்நுட்பக் கல்வி தீணைக்களாம், ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சபை, கைத்தொழில் அபிவிருத்திச் சபை, தேசிய பயிலுநர் மற்றும் கைத்தொழில் பயிற்சி அதிகாரசபை, தேசிய தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அதிகாரசபை, இலங்கை புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள் நிறுவகம், இலங்கை தருக்கட்டுப்பாட்டு நிறுவகம், தொழில்நுட்பம் தொழில் கல்வி மற்றும் பயிற்சி நிறுவகம், தொழில் பயிற்சி அதிகாரசபை போன்ற ஏனைய பங்குடமையாளர்களின் ஆதரவுடன் சிறுதொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவு.

**4.16 நிதி அறிவு மற்றும் வழிப்புணர்வு மிதான பயிற்சி:** இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அலுவலகங்கள் மற்றும் பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களினுடாக ஏனைய தொடர்பான பங்குடமையாளர்களுடன் இலங்கை மத்திய வங்கி.

**4.17 தொழிற்பாட்டுப் பிரதேசம்:** தீவு முழுவதும்

**5. தொழிற்பாட்டுச் செயன்முறை :** இத்திட்டத்தின் குறிக்கோள்களை எய்துவதற்கான தொழிற்பாட்டுச் செயன்முறையும் இதில் ஈடுபட்டுள்ள தரப்பினரின் பொறுப்புக்களும் இணைப்பு IIஇல் தரப்பட்டுள்ளன.

**6. பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்கள்**

- இலங்கை வங்கி
- மக்கள் வங்கி
- அட்டன் நவஷனல் வங்கி பிளஸி
- கொமர்ஸல் பாங்க் ஓவ் சிலோன் பிளஸி
- சம்பந்த வங்கி பிளஸி
- செலான் வங்கி பிளஸி
- பிரதேச அபிவிருத்தி வங்கி
- சனச அபிவிருத்தி வங்கி பிளஸி
- தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி பிளஸி
- பான் ஏசியா பாங்கிங் கோப்பிரேஷன் வங்கி பிளஸி
- யூனியன் பாங்க் ஓவ் கொழும்பு பிளஸி
- டிரெவ்சிக் பாங்க் பிளஸி
- வீட்மைப்பு அபிவிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாப வங்கி
- கார்கில்ஸ் வங்கி பிளஸி
- சிறிலங்கா சேமிப்பு வங்கி
- அரச ஈட்டு மற்றும் முதலீட்டு வங்கி
- நேஷனஸ் ரஸ்ட் வங்கி

**7. துணைக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கான பொதுவான தகைமைப் பிரமாணம்**

தகைமையுடைய துணைக் கடன்பாட்டாளர் பின்வருவனவற்றைக் கொண்டிருத்தல் இருத்தல் வேண்டும்,

7.1 இலங்கையில் நிற்குமிகு வத்பவராக இருத்தல்;

7.2 ஏதேனும் மற்றைய நிதியில் நிறுவனங்களில் கடனைச் செலுத்தத் தவறாதவராக இருத்தல்;

7.3 உத்தேச செயற்றிட்டம் ஆற்றல்வாய்ந்த காசுப்பாய்ச்சலையும் சிறந்த மீள்கொடுப்பவை இயலாம்பிற்கையையும் கொண்டதாக இருக்கின்றதென பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களைத் தீருப்பிடப்படுத்தக்கூடியதாக இருத்தல்;

7.4 ஆற்றல்வாய்ந்த வியாபாரத் திட்டம் பிணையுறுதி, ஏதேனுமிருப்பின் அதனை வழங்கக்கூடியதாக அல்லது பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடியவாறான தனிப்பட்ட உத்தரவாதங்களை வழங்கக்கூடியவராக இருத்தல்.

## 8. கடமைகள் மற்றும் பொறுப்புக்கள்

இந்திகழிச்சித்திட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ள தரப்பினர்களின் முக்கிய கடமைகளும் பொறுப்புக்களும் வருமாறு:

நிறுவனத்தின் பெயர்	தொழிற்பாடு
தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் சிறுதொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவு	<p>(அ) பிரதேச செயலகங்களின் ஒத்துறைப்புன் மாவட்ட அடிப்படையில் கடன்களுக்கான விண்ணப்பங்களை வழங்குதல் மற்றும் சேகரித்தல்.</p> <p>(ஆ) விண்ணப்பதாரிகளுக்காக கூட்டமொன்றினை ஒழுங்குசெய்து செயற்றிட்டம் மற்றும் வியாபாரத் திட்டங்களை தயாரிப்பதற்கான அடிப்படையை வடிவமைப்புக்கள் பற்றி அவர்களுக்குத் தெரியப்படுத்தல்.</p> <p>(இ) வியாபாரத் திட்டங்களைச் சேகரித்தல் மற்றும் மதிப்பீடு செய்தல்</p> <p>(ஈ) விடயங்களைப் பொறுத்து கொடைகள் மற்றும் விதந்துறைப்புக்களுக்கான ஒப்புதலுடன் தொடர்பான பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுடன் சிறிய தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவினால் பெறப்பட்ட தகைமையுடைய நன்மைபெறுநர்களின் விண்ணப்பங்களைச் சமர்ப்பித்தல்.</p> <p>(உ) செயற்றிட்டங்களின் முன்னேற்றங்களை உறுதிப்படுத்துவதற்காக அவற்றின் செயலாற்றங்களைத் தொடர்ச்சியாகக் கண்காணித்தல்.</p> <p>(ஊ) சந்தை இணைப்புக்களுக்கான வசதிகள்.</p> <p>(எ) ஏனைய பங்குதமையாளர்களின் உதவியுடன் விழிப்புணர்வு மற்றும் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை நடத்துதல்.</p> <p>(ஏ) கொடையின் இரண்டாவது பிரிவிற்காக துணைக் கடன்பாட்டாளர்களிடமிருந்தும் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களிடமிருந்தும் சிறிய தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவினால் நேரடியாகப் பெறப்பட்ட விண்ணப்பங்களை மதிப்பிடுதல் மற்றும் கொடைகளை வழங்குவதற்கான ஒப்புதலுடன் தொடர்பான பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கு அவ்விண்ணப்பங்களை அனுப்புதல்.</p> <p>(ஐ) செயற்றிட்டத்தை ஓட்டுமொத்தமாகக் கண்காணிப்பதற்கும் செயற்றிட்டத்தின் முன்னேற்றுத்தினை மதிப்பிடுவதற்காகவும் தேவையின் அடிப்படையில் கூட்டங்களைக் கூட்டுவதற்குமாக தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சக சிறிய தொழில்முயற்சி அபிவிருத்திப் பிரிவு மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கியிலிருந்தான் பிரதிநிதிகளை உள்ளடக்கிய செயற்றிட்ட வழிகாட்டல் குழுவொன்றினை நியமித்தல்.</p> <p>(ஒ) அறங்கில் செயற்முறையில் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கு உதவுதல்.</p> <p>(ஓ) நன்மைபெறுநர்களுக்காக அனைத்தையுள்ளடக்கிய தரவுத் தளமொன்றினைப் பேணுதல்.</p>
பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள்	<p>(அ) கடன் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குத் தேவையான அலுவல்கள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளார்கள் என்பதனை உறுதிப்படுத்தல்.</p> <p>(ஆ) இலங்கை மத்திய வங்கியினால் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட ஊடக சாதனங்களைப் பயன்படுத்தி கடன் திட்டங்கள் தொடர்பான பிரச்சாரங்களை மேற்கொள்ளுதல் அல்லது பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் அவற்றின் சொந்த நிதியங்களின் மூலம் ஊடகச் சாதனங்களை அபிவிருத்தி செய்தல்.</p> <p>(இ) கிளை மட்டத்தில் கடன்களுக்கான விண்ணப்பங்களை வழங்குதல் மற்றும் சேகரித்தல்.</p> <p>(ஈ) சிறிய தொழில்முயற்சி அபிவிருத்திப் பிரிவுகளிலிருந்து தகைமையுடைய நன்மைபெறுநர்களின் விண்ணப்பங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல்.</p> <p>(உ) பதிவுற்காக இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு அனுப்புவதற்கு முன்னர் வியாபாரத் திட்டத்தின் ஆண்டங்களுக்காக புதிதாக இணைந்தவர்களின் விண்ணப்பங்கள் ஒப்புதலுக்காக சிறிய தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவிலிருந்து அனுப்புதல் வேண்டும்.</p> <p>(ஊ) பதிவுசெய்தல் விண்ணப்பங்களைத் தயாரித்தல்.</p> <p>(இ) இணைப்பு V(அ) இல் உள்ளவாறு ஓவ்வொரு தகைமையுடைய விண்ணப்பதாரர் தொடர்பிலும் துணைக் கடன்கள் மற்றும் கொடைகளுக்கான (தொடங்குவதற்கான கொடைகள் மற்றும் கொடைகளின் இரண்டாவது பிரிவிற்கானவை)</p> <p>(இ) இணைப்பு V(ஆ) இல் உள்ளவாறு ஓவ்வொரு தகைமையுடைய விண்ணப்பதாரர் (புதிதாக நுழைந்தவர்கள் தவிர்ந்த) தொடர்பில் துணைக் கடன்களுக்கானவை இரட்டைப் பிரதிகளில் தயாரிக்கப்பட வேண்டியதுடன் வியாபாரத் திட்டத்தின் பிரதிமொன்று பிரதியடியும் இணைக்கப்பட்டு பூரணப்படுத்தப்பட்ட பதிவுசெய்யப்பட்ட விண்ணப்பங்களுடன் சிறிய தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவின் ஒப்புதலுடன் சேர்த்து பதிவுசெய்தலுக்காகப் பின்வரும் முகவரிக்கு தலைமை அலுவலகத்தினாடாக அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.</p> <p style="text-align: center;">பணிப்பாளர் பிரதேச அபிவிருத்தித் தீணைக்களம் இலங்கை மத்திய வங்கி இல. 30, சணாதிபதி மாவத்தை கொழும்பு 1</p> <p>(தரவுத் தளத்தினைப் பேணுவதற்காக இணைப்பு V(அ) மற்றும் இணைப்பு V(ஆ) என்பனவற்றின் ஒரு பிரதி இலங்கை மத்திய வங்கியினால் சிறிய தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவிற்கு அனுப்பி வைக்கப்படும்.)</p>

(எ)	பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களம் கடன் பதிவினை அல்லது கொடையினை உறுதிப்படுத்தியதன் பின்னர் தலைமையுடைய விண்ணப்பதாரர்களுக்கு துணைக் கடன்களையும் அத்துடன்/ அல்லது ஆரம்பக் கொடைகளையும் பகிர்ந்தளித்தல்.
(ஏ)	கடன்களை அடையாளம் காணும் நோக்கத்திற்காக மீன்நிதியிடல்/ நிரும்பச் செலுத்துதல் தொடர்பில் பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களத்துடன் தொடர்புகளை ஏற்படுத்தும் பொழுது ஒவ்வொரு கடன் விண்ணப்பதாரி தொடர்பிலும் பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட விசாரணை இலக்கத்தினை பேரேட்டுத் தாளின் மீது குறிப்பிடவும்.
(ஐ)	ஆரம்பக் கொடைகள் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டு 30 நாட்களுக்குள் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகத்தினாடாக சிறிய தொழில்முறைகள் அபிவிருத்திப் பரிவின் ஒப்புதலுடன் சேர்த்து ஆரம்பக் கொடைகளின் கோரலுக்காக பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களத்திற்கு மீன்செலுத்தல் விண்ணப்பங்களைச் சமர்ப்பித்தல். ஆரம்பக் கொடைகளுக்கான மீன்செலுத்தல் விண்ணப்பங்களுடன் பின்வரும் ஆவணங்கள் இணைக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். அ. ஆரம்பக் கொடைகளுக்கான விண்ணப்பம் [இணைப்பு VI(அ)] ஆ. ஆரம்பக் கொடைகளுக்கான விண்ணப்பம் - தொடக்கக் கொடைப் பகிர்ந்தளிப்புக்களின் கூற்று [இணைப்பு VI(ஆ)]
(ஒ)	கடன் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட 30 நாட்களுக்குள் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகங்களினாடாக துணைக் கடன்களுக்கான மீன்நிதியிடல் விண்ணப்பங்களை பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பித்தல். துணைக் கடன்களுக்கான மீன்நிதியிடல் விண்ணப்பங்களுடன் பின்வரும் ஆவணங்கள் இணைக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். அ. மீன்நிதியிடலுக்கான விண்ணப்பம் (அ): துணைக் கடன்கள் (இணைப்பு VII) ஆ. மீன்நிதியிடலுக்கான விண்ணப்பம் (ஆ): துணைக் கடன்கள் - கடன் பகிர்ந்தளிப்புக்களின் கூற்று (இணைப்பு VIII) இ. கோரலின் பெயரிலான வாக்குறுதிச் சாஸ்திதம் (இணைப்பு IX)(தொடர்பான முத்திரைத் தீர்வையுடன்) ஈ. வழங்கல் கடிதம் (இணைப்பு X) உ. சாட்டுதல் பாடவம் (இணைப்பு XI) ஊ. பகிர்ந்தளிப்புக் கடிதம் (இணைப்பு XII)
(ஓ)	புதிதாக நுழைந்தோரின் செயற்றிட்டத்திற்காக ஆரம்பக் கொடைக் கோரல்களுக்காக மீன்செலுத்தல் விண்ணப்பங்களையும் அடுதே காரணங்களுக்கான துணைக் கடன்களுக்கான மீன்நிதியிடல் விண்ணப்பங்களை ஒரு தொகுதி விண்ணப்பமாகச் சேர்த்துச் சமர்ப்பித்தல்.
(ஓ)	மற்றைய ஆரவலர்களின் உதவியுடன் விழிப்புனர்வு மற்றும் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை நடத்துதல்.
(க)	துணைக் கடன்பாட்டாளர்கள் கடன் வழங்கப்பட்ட அடுதே நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருக்கின்றார்களா என்பதனைக் கண்டிவதற்காக பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் கிளைகளினால் நிதியிடப்பட்ட செயற்றிட்டங்களின் பரிசீப்புக்களை காலத்திற்குக் காலம் மேற்கொள்ளுதல்.
(ஙு)	கொடைகளின் இரண்டாவது பிரிவில்காக துணைக் கடன்பாட்டாளர்களிடமிருந்தும் சிறிய தொழில்முறைகள் அபிவிருத்திப் பிரிவிடமிருந்தும் விண்ணப்பங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல்.
(ச)	கொடைகளின் இரண்டாவது பிரிவு பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டு 30 நாட்களுக்குள் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகத்தினாடாக சிறிய தொழில்முறைகள் அபிவிருத்திப் பரிவின் ஒப்புதலுடன் சேர்த்து கொடைகளின் இரண்டாவது பிரிவின் கோரலுக்கான மீன்செலுத்தல் விண்ணப்பங்களை பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பித்தல். கொடைகளின் இரண்டாவது பிரிவில்கான மீன்செலுத்தல் விண்ணப்பங்கள் பின்வரும் ஆவணங்களுடன் இணைக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.
(ஞு)	அ. கொடைகளின் இரண்டாவது பிரிவில்கான விண்ணப்பம் [இணைப்பு VI (ஆ)]
(ஏ)	ஆ. ஆரம்பக் கொடைகளுக்கான விண்ணப்பம் - கொடைப் பகிர்ந்தளிப்புக்களின் இரண்டாவது பிரிவின் கூற்று [இணைப்பு VI (ஆ)]
(ண)	செயற்றிடத்தின் முன்னேற்றத்தினை உறுதிப்படுத்துவதற்காக அவற்றின் செயலாற்றுத்தினை தொடர்ச்சியாகக் கண்காணித்தல்.
(த)	கடன்களை அறங்கிடுவதற்காக துணைக் கடன்பாட்டாளர்களிடம் அடிக்கடி விஜயம் செய்வது நினைவுட்டல்களை அனுப்புதல் உட்பட சாத்தியமான அனைத்து வழிமுறைகளையும் மேற்கொள்ளுதல்.
(ந)	சந்தை இணைப்புக்களுக்கான வசதி.
(ப)	இத்திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட கடன் தொடர்பில் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் ஒவ்வொரு கிளைகளினாலும் தனியான பேரேடுகள் பேணப்படுதல்.
(ம)	மீன்நிதியிடல் தொழிற்பாடுகள் மற்றும் கொடைகளின் பகிர்ந்தளிப்பு என்பனவற்றிற்கான பதிவேடுகளையும் தனியான தரவுத் தளத்தினையும் பேணுதல்.
(ய)	பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட மீன்நிதியிடல் கடன்களின் முதல் தொகையினையும் இலாபம் மத்திய வங்கிக்கான ஆண்டுக் கட்டணமான 0.5 சதவீத இலாபத்தினை அன்றாண்டிற்கு ஒரு தடவை மீன்செலுத்துதல் அதாவது ஒவ்வொரு ஆண்டும் யூன் 30 மற்றும் தீசெம்பர் 31.

இலங்கை அரசாங்கத்தினாலும் நாணயச் சபையினாலும் மேற்கொள்ளப்பட்ட நிருவாக முறைகள்	(அ) கடன் திட்டத்தை மேற்கொள்வது தொடர்பாக ஊடக பிரச்சாரங்களை மேற்கொள்ளல். (ஆ) தேவையானவிடத்து பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கு தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களையும் திருத்தங்களையும் விடுதல். (இ) பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட விண்ணப்பதாரிகளின் விபரங்களைப் பதிவுசெய்தல். (ஈ) ஒவ்வொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட கடன் விண்ணப்பதாரிக்கும் குறித்துரைக்கப்பட்ட விசாரணை இலக்கமொன்றினை ஒதுக்குதல் மற்றும் இதனைத் தொடர்பான பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகத்திற்கு அறிவித்தல். (உ) மீள்நிதியிடல் விண்ணப்பம்/ மீளச்செலுத்தல் விண்ணப்பம் என்பன கிடைக்கப்பெற்றதும் முதல் வந்தது முதல் என்ற அடிப்படையில் கடன்களுக்கான மீள்நிதியிடலை/ கொடைகளுக்கான மீளச்செலுத்தல்களை விடுவித்துதான் கொடைகளின் மீள்நிதியிடல், மீளச்செலுத்தலின் விடுவிப்பு தொடர்பான விபரங்களை பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தொடர்பான தலைமை அலுவலகத்திற்கு அறிவித்தல். (ஹ) பூரணப்படுத்தப்பட்ட மீள்நிதியிடல் விண்ணப்பங்கள்/ மீளச்செலுத்தல் விண்ணப்பங்கள் கிடைக்கப்பெற்ற 30 நாட்களுக்குள் மீள்நிதியிடல், கடன்கள் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டன/ கொடைகள் மீளச்செலுத்தப்பட்டன என்பதனை உறுதிப்படுத்தல். (ஈ) பதிவுசெய்தல் விண்ணப்பங்களின் பிரதியினை மாதாந்த அடிப்படையில் சிறிய தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவிற்குச் சமர்ப்பித்தல். (ஏ) கடன் திட்டத்தின் செயலாற்றும் தொடர்பான அறிக்கையினைத் தேவையான பொழுது தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவலகள் அமைச்சிற்கு அறிவித்தல். (ஐ) ஒவ்வொரு ஆண்டும் பூரணப்படுத்தப்படும் தீசெம்பர் 31 ஆம் திங்கிள் அளவில் மீள்நிதியிடல் கடன்களின் ஆண்டிட்டுகான இலங்கை மத்திய வங்கியின் 0.5 சதவீத இலாபத்தினையும் முதல் தொகையின் அறவிடல்களையும் கோரித்தல். (ஒ) ஒவ்வொரு பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினதும் செயலாற்றத்தின் அடிப்படையில் அவற்றின் மாதாந்த கொடுக்கடன் இலக்குகளை நிர்ணயித்தல். (ஓ) நிதியங்களை முகாமைப்படுத்தல், கணக்குகளைப் பேணுதல். (ஔ) கடன் திட்டத்தின் வருடாந்த நிதியியல் கூற்றுக்களைத் தயாரித்தல் மற்றும் அத்தகைய நிதியியல் கூற்றுக்களை கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் அறிக்கையினது உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்றினை தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவலகள் அமைச்சிற்குச் சமர்ப்பித்தல்.
---	---

கடன் திட்டம் தொடர்பான நியதிகளையும் நிபந்தனைகளையும் தேவையான பொழுது தேவையான விதத்தில் திருத்துவதற்கான உரிமையினை இலங்கை மத்திய வங்கி தன்னகத்தே கொண்டுள்ளது.

கடன் திட்டமானது 08.02.2017 இலிருந்து நடைமுறைக்கு வருகிறது.

உங்கள் உண்மையுள்ள  
திருமதி. டி.வி.எஸ் தயாவன்ச  
பணிப்பாளர்  
பிரதேச அபிவிருத்தித் தீணைக்களம்

#### I. இணைப்பு I

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் எண் : ஆர்டி/சுவசக்தி/2017/01

“சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில் வாய்ப்புக்களை தோக்கி” நூண்பா, சிறிய மற்றும் நடுத்தரவை தொழில்முயற்சி துறையின் அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில் உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம்

பின்வரும் துறைகளிலுள்ள வியாபாரங்களுக்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்படும்.

குறியீடு	வேளாண்மைத் துறை	குறியீடு	கைத்தொழில் துறை	குறியீடு	பணிகள் துறை
101	பழங்கள் மற்றும் மரக்கறி வகை பதனிடல்	201	ஒட்டு வேலை	301	வேளாண்மைப் பொருட்களைச் சேகரிக்கும் மத்திய நிலையம்
102	செடி மற்றும் நாற்றுமேடை அபிவிருத்தி	202	ஆடைக் கைத்தொழில்	302	சங்குலாப் பணி, சிற்றுண்டிச்சாலை மற்றும் பொழுதுபோக்குப் பணி
103	சேதன வேளாண்மை மற்றும் உரம்	203	கொன்கிளிட் தயாரிப்பு, தள வேலைகள் மற்றும் கந்கள் பதித்தல்	303	தோட்டச்செய்கை மற்றும் தனமரட்டப்படுத்தல்
104	பாற்பன்றை மற்றும் கோழிப் பண்ணை	204	தேள் உற்பத்திகள்	304	அழகுநிலையங்கள், பாலர் பாடசாலை மற்றும் சிறுவர் பாதுகாப்பு நிலையம்
105	மீன் வளர்ப்புத் தொழில்	205	கட்டட வேலை, நிறம் பூசுதல் மற்றும் தச்ச வேலை	305	தகவல் தொழில்நுட்பம், அச்சிடல், இணையம், தொலைபேசி மற்றும் கணனி தீருத்த வேலை

106	அறுவைக்குப் பின்றான தொழில்நுட்பம்	206	பிளாஸ்திக் மற்றும் இறப்பு பதனிடுதல்	306	குளிர்சாதனம் மற்றும் குளிருட்டி ஆகியன் தொடர்பான பணி
107	ஏணயவை	207	இரத்தினக் கல் வெட்டல் மற்றும் பட்டை தீட்டுதல்	307	உந்து ஈருளி திருத்தவேலை
		208	உருவமைக்கப்பட்ட உலோகம்	308	கணவி மென்பொருள் பிரயோக அபிவிருத்தி
		209	ஆபரணங்கள் மற்றும் இலகு கைத்தொழில்கள்	309	மின் மற்றும் இலக்கோனிக் உபகரணங்களைத் திருத்துதல்
		210	குரிய வலு	310	சில்லறை வார்த்தகம்
		211	உணவு மற்றும் குடிபானம்	311	ஏணயவை
		212	குடிசைக் கைத்தொழில் மற்றும் கைவிளைப்பொருட்கள்		
		213	ஏணயவை		

213 - நார் அடிப்படையிலான உற்பத்தி

நார் பதனம் செய்தல்

அரைக்கும் ஆலை / அரிசியாலை / வாசனைத்தீரவியங்கள் பொதியிடல் மற்றும் விணையோகித்தல்

புகைப்படக்கலை

மண்பாண்ட உற்பத்தி

தங்கம் மற்றும் வெள்ளி பிரித்தெடுப்பு

குசன்

செங்கல் உற்பத்தி

ஊதுபத்தி தயாரித்தல்

உப்பு விநியோகம்

பை உற்பத்தி

ஆயுள் வேத மருந்துகள் உற்பத்தி

ழுக்குடை தயாரித்தல்

விடுதி இல்லங்கள்

மென் விளையாட்டுப் பொருட்கள் உற்பத்தி

தீண்மக்கழிவு முகாமைத்துவம்

311

சேவை நிலையம்

விழா உபகரணங்கள் வாடகை

முதியோர் பராமரிப்பு நிலையம்

புத்தக நிலையம்

விடுதி வசதிகள்

உடற்பயிற்சி நிலையம்

கருவிகள் வாடகை

சலவை சேவை

107

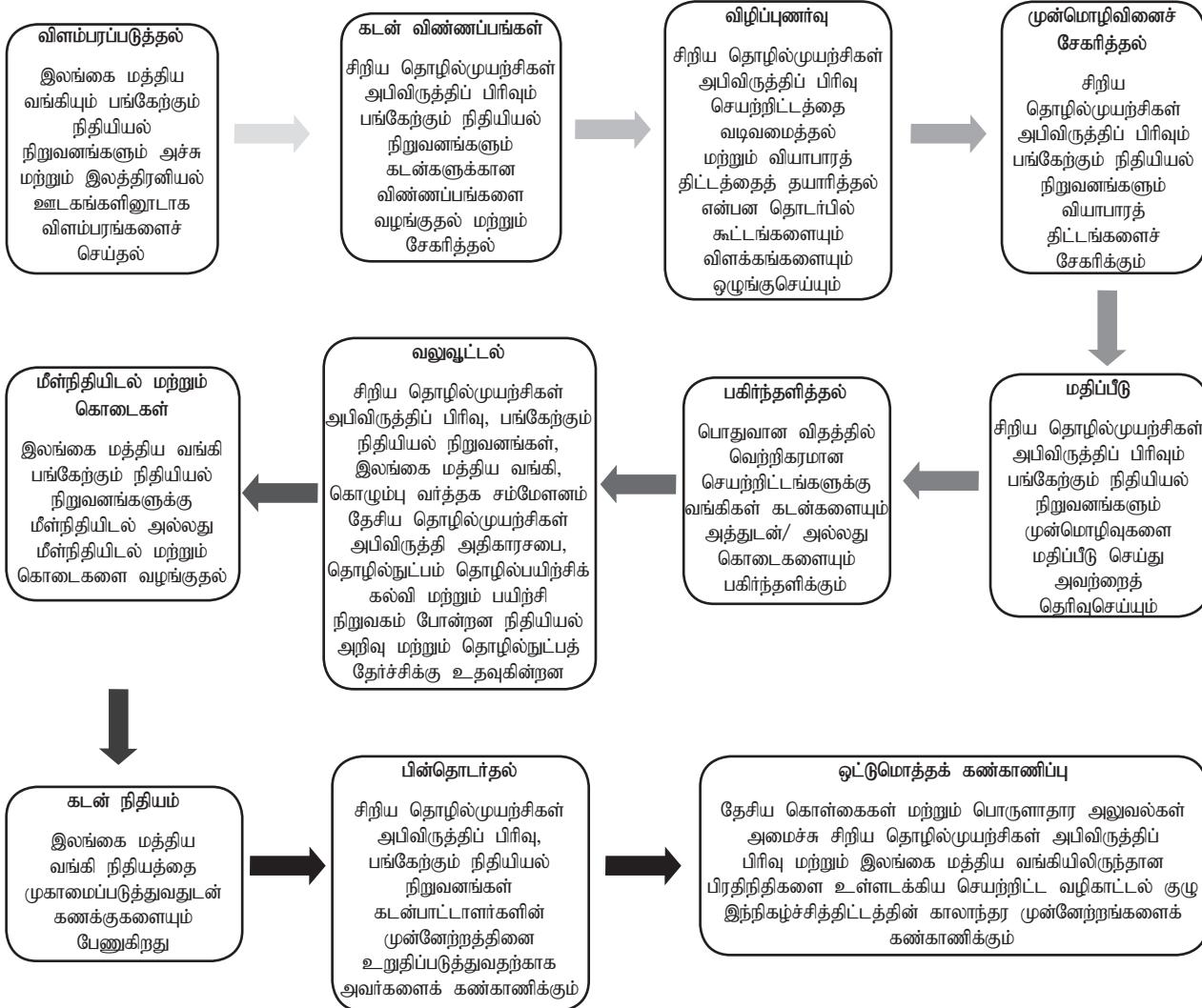
பழங்கள் விற்பனை

தேங்காப் எண்ணெய் உற்பத்தி

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் எண் : ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01

“சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில் வாய்ப்புக்களை ஞோக்கி”

நுண்பாக, சிறிய மற்றும் நடுத்தராவு தொழில்முயற்சி துறையின் அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில் உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம் தொழிற்பாட்டுச் செயன்முறை மற்றும் ஆர்வலர்களின் பொறுப்புக்கள்



இணைப்பு V (அ)

பதிவு இலக்கம் .....

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது

“சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில்களை ஞோக்கி”

நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம் துணைக் கடன் மற்றும் கொடைக்கான பதிவு விண்ணப்பம் - புத்தாக நுழைவோரின் செயற்றிட்டங்களுக்காக

1.	பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர் மற்றும் கிளை	
2.	கிளையின் முகவரி	
3.	தொலைபேசி/ தொலைநூல் இல.	
4.	வங்கிக் கிளையினால்/ சிறு தொழில்முயற்சிகள் பிரிவினால் விண்ணப்பம் பெறப்பட்ட திகதி	
5.	விண்ணப்பதாரிகளின் அந்தஸ்து	: தனிப்பட்டவர் <input type="checkbox"/> பங்குதமை <input type="checkbox"/>

6. விண்ணப்பதாரி/ பங்காளியின் பெயர் மற்றும் முகவரி:

பெயர்	முகவரி	தே.அ.அ. இலக்கம்	பால்	உயர்கல்வித் தகைமைகள்

7. செயற்றிட்ட இடம் மற்றும் அமைவிடத்தின் முழுமையான முகவரி:

.....  
.....

8. மாவட்டம்: ..... 9. உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு: ..... 10. தேர்தல் தொகுதி: .....

11. “சுவசக்தி” கடன் திட்டத்தின் கீழ் நிதியிடப்பட வேண்டிய வியாபாரம்/ சிறுதொழில்முயற்சிகளின் சுருக்கமான விபரணம்: (தயவுசெய்து வியாபாரத் திட்டத்தின் பிரதியோன்றை இணைக்கவும்) குறியீடு [ ] (இணைப்பு 1இல் தரப்பட்டுள்ளவாறு)

.....  
.....

12.	செயற்றிட்டத்தின் மதிப்பிடப்பட்ட செலவு		
13.	கடன்பாட்டாளரின் பங்குரிமைக்கான பங்களிப்பு		
14.	மேலும் தேவைப்படும் நிதியம்		
15.	சிறிய தொழில்முயற்சிகள் பிரிவினாலும் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினாலும் விதந்துரைக்கப்பட்ட/ ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட கடன் தொகை		
16.	சிறிய தொழில்முயற்சிகள் பிரிவினாலும் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினாலும் விதந்துரைக்கப்பட்ட/ ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட கொடை	(i) ஆரம்பிப்பதற்கான கொடை (ii) கொடையின் 2ஐவது பிரிவு	

மேலே 11இல் விபிக்கப்பட்டுள்ள உத்தேச செயற்றிட்டம் என்னால்/ கொடுக்டன் அலுவலரினால் பரிசீக்கப்பட்டதெனவும் அது போதுமானாலும் காக்கப்பாட்சலையும் நிதியியல் ரீதியான ஆண்டிராக்கிறதெனவும் நான் உறுதிப்படுத்துவதுண், இதன் காரணமாக “சுவசக்தி” கடன் திட்டத்தின் கீழான நிதிக்கும் ஒப்புதலளிக்கின்றேன்.

மேலும், மேற்குறிப்பிட்ட நன்மைபெறுநர் சுவசக்தியின் கீழ் கொடைகளையும் கடன்களையும் பெறுவதற்கு தகைமையுடையவர் என்பதனை உறுதிப்படுத்துகின்றேன். சிறிய தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவின் ஒப்புதல் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

கிளை முகாமையாளரின் கையொப்பம்

முகாமையாளரின் கையொப்பம்

இறப்பர் முத்திரை

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகத்தின்  
..... திணைக்காமல்

தீக்தி:

இறப்பர் முத்திரை

தீக்தி:

இணைப்பு V (ஆ)

பதிவு இலக்கம் .....

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்ஷி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது

“சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில்களை ஞாக்கி”

நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம் துணைக் கடன் மற்றும் கொடைக்கான பதிவு விண்ணப்பம் - புத்தாக நுழைவோர் தவிர்ந்த செயற்றிட்ட விண்ணப்பதாரிகளுக்கான செயற்றிட்டங்கள்

1.	பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர் மற்றும் கிளை	
2.	கிளையின் முகவரி	
3.	தொலைபேசி/ தொலைநூல் இல.	
4.	வங்கிக் கிளையினால்/ சிறு தொழில்முயற்சிகள் பிரிவினால் விண்ணப்பம் பெறப்பட்ட தீக்தி	

5. விண்ணப்பதாரிகளின் அந்தஸ்து

: தனிப்பட்டவர்

[ ]

பங்குடமை

[ ]

6. விண்ணப்பதாரி/ பங்காளியின் பெயர் மற்றும் முகவரி:

பெயர்	முகவரி	தே.அ.அ. இலக்கம்	பால்	உயர்கல்வித் தகைமைகள்

7. செயற்றிட்ட இடம் மற்றும் அமைவிடத்தின் முழுமையான முகவரி:

.....  
.....

8. மாவட்டம்: ..... 9. உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு: ..... 10: தேர்தல் தொகுதி: .....

11. “சுவசக்தி” கடன் திட்டத்தின் கீழ் நிதியிடப்பட வேண்டிய வியாபாரம்/ சிறுதொழில்முயற்சிகளின் சுருக்கமான விபரணம்: (தயவுசெய்து வியாபாரத் திட்டத்தின் பிரதியோன்றை இணைக்கவும்) குறியீடு [ ] (அட்டவணை 1இல் தரப்பட்டுள்ளவாறு)

.....  
.....

12.	செயற்றிட்டத்தின் மதிப்பிடப்பட்ட செலவு		
13.	கடன்பாட்டாளரின் பங்குரிமைக்கான பங்களிப்பு		
14.	மேலும் தேவைப்படும் நிதியம்		
15.	சிறிய தொழில்முயற்சிகள் பிரிவினாலும் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினாலும் விதந்துரைக்கப்பட்ட/ ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட கடன் தொகை		

மேலே 11இல் விபரிக்கப்பட்டுள்ள உத்தேச செயற்றிட்டம் என்னால்/ கொடுக்கன் அலுவலரினால் பாட்சிக்கப்பட்டதெனவும் அது போதுமானங்களுக்காகப்பட்சலையும் நிதியியல் ரீதியான ஆற்றலையும் கொண்டிருக்கிறதெனவும் நான் உறுதிப்படுத்துவதுடன், இதன் காரணமாக “சுவசக்தி” கடன் திட்டத்தின் கீழான நிதிக்கும் ஒப்புதலளிக்கின்றேன்.

மேலும், மேற்குறிப்பிட்ட நன்மைபெறுநர் சுவசக்தியின் கீழ் கொடைகளையும் கடன்களையும் பெறுவதற்கு தகைமையுடையவர் என்பதனை உறுதிப்படுத்துகின்றேன். சிறிய தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவின் ஒப்புதல் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

கிளை முகாமையாளரின் கையொப்பம்

முகாமையாளரின் கையொப்பம்  
பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின்

இறப்பர் முத்திரை

தலைமை

அலுவலகத்தின் ..... நினைக்களம்  
இறப்பர் முத்திரை  
திகதி:

திகதி:

இணைப்பு VI (அ)

ஆரம்பிப்பதற்கான கொடைக்கான விண்ணப்பம்

ஆரம்பிப்பதற்கான கொடைக்கான விண்ணப்ப இலக்கம்: .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது)

முகவரி:

திகதி:

“சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில்களை நோக்கி”

நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம்

சேரல்: இலங்கை மத்திய வங்கி

கனவான்களே

உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கி/ உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கி மற்றும் எழுத்து மூலமான உறுதிப்படுத்தப்பட்ட எமது யாப்பினை ஏற்கனவே சமர்ப்பித்து/ சமர்ப்பிக்கின்றவர்களுமாகிய நாங்கள் .....

(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்)

மேற்குறிப்பிட்ட கடன் திட்டத்தின் கீழ் ரூபா..... (ரூ.....) கொண்ட தொடங்குவதற்கான கொடையினைப் பெறுவதற்காக

இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றோம்.

2. இவ்விண்ணப்பத்தினைத் தயாரிக்கையில், தங்களின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் இல். ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01 இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கும் கடன் திட்டத்தின் கீழ் 2017 ..... ஆம் திகதியிடப்பட்ட இலங்கை மத்திய வங்கிக்கும் எங்களுக்குமிடையிலான நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான “சுவசக்தி” இன் கீழான துணைக் கடன் உடன்படிக்கைக்கும் இணங்கியொழுகுவதற்கு நாம் உடன்படுகின்றோம்.
3. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களினால் தேவைப்படுத்தப்பட்டவாறும் அதிலுள்ள விடயங்களுக்கு இணங்கிச் செல்லும் விதத்திலும் மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கடன் திட்டத்தின் கீழ் எங்களால் வழங்கப்பட்ட தொடங்குவதற்கான கொடைகளின் கூற்றினை இத்துடன் அனுப்பி வைக்கின்றோம். இக்கூற்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தொடங்குவதற்கான கொடைக்கான விண்ணப்பமொன்றிற்கு ஆதரவளிக்கும் விதத்தில் ஏதேனும் முன்னைய கூற்றில் பிரதிபலிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை என்பதனையும் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.
4. (i) பந்தி (3)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தொடங்குவதற்கான கொடைகள் மேலேயுள்ள திட்டத்தின் கீழ் தகைமையுடைய செயற்றிட்டங்களுக்காக புதிதாக நிறுவுந்தவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டன என்பதையிட்டும் (ii) அத்தகைய தொடங்குவதற்கான கொடைகள் தேசிய கொர்க்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் சிறிய தொழில் முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்டவாறான தொகைகளாக இருக்கின்றனவென்பதனையும் நாம் இத்தல் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.
5. தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் சிறிய தொழில்முயற்சிகள் பிரிவின் ஒப்புதல் இணைக்கப்பட்டுள்ளது என்பதனை இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட  
அலுவலர்/கள் இன் கையொப்பம், பெயர் மற்றும் பதவி  
முகாமையாளர், மீஸ்நிதியிடல் பிரிவு

#### இணைப்பு VI (அ)

மீஸ்செலுத்தலுக்கான விண்ணப்பம்: ஆரம்பிப்பதற்கான கொடைகள்

ஆரம்பிப்பதற்கான கொடை மீஸ்செலுத்தல் விண்ணப்ப இல.: - .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது)

#### “சுவசக்தி - பத்து இலாவுசம் தொழில்களை நோக்கி”

நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம்

ஆரம்பிப்பதற்கான பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட கொடைகளின் கூற்று

சேரல் : இலங்கை மத்திய வங்கி

இலிருந்து : மீஸ்நிதியிடல் பிரிவு

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனம் : ..... கிளை: ..... மாவட்டம்: .....

விசாரணை இல.	பதிவு செய்யும் விபரங்கள்					ஆரம்பிப்பதற்கான கொடை விபரம்					கடன் விபரங்கள்				
	கடன் பாட்டாளரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	தேசிய அமைச்சர் மாண்யாள அட்டை இல.	கடன் தொகை (ரூ.)	கொடையின் தொகை (ரூ.)	ஆரம்பிப்பதற்கான கொடை பதற்கான கொடை முயற்சி பிரிவு	செலுத்தப்பட்ட ஆரம்பிப்பதற்கான கொடை பதற்கான கொடை முயற்சி பிரிவு	பகிர்ந்தளி ப்புத் திகதி	மீஸ்செலுத்தப்பட்ட ஆரம்பிப்பதற்கான கொடையின் தொகை (ரூ.)	கடனின் நோக்கம்	பகிர்ந்த விக்கப் பட்ட திகதி	பகிர்ந்த விக்கப் பட்ட திகதி தொகை (ரூ.)	மீஸ்நிதியிடல் கோரப்பட்ட திகதி	மீஸ்நிதியிடல் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட திகதி		

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் கையொப்பம்  
திகதி: .....

\* தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களின் இணைப்பு I இல் குறிப்பிடப்படுகின்ற குறியீட்டினை எடுத்துக்காட்டுக்

#### இணைப்பு VI (ஆ)

கொடைகளின் இரண்டாவது பிரிவிற்கான விண்ணப்பம்

கொடைகளின் இரண்டாவது பிரிவிற்கான விண்ணப்ப இலக்கம்: .....  
(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது)

முகவரி:

திகதி:

“சவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில்களை நோக்கி”

நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம்  
சேரல்: இலங்கை மத்திய வங்கி

கனவான்களே

உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கி/ உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கி மற்றும் எழுத்து மூலமான உறுதிப்படுத்தப்பட்ட எமது யாப்பினை ஏற்கனவே சமர்ப்பித்த/ சமர்ப்பிக்கின்றவர்களுமாகிய நாங்கள் .....  
(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்)

மேற்குறிப்பிட்ட கடன் திட்டத்தின் கீழ் ரூபா..... (ரூ.....) கொண்ட ஆரம்பிப்பதற்கான கொடையினைப் பெறுவதற்காக இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றோம்.

2. இவ்வின்னப்பத்தினைத் தயாரிக்கையில், தங்களின் தொழிற்பாடு அறிவுறுத்தல்கள் இல். ஆர்டிடி/சவசக்தி/2017/01 இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கும் கடன் திட்டத்தின் கீழ் 2017 ..... அம் திகதியிடப்பட்ட இலங்கை மத்திய வங்கிக்கும் எங்களுக்குமிடையிலான நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான “சவசக்தி” இன் கீழான துணைக் கடன் உடன்படிக்கைக்கும் இணங்கியொழுகுவதற்கு நாம் உடன்படுகின்றோம்.
3. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தொழிற்பாடு அறிவுறுத்தல்களினால் தேவைப்படுத்தப்பட்டவாறும் அதிலுள்ள விடயங்களுக்கு இணங்கிச் செல்லும் விதத்திலும் மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கடன் திட்டத்தின் கீழ் எங்களால் வழங்கப்பட்ட கொடையின் இரண்டாவது பிரிவிற்கான கூற்றினை இத்துடன் அனுப்பி வைக்கின்றோம். இக்கூற்றில் குறிப்பிடப்படுவேன் கொடையின் இரண்டாவது பிரிவின் விண்ணப்பமொன்றிற்கு ஆதரவளிக்கும் விதத்தில் ஏதேனும் முன்னாய் கூற்றில் பிரதிபலிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை என்பதனையும் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.
4. (i) பந்தி (3)இல் குறிப்பிடப்படுவேன் கொடையின் இரண்டாவது பிரிவு மேலேயுள்ள திட்டத்தின் கீழ் தகைமையுடைய செயற்றிட்டங்களுக்காக புதிதாக நிறுஷ்டாவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டன என்பதனையிட்டும் (ii) அத்தகைய கொடையின் இரண்டாவது பிரிவிற்கான தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் சிறிய தொழில் முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்டவாறான தொகைகளாக இருக்கின்றனவென்பதனையும் நாம் இத்தல் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.
5. தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் சிறிய தொழில்முயற்சிகள் பிரிவின் ஒப்புதல் இணைக்கப்பட்டுள்ளது என்பதனை இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட

அலுவலர்/(கள்) இன் கையொப்பம், பெயர் மற்றும் பதவி

முகாமையாளர், மீன்நிதியிடல் பிரிவு

#### இணைப்பு VI (ஆலை)

மீஸ்செலுத்தலுக்கான விண்ணப்பம்: ஆரம்பிப்பதற்கான கொடைகள்

ஆரம்பிப்பதற்கான கொடை மீஸ்செலுத்தல் விண்ணப்ப இல.:-- .....

(தொழிற்பாடு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சவசக்தி/2017/01இன் கீழானது)

“சவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில்களை நோக்கி”

நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம்  
ஆரம்பிப்பதற்கான பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட கொடைகளின் கூற்று

சேரல் : இலங்கை மத்திய வங்கி

இலிருந்து : மீன்நிதியிடல் பிரிவு

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனம் : ..... கிளை: ..... மாவட்டம்: .....

விசாரணை இல.	பதிவு செய்யும் வியரங்கள்				அரூம்பிப்பதற்கான கொடை விவரம்	கடன் வியரங்கள்					
	கடன் பாட்டாளரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	கடன் அடையாள அட்டை இல.	தேசிய அடையாள அட்டை இல.	தொகை (ரூ.)		அரூம்பிப்பதற்கான கொடை விவரம்	செலுத்தப் பட்ட அரூம்பிப்பதற்கான கொடை விவரம்	பகிர்ந்தளி தொகை (ரூ.)	மீஸ்செலுத்தப் பட்ட அதிகாரமளிக்கப்பட்ட தொகை (ரூ.)	பகிர்ந்த விக்கப் பட்ட அதிகாரமளிக்கப்பட்ட தொகை (ரூ.)	மீன்நிதியிடல் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட தொகை (ரூ.)

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் கையொப்பம்  
தீக்தி: .....

\* தொழிற்பாடு அறிவுறுத்தல்களின் இணைப்பு I இல் குறிப்பிடப்படுகின்ற குறியிட்டினை எடுத்துக்காட்டுக்

கொடைகளின் இரண்டாவது பிரிவின் மீஸ்செலுத்தலுக்கான விண்ணப்பம்:

கொடைகளின் இரண்டாவது பிரிவின் மீஸ்செலுத்தல் விண்ணப்ப இல.: .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது)

முகவரி:

திகதி:

“சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில்களை ஞோக்கி”

நூண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம்  
சேரல்: இலங்கை மத்திய வங்கி

கனவாள்களே

உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கி/ உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கி மற்றும் எழுத்து மூலமான உறுதிப்படுத்தப்பட்ட எமது யாப்பினை ஏற்கனவே சமர்ப்பித்து/ சமர்ப்பிக்கின்றவர்களுமாகிய நாங்கள் .....

(பங்கேங்கும் நிதியில் நிறுவனத்தின் பெயர்)

மேற்குறிப்பிட்ட மீஸ்தியிடல் திட்டத்தின் கீழ் ரூபா..... (ரூ.....) கொண்ட கடன் கொடையினைப் பெறுவதற்காக இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றோம்.

- இவ்விண்ணப்பத்தினைத் தயாரிக்கையில், தங்களின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01 இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கும் கடன் திட்டத்தின் கீழ் 2017 ..... ஆம் திகதியிடப்பட்ட இலங்கை மத்திய வங்கிக்கும் எங்களுக்குமிடைப்பிலான நூண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான “சுவசக்தி” இன் கீழான துணைக் கடன் உடன்படிக்கைக்கும் இணங்கியொழுகுவதற்கு நாம் உடன்படுகின்றோம்.
- மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களினால் தேவைப்படுத்தப்பட்டவாறும் அதிலுள்ள விடயங்களுக்கு இணங்கிச் செல்லும் விதத்திலும் மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கடன் திட்டத்தின் கீழ் எங்களால் வழங்கப்பட்ட தொடங்குவதற்கான கொடைகளின் கூற்றினை இத்துடன் அனுப்பி வைக்கின்றோம். இக்குறித்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தொடங்குவதற்கான கொடைக்கான விண்ணப்பமொன்றிற்கு ஆதரவளிக்கும் விதத்தில் ஏதேனும் முன்னைய கூற்றில் பிரதிபலிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை என்பதனையும் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.
- (i) புந்தி (3)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தொடங்குவதற்கான கொடைகள் மேலேயுள்ள திட்டத்தின் கீழ் தகைமையுடைய செயற்றிட்டங்களுக்காக புதிதாக நுழைந்தவர்களுக்கு முழங்கப்பட்டன என்பதனையிட்டும் (ii) அத்தகைய தொடங்குவதற்கான கொடைகள் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சின் சிறிய தொழில் முயற்சிகள் அபிவிருத்திப் பிரிவினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்டவாறான தொகைகளாக இருக்கின்றனவென்பதனையும் நாம் இத்தல் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.

பங்கேங்கும் நிதியில் நிறுவனங்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட

அலுவலர்/கள் இன் கையொப்பம், பெயர் மற்றும் பதவி

முகாமையாளர், மீஸ்தியிடல் பிரிவு

மீஸ்தியிடலுக்கான விண்ணப்பம் (அ): துணைக் கடன்கள்

மீஸ்தியிடல் விண்ணப்ப இலக்கம்: .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது)

பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட கடன்களின் கூற்று:

“சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில்களை ஞோக்கி”

நூண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம்

தொடங்குவதற்கான பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட கொடைகளின் கூற்று

சேரல் : இலங்கை மத்திய வங்கி

இலிருந்து : மீஸ்தியிடல் பிரிவு

பங்கேங்கும் நிதியில் நிறுவனம் : ..... கிளை: ..... மாவட்டம்: .....

விசாரணை இல.	கடன் பாட்டாளின் பெயர் மற்றும் முகவரி	தேசிய அடையாள அட்டை இல.	கடனின் நோக்கம்*	கடனின் தொகை	பகிர்ந்தளிப்புத் திகதி	மீஸ்தியிடல் எதிர்பார்க்கப்படும் தொகை	சலுகைக் காலம்	மீஸ்கொடுப்பனவ அட்டவணை				
								தவணைகள்		முதல் தவணைப் பணம் வரவேண்டிய திகதி	இறுதித் தவணைப் பணம் வரவேண்டிய திகதி	
								தவணை எண்ணிக்கை	தொகை (ரூ.)	எண்ணிக்கை	பெறுமதி	
மொத்தம்												

நாங்கள் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கும் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்குமிடையிலான மீஸ்நிதியிடல் உடன்படிக்கையில் இணங்கப்பட்டவாறு மேற்குறிப்பிட்ட மீஸ்கொடுப்பனவு அட்டவணையில் வழங்கப்பட்டுள்ள அரையாண்டுத் தவணைகளில் மேற்குறிப்பிட்ட கடனை இலங்கை மத்திய வங்கிக்குச் செலுத்த வாக்குறுதி வழங்குகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் கையொப்பம்  
தீக்தி: .....

\* தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களின் இணைப்பு I இல் குறிப்பிடப்படுகின்ற குறியீட்டினை எடுத்துக்காட்டுக்

இணைப்பு IX

வாக்குறுதிச் சான்றிதழ்

மீஸ்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.:-- .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது)

தீக்தி:

**கோரலின் பேரிலான வாக்குறுதிச் சான்றிதழ்**

**“சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில்களை நோக்கி”**

நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம் ரு. ....

கோரலின் பேரில் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள .....

(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர் மற்றும் முகவரி)

ஆகிய நாங்கள் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு அல்லது கட்டளையின்பாடு கொழும்பில், பெறப்பட்ட பெறுமதியையும் இங்கே குறிப்பிட்டுள்ள தீக்தியிலிருந்து ஆண்டொன்றிற்கு .....% வீதத்திலமைந்த அதற்கான வட்டியையும் சேர்த்து ரூபா ..... (ரூ.....) இனைச் செலுத்த இத்தால் உறுதியளிக்கின்றோம்.

(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்) இற்காக

மீஸ்நிதியிடல் பிரிவு

தலைமை அலுவலகம்

.....  
1. ....

2. ....

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்/ அலுவலர்களின் கையொப்பம்

சாட்சிகள்

1. ....  
2. ....

இணைப்பு X

வழங்கல் குறிப்பு

மீஸ்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.:-- .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது)

தீக்தி:

**வழங்கல் குறிப்பு**

**“சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் தொழில்களை நோக்கி”**

நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம்

சேரல்: இலங்கை மத்திய வங்கி

தங்களின் ..... தீக்தியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள “சுவசக்தி” என்ற பெயரிலான மீஸ்நிதியிடல் தீட்டத்திற்கு எங்களால் மேற்கொள்ளப்பட்ட கடன்வழங்கல் தொழிற்பாடுகள் தொடர்பில் எங்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள மீஸ்நிதியிடல் நோக்கத்தினைப் பரிசீலனையில் கொண்டு ரூபா..... (ரூ.....) இனை வழங்க உடன்பட்டுள்ளீர்கள். இத்தால் நாங்கள் தங்களின் சார்பில் விடுக்கப்பட்ட கோரிக்கையின் பேரில் அதற்கான வட்டியுடன் சேர்த்துச் செலுத்தத்தக்க ரூபா..... இற்கான (ரூ.....) வாக்குறுதிச் சான்றிதழை வழங்குகின்றோம்.

கொடுப்பனவிற்கான சமர்ப்பித்தலை நாம் இத்தால் வலியுறுத்தாமல் விடுவதுடன் எமது குறிப்பிட்ட வாக்குறுதிச்சான்றிதழ் தொடர்பில் மறுப்பது பற்றிய அறிவித்தல் வழங்கப்பட வேண்டுமென்ற அவசியமுமில்லை என நாம் இத்தால் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்) இற்காக

மீஸ்நிதியிடல் பிரிவு

தலைமை அலுவலகம்

1. ....  
2. ....

(அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்/ அலுவலர்களின் கையொப்பம்)

இணைப்பு XI

சாட்டுதல் படிவம்

மீள்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.: - .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது)

தீக்தி:

நானைய விதிச் சட்டத்தின் பிரிவு 88அ இன் கீழ் இலங்கை மத்திய வங்கியின் நானையச் சபைக்கு  
உத்தரவாதமளிப்பதன் மூலமான சாட்டுதல் படிவம்\*

நானைய விதிச் சட்டத்தின் 88(அ) பிரிவின் நியதிகளில் .....

(பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனத்தின் பெயர் மற்றும் முகவரி)

ஆகிய நாங்கள் இங்கே தரப்பட்டுள்ள அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விபரங்களின்படி எக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள படுகடனை மீள்செலுத்துவதற்கான பிணையாக/ மேலும் பிணையாக வங்கியினால் எக்கு வழங்கப்பட்ட கடனை ஆண்டிற்கு ..... வட்டியுடன் ரூபா..... (ரூ.....) கொண்ட கடனை மீள்செலுத்துவதற்கான சாட்டுதலை இத்தால் மேற்கொள்கிறோம்.

#### அட்டவணை

படுகடன் தொகை (ரூ.)	கடன்பாட்டாளர் பெயர் மற்றும் முகவரி	தீக்தி	நோத்தாரிக

.....  
அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் கையொப்பம்  
(பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனத்தின் பெயர்) இந்காக  
மீள்நிதியிடல் பிரிவு  
தலைமை அலுவலகம்

\* உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளினால் பயன்படுத்தப்படுவதற்கு மட்டும்.

இணைப்பு XII

பகுர்ந்தளிப்புக் கடிதம்

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/சுவசக்தி/2017/01இன் கீழானது)

வங்கியின் பெயர்:

வங்கியின் குறியீட்டு இல:

கிளையின் பெயர்:

கிளையின் குறியீட்டு இல:

கடனின் தொடர் இல:

தீக்தி:

பகுர்ந்தளிப்பு:

**“சுவசக்தி - பத்து இலாக்கம் தொழில்களை நோக்கி”**

நுண்பாக சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சித் துறை அபிவிருத்தி மற்றும் தொழில்நிலை உருவாக்கத்திற்கான கடன் திட்டம்

பகுர்ந்தளிக்கப்பட்ட கடன்களின் கூற்று

விசாரணை இலக்கம்:

- கடன்பாட்டாளரின் விபரங்கள் :  
1.1 கடன்பாட்டாளரின் பெயர் :  
1.2 கடன்பாட்டாளரின் முகவரி :
- கடனின் விபரங்கள்  
2.1 கடனின் நோக்கம் :  
2.2 துணைச் செயற்றிட்டத்தின் அமைவிடம் :  
2.3 ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட கடனின் மொத்தத் தொகை: ஆரம்பத் தொகை ரூ.  
அதிகரித்த செலவிற்காக பின்னர் அதிகரிக்கப்பட்ட கடன் ரூ.  
மொத்தம் ரூ.
- மூலக் கடன் தொகைக்கு ஒப்புதலளித்த தீக்தி:  
கடன் அதிகரிப்பிற்கு ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட தீக்தி:

2.5 மீன்நிதியிடல் விண்ணப்பிக்கப்பட்ட தவணைப் பணத்திற்கான மீன்கொடுப்பனவு நிகழ்ச்சித்திட்டம்:  
தொகை (ரூ.):

2.6 வட்டி விதம்

### 3. கடனின் நிலை

3.1 முன்னர் வழங்கப்பட்ட தொகை

மற்றும் இ.ம. வங்கியிலிருந்து கோரப்பட்ட மீன்நிதியிடல் ரூ.

3.2 தற்பொழுது வழங்கப்பட்ட தொகை

மற்றும் இதற்காக எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற மீன்நிதியும் ரூ.

மொத்தம் ரூ.

மேலே தரப்பட்டுள்ள விபரங்கள் உண்மையானவையும் சரியானவையுமென நான் உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

தீக்கு:

கிளை முகாமையாளரின் கையொப்பம்

கிளை முகாமையாளரின் பெயர்

பொருத்தமான கூட்டுற்குள் புள்ளி இடுவதன் மூலம் இது 1ஆவது, 2ஆவது அல்லது 3ஆவது தவணைகளாக என்பதனைத் தயவுசெய்து குறிப்பிடவும்.  
தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் எண்: ஆர்டி/எஸ்பி/ஜெ/2016/01 (திருத்தம்)

பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம்  
இலங்கை மத்திய வங்கி  
த.பெ. 590  
இல.30 சனாதிபதி மாவத்தை  
கொழும்பு - 01  
2017 மாசு 01

சேரல்: அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும்

கணம் ஜியா / அம்மணி

சுயவேலை வாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு முன்னெடுப்பு கடன் தீட்டம் கட்டம் II இன் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களுக்கான திருத்தம் 2016 ஏப்ரில் 27ஆம் தீக்கு யிடப்பட்ட இல. ஆர்டி/எஸ்பி/ஜெ/2016/01 கொண்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களின் பிரிவு 01, பிரிவு 06, பிரிவு 10 என்பன கீழே எடுத்துக்காட்டப்பட்டுள்ளவாறு திருத்தப்பட்டுள்ளன என்பது பற்றி தங்களுக்கு அறியத் தரப்படுகிறது;

கடன் தொகையினை ரூ.390 மில்லியனுக்கு அதிகரிக்கப்படுகிறது:

அறிமுகத்தின் கீழ் பிரிவு 1: பந்தி I, இரண்டாவது வசனம்:

“ரூபா எழுபத்தைந்து மில்லியன் (ரூ.75,00,000,000)” என்ற சொற்கள் இத்தால் நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பதிலாக “ரூபா முஞ்ஞாற்று தொன்னாறு மில்லியன் (ரூ.390,00,000,000)” பகுத்தப்படுகின்றன.

கடன்களின் வழங்கலுக்காக தகைமையுடைய துணைக் கடன்பாட்டாளர்களை மாற்றுதல்:

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் கடன் வழங்கலுக்கான தகைமையுடைய துணைக் கடன்பாட்டாளர்களின் கீழான 6ஆம் பிரிவு, பந்தி 1, முதலாவது வசனம்:

“அல்லது வேறு ஏதேனும் தொழிற்பயிற்சி பாட நெறி” என்ற சொற்கள் நீக்கப்படுகின்றன. இதன்படி, வசனமானது பின்வருமாறு வாசிக்கப்படல் வேண்டும். “பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினால் கடன்கள் வழங்கப்படுவதற்கு தகைமையுடைய துணைக் கடன்பாட்டாளர்கள் தேர்ச்சி அபிவிருத்தி தொழிற்பயிற்சி அமைச்சின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட அங்கீகரிக்கப்பட்ட தொழிற்பயிற்சி நிறுவகத்தின் கீழ் தேர்ச்சி தொழிற்பயிற்சி தகைமையுடைய நிகழ்ச்சித்திட்டத்தினையும் தொழில்முயற்சியாண்மை தேர்ச்சி அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தினையும் பூர்த்தி செய்திருத்தல் வேண்டும்”.

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கான மீன்கொடுப்பனவுக் காலம்:

கடன் நிபந்தனைகளின் கீழான 10ஆம் பிரிவு: பங்கேற்கும் நிறுவனங்களுக்கான மீன்கொடுப்பனவுக் காலம்:

“உயர்ந்தப்பட்சம் நான்கு (4) ஆண்டுகள்” என்ற சொற்கள் நீக்கப்பட்டு “உயர்ந்தப்பட்சம் ஐந்து (5) ஆண்டுகள்” என்ற சொற்கள் புகுத்தப்படுகின்றன.

கடன் தீட்டத்தின் குறிப்பிட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களின் ஏனைய அனைத்து நியதிகளும் நிபந்தனைகளும் மாற்றமின்றியிருக்கும்.

தயவுசெய்து இத்திருத்தப்பட்ட சுற்றுறிக்கையின் உள்ளடக்கத்தினைத் தொடர்பான அலுவலர்களின் கவனத்திற்கு கொண்டு வரவும்.

உங்கள் உண்மையுள்ள

திருமதி. டி.வி.எஸ் தயாவன்

பணிப்பாளர்/ பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம்

## வேளாண்மைத் துறை நவீனமயப்படுத்தல் செயற்றிட்டம்

## 1. பின்னணி

இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் மேற்கொள்ளப்படும் வேளாண்மைத் துறை நவீனமயப்படுத்தல் செயற்றிட்டத்தின் கீழ் ("செயற்றிட்டம்") ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்தினை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபை 2016.05.20 அன்று நடைபெற்ற அதன் கூட்டத்தில் ஒப்புதலித்தது.

இலங்கையில் வேளாண்மைத் துறையினை நவீனமயப்படுத்தும் நோக்குடன், பன்னாட்டு அபிவிருத்தி அமைப்பினால் நிதியிடப்பாவர்ஸ் 'செயற்றிட்டத்தின்' கீழ் புதுமையான இடர்நேர்வு பகிள்வுக் கருவியோராக ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாத் திட்டம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. இச்செயற்றிட்டத்தின் அபிவிருத்திக் குருக்கோர் யாதெனில் வேளாண்மை உற்பத்தியாக்கத்தினையும் விணத்திற்னையும் அதிகரித்தல், சந்தையை அனுகூம் தன்மையினை மேம்படுத்தல் மற்றும் செயற்றிட்டப் பிரதேசங்களிலுள்ள முறைசார்ந்த வேளாண்மையாளர்கள், வேளாண்மையாளர் குழுக்கள், சிறு உடமை உற்பத்தியாளர் அமைப்புகள், கூட்டுறவுச் சங்கங்கள், கம்பனிகள், உற்பத்தியாளர் சங்கங்கள் மற்றும் வேளாண் வியாபார சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சியாளர்களிடமிருந்தான முதலீடுகளை உயர்த்தும் செயற்றிட்டத்திற்கு கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்தல், தொழில்நுட்ப உதவி ஆதரவு, வர்த்தக வங்கித்தொழிலுடன் இணைக்கப்படுதல் மற்றும் புதிய இடர்நேர்வு பகிள்வு ஒழுங்குகள் என்பனவுற்றின் மூலம் அத்தகைய முதலீடுகளுக்கான நிதியினைப் பெறுவதனுடாக உதவியளிக்கப்படும்.

இக்குறிக்கோளினை எய்துவதற்காக, உயர் பெறுமதி கொண்ட வேளாண்மை உற்பத்தி மற்றும் பெறுமதிகூட்டல்களுக்காக, செயற்றிட்டம் முறைசார்ந்த வேளாண்மையாளர்கள், வேளாண்மையாளர் குழுவினர், சிறு உடமை உற்பத்தியாளர் அமைப்புகள், கூட்டுறவுச் சங்கங்கள், கம்பனிகள், உற்பத்தியாளர் சங்கங்கள் மற்றும் வேளாண் வியாபார சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சியாளர்களிடமிருந்தான முதலீடுகளை உயர்த்தும் செயற்றிட்டத்திற்கு கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்தல், தொழில்நுட்ப உதவி ஆதரவு, வர்த்தக வங்கித்தொழிலுடன் இணைக்கப்படுதல் மற்றும் புதிய இடர்நேர்வு பகிள்வு ஒழுங்குகள் என்பனவுற்றின் மூலம் அத்தகைய முதலீடுகளுக்கான நிதியினைப் பெறுவதனுடாக உதவியளிக்கப்படும்.

தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சு இச்செயற்றிட்டத்திற்கான மையமாக விளங்குகிறது. தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சிலினர் மத்திய செயற்றிட்ட இணைப்புக் குழுவானது ஒட்டுமொத்தக் கொள்கை மேற்பார்வையினையும் வழிகாட்டல்களையும் செயற்றிட்டக் கண்காணிப்பினையும் வழங்கும். ஒட்டுமொத்தக் செயற்றிட்டத்திற்கான நடைமுறைப்படுத்தல் முகவர்களாக ஆரம்பக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சுக் கண்காணிப்பினையும் வேளாண் அமைச்சுக் கண்காணிப்பினையும் விளங்கும். ஓரளவு கொடுக்டன் உத்தரவாதத் திட்டம் இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தினால் தொழிப்படுத்தப்படும். பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தின் பணிப்பாளருக்கு ஓரளவு கொடுக்டன் உத்தரவாதத் திட்டத்தினைத் தொழிப்படுத்துவதற்கான நிருவாகத்தராக அதிகாரங்கள் வழங்கப்பட்டன.

இச்செயற்றிட்டத்தின் நன்மைபெறுநர்களாக, தொடர்பான அரசாங்க துறைவாரியான திணைக்களங்களின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட முகவர்கள், கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மற்றும் வேளாண் வியாபார சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சியாளர்களிடமிருந்தான முதலீடுகளை உயர்த்தும் செயற்றிட்டத்திற்கு பொருத்தம் செய்தல், தொழில்நுட்ப உதவி ஆதரவு, வர்த்தக வங்கித்தொழிலுடன் இணைக்கப்படுதல் மற்றும் புதிய வியாபார சிற்தனைகளைக் கொண்ட தனிப்பட்டவர்கள் ஆகியோர் விளங்குகின்றனர்.

## 2. வேளாண்மைத் துறை நவீனமயப்படுத்தல் செயற்றிட்டத்தின் சூரக்கமான அறிமுகம்

## 2.1 செயற்றிட்டமானது பின்வரும் மூன்று கூறுகளை உள்ளடக்கியிடுது:

- கூறு 1: வேளாண்மை பெறுமதிச் சங்கிலி அபிவிருத்தி
- கூறு 2: உற்பத்தித்திற்கு அதிகரிப்பு மற்றும் பன்முகப்படுத்தல்
- கூறு 3: செயற்றிட்ட முகாமைத்துவம், கண்காணிப்பு மற்றும் மதிப்பீடு

கூறு 1, ஊக்குவிப்பு மற்றும் ஏற்றுமதி சார்ந்த வேளாண்மை என்பனவுற்றுடன் இசைந்து செல்லும் விதத்தில் ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்சினால் நடைமுறைப்படுத்தப்படும். கூறு 2, அரசாங்கத்தின் உணவு உற்பத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் உதவியுடன் வேளாண்மை அமைச்சினால் நடைமுறைப்படுத்தப்படும். கூறு 3, முதல் இரண்டு கூறுகளினும் நடைமுறைப்படுத்தலுக்கு உதவும்.

2.2 கூறு 1இன் குறிக்கோள் யாதெனில், "சிறு உடமை உற்பத்தியாளர் அமைப்புக்கள் மற்றும் உயர் பெறுமதி கொண்ட வேளாண்மை உற்பத்தி மற்றும் பெறுமதிகூட்டல் என்பனவுற்றிலிருந்தான முதலீடுகளை அதிகரித்தல் மற்றும் கவர்வதனாக "வர்த்தக மற்றும் ஏற்றுமதி சார்ந்த வேளாண்மையினை ஊக்குவித்தல்." ஆகும். கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்தல் தொழில்நுட்ப உதவி ஆதரவு, வர்த்தக வங்கித்தொழில் துறை இணைப்புக்கள் மற்றும் புதிய இடர்நேர்வு பகிள்வு ஒழுங்குகள் என்பனவுற்றினாடக அத்தகைய முதலீடுகளை இயலுமைப்படுத்தும் குழ்நிலையும் ஊக்குவிப்புக்களையும் நிதியைப் பெறுவதற்கான வழிவகைகளையும் வழங்கும்.

1 வேளாண்மைத் துறை நவீனமயப்படுத்தல் செயற்றிட்டத்தினை பகுதியாக, கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்தல், முறைசார்ந்த வேளாண்மையாளர்கள், வேளாண்மை குழுவினர், சிறு உடமை உற்பத்தியாளர் அமைப்புக்கள், கூட்டுறவுச் சங்கங்கள், உற்பத்தியாளர் அமைப்புக்கள் மற்றும் வேளாண் வியாபார சிறிய மற்றும் தொழில்முயற்சியாளர் ஆகியோர் இலக்காக் கொண்டு வேளாண்மை உற்பத்தியாளர்களிடமிருந்தான முதலீடுகளைக் கவர்வதனையும் உயர்த்துவதற்கையும் கருத்திற் கொண்டு வழங்கப்படும். இக்கொடைகள், செயற்றிட்டத்தின் நியதிகளின்படி செலவிலைப் பகிள்வு ஆயுப்படையில் கூட்டு நிதியிடல் முதலீடாக இருக்கும். கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்தல் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தில் பங்கேற்பதற்கு உற்பத்தியாளர்களுக்கான பகுதியில் பொருத்தம் செய்தல், நிதியிடல் முதலீடாக இருக்கும்.

2 கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்தல் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தில் பங்கேற்பதற்கு வேளாண்மையாளர் உற்பத்தியாளர் அமைப்பிற்குகள் தகைவைப் பிரமாணம் பின்வருவதற்கு உடனடக்கம்: விண்ணப்பிக்கும் நேர்த்திகளைக் கீழன் முறையான பதிவு, கணக்காளரொருவரின் நியமனம், காச அல்லது பண்டம் மூலமான குறைந்தப்பட்ச பங்களிமை மற்றும் நீலம் நீக்கலாக); மற்றும் நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்த முதலீடில் 40 சதவீதம் வரையிலான வர்த்தக நிதியிடலின் கிடைப்பனவு.

- 2.3 கூறு 1 பின்வரும் துணைக் கூறுகளை உள்ளடக்குகிறது:
- துணைக் கூறு 1.1: முதலீடுகளைத் தயாரிப்பதற்கான ஆதரவு
  - துணைக் கூறு 1.2: உற்பத்தியாளர் அமைப்புக்கள் மற்றும் வேளாண் வியாபாரத்திற்கு நிதியினைப் பொருத்தம் செய்தல்
  - துணைக் கூறு 1.3: வேளாண் வியாபார நிதியிடலுக்கான ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதங்கள்
3. ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்தின் குறிக்கோள்கள்
- 3.1 வேளாண்மையாளர்களும் வேளாண் வியாபார தொழில்முயற்சியாளர்களும் வியாபாரம் அல்லது வேளாண் செய்கைக்கான நிதியிடல்களைப் பெற முயற்சிக்கும் பொழுது வங்கிகளின் பிணையூறுத் தேவைப்பாடுகள் அவர்களுக்குக் கடுமையான சவால்களைத் தோற்றுவிக்கின்றன. முன்மொழியப்பட்டுள்ள ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டமானது வேளாண்மைத் துறைக்கான கடன்வழங்கல் இடர்நேர்வுகளுக்கெதிரான பாதுகாப்பாக சொத்துப்படியல் குவிவு இடர்நேர்வு மற்றும் மூலதனத் தேவைப்பாடுகள் போன்ற துறைகளிலுள்ள இடைப்பீடு நிதியில் பணி வழங்குவார்களின் புதிய மற்றும் மாற்றுமுறைத்து வருகின்ற தேவைகளை வலியுறுத்துவதனை இலக்காக கொண்டிருக்கிறது. இதன்படி, ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டம் பின்வருவனவற்றின் மீது கவனம் செலுத்தும்;
- 3.1.1 நாட்டிலுள்ள முறைசார்ந்த வேளாண்மையாளர்கள், வேளாண்மையாளர் குழுவினர் சிறு உடமை உற்பத்தியாளர் அமைப்புக்கள், கூட்டுறவுச் சங்கங்கள், கம்பனிகள், உற்பத்தியாளர் சங்கங்கள் மற்றும் வேளாண் சிறிய நடுத்தர தொழில்முயற்சிகளுக்கான நிதியில் கிடைப்பனவினை அதிகரித்தல்;
- 3.1.2 வேளாண்மைத் துறைக்கு கடன் வழங்குமாறு பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களைத் தூண்டுவதன் மூலமாக வேளாண்மைச் சமூகத்தினிடையே நிதியில் வசதிகள் கிடைப்பதனை ஊக்குவிக்கிதல்;
- 3.1.3 செலுத்தத் தவறும் இடர்நேர்வின் ஒரு பகுதிக்கு பாதுகாப்பளித்தல் - கடன்களை செலுத்தத் தவறும் சந்தர்ப்பத்தில் கடனின் ஒரு பகுதியின் மீன்கொடுப்பனவிற்கு உத்தரவாதப் பாதுகாப்பு வழங்கப்படுவதன் மூலம் கடன் வழங்குநரின் இடர்நேர்வு குறைக்கப்படுகிறது; அத்துடன்
- 3.1.4 சொத்துக்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கான நீண்ட காலக் கடன்வழங்கல் ஊக்குவிக்கப்படுவதன் மூலம் தந்பொழுது கிடைக்கத்தக்காகவள் உத்தரவாதத் திட்டங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் கடன் காலம் பல ஆண்டுகளாக விளங்கும்.
4. ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்தின் கீழ் தகைமைத் தேவைப்பாடுகள்
- 4.1 செயற்றிட்டத்தின் கீழ் கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்கின்ற திட்டத்திலிருந்து நன்மைபெறுகின்ற செயற்றிட்டங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட அனைத்துக் கடன்களும் ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்தின் கீழ் பதிவுசெய்து கொள்ளுமாறு பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களினால் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டன;
- 4.2 இசெயற்றிட்டத்தின் கீழ் ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டம் கட்டாயமான தேவைப்பாடாகும்.
5. ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்தின் ஆரம்பம்
- 5.1 ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டம் ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்சினால் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்ற கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்கின்ற திட்டம் ஆரம்பமாகின்ற திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வருகிறது.
6. பங்கேற்கின்ற நிதியில் நிறுவனங்கள்
- 6.1 உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கியென்று அல்லது உரிமை பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கியென்று செயற்றிட்டத்தின் ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்தில் பங்கேற்க விரும்புத்து எழுத்து மூலமான கோரிக்கையொன்றினை பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களைப் பணிப்பார்க்கு அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும். வங்கியானது நெருங்கிய கண்காணிப்பு நியமனத்திற்குப்பட்டு ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்தின் கீழ் பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனமாக பதிவுசெய்யப்படும்.
- 6.2 திட்டத்தின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களின் பட்டியல் இணைப்பு V இல் தரப்பட்டுள்ளது.
7. நன்மைபெறுநர்களின் தகைமைப் பிரமாணமும் நோக்கங்களும்
- 7.1 ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத்திற்கு விண்ணப்பிப்பதற்கு தகைமையுடைய கடன்கள் ஆரம்ப கைத்தொழில் அமைச்சினால் விடுக்கப்பட்ட கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்தலில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு வேளாண்மைக் கைத்தொழில்களிலுள்ள பொருளாதார ரீதியான உற்பத்தித்திற்கு நோக்கங்களுக்கான கடன்களாக இருந்ததல் வேண்டும். இக்கடன்கள், செயற்றிட்டத்தின் கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்யும் திட்டத்தினாடாக பகுதியளில் நிதியிடப்பட்ட கடன்களாக இருந்தல் வேண்டும். இசெயற்றிட்டத்தின் இயுதி நன்மைபெறுநர்களாக தொடர்பாக அரசு துறை தினைக்களாங்கள் மற்றும் முகவர்களின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட முறைசார்ந்த வேளாண்மையாளர்கள், வேளாண்மையாளர் குழுக்கள் மற்றும் அமைப்புக்கள் கம்பனிச் சட்டத்தின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மற்றும் கம்பனிகள் தொடர்பான அரசாங்க துறைத் தினைக்களாங்கள் மற்றும் முகவர்களின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட வேளாண்மை உற்பத்தியாளர் சங்கங்கள் மற்றும் இலங்கை கம்பனிகள் சட்டத்தின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட வேளாண் வியாபார சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகள் பாரிய கம்பனிகள் (பத்விடல், வர்த்தகப்படுத்தல் போன்றவற்றிலுள்ளவை) என்பனவே விளங்கும் என்பதனை மனதில் கொள்ள வேண்டும்.
- 7.2 செயற்றிட்டத்தின் கீழ் வாய்ப்புக்களைக் கொண்ட வேளாண் வியாபார தொழிப்பொருள்கள் மற்றும் முன்னுரிமைகள் மேம்பட்ட உற்பத்தித்தரம், பதனிடல் மற்றும் சந்தைப்படுத்தல் பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வேளாண்மை உற்பத்திகளின் உற்பத்தி, உணவுப்
- 3 ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டங்களினால் ஆதரவளிக்கப்பட்ட கடன்களை, கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்யும் திட்டங்களினால் நிதியிடப்பாத கடன்களுக்கும் விரிவுபடுத்த முடியும். அத்தகைய கடன்களை உள்ளடக்குவதற்கான தீர்மானம் நடுத்தர கால மௌனமிலின் போது (காத்திரமான 2 ஆண்டு முடிவிற்குப் பின்னர்) மேற்கொள்ளப்படுமென்பதாக, இக்கட்டத்தில் ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டம் அடுத்தபொலி கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்யும் திட்டம் என்பனவற்றின் செயலாற்றும் மௌனம் வெப்பப்பட்டு தேவையான சீராக்கங்கள் மேற்கொள்ளப்படும். இம்மானுப்பு ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்சு, வேளாண்மை அமைச்சு, இலங்கை மத்திய வங்கி மற்றும் பண்ணட்டு அபிவிருத்தி அமைப்பு என்பனவற்றின் கூட்டு முழுநிதியாக இருக்கும்.

பாதுகாப்பு ஊக்குவிப்பு மற்றும் மேம்பாடுகள், வியாபார முகாமைத்துவம் வருமான உருவாக்க நடவடிக்கைகள், புதிய உற்பத்தி அபிவிருத்திகள் மற்றும் பணிகளை வழங்கல் என்பனவற்றிலுள்ள புதிய மற்றும் புத்தாக்க தொழில்நுட்பங்களின் பரந்தனவிலான வீச்சு நிறுவன ரீதியான ஒழுங்குகள் தகைமைபெறும். இதன்படி, வேளாண் வியாபாரத்திற்கான செயற்றிட்ட முன்மொழிவுகளும் செயன்முறை விளக்க நடவடிக்கைகளும் ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்சினால் வெளியிடப்பட்ட கொடைகளை பொருத்தம் செய்யும் கைநூலில் எடுத்துக்காட்டப்பட்டுள்ள வாய்ப்புக்களைக் கொண்ட செயற்றிட்ட தொனிப்பொருட்களின் பரந்த வீச்சினைப் பின்வரும் விதத்தில் உள்ளடக்க முடியும்.

- 7.2.1 வேளாண்மை உற்பத்திகளின் சேகரிப்பு, களஞ்சியப்படுத்தல் மற்றும் பதனிடல்களினை மேம்படுத்தல்;
  - 7.2.2 உற்பத்திகளை தரமிடல்/ பிரித்தல், பொதியிடல், கூட்டுத்துண்டிடல், வர்த்தக நாமமிடல் மற்றும் காட்சிக்கு வைத்தல் மற்றும் மேம்படுத்தல்;
  - 7.2.3 உற்பத்தி மற்றும் பதனிடல் தொழில்நுட்பங்களின் அறிமுகம், சிறந்த தரம் மற்றும் உணவுப் பாதுகாப்பு முகாமைத்துவ நடைமுறைகள்/ முறைமைகள் மற்றும் உற்பத்தி சான்றுபடுத்தல் என்பன உள்ளிட்ட உற்பத்திகளின் தரம் மற்றும் நியமங்களை மேம்படுத்தல்;
  - 7.2.4 உயர் பெறுமதிகூட்டல் மற்றும் உயர் பெறுமதி கொண்ட சிறு சந்தைகளுக்கான உற்பத்திகளின் அறிமுகம் உட்பட வேளாண்மை உற்பத்திகளைச் சந்தைப்படுத்தல்;
  - 7.2.5 அறுவடைக்குப் பின்னரான கையாளல் நடைமுறைகள்/ தொழில்நுட்பங்களை முன்னேற்றுதல் மற்றும் அறுவடைக்குப் பின்னரான இழப்புக்களைக் குறைத்தல்;
  - 7.2.6 மாற்று வருமான உருவாக்க வாய்ப்புக்கள் மற்றும் பணிகளின் (வேளாண்சுற்றுலா, தேன், கைவினைப்பொருட்கள், விலங்கு உற்பத்திகள், சேதன வேளாண்மை போன்றவை உட்பட) அபிவிருத்தி;
  - 7.2.7 வேளாண்மையாளர்/ உற்பத்தியாளர்கள், பதனிடுவோர் மற்றும் வர்த்தகர்கள் ஆகியோருக்கிடையிலான ஒப்பந்த ரீதியான ஒழுங்குகளின் அபிவிருத்தி உட்பட மிகச் சிறந்த வேளாண் வியாபார முகாமைத்துவ நடைமுறைகளின் அறிமுகம்;
  - 7.2.8 குறிப்பிட்ட உற்பத்திகளுக்கான திடமான நடவடிக்கைகளுடன் இணையும் பொழுது, பரிசீலிப்பு சந்தைப்படுத்தல் மற்றும் ஆய்வுகள் உள்ளிட்ட சந்தைப்படுத்தல் புலனாய்வுகள்;
  - 7.2.9 உள்ளிடுகளின் நிரம்பல், விலங்கு மருத்துவம், செயற்கை முறையில் சினைப்படுத்தல் பணிகள் போன்ற பல்வேறு பணிகளை சிறுவேளாண்மையாளர்கள் பெறுவதனை மேம்படுத்தல்;
  - 7.2.10 கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்யும் தொழிற்பாடுகளின் கைநூலின் நியதிகளில் பரிசீலிக்கப்பட்ட வேறு ஏதேனும் நடவடிக்கைகள். வாய்ப்புக்களைக் கொண்ட செயற்றிட்ட தொனிப்பொருட்கள் மற்றும் யோசனைகள், கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்யும் தொழிற்பாடுக் கைநூலின் கீழ் எடுத்துக்காட்டப்பட்டுள்ளன.
- 7.3 ஓரளவு கொடுகடன் உத்தரவாதத்திற்குள்ளடக்குவதற்கு தகைமை பெறாத முதலீடுகளுக்கான கொடைகள் அல்லது கடன்கள் வருமாறு:
- 7.3.1 உற்பத்தித்திற்களிக்க முதலீடுகளுடன் நேரடியாக இணைந்திராத முறைசார்ந்த வேளாண்மையாளர்கள், வேளாண்மையாளர் குழுக்கள், சிறுஉடமை உற்பத்தியாளர் அமைப்புக்கள், கூட்டுறவுச் சங்கங்கள், கம்பனிகள், உற்பத்தியாளர் சங்கங்கள் மற்றும் வேளாண் வியாபார சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சியாளர், பாரிய கம்பனிகள் என்பனவற்றின் கிரமான தொழிற்பாட்டுச் செலவுகள்;
  - 7.3.2 நிலக் கொள்வனவுகள்;
  - 7.3.3 உற்பத்தியாக்கச் சொத்துக்களாக இல்லாத புதிய கட்டடங்களின் நிருமாணம் போன்ற பாரிய குடிசார் வேலைகள்;
  - 7.3.4 நிறுவனங்களின் பங்குரிமை மூலதனத்திலுள்ள நிதியியல் பங்கேற்பு.
8. பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் பொறுப்பாண்மைகள்
- பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் பின்வருவனவற்றிற்குப் பொறுப்பாகவுள்ளன:
- 8.1 ஓரளவு கொடுகடன் உத்தரவாதத்திற்கான கோரிக்கை, மேலேயுள்ள 7 ஆவது பிரிவின் கீழான நன்மைபெறுநர்களின் தகைமைப் பிரமாணங்களைக் கொண்டவையென பரிசீலிக்கப்பட்ட கடன்களுக்கு மாத்திரமோயாகும்.
  - 8.2 ஓரளவு கொடுகடன் உத்தரவாதத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் பிரிவு 13.4இல் விபரிக்கப்பட்டவாறு நிருவாகத்தருக்கு கட்டுப்பணத்தினைச் செலுத்துதல்.
  - 8.3 கொடுகடன் உத்தரவாதம் மற்றும் கோரலுக்குப் பின்னரான தொடர்பான தேவையான தரவுகளையும் தகவல்களையும் நிருவாகத்தருக்குச் சமர்ப்பித்தல்.
  - 8.4 பிரிவு 16இல் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு, முடிவுத் திகதியன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ, தொடர்பான தலைமை அலுவலகங்களினுடாகத் தொடர்பான படிவங்களில் கோரலுக்குப் பின்னரான அறவிடல்களை அனுப்புதல்.
  - 8.5 நிருவாகத்தின் பரிசீலிப்பு அல்லது கணக்காய்வுகளுக்குச் சாத்தியமானவைவிற்குப் போதுமான பதிவேலைகளை வைத்திருத்தல்.
  - 8.6 நிருவாகத்தர் ஒவ்வொரு கொடுகடன் உத்தரவாத விண்ணப்பங்கள் மீதான தீர்மானங்கள் அத்தகைய விண்ணப்பங்கள் கிடைக்கப்பெற்று ஒரு மாதத்திற்குள் அது பற்றி தெரிவித்தல் வேண்டுமென எதிர்பார்க்கப்படுதல்.
  - 8.7 இத்திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட கடன்களுக்காக முன் மற்றும் பின் மேற்பார்வைகளை மேற்கொள்ளுதல். கடன்பாட்டாளர்களுக்கு

கடன்களை வழங்கும் பொழுது வழமையான கவனத்தினையும் முன்மதியுடைய தன்மையினையும் அவதாளிப்பில் கொள்வது பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் கடப்பாடாகக் காணப்படுவதுடன் கடன்கள் அவை வழங்கப்பட்ட நோக்கங்களுக்காக பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றனவா என்பதனை உறுதிப்படுத்துவதற்கும் அனைத்து நியாயமான நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்ளுதல்.

- 8.8 பிரிவு 11இல் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு, வரவேண்டிய நிலுவைகளை அறிவிடுவதற்கு அனைத்துச் சாத்தியமான அர்த்தமுள்ள நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுதல்.

#### 9. நிருவகிப்பவரின் பொறுப்புக்கள்<sup>4</sup>

ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத்திட்டம் வெற்றிகரமாக நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதனை உறுதிப்படுத்துவதற்காக, நிருவகிப்பவர், நடைமுறைப்படுத்துகின்ற முகவர் என்ற அதன் ஆற்றலுக்கேற்ப பின்வரும் தொழிற்பாடுகளை மேற்கொள்ளவார்.

- 9.1 நிருவகிப்பவர் ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களைப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கு வழங்குவதற்கும் பொறுப்பாக இருக்கின்றார். தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் தேவையின் அடிப்படையில் செய்யப்படும் திருத்தங்களுக்குப்பட்டதாகும்.
- 9.2 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களிலிருந்து கடன் உத்தரவாதத்துக்காகப் பெறப்படுகின்ற விண்ணப்பங்கள் (இணைப்பு I) கடன்பாட்டாளர்களின் தகைமையையும் முதலீடுகளையும் உறுதிப்படுத்துவதற்காக உத்தரவாத விண்ணப்பங்களை மதிப்பிடுதல், இடர்நேர்வுகள் ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்க அளவுகளில் இருப்பதனை உறுதிப்படுத்தல்.
- 9.3 செயற்றிட்டத்தின் கீழ், இலங்கை அரசாங்கத்திடமிருந்து கிடைக்கின்ற நிதிக்குப்பட்டு, இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் உத்தரவாதப் பாதுகாப்பினை வழங்கல்.
- 9.4 திட்டத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலில் விபரிக்கப்பட்டவாறு, பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களிலிருந்து கட்டணங்களைச் சேகரித்தல்
- 9.5 திட்டத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலில் விபரிக்கப்பட்டவாறு, பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கான கோரல்களைத் தீர்ப்பனவு செய்தல்.
- 9.6 திட்டத்தின் கண்காணிப்பினையும் மதிப்பிட்டுச் செயன்முறைகளையும் மேற்கொள்ளுதல் மற்றும் இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் தேவையான கொள்கை நடவடிக்கைகளை நடைமுறைப்படுத்தல்.
- 9.7 களப் பரிசீலிப்புக்கள், பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கு விஜயம் செய்தல், பேரேருகளையும் ஏடுகளையும் பரிசீலித்தல் என்பவற்றினை மேற்கொள்வதுடன் தேவையானது எனக் கருதப்படுகின்றவிடத்து ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்துடன் தொடர்பான வேறு ஏதேனும் மேற்பார்வை நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்வதற்கான உரிமையினை கொண்டிருக்கிறது.
- 9.8 தனியொரு கடன்பாட்டாளருக்குப் பலவேறு கடன்கள் வழங்கப்பட்டிருக்குமிடத்து, நிருவகிப்பவர் உயர்ந்தப்பட்ட தகுதியுடைய உத்தரவாதத் தொகையினைத் தீர்மானிப்பதற்கான உரிமையினைக் கொண்டிருப்பார்.
- 9.9 இழப்புக்கள்/ கோரல்கள் குறிப்பிட்ட பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்திற்கு வழங்கப்பட்ட உத்தரவாதத்தின் பெறுமதியில் 20 சதவீதத்தினை விஞக்கமிடத்து, நிருவகிப்பவர் குறிப்பிட்ட பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்திற்கான புதிய உத்தரவாதங்கள் வழங்குவதற்கு இடைநிறுத்தலாம்.
- 9.10 தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களில் அல்லது வேறு ஏதேனும் தகவல்களில் மாற்றங்கள் ஏற்படுமிடத்து நிருவகிப்பவர் அத்தகைய மாற்றங்களில் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் தலைமை அலுவலகத்திற்கு அறிவிப்பார்.
- 9.11 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கடன் வழங்குகையில் பொருத்தமான மேற்பார்வை, கவனிப்பு மற்றும் முன்மதியுடைய தன்மையில் போதுமான நடவடிக்கைகள் எடுப்பதனை வேண்டுமென்றே புறக்கணித்தமையின் விளைவாக அது போலியான கடன்களை உருவாக்கியிருப்பதற்குச் சான்றுகள் காணப்படுமிடத்து, கடன்பாட்டாளர்களினால் கடன்களைத் தவறாகப் பயன்படுத்தப்பட்டமைக்கு அல்லது கடன்களை வழங்குகையில் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினால் குற்றிழைக்கப்பட்டிருக்குமிடத்து, நிருவகிப்பவர் பொறுப்பினை மறுப்பார் என்பதுடன், கோரல் அனுமதிக்கப்பட்டிருக்குமிடத்து பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்குச் செலுத்தப்பட்ட ஏதேனும் தொகையினை மௌப்பெற்றுக் கொள்வதற்கான உரிமையினையும் தனிகளுக்குத் தொண்டிருக்கின்றார்.
- 9.12 இத்தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலின் கீழ்கள் நியாயிகளைப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் பின்பற்றாத சந்தர்ப்பத்தில், நிருவகிப்பவர் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களை ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்திலிருந்து நீக்கி விடுவதற்கான உரிமையைக் கொண்டிருக்கின்றார்.
- 9.13 பெறப்படுகின்ற அனைத்துக் காசுக் கருக்களையும் முன்மதியுடைய விதத்தில் முதலீடு செய்வதற்கான உரிமையினைக் கொண்டிருக்கின்றார்.
- 9.14 நிருவகிப்பவரும் ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்கம், பண்ணாட்டு அபிவிருத்தி அமைப்பினால் செய்யப்பட்ட முன்மொழிவுகளுக்கு ஆட்சேபனையற்ற தன்மையினை வழங்குவதற்குப்பட்டு ஓரளவு கொடுக்கனுக்கான உத்தரவாதத் திட்டத்தினை மீளாய்வு செய்து இற்றைப்படுத்துவதற்கான தற்பூணிப்பினைக் கொண்டிருக்கின்றன. அவர்கள் கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்யும் திட்டம் இணங்கிக் கொள்ளாத அத்தகைய கடன்களும் திட்டத்தினை அனுகுவதற்கும் அனுமதி வழங்கலாம். அத்தகைய தீர்மானத்தினை நிருவகிப்பவருடாக அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும் எழுத்து மூலம் அறிவிடத்தல் வேண்டும்.
- 9.15 ஆரம்பத்தில், (அதாவது நிதியிடல் உடன்படிக்கை நடைமுறைக்குவரும் நாள்) ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்தின் நடைமுறைப்படுத்தல் காலம் செயற்றிட்டத்தின் அத்தகைய காலத்தட்ட இணைந்ததாக இருக்கும். நிருவகிப்பவர், ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்சு மற்றும் பண்ணாட்டு அபிவிருத்தி அமைப்பு என்பவற்றை சேர்ந்து காலத்திற்குக் காலம் மீளாய்வு செய்யலாம் என்பதுடன் ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்தின் செல்லுபடியாகும் காலத்தினையும் நடிக்கலாம்.

#### 10. செலுத்தத் தவறிய கடன்கள்

- 10.1 கிளை முகாமையாளர்கள், முறைசார்ந்த வேளாண்மையாளர்கள், வேளாண்மையாளர் குழு, சிறு உடமை உற்பத்தியாளர் அமைப்புக்கள்,

<sup>4</sup> ஓரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டம் இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் இலங்கை மத்திய வங்கி ஆண்டறிக்கை.

கூட்டுறவுச் சங்கங்கள், கம்பனிகள், உற்பத்தியாளர் சங்கங்கள் மற்றும் வேளாண் வியாபார சிறு தொழில்முறையாளர் ஆகியோரிடமிருந்து ஏதேனும் செலுத்தத் தவறிய கடன்கள் இருக்குமாயின் அவற்றை இரண்டு வகைகளாக: வேண்டுமென்றே செலுத்தத் தவறியவர்கள் மற்றும் நியாயமான காரணங்களுக்காகச் செலுத்தத் தவறியவர்கள் என பிரித்தல் வேண்டும். இவ்வகைப்படுத்தலை கள் அலுவலர்களுடாக முகாமையாளர்களுக்குக் கிடைக்கின்ற தகவல்களின் அடிப்படையில் மேற்கொள்ளுதல் வேண்டும்.

#### 10.1.1 வேண்டுமென்றே செலுத்தத் தவறியவர்கள்

கிடைக்கின்ற தகவல்கள் கடன்பாட்டாளர்கள் மீளசெலுத்துவதற்கான இயலாற்றலைக் கொண்டிருந்தும் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கான தமது கடப்பாடுகளைத் தீப்பெனவு செய்த் தவறியிருப்பதனை எடுத்துக்காட்டுமாயின் அவர்கள் வேண்டுமென்றே செலுத்தத் தவறியவர்களாக வகைப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

#### 10.1.2 நியாயமான காரணங்களாக செலுத்தத் தவறியவர்கள்

வெள்ளம், வரட்சி அல்லது பூச்சிகளின் தாக்கம் அல்லது கடன்பாட்டாளரின் கட்டுப்பாட்டிற்கு அப்பாற்பட்ட காரணங்கள் போன்ற மோசமான சம்பவங்களின் காரணமாக பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கான அவர்களின் கடப்பாடுகளைப் பூர்த்தி செய்வதில் இடர்பாடுகளை கடன்பாட்டாளர்கள் அனுபவிக்கின்றவிட்டது அக்காரணத்தினை நிருவகிப்பவர் என்றும் கொள்ளுமிடத்து அவர்கள் நியாயமான காரணங்களுக்காக கடனைச் செலுத்தத் தவறியவர்கள் என வகைப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

### 11. கடன் அறங்கில்கள்

#### 11.1 இவ்விரு வகைகளைப் பொறுத்தவரையிலும் அறவிடல் நடவடிக்கைகளுக்கான நடைமுறைகள் வருமாறு:

11.1.1 வேண்டுமென்றே செலுத்தத் தவறியவர்களிடமிருந்து வரவேண்டிய தொகையினை சட்ட நடவடிக்கை மூலமாக அறவிடுவதற்கு பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் உடனடியாக நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுதல் வேண்டும். சட்ட நடவடிக்கை மூலமாக வரவேண்டிய தொகைகளை அறங்கின்ற விபரமான நடவடிக்கைகள் பிரிவு 12இல் விபரமாக குறிப்பிடப்படும் என்ன.

11.1.2 நியாயமான காரணங்களுக்காக செலுத்தத் தவறியவர்களைப் பொறுத்தவரையில், பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் பிரிவு 15இல் குறிப்பிடப்படவாறு கடன்பாட்டாளர்களுடன் தனிப்பட்ட முறையில் தொடர்புகளை ஏற்படுத்துவதுடன் மீள் அடவணைப்படுத்தல் வசதிகளையும் வழங்குதல் வேண்டும்.

11.2 செலுத்தப்படாதிருக்கும் எந்தவொரு தொகையினையும் அறவிடுவதற்குப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் சாத்தியமான அனைத்து வழிகளிலும் பொருத்தமானதும் காத்திரமானதுமான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. கோரல்களைச் சமர்ப்பித்த பின்னரும் கூட நிருவாகத்திடமிருந்து ஒளாவு கொடுக்கன் உத்தரவாதப் பெறுகைகள் கிடைக்கப்பெற்றதன் பின்னரும் கூடப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கடன்களை அறவிடுவதில் தீவிரமாக இருக்குமென நிருவகிப்பவர் எதிர்பார்க்கிறார். எனவே, பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள், நிருவகத்தினரால் தெரிவிக்கப்படக்கூடிய எந்தவொரு நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்வதற்கு கடமைப்பட்டனவாகும்.

11.3 இது தொடர்பில் நிருவகிப்பவரிடமிருந்தான குறைந்தபட்சத் தேவைப்பாடுகள் வருமாறு: கடனொன்று நிலுவையிலிருக்கும் பொழுது, பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் கிளை முகாமையாளர், இக்குன்களை கடன்பாட்டாளர் சரியான முறையில் செலுத்தக்கூடியும் விதத்தில் அறவிடல் நடவடிக்கைகளை உடனடியாக மேற்கொள்ளுதல் வேண்டும். நடவடிக்கைகள் பின்வருவனவற்றை உள்ளடக்கியிருக்கும்.

11.3.1 கொடுப்பனவு செய்யப்பட்டமைக்கான காரணங்களைக் கண்டறிவதற்காக கடன்பாட்டாளரிடம் (குறைந்தபட்சம் 2 தடவைகள்) விஜயம் செய்தல் வேண்டுமென்பதுடன் வரவேண்டிய தொகையினை மீளசெலுத்தக் கடன்பாட்டாளரைத் தூண்டுதல் வேண்டும்.

11.3.2 கடன்பாட்டாளரினால் எதிர்நோக்கப்பட்ட இடர்பாடுகளைக் கண்டறிதல் மற்றும் பரிசோதித்தல் மற்றும் அத்தகைய இடர்பாடுகளை வெற்றி கொள்வதற்குக் கடன்பாட்டாளர்களினால் பின்பற்றப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகளைக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கு விதந்துரைத்தல்.

11.3.3 இடர்பாடுகள் நம்பகத்தன்மை கொண்டனவாகவும் கடன்பாட்டாளரின் கட்டுப்பாட்டிற்கு அப்பாற்பட்டதாகவும் இருக்குமிடத்து, கடன்களை மீள்துடைவணைப்படுத்துவதுடன் கடன்பாட்டாளரின் வருமானத்தின் மாதிரிக்கேற்ப புதிய தவணைத் திட்டமொன்றினையும் வடிவமைத்தல்.

11.3.4 வேண்டுமென்றே செலுத்தப்படாத கடன்பாட்டாளராக இருக்குமிடத்து கடன்பாட்டாளர் மிதும் உத்தரவாதி மிதும் கோரிக்கை அறிவித்தலை விடுதல்.

11.3.5 கடன் தொகை துறைப்பிரயோகம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றது எனக் கண்டறியப்படுமிடத்து கோரிக்கை அறிவித்தல் உடனடியாக விடுவிக்கப்பட்டு சட்ட நடவடிக்கைகளைத் தொடர்வதற்கான நடவடிக்கைகள் உடனடியாக மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்; அத்துடன்

11.3.6 வேண்டுமென்றே செலுத்தத் தவறியவர்களின் அறிக்கையினைக் கொடுக்கன் தகவல் பணியக்கத்திற்கு அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும்.

### 12. சட்ட நடவடிக்கை

12.1 பங்கேற்கும் நிறுவனமொன்று பிரிவு 11.3இல் குறிப்பிடப்பட்டவாறு, அறவிடல் நடவடிக்கையினை மேற்கொண்ட பின்னரும் கூட செலுத்தத் தவறியவர்களிடமிருந்து வரவேண்டிய தொகையினைச் சேகரிக்கத் தவறுமிடத்து, அத்தகைய விடயங்களை வரைபடம் 1இல் அடையாளம் காணப்பட்டவாறு முதலாவது தவணைப் பணம் நிலுவையிலிருந்த தீக்தியிலிருந்து 12 மாதங்களுக்குள் தொடர்பான விசாரணை நடவடிக்கைகளுக்குப் பார்ப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

### 13. கொடுக்கன் உத்தரவாதத் தீர்ப்பனவு

இலங்கை மத்திய வங்கி ஆண்டிரிக்கை - 2017

பெறப்படாமையின் காரணமாக தோன்றக்கூடிய திரவத்தன்மை பற்றாக்குறைகளுக்கு வசதியளிக்குமொன்றாக இலங்கை மத்திய வங்கி கொடுக்கப்படும் உத்தரவாதங்களை வழங்குகிறது. எனவே, பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கடனைச் செலுத்தத் தவறியவர்களிடமிருந்து நிலுவைகளை அறிவிட்டதும் மத்திய வங்கிக்கு அத்தகைய கொடுக்கப்படும் உத்தரவாதத் தீர்ப்பனவுக் கொடுப்பனவுகளைச் செலுத்துதல் வேண்டும்.

13.1 பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களைப் பணிப்பாளருக்குக் கட்டுப்பணங்களைச் சேகரிப்பதற்கும்; உத்தரவாத நிதிகளைப் பெறுவதற்கும்; உத்தரவாத நிதியங்களின் முதலீடுகளுக்காக ஏற்கனவேயுள்ள நியம வழிகாட்டல்களின் கீழ் ஏற்படுத்தானதாக இருப்பின் உத்தரவாத நிதிகளை முதலீடு செய்வதற்கும்; உத்தரவாதக் கோரல்களைக் கொடுப்பனவு செய்வதற்கும் கோரல்கள் போன்றன தீர்ப்பனவு செய்யப்பட்டதன் பின்னரான அறவிடல்களுக்கும் அதிகாரத்துடன் கூடிய வலுவுட்டல்கள் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன.

13.2 ஓரளவு கொடுக்கப்படும் உத்தரவாதத் தீட்டத்தின் கீழ் உள்ளடக்கப்பாத கடன்கள்

13.2.1 ஏதேனும் கடன்களுக்காகப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனம் பெற்றுள்ள அரசு அல்லது வேறு ஏதேனும் அரசு நிறுவனங்களின் உத்தரவாதம், ஓரளவு கொடுக்கப்படும் உத்தரவாதத் தீட்டத்தின் கீழ் உள்ளடக்கப்படும் கொடுக்கப்படும் உத்தரவாதப் பாதுகாப்பிழக்குத் தகைமையுடையனவாகா.

13.2.2 தேவைப்படுத்தப்பட்ட காலப்பகுதிக்குள் நிருவகிப்பவருக்குக் கொடுக்கப்படும் உத்தரவாதக் கட்டுப்பணம் செலுத்தப்பட்டிராத கடன்கள் ஓரளவு கொடுக்கப்படும் உத்தரவாதத் தீட்டத்தின் கீழ் வசதிகளைப் பெறுவதற்குத் தகைமையுடையனவாகா.

13.3 உத்தரவாதங்களின் அளவு

13.3.1 தீட்டமானது இழப்பு ஏற்பட்ட வெளிநிற்ற முதல் தொகையில் 50 சதவீதத்திற்கு அல்லது உத்தரவாதத் தொகைக்கு இதில் எது குறைவானதோ அத்தொகைக்கு உத்தரவாதப் பாதுகாப்பினை வழங்கும். கொடுக்கப்படும் உத்தரவாதக் கோரல்கள், பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் விடுவித்தல் புள்ளியை (வரப்படத்தில் T என அடையாளம் காணப்பட்டது) அடைகின்றது என்ற சான்றினை வழங்கியதும் ஒரே தவணையில் செலுத்தப்படும்.

13.3.2 ஆரம்ப உயர்ந்தபாட்ச உத்தரவாதப் பாதுகாப்பு ஓரளவு கொடுக்கப்படும் உத்தரவாதத் தீட்டத்தின் நடைமுறைத் திகதியிலிருந்து 5 ஆண்டு காலப்பகுதிக்கு மட்டுப்படுத்தப்படும். எனினும், நிருவகிப்பவர் தீட்டத்தின் செயலாற்றுத்தின் அடிப்படையில் செயற்றிடத்தின் நடைமுறைப்படுத்தல் முகவர்களின் ஆலோசனையான் உத்தரவாதத் தீட்டத்தின் செல்லுபடியாகும் காலத்தினை ஆரம்பத்தில் 5 ஆண்டு காலப்பகுதிக்கு அப்பால் நீடிப்பதற்கான உரிமையினைக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

13.4 கட்டுப்பணம்

13.4.1 நிருவகிப்பவருக்கு செலுத்தப்படத்தக்க கட்டுப்பணம், வழங்கப்படும் நேரத்தில் தகைமையுடைய கடன்களின் மீது ஆண்டிற்கு 0.5 சதவீதமாக இருக்குமென்பதுடன் இது நிட்டத்தின் கீழான தகைமையுடை மொத்த கடன் தொகையின் மீது கணிக்கப்படுதலும் வேண்டும். இது கடன் உத்தரவாதம் வழங்கப்படுகின்ற தொடக்க நேரத்தில் செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

13.4.2 உத்தரவாதக் கட்டணத்தினைச் செலுத்தத் தவறுவது உத்தரவாதத்தினை எதிர்மறையானதாக்கும்.

13.4.3 ஒவ்வொரு கடனும் தனித்தனியான உத்தரவாத விண்ணப்பங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

13.4.4 உத்த ரவாதங்களின் கீழான கடன்கள் காலக் (பல ஆண்டுகள்) கடன்களைக் கவனத்திற் கொண்டு ஒவ்வொரு வருடாற்ற புதுப்பித்தலிலும் கடனின் வெளிநிற்ற முதல் தொகையின் மீது ஆண்டிற்கு 0.5 சதவீதம் கொண்ட கட்டுப்பணம் பிரயோகிக்கப்படும்.

13.4.5 கடன் உத்தரவாதங்கள் வழங்கப்படுகின்ற ஆரம்ப காலத்தினைத் தொடர்ந்து பல - ஆண்டு கால கடன்களுக்கான உத்தரவாதங்களின் கொடுப்பனவுகள் ஒவ்வொரு 12 மாதங்களாக இருக்கும்.

13.4.6 கட்டணத்தினை (அல்லது கட்டுப் பணத்தினை), உத்தரவாதத் தீட்டத்தினை நீண்ட காலத்தில் நிதியியல் ரீதியாக ஆற்றல்வாய்ந்ததாகச் செய்யும் இலக்குதடன் இசைந்து செல்லும் விதத்தில் இடர்நேர்வுச் செலவினையும் நிருவாகச் செலவினையம் பிரதிபலிக்கும் விதத்தில் தொடர்பான ஆர்வலர்களின் ஆலோசனையுடன் நிருவகிப்பவரினால் சீராக்கம் செய்ய முடியும்.

13.4.7 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் தனிப்பட்ட கடன் உத்தரவாதங்கள் நடைமுறைக்குவரும் திகதியிலிருந்து ஆரம்பமாகும் விதத்தில் கட்டப்படுத்திக் கட்டணத்தினை ஆண்டுதோறும் தொடர்பான தலைமை அலுவலர்களினுடோக செலுத்துமாறு கேட்குக கொள்ளப்படுகின்றன.

13.4.8 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகங்கள் பணிப்பாளர், பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம், இலங்கை மத்திய வங்கிக்குச் செலுத்தத்தக்க காப்படியித்தல் கொடுப்பனவினை காசோலையாகவோ அல்லது இலத்திரனியல் அனுப்பி வைக்குமாறு கேட்குக கொள்ளப்படுகின்றன.

13.4.9 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் ஏற்படுத்தான வட்டி வீதத்தினை நிர்ணயிக்கும் பொழுது உத்தரவாதங்களின் கிடைப்பனவின் தாக்கத்தினை பரிசீலனையில் கொள்வதற்கு ஊக்குவிக்கப்படுகின்றன. ஒவ்வொரு தனிப்பட்ட உத்தரவாதங்களும் காசோலை அல்லது இலத்திரனியல் கொடுப்பனவு தேற்ற செய்யப்பட்டதும் வலிதுடையதாக மாறும். நிருவகிப்பவர் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விண்ணப்பங்களின் ஒவ்வொரு தொகுதிக்கும் தனித்தனியான உத்தரவாதப் பாதுகாப்பினை வழங்குவார்.

13.5 கோரல்களின் நடைமுறை

13.5.1 இவ்வத்துறைத்தின் நோக்கத்திற்காக வரைவிலக்கணம் செய்யப்படவாறு, ஏதேனும் தொகைக்கு இழப்பு ஏற்படும் பொழுது பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனம், இந்நோக்கத்திற்காக விபரிக்கப்படுவேன் படிவத்தில் (இணைப்பு II) பணிப்பாளர், பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம், இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு கோரல்களைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் தீட்டத்தின் தொடக்கத்தில் அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிறுவனங்களினதும் தலைமை அலுவலகங்களுக்கு இப்படிவத்தினை அனுப்பி வைக்கும்.

13.5.2 பின்வரும் நடவடிக்கைகளை நிறைவுசெய்த பின்னர் இத்தீட்டத்தின் கீழான கடனைன்று இழப்பிலுள்ளதாகக் கருதப்படும்

- 13.5.2.1 பங்கேற்கும் நிறுவனமொன்று கடனை அறவிடுவதற்காக, கடனை மீச் செலுத்துவதற்கு கடன்பாட்டாளரைத் தூண்டுவது, அத்தகைய உத்தரவாதங்கள் எங்கு எடுக்கப்பட்டதோ அவ்வுத்தரவாதிகளின் உதவியைக் கோருதல் மற்றும் கடன்பாட்டாளருக்கான கோரிக்கை அறிவித்தலை வழங்குதல் போன்ற கிடைக்கத்தக்க அனைத்து வழிமுறைகளையும் மேற்கொண்ட பின்னர் கடனையில் இழக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும். நிருவகிப்பவருக்குக் கோரல்களைச் சமர்ப்பிப்பதற்கு முன்னர் கடன்பாட்டாளரிடம் இரண்டு விஜயங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் பரிச்சிப்பின் போது அல்லது நிருவகிப்பவர்களின் கோரிக்கை/ அறிவுறுத்தல்கள் விடுக்கப்படுவதன் மீது அத்தகைய விஜயங்களின் பதிவேடுகள் இலங்கை மத்திய வங்கியின் அலுவலர்களுக்கு கிடைக்கச் செய்தல் வேண்டும்.
- 13.5.2.2 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கடன்பாட்டாளர் மற்றும் உத்தரவாதியின் மீது ஏற்படுத்தானவிடத்து கோரிக்கை அறிவித்தலை விடுத்தல் வேண்டும். பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனம் கடன்பாட்டாளர் பற்றி கொடுக்கன் தகவல் பணியக்கத்திற்கு அறிவித்தல் வேண்டுமென்பதுடன் கடனைச் செலுத்தத் தவறிய கடனாக வகைப்படுத்தலும் வேண்டும்.
- 13.5.2.3 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் மேலேயுள்ள துணைப் பிரிவைகள் 13.5.2.1 என்னவெற்றில் குறிப்பிடப்பட்ட நடவடிக்கைகளிலிருந்து கணிசமான முன்னேற்றங்களை அடையவில்லையாயின் பங்கேற்கும் நிறுவனங்கள் வரைபடம் ஜி இல் அடையாளம் காணப்பட்டவாறு தொடர்பான சட்ட நடவடிக்கைகளை எடுத்தல் வேண்டும்.
- 13.5.2.4 இதன்படி, பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் மேற்குறிப்பிட்ட நடவடிக்கைகளைப் பின்பற்ற வேண்டுமென்பதுடன், குறிப்பிட்ட காலப்பகுதியில் பொருத்தமான சட்ட நடவடிக்கைகளை ஆரம்பித்தல் வேண்டும். இதன் மூலம் கொடுக்கன் உத்தரவாதக் கோரலை அனுப்புகின்ற திதியியல் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனம் நிறுவையிலுள்ள தொகையினை அறவிடுவதற்குப் பொருத்தமான நடவடிக்கை முறைகளைப் பின்பற்றுதல் வேண்டும். தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு நிருவகிப்பவர் செல்லுபடியாகக்கூடிய கோரல் கோரிக்கையினைப் பெற்ற பின்னர் 45 நாளாக்களுக்குப் பிந்தாமல் மேற்கொள்ளப்பட்ட கோரல்களின் அடிப்படையில் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கு உத்தரவாதக் கொடுப்பனவுகள் பகிர்ந்தளிக்கப்படும்.
- 13.5.2.5 கொடுக்கன் உத்தரவாதங்கள் செலுத்தப்பட்டுள்ள கடன்களை எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும் நிருவகிப்பவரின் முன்னொப்பதல் இல்லாமல் பதிவுமிக்கக்கூடாது எனப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கடுமையாக அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளன. கொடுக்கன் உத்தரவாதங்கள் செலுத்தப்பட்ட பின்னரும் கூட கடன்களை அறவிடுவதற்கு பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் நியாயமான அனைத்து முயற்சிகளையும் எடுத்தல் வேண்டும்.
- 13.5.2.6 கடன்கள் மீன்அட்டவணைப்படுத்தப்பட்டு, கடன்பாட்டாளர் மீன்அட்டவணையிடப்பட்ட கடன்கள் தொடர்பில் அவர்களது கடப்பாடுகளைப் பூர்த்திசெய்யத் தவறுமிடத்து பிரிவு 15இல் தரப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகளை கடன்கள் இழப்பிற்குள்ளாகிவிட்டன என்று கருதப்படுவதற்கு முன்னதாகப் பின்பற்றுதல் வேண்டுமென்பதுடன் கோரல்களையும் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 13.5.2.7 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டவாறு தேவையான மேற்பார்வைகளை அல்லது நடவடிக்கைகளை எடுக்கத் தவறியிருக்கின்றன என்பது பின்னாளில் கண்டுபிடிக்குமிடத்து அல்லது பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் வரவேண்டிய மீதியை அறவிட்டிருக்குமிடத்து அவற்றை இரத்துச் செய்வதற்கான உரிமைக்குட்பட்டு கோரல் படிவம் கிடைக்கப்பெற்றதும், நிருவகிப்பவர், அதனை மீண்டும் அழைக்கும் உரிமைக்குட்பட்டு 100 சதவீதம் கொண்ட நிருவகிப்பவர் பொறுப்பினைச் செலுத்துவார்.
14. இழப்புக்கள் மற்றும் கோரல்களைக் கணித்தல்
- இழப்புக்களிலுள்ள தொகையினைக் கணிக்கும் நோக்கத்திற்காக மேலேயுள்ள துணைத் துறை 13.3.1இல் விபரிக்கப்பட்டவாறு வெளிநின்ற முதல் தொகைப் பரிசீலனையில் கொள்ளப்படுகிறது.
15. நியாயமான காரணங்களுக்கான செலுத்தத் தவறியியல்களின் கடன்களை மீன்அட்டவணைப்படுத்தல்
- 15.1 கடன்பாட்டாளர்களின் கட்டுப்பாட்டிற்கு அப்பாற்பட்ட காரணங்களின் காரணமாக செலுத்தத் தவறிய கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கடன்களை மீன்அட்டவணைப்படுத்துவதற்கு பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் தீர்மானிக்கிறது, அத்தகைய தீர்மானங்கள் நியாயிக்கப்பட்ட மீன்அட்டவணைப்படுத்தல் குழுவினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற சந்தர்ப்பத்தில் அத்தகைய தீர்மானத்தினை நிருவகிப்பவருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும். குறிப்பிட்ட செலுத்தத் தவறிய கடன் சிறப்பியல்பு வாய்ந்த மீன்அட்டவணைப்படுத்தல் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் மீன்அட்டவணைப்படுத்தப்படுவதற்கு தகைமை பெற்றிருப்பின் அது நிருவகிப்பவருக்கு அறிவிக்கப்படல் வேண்டும்.
- 15.2 மீன்அட்டவணைப்படுத்தல் வசதிக்குப் பின்வருவது பிரயோகிக்கப்படும்:
- 15.2.1 மீன்அட்டவணைப்படுத்தலைத் தீர்மானிப்பதற்குப் பொறுப்பான குழுவில் பின்வரும் அலுவலர்கள் உள்ளடக்கம்பட்டிற்குந்தல் வேண்டும்.
- (அ) செயற்றிட்ட முகாமைத்துவப் பிரிவு/ ஆரம்பக் கைத்தொழில் அமைச்சிலிருந்தான பிரதிநிதிகள்
  - (ஆ) மாகாண வேளாண்மை அமைச்சிலிருந்தான பிரதிநிதித்
  - (இ) பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனம்/ நிறுவனங்களிலிருந்தான பிரதிநிதிகள்
- 15.2.2 மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தொடர்பான குழு, குழுவிற்கு மீன்அட்டவணைப்படுத்தல் கோரிக்கை கிடைக்கப்பெற்றதிலிருந்து உயர்ந்தப்பட்சம் இரண்டு கிழமைக்குள் மீன்அட்டவணைப்படுத்தல் விதந்துரைப்பினைப் பூர்த்திசெய்தல் வேண்டும்.
- 15.2.3 குழு, குறிப்பிட்ட கடன் வேறு ஏதேனும் சிறப்பு மீன்அட்டவணைப்படுத்தல் நிட்டத்தின் கீழ் தகைமைபெறுகின்றதா என்பதனையும் தீர்மானித்தல் வேண்டும். அவ்வாறாயின் உத்தரவாதத்தினை மேலும் தொடர வேண்டுமா என்பதனையும் தீர்மானித்தல் வேண்டும்.
- 15.3 ஒரளவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டத்தினை மேலும் விரிவாக்குவதனைத் தேவைப்படுத்தும் மீன்அட்டவணைப்படுத்தப்பட்ட கடன்களைப்

பொறுத்தவரை சரியாக நிரப்பப்பட்ட தனித்தனியான விண்ணப்பங்களை தொடர்பான பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களில் தலைமை அலுவலகத்தினாடாகப் பணிப்பாளர், பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களம், இலங்கை மத்திய வங்கி, கொழும்பு 1 இங்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும் (இணைப்பு III) இவ்விண்ணப்பங்களின் பிரதியைப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் தம்முடன் வைத்திருக்க வேண்டுமென அறிவுறுத்தப்படுகின்றன.

- 15.4 கடன்களை மீன்அட்டவணைப்படுத்தும் பொழுது பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் நியம கடமையினையும் அக்கறையினையும் பயன்படுத்த வேண்டுமென்பதுடன் தேவையானவிடத்து, கடன்பாட்டாளரின் மீன்கொடுப்பனவு இயலாற்றலைப் பரிசீலனையில் கொண்டு இனிவரும் நடவடிக்கைகளுக்காக உடன் கடனைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கும் கடன்பாட்டாளருக்கு உதவலாம்.
  - 15.5 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள், தொடர்பான கடன்பாட்டாளர்களிடமிருந்து கடனில் எஞ்சியுள்ள ஆயுள் காலத்தினை உள்ளடக்கிய மீன்அட்டவணையிட்ட கடனுக்காகக் கோரப்பட்ட வாக்குறுதிச் சான்றிதழை பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.
  - 15.6 மீன்அட்டவணையிடப்பட்ட கடன்கள் தொடர்பில் இக்காலப்பகுதியில் செய்யப்பட்ட அறவிடல்களை நிருவகிப்பவருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும். 36 மாத காலம் முடிவடைவதற்கு முன்னாக மீன்அட்டவணையிடப்பட்ட கடனை கடன்பாட்டாளர்கள் மீளசெலுத்தியிருக்குமிடத்து அத்தகைய அறவிடல்கள் நிருவகிப்பவருக்கு அறிவுக்கப்படுதல் வேண்டும்.
  - 15.7 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கடன்களை மீன்அட்டவணைப்படுத்தும் கடன்களின் நன்மைகளைக் கடன்பாட்டாளருக்கு வழங்காமல், மீன்அட்டவணைப்படுத்தல் வசதியின் கீழ் கிடைக்கக்கூடியதாகவுள்ள நன்மைகளுக்காக விண்ணப்பங்களைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டாமெனக் கடுமையாக அறிவுறுத்தப்படுகின்றனர்.
  - 15.8 நிருவகிப்பவர், ஒவ்வொரு காலாண்டினதும் இறுதி இரு கிழமைகளிலும் கடன்களை மீன்அட்டவணைப்படுத்துவதற்கான விண்ணப்பங்களைப் பெற்றுக்கொள்வார். பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள், கட்டுப்பாட்டிற்கு அப்பாற்பட்ட காரணங்களினால் செலுத்தத் தவறிய கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கடன்களை மீன்அட்டவணைப்படுத்துவதற்குத் தீர்மானிக்கும் சந்தர்ப்பத்தில், ஏதேனும் சிறப்பு அட்டவணைப்படுத்தல் திட்டத்திற்கன கடன்களின் தகைமைபெறுவதற்கான நிபந்தனைகள் தவிர்ந்த அனைத்தும் ஏற்படுத்தானவையாக இருக்கும். எனிலும், நிருவகிப்பவரின் ஆலோசனையுடன் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கடன் காலத்தினை 36 மாதங்களுக்கு அப்பாலும் நிடிக்கலாம். எனிலும், 60 மாதத்திற்கும் கூடுதலாக இருக்கக்கூடாது.
- 16. கோரலக்குப் பின்னரான தீர்ப்பனவு**
- 16.1 நிருவகிப்பவரால் கோரல்கள் தீர்ப்பனவு செய்யப்பட்ட பின்னர், கடன்பாட்டாளரிடமிருந்து பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினால் அறவிடப்பட்ட அனைத்துத் தொகையும் 50:50 என்ற விகிதாசாரத்தில் நிருவகிப்பவருக்கும் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்குமிடையே பக்கர்ப்படல் வேண்டும். கோரல் தீர்ப்பனவு செய்யப்பட்ட பின்னர் செய்யப்படும் ஏதேனும் அறவிடல்களிலும் 50 சதவீதத்தினைப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் நிருவகிப்பவருக்கு வழங்குதல் வேண்டும். இந்நோக்கத்திற்காக நிருவகிப்பவரால் விபரிக்கப்பட்ட படிவம் பயன்படுத்தப்படல் வேண்டும் (இணைப்பு IV).
  - 16.2 மேற்குறிப்பிட்ட படிவத்தினை அரையாண்டுக்கொரு தடவை சனவரியிலிருந்து யூன் வரையான காலப்பகுதிக்கும் யூலையிலிருந்து திசெம்பர் வரையான காலப்பகுதிக்கும் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். அறவிடல் பெறுகைகள் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகங்களினாடாக முறையே யூன் 30 இலிருந்தும் திசெம்பர் 31 இலிருந்தும் 30 நாட்களுக்குள் நிருவகிப்பவரால் விபரிக்கப்பட்ட படிவம் பயன்படுத்தப்படல் வேண்டும்.
  - 16.3 கடன்பாட்டாளர்களிடமிருந்து சேகரிக்கப்பட்ட நிதியினை அறவிடல் மேற்கொள்ளப்பட்ட காலப்பகுதியான யூன் 30 அல்லது திசெம்பர் 31 இலிருந்து 30 நாட்களுக்கு அப்பால் நிருவகிப்பவருக்கு அனுப்புவதில் தாமதம் காணப்படுமிடத்து நிருவகிப்பவரால் நிர்ணயிக்கப்படும் தண்டனீதிமான்று தாமதமான காலப்பகுதிக்குப் பிரயோகிக்கப்படும். பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் பணவங்குப்பல்களை மேற்கொள்ளும் பொழுது நிருவகிப்பவரால் தீர்மானிக்கப்படுகின்றவாறான அத்தகைய தண்ட வட்டித் தொகையினையும் சேர்த்து அனுப்புதல் வேண்டும்.
  - 16.4 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் நிருவகிப்பவரிடமிருந்து பெறப்பட்ட மொத்த உத்தரவாதங்கள், விதிக்கப்பட்ட வட்டி மற்றும் செய்யப்பட்ட அறவிடல்கள் போன்றவற்றைக் காட்டும் பதிவேடான்றினைப் பேணுதல் வேண்டுமென்பதுடன் பதிவேட்டினைப் பரிசீப்பின் போது மத்திய வங்கி அலுவலர்களுக்குக் கிடைக்கச் செய்தலும் வேண்டும்.
  - 16.5 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகம் ஒவ்வொரு கிளையினாலும் செலுத்தப்பட்டத்தக்கத் தொகையின் மொத்தத்தினை ஒரு காசோலையாக அல்லது இலத்திரனியில் கொடுப்பனவாக, அறவிடல் படிவங்களுடன் சேர்த்து ஒவ்வொரு ஆண்டும் யூன் 30 மற்றும் திசெம்பர் 31 இலிருந்து 30 நாட்களால்பாக அல்லது இலத்திரனியில் கொடுப்பனவுப் படிவமும் சமர்ப்பிக்கப்படுவதற்கான இறுதித் திகதியிலிருந்து ஆரம்பமாகின்ற தாமத காலப்பகுதிக்காக நிருவகிப்பவரால் தீர்மானிக்கப்படுகின்ற வீதத்தினையும் கூட்டுதல் வேண்டும்.
- 17. பரிசீப்புக்காரர்**
- 17.1 நிருவகிப்பவர் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் கணக்கேடுகளையும் ஏனைய பதிவேடுகளையும் பரிசீப்புக்கின்ற உரிமையினையும் திட்டத்தின் கீழ் உத்தரவாதப்படுத்தப்பட்ட ஏதேனும் கடன்களுடன் தொடர்பான களவிலஜயங்களையும் மேற்கொள்ளுதல் வேண்டும். நிருவகிப்பவர் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினால் கோரல் வழங்கப்பட்டதிலிருந்து மூன்று (3) ஆண்டுகள் வரை அத்தகைய கணக்காய்வுகளை மேற்கொள்ளவதற்கான உரிமையினைக் கொண்டிருப்பவர்.
- 18. அறிக்கையிடல்**
- 18.1 நிருவகிப்பவர் உத்தரவாதங்கள் (வழங்கப்பட்ட உத்தரவாதங்களின் எண்ணிக்கை, உத்தரவாதத்தின் கீழான கடன்பெறுமதி) சேகரிக்கப்பட்ட கட்டணம் (கட்டுப்பணம்) கிடைக்கத்தக்காக இருப்பின் முதலீட்டு வருமானம், கோரல் கொடுப்பனவுகள் (கடன் ஒன்றுக்கான அளவு) மற்றும் உத்தரவாதத் திட்டங்களின் தொழிற்பாடுகளுக்கான மற்றைய ஏதேனும் பொருத்தமான தரவுகள் மற்றும் தகவல்களை ஆரம்பக்கைத்தாழில் அமைச்சிற்கு வழங்குவார்.

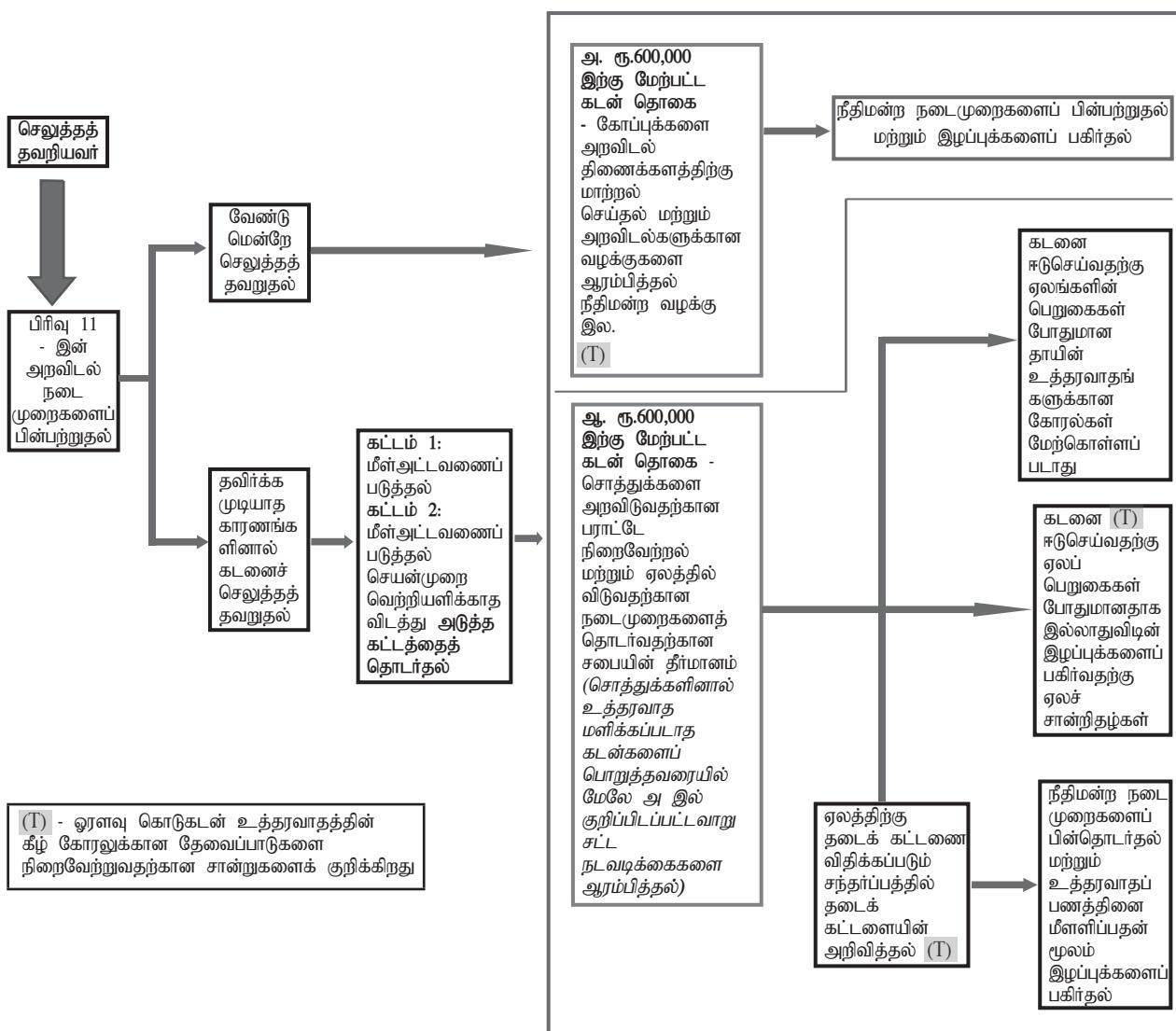
## 19. திருத்தியமைத்தல்கள் மற்றும் துணைநிரப்பு ஏற்பாடுகள்

19.1 இலங்கை அரசாங்கம் மற்றும் நிருவகிப்பவர் திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஏதேனும் உத்தரவாதங்களிலிருந்து தோன்றுகின்ற உரிமைகள் அல்லது கடப்பாடுகளைப் பாதிக்காமல் அத்தகைய அறிவித்தல் திகதிக்கு முன்னாகவே திட்டத்தினை திருத்தியமைப்பதற்கான அல்லது புறக்கீடு செய்வதற்கான உரிமைகளைக் கொண்டிருக்கின்றனர். இது தொடர்பில் இத்திட்டத்தில் குறிப்பாக ஏதேனும் விடயம் குறிப்பிடப்படாது விடப்பட்டிருக்குமாயின் நிருவகிப்பவர் இத்திட்டத்தின் நோக்கத்திற்காகத் தேவையான மேலதிக ஏற்பாடுகளை துணை நிரப்புச் செய்யலாம்.

இத்தொழில்பாடுகள் கொடைகளைப் பொருத்தம் செய்யும் திட்டத்தின் நடைமுறைக்குவரும் நாளிலிருந்து நடைமுறைக்குவரும்.

திருமதி டி வி எஸ் தயாவனச்  
பணிப்பாளர்  
பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களம்

## வரைபடம் 1 - கோரல்களுக்கான நடைமுறைகள்



இணைப்பு I

ஆர்டிடி/பிசிஜி/ஏஆர்

பதிவு செய்வதற்கான விண்ணப்பம்

ஓரளவு கொடுக்டன் உத்தரவாதத் திட்டம் - வேளாண்மைத் துறை நவீனமயப்படுத்தல் செயற்றிட்டம்

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் பெயர்: ..... கிளை: .....

1. கடன்பாட்டாளர்/ கம்பனியின் பெயர் : .....
2. கடன்பாட்டாளர்/ கம்பனியின் முகவரி : .....
3. கடன்பாட்டாளரின் தே.அ.அ இல./ கம்பனியின் பதிவு இல. : .....
4. செயற்றிட்டத்தின் தன்மை (சுருக்கமாக) : .....
5. மொத்தக் கடன் தொகை (ரூ.) : .....
6. தொகை விடுவிக்கப்பட்ட திகதி (திதி/மாமா/ஆழு) : .....
7. 0.5 சதவீதத்தில் கொடுக்டன் உத்தரவாதக் கட்டணம் (ரூ.) : .....

முகாமையாளரின் பெயர் : ..... கையொப்பம்: .....

தீகதி : ..... கிளையின் முத்திரை: .....

இணைப்பு II

ஆர்டிடி/பிசிஜி/ஏசி

கொடுக்டன் உத்தரவாதத்திற்கான விண்ணப்பம்

ஓரளவு கொடுக்டன் உத்தரவாதத் திட்டம் - வேளாண்மைத் துறை நவீனமயப்படுத்தல் செயற்றிட்டம்

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் பெயர்: ..... கிளை: .....

1. கடன்பாட்டாளர்/ கம்பனியின் பெயர் : .....
2. வழங்கப்பட்ட தொகை (ரூ.) : .....
3. அறுவிடப்பட்ட தொகை (ரூ.) : .....
4. வெளிநிற்கும் கடன் தொகை (ரூ.) (அறிக்கையிடும் நாளன்றில் உள்ளவாறு வெளிநிற்ற மூலதனத் தொகையிலிருந்து) : .....
5. நீதிமன்றத்தின் பெயர் : .....
6. சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்ட திகதி (திதி/மாமா/ஆழு) : .....
7. நீதிமன்ற வழக்கு இலக்கம் : .....
8. தேறிய இழப்பு : .....

முகாமையாளரின் பெயர் : ..... கையொப்பம்: .....

தீகதி: ..... கிளையின் முத்திரை: .....

இணைப்பு III

ஆர்டிடி/பிசிஜி/ஏஆர்

மீள் அட்டவணைப்படுத்தலுக்கான விண்ணப்பம்

ஓரளவு கொடுக்டன் உத்தரவாதத் திட்டம் - வேளாண்மைத் துறை நவீனமயப்படுத்தல் செயற்றிட்டம்

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் பெயர்: ..... கிளை: .....

1. கடன்பாட்டாளர்/ கம்பனியின் பெயர் : .....
2. கடன்பாட்டாளர்/ கம்பனியின் முகவரி : .....
3. வழங்கப்பட்ட கடன் தொகை (ரூ.) : .....
4. மீள் அட்டவணையிடப்பட்ட கடன் தொகை (ரூ.) : .....

5. மீள்அட்டவணையிடப்பட்ட திகதி (திதி/மாமா/ஆணு) : .....

6. கடன் மீள்அட்டவணையிடப்பட்ட காலம் (மாதங்களின் எண்ணிக்கை) : .....

முகாமையாளரின் பெயர் : ..... கையொப்பம்: .....

திகதி: ..... கிளையின் முத்திரை: .....

## இணைப்பு IV

ஆர்டிடி/பிசிஜி/ரூபிசுர்

கோரலுக்குப் பின்றான அறவிடல்களின் விபரங்கள்  
ஓராவு கொடுக்கன் உத்தரவாதத் திட்டம் - வேளாண்மைத் துறை நவீனமயப்படுத்தல் செயற்றிட்டம்

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் பெயர் : ..... கிளை : .....

1. கடன்பாட்டாளர்/ கம்பனியின் பெயர் : .....

..

2. வழங்கப்பட்ட கடனின் தொகை (ரூ.) : .....

3. கொடுக்கன் உத்தரவாதங்களாகத் தீர்ப்பானு செய்யப்பட்ட தொகை (ரூ.) : .....

4. கடன்பாட்டாளரிடமிருந்து அறவிடப்பட்ட தொகை (ரூ.) : .....

5. மத்திய வங்கிக்கு அனுப்பப்பட வேண்டிய தொகை (ரூ.) : .....

முகாமையாளரின் பெயர் : ..... கையொப்பம்: .....

திகதி: ..... கிளையின் முத்திரை: .....

## இணைப்பு V

ஆர்டிடி/பிசிஜி/ரூப்

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் பட்டியல்

01. இலங்கை வங்கி

02. கார்கிலஸ் பாங்க லிமிடெட்

03. கொமர்ஷல் பாங்க ஓவ் சிலோன் பிளஸி

04. டிஎவ்சிசி பாங்க பிளஸி

05. ஹெற்றன் நவூனல் பாங்க பிளஸி

06. எச்டிஎவ்சி பாங்க பிளஸி

07. லங்காபுத்ர டெவலப்மென்ட் பாங்க

08. பான் ஏசியா பாங்கிங் கோப்பிரேஷன் பிளஸி

09. மக்கள் வங்கி

10. பிரதேசிய சங்கவர்த்தன பாங்க

11. சம்பத் பாங்க பிளஸி

12. செலான் பாங்க பிளஸி

13. அரச ஈட்டு மற்றும் முதலீட்டு வங்கி

தொழிற்பாட்டு அறிவியூத்தல் எண்: ஆர்டிடி/என்டிஃபி/யுத்2016/01 (திருத்தம்)

2017 ஜூலை 11

சேரல்: அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும்

தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் தொழிற்படுகின்ற “தருண திரிய” இளைஞர் வலுவூட்டல் மற்றும் தொழில்வாய்ப்புச் செயற்றிட்டத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவியூத்தல்களுக்கான திருத்தம்

தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் தேசிய வழிகாட்டல் குழுவில் எடுக்கப்பட்ட தீர்மானத்தின்படி, “தருண திரிய” இளைஞர் வலுவூட்டல் மற்றும் தொழில்வாய்ப்பு செயற்றிட்டத்தின் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஒழுங்குகளின் கீழ் தெரிவிசெய்யப்பட்ட இளைஞர்களுக்கான உயர்ந்தப்பட்ச கடன்பாட்டுத் தொகை ரூ.1 மில்லியனுக்கு அதிகரிக்கப்படவள்ளது.

இதன்படி, 2016 ஒக்டோபர் 03ஆம் தீகதியிடப்பட்ட இலக்கம் ஆர்டிடி/என்டிஃபி/யுத்2016/01 கொண்ட தொழிற்பாட்டு அறிவியூத்தலின் 7ஆம் பிரிவு இணைப்பு இல் உள்ளவாறு திருத்தப்பட்டிருக்கிறது என்பது பற்றி தங்களுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ரூ150,000 - ரூ.1,000,000 மதையின் கீழ்வரும் துணைக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கான தெரிவுப் பிரமாணம் தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் செயற்றிட்ட முகாமைத்துவ அலகினால் உங்களுக்கு அறிவிக்கப்படும்.

கடன் திட்டத்தின் மற்றைய அனைத்து நியதிகளும் நிபந்தனைகளும் மாற்றுமின்றியிருக்கும்.

திருத்தப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் நடைமுறைக்குவரும் திகதி 11/07/2017 ஆக இருக்கும்.

இத்திருத்தத்தின் உள்ளடக்கத்தினை உங்கள் வங்கிக் கிளைகளின் தொடர்பான அலுவலர்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வருமாறு தயவுடன் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றீர்கள்.

திருமதி. டி.வி.எஸ் தயாவன்சு,  
பணிப்பாளர்/ பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களம்

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் எண் : ஆர்டிடி/என்டிஃபி/பேர்ஸ்/2017/01

பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களம்  
இலங்கை மத்திய வங்கி  
த.பெ. 590  
இல.30 சனாதிபதி மாவத்தை  
கொழும்பு - 01  
2017 பூலை 21

சேரல்: அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும்

கணம் ஜியா/ அம்மனி

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் - “தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் தொழிற்படுத்தப்படும் அனர்த்தத்திற்குப் பின்னைய பொருளாதார மீட்புக் கடன் திட்டம்”

## 1. அறிமுகம்

அன்மைய வெள்ளம் மற்றும் வர்த்தியினால் பாதிக்கப்பட்ட வியாபாரங்கள்/ சிறு தொழில்முயற்சிகளின் அனர்த்தத்திற்குப் பின்னரான மீட்பு முயற்சிகளுக்கு ஆதாரவளிக்கும் நோக்குடன் தேசிய வேளாண் வியாபார நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் (இதனைத்துப் பின்னர் “நிகழ்ச்சித்திட்டம்” என அழைக்கப்படுகிறது) அனர்த்தத்திற்குப் பின்னரான “பொருளாதார மீட்புக் கடன் திட்டம்” (இதனைத்துப் பின்னர் “கடன் திட்டம்” என அழைக்கப்படுகிறது) அறிமுகப்படுத்தப்பட்டதுதான் இது சனாதிபதி செயலகத்தின் கீழ் தொழிற்படுத்தப்படும் செயற்றிட்ட முகாமைத்துவப் பிரிவினால் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதான் வேளாண்மை அபிவிருத்திக்கான பண்ணாட்டு நிதியத்தினால் நிதியிடப்படுகிறது. இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களம் கடன் திட்டத்தின் நிறைவேற்று முகவராகச் செயற்படுகிறது.

## 2. நிதி ஒதுக்கீடு

- 2.1 கடன் திட்டத்தின் நடைமுறைப்படுத்தலுக்கான முதலாவது தொகுதியாக, நிகழ்ச்சித்திட்டம் ஐ.அ.டோலர் 3.4 மில்லியனை ஒதுக்கீடு செய்தது. செயற்றிட்டத்தின் முகாமைத்துவப் பிரிவு நிதியத்தின் பகுந்தளிப்பு 2017 ஒக்டூ இறுதியளவில் நிறைவெட்டுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இக்கடன் திட்டத்திற்கான இரண்டாவது தொகுதி நிதியம் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தினால் 2017 செத்தெம்பர் இறுதியளவில் கிடைக்கச் செய்யப்படும்.
- 2.2 இக்கடன் திட்டமானது, நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் முன்னைய கடன் திட்டங்களில் பங்கேற்ற அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினுடாக நடைமுறைப்படுத்தப்படும்.
- 2.3 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் இத்தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களில் விதிக்கப்பட்ட நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கமைவாக, 2017 ஒத்தோபர் இறுதியளவில் கடன் திட்டங்களின் கீழ் ஒதுக்கப்பட்ட மொத்தத் தொகையினையும் பகுந்தளிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டன.
- 2.4 மேலே பிரிவு 2.3இல் நிர்ணயிக்கப்பட்டவாறான பகுந்தளிப்பு இலக்குகளை எய்தும் பொருட்டு, கடன் திட்டத்தின் நடைமுறைப்படுத்தவின் ஆரம்பத்தில் செயற்றிட்ட முகாமைத்துவப் பிரிவு இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தின் ஒத்துழைப்புடன் ஒவ்வொரு பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுடனும் கலந்துரையாடல்களை நடத்திக் கொடுக்காத இருப்பதுடன் இத்திட்டத்தின் கீழ் கடன்களைப் பகுந்தளிப்பதற்காக ஒவ்வொரு பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும் நிதியத்தினையும் ஒதுக்கீடு செய்யும்.

## 3. திட்டத்தின் குறிக்கோள்கள்

- 3.1 கடன் திட்டத்தின் முக்கிய குறிக்கோள் யாதெனில் கடன்பாட்டாளர்களுக்கு (தனிப்பட்ட அல்லது தனிப்பட்டவர்களைக் கொண்ட குழு) அவர்களது அன்மைய வெள்ளம் மற்றும் வர்த்தியினால் பாதிக்கப்பட்ட வியாபாரம்/ சிறிய தொழில்முயற்சிகளின் அனர்த்தத்திற்குப் பின்னரான மீட்பு முயற்சிகள் தொடர்பில் அவர்களது வியாபாரம் அல்லது வருமான உருவாக்க நடவடிக்கைகளை மீண்டும் தொடங்குவதற்கான நிதியினை வழங்குவதன் மூலம் ஆதாரவளிப்பதேயாகும்.

## 4. தொழிற்பாட்டுப் பிரதேசம்

கடன் திட்டத்தின் தொழிற்பாட்டுப் பிரதேசம் கீழே பிரிவு 4.1 மற்றும் 4.2இல் தரப்பட்டுள்ளன.

மேலும், வெள்ளம் மற்றும் வர்த்தியினால் பாதிக்கப்பட்ட தேவிலை சிறுஉடமையாளர் மற்றும் இறப்பர் புரரமைப்புச் செயற்றிட்டத்தின் செயற்றிட்டப் பிரதேசம் என்பன பெருந்தோட்ட அமைச்சின் கீழ் சிறுஉடமையாளர் தேவிலை மற்றும் இறப்பரின் புரரமைப்புச் செயற்றிட்டத்தினால் அறிவிக்கப்படவேண்டுடன் இவை இக்கடன் திட்டத்தின் கீழ் பரிசீலனையில் கொள்ளப்படும்.

- 4.1 வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்கள்
- செயற்றிட்ட முகாமைத்துவப் பிரிவினால் தீர்மானிக்கப்பட்டவாறு வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மாவட்டங்களும் ஏனைய பிரதேசங்களும் வருமாறு:
1. கோகாலை
  2. இரத்தினபுரி
  3. காவி
  4. அம்பாந்தோட்டை
  5. மாத்தளை
  6. நுவரெலியா
  7. கனுத்துறை
  8. கம்பஹா
  9. கொழும்பு
- 4.2 வரட்சியினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசம்
- தீவு முழுவதும்
5. கடன் திட்டத்தின் அடிப்படைப் பண்புகள்
- 5.1 துணைக் கடனின் உயர்ந்தபடச வரையறை : ரூ.150,000/=
- 5.2 தகைமை : மேலே பிரிவு 4இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட அன்மைய வெள்ளத்தினால்/ வரட்சியினால் பாதிக்கப்பட்டு தொழிற்பாடுகளை மீனத் தொடங்குவதற்கு நிதி தேவைப்படுகின்ற ஏதேனும் வியாபாரங்கள்/ சிறிய தொழில்முயற்சிகள்
- 5.3 மீள்நிதியிடல் : இலங்கை மத்திய வங்கி துணைக் கடன்களுக்காக பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினால் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட தொகையில் 100 சதவீதம் வரையிலான தொகையினை மீள்நிதியாக வழங்கும்.
- 5.4 வட்டி வீதம் :
- பங்கேற்கும் நிதியியல் : ஆண்டிற்கு 3.25 சதவீதம்
- நிறுவனங்களுக்கு இறுதிக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கு : ஆண்டிற்கு 6.50 சதவீதம்
- 5.5 பிணை உறுதி : ஆற்பாலையாய்ந்த வியாபாரம்/ சிறிய தொழில்முயற்சி நடவடிக்கைகளுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படல் வேண்டும். மேலும், பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினால் ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்க இரண்டு உத்தரவாதிகள் ஏனைய கடன்பாட்டாளர்களிடையேயான உத்தரவாதம் அல்லது இரண்டு தனிப்பட்ட உத்தரவாதிகள் போன்ற ஏதேனும் பதிலீட்டுப் பிணை உறுதிகளை இத்திட்டத்தின் கீழ் பிணை உறுதிகளாகப் பரிசீலனையில் கொள்ள முடியும்.
- 5.6 துணைக் கடன்களின் மீள்கொடுப்பனவுக் காலமும் சலுகைக் காலமும் : வியாபாரம்/ சிறுதொழில்முயற்சியின் தன்மையினைப் பொறுத்து 04 மாத சலுகைக் காலத்தினை உள்ளடக்கி உயர்ந்தபடசம் 12 மாதங்கள்
6. தகைமையுடைய நன்மைபெறுநர்கள்
- 6.1 கடன் திட்டமானது மேலே பிரிவு 04இல் தரப்பட்டுள்ள அன்மைய வெள்ளம்/ மற்றும் வரட்சியினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களிலுள்ள எவ்வளவும் தனிப்பட்டவர்கள் அல்லது தனிப்பட்டவர்களைக் கொண்ட குழுவினர் தமது வியாபாரங்களை/ சிறுதொழில்முயற்சிகளை மீளாழுச்சிப்படுத்துவதற்குத் தேவையான நிதிகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்கு கடன் பெறவிரும்புகின்ற அத்தகைய தனிப்பட்டவர்களுக்கும் தனிப்பட்டவர்களைக் கொண்ட குழுவினருக்கும் திறந்திருக்கும்.
- 6.2 துணைக் கடன் விண்ணப்பதாரி பின்வருவனவற்றை ஊர்ஜிதப்படுத்தும் சான்றாகப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்க விதத்தில் கிராம அலுவலர், மதகுருமார் போன்றவர்களிடமிருந்து கடிதமொன்றினை வழங்குதல் வேண்டும்.
7. பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் வகிபாகமும் பொறுப்புக்களும்
- பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கடன் திட்டத்தின் நடைமுறைப்படுத்தலில் தலைமுறை பங்கொள்ளினையாற்ற வேண்டும் எனக் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன. பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள்;
- 7.1 கடன் திட்டத்தினை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குத் தேவையான அலுவலர்கள் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றனர் என்பதனை உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும்.

- 7.2 கொடுக்டன் வழங்கலுக்கும் அறவிடல்களுக்குமான முழுப் பொறுப்பினையும் ஏற்றுக்கொள்ளல்.
- 7.3 இக்கடன் திட்டத்தின் கீழ் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் எந்தவொரு கிளையும் எந்தவொரு குழுநிலையிலும் இயுதிக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கு 5.4இல் குறிப்பிடப்பட்ட வட்டி விதத்திலும் பார்க்க உயர்ந்த வட்டி விதத்தில் கடன்களை வழங்கவில்லை என்பதனை உறுதிப்படுத்தல் வேண்டும்.
- 7.4 மேலேயுள்ள பிரிவு 6 இந்தினைக், துணைக் கடன் விண்ணப்பதாரிகளிடமிருந்து சேதம் தொடர்பான உறுதிப்படுத்தலைப் பெற்றுக்கொள்ளுதல். இது பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்தினைத் திருப்திப்படுத்துவதனைப் பொறுத்திருக்கும்.
- 7.5 ஒவ்வொரு வியாபாரம்/ சிறுதொழில்முயற்சிகளும் நிதியியல் ரீதியில் ஆற்றல்வாய்ந்தெனவும் பொருளாதார வளர்ச்சிக்குப் பங்களிக்கக்கூடியவை என்பதையைப் சந்தைப்படுத்தல் நியதிகளில் சாத்தியத்தன்மை கொண்டனவென்பதையும் பற்றி அதுவாகவே திருப்திப்படல் வேண்டும்.
- 7.6 கணக்குகளையும் நிதியியல் கூற்றுக்களையும் பேணுதல்.
- அ) பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் துணைக் கடன் மதிப்பீடு, ஓப்புதல்கள், பகிர்த்தளிப்பு மற்றும் அறவிடல் போன்ற மற்றைய விடயங்களை எடுத்துக்காட்டும் விதத்தில் பொருத்தமான விதத்தில் பேரேட்டுக் கணக்குகளையும் பதிவேடுகளையும் பேணுதல் வேண்டும்.
- ஆ) பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கடன்பெறுகைகளின் பயன்பாட்டிற்கும் மீள்நிதியிடல் தொழிற்பாடுகளுக்குமான தனித்தனியான கணக்குகளைப் பேண வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன.
- இ) பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் மற்றும் செயற்றிட்ட முகாமைத்துவப் பிரிவு (வேளாண்மை அபிவிருத்திக்கான பன்னாட்டு நிதியம்) என்பவற்றின் பரிசோதனை மற்றும் மீளாய்விற்காகக் கணக்குகளையும் நிதியியல் கூற்றுக்களையும் கிடைக்கச் செய்தல் வேண்டும். மேலும், கேட்டுக் கொள்ளப்படும் வேளைகளில் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கணக்குகளையும் நிதியியல் கூற்றுக்களையும் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்திற்கும் செயற்றிட்ட முகாமைத்துவப் பிரிவிற்கும் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 7.7 தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களில் குறித்துரைக்கப்பட்ட பதிவுசெய்தல் செயன்மறைகளையும் மீள்நிதியிடல் நடவடிக்கை முறைகளையும் பின்பற்றுதல் வேண்டும்.
8. கடன் பதிவுசெய்தல் செயன்மறை
- கடன் பதிவுசெய்தல் செயன்மறையினைப் பின்வருமாறு மேற்கொள்ளுதல் வேண்டும்.
- 8.1 கொடுக்டனை மதிப்பீடு செய்த பின்னர் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் இக்கடன் திட்டத்தின் கீழ் கடன்பேற விரும்புகின்ற ஒவ்வொரு கடன் விண்ணப்பதாரியிடமிருந்தும் பூர்த்திசெய்யப்பட்ட பதிவுப்படிவத்தினை (இணைப்பு I) பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும். இணைப்பு II இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட படிவத்தின்படி விண்ணப்பதாரியின் சாராம்சப்படுத்தப்பட்ட விபரங்களைப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகத்தினாடாகப் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்திற்கு அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும். தேவைப்படும் பொழுது பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் கடன் விண்ணப்பங்கள் தொடர்பான மூல ஆவணங்களை அனுப்பி வைக்குமாறு பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களைக் கேட்டுக்கொள்ளும்.
- 8.2 பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் தகைமையுடைய விண்ணப்பதாரிகளின் விபரங்களைப் பதிவுசெய்வதுடன் பதிவுசெய்யப்பட்ட கடன் விண்ணப்பங்கள் ஒவ்வொன்றிற்கும் குறித்துரைக்கப்பட்ட விசாரணை இலக்கத்தினை ஒதுக்குவதுடன் தொடர்பான பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் தலைமை அலுவலகத்திற்கும் தெரியப்படுத்தும்.
- 8.3 பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் தகைமையுடைய விளக்கங்கள் தேவைப்படும் சந்தர்ப்பத்தில் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் பதிவுசெய்யப்பட்ட விண்ணப் படிவங்களை பார்வைப்படுகின்ற உரிமையினைத் தன்னகத்தே கொண்டிருக்கும்.
- செயற்றிட்ட முகாமைத்துவப் பிரிவுகளின் தேரிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் அலுவலர்கள் செயற்றிட்ட முகாமைத்துவப் பிரிவின் முகாமையாளர் அதிகாரமில்பதனைத் தொடர்ந்து, தேவையான போது கிளைகளுக்கும் தலைமை அலுவலகத்திற்கும் விஜயம் செய்து உடன் பரிசீப்புக்களை மேற்கொள்வார்.
9. மீள்நிதியிடல் நடைமுறை
- 9.1 இத்தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களில் விதிக்கப்பட்டுள்ள நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டு, வேளாண்மை அபிவிருத்திக்கான பன்னாட்டு நிதியத்தினால் வழங்கப்பட்ட நிதியத்தினைப் பயன்படுத்தி இலங்கை மத்திய வங்கி இக்கடன் திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட அனைத்துக் கடன்களுக்கும் 100 சதவீத மீள்நிதியிடலை வழங்கும்.
- 9.2 மீள்நிதியிடலுக்காகச் சரியான மறையில் நிரப்பப்பட்ட விண்ணப்பங்களைப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகம் அவற்றின் கிளைகளின் மூலம் கடன்களை வழங்கியதன் பின்னர் நிதியினை மீளப்பெற்றுக் கொள்வதற்காக பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். எனினும், இத்திட்டத்தின் கீழான கடன் பகிர்த்தளிப்புக்கள் 2017 ஒத்தோபார் இயுதியில் முடிவடைய வேண்டும் என்பதனால் இக்கடன் திட்டத்தின் கீழான மீள்நிதியில் கோரல்கள் அனைத்தும் 2017 நவம்பர் 15ஆம் திகதிக்கு முன்னர் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- 9.3 ஒவ்வொரு மீள்நிதியிடல் விண்ணப்பமும் பின்வரும் ஆவணங்களுடன் சேர்த்து அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.
- அ) பின்னினைப்பு I மீள்நிதியிடலுக்கான விண்ணப்பம் (அ)
- ஆ) பின்னினைப்பு II மீள்நிதியிடலுக்காகப் பகிர்த்தளிப்புப்பட்ட கடன் விண்ணப்பங்களின் கூற்று (ஆ)
- இ) பின்னினைப்பு III கோரலின் பேரிலான வாக்குறுதிச் சான்றிதழ்
- ஈ) பின்னினைப்பு IV வழங்கல் கூற்று
- உ) பின்னினைப்பு V இலங்கை மத்திய வங்கிக்கான உத்தரவாதமொன்றாகச் சாட்டுதல் பத்திரம்
- ஊ) பின்னினைப்பு VI பகிர்த்தளிப்புக் கடிதம்

- 9.4 மேலே பிரிவு 9.2இல் தரப்பட்டுள்ள இறுதித் திகதிக்குப்பட்டு, மீன்றிதியிடல் கோரல்கள், கடன் பகிற்ந்தளிக்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத்திற்குள் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகத்தினாடாகப் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- 9.5 மீன்றிதியிடல் விண்ணப்பத்தின் ஒப்புதல் கிடைத்ததும், பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் மீன்றிதியிடல் விண்ணப்பத்திற்கு ஒப்புதலளித்து அவை கிடைக்கப்பெற்ற ஒழுங்கில் மீன்றிதியிடலை விடுவிக்கும். பூரணமாக நிரப்பப்பட்ட மீன்றிதியிடல் விண்ணப்பம் கிடைத்த 02 கிழமைகளுக்குள் மீன்றிதியிடலை கிடைக்கச் செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.
10. கடன்களின் அறவிடல்
- 10.1 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்காக வழங்கப்பட்ட மீன்றிதியிடலுக்கான மூலதனமும் வட்டியும் ஆண்டிற்கு இரு தடவை அதாவது மூன் 30ஆம் திகதியும் தீசெம்பர் 31ஆம் திகதியும் அறவிடப்படும்.
- 10.2 பிரதேச அபிவிருத் தினைக்களத்தினால் கிடைக்கச் செய்யப்பட்ட மீன்றிதியிடலுக்கான மீன்றிதியிடல் கடன்களின் மீதான மூலதனமும் வட்டிக் கொடுப்பவுகளும் மீன்கொடுப்பனவு அட்டவணைக்கினங்க, பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினால் இலங்கை மத்திய வங்கிக்குச் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.
- 10.3 இக்கடன் திட்டத்தின் கீழ் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் உயர்ந்தப்பட்சம் 12 மாதங்களில் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு மீளசெலுத்துதல் வேண்டும்.
11. கணக்குகளைக் கணக்காய்வு செய்தல்
- 11.1 பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் கடன் திட்டம் தொடர்பான ஆண்டு நிதியியல் கூற்றுக்களைத் தயாரிப்பதுடன் அத்தகைய நிதியியல் கூற்றுக்கள் கணக்காய்வாளர் நாயகத்தினால் கணக்காய்வு செய்யப்படும். கணக்காய்வாளரின் அறிக்கை பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்திற்குக் கிடைத்ததும் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று வேளாண்மை அபிவிருத்திக்கான பன்னாட்டு நிதியத்திற்குச் சமர்ப்பிக்கப்படும்.
- 11.2 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களும் இக்கடன் திட்டத்தின் கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட அவர்களின் நிதியியல் கணக்குகளைப் பெற்றுக்கொள்வது வேளாண்மை அபிவிருத்திகான பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தின் தேவைப்பாடாக இருப்பதனால் அவை இந்தியியல் கூற்றுக்களைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன.
12. பொதுவான நிபந்தனைகள்
- இலங்கை மத்திய வங்கி பின்வருவனவற்றிற்கான உரிமையைத் தன்னக்கூடுதல் கொண்டுள்ளது.
- 12.1 தேவையெய்ப்படுமிடத்து மீன்றிதியிடல் தொடர்பான நியதிகளையும் நிபந்தனைகளையும் திருத்தவுதற்கும்
- 12.2 இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபை பொருத்தமானது எனக் கருதும் தன்னடத்திற்குப்பட்டு, கடன் திட்டத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களுக்கிணங்கியொழுகாத சந்தர்ப்பமொன்றில் ஏதேனும் வங்கி கடன் திட்டத்தின் கீழ் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனமாகத் தொழிற்படுவதற்கான அதன் தகைமையினை இழுக்கலாம்.

தீருமதி. டி.வி.எஸ் தயாவன்ச  
பணிப்பாளர்/ பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம்

#### பின்னினைப்புக்கள்

பின்னினைப்பு I: மீன்றிதியிடலுக்கான விண்ணப்பம் (அ)

மீன்றிதியிடல் விண்ணப்ப இலக்கம்: .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/என்டிசுபி/பேர்ஸ்/2017/01இன் கீழானது)

முகவரி:

திகதி:

மீன்றிதியிடலுக்கான விண்ணப்பம் - தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழான அன்றத்தத்திற்குப் பின்னரான பொருளாதார நடவடிக்கை மீட்புக் கடன் திட்டம்

சேரல்: இலங்கை மத்திய வங்கி

கனவான்களே

உரிமிம் பெற்ற வர்த்தக வங்கி/ உரிமிம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கியும் எழுத்து மூலமான உறுதிப்படுத்தப்பட்ட மாப்பினை ஏற்கனவே சமர்ப்பித்த/ சமர்ப்பிக்கின்றவர்களுமாகிய நாங்கள் ..... மேற்குறிப்பிட்ட

(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்)

மீன்றிதியிடல் திட்டத்தின் கீழ் ரூபா..... (ரூ.....) கொண்ட கடனைப் பெறுவதற்காக இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றோம்.

2. இவ்வின்னைப்பத்தினைத் தயாரிக்கையில், தங்களின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் இல. ஆர்டிடி/என்டிசுபி/பேர்ஸ்/2017/01 இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கும் தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் அன்றத்தத்திற்குப் பின்னரான பொருளாதார நடவடிக்கை மீட்புக் கடன் திட்டத்தின் கீழ் 2017 ..... ஆம் திகதியிடப்பட்ட இலங்கை மத்திய வங்கிக்கும் எங்களுக்குமிடையிலான துணைக் கடன் உடன்படிக்கைக்கும் இணங்கியொழுகுவதற்கு நாம் உடன்படுகின்றோம்.

3. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களினால் தேவைப்படுத்தப்பட்டவாறும் அதிலுள்ள விடயங்களுக்கு இணங்கிச் செல்லும் விதத்திலும் மேலே குறிப்பிடப்பட்ட மீன்றிதித் திட்டத்தின் கீழ் எங்களால் வழங்கப்பட்ட கடன்களின் கூற்றினை இத்துடன் அனுப்பி வைக்கின்றோம். இக்குறிப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கடன்கள் மீன்றிதியிடல் கடனுக்கான விண்ணப்பமொன்றிற்கு ஆதாவளிக்கும் விதத்தில் ஏதேனும் முன்னைய கூற்றில் பிரதிபலிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை என்பதனையும் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.

4. (i) பந்தி (3)இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கடன்கள் மேலேயுள்ள திட்டத்தின் கீழ் தகைமையுடைய செயற்றிட்டங்களுக்காக தகைமையுடை துணைக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்டன என்பதையிட்டும் (ii) அத்தகைய கடன்கள் தொடர்பான துணைக் கடன்பாட்டாளர்களின் கடன்பாட்டு ஆற்றலுக்குள் இருக்கின்றது என்பது பற்றியும் (iii) அத்தகைய கடன்களின் மீர்கொடுப்பனவிற்காக உத்தரவாதங்கள் பெறப்பட்டிருப்பின் அதன் உத்தரவாதிகள் அத்தகைய உத்தரவாதங்களை வழங்க வல்லமையுடையவர்களாக இருக்கின்றனர் என்பது பற்றியும் நாம் திருப்பிப்பட்டுள்ளோம் என்பது பற்றி இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்/கள் கையொப்பம், பெயர் மற்றும் பதவி முகாமையாளர், மீன்நிதியிடல் பிரிவு

பின்னினைப்பு II: மீன்நிதியிடலுக்கான விண்ணப்பம் (ஆ)

மீன்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.: .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/என்ரட்சபி/பேர்ஸ்/2017/01இன் கீழானது)

தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் அனர்த்தத்திற்குப் பின்னரான பொருளாதார நடவடிக்கை மீட்புக் கடன் திட்டத்தின் கீழ் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட கடன்களின் கூற்று

சேரல் : இலங்கை மத்திய வங்கி

இலிருந்து : மீன்நிதியிடல் பிரிவு

பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனம் : ..... கிளை: ..... மாவட்டம்: .....

விசாரணை இல.	கடன் பாட்டாளின் பெயர் மற்றும் முகவரி	தேசிய அடையாள அட்டை இல.	கடனின் நோக்கம்*	துணைக் கடன் தொகை		பகிர்ந்தளிப்பத் திகதி	மீன்நிதியிடல் எதிர்பார்க்கப்படும் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட தொகை	சலுகைக் காலம்	மீன்கொடுப்பனவு அட்வணை	
				கடன் கூழ்ந்தி	தொகை (ரூ.)				தவணை இல.	தொகை (ரூ.)
									இல.	பெறுமதி
மொத்தம்										

இலங்கை மத்திய வங்கிக்கும் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்குமிடையிலான மீன்நிதியிடல் உடன்படிக்கையில் இணங்கப்பட்டவாறு மேலேயுள்ள மீன்கொடுப்பனவு அட்வணையில் தரப்பட்டுள்ள விதத்தில் வருடாந்தம் இரண்டு தவணைகளில் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு மேற்குறிப்பிட்ட கடனைச் செலுத்த நாம் இத்தால் வாக்குறுதி வழங்குகிறோம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் கையொப்பம்  
திகதி: .....

\* தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களின் பந்தி 4 இல் உள்ள விடயங்களில் குறிப்பிடப்பட்டவாறு வகைகளைக் குறிப்பிடுக.

\*\* 1வது கடன், 2வது கடன், 3வது கடன் எனக் குறிப்பிடவும்.

பின்னினைப்பு III: வாக்குறுதி சான்றிதழ்

மீன்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.: .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/என்ரட்சபி/பேர்ஸ்/2017/01இன் கீழானது)

திகதி:

கோரவின் பேரிலான வாக்குறுதி சான்றிதழ்

ரூ. .....

கோரவின் பேரில் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள .....

(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர் மற்றும் முகவரி)

ஆகிய நாங்கள் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு அல்லது கட்டளையின்படி கொழும்பில், பெறப்பட்ட பெறுமதியையும் இங்கே குறிப்பிட்டுள்ள திகதியிலிருந்து ஆண்டொன்றிற்கு .....% வீதத்திலையெந்த அதற்கான வட்டியையும் சேர்த்து ரூபா ..... (ரூ.....) இனைச் செலுத்த இத்தால் உறுதியளிக்கின்றோம்.

(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்) இற்காக  
மீன்நிதியிடல் பிரிவு  
தலைமை அலுவலகம்

1. ....  
2. ....

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்/கள் கையொப்பம்

சாட்சிகள் :

- .....
- .....

பின்னினைப்பு IV: வழங்கல் குறிப்பு

மீள்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.: - .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/என்றிசுபி/பேர்ஸ்/2017/01இன் கீழானது)

திகதி:

வழங்கல் குறிப்பு

சேரல்: இலங்கை மத்திய வங்கி

தங்களின் ..... திகதியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/என்றிசுபி/பேர்ஸ்/2017/01 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள “தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழான அன்தத்திற்குப் பின்னரான பொருளாதார நடவடிக்கை மீட்புக் கடன் திட்டம்” என்ற பெயரிலான மீள்நிதியிடல் திட்டத்திற்கு எங்களால் மேற்கொள்ளப்பட்ட கடன்வழங்கல் தொழிற்பாடுகள் தொடர்பில் எங்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள மீள்நிதியிடல் நோக்கத்தினைப் பரிசீலனையில் கொண்டு ரூபா..... (ரு.....) இனை வழங்க உடன்பட்டுள்ளிருக்கிறது. இத்தால் நாங்கள் தங்களின் சார்பில் விடுக்கப்பட்ட கோரிக்கையின் பேரில் அதற்கான வட்டியுடன் சேர்த்துச் செலுத்தத்தக்க ரூபா..... இற்கான (ரு.....) வாக்குறுதிச் சான்றிதழை வழங்குகின்றோம்.

கொடுப்பனவிற்கான சமர்ப்பித்தலை நாம் இத்தால் வலியுறுத்தாமல் விடுவதுடன் எமது குறிப்பிட்ட வாக்குறுதிச்சான்றிதழ் தொடர்பில் மறுப்பது பற்றிய அறிவிற்கால் வழங்கப்பட வேண்டுமென்ற அவசியமுமில்லை என நாம் இத்தால் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்) இற்காக

மீள்நிதியிடல் பிரிவு

தலைமை அலுவலகம்

1. ....

2. ....

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்/(கள்) கையொப்பம்

பின்னினைப்பு V: சாட்டுதல் படிவம்

மீள்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.: - .....

(தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/என்றிசுபி/பேர்ஸ்/2017/01இன் கீழானது)

திகதி:

நாணய விதிச் சட்டத்தின் பிரிவு 88இ இன் கீழ் இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபைக்கு  
உத்தரவாதமளிப்பதன் மூலமான சாட்டுதல் படிவம்\*

நாணய விதிச் சட்டத்தின் 88(அ) பிரிவின் நியதிகளில் .....

(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர் மற்றும் முகவரி)

ஆக்கிய நாங்கள் இங்கே தரப்பட்டுள்ள அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விபரங்களின்படி எக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள படுகடனை மீளச்செலுத்துவதற்கான பிணையாக/ மேலும் பிணையாக வங்கியினால் எக்கு வழங்கப்பட்ட கடனை ஆண்டிற்கு ..... வட்டியுடன் ரூபா..... (ரு.....) கொண்ட கடனை மீளச்செலுத்துவதற்கான சாட்டுதலை இத்தால் மேற்கொள்கிறோம்.

#### அட்டவணை

படுகடன் தொகை (ரூ.)	கடன்பாட்டாளர் பெயர் மற்றும் முகவரி	திகதி	நொத்தாரிசு
.....	.....	.....	.....

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் கையொப்பம்  
(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்)  
இற்காக  
மீள்நிதியிடல் பிரிவு  
தலைமை அலுவலகம்

\* உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமை பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளினால் பயன்படுத்தப்படுவதற்கு மட்டும்.

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் எண்: ஆர்டிடி/என்றிசுபி/யுத/2016/01 (திருத்தம்)

2017 ஒக்டூ 2

சேரல்: அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும்

தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் தொழிற்படுகின்ற “தருண திரிய” இளைஞர் வலுவுட்டல் மற்றும் தொழில்வாய்ப்புச் செயற்றிடத்தின் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலுக்கான திருத்தம்

இது 03.08.2016 திகதியிடப்பட்ட இல.ஆர்டிடி/என்றிசுபி/யுத/2016/01 கொண்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் மற்றும் அதன் பின்னரான 2017.07.11 திகதியிடப்பட்ட திருத்தம் என்பன தொடர்பானது.

மேற்குறிப்பிட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலின் பிரிவு 7.2(இ) பின்வருமாறு திருத்தப்படுவது பற்றி தங்களுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

## 7.2 உயர்ந்தப்பட்க் கடன் வரையறையான ரூ.1,000,000 வரையில் வழங்கப்படவுள்ள கடனின் முக்கிய பண்பு

இ. உயர்ந்தப்பட்க் மீஸ்கோடுப்பனவுக் காலம் 6 மாதச் சலுகைக் காலத்துடன் 48 மாதங்களாக இருக்கும்.

கடன் திட்டத்தின் மற்றைய அனைத்து நியதிகளும் நிபந்தனைகளும் மாற்றமின்றியிருக்கும்.

திருத்தப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலின் நடைமுறைத் திகதி 2017.07.21 ஆக இருக்கும்.

இத்திருத்தத்தின் உள்ளடக்கத்தினை உங்கள் வங்கிக் கிளைகளிலுள்ள தொடர்பான அலுவலர்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வருமாறு தயவுடன் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றீர்கள்.

திருமதி. டி.வி.எஸ் தயாவனச்  
பணிப்பாளர்/ பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம்

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் எண்: ஆர்டி/ஆர்ஏடி/2017/01

பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம்  
இலங்கை மத்திய வங்கி  
த.பெ. 590  
இல.30 சணதிபதி மாவத்தை  
கொழும்பு - 01  
2017 செத்தெம்பர் 07

சேரல்: அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும்

கனம் ஜியா/ அம்மணி

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள்: “அத்வெல்ல” அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீஸ்கோடு தொடங்குவதற்கான கடன் திட்டம்

### 1. அறிமுகம்

இலங்கையில் நிகழ்ந்த அனர்த்தங்களின் நாசம் விளைக்கும் தாக்கங்களையும் பொருளாதார மற்றும் சமூகத் தாக்கங்களைக் குறைக்கின்ற அவசியத்தினையும் பரிசீலனையில் கொண்டு அனர்த்தங்களினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீண்டும் ஆரம்பிப்பதற்காக இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் இலங்கை மத்திய வங்கி “அத்வெல்ல” கடன் திட்டத்தினை அறிமுகப்படுத்தியது. இத்திட்டத்தின் முக்கிய நோக்கம் இலங்கை அரசாங்கத்தினால் அறிவிக்கப்பட்டவாறு, ஏதேனும் அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட ஏதேனும் பொருளாதார நடவடிக்கையினை மீண்டும் ஆரம்பிப்பதற்கு தகைமையுடைய துணைக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கு நிதியியல் வசதிகளை வழங்குவதோயாகும். இந்நோக்கத்திற்காக, இலங்கை மத்திய வங்கி, இலங்கை அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்பட்ட ஆரம்ப நிதியுடன் இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்தில் நிதியமொன்றினை உருவாக்கும். இது மீஸ்திதியிடல் கடன் திட்டமாகத் தொழிற்படுத்தப்படும்.

இத்திட்டத்தின் கீழான கடன்கள் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினுடைக் கு அதாவது இத்திட்டத்தில் பங்கேற்பதற்கு விரும்புகின்ற, இலங்கை மத்திய வங்கியுள் துணைக் கடன் உடன்படிக்கையில் கையெழுத்திட்ட உரிம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் முற்றும் உரிம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளினுடைக் கு தகைமையுடைய துணைக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்படும்.

இதன்படி, பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்தின் பணிப்பாளர், இத்திட்டத்தின் கீழ் நிதியியல் வசதிகளை வழங்குவதற்காக, இலங்கை அரசாங்கத்தினால் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு அங்கீர்த்து அறிவிக்கப்பட்ட அனர்தம் பற்றி அறிவிக்கின்ற வழிகாட்டல்களைப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கு விடுத்தார்.

### 2. கடன் திட்டத்தின் நோக்கம்

கடன் திட்டத்தின் முக்கிய நோக்கம் அனர்த்தங்களினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீண்டும் தொடங்குவதற்கு சலுகை நிதியான நிதியிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் கீழ் கொடுக்கல் வசதிகளை வழங்குவதோயாகும்.

### 3. தகைமையுடைய அனர்த்தங்கள் மற்றும் துணைக் கடன் பாட்டாளர்கள்

இலங்கை அரசாங்கத்தினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதென் அறிவிக்கப்பட்டிருக்கும் அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட ஏதேனும் பொருளாதார நடவடிக்கைகளை, கயவேலை வாய்ப்பினையும் சிறு அளவில் வியாபாரம் செய்வோரையும் முக்கிய கவனத்தில் கொண்டு அவற்றை மீண்டும் தொடங்குவதற்கு இத்திட்டத்தின் கீழ் கடன்கள் வழங்கப்படும்.

### 4. நிதியிடல்

இக்கடன் திட்டத்தின் கீழ், மீஸ்திதியிடல் பகிர்ந்தளிப்பிற்கான நிதிகள் ஆரம்பத்தில் இலங்கை அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்படும்.

### 5. கடன் திட்டத்தின் ஒட்டுமொத்த முகாமைத்துவம்

இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் கடன் திட்டத்தின் நடைமுறைப்படுத்தலுக்குப் பொறுப்பாக இருக்கும்.

### 6. கடன் திட்டத்தின் அடிப்படைப் பண்புகள்

6.1 மொத்த நிதி ஒதுக்கம் : இலங்கை அரசாங்கத்தின் ரூ.2,000 மில்லியன்.

கடனின் அறிவிடல்கள் 20 ஆண்டுகள் சமூகக்கலைக்காரர் இருக்கும்.

6.2 துணைக் கடன் வரையறை : பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீஸ்கோடு தொடங்குவதற்கு அல்லது திருத்தியமைக்கின்றமை தொடர்பான மதிப்பிடப்பட்ட மீஸ் ஆரம்பிக்கின்ற செலவு, பெறப்பட்ட அல்லது பெற்றத்தக் காப்புறுத்திக் கோர்ல்கள் நிங்கலாக, உயர்ந்தப்பட்சம் ரூ.500,000 கொண்ட தொகை

- 6.3 மீஸ்நிதியிடல் : பங்கேற்கின்ற நிதியில் நிறுவனங்களினால் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட துணைக் கடன் தொகையில் 100 சதவீதத்திற்கு இலங்கை மத்திய வங்கி மீஸ்நிதியிடும்
- 6.4 தகைமையுடைய பொருளாதார நடவடிக்கைகள் : கடன் திட்டத்தின் நோக்கத்திற்காக, வேளாண்மை; பெருந்தோட்டம்; காஸ்நடை வார்ப்பு மற்றும் மீஸ்பிடி; வர்த்தகம், வியாபாரம் தொழில்சார் நிபுணத்துவம் அல்லது தொழிற்பயிற்சி என்பவற்றின் கீழ்வரும் ஏதேனும் பொருளாதார நடவடிக்கைகளும் பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தினால் தகைமையுடையதெனக் கருதப்படும் பொருளாதார நடவடிக்கைகளும் சுயவேலையிப்பு மற்றும் சிறுஅறிவு வியாபாரங்களை மேற்கொள்ளப்பவர்களை முக்கிய கவனத்தில் கொண்டு பரிசீலிக்கப்படும்.
- 6.5 பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களுக்கான : மீஸ்நிதியிடல் வட்டி விதிக்கப்படமாட்டாது.
- 6.6 மீஸ்நிதியிடல் மீதான வட்டி வீதம் : மீஸ்நிதியிடல் வட்டி விதிக்கப்படமாட்டாது.
- 6.7 இறுதிப் பயன்பாட்டாளர்களுக்கான வட்டி வீதம் : பொருளாதார நடவடிக்கையின் ஆற்றல்வாய்ந்த தன்மைக்கு முன்னுரிமையிரித்தல் வேண்டும். மேலும், பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களினால் பிணையுறுதி ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவது பொருளாதார நடவடிக்கையின் தன்மையினைப் பொறுத்ததாக இருக்கும்.
- 6.8 சலுகைக் காலம் : பொருளாதார நடவடிக்கையின் தன்மையினைப் பொறுத்து, கடனின் இறுதித் தவணை பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டதிலிருந்து தொடங்குகின்ற உயர்ந்தபடசம் 6 மாதங்கள்.
- 6.9 துணைக் கடன்களின் மீஸ்கொடுப்பனவுக் காலம் : பொருளாதார நடவடிக்கையின் தன்மையினைப் பொறுத்து சலுகைக் காலம் உட்பட உயர்ந்தபடசம் 3 ஆண்டுகள்.
- 6.10 தொழிற்பாட்டுப் பிரதேசங்கள் : இலங்கை அரசாங்கத்தினால் அடையாளம் காணப்பட்டு அனாத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டவையென அறிவிக்கப்பட்ட பிரதேசங்கள்.
7. துணைக் கடன்பாட்டாளர்களுக்கான பொதுவான தகைமை நிபந்தனைகள்
- தகைமையுடைய துணைக் கடன்பாட்டாளர் பின்வருவதெல்லைக் கொண்டிருத்தல் இருத்தல் வேண்டும்;
- 7.1 இலங்கையில் நிரந்தரமாக வதிப்பவராக இருத்தல்;
- 7.2 ஏதேனும் மற்றைய நிதியில் நிறுவனங்களில் கடனைச் செலுத்தத் தவறாதவராக இருத்தல்;
- 7.3 உத்தேச செயற்றிட்டம் ஆற்றல்வாய்ந்த காசப்பாய்ச்சலையும் சிறந்த மீஸ்கொடுப்பனவு இயலாந்தலையும் கொண்டதாக இருக்கின்றிருந்தென பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களைத் திருப்பிப்படுத்தக்கூடியதாக இருத்தல்;
- 7.4 ஆற்றல்வாய்ந்த வியாபாரத் திட்டம் பிணையுறுதி, ஏதேனுமிருப்பின் அதனை வழங்கக்கூடியவராக அல்லது பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடியவாறான தனிப்பட்ட உத்தரவாதங்களை வழங்கக்கூடியவராக இருத்தல்;
- 7.5 கீழேயுள்ள பந்தி 8இல் குறிப்பிடப்பட்டவாறு அனாத்தத்தங்களின் காரணமாகவே சேதம் ஏற்பட்டது என்பதற்கான ஊர்ஜிதமான சான்றுகளை வழங்கக்கூடியவர்களாக இருத்தல் வேண்டும்.
8. துணைக் கடன்பாட்டாளர்களினால் ஊர்ஜிதமான சான்றுகள் சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்
- துணைக் கடன் விண்ணப்பதாரி பின்வருவதெல்லையில் பொருட்டு பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களும் பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களமும் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய ஊர்ஜிதமான சான்றுகளைக் கிராம அலுவலரிடமிருந்தும் பிரதேச செயலாளர் போன்றவர்களிடமிருந்தும் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 8.1 குறிப்பிட்ட அனாத்தத்தினால் அவரின்/ அவளின் பொருளாதார நடவடிக்கைகள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன; அத்துடன்
- 8.2 குறிப்பிட்ட அனாத்தத்தின் போது தொழில்முயற்சி மற்றும் வியாபாரம் தொழிற்பாட்டிலிருந்தது.
9. இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தின் வகிபாகம்
- 9.1 தேவையான வேளையில் பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களுக்கு தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களையும் திருத்தங்களையும் விடுத்தல்.
- 9.2 பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களினால் விதந்துரைக்கப்பட்ட விண்ணப்பதாரியின் கடன்களைப் பதிவிசெய்தல்.
- 9.3 பதிவிசெய்யப்பட்ட ஒவ்வொரு கடனுக்கும் குறித்துரைக்கப்பட்ட விசாரணை இலக்கமொன்றினை ஒதுக்குதல் மற்றும் இதனைத் தொடர்பான பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனத்தின் தலைமை அலுவலகத்திற்குத் தெரியப்படுத்தல்.
- 9.4 சரியாக நிரப்பப்பட மீஸ்நிதியிடல் விண்ணப்பம் கிடைக்கப்பெற்றதும் கிடைக்கப்பெற்றதன் ஓழுங்கில் முதலில் வந்தவர்களுக்கு முதலில் என்ற அடிப்படையில் துணைக் கடன்கள் விடுவிக்கப்படுவதுன் விடுவிக்கப்பட்ட கடன் தொடர்பான பிரங்களை பங்கேற்கும் நிதியில் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகத்திற்கு அறிவித்தல். சரியாக நிரப்பப்பட மீஸ்நிதியிடல் விண்ணப்பம் கிடைக்கப்பெற்று 03 கிழமைகளுக்குள் மீஸ்நிதியிடலை வழங்குவதற்கு அனைத்து முயற்சிகளும் மேற்கொள்ளப்படுதல்.
- 9.5 தேவையான பொழுது கடன் திட்டத்தின் முன்னேற்றம் குறித்து இலங்கை அரசாங்கத்திற்கு அறிவிக்கப்படுதல்.

- 9.6 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் ஒவ்வொன்றிற்கும் தேவையின் அடிப்படையில் அவற்றின் செயலாற்றத்தினைப் பொறுத்துக் கொடுக்கன் இலக்குகள் நிர்ணயிக்கப்பட்டு அறிவித்தல்.
- 9.7 அரசாங்கத்திடமிருந்து பெறப்பட்ட நிதியையும் கடன் திட்டத்தின் சமூலம் நிதியையும் முகாமைப்படுத்தல் மற்றும் கணக்குகளைப் பேணுதல்.
- 9.8 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் செயலாற்றத்தினைக் கண்காணித்தல் மற்றும் மதிப்பிடல்.
- 9.9 பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களினால் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள கிளைகளின் அலுவலர்களுக்கு அறிவுட்டுவதற்காகப் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திடங்களை ஒழுங்குசெய்தல்.
10. பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் வகிபாகமும் பொறுப்புக்களும்
- கடன் திட்டத்தின் நடைமுறைப்படுத்தலில் தீவிரமான பங்கினை ஆற்றுமாறு பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டன. பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள்:
- 10.1 கிளை அலுவலகங்களின் கடன் தொழிற்பாடுகளைக் கண்காணித்து மேற்பார்வை செய்வதற்கும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்துடன் இணைப்புக்களை ஏற்படுத்துவதற்காகவும் தலைமை அலுவலகத்திற்குள் மூத்த அலுவல்பொருவரை நியமித்தல் வேண்டும்.
- 10.2 துணைக் கடன்களை வழங்குவதற்காக மத்திய வங்கியின் ஆலோசனையுடன் கிளைகளின் பொருத்தமான எண்ணிக்கையினைக் குறித்துரைத்தல் மற்றும் கிளை வலையமைப்பினாடாகக் கடன் திட்டத்தினை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குத் தேவையான அலுவலர்கள் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளமையினை உறுதிப்படுத்தல்.
- 10.3 சேதங்களைப் பரிசீலிப்பதற்காகவும் கடன் பயன்படு தொடர்பில் முன்னேற்றுங்களை மேற்பார்வை செய்வதற்காகவும் துணைக் கடன்களின் அறங்கிலுக்காவும் குறித்துரைக்கப்பட்ட கிளைகளில் போதுமான கிளை அலுவலர்கள் கிடைக்கத்தக்கதாக இருப்பதனை உறுதிப்படுத்தல்.
- 10.4 கடன்பாட்டாளர்களை அடையாளம் காணுதல், கடன் செயன்முறைப்படுத்தல், கடன்களின் பகிர்ந்தளிப்பு, மேற்பார்வை மற்றும் பின்தொடர்தல் மற்றும் குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிகளுக்கு கடன்களை கடன் ஆற்றிடல் என்பன தொடர்பில் கிளை முகாமையாளர்களுக்காக விபரமான வழிகாட்டல்களைத் தயாரித்தல்.
- 10.5 கடன் திட்டங்களை நடைமுறைக்கிடுவது பற்றி கிளை அலுவலர்களுக்கு அறிவுட்டுதல்.
- 10.6 ஒவ்வொரு கடன் தவணைகளிலும் அதனைப் பகிர்ந்தளிப்பதற்கு முன்னர் பொருளாதார நடவடிக்கையின் பொதீக முன்னேற்றத்தினை மிளாப்வு செய்வதற்காக தலத்திலான பரிசீலிப்புக்கள் கிரமமாக மேற்கொள்ளப்படுவதனை உறுதிப்படுத்தல்.
- 10.7 குறித்துரைக்கப்பட்ட கிளைகள் நடைமுறைப்படுத்தல், முன்னேற்றும் மற்றும் அறங்கில் செயலாற்றும் தொடர்பில் கிரமமான அறிக்கைகளை தலைமை அலுவலகமுடாக மத்திய வங்கிக்கு வழங்கப்படுவதற்கை உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும். பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகம் அத்தகைய தரவுகளைத் தரிட்டி, காலாண்டு அடிப்படையில் இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 10.8 துணைக் கடன்பாட்டாளராக வரக்கூடியவர்களுடன் கூட்டங்களை அல்லது கலந்துரையாடல்களை அல்லது வேறு ஏதேனும் பொருத்தமான வழிகாட்டாளர்களுக்கு கடன் திட்டங்களை ஊக்குவித்தல் வேண்டும்.
- 10.9 கடன் வழங்குதல் மற்றும் அறங்கில் தொடர்பில் முழுப் பொறுப்பினையும் ஏற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.
- 10.10 கிளை மட்டத்தில் கடன்களுக்கான விண்ணப்பங்களை வழங்குதல் மற்றும் சேகரித்தல்.
- 10.11 மேலேயுள்ள பந்தி 8இற்கிணங்க சேதங்கள் தொடர்பினால் உறுதிப்படுத்தல்களை துணைக் கடன் விண்ணப்பதாரிகளிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும். இது இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்தினைத் திருப்திப்படுத்துவதாக இருக்கும் வேண்டும்.
- மேலும், பங்கேற்கும் நிதியியல் கிளையின் முகாமையாளர் அல்லது கிளையின் மூத்த அலுவலர் பொருளாதார நடவடிக்கைகளின் தகைமையினைப் பற்றி திருப்திப்படுத்துவதற்காக சேதமடைந்த வியாபாரத் தலத்திற்கு விஜயம் செய்தல் வேண்டும்.
- 10.12 இணைப்பு I இல் உள்ளவாறு ஒவ்வொரு தகைமையுடைய விண்ணப்பதாரிகள் தொடர்பிலும் துணைக் கடன்களுக்கான பதிவுசெய்தல் விண்ணப்பங்களைத் தயாரித்து, மேலேயுள்ள பந்தி 8இற்கிணங்க துணைக் கடன் விண்ணப்பதாரிகளிடமிருந்து சேதங்கள் தொடர்பான உறுதிப்படுத்தல் பிரதியோன்றினையும் இணைத்துச் சரியாக நிரப்பப்பட பதிவுசெய்தல் விண்ணப்பத்தினைப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகத்தினுடாக பதிவுசெய்தலுக்காகப் பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
- பணிப்பாளர்  
பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம்  
இலங்கை மத்திய வங்கி  
இல.30 சனாதிபதி மாவத்தை  
கொழுப்பு 01
- பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்திற்கு ஏதேனும் மேலதிகத் தகவல்கள் தேவைப்படும் சந்தர்ப்பத்தில் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம் பதிவுசெய்தல் விண்ணப்பம் தொடர்பில் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களை உசாவுவதற்கான உரிமையினைக் கொண்டிருக்கிறது.
- 10.13 தொடர்பான கடன்களை மத்திய வங்கியில் பதிவுசெய்த பின்னர், கடன்பாட்டாளரின் வங்கிக் கணக்கினுடாக தகைமையுடைய கடன்பாட்டாளர்களுக்கு துணைக் கடன்கள் பகிர்ந்தளிக்கப்படும்.

- 10.14 இக்கடன்திட்டத்தின் கீழ், பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் எந்தவொரு கிளையும் எந்தவொரு சூழ்நிலையிலும் இருந்துகேட்டுக்கொள்ளுக்கு ஆண்டிற்கு 2 சதவீதத்திற்கும் கூடுதலான வட்டி வீதத்தில் கடன்களை வழங்காமல் இருப்பதனை உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.
- 10.15 கடனினை அடையாளம் காணும் நோக்கத்திற்காக, மீஸ்நிதியிடல் தொடர்பாக பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்தினைத் தொடர்பு கொள்ளும் பொழுது ஒவ்வொரு கடன்கள் தொடர்பிலும் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட விசாரணை இலக்கத்தினைப் பேரிட்டுப் பத்திரத்தின் மீது குறிப்பிடல் வேண்டும்.
- 10.16 கடன் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டு 30 நாட்களுக்கிடையில் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களின் தலைமை அலுவலகத்தினாகத் துணைக் கடன்களுக்கான மீஸ்நிதியிடல் விண்ணப்பங்களை பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். துணைக் கடன்களுக்கான மீஸ்நிதியிடல் விண்ணப்பத்துடன் பின்வரும் ஆவணங்கள் இனைக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.
- அ. மீஸ்நிதியிடலுக்கான விண்ணப்பம் (இணைப்பு IV)  
 ஆ. மீஸ்நிதியிடலுக்கான விண்ணப்பம் - கடன் பகிர்ந்தளிப்புக்களின் கூற்று (இணைப்பு III)  
 இ. கோரிக்கையின் பேரிலான வாக்குறுதிச் சான்றிதழ் (இணைப்பு IV)  
 ஈ. வழங்கல் கடிதம் (இணைப்பு V)  
 உ. சாட்டுதல் படிவம் (இணைப்பு VI)  
 ஊ. பகிர்ந்தளித்தல் கடிதம் (இணைப்பு VII)
- 10.17 கிளைகள் கடன் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துகின்றன என்பதனை உறுதிப்படுத்தல், நடைமுறைப்படுத்தல் தொடர்பில் முன்னேற்ற அறிக்கைகளையும் கடன் அறவிடல் போன்றவற்றையும் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களி தலைமை அலுவலகங்களுக்குக் கிரமமாக சமர்ப்பித்தல்.
- 10.18 கடனை அறவிடுவதற்காக அடிக்கடி விஜயம் செய்தல், துணைக் கடன்பாட்டாளருக்கு நினைவுட்டல் கடிதங்களை அனுப்புதல் உட்பட சாத்தியமான அனைத்து வழிமுறைகளையும் மேற்கொள்ளுதல்.
- 10.19 துணைக் கடன் தொடர்பான அனைத்துத் தகவல்களையும் கண்டறிவுதற்கு வசதிப்படுத்தும் விதத்தில் கடன் திட்டம் தொடர்பில் மற்றைய விடயங்களுடன் துணைக் கடன் மதிப்பீடு, ஓப்புதல்கள், பகிர்ந்தளிப்பு மற்றும் அறவிடல் மற்றும் தனியார் தரவுத்தளம் என்பனவற்றை எடுத்துக்காட்டும் விதத்தில் பொருத்தமான பதிவுகளையும் பேராசூக்களையும் பேணுதல்.
- 10.20 கணக்குகளையும் நிதியியல் கூற்றுக்களையும் பேணுதல்.
- அ. கடன் பெறுகைகளின் யயன்படு மற்றும் மீஸ்நிதியிடல் தொழிற்பாடுகளுக்காகத் தனியான ஏடுகளையும் கணக்குகளையும் பேணுமாறு பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன.  
 ஆ. பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்தின் பரிசீப்புக்காகவும் மீளாய்விற்காகவும் கணக்குகளையும் நிதியியல் கூற்றுக்களையும் கிடைக்கக் கூடிய வேண்டும். மேலும், பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள் கேட்டுக் கொள்ளப்படும் நேரத்தில் கணக்குகளையும் நிதியியல் கூற்றுக்களையும் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
11. பொதுவான நிபந்தனைகள்  
 தேவையானவிடத்து தேவையானவாறு கடன் திட்டங்கள் தொடர்பான நியதிகளையும் நிபந்தனைகளையும் திருத்துகின்ற உரிமையினை இலங்கை மத்திய வங்கி தனிக்கத்தே கொண்டுள்ளது.

திருமதி. டி.வி.எஸ் தயாவனச்  
 பணிப்பாளர்/ பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம்  
 இலங்கை மத்திய வங்கி

இணைப்பு I  
 பதிவு இலக்கம்: .....

அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீத் தொடங்குவதற்கான “அத்வெல்ல” கடன் திட்டம் கடன் பதிவு விண்ணப்பம்

- பங்கேற்கும் நிறுவனத்தின் பெயர் : .....
- கிளையின் பெயர் : .....
- கிளையின் முகவரி : .....
- தொலைபேசி/ தொலைநகல் இல. : .....
- விண்ணப்பதாரியின் அந்தஸ்து : தனிப்பட்டவர் பங்குடமை
- விண்ணப்பதாரி/ பங்காளி/ பணிப்பாளின் பெயர் மற்றும் முகவரி:

பெயர்	முகவரி	தொலைபேசி இலக்கம்	தே.அ.அ. இலக்கம்
i.			
ii.			

7. அனர்த்தத்தின் வகை: .....

8. அனர்த்தம் நிகழ்ந்த திகதி (திகதிகள்) ..... இலிருந்து ..... வரை  
(துணைக் கடன் விண்ணப்பதாரியின் வியாபாரம்/ சிறிய தொழில்முயற்சி வெள்ளம்/ வரட்சி நிகழ்ந்த நேரத்தில் தொழிற்பட்டுக் கொண்டிருந்தன என்பதனையும் குறிப்பிட்ட அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டன என்பதனையும் நிருபிக்கும் விதத்தில் பங்கேற்கும் நிதியத்தினால் ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்க உறுதிப்படுத்தல் கடிதத்தின் மூலப்பிரதியினை கிராம அலுவலர், மதகருமார் போன்றவர்களிடமிருந்து தயவுசெய்து வழங்கவும்.)
9. செயற்றிட்ட இடம் மற்றும் அமைவிடத்தின் முழுமையான முகவரி:
- .....
10. மாவட்டம்: .....
11. பொருளாதா நடவடிக்கையின் வகை:
- (1) வேளாண்மை
- (2) பெருந்தோட்டம்
- (3) விலங்கு வளர்ப்பு மற்றும் மீன்பிடி
- (4) பணிகள் (வர்த்தகம், வியாபாரம், தொழில்சார் அல்லது தொழில் உள்ளடங்கலாக)
- (5) ஏனையவை
12. அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைக் கடன் திட்டத்தின் கீழ் நிதியிடப்பட வேண்டிய செயற்றிடங்களின் கருக்கமான விபரங்கள் (கடனின் நோக்கம்):
- .....
- .....
13. செயற்றிடத்தின் மதிப்பிடப்பட்ட செலவு : ரூ. .....
14. கடன்பாட்டாளரின் பங்குரிமை மூலதனப் பங்களிப்பு : ரூ. .....
15. தேவைப்பட்ட கடன் தொகை : ரூ. .....
16. பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தினால் விதந்துரைக்கப்பட்ட/ ஓப்புதலிக்கப்பட்ட கடன் தொகை: ரூ. ....  
மேலே 12இல் விரிக்கப்பட்டுள்ள உத்தேசச் செயற்றிட்டம் என்னால்/ கொடுக்கப்பட்ட அலுவலரினால் பரிசீக்கப்பட்டதெனிலும் அது போதுமானாலும் காசப்பாய்ச்சலையும் நிதியியல் ரீதியான ஆற்றலையும் கொண்டிருக்கின்றதெனவும் நான் உறுதிப்படுத்துவதுடன் அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கை கடன் திட்டத்தின் கீழான நிதிக்கும் ஓப்புதலிக்கின்றேன்.
- .....
- திகதி
- கிளை முகாமையாளரின் கையொப்பம்
- இணைப்பு II
- மீள்நிதியிடல் விண்ணப்ப இலக்கம்: .....
- (07/09/2017 திகதியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்ட்டி/நீடி/2017/01)
- முகவரி:
- திகதி: மீள்நிதியிடலுக்கான விண்ணப்பம் - அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீத தொடங்குவதற்கான “அத்தெவல்ல” கடன் திட்டம்
- சேரல்: இலங்கை மத்திய வங்கி
- கனவான்களே
- உரிமை பெற்ற வர்த்தக வங்கி/ உரிமை பெற்ற சிறுப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கி மற்றும் எழுத்து மூலமான உறுதிப்படுத்தப்பட்ட எங்கள் யாப்பினை ஏற்கனவே சமர்ப்பித்து/ சமர்ப்பிக்கின்றவர்களுமாகிய நாங்கள் .....
- (பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்) மேற்குறிப்பிட்ட மீள்நிதியிடல் திட்டத்தின் கீழ் ரூபா..... (ரூ.....) கொண்ட கடனைப் பெறுவதற்காக இத்தால் விண்ணப்பிக்கின்றோம்.
2. இவ்விண்ணப்பத்தினைத் தயாரிக்கையில், தங்களின் 2017.08.08 திகதியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் இல. ஆர்ட்டி/நீடி/2017/01 இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட நியிதிகள் மற்றும் நியந்தனைகளுக்கும் தேசிய வேளாண் வியாபார அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் அனர்த்தத்திற்குப் பின்னரான பொருளாதார நடவடிக்கை மீப்புக் கடன் திட்டத்தின் கீழ் 2017 ..... ஆம் திகதியிடப்பட்ட இலங்கை மத்திய வங்கிக்கும் எங்களுக்குமிடையிலான துணைக் கடன் உடன்படிக்கைக்கும் இணங்கியொருக்குவதற்கு நாம் உடன்படுகின்றோம்.
3. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களினால் தேவைப்படுத்தப்பட்டவாறும் அதிலுள்ள விடயங்களுக்கு இணங்கிச் செல்லும் விதத்திலும் மேலே குறிப்பிடப்பட்ட நீடி திட்டத்தின் கீழ் எங்களால் வழங்கப்பட்ட கடன்களின் கூற்றினை இத்துடன் அனுப்பி வைக்கின்றோம். இக்கூற்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கடன்கள் மீள்நிதியிடல் கடனுக்கான விண்ணப்பமொன்றிற்கு ஆதரவளிக்கும் விதத்தில் ஏதேனும் முன்னைய கூற்றில் பிரதிபலிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை என்பதனையும் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.
4. பின்வருவன தொடர்பில் நாம் நிருப்தியமைந்துள்ளதாக இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.
- (i) மேலே பந்தி 3இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கடன்கள் மேற்குறிப்பிட்ட திட்டங்களின் கீழ் தகைமையுடைய செயற்றிடங்களுக்காகத் தகைமையுடைய கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன.

- (ii) அத்தகைய கடன்கள் தொடர்பான கடன்பாட்டாளர்களின் கடன்பாட்டு அதிகாரங்களுக்குள் காணப்படுகின்றன.
- (iii) அத்தகைய கடன்களின் மீன்கொடுப்பனவிற்காகப் பெறப்பட்ட உத்தரவாதங்களைப் பொறுத்தவரை உத்தரவாதிகள் அத்தகைய உத்தரவாதங்களை வழங்கும் அதிகாரங்களைக் கொண்டிருக்கின்றனர்.

பங்கேந்தியில் நிதியியல் நிறுவனங்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்/(கள்) இன் பெயர் மற்றும் விபரம் முகாமையாளர், மீன்நிதியிடல் பிரிவு

## இணைப்பு III

மீன்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.: - .....

(07/09/2017 திகதியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டி/நீட்/2017/01)

அன்றத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீன்த் தொடங்குவதற்கான “அத்வெல்ல” கடன் திட்டத்தின் கீழ் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட கடன்களின் கூற்று

சேரல் : இலங்கை மத்திய வங்கி

இலிருந்து : மீன்நிதியிடல் பிரிவு

பங்கேந்து நிதியியல் நிறுவனம் : ..... கிளை: ..... மாவட்டம்: .....

விசாரணை இல.	கடன் பாட்டாளரின் பெயர் மற்றும் முகவரி தே.அ.அ இல.	செயற் றிட்ட விபரம் மற்றும் கடனின் நோக்கம்	துணைக் கடன் தொகை (ரூ.)	பகிர்ந் தளிப்புத் தொகை (ரூ.)	பகிர்ந் தளிப்புத் தொகை (ரூ.)	மீன்நிதியிடல் எதிர்பார்க்கப்படும் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட தொகை	சலுகைக் காலம்	மீன்கொடுப்பனவு அட்வணை		
								தவணைகள்		முதல் தவணைக் குரிய திகதி
								தவணை களின் எண்.	தவணை களில் பெறுமதி	
மொத்தம்										

இலங்கை மத்திய வங்கிக்கும் பங்கேந்து நிதியியல் நிறுவனங்களுக்குமிடையிலான மீன்நிதியிடல் உடன்படிக்கையில் இணங்கப்பட்டவாறு, மேலேயுள்ள மீன்கொடுப்பனவு அட்வணையில் தரப்பட்டுள்ள விதத்தில் வருடாந்தம் இரண்டு தவணைகளில் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு மேற்குறிப்பிட்ட கடனைச் செலுத்த நாம் இத்தால் வாக்குறுதி வழங்குகிறேனாம்.

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் கையொப்பம்  
திகதி: .....

## இணைப்பு IV

மீன்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.: - .....

(07/09/2017 திகதியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டி/நீட்/2017/01)

அன்றத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீண்டும் தொடங்குவதற்கான “அத்வெல்ல” கடன் திட்டம் கோரவின் பேரிலான வாக்குறுதி சான்றிதழ்

கொழும்பு: .....

திகதி: .....

ரூ. ....

கோரவின் பேரில் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள .....

(பங்கேந்து நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர் மற்றும் முகவரி)

ஆகிய நாங்கள் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு அல்லது கட்டளையின்படி கொழும்பில், பெறப்பட்ட பெறுமதியையும் இங்கே குறிப்பிட்டுள்ள திகதியிலிருந்து ஆண்டொன்றிற்கு .....% வீதத்திலமைந்த அதற்கான வட்டியையும் சேர்த்து ரூபா ..... (ரூ.....) இனைச் செலுத்த இத்தால் உறுதியளிக்கின்றோம்.

.....  
(பங்கேந்து நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்) இஞ்காக  
மீன்நிதியிடல் பிரிவு  
தலைமை அலுவலகம்

.....  
(முதல் திகதி)

1. ....  
2. ....

(அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்/ அலுவலர்களின் கையொப்பம்)

சாட்சிகள்

1. ....  
2. ....

மீள்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.:-- .....

(07/09/2017 திகதியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/நீட்/2017/01)

அன்றத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீண்டும் தொடங்குவதற்கான  
“அத்வெல்ல” கடன் திட்டம் வழங்கல் கடிதம்

கொழும்பு

திகதி:

சேரல்: இலங்கை மத்திய வங்கி

காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறான நாணய விதிச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 422) பிரிவு 88அ இன் ஏற்பாடுகளின் கீழ் எக்கு வழங்கப்பட்ட கடன் தொகையான ரூ. .... (ரூ. ....) இணைப் பரிசீலனையில் கொண்டு தங்களின் ..... 08.08.2017 திகதியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/நீட்/2017/01 இல் குறிப்பிடப்படுவார் அன்றத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீண்டும் தொடங்குவதற்கான கடன் திட்டத்திற்கு (நீட் கடன் திட்டம்) என்ற பெயரினால் மீள்நிதியிடல் திட்டத்திற்கு எங்களால் மேற்கொள்ளப்பட்ட கடன்வழங்கல் தொழிற்பாடுகள் தொடர்பில் எங்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள மீள்நிதியிடல் நோக்கத்தினைப் பரிசீலனையில் கொண்டு ரூபா..... (ரூ. ....) இனை வழங்க உடனப்பட்டுள்ளிருக்கின்ற இத்தால் நாங்கள் தங்களின் சார்பில் விடுக்கப்பட்ட கோரிக்கையின் பேரில் அதற்கான வட்டியிடல் சேர்த்துச் செலுத்தத்தக்க ரூபா..... இந்கான (ரூ. ....) வாக்குறுதிச் சான்றிதழை வழங்குகின்றோம்.

கொடுப்பவிற்கான சமர்ப்பித்தலை நாம் இத்தால் வலியுறுத்தாமல் விடுவதுடன் எமது குறிப்பிட்ட வாக்குறுதிச் சான்றிதழ் தொடர்பில் மறுப்பது பற்றிய அறிவித்தல் வழங்கப்பட வேண்டுமென்ற அவசியமுமில்லை என நாம் இத்தால் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

.....  
(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்) இந்காக  
மீள்நிதியிடல் பிரிவு  
தலைமை அலுவலகம்

1. ....

2. ....

(அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்/ அலுவலர்களின் கையொப்பம்)

இணைப்பு VI

மீள்நிதியிடல் விண்ணப்ப இல.:-- .....

(07/09/2017 திகதியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/நீட்/2017/01)

திகதி:

அன்றத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீண்டும் தொடங்குவதற்கான “அத்வெல்ல” கடன் திட்டம் நாணய விதிச் சட்டத்தின் பிரிவு 88அ இன் கீழ் இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபைக்கு உத்தரவாதமளிப்பதன் மூலமான சாட்டுதல் படிவம்\*

1963ஆம் ஆண்டின் 11ஆம் இலக்க நிதிச் சட்டத்தின் 67ஆம் பிரிவினாலும் 1968ஆம் ஆண்டின் 21ஆம் இலக்க நாணய விதிச் சட்டத்தினாலும் (திருத்தம்) திருத்தப்பட்டவாறான நாணய விதிச் சட்டத்தின் 88(அ) பிரிவின் நியதிகளில் .....

.....  
(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர் மற்றும் முகவரி)

ஆகையாக இங்கே தரப்பட்டுள்ள அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விராங்களின்படி எக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள படுகடனை மீசுசெலுத்துவதற்கான பின்னையாக/ மேலும் பின்னையாக வங்கியினால் எக்கு வழங்கப்பட்ட கடனை ஆண்டிற்கு ..... வட்டியிடல் ரூபா..... (ரூ. ....) கொண்ட கடனை மீசுசெலுத்துவதற்கான சாட்டுதலை இத்தால் மேற்கொள்கிறோம்.

#### அட்டவணை

படுகடன் தொகை (ரூ.)	கடன்பாட்டாளர் பெயர், தேசிய அடையாள அட்டை இல. மற்றும் முகவரி	திகதி	அடகு வகை மற்றும் விபரம், தேவையென்று	நொத்தாரிக

.....  
(அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்களின் கையொப்பம்  
(பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனத்தின் பெயர்) இந்காக  
மீள்நிதியிடல் பிரிவு  
தலைமை அலுவலகம்

\* உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும் உரிமம் பெற்ற சிறுப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகளினால் பயன்படுத்தப்படுவதற்கு மட்டும்.

## பகுதின்தளிப்பு கடிதம்

(08/08/2017 திகதியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிடி/நீட்/2017/01)

வங்கியின் பெயர்:

வங்கியின் குறியீட்டு இல:

கிளையின் பெயர்:

கிளையின் குறியீட்டு இல:

கடனின் தொடர் இல:

திகதி:

பகுதின்தளிப்பு\*:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

தேசிய வேளாண் வியாபார மற்றும் அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் அன்றத்திற்குப் பின்னரான பொருளார் நடவடிக்கை மீட்புக் கடன் திட்டம்

## விசாரணை இலக்கம்:

## 1. கடன்பாட்டாளரின் விபரங்கள் :

1.1 கடன்பாட்டாளரின் பெயர் :

1.2 கடன்பாட்டாளரின் முகவரி :

## 2. கடனின் விபரங்கள்

2.1 கடனின் நோக்கம் :

2.2 துணைச் செயற்றிட்டத்தின் அமைவிடம் :

2.3 ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட கடனின் மொத்தத் தொகை: ஆரம்பத் தொகை ரூ.

அதிகரித்த செலவிற்காக பின்னர் அதிகரிக்கப்பட்ட கடன் ரூ.

மொத்தம் ரூ. ....

2.4 மூலக் கடன் தொகைக்கு ஒப்புதலளித்த திகதி:

கடன் அதிகரிப்பிற்கு ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட திகதி:

2.5 மீஸ்நிதியிடல் விண்ணப்பிக்கப்பட்ட தவணைப் பணத்திற்கான மீஸ்கொடுப்பனவு நிகழ்ச்சித்திட்டம்:

திகதி: தொகை (ரூ.):

2.6 வட்டி வீதம்

## 3. கடனின் நிலை

3.1 முன்னர் வழங்கப்பட்ட தொகை

மற்றும் இ.ம. வங்கியிலிருந்து கோரப்பட்ட மீஸ்நிதியிடல் ரூ.

3.2 தற்பொழுது வழங்கப்பட்ட தொகை

மற்றும் இதற்காக எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற மீஸ்நிதியிடல் ரூ.

மொத்தம் ரூ. ....

மேலே தரப்பட்டுள்ள விபரங்கள் உண்மையானவையும் சரியானவையுமென நான் உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

கிளை முகாமையாளரின் கையொப்பம்

திகதி:

கிளை முகாமையாளரின் பெயர்

\* பொருத்தமான கூட்டில் புள்ளி அடையாளத்தினை இடுவதன் மூலம் இது 1ஆவது, 2ஆவது அல்லது எந்தத் தவணைக்குரியது என்பதனை தயவுசெய்து காட்டவும்.

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் எண்: ஆர்டிடி/எஸ்ஆபிஐ/2016/01 (திருத்தம்)

பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களம்  
இலங்கை மத்திய வங்கி  
த.பெ. 590  
இல.30 சனாதிபதி மாவத்தை  
கொழும்பு - 01  
2017 ஏத்தோபார் 09

சேரல்: அனைத்துப் பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும்

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் “சுவசக்தி - பத்து இலட்சம் வேலை வாய்ப்புக்களை நோக்கி”:

கடன் திட்டத்திற்கான திருத்தங்கள்

இலங்கை மத்திய வங்கியின் பிரதேச அபிவிருத்தித் தினைக்களப் பணிப்பாளரினால் விடுகப்பட்ட சுவசக்தி கடன் திட்டம் தொடர்பில் 2017.02.09

தீக்தியிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல் இல. ஆர்டிஷு/சுவசக்தி/2017/01 (இதனைத்துப் பின்னர் முதன்மை விடயம் 01 எனக் குறிப்பிடப்படும்) இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகிறது.

1. முதன்மை விடயம் 01இன் கிளை வாசகம் 1 இத்தால் நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் வாசகம் சேர்க்கப்படுகிறது.

“இலங்கை மத்திய வங்கியும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சரும் இணைந்து இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் நூண்பாக, சிறிய மற்றும் நடுத்தரங்கள் துறையின் அபிவிருத்திக்கும் தொழில் உருவாக்கத்திற்குமாக “சுவசக்தி” என்ற பெயரில் கடன் திட்டமொன்றின் அறிமுகப்படுத்தியுள்ளன. இத்திட்டத்தின் முக்கிய குறிக்கோள் மூல்லைத்தீவு, கிளிநோச்சி, மாழ்ப்பாணம், நூவரெலியா மற்றும் அம்பாறை மாவட்டங்களில் வதிகின்றவர்களுக்கும் இத்திட்டத்தின் கீழ் வேளாண்மை மற்றும் விலங்கு வளர்ப்பு, கைத்தொழில் மற்றும் பனிகள் துறைகளில் வருடான உருவாக்க நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களுக்குமான புதிதாக நுழைபவர்களுக்கு நிதியியல் உதவிகளை வழங்குவதனுடாகத் தொழில் வாய்ப்புக்களை உருவாக்குவதேயாகும்.”

2. கிளைவாசகம் 4.3.1(ஆ) இத்தால் நீக்கப்படுகிறது.

3. முதன்மை தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலின் கிளை வாசகம் 4.7 இத்தால் நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் கிளைவாசகம் புகுத்தப்படுகின்றது.

#### 4.7 இலக்கிடப்படும் தொகுதியினா:

“மூல்லைத்தீவு, கிளிநோச்சி, மன்னார், பொலநறுவை, வவுனியா, திருகோணமலை, மாத்தளை, மொனராகலை, மாழ்ப்பாணம், நூவரெலியா மற்றும் அம்பாறை மாவட்டங்களில் புதிதாக நுழைபவர்களுக்கு கடன் வழங்குவதற்குப் பரிசீலித்தல் வேண்டும்”

4. முதன்மை தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலின் கிளைவாசகம் 4.17 இத்தால் நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் கிளைவாசகம் புகுத்தப்படுகிறது.

#### 4.17 தொழிற்படும் பிரதேசம்:

“மூல்லைத்தீவு, கிளிநோச்சி, மன்னார், பொலநறுவை, வவுனியா, திருகோணமலை, மாத்தளை, மொனராகலை, மாழ்ப்பாணம், நூவரெலியா மற்றும் அம்பாறை மாவட்டங்கள்”

5. முதன்மை தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தலின் கிளைவாசகம் 7.1 இத்தால் நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பதிலாக பின்வரும் கிளைவாசகம் புகுத்தப்படுகிறது.

7.1 “மூல்லைத்தீவு, கிளிநோச்சி, மன்னார், பொலநறுவை, வவுனியா, திருகோணமலை, மாத்தளை, மொனராகலை, மாழ்ப்பாணம், நூவரெலியா மற்றும் அம்பாறையை நிரந்தர வதிவிடமாகக் கொண்டிருத்தல்”

6. கிளைவாசகம் 8 - பங்கேற்கும் நிதியியல் நிறுவனங்கள்

பந்தி ஊ (ii) இலுள்ள “இணைப்பு V (ஆ) இலுள்ளவாறு ஒவ்வொரு தகைமையுடைய விண்ணப்பதாரிகள் (புதிதாக நுழைபவர்கள் தவிர்ந்த விண்ணப்பதாரிகள்) தொடர்பிலான துணைக் கடன்களுக்காக” என்ற சொந்தகள் இத்தால் நீக்கப்படுகின்றன.

இத்திருத்தங்கள் 2017.09.19 அன்று தொழிற்பாட்டிற்கு வருமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன.

தயவுசெய்து தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களுக்கான இத்திருத்தங்களின் உள்ளடக்கத்தினைத் தொடர்பான அலுவலர்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வரவும்.

திருமதி. டி.வி.எஸ் தயாவன்ச்  
பணிப்பாள் / பிரதேச அபிவிருத்தித் திணைக்களம்

2017இன் 01ஆம் இலக்க நுண்பாக்நிதச் சட்ட பணிப்புரைகள்

2017 மாசுக் 03

வியாபாரத் தலங்களைத் திறத்தல், மூடிவிடுதல் மற்றும் இடம்மாற்றுதல்

2016ஆம் ஆண்டின் 6ஐம் இலக்க நுண்பாக நிதியளிப்புச் சட்டத்தின் 11ஆம் பிரிவின் கீழ் விடுக்கப்பட்டது

1. பணிப்பாளருக்கு அறிவித்தல் 1.1 உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனியைன்று, இலங்கையின் ஏந்தவொரு பகுதியிலும் வியாபாரத் தலங்களைத் திறப்பதற்கு அல்லது ஏந்களவேயுள்ள ஏதேனும் வியாபாரத் தலத்தினை மூடிவிடுவதற்கு அல்லது ஏந்களவேயுள்ள ஏதேனும் வியாபாரத் தலத்தின் அமைவிடத்தினை மாற்றுவதற்கு முன்னதாக பணிப்பாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.
2. புதிய வியாபாரத் தலங்களைத் திறத்தல் 2.1 உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி வியாபார விரிவாக்கம் தொடர்பில் முன்மதியுடைய கொள்கையைன்றை உருவாக்க வேண்டியதுடன் வருடாந்த வியாபார விரிவாக்கத் திட்டத்தினை ஒவ்வொரு ஆண்டு சனவரி 31ஆம் நாளுக்கு முன்னதாகப் பணிப்பாளருக்கு சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 2.2 மேலே பணிப்புரை 2.1இல் குறிப்பிடப்பட்டவாறு, வருடாந்த வியாபார விரிவாக்கத் திட்டம் தொடர்பான கொள்கைகளை உருவாக்குகையில் ஒவ்வொரு உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனியும் புதிய வியாபாரத் தலங்களில் வியாபாரத்திற்கான வாய்ப்புக்கள், இலாபத்துமை, உள்ளடக்கக் கட்டுப்பாட்டு முறைகளின் விணைத்திற்கள், மேலத்திக் அலுவலர்கள் இருப்பதாக அடையாளம் காணப்பட்ட இடங்களில் அலுவலர்களை மீளப்பிரவலாக்குதல், துரிதமானதும் செலவுச் சிக்கமானதுமான விதத்தில் வாடிக்கையாளர்களுக்கு பணிகளை விரிவாக்குதல் போன்ற விடயங்களைப் பெருமளவிற்குக் கவனத்தில் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

- 2.3 உரிமம் பெற்ற நிதிக் கம்பனி புதிய வியாபாரத் தலத்தை/ தலங்களைத் திறப்பதற்கு முன்னர் அத்தகைய திறத்தல் பற்றிய தகவல்களை பின்னைப்பு I (பக்கம் இல. 4 - 6)இல் தரப்பட்டுள்ள படிவங்களுக்கிணங்கப் பணிப்பாளருக்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 2.4 உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி அது வியாபாரத் தலத்தினைத் திறப்பதற்கென விண்ணப்பக்கின்ற ஒவ்வொரு பிரதேசத்தினதும் நிதியியல் பணிகளின் தேவைகளைக் காட்டும் பொருளாதார சாத்தியவள் ஆய்வொன்றினைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். அத்தகைய ஆய்வு குறைந்தபட்சம் பின்வரும் விடயங்களை உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும்;
- நிதியியல் நிறுவனங்களின் அடுத்தியை (பிரதேச செயலகத்திலுள்ள குடித்தொகையினை பிரதேச செயலகத்திலுள்ள நிதியியல் நிறுவனங்களினது கிளைகளின் எண்ணிக்கையால் வகுக்கப்பட்ட) அடிப்படையாகக் கொண்ட உத்தேச பிரதேசத்திலுள்ள நிதியியல் பணிகளுக்கான தேவை.
  - அப்பிரதேசத்தில் நிதியியல் பணிகளுக்கான கேள்வியில் எதிர்பார்க்கப்படும் அதிகரிப்பு மற்றும் வியாபாரத் தலங்களின் நடவடிக்கைகள் இலாபம் தரக்கூடியவாக மாறுக்கூடிய காலப்பகுதி.
  - வியாபாரத் தலத்தின் எதிர்பார்க்கப்படும் வியாபார அளவு, வியாபார அபிவிருத்தி நிறுவகச் செலவு, தொழில்பாட்டுச் செலவு மற்றும் மூன்றாண்டுகளுக்குக் குறையாத ஒரு போதுமான காலப்பகுதியில் அதன் பெறுபோது என்பவற்றின் அடிப்படையில் விண்ணப்பித்த வியாபாரத் தலத்தின் நிதியியல் அநுமானங்கள்.
- 2.5 உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனிகள், புதிய வியாபாரத் தலத்தினை/ தலங்களைத் திறப்பதற்கு முன்னதாக பணிப்பாளர் சபையின் முன்னொப்புதல் பெறப்பட்டிருப்பதனை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
- 2.6 உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி தொடர்பான அரசு அதிகாரிகளிடமிருந்து பொருத்தமான விதத்தில் ஒப்புதலைப் பெற்றுள்ளமையினை உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.
- 2.7 உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி உத்தேச புதிய வியாபாரத் தலத்திற்காக பொலிஸ் இசைவுச் சான்றிதழைப் பெற்றுச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 2.8 உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி புதிய வியாபாரத் தலமொன்றினை உருவாக்கி நிறுவும் காலப்பகுதியில் அல்லது அதற்குப் பின்னர் ஆரம்பத்தில் விண்ணப்பத்தில் உள்ளடக்கப்பட்ட கடமாடுகள், சமாப்பிப்புக்கள் அல்லது ஏற்குகளில் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றங்கள் எவ்வளவியேனும் செய்திருப்பின் அது பற்றி பணிப்பாளருக்கு அறிவிப்பதனை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
- 2.9 புதிய வியாபாரத் தலம் திறக்கப்பட்டதன் பின்னர் பத்து வேலை நாட்களுக்குள் புதிய வியாபாரத் தலம் திறக்கப்பட திகதி பற்றி பணிப்பாளருக்கு அறிவித்தமை பற்றி உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
3. வியாபாரத் தலங்களை முடிவிடுதல்
- 3.1 உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி ஏற்கனவேயுள்ள வியாபாரத் தலத்தினை முடிவிடுவதற்கான விண்ணப்பத்தினை, இணைப்பு II (பக்கம் இல. 7)இல் தரப்பட்டுள்ள படிவத்திற்கிணங்க தயாரித்து, முடிவிடுவதற்கு முன்னதாக பணிப்பாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.
- 3.2 வியாபாரத் தலத்தினை முடிவிடுவதற்கு முன்னதாக உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி அதன் பணிப்பாளர் சபையின் முன்னொப்புதலைப் பெற்றிருப்பதனை உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.
- 3.3 மூடப்பட்ட திகதிக்குப் பின்னர், வியாபாரத் தலம் அமைந்திருந்த இடத்தில் மேலும் நுண்பாக வியாபார நடவடிக்கைகள் எதுவும் இடம்பெறவில்லை என்பதனை உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
- 3.4 உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி வியாபாரத் தலம் மூடப்பட்டமை பற்றி பத்து வேலை நாட்களுக்குள் அத்தகைய மூடல் திகதி பற்றி பணிப்பாளருக்கு அறிவிக்கப்பட்டமையினை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.
4. வியாபாரத் தலத்தினை வேறொளிடத்தில் அமைத்தல்
- 4.1 உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி, ஏற்பனவேயுள்ள வியாபாரத் தலத்தினை முடிவிடுவதற்கு முன்னதாக, இணைப்பு III (பக்கம் இல. 8)இல் தரப்பட்டுள்ள படிவத்திற்கிணங்க, பணிப்பாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.
- 4.2 உத்தேச புதிய வியாபாரத் தலங்களின் பொருட்டு உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி பொலிஸ் இசைவுச் சான்றிதழைப் பெற்றுச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 4.3 ஏற்கனவேயுள்ள ஏதேனும் வியாபாரத் தலத்தின் அமைவிடத்தினை மாற்றுவதற்காக பணிப்பாளர் சபையின் முன்னொப்புதலைப் பெற்றுக் கொள்வதனை உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.

- 4.4 வியாபாரத் தலம் வேறு இடத்திற்கு மாற்றப்பட்ட பின்னர் ஆரம்ப அமைவிடத்தில் கம்பனியினால் நுண்பாக நிதி வியாபாரம் மேலும் இடம்பெறவில்லை என்பதனை உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனி உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.
5. விளக்கங்கள் இப்பணிப்புரையில்,
- “வியாபாரத் தலங்கள்” என்பது உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனியினால் நடத்தப்படும் நுண்பாக நிதி வியாபாரங்கள் நடைபெறும் ஏதேனும் இடம் எனப் பொருள்படும்.
  - “பணிப்பாளர்” என்பது இலங்கை மத்திய வங்கியின் நுண்பாக நிதி நிறுவனங்கள் மேற்பார்வைத் திணைக்களாப் பணிப்பாளர் எனப் பொருள்படும்.

முனைவர் இந்திரஜி<sup>த</sup> குமாரசுவாமி  
நாணயச் சபையின் தலைவரும்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநரும்

பின்னணிப்பு I

#### புதிய வியாபாரத் தலமொன்றினைத் திறந்தல்

1	பொது			
1.1.	உரிமம் பெற்ற நுண்பாகநிதிக் கம்பனியின் பெயர்			
1.2.	உத்தேச திறந்தலுக்காக பணிப்பாளர் சபையின் ஒப்புதல் திகதி:			
1.3.	தொடர்பு கொள்ளும் ஆள்			
அ.	அலுவலரின் பெயர்			
ஆ.	பதவி			
இ.	தொலைபேசி			
ஈ.	மின்னஞ்சல்			
2	எறிவுசெய்யப்பட்ட நிதியியல் தகவல்கள்: உத்தேச வியாபாரத் தலம்/ தலங்கள் உட்பட கம்பனியினது தொழிற்பாடுகளின் அடுத்த மூன்று ஆண்டுகளுக்கான நிதியியல் எதிர்பார்ப்புக்களை தயவுசெய்து தருக.			
	விடயம்	ஆண்டு 1	ஆண்டு 2	ஆண்டு 3
2.1	செயற்பாக கடன்வழங்கல்கள் விகிதம், %			
2.2	மொத்த வைப்புக்கள், ரூ. மில்லியன்			
2.3	மொத்தக் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், ரூ. மில்லியன்			
2.4	மைய மூலதனம், ரூ. மில்லியன்			
2.5	இலாபம்/ (இழப்பு), ரூ. மில்லியன்			
3	புதிய வியாபாரத் தலங்களைத் திறந்தல்			
3.1	உத்தேச புதிய வியாபாரத் தலங்களின் எண்ணிக்கை		மொத்தம்	
3.2	புதிய வியாபாரத் தலங்களின் விபரங்கள், பின்னணிப்பு I (அ) இன்படி உத்தேச வியாபாரத் தலங்களின் விபரங்களை தனித்தனியாகத் தருக.			
4	உறுதிப்படுத்தல்			
	கீழே கையொப்பமிட்டவர் கம்பனியின் சார்பில் இவ்வின்னைப்பத்தினைச் சமர்ப்பிப்பதற்கு அதிகாரத்தினைக் கொண்டிருப்பதுடன் இங்கே தரப்பட்டுள்ள தகவல்கள் எனது அறிவிற்கும் நம்பிக்கைக்கும் எட்டியவரை உண்மையானதும் சரியானதுமாகும்.			
	பெயர்:			
	பதவி:			
	கையொப்பம்:			
	திகதி:	திதி/மாமா/ஆஆஆஆ		

## புதிய வியாபாரத் தலத்தின் விபரங்கள்

1	பொது
1.1.	கிளையினால் பயன்படுவதற்குரிய அலுவல்சார் பெயரினை தயவுசெய்து தருக
1.2.	அமைவிடம்
அ.	நிருவாக மாவட்டம்
ஆ.	நகரத்தின் பெயர்
இ.	பிரதேச செயலகம்
ஈ.	இது, மாநகரசபை/ நகரசபைக்கு உள்ளே அல்லது வெளியே இருக்கின்றது என்பதனைக் குறிப்பிடவும்
ஊ.	அஞ்சல் முகவரி, கிடைக்கத்தக்கதாக இருப்பின்
2	அலுவலர் தேவைப்பாடுகள்
2.1	அலுவலர் தரம்
2.2	உத்தேச வியாபாரத் தலத்தின் அலுவலர்களினது தகைமைகள், அனுபவம் மற்றும் தொழில் விபரணங்கள் என்பனவற்றை எடுத்துக்காட்டும் அலுவலர்களினது தோற்றுப்பாட்டினைத் தருக (தனியான இணைப்பொன்றில் விபரங்களைச் சமர்ப்பிக்குக)
3	நிதியியல் தகவல்கள்: தொழிற்பாடுகளின் முதல் முன்று ஆண்டுகளுக்குமான ஒவ்வொரு ஆண்டின் இறுதியிலும் கிளைகளின் நிதியியல் எதிர்பார்ப்புக்களைத் தயவுசெய்து தருக.
	விடயம் (ரூ. மில்லியன்)
3.1	விடயம் (ரூ. மில்லியன்)
3.2	ஒத்துக்கள்
3.3	கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்
3.4	வட்டிச் செலவுகள்
3.5	ஊழியர்களின் செலவினங்கள்
3.6	இலாபம்/ (இழப்பு)
4	உத்தேச வியாபாரத் தலங்கள் அமையவர்கள் பிரதேச செயலகங்களுக்குள் தொழிற்படுகின்ற ஏனைய நிதியியல் நிறுவனங்களின் தகவல்கள்
	விடயம்
4.1	உரிமம் பெற்ற வங்கிகள்/ கிளைகள்
4.2	உரிமம் பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள்/ கிளைகள்
4.3	சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகள்/ கிளைகள்
4.4	உரிமம் பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனிகள்/ வியாபாரத் தலங்கள்
	பதிவுசெய்யப்பட்ட அரசாரா நுண்பாகநிதி நிறுவனங்கள்/ வியாபாரத் தலங்கள்
4.5	திவி நெகும் சமூகம் சார்ந்த வங்கிகள்
5	உத்தேச வியாபாரத் தலத்தின் பிரதேச செயலகத்தின் குடித்தொகை
6	பொருளாதாரச் சாத்தியவள அறிக்கை
	பெயர்: பதவி: கையொப்பம்: திகதி:

குறிப்பு: உத்தேசக் கிளைகளின் எண்ணிக்கை ஒன்றிற்கும் மேற்பட்டதாக இருப்பின் விபரங்களைத் தனியான தாளில் தருக.

## இணைப்பு II

வியாபாரத் தலத்தினை முடிவிடுதல்	
1	பொது
1.1.	நுண்பாகநிதிக் கம்பனியின் பெயர்
1.2.	உத்தேச முடிவிடுதலுக்காக பணிப்பாளர் சபையின் ஒப்புதல் திகதி:
1.3.	வியாபாரத் தலத்தினை முடிவிடுவதற்கான காரணங்கள்
2	அமைவிடம்
2.1	நிருவாக மாவட்டம்
2.2	பிரதேச செயலகம்
2.3	அஞ்சல் முகவரி
3	உத்தேச வியாபாரத் தலத்தினை முடிவிடுவது தொடர்பில் சொத்துக்கள், பொறுப்புக்கள் மற்றும் ஊழியர்கள் தொடர்பில் எடுக்கப்படவள்ள நடவடிக்கைகளை விபரிக்குக:
4	உறுதிப்படுத்தல்
	கீழே கையொப்பமிட்டவர் கம்பனியின் சார்பில் இல்லின்னப்பத்தினைச் சமர்ப்பிப்பதற்கு அதிகாரத்தினைக் கொண்டிருப்பதுடன் இங்கே தரப்பட்டுள்ள தகவல்கள் எனது அறிவிற்கும் நம்பிக்கைக்கும் எட்டியவரை உண்மையானதும் சரியானதுமாகும்.
	பெயர்:
	பதவி:
	கையொப்பம்:
	திகதி:

## இணைப்பு III

## வியாபாரத் தலத்தினை வேறோர் இடத்தில் அமைத்தல்

பொது	
1.1.	நுண்பாகநிதிக் கம்பனியின் பெயர்
1.2.	உத்தேச வேறு இடத்தில் அமைப்பதற்கான பணிப்பாளர் சபையின் ஒப்புதல் திகதி:
1.3.	வியாபாரத் தலங்களை வேறு இடத்தில் அமைப்பதற்கான காரணங்கள்
2	அமைவிடம்
2.1	ஏற்கனவேயுள்ளவை
அ.	நிருவாக மாவட்டம்
ஆ.	நகரத்தின் பெயர்
இ.	பிரதேச செயலகம்
ஈ.	அஞ்சல் முகவரி
2.2	புதிய (முன்மொழியப்பட்டது)
அ.	நிருவாக மாவட்டம்
ஆ.	நகரத்தின் பெயர்
இ.	பிரதேச செயலகம்
ஈ.	அஞ்சல் முகவரி

3	உத்தேச வேறோர் இடத்தில் அமைப்பதற்கான முக்கிய தகவல்கள் (ரூ. மில.)	
3.1	மொத்தச் சொத்துக்கள்	
3.2	கடன்கள் மற்றும் மற்பணங்கள்	
3.3	ஏனைய சொத்துக்கள்	
3.4	வைப்புக்கள்	
3.5	மொத்தக் கடன்பாடுகள்	
3.6	ஏனைய பொறுப்புக்கள்	
3.7	ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	
4	உறுதிப்படுத்தல்	
	கீழே கையொப்பமிட்டவர் கம்பனியின் சார்பில் இவ்விண்ணப்பதற்கிணைச் சமர்ப்பிப்பதற்கு அதிகாரத்தினைக் கொண்டிருப்பதுடன் இங்கே தரப்பட்டுள்ள தகவல்கள் எனது அறிவிற்கும் நம்பிக்கைக்கும் எட்டியவரை உண்மையானதும் சரியானதுமாகும்.	
	பெயர்:	
	பதவி:	
	கையொப்பம்:	
	தீக்தி:	

2017இன் 02ஆம் இலக்க நுண்பாகநிதி சட்ட பணிப்புரைகள்

2017 மாசுக் 03

## அமைப்பியல் மாற்றங்கள்

2016ஆம் ஆண்டின் 6ஆம் இலக்க நுண்பாகநிதி சட்டத்தின் 11ஆம் பிரிவின் கீழ் விடுக்கப்பட்டது.

1. நாணயச் சபையின் ஒப்புதல் 1.1 இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபையின் எழுத்து மூலமான முன்னொப்புதல் இல்லாமல் எந்தவொரு உரிமை பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனியும் பின்வருவனவற்றை மேற்கொள்ளக்கூடாது:  
 அ) ஏதேனும் துணைக் கம்பனியை, ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட துணை அல்லது இணைக் கம்பனியோன்றின் துணை அல்லது இணைக் கம்பனியினை அமைத்தல்;  
 ஆ) வியாபாரத்தினை முழுமையாக அல்லது பகுதியாக விற்றல்;  
 இ) வேறு ஏதேனும் நிறுவனம் அல்லது கம்பனியின் வியாபாரத்தினை முழுமையாக அல்லது பகுதியாக கையேற்றல்;  
 ஈ) வேறு ஏதேனும் நிறுவனத்துடன் அல்லது கம்பனியுடன் ஒன்றுசேர்த்தல், திரட்சிப்படுத்தல் அல்லது இணைத்தல்;  
 உ) கம்பனியின் பெயரை மாற்றுதல்.
2. பணிப்பாளரின் ஒப்புதலைத் தேவைப்படுத்தும் அமைப்பியல் மாற்றங்கள் 2.1 பணிப்பாளரின் எழுத்து மூலமான முன்னொப்புதல் இல்லாமல் எந்தவொரு உரிமை பெற்ற நுண்பாக நிதிக் கம்பனியும் பின்வருவனவற்றை மேற்கொள்ளக்கூடாது.  
 அ) அஞ்சல், கூரிய பணிகள், உணவுப் பரிமாற்றல் பணிகள், பேணல் மற்றும் சுகாதாரப் பணிகள், வளாகப் பாதுகாப்பு, சம்பாப்பட்டியல் மற்றும் செயலாளர் தொழிற்பாடுகள் தவிர்ந்த அதன் ஏனைய ஏதேனும் ஓர் தொழிற்பாட்டை வெளிநிபரிடம் ஒப்படைத்தல்;  
 ஆ) அதன் பங்கு மூலதனத்தை அதிகரித்தல் அல்லது குறைத்தல்;  
 இ) ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட ஓர் துணைக் கம்பனியின் அல்லது இணைக் கம்பனியின் பங்கு மூலதனத்தில் இதன் முதலீட்டினை அதிகரித்தல்;  
 ஈ) ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட ஓர் துணைக் கம்பனியின் அல்லது இணைக் கம்பனியின் வியாபாரத்தினை முழுமையாக அல்லது பகுதியாவில் விற்றல்;  
 உ) நிறுவனத்தின் அகவிதிகளை மாற்றுதல்;

		ஓனா) ரூபா ஒரு மில்லியனைவிட (₹.1,000,000/-) உயர்வான புத்தகப் பெறுமதியினைக் கொண்ட சொத்துக்களை தற்போது நிலவும் சந்தைப் பெறுமதியிலும் குறைவான விலையில் விற்றல் அல்லது மாற்றல் செய்தல்;
	எ)	பணிப்பாளர் சபையின் அங்கத்தவர் எவ்வேறும் மற்றும் முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலரின் பதவியில் மாற்றும் செய்தல்.
	ஏ)	நாணய ரீதியான கொடுக்கல்வாங்கல் தவிர வேறு எந்தவொரு கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காகவும் அதன் சொத்துக்களை மாற்றல் செய்தல் அல்லது விற்றல்.
3. பணிப்பாளர் சபையின் ஏதேனும் அங்கத்தவர் மற்றும் முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர்/ பொது முகாமையாளர் ஆகியோர் பணிப்பாளரின் முன்னொப்பதல் இல்லாமல் கம்பனியிலிருந்து பதவி விலக முடியாது.	3.1	பணிப்பாளர் சபையின் அங்கத்தவர் மற்றும் முதன்மை நிறைவேற்று அலுவலர்/ பொது முகாமையாளர் ஆகியோர் பணிப்பாளரின் முன்னொப்பதல் இல்லாமல் கம்பனியிலிருந்து பதவி விலக முடியாது.
4. வரைவிலக்கணங்கள்	4.1	<p>இப்பணிப்புரையில்,</p> <p>அ) இலங்கை கணக்கீட்டு நியமத்தில் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறு “துணை” மற்றும் “இணை”</p> <p>ஆ) “தற்போது நிலவும் சந்தைப் பெறுமதி” எனப்படுவது ஆர்வமுடைய வாங்குபவருக்கும் ஆர்வமுடைய விற்பனையாளருக்குமிடையோன இயலக்கூடிய ஆழ்ந்தவாய்ந்த கொடுக்கல்வாங்கலில் பரிமாற்றப்படும் ஓர் சொத்திற்கு உரிம் பெற்ற மதிப்பீட்டாளர் ஒருவரால் தீர்மானிக்கப்பட்ட மதிப்பீட்டு விலையாகும்.</p> <p>இ) “பணிப்பாளர்” எனப்படுவர் இலங்கை மத்திய வங்கியின் நுண்பாக நிதி நிறுவனங்களின் மேற்பார்வைத் திணைக்களத்தின் பணிப்பாளர் எனப் பொருள்படும்.</p>

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரசுவாமி  
நாணயச் சபையின் தலைவர்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநர்

2017இன் 1ஆம் இலக்கம் நிதித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள்

2017 சனவரி 13

**உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுகடன் வசதிகளுக்கு வழங்கப்படும் பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்**

2011ஆம் ஆண்டின் 42ஆம் இலக்க நிதித் தொழில் சட்டத்தின் பிரிவு 12இன் கீழ் விடுக்கப்பட்டது.

உந்து ஊர்திகளின் கொள்வனவு அல்லது பயன்பாட்டு நோக்கத்திற்காக உரிம் பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளினால் வழங்கப்பட்ட கொடுகடன் வசதிகள் தொடர்பில் பெறுமதிக்கான கடன் விகிதத்தினை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக நாணயச் சபை பின்வரும் பணிப்புரைகளை விடுக்கிறது.

1. நிதித்தொழில் சட்டத்தின் 1.1	நிதித் தொழில் சட்டத்தின் 12ஆம் பிரிவின் நியதிகளில் சபையானது, நிதிக் கம்பனிகளுக்கு அல்லது ஏதேனும் குழுமத்திற்கு அல்லது நிதிக் கம்பனிகளின் வகைக்கு அத்தகைய நிதிக் கம்பனிகளின் தொழில் தொடர்பான எந்தவொரு விடயத்திலும் மற்றும் பணிப்பாளர் அலுவலகளிலும் அவை எவ்வாறு நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்பது பற்றி பணிப்புரைகளை விடுக்க முடியும்.
2. உயர்ந்தபட்ச பெறுமதிக்கான 2.1	2017 சனவரி 16ஆம் திகதி தொடக்கம், ஒவ்வொரு உரிம் பெற்ற நிதிக் கம்பனியும் ஊர்திகளின் கொள்வனவு அல்லது பயன்பாட்டு நோக்கங்களுக்காக வழங்குகின்ற கொடுகடன் வசதிகள் அத்தகைய ஊர்திகளின் சந்தைப் பெறுமதியின் பின்வரும் சதவீதங்களை விஞ்சக்கொடுத்து வேறு ஏதேனும் ஊர்திகளுக்கு 90 சதவீதம் (சரக்கு மற்றும் பார ஊர்திகள்);
	(அ) வர்த்தக ஊர்திகளுக்கு 90 சதவீதம் (சரக்கு மற்றும் பார ஊர்திகள்);

(ஆ) உந்து ஊர்திகள், கடுவழிப்பயன் ஊர்தி (ஸ்ட்யலிகள்) மற்றும் வான்களுக்கு 50 சதவீதம்;

(இ) முச்சில்லு வண்டிகளுக்கு 25 சதவீதம்; மற்றும்

(ஈ) வேறு ஏதேனும் ஊர்திகளுக்கு 70 சதவீதம்.

(ii) முதல் பதிவின் பின்னர் ஒரு ஆண்டிற்கும் மேலாக இலங்கையில் பயன்படுத்தப்பட்ட பதிவுசெய்யப்பட்ட ஊர்திகள் தொடர்பில் 70 சதவீதம்.

3. உயர்ந்தபடச் பெறுமதிக்கான 3.1 மேலே பணிப்புரை 2இன் வரையறைகள், தமது மையத்தொழில் செயற்பாடுகளுக்காக பயன்படுத்துவதற்காக  
கடன் விகிதத்திலிருந்தான் விதிவிலக்கல்கள் ஜார்தித் தொகுதிகளைக் கொள்வனவு செய்வதற்காக சுற்றுலாத் துறையில் அத்துடன்/ அல்லது போக்குவரத்துச் சேவையில் ஈடுபட்டுள்ள ஏதேனும் கம்பனிக்கு வழங்கப்படும் கொடுகடன் வசதிகளுக்கு ஏற்படுத்தாகாது. எது எவ்வாறு நிதியளிக்கப்பட்ட ஊர்திகள் முதற்பதிவுத் திகதியிலிருந்து ஒரு வருடத்தினுள் எவ்விரும் ஆளுக்கு அல்லது ஏதேனும் நிறுவனத்திற்கு மாற்றப்படலாகாது.
- 3.2 இவ்வகை ஊர்திகளுக்கு கொடுகடன் வசதிகளை வழங்கும் பொழுது உரிமை பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள் உள்ளக வரையறைகளையும் போதுமான இடர்நேர்வு முகாமைத்துவ நடைமுறைகளையும் பின்பற்றுதல் வேண்டும்.
4. ஊர்திகளுக்கான ஏனைய கொடுகடன் வசதிகள் 4.1 உரிமை பெற்ற நிதிக் கம்பனியொன்று மேலேயுள்ள பணிப்புரைகள் 2 மற்றும் 3 இறுக்கமைய வழங்கப்பட்ட கொடுகடன்களைத் தவிர, உந்து ஊர்திகளின் கொள்வனவு அல்லது பயன்பாட்டு நோக்கத்திற்காக கொடுகடன் வசதிகளை வழங்கக்கூடாது.
5. விளக்கங்கள் 5.1 இப்பணிப்புரைகளில்
- (i) கொடுகடன் வசதிகள் என்பது நிதிக் குத்தகைகள், தவணை முறைக் கொள்வனவு, அத்துடன் ஊர்திகளின் கொள்வனவு செய்தல் அல்லது பயன்படுத்தல் நோக்கத்திற்காக வழங்கப்படுகின்ற அனைத்து ஏனைய கொடுகடன் வசதிகள் எனப் பொருளாட வேண்டும்.
  - (ii) ஊர்தியின் பெறுமதியானது கொடுகடன் வசதிகளை வழங்குகின்ற நேரத்தில் நிலவுகின்ற நடைமுறைக்கமைவாக தொழில்சார் விலை மதிப்பீட்டாளரோருவரிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளபடுகின்ற சந்தைப் பெறுமதியாக இருத்தல்வேண்டும்.
6. முன்னைய பணிப்புரைகளை 6.1 பின்வரும் பணிப்புரைகள் இத்தால் இரத்துச் செய்யப்படுகின்றன.
- (i) 2015ஆம் ஆண்டின் 1ஆம் இலக்க நிதிக் கம்பனிகள் (உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களுக்கான பெறுமதிகளின் கடன் விகிதம்) பணிப்புரை.
  - (ii) 2015ஆம் ஆண்டின் 02ஆம் இலக்க (உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களுக்கான பெறுமதிகளின் கடன் விகிதம்) பணிப்புரை

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரசவாமி  
நாணயச் சபையின் தலைவரும்  
மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆணைரும்

2017இன் 2ஆம் இலக்கம் நிதித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள்

2017 பெப்பரூவி 23

#### குறைந்தபடச் மைய மூலதனம்

2011ஆம் ஆண்டின் 42ஆம் இலக்க நிதித்தொழில் சட்டத்தின் 12ஆம் மற்றும் 17ஆம் பிரிவுகளினால் வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்களின் நியதிகளில், நாணயச் சபை, உரிமை பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள் துறையின் பாதுகாப்பினதும் ஆற்றல்வாய்ந்த தன்மையினதும் நலவரித்துக்களை கருத்திற் கொண்டு அக்கம்பனிகளின் திரட்சியை ஊக்குவிக்கும் நோக்குடன், உரிமை பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளினால் வைத்திருக்கப்படும் மைய மூலதனத்தின் குறைந்தபடச் தொகையின் மீது பின்வரும் பணிப்புரைகளை விடுக்கிறது.

1. குறைந்தபடச் மைய மூலதனம்
- 1.1 ஒவ்வொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட நிதிக் கம்பனியும் 2017.12.31 வரை ரூ.400 மில்லியனுக்குக் குறையாத மட்டமொன்றில் பழுதா மைய மூலதனமொன்றினை எல்லா நேரத்திலும் பேணுதல் வேண்டும் என்பதுடன் அதன் பின்னர் கீழே குறித்துரைக்கப்பட்ட தொகைக்கு குறையாத மட்டமொன்றில் பழுதாத மைய மூலதனத்தினைப் பேணுதல் வேண்டும்.
- (i) 2018.01.01இல் ரூ.1.0 பில்லியன்
  - (ii) 2019.01.01இல் ரூ.1.5 பில்லியன்
  - (iii) 2020.01.01இல் ரூ.2.0 பில்லியன்
  - (iv) 2021.01.01இல் ரூ.2.5 பில்லியன்
2. இணங்குவிப்புக்களை உறுதிப்படுத்துவதற்கான முழுங்குமுறைப்படுத்தல் வழிமுறைகள்
- 2.1 உரிமை பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள் மேற்குறிப்பிட்ட பணிப்புரைகளுக்கு இணங்கியொழுகாத சந்தர்ப்பத்தில் பணிப்பாளர் பின்வருவனவொன்றின் மீது அல்லது கூடுதலானவற்றின் மீது நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளலாம்.
- (i) அத்தகைய உரிமை பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளின் வைப்புப் பொறுப்புக்களின் மீதும் கடன்பாடுகள் மீதும் உயர்ந்தபடச் வரையறைகளை விதிக்கலாம்;
  - (ii) அத்தகைய உரிமை பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளின் பங்கிலாபங்கள் பகர்ந்தளிக்கப்படுவதனை அல்லது இலாபங்களை வெளியே அனுப்புவதனை முடக்கலாம்;
  - (iii) அத்தகைய உரிமை பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளின் வியாபாரத் தொழில்பாடுகளின் விரிவாக்கத்தினைக் கட்டுப்படுத்தலாம்.

- 2.2 அத்தகைய இணங்குவிக்காத விடயங்கள் சரிசெய்யப்படுமிடத்து பணிப்பாளர் மேற்குறிப்பிட்ட ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் வழிமுறைகளை நீக்கிவிடுதல் வேண்டும்.
3. விளக்கங்கள்
- 3.1 இப்பணிப்புரைகளில்
- “மைய மூலதனம்” என்பது 2011இலும் ஆண்டின் 42ஆம் இலக்க நிதித்தொழில் சட்டத்தில் தரப்பட்டுள்ள அதே வரைவிலக்கணத்தினைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.
  - “பணிப்பாளர்” என்பது இலங்கை மத்திய வங்கியின் வங்கியல்லா நிதியியல் நிறுவனங்களின் மேற்பார்வைத் திணைக்களாப் பணிப்பாளரைக் குறிக்கும்.
4. முன்னைய பணிப்புரையினை 4.1 2011இலும் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க நிதிக் கம்பனிகள் (குறைந்தபட்ச மைய மூலதனம்) பணிப்புரை இருத்துச் செய்தல் இருத்துச் செய்யப்படுகிறது.

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரசுவாமி  
நானையச் சபையின் தலைவரும்  
மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆணைரும்

நிதித்தொழில் சட்ட பணிப்புரைகள் 2017இன் 03ஆம் இலக்கம்

2017 பெப்புருவி 17

உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்டன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம்

2017இலும் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க நிதித்தொழில் பணிப்புரைகளின் பணிப்புரை 5இன் விளக்கங்கள் பின்வருவனவற்றை பதிலிடுவதன் மூலம் திருத்தப்படுகிறது.

5. விளக்கங்கள்
- 5.1. கொடுக்டன் வசதிகள் என்பது ஊர்திகளின் கொள்வனவு அல்லது பயன்பாட்டு நோக்கத்திற்காக வழங்கப்படுகின்ற நிதிக் குத்தகைகள், தவணைக் கொள்வனவுகள் மற்றும் வழங்கப்பட்ட ஏனைய அனைத்துக் கொடுக்டன் வசதிகளும் எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 5.2. ஊர்தியின் பெறுமதி என்பது சந்தைப் பெறுமதியாக இருத்தல் வேண்டும். உரிமம் பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள் ஊர்திகளை மதிப்பிடும் நோக்கத்திற்காக பின்வருவனவற்றைப் பயன்படுத்தலாம்:
- புதுமதி ஊர்திகள் - அதிகாரமரிக்கப்பட்ட வணிகர்களினால் வழங்கப்பட்ட பெறுமதி
  - புதுப்பிக்கப்பட்ட ஊர்திகள் - சுங்கத்தினால் பரிசீலிக்கப்பட்ட பெறுமதியாக அல்லது வணிகர்களினால் வழங்கப்பட்ட பொருள் அனுப்பப்பட்டியலிலுள்ள பெறுமதியாக இருக்கலாம்
  - பதிவுசெய்யப்பட்ட ஊர்திகள் - தொழில்சார் மதிப்பிட்டாளரினால் வழங்கப்பட்ட பெறுமதி
- 5.3. ஊர்திகளின் பெறுமதிகள், கொடுக்டன் வசதிகள் வழங்கப்பட்ட நேரத்தில் பெறப்பட்டவை என்பதைனையும் அவை உண்மையானதும் நியாயமானதுமான பெறுமதிகள் என்பதைனையும் உரிமம் பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள் உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.
- 5.4. உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட ஊர்திகள் தொடர்பான வகுப்புக்கள், பணிப்புரையின் நோக்கத்திற்காக கீழேயிடுள்ள அட்டவணை 1இல் தரப்பட்டுள்ளவாறு வகைப்படுத்தப்படலாம்.

அட்டவணை 1 - உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் ஊர்திகள் வகுப்பின் வகைப்படுத்தல்கள்		
ஊர்தி வகை	உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் ஊர்திகள் வகுப்பு	பெறுமதி விகிதத்திற்கான கடன்கள்
வர்த்தக ஊர்திகள் (சரக்கு வண்டிகள் மற்றும் பார ஊர்திகள்)	சி1, சி, சிச, டிச, ஜி1, ஜி, ஜீ	90%
உந்து ஊர்திகள், கடுவழிப்பயன் ஊர்திகள் (எஸ்யுவிகள்) மற்றும் வான்கள்	பி, டி1, டி	50%
முச்சில்லு வண்டிகள்	பி1	25%
வேறு ஏதேனும் ஊர்திகள்	ஏ1, ஏ	70%

- 5.5 பணிப்புரை 3.1இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஊர்தித் தொகுதி என்பது இரண்டு அல்லது அதற்கும் கூடுதலான ஊர்திகள் எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 5.6 பணிப்புரை 3.1இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு சுற்றுலாவில் ஈடுபட்டுள்ள கம்பனி என்பது இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபையுடன் அல்லது சுற்றுலாவிற்கும் பணிகளை வழங்கும் வேறு ஏதேனும் அதிகாரசபையுடன் பதிவுசெய்யப்பட்ட கம்பனியைன்று எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 5.7 பணிப்புரை 3.1இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு போக்குவரத்தில் ஈடுபட்டுள்ள கம்பனியைன்று என்பது பொருட்கள் அல்லது பயணிகளைக் கொண்டு செல்லும் வியாபார நோக்கங்களுக்காக ஏதேனும் அரச அதிகாரசபையில் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ள ஏதேனும் வியாபாரம் எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 5.8 கொடுக்கலுக்கான விண்ணப்பங்கள் 2017 சனவரி 16 அன்றோ அல்லது அதற்கு முன்போ பெறப்பட்டாக அல்லது கொடுக்கன் வசதிகள் உரிமை பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளினால் அத்திதியன்றோ அல்லது முன்னாகவோ வழங்கப்பட்டாக இருக்குமிடத்து அனைத்து ஊர்திகள் தொடர்பிலுமான கொடுக்கலுக்கு 70 சதவீதமான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் வழங்கப்படலாம்.

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரசவாமி  
நானையச் சபையின் தலைவரும்  
மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநரும்

2017இன் 4ஆம் இலக்கம் நிதித்தொழில் சட்ட பணிப்புரைகள்

2017 யூன் 02

உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம் உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம் தொடர்பில் 2017ஆம் ஆண்டின் 03ஆம் இலக்க நிதித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகளின் 5.1 மற்றும் 5.4 என்பன பின்வருவனவற்றைப் பதில்லீடு செய்வதன் மூலம் திருத்தப்படுகின்றன.

##### 5. விளக்கங்கள்

- 5.1. கொடுக்கன் வசதிகள் என்பது ஊர்திகளின் கொள்வனவு அல்லது இறுதிப் பயன்படுத்துறான் பயன்பாட்டு நோக்குவரத்துக்காக வழங்கப்படுகின்ற நிதிக் குத்தகைகள், தவணைக் கொடுக்கன் வகுப்பும் வழங்கப்பட்ட ஏனைய அனைத்துக் கொடுக்கன் வசதிகளும் எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 5.2. உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் ஊர்திகள் தொடர்பான வகுப்புக்கள், பணிப்புரையின் நோக்கத்திற்காக கீழேயுள்ள அட்டவணையில் தரப்பட்டுள்ளவாறு வகைப்படுத்தப்படலாம்.

அட்டவணை 1 - உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் ஊர்திகள் வகுப்பின் வகைப்படுத்தல்கள்		
ஊர்தி வகை	உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் ஊர்திகள் வகுப்பு	பெறுமதி விகிதத்திற்கான கடன்கள்
வர்த்தக ஊர்திகள்	சி1, சி, சி.ச, டி1, டி, டி.ச, ஜி1, ஜி, ஜே	90%
உந்து ஊர்திகள், கடுவழிப்பயன் ஊர்திகள் (எஸ்டுவிகள்) மற்றும் வாண்கள்	பீ (இலகு பார ஊர்திகள் மற்றும் தனியொரு வாடகை ஊர்திகள் நீங்களாக)	50%
முச்சில்லு வண்டிகள்	பீ	25%
வேறு ஏதேனும் ஊர்திகள்	ஏ1, ஏ, பீஇன் கீழ் வகைப்படுத்தப்பட்ட இலகுபார ஊர்திகள் மற்றும் தனியொரு வாடகை ஊர்திகள்	70%

முனைவர் இந்திரஜித் குமாரசவாமி  
நானையச் சபையின் தலைவரும்  
மற்றும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநரும்

வங்கியல்லா நிதி நிறுவனங்களின் மேற்பார்வைத் திணைக்களம் 2017இன் 1ஆம் இலக்கம் சுற்றுறிக்கை

2017 01D 30

வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கொடுக்கடன் தொடர்பான சலுகைகள்

உரிமீம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள்/ சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகள் அண்மையே வெள்ளாம், மோசமான வானிலை நிலைமைகள் மற்றும் அதனுடன் இணைந்த குழ்நிலைகளினால் பாதிக்கப்பட்ட அவற்றின் கடன்பெறுநர்களுக்கு, தேசிய நலனைக் கருத்திற்கொண்டு, அத்தகைய கடன்பெறுநர்களின் வியாபாரம் மற்றும் வழமையான நடவடிக்கைகளை மீளமைப்பதை வசதிப்படுத்துவதற்காகப் பின்பற்றப்பட்ட தேசிய கொள்கையின் நியதிகளில், ஒவ்வொரு விடயத்தையும் பொறுத்து, பின்வரும் சலுகைகளை வழங்கலாம்.

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. கால அவகாசம்</p> <p>2. தண்ட வட்டி</p> <p>3. அறிக்கையிடல்</p> | <p>1.1 வெள்ளம், மோசமான வாளிலை நிலைமைகள் மற்றும் அதனுடன் இணைந்த குழிநிலைகளினால் பாதிக்கப்பட்ட கடன்பெறுநர்களின் 2017 மே 25இல் உள்ளவராஜன் அனைத்துச் செயற்படும் கொடுகடன் வசதிகள் தொடர்பிலும், இன்றிலிருந்து நடைமுறைக்குவரும் வகையில் 3 மாதங்களை விஞ்சாத கால அவகாசத்தை வழங்கவும்.</p> <p>2.1 மேலுள்ள கால அவகாசத்தின் கீழ்க்கண்ட கடன்பெறுநர்களினதும் மேலுள்ள விடயங்களினால் பாதிக்கப்பட்டு அவர்களின் வியாபார நடவடிக்கைகளை மீள் ஆரம்பிக்கும்/ மீள்சீரமைக்கும் பொருட்டு உரிமைப்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள்/ சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகளுடன் உடன்பட்டவாறு மீள்அட்டவணையிடப்பட்ட நியதிகளில் அவர்களின் கான்களைத் தீர்ப்பதற்கு விரும்புகின்ற செயற்பாக் கடன்பெறுநர்களினதும் காலங்கடந்த கடன்கள் மீதான தண்ட வட்டியை விலக்கவும்.</p> <p>3.1 உரிமைப் பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள்/ சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகள் அத்தகைய சலுகைகள் வழங்கப்பட்டமையை உறுதிப்படுத்துவதற்கு அவசியமான ஆவணங்களைப் பேண வேண்டும்.</p> <p>3.2 உரிமைப் பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள்/ சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகள் அத்தகைய கடன்பெறுநர்களின் விபரத்தை இங்கு இணைக்கப்பட்டுள்ள விடுவத்தில் 2017 ஜூன் 30ஆம் திங்கள் அன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் வங்கி மேற்பார்வைப் பணிப்பாளருக்கு அறிக்கையிட வேண்டும்.</p> |
|---|---|

മിക്കപ്പെട്ട

2017ஆம் ஆண்டின் 1ஆம் இலக்க சுற்றுறிக்கை

வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட கடன்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கடன்கள் தொடர்பான சலுகைகள்

அண்மைய வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட கடன்பாட்டாளர்களின் விபரங்கள்

உரிமம் பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள்/ சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகளின் பெயர்:

மேலேயுள்ள கூறுநில் சமீப்பிக்கப்பட்டுள்ள தகவல்கள் எனது சிறந்த அழிவுக்கும் நம்பிக்கைக்குமொத்தம் வரை சரியானது என உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.

..... அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரின் பெயரும் பதவியும்

2017இன் 01ஆம் இலக்கம் நிதி குத்தகைக்குவிடல் சட்டப் பணிப்புறை

2017 சனவரி 16

**உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்கன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்**

2000ஆம் ஆண்டின் 56ஆம் இலக்க நிதிக் குத்தகைக்குவிடல் சட்டத்தின் 34ஆம் பிரிவின் கீழ் விடூக்கப்பட்டது.

வங்கியல்லா நிதியில் நிறுவனங்களின் மேஜ்பார்வைத் திணைக்களத்தின் பணிப்பாளர் (இதனகத்துப் பின்னர் “பணிப்பாளர்” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படுவார்) உந்து ஊர்திகளை கொள்வனவு செய்தல் மற்றும் பயன்படுத்தல் நோக்கங்களுக்காக உரிமைப்பெற்ற சிறப்பியல்புவாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகளினால் வழங்கப்படும் கடன் வசதிகள் தொடர்பில் பெறுமதிக்கான கடன் விகிதத்தினை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காகப் பின்வரும் பணிப்புறைகளை விடூக்கின்றார்.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. நிதிக் குத்தகைக்குவிடல் சட்டத்தின் கீழ் அதிகாரமளித்தல்</p>                 | <p>1.1 நிதிக் குத்தகைக்குவிடல் சட்டத்தின் 34ஆம் பிரிவின் நியதிகளுக்கமைய, நிதிக் குத்தகைக்குவிடல் சட்டத்தின் பிரிவு 3இன் புந்தி இல்லை பகிரங்கக் கம்பனிகளாகக் குறிப்பிடப்படும் பதிவுசெய்யப்பட்ட நிதிக் குத்தகைக்குவிடல் கம்பனிகளுக்கு (இதனகத்துப் பின்னர் சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகள் எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) பொதுவான பணிப்புறைகளை விடூவிப்பதற்கு, பணிப்பாளர் அதிகாரமளிக்கப்பட்டுள்ளார்.</p>   |
| <p>2. பெறுமதிக்கான கடன் கடனின் அதிகமாய் விகிதம்</p>                              | <p>2.1 2017 சனவரி 16ஆம் தீக்தி தொடக்கம், ஊர்திகளை கொள்வனவு செய்தல் அல்லது பயன்படுத்தல் நோக்கத்திற்காக ஓவ்வொரு உரிமைப்பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகளால் வழங்கப்படுகின்ற கொடுக்கன் வசதிகள் அத்தகைய ஊர்திகளின் சந்தைப் பெறுமதியின் பின்வரும் சதவீதத்தினை விஞ்சாதிருத்தல் வேண்டும்.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) பதிவுசெய்யப்படாத ஊர்திகள் மற்றும் முதற்பதிவின் பின்னர் ஒரு வருடத்தினைவிடையும் குறைவாக இலங்கையில் பயன்படுத்தப்பட்ட ஊர்திகளைப் பொறுத்தவரை;</li> <li>(அ) வர்த்தக ரீதியான ஊர்திகளுக்கு 90 சதவீதம் (சர்க்கு மற்றும் பார ஊர்திகள்);</li> <li>(ஆ) உந்து ஊர்திகள், கடுவழிப்பயன் ஊர்திகள் (எல்லூரிகள்) மற்றும் வான்களுக்கு 50 சதவீதம்;</li> <li>(இ) முச்சில்லு வண்டிகளுக்கு 25 சதவீதம்;</li> <li>(ஈ) வேறு ஏதேனும் ஊர்திகளுக்கு 70 சதவீதம்.</li> </ul> <p>(ii) முதற்பதிவின் பின்னர் ஒரு வருடத்திற்கும் மேலாக இலங்கையில் பயன்படுத்தப்பட்ட பதிவுசெய்யப்பட்ட ஊர்திகள் தொடர்பில் 70 சதவீதம்</p> |
| <p>3. உயர்ந்தப்பட்சப் பெறுமதிக்கான கடன் விகிதத்திலிருந்தான விலக்களிப்புக்கள்</p> | <p>3.1 மேலே பணிப்புறை 2இன் வரையறைகள், தமது மையத்தொழில் செயற்பாடுகளுக்காக பயன்படுத்துவதற்காக ஊர்தித் தொகுதிகளைக் கொள்வனவு செய்வதற்காக சுற்றுலாத் துறையில் அத்துடன்/ அல்லது போக்குவரத்துச் சேவையில் ஈடுபடுள்ள ஏதேனும் கம்பனிக்கு வழங்கப்படும் கொடுக்கன் வசதிகளுக்கு ஏற்படுத்தாகாது. எது எவ்வாறிருப்பினும், அவ்வாறு நிதியளிக்கப்பட்ட ஊர்திகள் முதற்பதிவுத் திகிதிப்பிலிருந்து ஒரு வருடத்தினுள் எவ்வரேனும் ஆளுக்கு அல்லது ஏதேனும் நிறுவனத்திற்கு மாற்றப்படலாகாது.</p> <p>3.2 இவ்வகை ஊர்திகளுக்கு கொடுக்கன் வசதிகளை வழங்குகையில் உரிமைப்பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகள் உள்ளக் வரையறைகளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் போதிய இடர்நோவு முகாமைத்துவ நடைமுறைகளையும் பின்பற்றுதல் வேண்டும்.</p>  |
| <p>4. ஊர்திகளுக்கான ஏனைய கொடுக்கன் வசதிகள்</p>                                   | <p>4.1 மேலே 2ஆம் மற்றும் 3ஆம் பணிப்புறைகளுக்கு அமைவாக வழங்கப்படும் கொடுக்கன் வசதிகள் தலிரி, உந்து ஊர்திகள் கொள்வனவு அல்லது பயன்படுத்தல் நோக்கத்திற்காக உரிமைப்பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனியான்று கொடுக்கன் வசதிகளை வழங்கலாகாது.</p>  |
| <p>5. விளக்கங்கள்</p>  | <p>5.1 இப்பணிப்புறைகளில்:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) கொடுக்கன் வசதிகள் என்பது நிதிக் குத்தகைகள், தவணை முறைக் கொள்வனவு, அத்துடன் ஊர்திகளின் கொள்வனவு செய்தல் அல்லது பயன்படுத்தல் நோக்கத்திற்காக வழங்கப்படுகின்ற அனைத்து ஏனைய கொடுக்கன் வசதிகள் எனப் பொருளாட வேண்டும்.</li> <li>(ii) ஊர்தியின் பெறுமதியானது கொடுக்கன் வசதிகளை வழங்குகின்ற நேரத்தில் நிலைகளின்ற நடைமுறைக்கமைவாக தொழில்சார் விலை மதிப்பீட்டாளரோருவரிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற சந்தைப் பெறுமதியாக இருத்தல்வேண்டும்.</li> </ul>   |
| <p>6. முன்னைய பணிப்புறைகளை இரத்துச்செய்தல்</p>                                   | <p>6.1 பின்வரும் பணிப்புறைகள் இத்தால் இரத்துச்செய்யப்படுகின்றன.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 2015இன் 01ஆம் இலக்க நிதிக்குத்தகைக்குவிடல் (உந்து ஊர்திகள் தொடர்பிலான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் மீதான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்) பணிப்புறை.</li> <li>(ii) 2015இன் 02ஆம் இலக்க நிதிக்குத்தகைக்குவிடல் (உந்து ஊர்திகள் தொடர்பிலான கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள் மீதான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்) பணிப்புறை.</li> </ul>   |

ஏ. பி. அவைத்தகே  
பணிப்பாளர், வங்கியல்லா நிதியில்  
நிறுவனங்களின் மேற்பார்வைத் திணைக்களம்,  
இலங்கை மத்திய வங்கி

2017இன் 02ஆம் இலக்கம் நிதி குத்தகைக்குவிடல் சட்ட பணிப்புரைகள்

2017 பெப்பரூவரி 17

உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்டன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான தீருத்தம் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க நிதிக்குத்தகைக்குவிடல் சட்டப் பணிப்புரை கிளின் விளக்கங்கள் பின்வருவனவற்றைப் பதிலிடுவதன் மூலம் தீருத்தப்படுகிறது.

## 5. விளக்கங்கள்

- 5.1. கொடுக்டன் வசதிகள் என்பது ஊர்திகளின் கொள்வனவு அல்லது பயன்பாட்டு நோக்கத்திற்காக வழங்கப்படுகின்ற நிதிக் குத்தகைகள், தவணைக் கொள்வனவுகள் மற்றும் வழங்கப்பட்ட ஏனைய அனைத்துக் கொடுக்டன் வசதிகளும் எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 5.2. ஊர்தியின் பெறுமதி என்பது சந்தைப் பெறுமதியாக இருத்தல் வேண்டும். உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகள் ஊர்திகளை மதிப்பிடும் நோக்கத்திற்காக பின்வருவனவற்றைப் பயன்படுத்தலாம்:
- (i) புத்தம் புதிய ஊர்திகள் - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களினால் வழங்கப்பட்ட பெறுமதி
  - (ii) புதுப்பிக்கப்பட்ட ஊர்திகள் - சுங்கத்தினால் பரிசீலிக்கப்பட்ட பெறுமதியாக அல்லது வணிகர்களினால் வழங்கப்பட்ட பொருள் அனுப்பப்பட்டியலிலுள்ள பெறுமதியாக இருக்கலாம்
  - (iii) பதிவுசெய்யப்பட்ட ஊர்திகள் - தொழில்சார் மதிப்பீட்டாளரினால் வழங்கப்பட்ட பெறுமதி
- 5.3. உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகள், ஊர்திகளின் பெறுமதிகள், கொடுக்டன் வசதிகள் வழங்கப்பட்ட நேரத்தில் பெறப்பட்டவை என்பதனையும் அவை உண்மையானதும் நியாயமானதான பெறுமதிகள் என்பதனையும் உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.
- 5.4. உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட ஊர்திகள் தொடர்பான வகுப்புக்கள் பணிப்புரையின் நோக்கத்திற்காக கீழேயுள்ள அட்டவணையில் தரப்பட்டுள்ளவாறு வகைப்படுத்தப்படலாம்.

அட்டவணை 1 - உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் ஊர்திகள் வகுப்பின் வகைப்படுத்தல்கள்		
ஊர்தி வகை	உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தின் ஊர்தி வகுப்பு	பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம்
வர்த்தக ஊர்திகள் (சுரக்கு வண்டிகள் மற்றும் பார் ஊர்திகள்)	சி1, சி, சி, டி, ஜி1, ஜி, ஜே	90%
உந்து ஊர்திகள், கடுவழிப்பயன் ஊர்திகள் (எஸ்யுவிகள்) மற்றும் வான்கள்	பி, டி1, டி	50%
முச்சில்லு வண்டிகள்	பி1	25%
வேறு ஏதேனும் ஊர்திகள்	ஏ1, ஏ	70%

- 5.5. பணிப்புரை 3.1இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு ஊர்தித் தொகுதி என்பது இரண்டு அல்லது அதற்கும் கூடுதலான ஊர்திகள் எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 5.6. பணிப்புரை 3.1இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு சுற்றுலாவில் ஈடுபட்டுள்ள கம்பனி என்பது இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபையுடன் அல்லது சுற்றுலாவிற்கும் பணிகளை வழங்கும் வேறு ஏதேனும் அதிகாரசபையுடன் பதிவுசெய்யப்பட்ட கம்பனியென்று எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 5.7. பணிப்புரை 3.1இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு போக்குவரத்தில் ஈடுபட்டுள்ள கம்பனியென்று என்பது பொருத்தன் அல்லது பயணிகளைக் கொண்டு செல்லும், வியாபார நோக்கங்களுக்காக ஏதேனும் அரச அதிகாரசபையில் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ள ஏதேனும் வியாபார நிறுவனம் எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.
- 5.8. கொடுக்டனுக்கான விண்ணப்பங்கள் 2017 சனவரி 16 ஆண்டேரா அல்லது அதற்கு முன்போ பெறப்பட்டாக அல்லது உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல் வாய்ந்த குத்தகைக்குவிடும் கம்பனிகளினால் கொடுக்டன் வசதிகள் அத்திகதியன்றோ அல்லது முன்னதாகவோ ஒப்புதலளிக்கப்பட்டதாக இருக்குமிடத்து அனைத்து ஊர்திகள் தொடர்பிலுமான கொடுக்டனுக்கு 70 சதவீதமான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் வழங்கப்படலாம்.

ய. பி. அலவத்தகே  
பணிப்பாளர், வங்கியில்லா நிதியில் நிறுவனங்களின் மேற்பார்வைத் திணைக்களம், இலங்கை மத்திய வங்கி

2017இன் 3ஆம் இலக்கம் நிதி குத்தகைக்குவிடல் சட்ட பணிப்புரைகள்

2017 மூன்றாம் மே

உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்டன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம் உந்து ஊர்திகள் தொடர்பில் கொடுக்டன் வசதிகளுக்கான பெறுமதிக்கான கடன் விகிதம் மீதான பணிப்புரைகளுக்கான திருத்தம் தொடர்பில் 2017ஆம் ஆண்டின் 02ஆம் இலக்க நிதிக் குத்தகைக்குவிடல் சட்டப் பணிப்புரைகளின் 5.1 மற்றும் 5.4 எண்ண பின்வருவனவற்றைப் பதிலீடு செய்வதன் மூலம் திருத்தப்படுகின்றன.

## 5. விளக்கங்கள்

5.1. கொடுக்டன் வசதிகள் என்பது ஊர்திகளின் கொள்வனவு அல்லது பயன்பாட்டு நோக்கத்திற்காக வழங்கப்படுகின்ற நிதிக் குத்தகைகள், தவணைக் கொள்வனவுகள் மற்றும் வழங்கப்பட்ட ஏனைய அனைத்துக் கொடுக்டன் வசதிகளும் எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

5.4. உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் தினைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட ஊர்திகள் தொடர்பான வகுப்புக்கள் பணிப்புரையின் நோக்கத்திற்காக கீழேயுள்ள ஆட்டவணையில் தரப்பட்டுள்ளவாறு வகைப்படுத்தப்படலாம்.

அட்டவணை 1 - உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் தினைக்களத்தின் ஊர்திகள் வகுப்பின் வகைப்படுத்தல்கள்		
ஊர்தி வகை	உந்து ஊர்திகள் போக்குவரத்துத் தினைக்களத்தின் ஊர்திகள் வகுப்பு	பெறுமதி விகிதத்திற்கான கடன்கள்
வர்த்தக ஊர்திகள்	சி1, சி, சீசி, டி1, டி, டி, ஜி1, ஜி, ஜே	90%
உந்து ஊர்திகள், கடுவழிப்பயன் ஊர்திகள் (எஸ்டிகிள்) மற்றும் வான்கள்	பி (இலகு பார ஊர்திகள் மற்றும் தனியொரு வாடகை ஊர்திகள் நீங்கலாக)	50%
முச்சில்லு வண்டிகள்	பி1	25%
வேறு ஏதேனும் ஊர்திகள்	ஏ1, ஏ, பீஜின் கீழ் வகைப்படுத்தப்பட்ட இலகுபார ஊர்திகள் மற்றும் தனியொரு வாடகை ஊர்திகள்	70%

ய. பி. அலவத்தேக  
பணிப்பாளர், வங்கியல்லா நிதியியல் நிறுவனங்களின் மேற்பார்வைத் தினைக்களம், இலங்கை மத்திய வங்கி

